



# مولانا ابوالکلام آزاد

ایک مطالعہ

مرتب

پروفیسر عبدالستار دلووی



© قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، نئی دہلی

2015	:	پہلی اشاعت
550	:	تعداد
216/- روپے	:	قیمت
1858	:	سلسلہ مطبوعات

## Maulana Abul Kalam Azad: Ek Mutalah

**Compiled by: Prof. Abdul Sattar Dalvi**

**ISBN :978-93-5160-090-9**

ناشر: ڈاکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، فروغ اردو بھون، FC-33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا،

جسولہ ہفتی دہلی 110025، فون نمبر: 49539000، فیکس: 49539099

شعبہ فروخت: ویسٹ بلاک۔ 8، آر۔ کے۔ یورم، نئی دہلی۔ 110066 فون نمبر: 26109746

فیکس: 26108159 ای۔میل: [ncpulsaleunit@gmail.com](mailto:ncpulsaleunit@gmail.com)

ای۔میل: urducouncil@gmail.com، ویب سائٹ: www.urducouncil.nic.in

طابع: سلاسل پہنچ سسٹمز، C-7/5 لارنس روڈ انڈسٹریل ایریا، نئی دہلی۔ 110035

اس کتاب کی چھپائی میں 70GSM, TNPL Maplitho کاغذ استعمال کیا گیا ہے۔

## پیش لفظ

لوہج تاریخ پر جن شخصیات نے اپنے تابندہ نقوش مرتسم کیے ہیں ان میں مولانا ابوالکلام آزاد (پیدائش: ۱۱ نومبر ۱۸۸۸ - وفات: ۲۲ فروری ۱۹۵۸) کی شخصیت منفرد اور ممتاز ہے۔ ان کے افکار و خیالات میں اتنی تابندگی اور توانائی ہے کہ اس کی روشنی آج بھی مدہم نہیں پڑی ہے بلکہ پہلے سے کہیں زیادہ مولانا آزاد کے پیغام، افکار اور تصورات کی معنویت بڑھ گئی ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد ایک روشن ضمیر سیاست دان، بلند خیال مدیر، شعلہ بیاں خطیب، صاحب طرز انشا پرداز، نڈر صحافی، مجاہد آزادی اور معمار ہند تھے۔ انھوں نے سامراجی شکنجوں سے وطن عزیز کو نہ صرف نجات دلائی بلکہ محکومی اور دہنی غلامی سے بھی ہندوستانی عوام کو آزادی دلانے کی کوشش کی۔ اپنی تحریروں کے ذریعے انھوں نے ہندوستانی عوام کے سیاسی، سماجی، ثقافتی شعور کو بیدار کیا۔ ’الہلال‘ اور ’البلاغ‘ کے ذریعے انھوں نے جو پیغام حریت دیا اس کی اہمیت کو آج ہر وہ شخص محسوس کر رہا ہے جو ہندوستان کی آزاد جمہوری فضا میں سانس لے رہا ہے۔ مولانا آزاد نے صرف صحافت نہیں سیاست میں بھی ایک نئی روایت قائم کی۔ سیاست میں بھی صحت مند اخلاقی قدروں کو حرز جاں بنائے رکھا اور ہندوستان کے تکثیری کردار، متحدہ قومیت اور مشترکہ تہذیب پر زور دیا۔





# مولانا ابوالکلام آزاد

ایک مطالعہ

مرتب

پروفیسر عبدالستار دلوئی



قومی نصاب کے ذریعے اشاعت شدہ

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند

فروغ اردو بھون، FC-33/9 انسٹی ٹیوٹل ایریا، جسولہ، نئی دہلی-110025

© قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

پہلی اشاعت	:	2015
تعداد	:	550
قیمت	:	216/- روپے
سلسلہ مطبوعات	:	1858

**Maulana Abul Kalam Azad: Ek Mutalah**

Compiled by: Prof. Abdul Sattar Dalvi

ISBN : 978-93-5160-090-9

ناشر: ڈاکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، فروغ اردو بھون، FC-33/9، انسٹی ٹیوٹنل ایریا،  
جسولہ، نئی دہلی 110025، فون نمبر: 49539000، فیکس: 49539099

شعبہ فروخت: ڈویسٹ بلاک-8، آر۔ کے۔ پورم، نئی دہلی۔ 110066 فون نمبر: 26109746

فیکس: 26108159 ای۔ میل: ncpulsaleunit@gmail.com

ای۔ میل: urducouncil@gmail.com، ویب سائٹ: www.urducouncil.nic.in

طابع: سلاسا راجپوت سنگھ سسٹمز، C-7/5، لارنس روڈ انڈسٹریل ایریا، نئی دہلی۔ 110035

اس کتاب کی چھپائی میں TNPL Maplitho، 70 GSM کاغذ استعمال کیا گیا ہے۔

## پیش لفظ

لوح تاریخ پر جن شخصیات نے اپنے تابندہ نقوش مرسم کیے ہیں ان میں مولانا ابوالکلام آزاد (پیدائش: ۱۱ نومبر ۱۸۸۸ - وفات: ۲۲ فروری ۱۹۵۸) کی شخصیت منفرد اور ممتاز ہے۔ ان کے افکار و خیالات میں اتنی تابندگی اور توانائی ہے کہ اس کی روشنی آج بھی مدھم نہیں پڑی ہے بلکہ پہلے سے کہیں زیادہ مولانا آزاد کے پیغام، افکار اور تصورات کی معنویت بڑھ گئی ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد ایک روشن ضمیر سیاست داں، بلند خیال مدیر، شعلہ بیاں خطیب، صاحب طرز انشا پرداز، نڈر صحافی، مجاہد آزادی اور معمار ہند تھے۔ انھوں نے سامراجی شکنجوں سے وطن عزیز کو نہ صرف نجات دلائی بلکہ ٹھکوی اور ذہنی غلامی سے بھی ہندوستانی عوام کو آزادی دلانے کی کوشش کی۔ اپنی تحریروں کے ذریعے انھوں نے ہندوستانی عوام کے سیاسی، سماجی، ثقافتی شعور کو بیدار کیا۔ ’الہلال‘ اور ’البلاغ‘ کے ذریعے انھوں نے جو پیغام حریّت دیا اس کی اہمیت کو آج ہر وہ شخص محسوس کر رہا ہے جو ہندوستان کی آزاد جمہوری فضا میں سانس لے رہا ہے۔ مولانا آزاد نے صرف صحافت نہیں سیاست میں بھی ایک نئی روایت قائم کی۔ سیاست میں بھی صحت مند اخلاقی قدروں کو حرز جاں بنائے رکھا اور ہندوستان کے مکشیری کردار، متحدہ قومیت اور مشترکہ تہذیب پر زور دیا۔

مولانا ابوالکلام آزاد کا وژن بہت وسیع تھا۔ ان کے آئینہ ادراک میں ہندوستان کے سیاسی، سماجی اور تعلیمی مستقبل کا تصور واضح تھا۔ انھوں نے سیاست اور ثقافت دونوں سطحوں پر ہندوستان کی ترقی اور بہبود کے لیے جو کوششیں کی ہیں انھیں تاریخ کبھی فراموش نہیں کر سکتی۔ مولانا ابوالکلام آزاد کا بنیادی ارتکاز آزادی سے قبل اور آزادی کے بعد بھی کثرت میں وحدت، رواداری اور ہندو مسلم اتحاد پر تھا۔ ان کا خیال تھا کہ ”صرف یہی نہیں کہ اس کے بغیر ہمیں قوی آزادی نہیں مل سکتی بلکہ اس کے بغیر ہم انسانیت کے ابتدائی اصول بھی اپنے اندر نہیں پیدا کر سکتے۔“ قوی اتحاد اور یکجہلی کی انھیں اتنی فکر دامن گیر تھی کہ اسے انھوں نے اپنا نصب العین بنا لیا تھا۔ انھوں نے اپنی ایک تقریر میں کہا تھا:

”آج اگر ایک فرشتہ آسمان کی بدلیوں سے اتر آئے، اور دہلی کے قطب مینار پر کھڑا ہو کر یہ اعلان کرے کہ سوراج چوتیس گھنٹے کے اندر مل سکتا ہے بشرطیکہ ہندوستان ہندو مسلم اتحاد سے دست بردار ہو جائے تو میں آزادی سے دست بردار ہو جاؤں گا، لیکن ہندو مسلم اتحاد نہیں چھوڑوں گا کیونکہ اگر ہمیں سوراج نہیں ملا تو یہ ہندوستان کا نقصان ہوگا، لیکن اگر ہندو مسلم اتحاد قائم نہ ہو سکا تو یہ عالم انسانیت کا نقصان ہوگا۔“

مولانا آزاد نے ہمیشہ اتحاد، ہم بستگی اور یک جہتی پر زور دیا۔ ان کے لیے تہذیبی کلچریت اور ثقافتی تنوع کا تحفظ ہندوستانی سماج اور سیاست کا سب سے اہم مسئلہ تھا۔ مولانا آزاد کی خدمات کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ انھوں نے ہندوستان کے اولین وزیر تعلیم کی حیثیت سے جو کارنامے انجام دیے ہیں وہ آج بھی ہندوستانی نظام تعلیم کے لیے سنگ میل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ خاص طور پر فنی تعلیم کے فروغ کے لیے ان کی کوششیں قابل قدر ہیں۔ یونیورسٹی گرانٹس کمیشن، انڈین انسٹی ٹیوٹ آف سائنس، انڈین کونسل فار ایگریکلچر اینڈ سائنٹفک ریسرچ، انڈین کونسل فار میڈیکل ریسرچ، انڈین کونسل آف سائنس ریسرچ کا قیام اور توسیع انھیں کی کوششوں کا ثمرہ ہیں اور مولانا آزاد کے انہی تصورات اور اقدامات کی وجہ سے

سائنس و ٹیکنالوجی کے میدان میں ہندوستان نے ترقی کی نئی منزلیں طے کی ہیں۔ مولانا آزاد نے ٹیکنالوجی کی تعلیم اور تحقیق پر خاص طور پر توجہ دی تھی کیونکہ انھیں ٹیکنالوجی میں ہی ملک کا روشن مستقبل نظر آ رہا تھا۔ انھوں نے ہندوستان کو ایک نیا نظام تعلیم بھی دیا جس میں دیہی غریبوں، لڑکیوں کی تعلیم کے علاوہ ابتدائی سطح کی مفت تعلیم بھی شامل ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد ایک مدبر سیاست دان ہی نہیں مختلف علوم و فنون اور زبانوں کے ماہر بھی تھے۔ انھوں نے اپنی مختلف تصنیفات ترجمان القرآن، تذکرہ، غبار خاطر کے ذریعے علوم و فنون اور اردو زبان و ادب کی ثروت میں نہ صرف گراں قدر اضافہ کیا بلکہ فنون لطیفہ کے فروغ میں بھی ان کی خدمات بہت وسیع ہیں۔ ساہتیہ اکادمی، اللت کلا اکادمی، سنجیت نائک اکادمی اور اس طرح کے دیگر ثقافتی ادارے مولانا آزاد ہی کی دین ہیں۔ اس کے علاوہ مختلف ممالک سے تہذیبی و ثقافتی رشتوں کو مضبوط کرنے کے لیے انھوں نے انڈین کونسل فار کچلرل ریلیشنز (ICCR) کی تشکیل کی جہاں سے عربی زبان میں 'ثقافت الہند' جیسا واقعہ جملہ بھی شائع ہوتا ہے۔ اردو زبان و ادب کی ترقی کے ضمن میں بھی ان کا کردار ناقابل فراموش ہے۔ 'سان الصدق' کے اجرا کے مقاصد میں سے ایک مقصد فروغ اردو بھی تھا۔ یعنی اردو زبان کے علمی لٹریچر کے دائرہ کو وسیع کرنا۔ اردو میں سائنسی اور ٹیکنیکی مواد کی شمولیت کو ترقی اردو کے لیے ضروری سمجھتے تھے۔ اس تعلق سے انھوں نے یہ لکھا ہے کہ:

”اردو زبان جب ہی ترقی کر سکتی ہے اور علمی زبان بن سکتی ہے جبکہ اس میں باضابطہ تراجم علوم و فنون کا سلسلہ قائم کیا جائے، جدید علوم کے ہر صیفے میں مبسوط اور جامع کتابیں ترجمہ کی جائیں، علوم و فنون کا کوئی پہلو یورپ کی زبانوں میں ایسا نہ ہو جس کا اردو میں ترجمہ موجود نہ ہو۔ جب تک اردو میں ایسا منظم سلسلہ قائم نہ ہوگا اس کی علمی ترقی محال ہے۔“

مولانا ابوالکلام آزاد پر اردو، ہندی یا دیگر علاقائی زبانوں ہی میں نہیں بلکہ غیر ملکی زبانوں میں بھی کتابیں اور مقالات لکھے گئے ہیں۔ ان کی شخصیت اور افکار پر کتابوں کا قابل قدر ذخیرہ ہے۔ بہت سے معتبر اور موثر رسالوں نے خصوصی شمارے بھی شائع کیے ہیں مگر مولانا ابوالکلام آزاد کی

شخصیت کے بہت سے ابعاد ایسے ہیں جن پر موجودہ تناظر میں مزید ڈسکورس کی ضرورت ہے۔  
 قومی اردو کونسل ہندوستان کے عظیم سپوت مولانا ابوالکلام آزاد جیسی عبقری اور نابغہ روزگار  
 شخصیت کے یوم پیدائش (۱۱ نومبر) پر ان کے شایان شان خراج عقیدت پیش کرنے اور ان  
 کے پیغامِ اتحاد و یکجہتی کو عام کرنے کے لیے یہ کتاب شائع کرتے ہوئے مسرت محسوس کر رہی  
 ہے۔ اس کتاب میں مقتدر دانشوروں اور ادیبوں کی تحریریں شامل ہیں۔ مجھے امید ہے کہ ان  
 تحریروں سے معاشرے کو ایک نئی روشنی ملے گی اور قومی اتحاد و یکجہتی کے تصور کو فروغ ملے گا۔

پروفیسر سید علی کریم

(ارتقٰی کریم)

ڈائریکٹر



## فہرست

IX پردیسر عبدالستار دہلوی ○ مقدمہ

### حصہ اول سوانح، یادیں اور ملاقاتیں، تاثرات

XXIII	پردیسر عبدالستار دہلوی	○ ابتدائیہ
1	آصف علی	1 امام الہند مولانا آزاد کی سوانح عمری
9	حمیدہ سلطان	2- زیلتا تنگم
17	غلام رسول مہر	3- مولانا ابوالکلام آزاد: ایک نادر روزگار شخصیت
29	عبدالرزاق سلیم آبادی	4- مولانا آزاد قحروفاقت میں: کچھ تاثرات
35	حافظ علی بہادر خاں	5- مولانا آزاد کے فکر و نظر کی چند جھلکیاں
47	اردنا آصف علی	6- ایک میزبان کے مشاہدات
51	ہمایوں کبیر	7- عہد آفریں شخصیت
56	احمد سعید سلیم آبادی	8- آزاد: ایک باغ و بہار شخصیت
71	مالک رام	9- کچھ بھولی بھری یادیں
82	ڈاکٹر راجندر پرشاد	10- ایک غیر معمولی شخصیت
86	پنڈت جواہر لعل نہرو	11- مولانا آزاد
90	پنڈت سمنہ رلال	12- مولانا ابوالکلام
94	ڈاکٹر ذاکر حسین	13- ابوالکلام آزاد ایک ہمہ گیر شخصیت
99	جمنا داس اختر	14- مولانا آزاد سے ایک ملاقات

### حصہ دوم سیاسی، تعلیمی اور صحافتی مطالعہ

107	پردیسر عبدالستار دہلوی	○ ابتدائیہ
110	پردیسر خلیق احمد غلامی	1- مولانا آزاد کا علمی تہجر
140	خواجہ غلام المسدین	2- مولانا آزاد کا تعلیمی فلسفہ

# VIII

- 3- مولانا آزاد کے دو بڑے سیاسی کارنامے
- 4- ہندوستانی کلچر کی نشاۃ ثانیہ میں مولانا آزاد کی خدمات
- 5- مولانا آزاد: فلسفی انسان اور قائد کی حیثیت سے
- 6- مولانا آزاد اور سائنسی علوم
- 7- مولانا ابوالکلام آزاد اور ہندی فلسفہ
- 8- مولانا آزاد، قومی تعلیمی پالیسی 1986 کے پیشرو و مفکر

- 153 پروفیسر رشید الدین خاں
- 162 ڈاکٹر محی الدین قادری
- 176 ڈاکٹر اختر اورینٹی
- 185 پروفیسر وہاب قیصر
- 198 محی الدین صدیقی
- 212 عبداللہ ولی بخش قادری

## حصہ سوم صحافتی و سیاسی پہلو

- ابتدائیہ
- 1- مولانا آزاد کی صحافتی عظمت
- 2- مولانا آزاد کی صحافتی عظمت
- 3- مولانا آزاد کا ذوقِ جمال
- 4- ابوالکلام آزاد کے مکاتیب
- 5- مولانا ابوالکلام آزاد: سیاست اور ادب کی آویزش
- 6- مولانا آزاد: غبارِ خاطر کے آئینے میں!
- 7- جب سے دیکھی ابوالکلام کی نثر
- 8- مولانا ابوالکلام کے احساناتِ اردو پر

- 223 پروفیسر عبدالستار دلوی
- 226 نیاز فتح پوری
- 239 پروفیسر خواجہ احمد فاروقی
- 257 علی سردار جعفری
- 271 ڈاکٹر ظلیل الرحمن اعظمی
- 291 سید حامد
- 305 گوپی ناتھ اسن گھنوی
- 316 صدیق الرحمن قدوائی
- 327 مالک دھام

## حصہ چہارم مذہبی افکار

- ابتدائیہ
- 1- ترجمان القرآن
- 2- مولانا آزاد کی مقترانہ حیثیت
- 3- مولانا ابوالکلام آزاد کی فکر کا مذہبی پہلو
- 4- مولانا آزاد کی عصری معنویت
- 5- آزاد کی فکری زندگی
- 6- ترجمان القرآن: ایک تعارف
- مقالہ نگاروں کا تعارف
- منتخب کتابیات

- 341 پروفیسر عبدالستار دلوی
- 343 سعید احمد اکبر آبادی
- 352 علامہ سید اختر علی تلمیذی
- 393 پروفیسر انور معظم
- 420 پروفیسر انور معظم
- 437 عالم خوند میری
- 450 مشیر الحق
- 457
- 471

## مقدمہ

ہندوستان میں مسلمانوں کی فتح اور حکومت کے قیام کے ساتھ یہاں پر حالات کے تابع مذہبی افکار کو سمجھنے کے لیے نئے زاویے پیدا ہو رہے تھے۔ ابن عربی کے وحدت الوجود کے اثرات کے ساتھ حضرت شیخ احمد سرہندی نے وحدت الشہود کا اپنا مخصوص نظریہ پیش کیا تھا۔ اس کے بعد اٹھارہویں صدی عیسوی میں تاریخ کے مختلف ادوار کے پیش نظر مذہبی افکار پر سیاسی سیاق میں بھی غور ہونے لگا۔ اس سلسلے میں کئی ہندوستانی بزرگوں نے اسلامی عقائد کی نئی توجیہات پیش کیں۔ ان توجیہات میں جدید قدیم افکار کی آمیزش ہوتی رہی اور یہ سلسلہ چلتا رہا اور انیسویں صدی عیسوی میں سرسید، جسٹس امیر ولی، مولوی چراغ علی، محمد قاسم نانوتوی، صدیق حسن خان، مولانا شبلی اور دیگر علما نے اسلامی تعلیمات کو جدید تعلیم کے ساتھ ایک نئے تناظر میں پیش کرنے کی کوشش کی تھی۔ اس سلسلے کو بیسویں صدی عیسوی میں مولانا مسعود دوی، علامہ اقبال، مولانا ابوالکلام آزاد اور پروفیسر آصف فیضی نے آگے بڑھایا۔ جس کی وجہ سے ہندوستانی مسلمانوں کو ”اظہار خود ارادیت“ کو سمجھنے اور پیش کرنے کا موقع ملا۔ مسلمانوں کے اس ”اظہار خود ارادیت“ پر عزیز احمد اور جی۔ ای۔ وان مگر، ٹگ گروپام (G E. Von grune baum) کی مرتبہ کتاب Muslim Self-statement in India and Pakistan (1857-1968) میں احاطہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے بھی اپنے خطبات اور مضامین میں اپنے سیاسی افکار کو نئے حالات میں سمجھنے اور سمجھانے

کی غیر معمولی کوشش کی ہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد ایک پہلودار شخصیت کے مالک تھے۔ انھوں نے مذہبی افکار، سیاست اور صحافت کے ساتھ ادب اور زندگی کو بھی اپنے مخصوص انداز میں سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ وہ اردو ادب کے ایک مایہ ناز ادیب اور ہندوستان کے ایک آزادی میں انھوں نے مہاتما گاندھی اور پنڈت جواہر لعل نہرو جیسے قائدین کے ساتھ مل کر کام کیا۔ آج انھیں ہندوستان کے صف اول کے مجاہدین میں شمار کیا جاتا ہے۔ انھوں نے اپنی ادبی اور سیاسی زندگی کا آغاز صحافت سے شروع کیا۔ مولانا آزاد کے معاشرتی اور مذہبی افکار اس وقت ان کی تحریروں کے ذریعے ہندوستان میں پھیل رہے تھے اور پسند بھی کیے جا رہے تھے۔ ان کے یہ مضامین ملک کے مختلف جرائد میں شائع ہو رہے تھے۔ انھوں نے اس سے یہ اندازہ لگایا کہ صحافت اپنے اندر بڑی طاقت رکھتی ہے اور عوامی بیداری کے لیے اس کا استعمال بے حد ضروری ہے۔ یہ اردو صحافت کی خوش نصیبی تھی کہ اسے مولانا آزاد جیسا صحافی مل گیا تھا۔ کم سنی میں ہی انھوں نے اپنی شاعری اور صحافت کا آغاز کر دیا تھا۔ ان کے مضامین میں آزادانہ اظہار رائے اور جرأت و اعتماد بھی نمایاں تھا۔ مولانا آزاد جرأت اور بے باکی میں جمال الدین افغانی سے متاثر تھے۔ شام سندر چکروتی اور آر بندھووش سے ان کی ملاقات ہو چکی تھی۔ اس لیے وہ ان کے انقلابی تصورات کو پسند کرنے لگے تھے۔ ہندوستان میں ابھرتی ہوئی تحریک آزادی کو دبانے کے لیے 1905ء میں انگریزوں نے تقسیم بنگال کا فتہ کھڑا کر دیا تھا۔ جس کی وجہ سے بنگال، شمالی ہند اور ممبئی میں سنی انقلابی جماعتیں خفیہ طور پر سر پیکار تھیں۔ ان تمام اثرات نے مولانا آزاد کی صحافت میں آتش نواہی کا عنصر تیز کر دیا تھا۔ انھوں نے اپنے جریدوں کے ذریعے تنقید و تبصرہ کی روایات کو فروغ دیا اور سوشل ریفارم یعنی مسلمانوں کی معاشرت اور رسومات کی اصلاح کرنا بھی ضروری سمجھا۔ ”الہلال“ کو اردو صحافت کا اہم ترین سنگ میل کہا جاتا ہے۔ یہ جریہ سیاست اور مسلم طبقے کی اصلاح کے لیے تھا۔ مولانا آزاد کی تحریروں نے ہندوستانی مسلمانوں کے مذہبی جذبات اور سیاسی حالات کو ایک نیا موڑ دیا تھا۔ ”الہلال“ نے مسلمانوں کو تعداد میں کم ہونے کے باوجود بے خوف ہو کر ہندوؤں کے ساتھ مل جانے کی دعوت دی اور اپنے ایمان پر اعتقاد کی تلقین کی جس کا

نتیجہ یہ ہوا کہ متحدہ تحریک، خلافت اور سوراج جیسی تحریکیں وجود میں آئیں اور ہندوستانی مسلمانوں نے باقاعدہ سیاست میں دلچسپی لینا شروع کر دی اور اپنے ہندو، سکھ، عیسائی اور پارسی بھائیوں کے ساتھ مل کر ملک کو غلامی سے نجات دلانے کا مصمم ارادہ کر لیا تھا۔ ”الہلال“ اور ”البلاغ“ نے جدوجہد آزادی میں غیر جانبدارانہ رول ادا کیا۔ جو تاریخ میں سہرے حروف سے لکھے جانے کے قابل ہے۔ مولانا آزاد اپنے جریدوں کے ذریعے مسلمانوں کو قومی دھارے میں شامل کرنا اور سیاست اور عوامی تحریکوں سے جوڑنا چاہتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ:

”یاد رکھیے ہندوؤں کے لیے ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد کرنا داخل

حب الوطنی ہے۔ مگر آپ کے لیے ایک فرض دینی اور داخل جہاد فی سبیل

(الہلال۔ دسمبر ۱۹۱۲)

اللہ۔“

مولانا آزاد نے اپنی صحافتی تحریروں سے کسی کی تضحیک اور رول آزاری نہیں کی۔ ہمیشہ ذاتیات سے باہر ہو کر لکھا۔ ان کے نزدیک ہندوستانی قوم اور اس کی آزادی زیادہ اہم تھی۔

مولانا آزاد کی سیاسی بصیرت اور دوراندیشی کا اعتراف کئی مورخین کرتے ہیں اور انھیں تاریخ ساز شخصیت بھی کہتے ہیں۔ وہ ہندوستان کی جنگ آزادی میں پیش پیش رہے۔ سیاسی انقلابات سے گھبرائے نہیں۔ بلکہ ایک بہادر وطن پرست سپاہی کی طرح میدان میں ڈٹے رہے۔ ان کا مطالعہ وسیع تھا۔ انھوں نے چانکیہ، ابن تیمیہ، امام ابو حنیفہ، شیخ الحدیث محمد الحسن اور تانینا نوپے جیسے دانشوروں اور مجاہدین آزادی کا گہرائی سے مطالعہ کیا تھا۔ ۱۹۲۰ میں وہ مہاتما گاندھی سے ملے اور گاندھی جی کے خیالات، نظریات اور ان کی قومی ہمدردی سے اس قدر متاثر ہوئے کہ آخری وقت تک گاندھی کے قدم سے قدم ملا کر چلتے رہے۔ اس مہم میں انھوں نے قید و بند کی صعوبتیں بھی اٹھائیں، انہوں کی ناراضگی برداشت کی اور کچھ لوگوں نے ہدف ملامت کا نشانہ بھی بنایا یہاں تک کہ قائد اعظم جناح نے انھیں کانگریس کا شوبوائے کہہ کر پکارا۔ لیکن وہ اپنے مضبوط ارادوں پر قائم رہے۔ مولانا آزاد کی سیاسی عظمت اس لیے بھی اہم ہے کہ انھوں نے نامساعد حالات کے باوجود نہ باطل سے مرعوب ہوئے اور نہ اپنے اصولوں کی قربانی دی۔ ان کی سیاسی عظمت کی اس سے بڑی دلیل کیا ہو سکتی ہے کہ وہ پچاس سال تک ہندوستان کی سیاسی فضا پر

چھائے رہے اور ہندوستان کی تاریخ میں اپنی گہری چھاپ چھوڑ گئے۔ مبوں نا آزاد تین بار کانگریس پارٹی کے صدر منتخب کیے گئے۔ گاندھی جی کی عدم تعاون تحریک اور کرپس مشن کی تجاویز کو مسترد کرنے میں ان کا پورا پورا ساتھ دیا۔ وہ ہمیشہ مسلم لیگ کی دو قومی سیاست اور علی برادران کی جذباتی سیاست سے پریشان رہتے تھے اور مسلمانوں کو بھی مسلم لیگ کی غلط پالیسی اور تقسیم ہند کے خطرات سے آگاہ کرتے رہتے تھے۔

مولانا آزاد وہ پہلے مسلم رہنما تھے جنہوں نے ہندوستان کو متحدہ قومیت کا تصور دیا تھا اور اپنے اس خیال کو عملی جامہ پہنانے کے لیے انہوں نے اپنی تمام تر ذہنی، علمی اور استدلالی صلاحیتیں صرف کر دی تھیں۔ آج انسانیت کے علمبردار اقوام عالم کی پر زور حمایت کر رہے ہیں۔ لیکن مولانا آزاد نے آج سے ساٹھ برس پہلے رنگ و نسل اور اعلیٰ و ادنیٰ کی تفریق کے بنا عالمی اتحاد اور متحدہ قومیت کا تصور پیش کیا تھا۔ انہوں نے اندازہ لگالیا تھا کہ انگریز ہندوستانیوں کے دلوں میں نفرت کا بیج بورہے ہیں۔ اس لیے انہوں نے اپنی ابتدائی صحافت اور مضامین کے ذریعے ہندو مسلم اتحاد اور متحدہ قومیت پر زور دیا۔ ان کا خیال تھا کہ جارحانہ قومیت اسلام کے منافی ہے اور دفاعی قومیت اسلام کے منافی نہیں ہے۔ مولانا کہتے تھے کہ ترکی اور ایران میں جو قومیت اور وطنیت کا تصور ہے وہ ہندوستان میں نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ یہاں رد کر ملک ہندوستان اور مذہب اسلام دونوں سے رشتہ رکھنا ضروری ہے۔ ہندوستان میں جتنے بھی حملہ آور آئے، انہوں نے یہیں خود و باطن اختیار کی۔ آنے والی قوم کے طرز معاشرت اور تہذیب کے اثرات ہندوستانی تہذیب پر بھی پڑے۔ زبان اور رسم و رواج بھی بدلے۔ اس کے باوجود ایک دوسرے کے مذاہب کا احترام برقرار رہا۔ یہاں کے سنتوں اور صوفیوں نے بھائی چارگی کا سبق پڑھایا اور ایک ہزار سال تک ہندو مسلم ایک ساتھ اخوت، محبت اور خوش دلی سے آباد رہے۔ مولانا آزاد اس قومی اتحاد کو ایمان کا ایک حصہ سمجھتے تھے۔ انگریز مہاراشٹر اور بنگال کی قومی تحریکوں میں جگہ جگہ مسجد، مندر، گاؤں کشی اور سندھی کے مسئلے کو لے کر جھگڑے کرواتے رہتے تھے۔ انہی باتوں کو دیکھتے ہوئے مسلم لیگ پارٹی نے بھی علاحدہ مسلم قومیت کا دعویٰ کر دیا تھا۔ لیکن اس مشکل ترین گھڑی میں بھی مولانا آزاد اپنے موقف پر اٹل رہے اور کبھی بھی مشترکہ تہذیب اور متحدہ قومیت کے نظریے سے منحرف نہیں ہوئے۔ انہوں نے اپنے



ایک خطبے میں عوام سے کہا کہ۔

”ہماری جدوجہد کی بنیاد کا کیا حال ہے۔ میرا اشارہ ہندو مسلم اتحاد کی طرف ہے۔ یہ ہماری تعمیرات کی وہ پہلی بنیاد ہے جس کے بغیر نہ صرف ہندوستان کی آزادی بلکہ ہندوستان کی وہ تمام باتیں جو کسی ملک کے زندہ رہنے اور ترقی کرنے کے لیے ہوتی ہیں، محض خواب و خیال ہیں۔ صرف یہی نہیں ہے کہ اس کے بغیر ہمیں قومی آزادی نہیں مل سکتی۔ بلکہ اس کے بغیر ہم انسانیت کے ابتدائی اصول بھی اپنے اندر نہیں پیدا کر سکتے۔ آج اگر ایک فرشتہ آسمان کی بدلیوں سے اتر آئے اور قطب مینار پر کھڑے ہو کر یہ اعلان کر دے کہ سوراج 24 گھنٹے کے اندر مل سکتا ہے۔ بشرطیکہ ہندوستان ہندو مسلم اتحاد سے دستبردار ہو جائے، تو میں سوراج سے دستبردار ہو جاؤں گا، مگر اس سے دستبردار نہ ہوں گا۔ کیونکہ اگر سوراج کے ملنے میں تاخیر ہوئی، تو یہ ہندوستان کا نقصان ہوگا۔ لیکن اگر ہمارا اتحاد جاتا رہا تو یہ عالم انسانیت کا نقصان ہے۔“

(خطبات آزاد: حصہ نمبر 205۔ مرتبہ: لکھنؤ، ساہتیہ اکادمی۔ دہلی)

ہندوستان ایک بہت بڑا ملک ہے اور عہد قدیم سے اس میں مختلف اقوام آکر رہتی رہیں۔ ہندوستان کی مذہبی کتابیں جو ادبی بھی ہیں رامائن، مہابھارت، مقدس وید اور اپنشدان میں ہندوستان کی ایسی تہذیب پوشیدہ ہے جس کا تعلق فکر، فلسفہ، مذہب اور روحانیت سے ہے۔ اس کے بعد کا دور تاریخ ساز ہے یہ ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد کا دور ہے۔ یہ مختلف تہذیبوں کا ایک ایسا ملاپ تھا جس نے ہندوستان کی تہذیب کو قدیم و جدید کے درمیان پرکھڑا کر دیا تھا اور یہی تہذیب مشترکہ تہذیب تھی اور اس تہذیب میں ہماری متحدہ قومیت نشوونما ہوئی۔ مگر تحریک آزادی کے دوران ہندوستان میں مذہبی اعتبار سے دو تہذیبی جنگوں کا آغاز ہوا۔ ایک کے دعوے دار ہندو تھے اور دوسری کے مسلمان۔ مولانا آزاد نے اس کشمکش کو خوب سمجھ لیا تھا۔ اس لیے ہمیشہ متحدہ قومیت کو فوقیت دیتے رہے۔ متحدہ قومیت ان کے ایمان کا جزو تھی۔ انھوں نے اپنے ایک خطبے میں اپنے مسلمان ہونے

پر بھی فخر کیا ہے اور اپنے ہندوستانی ہونے پر بھی۔ وہ کہتے ہیں کہ  
 ”میں مسلمان ہوں اور فخر کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ مسلمان ہوں۔  
 اسلام کی تیرہ سو برس کی شاندار روایتیں میرے ورثے میں آئی ہیں۔ میں  
 تیار نہیں کہ اس کا کوئی چھوٹے سے چھوٹا حصہ بھی ضائع ہونے دوں۔  
 اسلام کی تعلیم، اسلام کی تاریخ، اسلام کے علوم و فنون، اسلام کی تہذیب  
 میری دولت کا سرمایہ ہے اور میرا فرض ہے کہ اس کی حفاظت کروں۔  
 بحیثیت مسلمان ہونے کے میں مذہبی اور کلچرل دائرے میں اپنی ایک  
 خاص ہستی رکھتا ہوں اور میں برداشت نہیں کر سکتا کہ اس میں کوئی مداخلت  
 کرے۔“

(خطبات آزاد، ص 297۔ مرتبہ مالک رام، ساہتیہ اکادمی، دہلی)

مولانا آزاد نے اپنے اس تہذیبی اور تاریخی سیاق میں مزید وضاحت بھی کی اور کہا کہ:  
 ”میں فخر کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ میں ہندوستانی ہوں۔ میں ہندوستان  
 کی اور ناقابل تقسیم متحدہ قومیت کا ایک عنصر ہوں۔ میں اس متحدہ قومیت کا  
 ایک ایسا اہم عنصر ہوں جس کے بغیر اس کی عظمت کا بیکل ادھورا رہ جاتا،  
 میں اس کی تقویم (بناوٹ) کا ایک ناگزیر عامل (Factor) ہوں۔ میں  
 اپنے اس دعوے سے کبھی دستبردار نہیں ہو سکتا۔“

(خطبات آزاد، ص 297۔ مرتبہ مالک رام، ساہتیہ اکادمی، دہلی)

مولانا ابوالکلام آزاد کا یہ خطبہ جس میں انھوں نے اپنی ذات اور فکر کا تجزیہ کیا ہے۔ وہ ہر ہندوستانی  
 کا بلکہ ہندوستانی مسلمانوں کا ایک ناقابل انکار ورثہ ہے۔ وہ جگہ جگہ اس بات کو پُر زور طریقے پر  
 دہراتے ہیں اور اسلام اور ہندوستان کی قوی وحدت کو اپنی روح اور فکر کا جزو دیتے ہیں۔ وہ مختلف  
 تہذیبوں کا اور مختلف مذہبوں کا، جو وقفے وقفے سے ہندوستان آتے رہے اور یہاں کی تہذیب کا  
 جزو بنتے رہے اور فکر و خیال کو تراشیدہ ہیرے کی طرح چمکاتے رہے۔ اس کا فخر یہ اعلان کرتے  
 ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

”ہندستان کے لیے قدرت کا یہ فیصلہ ہو چکا تھا کہ اس کی سرزمین انسان کی مختلف نسلوں، مختلف تہذیبوں اور مختلف مذہبوں کے قافلوں کی منزل بنے۔ ابھی تاریخ کی صبح بھی نمودار نہیں ہوئی تھی کہ ان قافلوں کی آمد شروع ہو گئی اور پھر ایک کے بعد ایک سلسلہ جاری رہا۔ اس کی وسیع سرزمین سب کا استقبال کرتی رہی اور اس کی فیاض گود نے سب کے لیے جگہ نکالی۔ ان ہی قافلوں میں ایک آخری قافلہ ہم پیروان اسلام کا بھی تھا۔ یہ بھی پچھلے قافلوں کے نشانِ راہ پر چلا ہوا یہاں پہنچا اور ہمیشہ کے لیے بس گیا۔ یہ دنیا کی دو مختلف قوموں اور تہذیبوں کے دھاروں کا میلان تھا۔“

(خطبات آزاد، نمبر 298۔ مرتبہ مالک رام، ساہتیہ اکادمی، دہلی)

مولانا آزاد کی یہ فکر ہندوؤں اور مسلمانوں کے لیے اور یہاں بسنے والی دوسری اقوام کے لیے احساس و خیال کو ایک نئی تابندگی دیتی ہے اور روح کو تازگی عطا کرتی ہے۔ ہندستان کی تقسیم کے مسئلے پر جب بحثیں ہو رہی تھیں اور مستقبل کے لائحہ عمل تیار ہو رہا تھا تو مولانا آزاد کی واحد شخصیت تھی جنہوں نے تقسیم ہند کی سخت مخالفت کی اور وہ کسی بھی لمحے تقسیم ملک کے لیے راضی نہیں ہوئے۔ انہوں نے ہندوستانی مسلمانوں کو بھی یہ سمجھانے کی کوشش کی کہ اُن کے آباؤ اجداد کی ہڈیاں اور ان کا فکر و عمل اسی سرزمین ہندستان میں مدفون ہیں اور ان کے اپنے دوسرے برادرانِ وطن جن کے ساتھ مل کر انہوں نے ہندوستانی تہذیب کو بنایا اور سنوارا ہے وہ اسی ملک کا حصہ ہیں۔ اس لیے ہجرت کے بارے میں نہ سوچیں۔ یہ ٹھیک نہیں ہے۔ انہیں دنوں ہندستان کی تحریک آزادی کے ساتھ ایک لسانی فتنہ بھی کھڑا ہو گیا تھا۔ یہ فتنہ اردو اور ہندی زبان کا جھگڑا تھا کہ آزادی کے بعد بحیثیت قومی زبان ان دونوں زبانوں میں سے کسے فروغ دیا جائے اور کسے قومی زبان کا درجہ دیا جائے۔ مہاتما گاندھی قومی وحدت کے قائل تھے۔ جب یہ مسئلہ سامنے آیا تو انہوں نے اپنا مخصوص ہندوستانی زبان کا نظریہ پیش کیا۔ یعنی انہوں نے اردو اور ہندی کو ماکر ایک ایسے لسانی اسلوب کی تائید کی جو نہ صرف شمالی ہندستان میں ہندو اور مسلمانوں کی عام

کی دماغی حالت اور عملی استعداد درست کی جائے۔ وقت کی تمام مشکلات کا یہی علاج ہے۔“

(خطبات آزاد ص ۲۳۰۔ مرتبہ مالک رام، سہیہ اکادمی۔ دہلی)

مولانا آزاد اعلیٰ تعلیم کے شعبے میں تعلیم کے ساتھ ہزاروں تربیت کو بھی ضروری سمجھتے تھے۔ آج سے نصف صدی پہلے انھوں نے روایتی تعلیم کے ساتھ پیشہ دارانہ تعلیم کو جوڑنے کی کوشش کی۔ وہ سائنس اور ٹکنالوجی کی اہمیت سے بھی واقف تھے۔ اس لیے اس کو بھی نصاب سے جوڑا گیا۔ انھوں نے انگریزی تعلیم پر زور دیا ساتھ ہی عورتوں کی تعلیم، تربیت کے لیے مناسب منصوبے رائج کیے۔ ان کا خیال تھا کہ متمدن نشوونما اور شائستہ زندگی کے لیے عورتوں کو بھی اعلیٰ تعلیم حاصل کرنا ضروری ہے۔ مشرقی ممالک میں عورتوں کو ناقص اعتقل کہا جاتا ہے۔ مگر مغربی ممالک میں وہ کسی چیز میں مردوں سے کم رتبہ نہیں ہیں اور انھیں غیر معمولی عزت و احترام بھی حاصل ہے۔ مولانا آزاد نے تعلیمی شعبوں کی تیز رفتاری، ترقی اور انعقاد کے لیے کئی اہم کام انجام دیے۔ انھوں نے یونیورسٹی گرانٹس کمیشن قائم کیا یہ ایک مستقل تنظیم ہے جو ملک کی تمام یونیورسٹیوں میں مالی امداد دے کر اعلیٰ تعلیم کی سہولت فراہم کرتی ہے۔ یہ بھی ان کا ایک اہم کارنامہ ہے۔ سائنس کی ترقی کے لیے مولانا آزاد نے شانتی سروپ بھٹناگر کی زیر نگرانی سائنسی تحقیق کا ادارہ قائم کیا۔ ملک کی زرعی پیداوار بڑھانے کے لیے انڈین کونسل فار ایگریکلچر اینڈ سائنٹفک ریسرچ قائم کیا۔ انڈین کونسل فار میڈیکل ریسرچ کی بنیاد ڈالی اور انڈین کونسل فار انٹرنیشنل ریسرچ بھی قائم کیا۔ اسکولوں اور کالجوں میں لیبارٹریز کا انعقاد کیا گیا۔ مولانا آزاد کو فنون لطیفہ سے بھی دلچسپی تھی۔ وہ خود بھی فن موسیقی میں مہارت رکھتے تھے۔ اس لیے انھوں نے سہیہ اکادمی، سنگیت ناک اکاڈمی اور لٹل کلا اکادمیاں قائم کیں۔ تاکہ ادب، مصوری، موسیقی، رقص، سنگ تراشی اور ڈرامے کی ترقی ہو سکے تاکہ ہندوستان کا تہذیبی اور ثقافتی ورثہ قائم رہے اور آنے والی نسلیں اس سے واقف ہو سکیں۔

مولانا ابوالکلام آزاد کو تاریخ سے بھی دلچسپی تھی۔ انھوں نے دیکھا کہ ہندوستان ایک کثیر لسانی اور کثیر تہذیبی ملک ہے جو بھی اقوام یہاں آئیں وہ یہیں کی ہو کے رہ گئیں۔ انھوں نے

ہندوستان کو اپنا وطن بنالیا اور وطن بنانے کے ساتھ ہی ساتھ یہ وطن ان کے ایمان کا جزو بن گیا۔ یہاں کی ہوائیں کھا کے ان کی زندگیاں بنیں اور سنواریں اور بچپن گزار کر جوانیوں کو پالیا اور یہیں کی خاک کا پوند بھی بن گئیں۔ تاریخ ہندوستان کا یہ ایک اہم واقعہ ہے۔ اس فکری اور تہذیبی انجذاب سے ہندوستان کی سرزمین میں بہار آگئی اور قدیم تاریخ کو مختلف رنگوں کی آمیزش سے یہاں کی تہذیب کو گل و گلزار بنا دیا۔ رنگ اور پھول پہلے سے موجود تھے لیکن باہر کے لوگوں کے یہاں آنے، یہاں بسنے اور یہاں کی خاک کا جزو بننے سے ملک میں جو رنگارنگی پیدا ہوئی۔ یہ سحر دوسرے ممالک میں کم ہی نظر آتا ہے۔ سحر کی یہ دلکشی آج کی بات نہیں بلکہ صدیوں پر محیط ہے۔ یہاں کی تاریخ جو روایتوں سے رنگین ہے اس کو تہذیب قرطاس کرنے کا کام افغانیوں نے کیا۔ مغلوں نے کیا اور اس کی تہذیبی تاریخ کو لکھنے کا ایک اہم کارنامہ انجام دیا۔ اس تاریخ کے نمونے امیر خسرو کی نہ سپہر اور مثنوی، دول رائی و خضر خاں میں محفوظ ہیں۔ پھر تزک بابری، گلبدن بیگم، تزک جہانگیری، بادشاہ نامہ اور اکبر نامہ سے ہوتے ہوئے اس میں ایک تسلسل پیدا ہوا اور زبانی تاریخ یا روایتوں سے ہٹ کر تاریخ اپنے قدموں پر کھڑی ہوئی اور اس طرح تاریخ میں مشترکہ تہذیب اور وحدت قوی کے عناصر پیدا ہوئے۔ جسے ہندوؤں، مسلمانوں اور یہاں کی دیگر اقوام نے بھی معمولی اختلاف کے باوجود اپنے ذہن و دل میں بسالیا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اسی متحدہ قومیت اور مشترکہ تہذیب کو پسند کیا اور اس کی وکالت کی۔ انھوں نے اپنی اس میراث کو محفوظ کرنے کے لیے دیگر اکابرین قوم جیسے مہاتما گاندھی، پنڈت جواہر لعل نہرو، سروجنی نائیڈو اور دیگر قائدین کے خیالات سے ہم آہنگ ہو کر اس قوم سے فکری اور اس کے بچے سے ہندوستان کو آزاد کیا۔ یورپی اقوام، فرانسیسی، پرٹگیزی اور انگریزوں نے ہندوستان کو بہت کچھ دیا۔ جس میں تعلیم اور سائنس کی تابناک روشنی بھی ہے۔ لیکن اسی طرح ان کا ”دیوئے استبداد“ نے یہاں کی دولت و ثروت کو اپنے ملکوں کی آرائش و زیبائش اور عیش و عشرت کے لیے زیادہ استعمال کیا۔ وہ یہاں کی سرزمین میں پیوست نہیں ہوئے۔ بلکہ ہماری سرزمین کو حقیر جانا اور اپنی مغربی یا یورپی تہذیب کو افضل و برتر سمجھا۔ اس کے برعکس ایران، افغانستان اور مغل تہذیب نے اپنے آپ کو ہندوستانی تہذیب کا جزو بنالیا۔ سنسکرت زبان لسانی اور ابلی اعتبار سے تہذیب انسانی کا ایک بے مثل نمونہ ہے۔ اس کے

فکری سرچشمے میں دید، اپنشد، رمانٹن اور گیتانے جو ابتدا میں صرف ہندوؤں کے مذہبی صحیفے تھے، مسلمانوں کو بھی متاثر کیا اور ان کے عربی و فارسی ترجموں سے شرق و مغرب میں بھی تصنیفات ہونے لگیں۔ یہاں صوفیوں اور دلیوں نے بھی اس کے اثرات قبول کیے اور فکر و خیال میں ہم آہنگی پیدا ہونے لگی۔ ہندستان کے تعلقات عہد قدیم سے یونان و مصر اور روما سے قائم رہے، عربوں کے قافلے یہاں آتے جاتے رہے۔ ایران سے ہندستان کے لسانی، ادبی، سیاسی اور ثقافتی رشتے عہد قدیم سے قائم ہیں۔ اسی طرح یورپی ممالک میں برطانیہ، فرانس، پرٹگال، اٹلی اور دیگر ممالک سے بھی تہذیبی اور سیاسی رشتے دائم و قائم رہے۔ لہذا وہ چاہتے تھے کہ ماضی کے یہ رشتے مستقبل میں بھی قائم رہیں۔ لہذا انھوں نے نیشنل کاؤنسل فار کچلر ریلیشن (National Council For Cultural Relation) قائم کی۔ تاکہ ہندستان کے ثقافتی رشتوں کو مضبوط سے مضبوط تر کیا جائے۔ مولانا ابوالکلام آزاد کی یہ سوجھ بوجھ اور فکر و خیال کی روشنی ہندستان کو ایک ست دیہی ہے۔ مولانا آزاد کا یہ ناقابل فراموش کارنامہ ہے۔ اسے ہندستان کی ثقافتی تاریخ میں کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا بلکہ اس کی روشنی میں عظیم تر ہندستان اور دوستی، ہم آہنگی اور روشن خیالی کو فروغ دیا جاسکتا ہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد کی شخصیت اور ان کے علمی اور ادبی مرتبے پر اردو اور انگریزی میں کئی کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔ اسی طرح ان کے انتقال (۱۹۵۸) کے بعد کئی رسالوں نے خصوصی نمبر بھی نکالے۔ سیمینار منعقد کیے گئے اور سیمیناروں میں پڑھے مقالات پر مشتمل کتابیں بھی شائع ہوئی ہیں۔ مولانا آزاد کے محققین میں منظور احمد کوپی، ایچ۔ ڈی کے مقالے کے علاوہ قاضی عبدالغفار کی کتاب ”آثار ابوالکلام“ کو شہرت حاصل ہوئی۔ عبدالقوی دسنوی صاحب، ممتاز محقق مالک رام، ڈاکٹر خلیق انجم کی مرتبہ کتابوں کے علاوہ بے شمار مضامین مختلف کتابوں اور اخبارات میں شائع ہو چکے ہیں۔ دہلی اردو اکادمی کے رسالے ”ایوان اردو“ نے بھی خصوصی نمبر شائع کیے۔ اسی طرح ”فکر و نظر“ (علی گڑھ) نے بھی خصوصی مولانا آزاد نمبر جاری کر کے مولانا آزاد کی خدمت میں خراج عقیدت پیش کیا۔ انڈین کونسل فار کچلر ریلیشن نے ۱۹۹۰ میں مولانا آزاد کی یوم ولادت کی صدی کے موقع پر انتخابات مضامین شائع کیے۔ جسے محترمہ سیدہ حمید نے مرتب کیا تھا۔



ابھی حال ہی میں سیدہ حمید نے مولانا آزاد پر انگریزی زبان میں اپنی ایک گراں قدر تصنیف پیش کی ہے۔ یہ سبھی مولانا آزاد کی سیرت و سوانح پر اعلیٰ درجے کی علمی کتابیں ہیں۔ چند ماہ قبل نیشنل کونسل برائے فروغ اردو زبان (حکومت ہند) (2015) مولانا آزاد کی پیدائش کے موقع پر ان کو خراج عقیدت پیش کرنے کے لیے اپنے منصوبے کے تحت ایک کتاب مرثبہ اور شائع کرنے کا پروگرام بنایا اور اس کتاب کو مرثبہ کرنے کی ذمہ داری راقم الحروف کو سونپ دی اور فرمائش کی کہ میں اسے چار ماہ کے اندر مرثبہ کروں۔ مولانا آزاد پر کتاب مرثبہ کرنے کے لیے یہ وقت بہت کم تھا۔ تاہم مولانا آزاد کے احترام و عقیدت اور اردو زبان کی محبت کی وجہ سے میں نے یہ ذمہ داری قبول کر لی۔ اس کتاب میں میں نے یہ کوشش کی ہے کہ اس سے قبل چھپی ہوئی کتابوں سے کم سے کم استفادہ کروں اور ایک ایسی کتاب ترتیب دوں جو اپنے اندر متوجہ رکھتی ہو۔ لہذا میں نے تلاش و جستجو کے بعد کتاب کو مرثبہ کر کے اس میں عدالت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے اور ایسے مضامین منتخب کیے جو مولانا آزاد کے معاصرین کے علاوہ ایسے علمائے ادب کی یادگار ہوں جن کو ابھی لوگ شاید بھول گئے ہوں۔ میر ستر آصف علی اور ان کی بیگم اور بہترین مجاہد آزادی اردو آن آصف علی، پنڈت جواہر لعل نہرو اور راجندر پرشاد کے تاثرات جو انھوں نے مولانا آزاد کے انتقال پر پیش کیے۔ پنڈت نہرو نے راجندر پرشاد کو سہارا دیتے ہوئے کہا تھا کہ: ”جو کونپلوں کی معیت سے گھبراتا تھا آج منوں مٹی کی گود میں ہے۔“ کوئی پانچ لاکھ آدمی میت کے ساتھ تھے اور ایک دوسرے کو شانوں سے پکڑ کر دھکادے کر رہی کوشش کر رہے تھے کہ وہ بھی مٹی دے لیں۔ مولانا آزاد زندگی بھر ہجوم سے گھبراتے رہے۔ لیکن مرنے کے بعد وہ ہجوم کی عقیدت کے ہاتھوں میں تھے۔ ان مضامین کے علاوہ یہ کتاب ایسے مضامین کا گلدستہ ہے جن سے مولانا آزاد کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں پر روشنی پڑتی ہے۔ پنڈت سندر لال ان میں سے ایک ہیں جنہیں پروفیسر نجیب اشرف ندوی کے دولت خانے پر مولانا آزاد سے ملاقات کا شرف حاصل ہوتا رہا۔ مولانا آزاد کے مداحوں اور عقیدت مندوں کی تعداد ان گنت ہے۔

میں نے اس کتاب کو چار حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ تاکہ قاری کو اور عام طالب علموں کو بھی اس سے فیض پہنچ سکے۔ میں ان تمام مقالہ نگاروں کی خدمت میں سراپا شکر گزار ہوں جن کے

نا پسند کرتے تھے۔ ہر کام وقت مقررہ پر کرتے تھے۔ انھیں موسیقی سے بھی فطری لگاؤ تھا اور اپنے قیام لکھنؤ کے زمانے میں مرزا آبادی رسوائے فن موسیقی میں استفادہ کیا تھا۔ غرض یہ کہ مولانا آزاد شعر و ادب، خطابت، صحافت، موسیقی اور مصوری وغیرہ میں ماہر تھے۔ ان کا احساس جمال بالیدہ تھا۔ ۱۹۰۲ء سے ۱۹۱۲ء تک کا زمانہ ان کی شخصیت کی تعمیر و تشکیل کا دور تھا۔ زندگی کی تمام راہیں اسی دور میں متعین کیں اور انھیں راہوں پر چلتے رہے۔ مولانا آزاد کی شخصیت متنوع تھی۔ وہ مجاہد آزادی اور عالم دین بھی تھے۔ فلسفی، مفکر، مدبر اور مورخ بھی تھے۔ انھوں نے صحافت کے میدان میں بھی اردو صحافت کو نئی روایتوں سے آشنا کرایا۔ اردو کے اعلیٰ انشا پرداز بھی تھے۔ ان کا اسلوب تحریر منفرد تھا۔ ماہر تعلیم کے علاوہ وہ ایک شعلہ بیاں مقرر بھی تھے۔ اپنی افتاد طبع، علم و ذہانت، صلاحیت اور دور اندیشی کے لحاظ سے غیر معمولی انسان تھے۔

حصہ اول کا پہلا مضمون جناب آصف علی کا ہے۔ اس حصے میں اس مضمون کو کلیدی حیثیت حاصل ہے۔ اس میں آصف علی نے مولانا آزاد کے سوانحی حالات اور کانگریس کمیٹی کی ممبر شپ کو تفصیل سے بیان کیا ہے۔ دوسرا مضمون حمیدہ سلطان نے مولانا آزاد کی شریک حیات زلیخا بیگم پر لکھا ہے۔ حمیدہ سلطان نے ان کی شریک حیات کے خلوص و محبت کو یاد کیا ہے۔ جب مولانا قرآن شریف کی تفسیر لکھا کرتے تو رات بھر زلیخا بیگم پچکھا جھلتی رہتی تھیں۔ مولانا آزاد ان کے انتقال کے بعد زندگی بھر افسردہ خاطر رہے۔ تیسرا مضمون غلام رسول مہر کا ہے، انھوں نے مولانا کی شخصیت کا جائزہ اور غیر معمولی قوت حافظہ کا ذکر دلچسپی سے قلم بند کیا ہے۔ چوتھا مضمون عبدالرزاق بلخ آبادی کے اپنے ذاتی تاثرات پر ہے۔ حافظ علی خاں بہادر نے اپنے مضمون میں مولانا کے فکر و نظر پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے، اسے حصہ اول کا خاص مضمون کہا جاسکتا ہے۔ اردو نا آصف علی نے ایک مہمان کی حیثیت سے اپنے میزبان آزادی مہمان نوازی کو محسوس کیا اور قلم بند کیا۔ ہمایوں کبیر نے مولانا آزاد کی عمدہ آفریں شخصیت کو اپنے الفاظ میں پیش کیا ہے۔ اس حصے کے آخری مضمون میں مالک رام نے مولانا کے ساتھ گزارے ہوئے لمحوں اور دنوں کو یاد کیا ہے۔

حصہ اول میں ہی سیاسی رہنماؤں کے تاثرات اور جذبات کو پیش کیا گیا ہے۔ یہ لیڈر ہمیشہ مولانا آزاد کے ساتھ رہے اور ان کی قومی، تعلیمی اور اصلاحی تجویزوں کو سراہا بھی۔ اس حصے

کے پہلے مضمون میں ڈاکٹر راجندر پرشاد نے بتایا ہے کہ مولانا ہندو مسلم اتحاد کے کٹر حامی تھے۔ وہ ہندوستانی تہذیب و ثقافت کی بقا چاہتے تھے۔ اس حصے کے دوسرے مضمون میں پنڈت جواہر لعل نہرو نے ان کے سیاسی کارناموں اور مصروفیات کا ذکر کیا ہے اور ان کی رواداری، شفقت اور مروت کو یاد کیا ہے۔ پنڈت سندر لال نے اپنے مضمون میں کلکتہ کے اس واقعہ کو قلم بند کیا ہے جب وہاں کے مسلمانوں سے مولانا آزاد کے پیچھے نماز پڑھنے سے انکار کر دیا تھا۔ سابق صدر جمہوریہ ڈاکٹر ذاکر حسین نے مولانا آزاد کی ہمہ گیر شخصیت پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ اس حصہ کا آخری مضمون جتنا داس اختر نے لکھا ہے جس میں انھوں نے مولانا سے اپنی ملاقاتوں اور باتوں کا ذکر کیا ہے۔ ان تمام مصنفین نے مولانا آزاد پر پوری آزادی اور دلچسپی کے ساتھ ان کے حالات، عادات اور اخلاق پر روشنی ڈالی ہے۔

پروفیسر عبدالستار ذولوی

مضامین سے یہ کتاب آراستہ کی گئی ہے۔ پروفیسر نور عظیم، پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی اور پروفیسر و باب قیصر صاحب کی اجازت کے لیے بھی میں ان کی خدمت میں اظہار تشکر پیش کرتا ہوں۔ اس کتاب کی تیاری میں میں اپنی معاون ڈاکٹر سعیدہ بیگل، سسٹنٹ ڈائریکٹر انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کا بے حد شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے کتاب کی ترتیب میں قدم بہ قدم میرا ساتھ دیا۔ اسی طرح میں انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے انجمنیہ سید طاہر عباس اور ڈاکٹر معززہ قاضی (کارگزار صدر شعبہ اردو، ممبئی یونیورسٹی) کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے انجمن اسلام کی لائبریری کے علاوہ دیگر ذرائع سے بھی مواد فراہم کرنے میں میری مدد فرمائی۔ میں قومی کونسل کے ارباب حل و عقد خصوصاً پدم شری جناب مظفر حسین، وائس چیئرمین، قومی اردو کونسل، پروفیسر انقش کریم، ڈائریکٹر، قومی اردو کونسل، ڈاکٹر شمس اقبال پرنسپل، پبلیکیشنز آفیسر قومی اردو کونسل، جناب کلیم اللہ ریسرچ آفیسر قومی اردو کونسل اور ڈاکٹر قاسم انصاری ریسرچ اسسٹنٹ، قومی اردو کونسل کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے اس کتاب کی تیاری میں گہری دلچسپی لی اور مختصر مدت میں اس کی اشاعت کو ممکن بنایا۔

میں آخر میں قومی کونسل کے دیگر ذمہ داران کا ممنون ہوں جنہوں نے مولانا ابوالکلام آزاد پر یہ کتاب مرتب کرنے کا مجھے اعزاز بخشا۔

عبدالستار دلوی

(ڈائریکٹر انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ، ممبئی)

30 ستمبر 2015

## حصہ اول

### ابتدائیہ

مولانا ابوالکلام آزاد نے ایک مذہبی اور علمی گھرانے میں آنکھیں کھولیں۔ بچپن ہی میں اسلامی علوم پر عبور حاصل کر لیا۔ اس کے باوجود اپنے خاندانی تقنیدی مسلک سے دور رہے۔ ان کا حافظہ قوی اور مطالعہ وسیع تھا۔ انھوں نے بہت جلد عربی، فارسی، اردو، ترکی اور انگریزی زبانوں پر دسترس حاصل کر لی۔ مولانا آزاد ایک جید عالم اور متحد قومیت کے حامی تھے۔ ان کا شمار جدید ہندوستان کے معماروں اور بانیوں میں ہوتا ہے۔ ان کی شخصیت اور کارناموں پر سینکڑوں مضامین اور کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ انسانیت، رواداری، ہمدردی و اخوت ان کی فطرت میں داخل تھی۔ ان کی فصاحت، صفات اور کمالات کو نئی نسل سے متعارف کرانا بھی ضروری ہے۔ اس کتاب کے حصہ اول (الف و ب) میں شامل بھی مضامین مولانا آزاد کی سوانح، ان کی ملاقاتوں، یادوں، شخصیت اور تاثرات پر ہیں۔ یہ تمام مقالہ نگار مولانا سے خاص انسیت و محبت رکھتے تھے۔ کچھ مضمون نگاروں کو انھیں قریب سے دیکھنے، سمجھنے اور ان کی قیادت میں کام کرنے کا موقع بھی ملا ہے۔

مولانا آزاد کو خاموشی اور مطالعہ سے گہرا لگاؤ تھا۔ وہ عربی ادب اور فلسفہ پر تحریر کردہ کتابیں شوق سے پڑھا کرتے تھے۔ ملاقاتیوں سے طویل گفتگو اور پُر تکلف الفاظ کا استعمال سخت

مضامین سے یہ کتاب آراستہ کی گئی ہے۔ پروفیسر انور معظم، پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی اور پروفیسر وہاب قیصر صاحب کی اجازت کے لیے بھی میں ان کی خدمت میں اظہار تشکر پیش کرتا ہوں۔ اس کتاب کی تیاری میں میں اپنی معاون ڈاکٹر سعیدہ خلیل، اسٹنٹ ڈائرکٹر انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کا بے حد شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے کتاب کی ترتیب میں قدم بہ قدم میرا ساتھ دیا۔ اسی طرح میں انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے لائبریریئرین سید طاہر عباس اور ڈاکٹر معزہ قاضی (کارگزار صدر شعبہ اردو، ممبئی یونیورسٹی) کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے انجمن اسلام کی لائبریری کے علاوہ دیگر ذرائع سے بھی مواد فراہم کرنے میں میری مدد فرمائی۔ میں قومی کونسل کے ارباب حل و عقد خصوصاً پدم شری جناب مظفر حسین، وائس چیئرمین، قومی اردو کونسل، پروفیسر انصافی کریم، ڈائرکٹر، قومی اردو کونسل، ڈاکٹر شمس اقبال پرنسپل پبلی کیشنز آفیسر قومی اردو کونسل، جناب کلیم اللہ ریسرچ آفیسر قومی اردو کونسل اور ڈاکٹر قاسم انصاری ریسرچ اسٹنٹ، قومی اردو کونسل کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے اس کتاب کی تیاری میں گہری دلچسپی لی اور مختصر مدت میں اس کی اشاعت کو ممکن بنایا۔

میں آخر میں قومی کونسل کے دیگر ذمہ داران کا ممنون ہوں جنہوں نے مولانا ابوالکلام آزاد پر یہ کتاب مرتب کرنے کا مجھے اعزاز بخشا۔

عبدالستار دُلوی

(ڈائرکٹر انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ، ممبئی)

30 ستمبر 2015



## حصہ اول

### ابتدائیہ

مولانا ابوالکلام آزاد نے ایک مذہبی اور علمی گھرانے میں آنکھیں کھولیں۔ بچپن ہی میں اسلامی علوم پر عبور حاصل کر لیا۔ اس کے باوجود اپنے خاندانی تنقیدی مسلک سے دور رہے۔ ان کا حافظ قوی اور مطالعہ وسیع تھا۔ انھوں نے بہت جلد عربی، فارسی، اردو، ترکی اور انگریزی زبانوں پر دسترس حاصل کر لی۔ مولانا آزاد ایک جید عالم اور متحد قومیت کے حامی تھے۔ ان کا شمار جدید ہندوستان کے معماروں اور بانیوں میں ہوتا ہے۔ ان کی شخصیت اور کارناموں پر سینکڑوں مضامین اور کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ انسانیت، رواداری، ہمدردی و اخوت ان کی فطرت میں داخل تھی۔ ان کی تصانیف، صفات اور کمالات کو نئی نسل سے متعارف کرانا بھی ضروری ہے۔ اس کتاب کے حصہ اول (الف و ب) میں شامل بھی مضامین مولانا آزاد کی سوانح، ان کی ملاقاتوں، یادوں، شخصیت اور تاثرات پر ہیں۔ یہ تمام مقالہ نگار مولانا سے خاص اُنسیت و محبت رکھتے تھے۔ کچھ مضمون نگاروں کو انھیں قریب سے دیکھنے، سمجھنے اور ان کی قیادت میں کام کرنے کا موقع بھی ملا ہے۔

مولانا آزاد کو خاموشی اور مطالعہ سے گہرا لگاؤ تھا۔ وہ عربی ادب اور فلسفہ پر تحریر کردہ کتابیں شوق سے پڑھا کرتے تھے۔ ملاقاتیوں سے طویل گفتگو اور پُر تکلف الفاظ کا استعمال سخت

مضامین سے یہ کتاب آراستہ کی گئی ہے۔ پروفیسر انور معظم، پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی اور پروفیسر وہاب قیصر صاحب کی اجازت کے لیے بھی میں ان کی خدمت میں اظہار تشکر پیش کرتا ہوں۔ اس کتاب کی تیاری میں اپنی معاون ڈاکٹر سعیدہ نیل، اسسٹنٹ ڈائریکٹر انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کا بے حد شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے کتاب کی ترتیب میں قدم بہ قدم میرا ساتھ دیا۔ اسی طرح میں انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے لائبریریئرین سید طاہر عباس اور ڈاکٹر معززہ قاضی (کارگزار صدر شعبہ اردو، ممبئی یونیورسٹی) کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے انجمن اسلام کی لائبریری کے علاوہ دیگر ذرائع سے بھی مواد فراہم کرنے میں میری مدد فرمائی۔ میں قومی کونسل کے ارباب حل و عقد خصوصاً پدم شری جناب مظفر حسین، وائس چیئرمین، قومی اردو کونسل، پروفیسر افضلی کریم، ڈائریکٹر، قومی اردو کونسل، ڈاکٹر شمس اقبال پرنسپل جی کیشنز آفیسر قومی اردو کونسل، جناب کلیم اللہ ریسرچ آفیسر قومی اردو کونسل اور ڈاکٹر قاسم انصاری ریسرچ اسسٹنٹ، قومی اردو کونسل کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے اس کتاب کی تیاری میں گہری دلچسپی لی اور مختصر مدت میں اس کی اشاعت کو ممکن بنایا۔

میں آخر میں قومی کونسل کے دیگر ذمہ داران کا ممنون ہوں جنہوں نے سولانا ابوالکلام آزاد پر یہ کتاب مرتب کرنے کا مجھے اعزاز بخشا۔

عبدالستار دہلوی

(ڈائریکٹر انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ، ممبئی)

30 ستمبر 2015

## حصہ اول

### ابتدائیہ

مولانا ابوالکلام آزاد نے ایک مذہبی اور علمی گھرانے میں آنکھیں کھولیں۔ بچپن ہی میں اسلامی علوم پر عبور حاصل کر لیا۔ اس کے باوجود اپنے خاندانی تقلیدی مسلک سے دور رہے۔ ان کا حافظہ قوی اور مطالعہ وسیع تھا۔ انھوں نے بہت جلد عربی، فارسی، اردو، ترکی اور انگریزی زبانوں پر دسترس حاصل کر لی۔ مولانا آزاد ایک جید عالم اور متحدہ قومیت کے حامی تھے۔ ان کا شمار جدید ہندوستان کے معماروں اور بانیوں میں ہوتا ہے۔ ان کی شخصیت اور کارناموں پر سینکڑوں مضامین اور کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ انسانیت، رواداری، ہمدردی و اخوت ان کی فطرت میں داخل تھی۔ ان کی تصانیف، صفات اور کمالات کو نئی نسل سے متعارف کرانا بھی ضروری ہے۔ اس کتاب کے حصہ اول (الف و ب) میں شامل بھی مضامین مولانا آزاد کی سوانح، ان کی ملاقاتوں، یادوں، شخصیت اور تاثرات پر ہیں۔ یہ تمام مقالہ نگار مولانا سے خاص انسانیت و محبت رکھتے تھے۔ کچھ مضمون نگاروں کو انھیں قریب سے دیکھنے، سمجھنے اور ان کی قیادت میں کام کرنے کا موقع بھی ملا ہے۔

مولانا آزاد کو خاموشی اور مطالعہ سے گہرا لگاؤ تھا۔ وہ عربی ادب اور فلسفہ پر تحریر کردہ کتابیں شوق سے پڑھا کرتے تھے۔ ملاقاتیوں سے طویل گفتگو اور پُر تکلف الفاظ کا استعمال سخت

نا پسند کرتے تھے۔ ہر کام وقت مقررہ پر کرتے تھے۔ انھیں موسیقی سے بھی فطری لگاؤ تھا اور اپنے قیام لٹھو کے زمانے میں مرزا ہادی رسوا سے فن موسیقی میں استفادہ کیا تھا۔ غرض یہ کہ مولانا آزاد شعر و ادب، خطابت، صحافت، موسیقی اور مصوری وغیرہ میں ماہر تھے۔ ان کا احساس جمال بالیدہ تھا۔ ۱۹۰۶ء سے ۱۹۱۲ء تک کا زمانہ ان کی شخصیت کی تعمیر و تشکیل کا دور تھا۔ زندگی کی تمام راہیں اسی دور میں متعین کیں اور انھیں رہوں پر چلتے رہے۔ مولانا آزاد کی شخصیت متنوع تھی۔ وہ مجاہد آزادی اور عالم دین بھی تھے۔ فلسفی، مفکر، مدبر اور مورخ بھی تھے۔ انھوں نے صحافت کے میدان میں بھی اردو صحافت کو نئی روایتوں سے آشنا کرایا۔ اردو کے اعلیٰ انشا پرداز بھی تھے۔ ان کا اسلوب تحریر منفرد تھا۔ ماہر تعلیم کے علاوہ وہ ایک شعلہ بیاں مقرر بھی تھے۔ اپنی افتاد طبع، علم و ذہانت، صلاحیت اور دور اندیشی کے لحاظ سے غیر معمولی انسان تھے۔

حصہ اول کا پہلا مضمون جناب آصف علی کا ہے۔ اس حصے میں اس مضمون کو کلیدی حیثیت حاصل ہے۔ اس میں آصف علی نے مولانا آزاد کے سوانحی حالات اور کانگریس کمیٹی کی ممبر شپ کو تفصیل سے بیان کیا ہے۔ دوسرا مضمون حمیدہ سلطان نے مولانا آزاد کی شریک حیات زلیخا بیگم پر لکھا ہے۔ حمیدہ سلطان نے ان کی شریک حیات کے خلوص و محبت کو یاد کیا ہے۔ جب مولانا قرآن شریف کی تفسیر لکھا کرتے تو رات بھر زلیخا بیگم پنکھا جھلتی رہتی تھیں۔ مولانا آزاد ان کے انتقال کے بعد زندگی بھر افسردہ خاطر رہے۔ تیسرا مضمون غلام رسول مہر کا ہے، انھوں نے مولانا کی شخصیت کا جائزہ اور غیر معمولی قوتِ حافظہ کا ذکر دلچسپی سے قلم بند کیا ہے۔ چوتھا مضمون عبدالرزاق بیچ آبادی کے اپنے ذاتی تاثرات پر ہے۔ حافظ علی خاں بہادر نے اپنے مضمون میں مولانا کے فکر و نظر پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے، اسے حصہ اول کا خاص مضمون کہا جاسکتا ہے۔ اردنا آصف علی نے ایک مہمان کی حیثیت سے اپنے میزبان آزاد کی مہمان نوازی کو محسوس کیا اور قلم بند کیا۔ ہمایوں کبیر نے مولانا آزاد کی عہد آفریں شخصیت کو اپنے الفاظ میں پیش کیا ہے۔ اس حصے کے آخری مضمون میں مالک رام نے مولانا کے ساتھ گزارے ہوئے لمحوں اور دنوں کو یاد کیا ہے۔

حصہ اول میں ہی سیاسی رہنماؤں کے تاثرات اور جذبات کو پیش کیا گیا ہے۔ یہ لیڈر ہمیشہ مولانا آزاد کے ساتھ رہے اور ان کی قومی، تعلیمی اور اصلاحی تجویزوں کو سراہا بھی۔ اس حصے

کے پہلے مضمون میں ڈاکٹر راجندر پرشاد نے بتایا ہے کہ مولانا ہندو مسلم اتحاد کے کٹر حامی تھے۔ وہ ہندوستانی تہذیب و ثقافت کی بقا چاہتے تھے۔ اس حصے کے دوسرے مضمون میں پنڈت جواہر لعل نہرو نے ان کے سیاسی کارناموں اور مصروفیات کا ذکر کیا ہے اور ان کی رواداری، شفقت اور مردت کو یاد کیا ہے۔ پنڈت سند رلال نے اپنے مضمون میں کلکتہ کے اس واقعہ کو قلم بند کیا ہے جب وہاں کے مسلمانوں سے مولانا آزاد کے پیچھے نماز پڑھنے سے انکار کر دیا تھا۔ سابق صدر جمہوریہ ڈاکٹر ذاکر حسین نے مولانا آزاد کی ہمہ گیر شخصیت پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ اس حصہ کا آخری مضمون جمناداس اختر نے لکھا ہے جس میں انھوں نے مولانا سے اپنی ملاقاتوں اور باتوں کا ذکر کیا ہے۔ ان تمام مصنفین نے مولانا آزاد پر پوری آزادی اور دلچسپی کے ساتھ ان کے حالات، عادات اور اخلاق پر روشنی ڈالی ہے۔

پروفیسر عبدالستار دہلوی



حصہ اول

سوانح، یادیں اور ملاقاتیں، تاثرات





## امام الہند مولانا آزاد کی سوانح عمری آصف علی

مولانا آزاد کا سلسلہ نسب شیخ جمال الدین سے ملتا ہے جو ایک بہت بڑے فاضل اور عالم دین بزرگ ہیں۔ ایران و افغانستان کے دوسرے بہت سے صاحب کمال لوگوں کی طرح دربار اکبری کی علم دوست فضا انھیں بھی ہندوستان لے آئی۔ اُن کے استقلال اور راست بازی کا اعتراف خود شہنشاہ اکبر کو بھی تھا اور مرزا عزیز کو کلتاش انھیں بہت زیادہ عزیز جانتے تھے۔ آپ ان معدودے چند آدمیوں میں سے تھے، جنہوں نے عہد اکبری کے مشہور عالمان دین کے اس فتوے پر دستخط کرنے سے انکار کیا جس کے ذریعہ اکبر کو ”دین الہی“ کا بانی تسلیم کیا گیا تھا۔ انھیال اور دھیال دونوں طرف مولانا آزاد کا سلسلہ نسب نامور عالمان دین اور نیک طینت قابل احترام بزرگوں سے ملتا ہے۔ آپ کی والدہ مدینہ کے ایک معزز گھرانے سے تھیں۔ مولانا کے اسلاف میں سے اکثر علمائے دین تھے جنہیں دبدبہ شاعی سے اپنی آزادی ضمیر محفوظ رکھنے کے لیے اپنا وطن چھوڑ کر صحرائے عرب میں پناہ لینی پڑی۔ آپ کے والد کو بھی 1857 کے غدر کے بعد ہندوستان چھوڑنا پڑا اور وہ کئی سال عرب میں رہے۔ بعد میں سلطان عبدالحمید کی دعوت پر وہ قسطنطنیہ چلے گئے اور وہاں تین سال رہے۔ 1872 جو اپنی ترتیب و مواد کے لحاظ سے اس وقت کے بلند پایہ انگریزی اخبارات سے لگا کھاتا تھا۔ مولانا آزاد نے تخیل اور انداز بیان دونوں میں ترقی اور جدت کا

ثبوت دیا اور پامال و فرسودہ راہوں سے ہٹ کر نئی راہ اختیار کی۔ آپ نے اردو میں ایک ایسے انداز کی بنا ڈالی جس نے پچھلے تیس سال میں لاقعد آدمیوں کو متاثر کیا ہے۔ آپ کو یقین ہو چکا تھا کہ مسلمانوں کے قدیم تصورات میں انقلاب کی فوری ضرورت ہے۔ چنانچہ آپ نے ”الہلال“ کے ذریعہ یہ کام شروع کر دیا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب کہ مولانا نے سیاسی مضامین کے ساتھ ساتھ مذہبی مسائل پر چند وسعت کا سلسلہ شروع کر دیا۔ مولانا کے ان مواضع نے تعلیم یافتہ مسلمانوں کو جو ایک فرسودہ عقائد پرستی سے تنگ آ گئے تھے، ایک نئے دلولہ مذہبی سے سرشار کر دیا۔ انھوں نے دینی مباحث میں عقلی نکتہ چینی اور منطقی بحث کی طرح ڈالی۔ ملتانہ اقبال کی طرح انھوں نے ہندوستان کے اکثر تعلیم یافتہ مسلمانوں کو زندگی کے اہم و بنیادی مسائل پر غور و فکر کا عادی بنایا۔

”الہلال“ کو دو تین مہینوں میں ہندوستان کے مسلمانوں میں جو مقبولیت حاصل ہوئی اس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔ یہ پرچہ ترقی پسند سیاسی خیالات اور عقل پر پوری اترنے والی مذہبی ہدایت کا گہوارہ اور بلند پایہ و مجیدہ ادب کا نمونہ تھا۔ آج بھی جوگ ”الہلال“ کی پرانی جلدوں کو بڑی احتیاط سے اپنے پاس رکھے ہوئے ہیں۔

### علی گڑھ اسکول کا اثر:

اس زمانہ کے تعلیم یافتہ مسلمان مذہب اور سیاست میں ارباب علی گڑھ کو اپنا قطعی رہنما سمجھتے تھے۔ ہر شخص جو ہندوستان میں مسلمانوں کی سیاسی خیالات کی تاریخ سے ذرا بھی واقف ہے اسے معلوم ہے کہ سرسید احمد خاں نے ایک مرتبہ کانگریس کے اجلاس میں شامل ہونے کے بعد اپنی تمام توجہ مسلمانوں کی تعلیم پر مرکوز کر دی اور مسلمانوں کو سیاسیات سے کھینچ لے گئے۔ ۱۹۰۴ میں مسلمانوں کے سیاسی خیالات کی نمائندگی کے لیے مسلم لیگ کی بنا ڈالی گئی۔ اس وقت مسلم لیگ کا اعلان کردہ مقصد مسلمانوں میں تاج برطانیہ سے وفاداری کا جذبہ پیدا کرنا تھا۔ برطانوی حکام کے نزدیک مسلم لیگ سرکاری حکمت عملی کی آگے کا رقی اور تو اور مولانا محمد علی کا مشہور اخبار ”کاسرید“ بھی جو ۱۹۱۱ میں کلکتہ میں جاری ہوا تھا، شروع شروع میں ارباب علی گڑھ کا خوش چسپ تھا۔

### مولانا کی زبان بندی:

1912ء سے لے کر 1915ء جبکہ ڈیفنس آف انڈیا ایکٹ کی تلواریں "الہلال" پر گری۔ یہ اخبار ہندوستان کے مسلمانوں میں اس قدر اثر و رسوخ کا مالک تھا کہ آج تک اس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔ اگرچہ بہت سے لوگوں نے اس پایہ کا اخبار نکالنے کی کوشش کی لیکن وہ بات پیدا نہ ہو سکی۔ حکومت نے 1915ء میں اس پارہ آتش کی چنگاریاں سرد کر دیں۔ لیکن مولانا آزاد کا کمال آزاد "البلاغ" میں پھر پھوٹ نکلا۔ یہ اخبار مولانا نے "الہلال" بند ہو جانے کے بعد جاری کیا۔ ابھی اسے جاری کیے ہوئے کچھ مہینے ہی ہوئے تھے کہ اپریل 1916ء میں حکومت بنگال نے مولانا کو صوبہ بدر کر دیا۔ پنجاب، یوپی، بمبئی اور دوسرے صوبوں کی حکومتوں نے پہلے ہی ان کا داخلہ بند کر رکھا تھا۔ لہذا مولانا آزاد کورافچی میں پناہ لینا پڑی۔ جہاں پانچ مہینے بعد انھیں نظر بند کر دیا گیا۔ آپ کو 1920ء میں رہا کیا گیا۔ آپ جنگ عظیم کے نظر بندوں میں سب سے آخر میں رہا ہو کر آئے تو ہندوستان بھر کے عالمانِ دین نے متفقہ طور پر فیصلہ کیا کہ دینی مسائل پر مولانا آزاد سے زیادہ صاف اور سلیجھی ہوئی سوجھ بوجھ رکھنے والا اور کوئی شخص نہیں ہے اور یہ کہ تمام مسلمانوں پر ان کا احترام واجب ہے۔ مولانا آزاد کی تحریروں اور تقریروں نے ہندوستانی مسلمانوں کے نقطہ نگاہ پر جو اثر ڈالا وہ 1913ء میں مسلم لیگ کے اندر بھی نمایاں ہونے لگا تھا۔ 1913ء میں مسٹر سید وزیر حسن (اب سر وزیر حسن) مسلم لیگ کے سکریٹری کی حیثیت سے مولانا آزاد سے ملے اور انھوں نے تجویز پیش کی کہ مسلم لیگ مطلق العنان برطانوی حکومت سے اندھی وفاداری کا نصب العین بدل کر مناسب قسم کی سلف گورنمنٹ کو اپنی منزل قرار دے۔ اس وقت کانگریس بھی بہت آگے نہ بڑھی تھی۔ اگرچہ دادا بھائی نوروجی نے ہندوستانی سیاسیات میں سوراخ کا لفظ داخل کر دیا تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد کی رائے تھی کہ یہ کافی نہیں۔ تاہم مسلم لیگ کے لیے یہ چھلانگ بھی بہت بڑی تھی۔

### گاندھی جی سے ملاقات:

مولانا آزاد 1921ء میں گاندھی جی سے ملے وہ دن اور آج کا دن وہ عدم تشدد کے زبردست حامی چلے آتے ہیں۔ آپ مسلم لیگ اور پرانی آل انڈیا خلافت کمیٹی کے صدر بھی رہ چکے

ہیں۔ 1923 میں مولانا قطعی طور پر پرانی سوانح پارٹی میں شامل ہو گئے۔ آپ آنجنابی سی۔ آر۔ واس اور پنڈت موتی لعل نہرو کے ہارسون شریک کار تھے۔ 1923 کی آخری سہ ماہی میں سوانحیوں اور تبدیلی کے مخالفوں میں سی۔ ڈی۔ اوکشی (سول نافرمانی بلتوی کرنے کے سوال پر غور کرنے کے لیے قائم کردہ کمیٹی) کی اقلیتی رپورٹ پر کشش چھڑ گئی۔ یہ کشش اس قدر شدت پکڑ گئی کہ اسے سلجھانے کے لیے آل انڈیا کانگریس کا خاص اجلاس بلانے کا فیصلہ ہوا۔ ہندو کانگریسیوں کی طرح مسلم کانگریسیوں کے بھی فریق بن گئے۔ حکیم اجمل خاں مرحوم مولانا آزاد اور بہت سے دوسرے لوگ سوانحیوں میں شامل ہو گئے اور مولانا محمد علی اور ڈاکٹر انصاری تبدیلی کے مخالفین (نوجھڑ) میں جا ملے۔ کانگریس کے اس تاریخی خاص اجلاس کے جو دہلی میں ہوا، مولانا آزاد صدر رہے گئے۔ اس اجلاس میں کانگریس نے پارلیمنٹری پروگرام سے پابندی اٹھادی اور سوانحیوں کو حکومت کی مخالفت کے لیے اسمبلیوں میں جانے کی اجازت دے دی گئی۔ اس وقت سے لے کر اب تک مولانا آزاد بڑی مضبوطی سے اس خیال پر قائم ہیں کہ پارلیمنٹری پروگرام کو ساتھ ساتھ چلایا جائے۔ 1924 میں مولانا نے دہلی اور کلکتہ دو جگہ باری باری سکونت رکھنے کا فیصلہ کیا۔ اس وقت سیاسی مصروفیتوں کے علاوہ آپ اپنے ادبی مشاغل میں اُلجھے ہوئے تھے۔ ”ترجمان القرآن“ لکھا جا رہا تھا اور دہلی کے ایک پریس میں اس کی طباعت ہو رہی تھی۔ لیکن وہ ان گونا گوں مصروفیتوں کی تاب نہ لا سکے اور کلکتہ میں مستقل طور پر رہنے لگے۔ ترجمان القرآن ان کی مقبول ترین کتاب ہے۔ مولانا آزاد آل انڈیا کانگریس ورکنگ کمیٹی میں اس کے آغاز سے شامل ہیں لیکن انھوں نے مسلم لیگ اور دوسرے مسلم اداروں سے تامل توڑ لیا جبکہ ان کے معاملات ایسے گروہوں کے ہاتھوں میں چلے گئے جو انھیں اپنے رجعت پسندانہ مقاصد کا آلہ کار بنانا چاہتے تھے۔

جب خلافت نے بھی اپنی سرگرمیوں کا میدان تنگ کر لیا تو مولانا نے اس سے بھی قطع تعلق کر لیا لیکن جمیۃ علماء ہند سے مولانا کا تعلق ابھی تک چلا آتا ہے اور وہ عالمان دین کی اس ہارسون جماعت سے میل جول کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔ یہ جماعت مسلمانوں کے ہارسون علمائے دین کی جن کے ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں موجود ہیں، جماعت ہے۔ اگرچہ

مسلم لیگ علمائے دین کی سیاسی سرگرمیوں سے بہت سنج پا رہے اور کئی بار اُن کی مذمت کر چکی ہے اور انہیں اپنے ضمیر کی خاطر بہت سے مصائب برداشت کرنے پڑے ہیں۔ تاہم اس جماعت کو مسلمانوں میں جو اثر و رسوخ حاصل ہے وہ اور کسی جماعت کے حصے میں نہیں آیا۔ تحریک خلافت کے عروج کے زمانہ میں جمیع علماء ہند کا حکم مسلمانوں کے لیے قانون کا درجہ رکھتا تھا۔ یہ ایک عجیب بات ہے کہ تمام اعتدال پسند و رجعت پسند لوگ جن کا اثر و رسوخ علما نے خاک میں ملا کر رکھ دیا تھا۔ آج اسلام کے نام پر مسلم لیگ میں شور مچاتے ہیں اور مسلمانوں کے خطرہ کا نعرہ بلند کر رہے ہیں۔ لیکن مولانا آزاد ہیں کہ اُن کے پائے استقلال میں شروع سے لے کر اب تک ذرا بھی لغزش نہیں آئی وہ اسلام کی حقیقی اسپرٹ پر کاربند ہیں۔ اسلام صحیح قسم کی دہلیت سکھاتا ہے اور اس جنگ نظری و تعصب کا دشمن ہے جو نسلی یا قبائلی عصبیت کی پیدا کردہ ہو۔ مولانا بڑی سختی اور مضبوطی کے ساتھ اسلام کی قدیم روایات اور پرانے اصولوں پر قائم ہیں اور دنیا کی کوئی طاقت نہیں جو اُن کے قدم ڈگمگائے۔ ان کے پیش نظر رسول عربی کی بلند مثال تھی جنہیں عربوں نے بتوں کی مذمت ترک کرنے کے سلسلہ میں تخت و تاج کی پیش کش کی۔ تو آپ نے فرمایا۔ ”اگر تم لوگ چاند اور سورج بھی لا کر میرے ہاتھ میں رکھ دو تو بھی میں راہِ راست سے نہیں ہٹوں گا۔“ آج مولانا کے لیے اس سے آسان اور سہولت کی اور کیا چیز ہو سکتی ہے کہ وہ مقابلہ اور جدوجہد کے میدان سے ہٹ کر ابن الوقتی کے ڈھڑے پر چل نکلیں۔ جیسا کہ ان سے کمتر درجہ کے اکثر مسلمان لیڈر کر رہے ہیں۔ اگر وہ آج اپنے اصولوں کو خیر باد کہہ دیں تو وہ ایک دن میں نوکر و مسلمانوں کے امام اور مفتی اعظم بن کے مخالفوں کو اُن کے اپنے حربے سے شکست دے سکتے ہیں۔ لیکن وہ جانتے ہیں کہ اپنے وطن اور نوکر و مسلمانوں کے تئیں ان پر کیا فرض عائد ہوتا ہے اور وہ ہزار ہا مصیبتوں کے باوجود قوم و ملک کے اہم مفاد کی پاسبانی کر رہے ہیں۔ اگر ان کی ساری قوم گمراہ ہے اصول لوگوں کے بہکائے میں آکر اُن کا ساتھ چھوڑ دے اور وہ تنہا رہ جائیں تب بھی وہ اس راستہ سے جس کے بارے میں انہیں یقین ہے کہ وہ صحیح راستہ ہے ذرا بھی ادھر ادھر نہیں ہوں گے۔ انہوں نے کانگریس اور مسلم لیگ میں سمجھوتہ کرانے کی انتہائی کوشش کی۔ لیکن اس میں انہیں سخت مایوسی ہوئی اور لیگ کے مطلق العنان قائد اعظم نے ہر مرتبہ اُن کے دست تعاون کو جھٹک دیا۔ انہوں نے

بعض سرکردہ لیڈروں سے بھی جو بعض وجوہ سے لیگ میں شامل ہیں بات چیت کی دوران سے درخواست کی کہ وہ موجودہ وقت کی تحریکی کشمکش میں کوئی تعمیری تجویز پیش کریں لیکن ہر بار انھیں جواب ملا کہ مسلم لیگ کی ہائی کمان کے خیال میں ابھی اس کے لیے وقت نہیں آیا۔

### پرائی سوریج پارٹی کے احیاء کی کوشش:

34-1933 میں جب ڈاکٹر انصاری کی لیڈری میں سوریج پارٹی کو دوبارہ زندہ کرنے کی تجویز پیش ہوئی تو مولانا نے پارلیمنٹری پروگرام کی پورے زور سے حمایت کی۔ چنانچہ آپ کو 1934 کے آخر میں آل انڈیا کانگریس کمیٹی کی پارلیمنٹری سب کمیٹی کا رکن منتخب کیا گیا۔ ورلنگ کینی اور گاندھی جی پر آپ کا بھاری اثر ہے۔ حکیم اجمل خاں اور ڈاکٹر انصاری کے اٹھ جانے کے بعد کانگریس حلقوں میں ہندوستانی مسلمانوں کے معاملات میں آپ کی رائے بہت وزن رکھتی ہے۔ مولانا سیاسی ہنگاموں اور مظاہروں سے دور رہتا ہے۔ وہ ایک گوشہ میں بیٹھ کر ٹھوس کام کیے جانا پسند کرتے ہیں۔ مولانا اردو زبان کے بہترین مقرر و خطیب ہیں ان کی تقریر میں خطیبانہ زور و کلام ہوتا ہے، سچے غلے فقرے، اثری ترشائی زبان اور روانی اس بلا کی کہ الفاظ و معنی کا ایک دریا موجھیں مارتا دکھائی دیتا ہے۔ جلسہ عام میں ان کی تقریریں کرپوں محسوس ہوتا ہے کہ گویا کوئی شخص موضع نظم پڑھ کے اٹھ گیا ہے۔ لیکن اس کی مترنم بازگشت فضاؤں میں بسی ہوئی ہے۔ ان کی تقریر سننے کے لیے لوگوں کے ٹھٹ کے ٹھٹ لگ جاتے ہیں۔ لیکن مولانا بھیڑ بھڑگے سے کتراتے ہیں۔ لہذا وہ اکثر بڑے بڑے جلسوں میں تقریر کرنے سے انکار کر دیتے ہیں۔ مولانا کے اس حد سے بڑھے ہوئے حجاب کو اکثر سطح میں لوگ تجاہل عارفانہ یا انانیت سمجھ لیتے ہیں۔ مولانا ایک حساس دل اور عقاب سی تیز نگاہ رکھتے ہیں۔ ان کی ذہانت تلوار کے جوہر اور ہڈی نخی نخی کی کاٹ رکھتی ہے۔ مردم شناسی مولانا کا ایک خاص وصف ہے۔ لیکن خود اس طرح کٹ کے رہتے ہیں کہ لوگ ان کے بارے میں آسانی کے ساتھ کوئی رائے قائم نہیں کر سکتے۔ یاران زندہ دل کی صحبت میں ان کا فلسفہ مزاج اور حاضر جوابی ساری محفل پر چھا جاتی ہے۔ جب وہ اپنے رنگ میں نہ ہوں تو پھر ایسی چپ سادہ لیتے ہیں کہ کوئی بات ان کی زبان نہیں کھلو سکتی۔ وہ مناظرہ کے میدان کے

شیر ہیں اور مباحثات میں مخالفوں کو بھی قائل کر دیتے ہیں۔ کیونکہ وہ اپنے وسیع مطالعہ سے پورا کام لیتے ہیں۔ مولانا کی پابندی اوقات حیرت انگیز ہے۔ وہ علی الصبح پانچ بجے بستر سے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔ پو پھنتے ہی ملاقاتیوں کا تانتا بندھ جاتا ہے اور دوپہر تک وہ بڑی مشکل سے آٹنا و تا آٹنا ملاقاتیوں سے فارغ ہوتے ہیں۔ بعض اوقات لوگ نازک مسائل پر بات کرنے یا عجیب و غریب قسم کے شکوک رفع کرانے جاتے ہیں۔ مولانا ان کی باتیں صبر و سکون سے سنتے ہیں جو ان کی حساس طبیعت کے آدمی کے لیے واقعی حیرت انگیز بات ہے ان کے مزاج میں اس قدر شائستگی اور رواداری ہے کہ ان کے دشمنوں کو بھی ذاتی طور پر ان سے شکایت کی گنجائش نہیں ہو سکتی۔ شاید ہی کوئی ایسا آدمی ہو جس نے انھیں غصے میں دیکھا ہو، طویل سفر یا مصروف دن گزارنے کے بعد ترکی حمام انھیں بہت مرغوب ہے۔ اگرچہ مولانا فیشن ہیل لوگوں کی صحبت میں گم سم بیٹھے رہتے ہیں۔ تاہم وہ اپنے حلقہ احباب میں کھل جاتے ہیں وہ اپنے دوستوں کے ساتھ کبھی کبھار میر کو نکل جاتے ہیں اور سیاسیات کے ہنگاموں اور بھڑبھڑ کے سے ان کے لیے بھی ایک راہ فرار ہے۔ ان کے پاس تازہ ترین انگریزی اور مشرقی زبانوں کی کتابوں اور ایران، افغانستان، عرب، ترکی اور مصر کے اخبارات کا بہت بڑا ذخیرہ ہے، لباس سادہ مگر ستھرا رکھتے ہیں۔ اپنے بارے میں ان کی کم گوئی ان کے دوستوں کو بہت پریشان رکھتی ہے۔ دوست لاکھ کوشش کریں یہ اپنے ذاتی معاملات اپنی ذات تک ہی محدود رکھتے ہیں۔ اس مختصر مضمون میں مولانا آزاد کی شخصیت سے متعلق تمام چیزوں کا عمل بیان بھی نہیں ہو سکتا۔ ان کی ذات گنجینہ صفات ہے۔ ان کی بلند و برتر شخصیت ایک بینار راہنما کی طرح کھڑی ہے اور لوگ سیاسی تعصبات سے اندھے ہو کر لاعلمی سے یا انتقام کے جذبہ کے ماتحت ان کی اہمیت گھٹانا چاہیں تو یہ ان ہوئی بات ہے۔ غیر مسلم حلقوں میں وہ اپنے سیاسی عقائد و سرگرمیوں کی وجہ سے مشہور ہیں۔ لیکن اس سے بھی بڑھ چڑھ کر اوصاف و اہلیجیں ہیں، جنھوں نے ان کی شخصیت کو ایک ایسی بزرگی و بلندی عطا کر دی ہے جو عقل و فہم کی دنیا میں شاید ہی کسی کو نصیب ہوئی ہو۔ مولانا کو ہمیشہ یہ آرزو رہی کہ وہ سیاسی چھٹھوں سے فرصت پا کر اپنی زندگی قلم و دوات کی صحبت میں بسر کریں۔ لیکن سیاسی حالات کی نزاکت ان کے سامنے اس قدر نمایاں ہے اور کروڑوں مجبور عوام کی ضروریات کا انھیں اس قدر شدید احساس ہے کہ وہ اپنے

دل کے محبوب ترین ارمانون کو قربان کر سکتے ہیں۔ لیکن اس صدائے عمل پر جس کا غلغلہ آج ہندوستان کے طول و عرض میں بلند ہے لبیک کہے بغیر نہیں رہ سکے۔ کوئی شخص جو ان سے واقف ہے ان کی دلاویز شخصیت سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

### ملک کی امیدیں:

آج جبکہ ملکی سیاست پورے الجھاؤ میں ہے اور ہر طرف امید و بیم کا سماں بندھا ہوا ہے۔ مولانا آزاد کا گریس کی کرسی صدارت پر جلوہ افروز ہوئے ہیں اگرچہ وقت نازک ہے اور نازک تر ہوتا جا رہا ہے۔ تاہم ملک کی اور وطن پرستوں کی امیدیں ابوالکلام کی اعلیٰ قابلیت اور حسن تدبیر سے وابستہ ہو گئی ہیں اور خیال کیا جا رہا ہے کہ مولانا کی رہنمائی ملک کو منزل مقصود تک پہنچانے کے لیے بہترین معاون ثابت ہوگی۔



## زلیخا بیگم

### حمیدہ سلطان

نرگسی آنکھیں، دراز پلکیں، جٹی بھونٹیں، پگھلے ہوئے سونے کا سارنگ، بیضوی چہرہ، یا قوتی لب، سادہ کی گھٹاؤں کے مانند کالے لائے بال، بوٹا ساقہ، نائل پہ گداز دلاؤیز جسم، سفید کالی کٹی کی سوتی ہار یک ساری بے پروائی سے لپیٹے مشرقی حیا آمیز اداؤں کا قافلہ اپنے جلو میں لیے میں نے اسی دنیا کی خوش رکود دیکھا ہے۔ یہ پاکیزہ ہستی حضرت یوسف والی زلیخا نہیں ”یوسف ہندی“ حضرت مولانا ابوالکلام آزاد کی رفیقہ حیات زلیخا بیگم تھیں۔

میری عمر سات یا آٹھ سال کی تھی دلی میں ایک زنا نہ کانفرنس منعقد ہوئی اس کی صدارت بیگم صاحبہ بھوپال سلطان جہاں بیگم نے کی۔ ان کے ہمراہ مولانا آزاد کی دونوں بہنیں آبرو بیگم صاحبہ اور فاطمہ بیگم صاحبہ بھی تشریف لائیں۔ ان دونوں کے علم و فضل اور ادبیات خطبوں کی دھاک پڑھی لکھی خواتین پریشانی ہوئی تھی۔ چونکہ والدہ صاحبہ اس کانفرنس کی استقبالیہ کمیٹی کی ایک رکن تھیں اسی لیے ان کی میزبانی کا شرف ہمارے گھر کو ملا۔ اس طرح دوستی کی بنیاد پڑی۔ پھر یہ مراسم دن بدن بڑھتے گئے۔ 1933 میں ابا جان کی وفات کے بعد تین سال ہمارا کلکتہ رہنا ہوا تو تعلقات بالکل عزیزانہ ہو گئے۔ یہ دونوں اپنے مکرم بھائی سے ملنے بھوپال سے آئیں تو ہمارے یہاں بھی آئیں۔ پھر اپنی چھٹی بھاء بیگم زلیخا آزاد سے والدہ صاحبہ کو ملوایا۔ مولانا آزاد اس زمانے میں

بانی تنج کی ایک شاندار و منزل کو بھی میں رہتے تھے۔ والدہ مرحومہ نے زمانے کی بہت رک رکھاؤ والی بیوی تھیں۔ مگر ادھر تو بیگم آزاد کی پاکیزہ صورت، دل نشین اداؤں نے ان کو کھینچا اور ہر بھی شرمیلی اور کم آ میز ہونے کے باوجود کچھ ایسی غفلت بل گئیں کہ بلا ناغہ ایک ہفتہ یہ وہاں جاتیں دوسرے ہفتہ وہ یہاں آتیں۔ ان میں وہ تمام خوبیاں تھیں جو ایک اچھی خاتون میں ہونی ضروری ہیں۔

وہ سلیقہ شعار بھی تھیں اور خانداری کے امور سے بھی واقف۔ مہمان نواز بھی تھیں اور ہنس مکھ شیریں زبان بھی۔ سسرال والوں پر بھی جان چیرکتی تھیں اور شوہر پر بھی نڈا تھیں چونکہ آپس میں کافی بے تکلفی تھی اس لیے نند بھادج کے رشتے کو لے کر دونوں میں مذاق بھی ہوتا تھا۔

ایک مرتبہ صبح دس بجے کے بعد یہ ان کے یہاں پہنچیں تو خلاف عادت اس دن پندرہ منٹ بعد مسکراتی ہوئی آئیں اور معافہ کر کے کہا۔ ”معاف کیجیے گا بھی! آپ کو اتنی دیر سیر انتظار کرنا پڑا۔ میں سولانا کو کھانا کھلا رہی تھی۔ وہ بہت تھوڑا اور سادہ کھانا کھاتے ہیں۔ دو چمچے ابلے ہوئے چاول، تھوڑی دال، ہنری یا گوشت اور دہی۔ چونکہ صبح بہت سویرے اٹھ جاتے ہیں اس لیے دوپہر کے کھانے کے بعد بارہ بجے سے بھی پہلے لیٹ جاتے ہیں۔ پھر دو بجے غسل کر کے نماز پڑھتے ہیں۔ اس کے بعد کاموں کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے اور ملنے والوں کا تاحات رات گئے تک لگا رہتا ہے۔“

بیگم آزاد کے کھمرے ہالوں کی طرف اشارہ کر کے یہ بولیں۔ مگر ”بھادج معلوم ہوتا ہے ہمارے بھائی کو آپ کی یہ ذہن پریشاں بہت پسند ہے جو آپ سر نہیں گوندھتیں۔“

وہ جس انداز سے لجا کر بولیں۔ ”اے نہیں نہیں یہ بات نہیں۔ ان کے بار بار جیل جانے سے سیری طبیعت کچھ ایسی خفقانی ہو گئی ہے کہ چوٹی گوندھنے سے دل گھبراتا ہے۔“ وہ انداز حجاب آج بھی مجھے یاد ہے کیسی باحیا بیوی تھیں اور کیا زمانہ تھا کہ شوہر کا ذکر کرتے بھی شرماتی تھیں۔ یہ اس دن ان پر تنقید کرنے کی ٹھان کر گئی تھیں۔ پھر ان کی خالی کلانیوں کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”اے نوجوانی بھی کیا سادگی، دھم نہیں آتا۔ اندھ تھھارا سہاگ قائم رکھے ایک ایک پوڑی ہاتھوں میں ڈال لیا کرو۔“

انھوں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”آخر میں نا آپ بھی نند، بالکل سسرال والوں کی طرح

طعنے دے رہی ہیں۔ اچھا آئندہ میں آپ کی خوشی کا خیال رکھوں گی۔“ دوسرے ہفتہ جو وہ ملنے آئیں تو پشت پر چوٹی لہرا رہی تھی چکن کا خوبصورت بیل لگا بلاؤز پہنے تھیں اور ہلکی دھانی ریٹھی ساری زیب تن تھی۔ ہاتھوں میں سونے کی دودو چوڑیاں تھیں۔ کانوں میں ہندے۔ اچھے لباس اور ہلکی سی آرائش نے ان کی من موہنی صورت کو اور بھی دل ربا کر دیا تھا۔ یہ ان کو گلے لگا کر مسرور لہجے میں بولیں۔ ”اے ہے کہیں بڑی نظر نہ لگ جائے۔ آج تو ماشاء اللہ چشم بد دور بہت اچھی لگ رہی ہو۔“ وہ حسب عادت لجا کر بولیں۔ ”آپ کو خوش کرنا تھا۔ ورنہ مجھے تو اب رنگین کپڑے اور زیور پہننے شرم آتی ہے۔“ اے ہے لہو اور سنو حد کر دی تم نے بھی۔ ابھی تمھاری عمر کون سی ایسی ہے سہاگنیں تو بڑھاپے میں بھی رنگا پیلا پہنتی ہیں۔ انھوں نے کہا۔

مجھے ہر بار کتابوں کا لالچ جانے پر مجبور کرتا۔ مولانا صاحب کی لائبریری اور پڑتانا میں ہی تھی۔ میں جاتے ہی لائبریری میں گھس جاتی اور کتابیں وہاں سے لاتی پھر ان کو پڑھ کر رکھ دیتی اور لے آتی۔ میرے ذوق کی تسکین کا سامان فرووانی سے ملتا۔ کوئی روک ٹوک نہ تھی۔ اسی لائبریری میں ہی پہلی مرتبہ میں نے مولانا کی زیارت کی۔

اوائل گرمی کی ایک شام تھی۔ وہ دونوں بیویاں باتوں میں لگیں۔ میں حسب معمول لائبریری میں پہنچ گئی۔ ایک سرخ و سفید رنگ کا تکیہ خط و خال والا انسان سفید کرتے ویچاے میں نیگے سر کتابوں کے ارد گرد ڈھیر لگائے مطالعہ میں ایسا مصروف تھا کہ میں قریب پہنچ گئی اس کو خبر نہیں ہوئی۔ وہ اسی طرح سر جھکائے پڑھتا رہا۔ میں اُلٹے قدموں واپس ہوئی تو وہ محبت بھرے لہجے میں بولیں۔ ”کیوں کتابیں نہیں ہیں؟“ میں نے کہا ”غالباً آج لائبریری میں مولانا صاحب تشریف رکھتے ہیں اسی لیے واپس آگئی۔“

”ارے ہاں وہی ہوں گے آج کل ان کو ذرا فرصت ہے۔ اکثر شام کو ملنے والوں سے بیچ کر لائبریری میں بیٹھ کر پڑھتے ہیں۔ لیکن تمھارے تو ماموں ہیں۔ آؤ میرے ساتھ چلو میں ان سے ملوا دوں۔“ انھوں نے ایک خاص انداز سے کہا اور میرا ہاتھ پکڑ کر لے گئیں۔ میں ڈرتی چپکتی مولانا کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ انھوں نے میرا تعارف کرایا۔ مولانا صاحب نے مسکراتے ہوئے مہربانی کے لہجے میں فرمایا۔ ”آؤ ابھی جو کتابیں چاہو لے لو۔“ اور میں بُھٹ بنی کچھ دیر اس

عظیم انسان کو دیکھتی رہی جو دنیا کے علم و ادب، خطابت، مذہب و سیاست کا خورشید تاباں تھا۔  
مولانا علیہ الرحمۃ کی عظمت کا نقش میرے دل کے سادہ ورق پر اسی دن بیٹھا۔ پھر عمر کے ساتھ میری  
حقیقت میں اضافہ ہوتا گیا۔

ایک دن صبح جو ہم پہنچے تو بیگم آزاد کی زکسی آنکھوں میں سرخ ڈورے دیکھ کر والدہ نے  
ان سے مسکرا کر کہا۔ ”کیا رنجکا کیا ہے بھادج؟ آنکھیں گھلا بی ہو رہی ہیں۔“  
وہ ہنس کر بولیں۔ ”آپ کی تو عادت ہے ہی بنانے کی۔ آج کل مولانا قرآن پاک کی  
تفسیر لکھ رہے ہیں۔ رات کو دو بجے کے بعد اٹھ بیٹھتے ہیں۔ جتنی دیر وہ لکھتے ہیں۔ میں پکھا جھلتی  
ہوں موسم بہت گرم ہے۔ باہر بھی جس ہی رہتا ہے۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ وہ جاگیں، محنت کریں  
اور میں آرام سے سوتی رہوں۔“

یہی تھا اس نیک بی بی کا وہ جذبہ رفاقت جس کو یاد کر کے مرنے والی کے غم میں مولانا پر  
احمد نگر قلعہ میں ایک پرائی قبر کو دیکھ کر رقت طاری ہو جاتی تھی۔

بڑے آدمیوں کے سوانح حیات جب لکھے جاتے ہیں تو اکثر ان کی خانگی زندگی کو  
نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ حالانکہ یہ بہت ضروری ہے کہ ہم اپنے مشاہیر کے متعلق یہ جانیں کہ ان  
لوگوں کے گھریلو حالات کیا تھے اور اپنی بیوی سے ان کا برتاؤ کیسا تھا۔

مولانا آزاد کی شادی زلیخا بیگم سے ہوئی تو وہ بارہ سال کے معصوم لڑکے تھے اور زلیخا بیگم  
چھ سال کی تھی منی بچی تھیں۔ ان کے والد آفتاب الدین صاحب بغداد کے ایک شریف خاندان  
کے چشم و چراغ تھے، ان کا سلسلہ نسب حضرت صدیق اکبرؓ سے جا کر ملتا تھا۔ آفتاب الدین  
صاحب مولانا کے والد بزرگوار کے خاص مریدوں میں سے تھے۔ زلیخا بیگم ان کی پانچویں  
صاحبزادی تھیں۔ ان کے پیدا ہوتے ہی انھوں نے پیر کے قدموں میں لا کر ڈال دیا۔ انھوں  
نے بہت محبت سے اس حسین پیاری بچی کو گود میں لیا اور زلیخا نام رکھا۔ بعد میں موٹی صورت والی  
بچی ان کو اتنی اچھی لگی کہ اس کو انھوں نے اپنی بہو بنالیا۔ چھ سال کی بالی عمر میں زلیخا بیگم بیاہ کر  
آئیں ان کے چھٹے سے دل پر اس وقت سے ہی اپنے یوسف جمال شوہر کا قبضہ ہو گیا اور شباب کی  
منزل میں قدم رکھتے ہی وہ اس عظیم انسان کی پرستش کرنے لگیں۔ مولانا کے ہر خیال کو انھوں نے

سر آنکھوں پر رکھا۔ ہجر کی سختیاں بھی سمجھیں اور مالی مشکلات بھی برداشت کیں مگر لب پر کبھی اُف تک نہ لائیں۔ مولانا صاحب کی مالی حالت سیاسی جدوجہد میں حصہ لینے کی وجہ سے کبھی بھی اچھی نہیں رہی۔ اگر ان کو اتنی مہلت ملتی کہ وہ صرف ادبی کام کرتے تو یقیناً دولت کی دیوی ان کے قدموں کو چومتی۔ مگر ان کو ان کا حساس دل بچلا نہ بیٹھنے دیتا تھا۔ انھیں پس ماندہ قوم اور غلام ملک کا غم چین نہ لینے دیتا تھا۔ ان کی شعلہ نفسی اور آتش بیانی قلم و زبان سے دلوں کو گرماتی رہتی اور ان کی رفیقہ حیات نہ اچھا کھاتی نہ اچھا پہنتی۔ ان تمام تکالیف کو محبت اور سکون سے برداشت کرتی جو شوہر کی جدائی اور مالی پریشانی کی وجہ سے اس پر گزرتیں۔ زلیخا بیگم کا زیادہ وقت یاد الہی اور مولانا کی کامیابی کی دعاؤں میں گزرتا۔ ہر وقت کڑھتے رہنے کے باعث ان کی صحت گر گئی تھی مگر یہ ستی ستونچی اپنی ذہن میں ٹکن رہی۔ اپنی خرابی صحت کا ذکر کبھی مولانا سے نہیں کیا۔ جس وقت بھی اور جتنے دن بعد بھی وہ گھر آتے یہ پاک طینت بیوی مسکراتی ہوئی ہمہ تن شوق بنی ان کا استقبال کرتی اور ہر طرح شوہر کو آرام پہنچانے کی کوشش کرتی تاکہ یہ تھکا ہوا مانع جس کو سیاسی گتھیاں بھی سلجھانی تھیں اور مذہبی و ادبی کام بھی کرنے تھے گھر یلو آرام دہ فضا میں آرام پا کر اور زیادہ ہمت اور جوش سے کام کر سکے اور مولانا صاحب اسی ہیکر صبر و ایثار کی بدولت ہر مرتبہ نیا دلولہ اور جوش لے کر جنگ آزادی کے لیے تیار ہو جاتے۔

وہ فطری طور پر آزاد طبیعت اور والہانہ جذبات کے مالک تھے۔ اس لیے اپنی کم عمری کی شادی سے ایک دوسرے بڑے فن کار غالب کی طرح خوش نہیں تھے۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ ان کو اپنی با وفا محبت کرنے والی بیوی کا خیال نہیں تھا یا ان کی ازدواجی زندگی اچھی نہیں گزری۔ زلیخا بیگم کی وفات کے بعد انھوں نے جو خط صدر یار جنگ کو لکھا ہے اس سے ان کے بے اندازہ غم کا اظہار ہوتا ہے۔

جب 1942 میں مولانا کو اور تمام لیڈروں کے ساتھ احمد نگر قلعہ میں نظر بند کیا گیا زلیخا بیگم کی طبیعت کافی خراب تھی۔ ان دنوں برٹش گورنمنٹ کا رویہ سخت ہو رہا تھا اور صورت حال بہت تشویش ناک ہو رہی تھی۔ کسی کو معلوم نہ تھا کہ ان لوگوں کو کہاں رکھا گیا ہے۔ تمام ہندوستان میں سیاسی نظر بندوں کے متعلق متضاد افواہیں مشہور ہو رہی تھیں اور یہ بھانت بھانت کی بولیاں

ستم سیدہ فرقت کی ماری بیگم آزاد کے دل پر تیر و نشتر کا کام کرتی تھیں۔ اپنے چہیتے شوہر کے متعلق ہر نئی خبر سن کر وہ تڑپ کر رہ جاتیں۔ ان کو بس دن رات مولانا کی سلامتی کی دمانیں مانگنے اور رونے کے سوا کچھ یاد نہ رہا تھا۔ دوا انھوں نے بالکل چھوڑ دی تھی۔ غذا بھی برائے نام تھی۔ دق کا نامراد مرض دو سال سے چھپا کیے ہوئے تھا۔ اب کمزور جسم پر اس نے بالکل تسلط جما لیا۔ ڈاکٹر بی سی رائے اور کلکتہ کے مشہور ڈاکٹروں نے ان کو دیکھا مگر مرض کو افاقہ کیسے ہوتا جبہ نہ داتھی نہ غذا۔ وہ ہر ایک معالج سے یہی کہتی تھیں۔ ”بس خدائے لیے مجھے ایک مرتبہ مولانا کو دکھا دو“ ان کی حالت دیکھ کر اور استعجان کر آنکھوں میں آنسو بھرے ہر ڈاکٹر چار پانی سے اُلٹتا تھا۔ آخر بقول مولانا صاحب کے ۱۹ مارچ ۱۹۴۳ کو زہرِ غم کا یہ پیالہ بریز ہو گیا۔ زینتِ بیگم اپنے محبوب شوہر کے دیدار کی حسرت لیے اس دنیا سے رخصت ہو گئیں۔ جسدِ بے جان تو سپردِ خاک کر دیا گیا اور روح شاید قیدِ جسم سے آزاد ہو کر بھی اپنے یوسف کے گرد پھر رہی ہوگی۔

مولانا صاحب ”غبارِ خاطر“ میں نواب صدر یار جنگ کو مخاطب کر کے فرماتے ہیں:

”گزشتہ پچیس برس کے اندر کتنے ہی سفر درپیش ہوئے اور کتنی ہی مرتبہ گرفتاریاں ہوئیں۔ میں نے اس درجہ افسردہ اس کو کبھی نہیں دیکھا، کیا یہ جذبات کی دقتی کمزوری تھی جو اس پر غالب آگئی تھی۔ میں نے اس وقت تو ایسا ہی خیال کیا لیکن اب سوچتا ہوں تو خیال ہوتا ہے کہ شاید اُسے صورتِ حال کا ایک مجہول احساس ہونے لگا تھا۔ شاید وہ محسوس کر رہی تھی کہ اس زندگی میں یہ ہماری آخری ملاقات ہے۔ وہ خدا حافظ اس لیے نہیں کہہ رہی تھی کہ میں سفر کر رہا تھا۔ وہ اس لیے کہہ رہی تھی کہ خود سفر کرنے والی تھی۔“

غم گسارِ شمعِ صفت بیوی کے بعد مولانا صاحب کی زندگی کے معمولات میں تو بظاہر فرق نہیں آیا لیکن ان کا دل دہل گیا۔ وجود معنوی سراپا دروہن کر رہ گیا۔ اس جاں گزائے غم کے زیرِ اثر انھوں نے ”غبارِ خاطر“ کے ایک خط میں اپنے کو شاخِ بیدہ سے تشبیہ دی ہے جس کو موسمِ بہار کی جانفزا ہوا نہیں بھی تازگی نہیں بخش سکتیں۔ اپنے غمزدہ دل کو قہار کر بے اختیار فرماتے ہیں

”شہنشاہ بریدہ را نظرے ہر بہار نیست“

ان کا دلی حزن اس سے واضح ہو جاتا ہے۔ رہا ہونے کے بعد جب وہ اپنی زینت کی آخری آرام گاہ پر گئے تو باوجود اس بے انتہا ضبط و تحمل کے جو ان کی طبیعت کی خاص خصوصیت تھی اپنی چاہنے والی کے مرتد پر آنسوؤں کے موتی پھار کیے بغیر نہ رہ سکے۔ دنورشت کو تھا مٹان کے بس میں نہ رہا اور بہت دیر تک وہ سر جھکائے روتے رہے۔ مولانا صاحب کی صحت بیوی کے وفات کے بعد دن بدن خراب ہوتی گئی اور مزاج کی شکستگی بھی بہت کم ہو گئی۔ وہ بذلہ سبیاں جو ان کے مخصوص احباب کی محفلوں کو کثرت زعفران بنا دیتی تھیں برائے نام رہ گئیں۔ وہ ہر وقت کھوئے کھوئے سے رہنے لگے۔ زینت بیگم کی زندگی میں ان کو غالباً یہ احساس نہ تھا کہ اس با وفا بیوی سے خود ان کو بھی دلی لگاؤ ہے۔ لیکن مرنے والی کے جانے کے بعد جیسے ان کی زندگی میں کچھ بھی نہیں رہ گیا تھا۔ اپنی زندگی کی یہ متاع عزیز بھی ملک و قوم پر وہ پھار کر چکے تھے۔ اس خدا کی بھری ہوئی دنیا میں ان کے لیے کاموں اور مرحومہ کی یاد کے علاوہ کوئی دل چسپی نہیں رہی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے جیسے اور بہت سی نوازشوں سے مولانا آزاد کو نوازا تھا وہاں ایسی با وفا نیک طینت پاکیزہ صودت بیوی بھی عطا فرمائی تھی۔ زینت بیگم کی ذات پر عالم نسواں جتنا فخر کرے بجا ہے۔ جس نے حسن و جمال کی آغوش میں آنکھ کھولی۔ میرا یہ کہنا تعلق نہیں حقیقت ہے۔ میری مرحومہ ماں حسن و جمال کی صورت تھیں۔ اور بھی حسین و جمیل خواتین کو دیکھا لیکن جیسی معصومیت اور تقدس بیگم آزاد کی صورت پر میں نے دیکھا ایسا پھر کبھی کہیں نظر نہیں آیا۔ وہ اس دنیائے آب و گل کی رہنے والی ہستی نہیں آسمانی مخلوق معلوم ہوتی تھیں۔ ان کی پاکیزگی خیال کا یہ عالم تھا کہ کبھی ٹیلیفون کا ریسورس لیے نہیں اٹھاتی تھیں کہ نہ جانے دوسری طرف کون اور کیسا آدمی بات کر رہا ہوگا۔ اس زمانے میں ایسی عفت مآب خواتین کا خیال بھی نہیں کیا جاسکتا۔

۱۹۴۷ کے بعد میں اکثر مولانا صاحب کی خدمت میں حاضر ہوتی رہتی تھی۔ جب بھی میں حاضر ہوتی وہ مجھ پر شفقت فرماتے۔ ایک مرتبہ دوران گفتگو میں مرحومہ کا ذکر میں نے کیا۔ مولانا صاحب ایک دم اس طرح خاموش ہو گئے گویا اس ذکر نے ان کے دل پر نشتر لگا دیا۔ وہ بہت دیر سرگوش خاموش بیٹھے رہے۔ میں بھی دم بخود پشیمانی بیٹھی ان کے اس جانکاہ غم کا اندازہ کر رہی

تھی۔۔ آخر یہ مفارقت کا طویل زمانہ 24 فروری 1958 کی آدھی رات کو ختم ہو گیا اور مولانا صاحب کی مقدس روح اپنی زلیخا کی تلاش میں عالمِ جاوداں کو سدھار گئی۔



## مولانا ابوالکلام آزاد

ایک نادر روزگار شخصیت

غلام رسول مہر

معاشرہاں گرہ از زلف یار باز کنید

شے خوش است بہ این قصہ اش دراز کنید

مولانا کے متعلق بہت کچھ لکھا جا چکا ہے بلکہ کہا جاسکتا ہے بہت کم بڑے آدمی ہیں جن کے متعلق ان کی زندگی میں اتنی کتابیں شائع ہوئیں جتنی مولانا کے متعلق شائع ہوئیں۔ جب تک روز و شب کا سلسلہ دور و میر جاری ہے بہت کچھ لکھا جائے گا۔ تاہم حقیقت حال پر نظر رکھی جائے تو یہی کہنا پڑتا ہے کہ ابھی تک کچھ بھی نہیں لکھا گیا۔

ترا، چنانکہ توئی، ہر کسے کجا دانہ

بہ قدر طاقب خودے کنند استدراک

انسانوں کے درجے:

عظیم الشان انسانوں کے مقامات و مدارج ہیں جو اس بنا پر متعین ہوتے ہیں کہ زمانی اور مکانی اعتبار سے ان کے دائرہ اثر و رسوخ کی کیا کیفیت رہی۔ بعض افراد خاص اسباب کی بنا پر

شہرت پالیتے ہیں اور ان میں مقام شہرت پر قائم رہنے کے جوہر موجود نہیں ہوتے۔ بعض کو قدرت عزت و احترام کی اونچ گاہوں پر پہنچا دیتی ہے لیکن وہ اپنے مخصوص ماحول سے باہر کوئی قابل ذکر حیثیت حاصل نہیں کر پاتے، نیز ان کی قدروں کو زمانی اعتبار سے چنداں پائیداری نصیب نہیں ہوتی۔ بعض اوقات یہ خاک داں تیرہ دھار ایسی شخصیتوں کی جلوہ گری سے بھی زیب و زینت پاتا ہے جو زمان و مکاں کے لوح قلب پر اپنی عظمت کے گہرے نقوش ثبت کر جاتی ہیں۔ لیل و نہار کے وہ نقوش مدھم نہیں ہوتے بلکہ زیادہ ابھرتے رہتے ہیں۔ مولانا کا تعلق عظیم المرتبت انسانوں کی اسی آخری صف سے تھا اور ایسے انسان زمانے کے دور گزر جانے کے بعد ہی عرصہ شہود پر جلوہ آ رہے ہوتے ہیں۔ خوب سنائی نے اسی حقیقت کی طرف اشارہ کیا تھا۔ جب کہا تھا

دور ہا باید کہ تا یک مرد حق پیدا شود  
بایزید اندر خراساں باولیس اندر قرن

### مولانا کا روزگار شخصیت:

یقیناً مولانا ایک مولانا کا روزگار شخصیت کے مالک تھے اور ایسے گونا گوں اوصاف و محاسن کسی ایک وجود میں بہت ہی کم جمع ہوئے ہیں۔ انھوں نے زندگی کے اتنے دائروں میں انتہائی پختہ مقام حاصل کیا جن کا حصر مشکل ہے اور ان میں سے کسی ایک دائرے میں ویسی بلندی حاصل کر لینا بڑے سے بڑے انسان کے لیے بھی دائمی فخر کا سامان ہو سکتا ہے۔ علم و فضل، حقائق دین، فلسفہ و حکمت، شعر و ادب، تصنیف و تالیف، تقریر و خطابت، اخبار نویس و صحیفہ نگاری، سیاست و ملک داری غرض کون سا دائرہ اور کون سا حلقہ ہے جس میں ان کی یگانگی ابتدا ہی سے سب کے نزدیک ثابت اور مسلم نہ تھی اور آج تک اس کی تصدیق و توثیق نہ ہوتی رہی؟ عربی، فارسی، انگریزی اور اردو میں علوم کا شاید ہی کوئی قابل توجہ مطبوع یا خطوط و کتب ذخیرہ ہو جو ان کی نظر سے نہ گزر چکا تھا اور اس ذخیرے کی ہر مستحق اعتنائے ان کے گنجینہ حفظ و ضبط میں محفوظ نہ تھی۔ لوگوں نے مختلف کتابیں پڑھیں اور ان کے وہ مطالب ذہن میں بٹھائے جو انھیں پسند آئے۔ مولانا کے حافظے میں نہ محض تمام مطالب ہی محفوظ تھے بلکہ مشہور مصنفوں کے اسلوب پر بھی حد درجہ گہری نظر تھی۔ جب اس مہوش پر گفتگو کرتے تو ایسے حقائق بیان فرماتے جو اس فن میں درجہ اختصاص حاصل کرنے

دلوں کی زبان سے بہت کم سنے گئے۔ حیرت اس بات پر ہوتی تھی کہ یہ کمال انھوں نے کیوں کر حاصل کر لیا۔

### حیرت انگیز کمالات:

عربی تو بہر حال ان کی مادری زبان تھی اور حیات مستعار کے ابتدائی دس سال انھوں نے ملتہ معطرہ میں گزارے تھے۔ لہذا اسے اہل زبان کی طرح بولنے پر تعجب نہ ہونا چاہیے۔ عجیب بات یہ ہے کہ وہ فارسی بھی تازہ وارد ایرانیوں کے انداز میں بولتے تھے۔ مشہور ایرانی شاعر قاسمی کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ فرانسیسی زبان فرانسیسیوں کی طرح بولتا تھا۔ یہاں تک اسے پردے میں بٹھا دیا جاتا تو کوئی پہچان نہ سکتا کہ فرانسیسی نہیں ایرانی بول رہا ہے۔ میں نے ایک مرتبہ مولانا کو ایک ترک مہمان سے فارسی میں باتیں کرتے سنا تو حیران رہ گیا۔ گفتگو میں اہل زبان کی سی روانی کے علاوہ تلفظ کی لطافت اور لب و لہجہ کی ملاحت کا وہی رنگ تھا جو خوش ذوق ایرانیوں کا خاصہ ہے۔

### علوم میں ہمہ گیر:

پھر مختلف انسانوں کی طبیعتوں کو مختلف علوم سے مناسبت ہوتی ہے اور انھیں میں وہ درجہ کمال حاصل کر لیتے ہیں۔ مولانا کی طبیعت کو ہر علم سے مناسبت تھی۔ دین و مذہب، تاریخ و سیر، فلسفہ و حکمت، شعر و ادب، علم الالہ، آثار قدیمہ اور خدا جانے کس کس دائرہ علم و فن میں وہ یگانگی کے درجے پر فائز تھے۔ یہاں تک کہ طب کی تعلیم بھی باقاعدہ پائی تھی اور دوسرے علوم کے علاوہ طب بھی پڑھاتے رہے۔ جو کتاب ایک مرتبہ نظر سے گزر جاتی تھی اس کے تمام مطالب ذہن میں محفوظ ہو جاتے تھے۔ عربی، فارسی اور اردو شعرا کے تذکرے اور دواوین انھوں نے بالکل ابتدائی دور میں دیکھے ہوں گے۔ شاید ہی کوئی اچھا اور قابل توجہ شعر ہو جو انھیں یاد نہ تھا۔ ہم لوگوں نے جن اردو شعرا کے نام سن رکھے تھے اور ان کا کلام کبھی نہیں دیکھا، اس لیے کہ اپنے خیال کے مطابق اسے دیکھنے کے قابل نہ سمجھا۔ مولانا کی تصانیف میں ان کے اشعار بھی جا بجا ملتے ہیں۔

کبھی سمجھ میں نہ آیا کہ انھیں یہ تمام ذخیرے دیکھ جانے کا وقت کب ملا اور ہزاروں سراں قدر کتابوں کے مطالعے سے اتنی فرصت کیوں کر میسر آگئی کہ ان کتابوں کو بھی نظر سے گزار لیا جن کے وجود تک سے اعلیٰ علم بے خبر ہیں۔ پنجابی زبان میں ایک کتاب ”پکی روٹی“ ہے جس میں دینی مسائل سوال و جواب کے انداز میں جمع کیے گئے ہیں۔ قیام امرت سر کے دوران میں انھوں نے وہ کتاب بھی پڑھ لی تھی۔

### غیر معمولی حافظہ:

صلاحیت حفظ و استحضار کے لحاظ سے وہ قدرت کا ایک عجیب و غریب نشان تھے۔ بے تکلف کہا جاسکتا ہے کہ جو کچھ پڑھتے تھے دماغ کے مختلف خانوں میں حسن ترتیب سے چنتے جاتے تھے۔ ہر خانہ ضرورت کے وقت خود بخود کھل جاتا اور جو شے چاہئے اٹھالیتے۔ ”تذکرہ“ انھوں نے صرف حافظے کی بنا پر مرتب فرما دیا تھا۔ بعد میں چند کتابیں منگوا لیں تاکہ اطمینان فرمائیں جو کچھ لکھا ہے اس میں کہیں غلطی تو نہیں ہوئی۔ اس کتاب کی دو جلدیں تھیں۔ مرحوم فضل الدین احمد مرزا نے صرف ایک جلد چھاپی اور مولانا ابھی رانچی میں نظر بند ہی تھے کہ مرزا صاحب کلکتہ چھوڑ کر اپنے وطن پنجاب چلے آئے اور دوسری جلد بھی ساتھ لے آئے۔ پھر ان کا انتقال ہو گیا اور سہی و تلاش کے باوجود دوسری جلد کا کوئی سراغ نہ مل سکا۔

اسی طرح ایک عزیز دوست نے بتایا کہ جس زمانے میں مولانا ”وکیل“ کے ایڈیٹر تھے طباطبائی مرحوم کی شرح دیوان غالب میں انھوں نے سادہ اور ارق لکوا لیے تھے اور ان پر مختلف شعروں کی شرح لکھتے جاتے تھے۔ ایک ندیم نے وہ نسخہ مولانا کے علم کے بغیر اٹھا لیا اور تقسیم ہند کے وقت تک وہ محفوظ تھا۔ تقسیم کے ہنگاموں میں وہ نذر آتش ہو گیا۔

### خدا کی خاص نعمت:

”غبار خاطر“ پہلی مرتبہ لاہور میں چھپی تھی اور میں اس کی نگرانی پر مامور تھا۔ ایک مکتوب میں اپنے مجلس احمد نگر کے حالات بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”اسی احمد نگر کے معرکوں میں عبدالرحیم خانہاں کی جوانمردی کا وہ واقعہ نمایاں ہوا جس کی سرگزشت عبدالہائی نہادندی (صاحب ”ماثر رحیمی“) اور مصمصم الدولہ (صاحب ”ماثر الامرا“) نے ہمیں سنائی ہے۔ جب احمد نگر کی مدد پر بیجا پور اور گولکنڈہ کی فوجیں بھی آگئیں اور خان خانان کی قلیل تعداد فوج کو سہیل جیشی کی طاقت و رفوج سے ٹکرانا پڑا تو دولت خاں لودی نے پوچھا تھا۔ ”جنیں انہو ہے درپیش و فتح آسانی، اگر حادثہ رودہد، جائے نشان دہید کہ شمارا دریا یم“۔ خان خانان نے جواب دیا ”زیر لاشہ۔“

میں نے فارسی کا یہ فقرہ پڑھا تو احساس ہوا کہ ”فتح آسانی“ اچھی فارسی معلوم نہیں ہوتی، ممکن ہے اصل میں ”فتح آسان نے“ (فتح آسان نہیں) ہو۔ میری گزارش کے جواب میں مولانا نے نکلنے سے لکھا۔

”دولت خاں لودی کا مقولہ محض حافظے سے لکھا ہے۔ لیکن اس میں ”فتح آسانی“ ہی ہے۔ یعنی حالت ایسی ہے کہ بے سرو سامان کی بنا پر فتح کی امید نہیں کی جاسکتی، آسان کی مدد ہی سے ہوتا ہو آسان نے“ ہرگز نہیں ہو سکتا۔ اگرچہ دماغ مطمئن تھا۔ خیال ہوا برسوں کی بات ہے اصل مقام نکال کر دیکھ لوں۔ چنانچہ ”ماثر الامرا“ میں مقام مل گیا اور دولت خاں لودی کا مقولہ ٹھیک ٹھیک وہی نکلا جو حافظے میں محفوظ رہ گیا تھا۔ طبیعت خوش ہوئی کہ تیس برس تک دماغ نے اس مقولے کی پوری محافظت کی تھی اور ایک لفظ بھی ادھر ادھر نہیں ہوا تھا۔“

ہر دائرے میں مستقل قدریں:

اسے بھی چھوڑیے اور دیکھیے کہ ہر دائرے میں انھوں نے مستقل قدریں قائم کیں جن کا کوئی سراغ ان سے پیشتر کسی دائرے میں نہیں ملتا۔ اگر میں اس بارے میں تفصیلات پیش کروں تو

ایک دفتر تیار ہو جائے تاہم ایک دو مٹائیں پیش کیے بغیر عداوت وضع نہیں ہو سکتی۔  
 ”الہدال“ سے جیستر تمام جرائد و رسائل (للا ماشاء اللہ) امر اور دوسرے اعانتی رقوم لے  
 لینا غیر مناسب نہ سمجھتے تھے بلکہ قیمت کا اشتہار چھاپا جاتا تھا تو امر اور دوسرے کے لیے زیادہ رقم لکھی  
 جاتی تھی۔ شاید اس لیے کہ ان کے درجہ امتیاز میں کوئی خلل نہ آئے۔ ”الہدال“ نکلا تو اس کا پہلا  
 ہی نمبر دیکھ کر ایک مشہور صاحب ریاست نے خاص رقم کا چیک مولانا کے پاس بھیج دیا۔ ساتھ ہی  
 لکھ کہ ہر مہینے اتنی رقم باقاعدہ پہنچتی رہے گی۔ سال بھر کے لیے تو وعدہ کیجیے۔ اس کے بعد بھی اخبار  
 اپنے پاؤں پر کھڑا نہ ہو سکا تو یہ سلسلہ جاری رہے گا۔

### سیر چشمی اور خودداری:

مولانا نے شکر یے کے ساتھ چیک واپس کر دیا اور لکھا:

”ہم نے جس قدر کام اپنے ذمے لے لیے ہیں وہ روپے کے بل، پبلک  
 کی قدر دانی اور رؤساء قوم کے جود و سخا کے بھروسے پر نہیں بلکہ صرف اس  
 کے فضل اور توفیق کے اعتماد پر جو اپنے دروازے کے سانکلوں کی فریادیں  
 جب ایک مرتبہ سن لیتا ہے تو پھر دوسروں کی چوکھٹوں پر کبھی نہیں بھیجتا۔“  
 پھر فرمایا:

”ہم اس بازار میں سودائے نفع کے لیے نہیں بلکہ تلاشِ زیاں و نقصاں میں  
 آئے ہیں۔ صلہ و تحسین کے نہیں بلکہ نفرت و دشنام کے طلب گار ہیں۔  
 عیش کے پھول نہیں بلکہ خلش و اضطراب کے کانٹے ڈھونڈتے ہیں۔ دنیا  
 کے زروسم کو قربان کرنے کے لیے نہیں بلکہ خود اپنے تئیں قربان کرنے  
 کے لیے آئے ہیں۔ ایسوں کی اعانت کر کے آپ کا جی کیا خوش ہوگا۔“  
 آخر میں تحریر فرماتے ہیں:

”پھر یہ بھی معلوم نہیں کہ آپ کا یہ عطیہ کس مقصد سے ہے؟ اگر آپ مجھے  
 خریدنا چاہتے ہیں تو یہ رقم ایک گراں قدر قیمت ہے۔ میں تو اپنی قیمت میں

گھانس کی ایک ٹوکری کو بھی گراں قدر سمجھتا ہوں ... ہاں اگر اس سے میری رائے اور میرا ضمیر خریدنا مقصود ہو تو بہ ادب واجب عرض ہے کہ ان خنزف ریزہ ہائے طلائی کی تو کیا حقیقت ہے، کو نو نور اور تخت طاؤس کی دولت بھی جمع کر لیجیے تو مع آپ کی پوری ریاست کے اس کی قیمت کے آگے بچھ ہیں۔ یقین کیجیے کہ اسے تو سوائے شہنشاہِ حقیقی کے اور کوئی نہیں خرید سکتا اور وہ ایک مرتبہ خرید چکا ہے۔“

کم از کم اردو اخبار نویسی میں میرے علم کے مطابق عظمت و خودداری کی یہ پہلی صدائے حق تھی جس نے اس اخبار نویسی کے معیار کو آسمان پر پہنچایا۔

### ”الہلال“ کی ضمانت کا واقعہ:

طلب ضمانت کا غیر مقدم ”الہلال“ سے مشترک بھی کسی اخبار نے نہ کیا تھا۔ ”الہلال“ سے 1913 میں دو ہزار کی ضمانت مانگی گئی تو مولانا نے پہلے یہ خبر شائع کرنے میں تامل کیا۔ جب اطراف ملک سے پے در پے خطوط ان کی خدمت میں پہنچنے لگے تو 24 ستمبر 1913 کی اشاعت میں یہ خبر شائع کی اور اس کا عنوان رکھا ”ابتدائے عشق“ ساتھ ہی فرماتے ہیں:

”انسان صرف کام کے لیے بنایا گیا ہے۔ بس اس کو چاہیے کہ اپنے کام میں مصروف رہے۔ یہ بہت ہی ادنیٰ درجے کی اور چھوٹی باتیں ہیں کہ لوگوں کا اس کے متعلق کیا خیال ہے اور حکام وقت اسے کیا سمجھتے ہیں۔“

اس ضمن میں یہ اصول پیش کر دیا کہ حق و صداقت کے لیے کامیاب و منصور ہونا لازم ہے۔ باطل کے ساتھ دنیوی طاقتوں کا کتنا ہی ساز و سامان ہو اور وقتی کامیابیاں اسے خواہ کتنا ہی مغرور کر دیں لیکن بالآخر وہ خاسر و نامراد رہے گا۔

آخر میں لکھتے ہیں کہ 18 ستمبر کو دو ہزار کی ضمانت طلب کی گئی تھی جسے 27 ستمبر تک داخل کرنے کی مہلت تھی لیکن 23 ستمبر ہی کو داخل کر دی گئی۔

”ضمانت کا رد یہ تو اسی تاریخ سے بہ طور ایک سرکاری امانت کے علاحدہ

رکھ دیا گیا تھا جس دن "ابہلال پرہیز" کا ابتدائی سامان خریدنے کے لیے روپیہ نکالا تھا۔ سچ یہ ہے کہ اس امانت کی حفاظت کرتے کرتے ہم اکتا گئے تھے اور اب تو وقت آ گیا تھا۔ اگر کوئی مانگنے کے لیے نہ آتا تو ہم خود ہی پیش کرنے کے لیے آگے بڑھتے۔ بڑی فکر یہ تھی کہ جب محرومی قسمت سے ضمانت کی پہلی منزل ہی طے نہیں ہوئی تو آئندہ کی فکر کے لیے ہمیں وقت کیسے ملے گا؟

### قول فیصل:

ایسی بے شمار قدریں مولانا نے ہر دائرے میں قائم کیں اور ان سے بیشتر ہماری قومی زندگی میں ان کا کوئی نشان موجود نہ تھا۔ وہ دسمبر 1921ء میں بہ سلسلہ ترک موالات گرفتار ہوئے تھے اور وقت کے قومی فیصلے کے مطابق انھوں نے بھی دوران مقدمہ میں عدالت سے تعاون نہ کیا تھا۔ البتہ آخر میں ایک بیان داخل کیا تھا جو قول فیصل کے نام سے مشہور ہوا۔ یہ آج بھی موجود ہے۔ ہندوستان میں چھوٹے بڑے ہزاروں افراد گرفتار ہوئے تھے اور بے شمار لوگوں نے تحریری بیانات دیے تھے مگر کوئی بیان "قول فیصل" کا درجہ حاصل نہ کر سکا۔ مجاہدین آزادی کے خلاف مقدمے ہر ملک میں چلے اور اکثر نے بیانات بھی دیے۔ میرے علم کے مطابق آئرلینڈ کے قائد آزادی رابرٹ ایسٹ کا بیان بہت بڑا زور اور پُر تاثیر مانا جاتا ہے۔ لیکن "قول فیصل" کے مقابلے میں وہ بھی بالکل بے کیف معلوم پڑتا ہے۔ مولانا نے اس میں حقیقتِ حال واضح کی، آزادی کے لیے ہر جہد و جہد کا اقرار کیا بلکہ کہا میں اس جرم کا ارتکاب بہت پہلے سے کر رہا ہوں اور اسے اپنا پیدائشی حق قرار دیا۔ پھر اپنا یہ یقین بھی واضح کر دیا کہ حق کا سیلاب ہوگا اور باطل اپنی ظاہری قوت کے باوجود ٹھہر نہ سکے گا۔ دنیا جانتی ہے کہ حالات نے مولانا کے اسی یقین کا ساتھ دیا۔ خدا کی سفت کبھی نہیں بدلی، قدرت کے مقرر کیے ہوئے اصول کی کارفرمائی میں کبھی تاخیر نہیں ہوا۔ لیکن یہ بول بول لینا ایک چیز ہے اور اس کا فرمائی پر چنانوں سے بھی بدرجہا زیادہ مستحکم ایمان و یقین کی روح سے معمور ہونا بالکل دوسری چیز ہے۔



### مقام دعوت کے تقاضے:

”الہلال“ کے ابتدائی دور میں بعض اصحاب کو یہ احساس پیدا ہوا کہ مولانا کالب دلہجہ ذرا سخت اور درشت ہے۔ ممکن ہے ”الہلال“ کی جلدوں کا مطالعہ کرتے وقت اب بھی بعض اصحاب کو یہ احساس پیدا ہو۔ اس غلط فہمی سے محفوظ رہنے کے لیے مولانا کے مقام دعوت اور وقت کے عام حالات کو پیش نظر رکھ لینا ضروری ہے۔ وہ آزادی اور حق پرستی کی دعوت لے کر اٹھے تھے۔ ”الہلال“ اس دعوت کا وسیلہ تھا۔ داعی کا مقام اس امر کا متقاضی ہوتا ہے کہ اپنی ہر بات کو عوام کے دلوں میں اتار دے۔ وہ صرف دماغوں کو اپیل نہیں کرتا بلکہ دماغوں سے کہیں بڑھ کر اس کی اپیل دلوں سے متعلق ہوتی ہے۔ اس زمانے میں عام طور پر بے بسی پائی جاتی تھی۔ ہر طرف جمود نظر آتا تھا۔ حکومت کا زعب دلوں پر چھایا ہوا تھا۔ ذی وسائل اور ذی رتبہ افراد کے لیے ایک خاص احترام کی فضا موجود تھی، خواہ ان کا مسلک و مشرب راہ حق سے کتنا ہی ہٹا ہوا تھا۔ مولانا کے لیے ایک داعی حق کی حیثیت میں صورت حال کو منقلب کیے بغیر چارہ نہ تھا۔ اسی ضرورت نے انہیں ایک ایسے لب دلہجہ پر مجبور کیا جو درشت نہیں البتہ حد درجے کا بے باک نہ ضرور تھا۔ دعوت حق کو کامیاب بنانے کا احسن طریقہ یہی تھا کہ وہ نہایت ہر اس انگیز اقدامات کو زیادہ سے زیادہ محبوب و دل پذیر بنا دیتے یہی وجہ ہے کہ انھوں نے نفع و سود کو ٹھکرایا اور نقصان دہ زیاں سے پیار کی دعوت دی۔ پھولوں کو پامال کیا اور کانٹوں سے محبت کرنے کی صدا بلند کی۔ اس وقت اہل ملک کو قربانی کے لیے تیار کرنا منظور تھا اور قربانی کی دعوت کھل باریوں کے ذریعے سے کبھی پروان نہیں چڑھی۔

### شان استقامت:

مولانا کے ایمان و یقین کی طرح ان کی رائے کو بھی چٹنگی کا بلند ترین درجہ حاصل تھا۔ وثوق سے نہیں کہا جاسکتا کہ انھوں نے ملک کی آزادی کے لیے کب اپنے ذہن میں ایک مستقل نقشہ تیار کر لیا تھا۔ ”الہلال“ کے پہلے نمبر کے افتتاحیے میں ایک اشارہ کیا ہے کہ ۱۹۰۶ء کے موسم سرما میں ان کی چشم بیدار نے ایک خواب دیکھا تھا۔ دنیا کے سامنے ان کے نقشہ عمل کے اجزا ۱۹۱۲ء میں آئے۔ یعنی جو پروگرام انھوں نے اٹھارہ سال کی عمر میں تیار کیا تھا اس پر چوبیس سال کی

نمر میں عمل شروع کیا۔ اس وقت سے آزادی حاصل کرنے تک پینتیس سال گزر گئے۔ سیکلز دوں اکابر کی رائیں بدلیں۔ ان کے مسالک و مشارب میں تغیر پیدا ہوا۔ لیکن مولانا نے جو راستہ ۱۹۱۱ میں اختیار کیا تھا اس پر وہ برابر انتہائی دل جمعی سے قائم رہے۔ یہاں اس رائے پر بحث کا کوئی سوال نہیں، اصل سوال یہ ہے کہ وہ جہاں ایک مرتبہ چنان کی طرح جم گئے وہاں ایک انچ بھی ادھر ادھر نہ ہوئے۔ زندگی کی عزیز ترین متاع ہر دل عزیزی ہے جسے قربان کرنے کے لیے انسان بے آسانی تیار نہیں ہوتا۔ یہ متاع عزیز انھیں جوانی کے ابتدائی مراحل ہی میں اس پیمانے پر مل گئی تھی جس کا ایک حصہ بھی اکثر اصحاب کے نزدیک سرمایہ فخر بن کر حاصل ہوتا ہے اور یہ ہر دل عزیزی ایسی نہ تھی جیسی سیاسی ہنگاموں کے دوران میں پھولوں کے باروں، جھوسوں اور نغروں کی شکل اختیار کر کے لیزروں کے رد و پردیش ہوتی رہی۔ مولانا کی ہر دل عزیزی دلوں کی ٹپ کا جزو بن گئی تھی۔ یہ گراں بہا متاع انھوں نے اپنی رائے کی پختگی اور اپنے مسلک کی استقامت کے سلسلے میں بے دریغ قربانی کی۔ اپنے علم و نظر کے مطابق حق کی خاطر اس بے نظیر جوصلے، اس بے مثال نیت اور اس بے دریغ قربانی کا نمونہ کہاں مل سکتا ہے؟

### علم و عمل کا تاجدار:

عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ جن لوگوں کو علم و نظر میں تاجداری و سلطانی کا مرتبہ مل جاتا ہے وہ عمل و عزیمت کے میدان میں کم تر ہی کوئی ممتاز درجہ حاصل کرتے ہیں۔ کتابوں کے مطالعے اور غور و فکر میں انہماک عموماً قوتِ عمل پر ناخوشگوار اثر ڈالتا ہے۔ مولانا علم و عمل دونوں کے تاجدار تھے۔ انھیں دونوں دائروں میں سلطانی کا تاج نصیب ہوا اور آج فیصلہ کرنا مشکل ہے کہ وہ علم میں بڑے تھے یا عمل میں۔ انھوں نے مدت العمر قوم کو عزیمت کی دعوت دی اور یہ دعوت خوشنما الفاظ، دل نشیں تحریرات یا پُر تاثیر خطابت تک محدود نہ تھی بلکہ ایسے قلب کی گہرائیوں سے اٹھی ہوئی دعوت تھی جس کے متحرک خون کا ہر قطرہ عزیمت کی حرارت سے بخور تھا۔ انھوں نے جو ادنیٰ سے ادنیٰ بات کہی اس پر اونچے سے اونچے عمل کا نمونہ پیش کیا۔ ایسے یگانہ افراد ہر نفا میں تربیت نہیں پاتے اور ایسے گراں مایہ گوہر ہر خاک سے نہیں اٹھتے۔ غالب کیا خوب کہہ گیا ہے:

عربا چرخ بہ گرد کہ جگر سوختہ چوں من از دورہ آتش نفساں بدخیزد  
مضمون بے قصد و ارادہ بہت لمبا ہو گیا۔ بچ ہے:  
ہمیں عشق است بر خود چیدہ چندیں ہستال ورنہ کسے از معنی یک حرف صد دفتر نمی سازد

استغنا اور بے نیازی:

تام مولانا کی ایک تادروزگاری خصوصیت کا ذکر کیے بغیر اسے قسم نہیں کر سکتا، یہ ان کی شان بے نیازی تھی۔ ”الہلال“ کے دور اوّل ہی میں دنیا نے تسلیم کر لیا تھا کہ علم و فضل میں ویسا آدمی صدیوں سے پیدا نہیں ہوا اور عقیدت مندوں کا ایک وسیع حلقہ ان سے وابستہ ہو گیا تھا۔ بارہا ان سے التجائیں کی گئیں کہ اپنی سوانح مرتب فرما دیجیے اور اپنے علوم و معارف کی مستقل حفاظت کا بندوبست کر دیجیے۔ انھوں نے ایک سے زیادہ مرتبہ نیاز مندوں کی التجاؤں کو شرف پذیرائی بھی بخشا۔ پھر ہر اسکیم، ہر منصوبہ اور ہر ارادہ ان کی بے نیازی کی نذر ہو گیا۔ وہ چھوڑی دیر کے لیے بھی ایک جگہ اطمینان سے بیٹھ جاتے تو علوم و معارف کا ایک یگانہ حلقہ قائم کر سکتے تھے اور یہ حلقہ ان کی نگرانی میں علمی کارناموں کے ایسے انبار لگا سکتا تھا جن کی کوئی مثال اس وقت تک سامنے نہیں آئی اور خود ان کے معارف بھی بہترین طریق پر اشاعت پا سکتے تھے مگر انھوں نے اپنی ذات کو ہمیشہ سب سے آخر میں رکھا۔ یہ استغنائے بے نیازی تمام نیاز مندوں کے لیے ہمیشہ رنج و قلق کا سامان بنی رہی۔ معلوم ہوتا ہے وہ طے کیے بیٹھے تھے کہ اگر انھوں نے علم و فضل کی کوئی قابل ذکر متاع چھوڑی ہے تو زمانہ خود اسے محفوظ کر دے گا۔ اگر چہ اسے محفوظ کر دینے کا وقت کتنی صدیوں کے بعد آئے گا۔ اگر ایسی کوئی متاع نہیں چھوڑی تو پھر اس کی حفاظت میں چند لمحے بھی صرف کرنا قدرت کی عطا کی ہوئی مہلت کا ضیاع ہو گا۔

نذر حقیر:

میں اپنے علم و نظر کی بے مائیگی کو سامنے رکھتے ہوئے اس بلند مرتبہ شخصیت کے متعلق کچھ لکھنے کا اہل نہ تھا۔ چند محسوسات و مشاہدات تھے جو بے اختیار زبان قلم پر آ گئے۔ یہ بے رنگ اور

بے خوشبو پھول ہیں جنہیں دامن میں سمیٹ کر مولانا کی بارگاہِ عظمت و جلال میں حاضر ہوا ہوں۔ ایک بے نوا فقیر سلطانِ علم و عمل کی قدم گاہ میں اور کیا نذر پیش کر سکتا ہے؟ خدا کرے یہ نذر حقیر شرف قبول سے محروم نہ رہے۔ اس ذکر کو مرزا غالب کے ایک شعر پر ختم کرتا ہوں جس کی ردیف ضرور غافل لی ہے:

ہند را ریتِ سخن چو گناہے بود اندریں دیرِ گنہے کدہ آشنایے بود  
مرزا غالب ہندوستان کے یگانہ تاجدارِ سخن تھے۔ مولانا علم و عمل دونوں کے یگانہ تاجدار تھے۔ مرزا بھی گناہ نہ تھے اور مولانا کے بارے میں بھی کسی کو گناہی کا دوسرہ نہیں ہو سکتا۔ لیکن مرزا نے اپنے مقام کی برتری اور اس کے شایانِ شان قدر شناسی سے محرومی کے باعث اپنے آپ کو گناہم کہنا پسند کیا تو اس پر تعجب نہ ہونا چاہیے۔ بالکل یہی حالت مولانا کی سمجھیے۔  
زمانہ جس طرح غیر معلوم ماضی سے گردش میں ہے۔ اسی طرح غیر معلوم مستقبل میں بھی گردش کرتا رہے گا۔ عام لوگ بھی پیدا ہوتے رہیں گے اور بلند مرتبہ شخصیتوں کے ظہور کا دروازہ بھی بند نہ ہوگا۔ لیکن ہم خیرہ ذوقی کے جس عہد سے گزر رہے ہیں اسے مدِ نظر رکھتے ہوئے کیا امید ہو سکتی ہے کہ مولانا کے پایے کی یا ان سے ملتی جلتی شخصیت پھر پیدا ہوگی؟ اس کائنات کی کوئی بھی شے فنا کی دسترس سے باہر نہیں بھا صرف اللہ کے لیے ہے۔

## مولانا آزاد فقر و فاقہ میں!

کچھ تاثرات

عبدالرزاق بلخ آبادی

سن 1923 یا 1924 کی بات ہے کہ مولانا انتہائی مالی مصائب میں مبتلا تھے۔ میں تو گمری کا آدمی تھا۔ ہر وقت کا ساتھ تھا، دوپہر کا کھانا بھی ساتھ ہی ہوتا تھا اور مجھ سے گمری کی کوئی بات بھی چھپ نہیں سکتی تھی۔

دنیا جانتی ہے کہ مولانا از حد نفاست پسند اور عالی دماغ تھے۔ جو کچھ ہو بہتر سے بہتر ہو، اعلیٰ سے اعلیٰ ہو۔ سگریٹ کے عادی تھے اور قیمتی سے قیمتی سگریٹ پیا کرتے تھے۔ لیکن اس زمانے میں سستے سے سستے، گھٹیا سے گھٹیا سگریٹ پر قانع تھے۔ یقیناً سخت ترین اذیت میں مبتلا ہوں گے۔ آدمی کے لیے ہر مشکل آسان ہے مگر وہی کوفت کا جھیلنا آسان نہیں۔ وہ بڑے انسان ہی ہیں جو وہی اذیتوں اور دماغی کھٹکوں میں بھی اپنے اعصاب پر قابو رکھتے ہیں اور اپنی اندرونی دیرانی کو ظاہر نہیں ہونے دیتے۔

مولانا نے آنکھ کھولی تو سونے کا چمپہ ہاتھ میں تھا۔ بہت بڑے ہیر کے نور نظر تھے۔ دولت ہی دولت برتی تھی۔ ایسے آدمیوں کے لیے فقر و فاقہ دوسروں سے کہیں زیادہ مصیبت اور چنی

اذیت کا سبب بن جاتا ہے مگر میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ مولانا اس فقر و فاقہ میں بھی زیادہ سے زیادہ ہشاش بشاش رہتے تھے۔ کبھی ان کے ماتھے پر ہل نہیں دیکھا، کبھی جھنجھلائے نہیں بلکہ ان ”خٹک“ دنوں میں مولانا کی بشاشت اور عرافت عروج پر پہنچ گئی تھی۔

دوپہر کا کھانا تو لازمی طور پر ساتھ ہی ہوتا تھا۔ ارہر کی ابالی دال اور پیچ نکلے ہوئے چاول، یہ ہمارا دوپہر کا کھانا تھا۔ امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد کا کھانا تھا۔ اب روزیہ وقت وہ ہوتا تھا کہ مولانا کی پوری ذہانت اور خطابت ہاتھ جوڑ کر ان کے ذہن کے میدان میں کھڑی ہو جاتی تھی اور مولانا کی زبان بسم اللہ کہے بغیر چل پڑتی تھی، چل نہیں پڑتی تھی طوفان اٹھاتی تھی اور طوفان بٹھاتی تھی۔ سننے والا اکیلا میں ہوتا تھا، دم بخود بیٹھا رہتا۔ ٹکڑ ٹکڑ دیکھا کرتا۔ بھوک کا تھا ضا سخت ہوتا۔ ”کھانا“ سامنے موجود ہوتا مگر ابوالکلام کی زبان آخر ابوالکلام کی زبان تھی زکّی کیسے۔ مگر بے حد حساس بھی تھے، کہتے ”مولوی صاحب! آپ کچھ بڑھال سے دکھائی دیتے ہیں۔ کہیں مرض عشق میں تو مبتلا نہیں ہو گئے۔ کہتے ہیں جس کو عشق خلل ہے دماغ کا۔

میں عرض کرتا جناب مذت سے آنتیں قل هو اللہ پڑھ رہی ہیں۔ اب تو کھانا بھی آچکا ہے اور پڑا ٹھنڈا ہو رہا ہے، کیوں نہ صاف کر دیا جائے۔

اس پر اور زیادہ جوش و خروش سے تقریر شروع ہو جاتی اور دیر پر دیر کرتے چلے جاتے۔ میری بھوک اور بھوک سے میری بے تابی کا بڑا لطف اٹھاتے۔

آخر کھانے کو پھٹانا ہی پڑتا۔ اب مولانا کی فصاحت و بلاغت ارہر کی ابالی دال اور بھات کے فضائل بیان کرنے پر ایسی رواں دواں ہوتی کہ اس کا کہیں جواب نہیں۔

میں تو حیرت میں ڈوب ڈوب جاتا۔ ارہر کی دال سب دالوں سے افضل کیوں ہے، اور بگھاری نہ جائے تو تندرستی ہی کے لیے نہیں زندگی کے لیے بھی گارنٹی ہے۔ لیکن بگھار دینے سے دال کے خواص کس طرح بدل جاتے ہیں اور وہ تندرستی کے لیے کیسی خطرناک بن جاتی ہے۔

یہ سب تقریریں اس جلیل القدر انسان کی اس لیے ہوتیں کہ مجھے بہلائے رکھے اور احساس نہ ہونے دے کہ فقر و فاقہ چھایا ہوا ہے۔ میں تو سب کچھ جانتا بو جھتا تھا مگر آنجان ہمارا ہوتا تھا کہ مولانا کو تکلیف نہ ہو۔ خود مولانا بھی جانتے تھے کہ صورت حال سے باخبر ہوں۔ مگر مجھ سے

کچھ فرماتے نہیں تھے۔ میں مہمان تھا اور میرا میزبان فاقوں پر تھا۔ عجب گوگو کا معاملہ تھا۔ مگر میرے لیے کھانے سے کہیں زیادہ مولانا کی تقریریں لذیذ تھیں اور ان دنوں میں دعائیں کیا کرتا تھا کہ فقر وفاقہ پھیلنا چلا جائے اور میں مولانا کی زبان سے نکھرے ہوئے پھول چُخا چلا جاؤں۔

مصیبت کے انھیں دنوں میں مولانا محمد علی، شوکت علی اور ان کے ساتھ آزاد سبحانی کلکتے آئے اور مولانا کے مہمان بن گئے۔ سبحانی صاحب کو مولانا پسند نہیں کرتے تھے۔ اکیلے مولانا ہی نہیں ہر آدمی مرحوم سے دُور رہنا چاہتا تھا۔ لائق آدمی تھے، بہترین مقرر بھی تھے۔ مگر کوئی ایسی بات بھی تھی کہ تمام قابلیتوں کے باوجود مقبول نہ ہو سکے اور افسوس ناک طریقے پر زندگی بسر کی۔

ان دنوں مولانا سبحانی گاندھی جی کے ”پکے چیلے“ بنے ہوئے تھے۔ ننگے سر، ننگے پاؤں ایک لنگوٹی سر پر بندی ہوئی، کچھڑی واڑھی، سر کے کچھڑی بال، بڑی مضحک صورت تھی۔

مولانا آزاد کی نفیس طبیعت دیکھتے ہی خنقبض ہوگئی۔ ایک رنگ آتا تھا ایک رنگ جاتا تھا۔ بار بار میری طرف بے بسی سے نگاہیں اٹھاتے تھے۔ بے شک بے بس تھے۔ مہمان کو کہتے تو کیا کہتے۔ لیکن میں خوب سمجھ رہا تھا اور بعد میں مولانا نے خود بھی ظاہر کر دیا کہ مولانا سبحانی کے نازل ہو جانے سے ان کے دل و دماغ کو جو تکلیف پہنچی راہنچی کی پوری نظر بندی میں بھی اس کے عشرِ عشر سے بھی سابقہ نہ پڑا تھا۔

لیکن یہ شخص کوہِ وقار و حلم بھی تھا۔ فوراً سنبھل گیا اور بڑی خندہ پیشانی سے پہلے علی بھائیوں سے پوچھا۔ ”کیا کھاؤ گے؟“ آپس میں سخت چٹک تھی، انتہائی رقابت تھی بلکہ دشمنی کہنا بھی شاید خلافِ واقعہ نہ ہو۔ لیکن جب مل جاتے تھے تو بڑی بے لطف صحبتیں رہتی تھیں۔ ایسی بے تکلفیاں برتی جاتی تھیں کہ بیان میں نہیں آسکتیں۔ شوکت علی مرحوم تو بس ”بڑے بھائی تھے اور بے تکلفی کی صحبتوں میں کہا کرتے تھے۔“ ”سگ باش برادر بزرگ مہاش“ محمد علی محمد علی تھے۔ ان کی ذہانت، فطانت، حاضر دماغی، حاضر جوابی کا ملک بھر میں جواب نہ تھا لیکن ہاں ابوالکلام بھی ابوالکلام تھا اور محمد علی مرحوم پر آخر بھاری ہوئی جانا کرتا تھا۔

بہر حال مولانا نے بے تکلفی سے، ایسی بے تکلفی سے جیسی ”لنگوٹیا یاروں“ میں ہوتی ہے۔ علی بھائیوں سے پوچھا کیا کھاؤ گے بلکہ کیا ذہر مار کر دے؟ دونوں بھائی بہت ہنسے۔ خوب

خوب چوٹیں چلیں۔ آخر پلاؤ، زردہ، تورہ اور نہ جانے کیا کیا کھانے طے پا گئے۔

پھر مولانا آزاد سبحانی مرحوم سے مخاطب ہوئے۔ ”مولانا آپ اپنی پسند کا کھانا تجویز کریں۔“ مرحوم نے کئی پہلو بد لئے کے بعد فرمایا۔ ”مولانا میں تو دنیا ہی کو چھوڑ چکا ہوں۔ اناج سے اور اناج کے ہر یکوان سے یک لخت اجتناب ہے۔ مہاتما سے عہد ہو چکا ہے۔“ میں نے دیکھا مولانا کا چہرہ تہمتا اٹھا۔ مگر پھر سنبھل گئے اور ہنس کر فرمایا۔ ”مگر مولانا آپ ہوا کھا کر تو زندہ نہیں رہتے۔“ اشارہ تھا کہ آپ اور سرائے تو نہیں ہیں۔ مولانا سبحانی خفیف ہوئے۔ پھر فرمایا۔ ”مولانا اس فقیری کی زندگی میں ممکن ہوتا ہے تو صرف دو ہی چیزیں کھاتا ہوں۔۔۔ کباب اور رس گئے۔“

اس پر علی بھائیوں کے جو تہقہ بلند ہوئے کاش ریکارڈ کر لیے جاتے۔ مگر مولانا سبحانی بس سے مس نہ ہوئے اور کباب اور رس گئے اتنے کھائے کہ سیر ہو گئے۔ ماشاء اللہ غذا اچھی خاصی تھی۔ یاد پڑتا ہے کہ ایک بڑی پلیٹ شامی کبابوں سے بھری تھی اور رس گئے تو مجھے یاد ہیں خود میں نے منگائے تھے۔ پورے دو سیر، بہترین بنگالی دوکان بھیم ناگ سے۔

لیکن اس فقر و فاقہ میں یہ آفت مولانا نے کیسے جھیلی!

رد پیہ قرض منگایا گیا۔ حاجی فقیر محمد پشاوروی مرحوم یا حاجی اللہ بخش پشاوروی مرحوم سے میں ہی جا کر 200 روپے لایا تھا۔

فقر و فاقہ کے اس زمانے میں مولانا گھر سے باہر نہیں جاتے تھے۔ مجبوراً جانا ہی پڑتا تو کلکتے میں عیسیٰ پراور کلکتے کے باہر ریل کے فرسٹ یا سیکنڈ کلاس میں۔ یہ سب کچھ بھی قرض سے ہی ہوا کرتا تھا۔

لیکن ایک دفعہ مولانا کوثریم گاڑی پر بھی بیٹھنا پڑا۔

بات یہ ہوئی کہ مولانا کے اور میرے عرب دوست سید محمد عمری مرحوم تھے، لکھ پتی تھے۔ سکرٹ کے کارخانے کے مالک تھے۔ پھر ایسے حالات پیش آئے کہ تمام دولت غائب ہو گئی اور پیسے کے محتاج ہو گئے۔ لیکن موٹر ابھی تک باقی تھی اور مولانا کی کوشی میں کھڑی ہوتی تھی، عمری مرحوم حیدرآباد گئے ہوئے تھے۔ نہ جانے کیوں مولانا کو خیال ہوا کہ ڈائمنڈ ہار پر چلا جائے اور



سمندر کی سیر کی جائے۔ اسکیم طے پاگئی۔ سوٹر میں پٹرول بھرا گیا اور مولانا کے ساتھ میں، قاضی نور اللہ نام اور ڈپٹی منجم الدین بیٹھ گئے۔ سوٹر چل دی۔ ڈائمنڈ ہار پر کلکتے سے 35 سے 40 میل کے فاصلے پر ہے۔ سوٹر آڑی چلی جا رہی تھی، دفعتاً زک مٹی۔ کوئی خرابی ہوگئی تھی۔ ڈرائیور نے پوری کوشش کی مگر بے سود۔ آخر اعلان کر دیا سوٹر چل نہیں سکتی۔ ہم لوگ کلکتے سے بہت دور ایک اُجاڑ جگہ پر تھے 15 سے 20 منٹ چل کر ایک ریلوے اسٹیشن پر پہنچ سکتے تھے۔ آخر جانا ہی پڑا۔ مگر یہ اسٹیشن چھوٹی لائن کا تھا۔ بڑی کوفت ہوئی لیکن کرتے تو کیا کرتے۔ مجبوری کے ایسے موقعوں پر مولانا اپنے آپ کو سنبھال کے ایسے من جاتے تھے جیسے کوئی پریشانی نہیں ہے اور لطائف و ظرائف کے نہ ختم ہونے والے خزانے کھل جاتے تھے۔

مگر ہم ایک کوردہ مقام میں تھے اور چھوٹی ریلوے لائن کے اسٹیشن سے سابقہ تھا۔ طے یہ پایا تھا کہ سمندر پر پہنچ کر کھانے پینے کی فکر کریں گے۔ مگر اب ہم سمندر سے دور یہاں تھے۔ یوں تو بھوک نہیں لگتی لیکن معلوم ہو جائے کہ کھانے کا سامان ممکن نہیں تو بھوک ٹوٹ پڑتی ہے۔ اب ہم بہت بھوکے تھے۔ ڈپٹی منجم الدین کی عمر 88-89 سے کیا کم ہوگی سب سے زیادہ بھوک میں مبتلا یہی تھے۔ خود مولانا بھی بھوکے تھے مگر ظاہر کیسے کرتے۔ اسٹیشن پر کسی قسم کا کوئی کھانا نہ تھا۔ اب ہم کریں تو کیا کریں۔ بڑی مایوسی سے دو چار تھے۔ دفعتاً ایک لڑکا نمودار ہوا سر پر ٹوکری اٹھائے۔ ہم سب اس پر ٹوٹ ہی تو پڑے۔ صرف مولانا اپنی جگہ پر کھڑے مسکراتے رہے ٹوکری اتروائی تو بالکل کچے امرود نکلے۔ ڈپٹی صاحب خوشی سے چیخ اٹھے۔ پوری ٹوکری خرید لی گئی۔ میں نے عرض کیا لیکن یہ کچے آپ کھائیں گے کیسے۔ دانت کہاں ہیں۔ ڈپٹی صاحب نے فرمایا۔ چبائے بغیر ہی ننگے چلے جائیں گے۔ مولانا اس نظارے سے پورا لطف اٹھا رہے تھے۔ مگر آخر بھوکے تو تھے ہی، امرودوں پر وہ وہ ہاتھ مارے کہ آج تک یاد ہے۔ امرود چٹ کرنے سے کچھ تسلی ہوگئی۔ مگر ریل آنے کا نام ہی نہیں لیتی تھی۔ مگر سخت تھی اور ہم پسینے سے شرابور۔ مگر مولانا پر اس آفت کا ذرا اثر نہ تھا۔ چہلوں پر چہلیس کرتے چلے جاتے تھے اور جب سنجیدہ ہوتے تو مناسب موقع پر کوئی تاریخی واقعہ سنانے لگتے یا پھر کلام اللہ کی کسی آیت پر موتی ٹھانے لگتے۔

یہ واقعہ ہے کہ مصیبت کے اس زمانے میں مولانا کی زندہ دلی اور وقار دیکھ کر میں عیش

کیا کرتا تھا۔ حیرت ہوتی تھی کہ اس شخص میں کیسی قوتِ برداشت ہے۔ خدا پر کیسا بے حساب بھروسہ ہے۔ آدمی مصیبت میں ہی پہچانا جاتا ہے اور مولانا ہر مصیبت میں خواہ کتنی ہی بڑی رہی ہو، سرفراز ہی رہے۔

لیکن ابھی ایک مضحکہ خیز واقعہ اس داستان کی تکمیل کے لیے باقی ہے۔ اکتا ڈالنے والے کئی گھنٹوں کے بعد خدا خدا کر کے ریل گاڑی آئی اور ہم سوار ہو گئے۔ چوہنی کی چال چل کر ریل نے ہمیں کلکتے کے مضافاتِ خطر پور میں اتار دیا۔ ہر چند تلاش کرتے رہے کوئی ٹیکسی نہ ملی اب شام ہو رہی تھی مجبوراً ٹریم گاڑی میں بیٹھنا پڑا۔ مولانا ٹریم کی بیچ کے بالکل کنارے اس طرح بیٹھے تھے گویا جست لگانے کے لیے بالکل تیار ہیں۔ بیٹھے نہیں بس یوں سمجھیے کہ بیچ پر ٹکے ہوئے تھے اور گھبرا کر ہر طرف دیکھتے جاتے تھے کہ کسی کی نگاہیں تو نہیں پڑ رہی ہیں۔ بالکل ٹم ٹم تھے۔ ایک اسٹینڈ آیا اور ٹریم ٹھہر گئی۔ ایک دو مسافر داخل ہوئے۔ ٹریم ابھی حرکت میں نہیں آئی تھی کہ ایک مسافر نے زور سے فریاد مارا۔ ”السلام علیکم مولانا!“ ساتھ ہی ہاتھ پکڑ کے چومنا شروع کر دیا۔ اب مولانا کی حالت ایسی ہو گئی جیسے تپ دق کا کوئی بیمار آخری مرحلے میں ہو۔ چہرہ بالکل سفید، ہونٹ بچھے ہوئے، آنکھیں نیچی، کسی قدر تلخ لہجے میں اس آفیس ناگہانی معتقد سے فرمایا۔ ”بیٹھ جاؤ میرے بھائی!“ پھر مجھے بڑی بے بسی کی نظروں سے دیکھا۔ میں تو مزاج آشنا تھا ہی، اٹھ کھڑا ہوا اور ٹریم کی رتی زور سے کھینچ کر پوری طاقت سے گھنٹی بجانا شروع کر دی۔ ایک آدھ منٹ کے اندر ٹریم رُک گئی۔ ہم سب اتر پڑے اور مولانا نے فرمایا ”سخت کوفت اٹھانا پڑی، ہم ٹیکسی کا انتظار کریں گے۔“ ٹیکسی جلد مل گئی اور ہم گھر پہنچ گئے۔ مگر اس داستان کا چرچا مولانا نے مہینوں اپنی خاص وضع سے جاری رکھا۔ اتنا ہنسایا اتنا ہنسیا کہ اب کیوں کر بیان کروں۔

## مولانا آزاد کے فکر و نظر کی چند جھلکیاں

حافظ علی بہادر خاں

تحریک خلافت کے دور میں مولانا ابوالکلام آزاد کی رفاقت حاصل ہوئی۔ جیل کی زندگی میں ایک عرصہ تک ان کے ساتھ ہم نوالہ وہم پیالہ رہنے کا موقع ملا اور بارہا ان سے بحث و گفتگو کا بھی فخر حاصل رہا۔ ان ملاقاتوں اور مذاکروں میں یہ حقیقت مجھ پر ثابت ہو گئی کہ مولانا حیات بعد الممات کے فلسفہ کے قائل تھے۔ ایک مقالہ میں خود انھوں نے یہ الفاظ لکھے: ”در حقیقت یہ ایک قانون حیات بعد الممات ہے جو کائنات کی ہر شے پہ طاری ہے۔“ وہ اکثر قرآن کی یہ آیت پیش کیا کرتے تھے۔ *يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ* (وہ موت سے زیست اور زیست سے موت پیدا کرتا ہے)۔

اس فلسفہ کی روشنی میں یہ کہنا مشکل نہیں ہے کہ مولانا آزاد کی موت دراصل ایک نئی زندگی کا پیش خیمہ ہے۔

ہرگز نمیرد آں کہ دلش زندہ شد بہ عشق      ثبت است بر جریدۂ عالم دوام ما  
وہ عموماً یہ آیت بھی استعمال کیا کرتے تھے۔ *الحمد لله الذی احيانا بعد امواتنا* (سب تعریف اس اللہ کے لیے ہے جس نے ہمیں زندگی دی بعد اس کے کہ ہم مر چکے تھے)۔  
اس لحاظ سے مولانا کی وفات کے بعد اگر ان کی زندگی کے حالات تحریر و تقریر میں اس

طرح پیش ہوتے رہیں جو قوم میں نئی روح پیدا کریں تو ان کی وفات کے بعد بھی ہم یہ سمجھ سکتے ہیں کہ وہ زندہ ہیں اور خدمتِ خلق کا رول ادا کر رہے ہیں۔

ایسے لوگوں کی تعداد کافی ہے جو مولانا ابوالکلام کے حالات بیان کرنے میں فصاحت اور بلاغت کے دریا بہا رہے ہیں اور فلسفیانہ انداز میں لطیف نکات پیش کر رہے ہیں لیکن اس مختصر مقالہ میں مجھے چند واقعات سادہ الفاظ میں بیان کرنے ہیں تاکہ خواص کے ساتھ عوام بھی ان سے سبق حاصل کر سکیں۔

”ہندوستان چھوڑ دالی تحریک سے کچھ دنوں قبل کا واقعہ ہے جبکہ جاپانی فوجیں ہندوستان کا دروازہ کھٹکھٹا رہی تھیں اور یہ اندیشہ ہو رہا تھا کہ ان کی یلغار سے ہندوستان شاید ہی محفوظ رہ سکے۔ کانگریس درکنگ کمیٹی کے ارکان مع صدر کانگریس مولانا ابوالکلام ذیل میں تھے۔ ایسے وقت گاندھی جی نے ایک اخباری بیان میں یہ خیال ظاہر کیا کہ اگر جاپانیوں نے ہندوستان پر حملہ کیا تو ان کا مقابلہ بھی کانگریس عدم تشدد کے ساتھ کرے گی۔

اس وقت مولانا آزاد اپنی سنٹرل جیل الہ آباد میں ایک مختصر سے پارڈ میں تھے جس میں صرف چار کوٹھریاں اور ایک ورائنڈ تھا۔ ایک کوٹھری میں مولانا آزاد اور بقیہ تین میں ڈاکٹر کالجیو کی شو دیو مالویہ اور راقم الحروف رکھے گئے تھے۔ جب گاندھی جی کا مذکورہ بالا انٹرویو اخبارات میں آیا تو مولانا آزاد کا اضطراب قابلِ دید تھا۔ وہ ہم سے بار بار کہتے تھے۔ ”میرے بھائی! یہ تو کانگریس کی پوزیشن ہے ہی نہیں۔ یہ گاندھی جی نے کیسے کہہ دیا۔“ پھر فرماتے تھے کہ ”کانگریس نے تو جاپانیوں کے مقابلہ کے لیے عدم تشدد کا کوئی فیصلہ نہیں کیا۔“ مجھے مولانا کے وہ سب فقرے یاد نہیں جو وہ روزِ روز بان پر لاتے تھے۔ مگر مطلب یہ تھا کہ کانگریس کے لیے عدم تشدد کوئی مذہبی عقیدہ نہیں ہے بلکہ صرف ایک پالیسی ہے جو اس نے برطانیہ کے اقتدار سے آزاد ہونے کے لیے اختیار کر رکھی ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ جاپانیوں کے مقابلہ میں بھی عدم تشدد کا حربہ موثر سمجھا جائے۔ اتفاق سے میری اور مولانا کی کوٹھریوں کے درمیان ایک مستقل دروازہ کھلا تھا جس کے باعث ہر وقت ایک دوسرے کی حالت آنکھوں کے سامنے رہتی تھی۔ جب مولانا ورائنڈے میں غم و غصہ کا اظہار کرنے کے بعد اپنی کوٹھری میں داخل ہوئے تو میں اپنی کوٹھری سے ان کے اضطراب کا دلچسپ

نظارہ کر سکتا تھا۔ وہ کوٹھری میں نہایت بے قرار تھے اور بار بار یہی کہتے ”کہ گاندھی جی نے یہ بالکل خط بات کہہ دی۔“ ایک بار اپنی کوٹھری میں مجھے مخاطب کر کے بولے۔ ”گاندھی جی کی بھی عجب حالت ہے۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ ہماری مشکلات کا باعث ہو جاتے ہیں اور پھر وہی ہماری مشکلات کا حل بھی ہوتے ہیں۔“

اس کے بعد مولانا کی سیاسی زندگی کا ایک اور پہلو نظر آیا۔ انھوں نے یہ کوشش کی کہ ایک تحریر جیل سے باہر بھجوائیں جو صرف خلاف قانون طریقوں سے جاسکتی تھی۔ اسی زمانہ میں دو کانگریسی کارکن، ایک وکیل اور ایک اسکول ٹیچر اس لیے سزا پانچکے تھے کہ انھوں نے جیل میں سیاسی لیڈروں کو خفیہ خطوط پہنچانے کی کوشش کی تھی اور مشہور یہ تھا کہ یہ لیڈر بھی مولانا آزادی تھے۔ یہ مسئلہ اُس زمانے کے کانگریسی کارکنوں میں مختلف فیہ تھا کہ جیل میں جانے کے بعد جیل کے قانون اور وکیل کی پابندی کی جائے یا نہیں۔ مولانا آزاد اُس گروپ میں تھے جن کے نزدیک خفیہ خطوط کی آمد و رفت اگر وہ انقلاب کے لیے ہو تو جائز ہے۔ چنانچہ جب میں رہا ہونے لگا تو مجھے بھی ایک خط خفیہ طریقہ سے باہر لے جانے کا حکم ہوا تھا۔ مگر پھر مولانا کو اور کوئی آسان ذریعہ مل گیا اور میں اس خطرناک خدمت سے محروم رہا۔

بہر کیف جب مولانا اس فکر میں تھے کہ گاندھی جی تک اپنا پیغام پہنچائیں اور ان کی غلطی پر تنبیہ کریں کہ خبر ملی کہ گاندھی جی الہ آباد تشریف لا رہے ہیں جہاں کلاسیوریل اسپتال کا افتتاح فرمائیں گے نیز مولانا سے ملاقات کے لیے جیل میں بھی آئیں گے۔

گاندھی جی اور مولانا کی یہ ملاقات جیل سپرنٹنڈنٹ کے آفس میں ہوئی تھی جہاں ہم میں سے کوئی موجود نہ تھا۔ مگر گاندھی جی نے ملاقات کے بعد فوراً ہی ایک انٹرویو اخبارات کو دیا جس میں بتایا کہ پہلے انٹرویو میں جاپانیوں کے مقابلہ میں عدم تشدد کا حربہ استعمال کرنے کا جو خیال میں نے ظاہر کیا تھا وہ میرا ذاتی عقیدہ تھا کانگریس کا فیصلہ نہیں تھا۔ کانگریس ورکنگ کمیٹی کو اپنے فیصلہ کا اختیار ہے اور وہ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ جب دوسرے روز گاندھی جی کا یہ بیان میں نے پڑھا تو مولانا سے دریافت کیا کہ کیا آپ نے گاندھی جی سے یہ نیا بیان دلایا ہے۔ مولانا نے فرمایا کہ ہاں میں نے ان کو توجہ دلائی تھی۔

اس واقعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ مسرت جناح کا یہ الزام کتنے خلط تھا کہ مولانا آزاد کا گھر بیس کے یا ہندوؤں کے ”شوہرائے“ ہیں۔ ایک طرف تو گاندھی جی کی انصاف پسندی پر روشنی پڑتی ہے دوسری طرف ثابت ہوتا ہے کہ مولانا آزاد کو کانگریس میں خاص اقتدار حاصل تھا اور وہ کانگریس کے منصب، وقار اور روایات کے زبردست محافظ تھے۔

نئی جیل کی زندگی میں مولانا نے چند کچر بھی ہماری درخواست پر دیے تھے۔ دوسرے بارہوں سے بھی سیاسی قیدی ان میں شریک ہونے کے لیے آجاتے تھے۔ بعض رفیقوں کے مشورہ پر میں نے ان کچروں کی بنیاد پر ایک طویل مقالہ بھی لکھا تھا جس پر خود مولانا نے جبکہ ترمیم و اضافہ کیا تھا۔ ایک جگہ میں نے ”اسلامی کچر“ کا جملہ استعمال کیا۔ بین السطور میں مولانا نے اپنے قلم سے لکھ دیا۔ ”بشرطیکہ اسلام جیسے عالمگیر مذہب کا کوئی کچر ہو۔“ اس پر میں نے جب مولانا سے گفتگو کی تو یہ پایا کہ ان کی رائے میں اسلام کا کوئی مخصوص کچر نہیں ہے۔ مختلف ممالک کے لوگوں کے مختلف کچر ہوتے ہیں اور مختلف زمانوں میں کچر بدلتے رہتے ہیں مگر ان مختلف ممالک کے لوگوں اور مختلف زمانوں کے لیے اسلام ایک ہی رہتا ہے۔ لہذا اسلام کا کوئی مخصوص کچر نہیں ہو سکتا۔ وہ یہ بھی فرماتے تھے کہ کچر ایسا نعرہ ہے جس کی کوئی تعریف نہیں کی جاسکتی اور مختلف ملکوں میں مختلف مفکرین نے اس کا استعمال مختلف معنی میں کیا ہے۔

نئی جیل میں یہ عجیب بات میں نے پائی کہ مولانا صبح سے شام تک صرف انگریزی کتابوں کا مطالعہ کرتے تھے۔ صرف صبح کے چار بجے ”ترجمان القرآن“ کا فائل لے کر بیٹھتے اور اس کے بعض مسائل پر غور کرتے تھے۔ اس کے بعد ان کے مطالعہ میں والٹیر، روسو، شیے، گوئٹے اور متعدد سیاسی لیڈروں کے سوانح حیات رہتے تھے۔ بعض کتابیں ایسی تھیں جن سے صرف بی۔اے، ایم۔اے کی قابلیت والے آدمی فائدہ اٹھا سکتے تھے۔ مجھے شک ہوا کہ مولانا کی انگریزی کی قابلیت اتنی ہے کہ ایسی اوق کتابیں سمجھ سکیں۔ اپنا شک رفع کرنے کے لیے ان کتابوں میں سے بعض کے مسائل پر میں نے مولانا سے سوالات کیے۔ مولانا نے جو جواب دیے ان سے معلوم ہوا کہ نہ صرف انھوں نے وہ کتابیں پڑھی اور سمجھی ہیں بلکہ ان مسائل سے متعلق دوسری بھی بہت سی انگریزی کتابوں کا مطالعہ کر چکے ہیں۔ فہم مضامین کے اعتبار سے ان کی قابلیت ایم۔اے۔

سے زیادہ تھی لیکن انگریزی میں گفتگو بالکل نہیں کر سکتے تھے۔ ایک بار جیل میں انگریز حاکم (عائبا) (پنی کمشنر تھا) آگیا تھا۔ وہ مولانا سے انگریزی میں بات کرتا تھا تو مولانا سمجھ تو لیتے تھے مگر جواب اردو میں ہی دیتے تھے۔ بعد میں مولانا نے انگریزی بولنے کی بھی کچھ مہارت پیدا کی تھی مگر نہ اس قدر کہ بے ٹکان بات چیت کر سکیں۔ میرا خیال ہے کہ مولانا کو انگریزی بولنے میں صرف اس لیے تکلف تھا کہ تحریر و تقریر میں جو بلند معیار ان کے فطری طور پر تھا اسے گفتگو میں قائم نہیں رکھ سکتے تھے۔ اسی لیے مولانا نے شاعری ترک کر دی تھی وہ فی البدیہہ شعر کہتے تھے جو نہایت اچھے بھی ہوتے تھے لیکن مولانا کے اعلیٰ معیار پر پورے نہیں اترتے تھے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ جو اعلیٰ معیار انھوں نے قائم کیا تھا اس کے مطابق وہ شعر نہیں کہہ سکتے تھے لیکن ایسے شعر کہنے کے لیے جتنی فرصت درکار تھی وہ انھیں کبھی حاصل نہیں ہوتی۔ مجبوراً انھوں نے شعر گوئی کا شوق ترک کر دیا۔

شعر و شاعری کا ذکر آگیا تو ایک واقعہ اور بھی لکھ دوں۔ مولانا کی آنکھیں آشوب کر آئیں جس کے باعث ان کا مطالعہ بند ہو گیا۔ معمول یہ تھا کہ میں اور وہ چار بجے اٹھتے۔ مولانا اپنے ہاتھ سے چائے تیار کرتے اور پینے کے لیے مجھے ضرور بکاتے۔ دو دو کپ پی کر ہم الگ ہو جاتے اور اپنا مطالعہ شروع کر دیتے۔ لیکن جب آنکھیں دکھنے لگیں تو کبھی تو صبح تک باتوں میں گزر جاتی اور کبھی میں اپنی کوٹھری میں چلا آتا اور مولانا تنہا کچھ سوچتے یا اشعار پڑھتے رہتے۔ ایک روز چائے کے بعد جب میں اپنی کوٹھری میں آ کر مطالعہ میں مشغول ہوا تو کیا دیکھتا ہوں کہ مولانا اپنی کوٹھری میں چہل قدمی کرتے جاتے ہیں، سگریٹ کے دھوئیں چھوڑتے جاتے ہیں اور میری غزل کا یہ شعر ہلکی آواز سے مزے لے لے کر گاتے جاتے ہیں۔

عہد جوانی رو رو کا نا پیری میں لیں آنکھیں موند

یعنی رات بہت تھکے جا گئے صبح ہوئی آرام کیا

اوپر بتا چکا ہوں کہ دونوں کوٹھریوں کی پوزیشن ایسی تھی کہ درمیان میں مستقل درگھلا ہوا تھا اور مولانا کی اینٹنگ کے لیے میں تماشا شائی تھا۔ مولانا کو جو ترنگ میں میر کی غزل پڑھتے دیکھا تو سوچا شاید مجھے دیکھ کر مولانا آزادی سے اپنے جذبات کا مظاہرہ نہ کر سکیں۔ لہذا میں پلنگ پر لیٹ گیا گویا کہ سو رہا ہوں۔ مگر تقریباً ایک گھنٹہ تک نیم باز آنکھوں سے یہ تماشا دیکھتا رہا کہ مولانا لہر لہر کر غزل کے

اشعار پڑھتے تھے اور جب مذکورہ بالا شعر پڑھتے تو خوب اس کی رٹ لگاتے اور وجد میں آ جاتے۔  
مقطع کو بھی بار بار دہراتے۔

میر کے دین و مذہب کو کیا پوچھو، ہوشم اُن نے تو  
قشقہ کھینچا دیر میں بیضا کب کا ترک اسلام کیا

مولانا کی آنکھیں کیا دکھنے آئیں کہ میر انصیب جاگ اٹھا۔ کیونکہ صبح کا مطالعہ تو بند ہو گیا تھا مگر چائے کا دور ضرور اپنے وقت پر چلتا تھا۔ اس کے بعد اکثر مولانا کی کُل افشائیاں صبح تک جاری رہتی تھیں۔ اگر چار دہ زبان میں کُل افشائی کا محاورہ کبھی نہ سنی میں بھی استعمال ہوتا ہے مگر میں اصلی لغوی معنی میں استعمال کر رہا ہوں۔ بلا سبب پھول جھڑتے تھے۔ کاش کہ اللہ تعالیٰ مجھے وسعت و اماں بھی بخشا۔ خیر! جتنا بھی مل گیا اس کے لیے شکر ادا نہیں کر سکتا۔ اگر اس گفتگو نے صبح گاہی کے مختلف پہلو لکھنے لگوں تو سو ڈیڑھ صفحات لکھنے کے بعد بھی یہ ہی کہتا رہوں گا۔ ع  
کچھ اور چاہیے وسعت مرے بیاں کے لیے

جیل کی زندگی میں مولانا کے تبصرے، لطیفے اور چند و نصائح سننے کے متعدد مواقع ملتے تھے۔ دو وقت کھانے کی میز پر، ایک وقت ناشتہ کے ساتھ اور ایک بار شام کو پانچ بجے کی چائے پر، علاوہ بریں جب اخبارات پڑھ چکے تھے تو اس روز کی خبروں پر بھی رائے زنی ہوتی تھی۔ پھر شام کو ہم لوگ بیڈ مشن کھیلتے اور مولانا کتاب لے کر دروازے میں بیٹھتے اور کھلاڑیوں کو داد دیتے۔ کبھی شطرنج جم جاتی تھی۔ دو ایک شاطر دوسرے یارڈوں سے بھی آ جاتے تھے۔ مگر عموماً میں ایک طرف ہوتا اور سب مل کر مجھے مات دینے کی کوشش کرتے۔ میرے مقابلہ پر ڈاکٹر کالجی یا کرشن کانت، مالویہ بیٹھے تھے مگر چالیس بتانے میں مولانا بھی شریک ہوتے تھے۔ میں سب کو مات دیا کرتا تھا۔ لیکن ایک روز مجھ سے اسکا غلطی چال میں ہو گئی کہ ڈاکٹر کالجی نے مات کر دیا۔ بس پھر کیا تھا مولانا نے بساط اُلٹ دی اور فرمایا کہ بس اب حافظ جی کو مات ہو گیا اب نہیں کھیلتے اور دوسرے یارڈوں میں بھی شاطروں کو خبر بھجوا دی کہ ”حافظ جی کو مات ہو گیا۔“ جیل میں تاش بھی ہوتا تھا مگر مولانا اس میں کبھی دل چسپی نہیں لیتے تھے۔

مولانا ابوالکلام آزاد کی اس زندگی کا نقشہ پیش کرتے ہوئے چند الفاظ اس بارک کے



متعلق لکھ دینا ضروری ہیں جس میں مولانا کو قید کیا گیا تھا اور جہاں حسین اتفاق سے مجھے مولانا کی دن رات کی معیت نصیب ہو چکی تھی۔ نئی سنٹرل جیل الہ آباد کے مضافات میں بہت وسیع جیل ہے۔ اس کے اندرونی وسیع رقبہ کے ایک گوشہ میں چار کوٹھریوں کے گرد احاطہ کی دیوار بنا کر وہ بارک بنائی ہے جس میں مولانا آزاد کو رکھا گیا تھا۔ اسے جیل کے قیدی ”سکتا بارک“ کہتے ہیں۔ اس لیے کہ اس میں ان قیدیوں کو رکھا جاتا تھا جن کو پینے کا پروگرام ہوتا تھا۔ ان کوٹھریوں میں بند کر کے جب ان پر مار پڑتی تھی تو یہ کتنا بھی چیختے اور چاہے کٹوں کی طرح چلائے مگر دوسری بارکوں تک آواز نہ پہنچتی تھی۔ اس لیے بارک کا نام ”سکتا بارک“ پڑ گیا تھا۔ جب پنڈت جواہر لعل نہرو کے والد پنڈت موتی لعل نہرو کو گرفتار کیا گیا تو یہ بھی چار کوٹھریاں رہنے کو دی گئیں تاکہ وہ عام قیدیوں سے بالکل الگ رہ سکیں اور ان پر سیاسی اثرات نہ پڑنے پائیں۔ پنڈت موتی لعل نہرو کے لیے انگریزی حکومت نے ایک دروازہ اور بنوایا۔ میں جب پہنچا ہوں تو اس میں تین سیاسی قیدی تھے۔ ایک مسٹر کیٹو دیو مالویہ دوسرے ہال کرشن شرمانوین اور تیسرے مسٹر پالیوال یہ تینوں اتر پردیش کے مشہور سیاسی لیڈر تھے۔ میں اگرچہ بمبئی کا تھا مگر لاہ آباد میں ایک تقریر کی تھی جس کے جرم میں وارنٹ بھیج کر حکومت نے بمبئی سے گرفتار کر لیا تھا۔ اس کے بعد کوئی نہ کوئی رہا ہوتا گیا اور ڈاکٹر کانجو، آر ایس پنڈت (وجے لکشی کے سوانح نگار شوہر) مولانا آزاد اور ڈاکٹر حسین ظہیر باری باری آتے گئے۔ مولانا کو پہلے تو ایک ہی کوٹھری ملی تھی لیکن بعد میں ہم لوگوں نے مولانا کی تکلیف کا خیال کر کے ان کو دو کوٹھریاں دے دیں اور دو آدمی ایک میں ہو گئے۔ مولانا ایک کوٹھری بطور غسل خانہ استعمال کرنے لگے۔ ان کوٹھریوں کے رقبہ کا اندازہ یوں کیجیے کہ جس کوٹھری میں مولانا کا انتقال ہوا اس کے ڈرائنگ روم میں نئی جیل والی چھ کوٹھریاں بن سکتی تھیں۔ اسی احاطہ کے اندر بیڈ منٹن کا کورٹ تھا۔ ہم سب اے کلاس قیدی تھے اس لیے جو کھانا جیل سے ملتا تھا اس میں اپنے خرچ پر اضافہ بھی کر سکتے تھے۔ کبھی کبھی پنڈت نہرو کے گھر سے (غالباً وجے لکشی پنڈت کی طرف سے) کوئی کھانے کی چیز آ جاتی تھی۔ مگر زیادہ تر وہیں کھانا تیار ہوتا تھا۔ احمد نگر کی اسیری کے دوران نیز اپنی کوٹھی پر مولانا معمولی چائے کی بجائے یاسمین سے شوق کرتے تھے مگر نئی سنٹرل جیل میں لپٹن یا بروک بانڈ ہی استعمال ہوتی تھی۔ کبھی اتفاق سے صبح چار بجے کی چائے کے وقت اگر رات کا

دودھ خراب ہو گیا یا لٹی پی گئی تو پھر مولانا بغیر دودھ کی چائے کا سیٹ نکالتے تھے۔  
بہنئیں میں آغا حشر کشمیری مشہور ڈراما سٹ سے جو مولانا کے ساتھ تھے منجملہ اور حالات کے مولانا آزاد کے اشعار بھی سنے تھے۔ ان میں سے دو ایک شعر مجھے یاد تھے۔ نئی نہیں میں میں نے مولانا سے دریافت کیا کہ آیا یہ اشعار ان کے ہی ہیں اور آغا حشر کی سند پیش کی۔ مولانا یہ کہتے ہوئے اپنی کونھری میں چلے گئے کہ ”عہد جاہلیت کی باتوں سے کیا فائدہ؟“ ان میں سے دو شعر یہ ہیں۔

ودعہ وصل بھی اک طرفہ تماشا کی ہے بات میں تو بھولوں نہ کبھی ان کو کبھی یاد نہ ہو

آزاد بے خودی کے تئیب و فراز دیکھ پوچھی زمین کی تو کبھی آسمان کی  
مولانا کبھی کبھی بہنئیں میں بھی رہے ہیں مگر ان کی سرگرمیاں زیادہ تر نکلنے ہی میں محدود رہیں۔ بہنئیں میں پریل روڈ پر ان کے والد کے نام سے ابھی تک مسجد خیر القادین موجود ہے۔ ایک بار تحریک خلافت کے زمانہ میں منبر پر کھڑے ہو کر میں نے سیاسی تقریر کی تو مجھے سینہ عبدالرحمن فیت والا مرحوم نے بتایا کہ اسی منبر پر مولانا آزاد کے والد اپنا خطبہ اس مصرعہ سے شروع کیا کرتے تھے۔

ع سب کا خدا خدا ہے میرا خدا محمدؐ

اس مصرعہ میں مذہبی عقائد کا جو تصور ہے اس کے خلاف مولانا آزاد نے جس طرح بغاوت کی اس کا نقشہ مولانا طبع آبادی کی کتاب ”آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی“ میں نہایت دل چسپ پیش کیا گیا ہے۔ یہاں صرف اتنا اشارہ کافی ہے کہ باپ اور بیٹے کے عقائد میں یہ بعد الشرقین بہت ہی دل چسپ ہے۔ لیکن اس سے یہ مطلب نہ سمجھنا چاہیے کہ مولانا آزاد بالکل وہابی ہو گئے تھے۔ ان کی وسیع الجہالی کا تجربہ مجھے کئی اہم مواقع پر ہوا۔ 1922 میں جب میں روزنامہ ”خلافت“ کا ایڈیٹر تھا تو میں نے اس میں تصاویر کی اشاعت شروع کی۔ اس پر مولویوں نے بہت مخالفت کی کیونکہ ان کے نزدیک فوٹو کی اشاعت حرام تھی۔ مولانا یہ سلسلہ ”الہلال“ میں شروع کر چکے تھے۔ میں نے ان سے اخلاقی امداد طلب کی۔ مولانا نے کوئی اعلان تو نہیں دیا مگر پرائیویٹ طریقہ سے بعض سرکردہ نجی لفین کو سمجھا دیا اور مجھے چند ایسے مشورے دیے جو تیر بہ ہدف ثابت ہوئے۔ مثلاً یہ

کہ مظالم ہونا اور قائم رہنے کی فوٹو شائع کرو جب لوگ عادی ہو جائیں تو آگے قدم بڑھانا۔ اس طرح روزنامہ ”خلافت“ میں فوٹو چھپنے کا رواج ہو گیا۔

دوسرا واقعہ ان کی وسعت نظری کا یہ ہے کہ جب کمال اتاترک نے خلیفہ کو جلاوطن کر کے جمہوریت قائم کی تو مولانا نے اس خیال کی تائید کی کہ ایک جمہوری کونسل بھی خلیفہ کی قائم مقام ہو سکتی ہے۔ خلیفہ کی جلاوطنی پر ان کے اور علی برادران کے درمیان نہایت ناخوش گوار مناقشہ بھی ہوا مگر مولانا نے ایک سلسلہ مضامین میں کمال اتاترک کے طریق کار کی حمایت کی۔

مسلمانوں میں جس قسم کا پردہ رائج ہے مولانا اسے غلط سمجھتے تھے۔ جیل میں اس مسئلہ پر کافی گفتگو ہو چکی تھی لیکن جیل سے باہر بھی ایک بار جب میرے دوست ظلیل شرف الدین مع اپنی ہمیشہ کے مولانا کی ملاقات کو مجھے تو ان کی ہمیشہ کا صرف چہرہ اور ہاتھ کھسے تھے۔ مولانا نے فرمایا اسلام کا منشا اسی قسم کا پردہ ہے۔

مولانا کا تعلق اسلام کے کسی فرقہ سے نہیں تھا۔ وہ اجتہاد کا درجہ رکھتے تھے اور ہر مسئلہ پر اسلام کی تعبیرات کی روح و منشا کی روشنی میں نظر ڈالتے تھے۔ حل میں کتاب ”آزادی کہانی“ کے بعض ابواب سے شیعہ فرقہ کو یہ غلط فہمی ہو رہی ہے کہ مولانا ان کے خلاف تھے لیکن نئی جیل میں ایک واقعہ پیش آیا جو اس غلط فہمی کو دور کر سکتا ہے۔ جب ہم جیل میں تھے تو لکھنؤ میں مدح صحابہ کا قضیہ چل رہا تھا۔ میرے اخبار روزنامہ ”ہلال“ میں ایک مقالہ مدح صحابہ کی تائید میں شائع ہوا تھا۔ یہ پرچہ جب جیل میں آیا تو ڈاکٹر کالجیو نے اس مقالہ میں دل چسپی لی کیونکہ جب وہ یونپ میں وزیر قانون تھے تو انھوں نے مدح صحابہ کے حق میں رائے دی تھی۔ ڈاکٹر کالجیو کو یہ موقع اس وقت ملا تھا جب کانگریس نے صوبائی خود مختاری کے دور میں وزارتیں بنائی تھیں۔ مولانا آزاد مدح صحابہ کی تحریک کے خلاف تھے اور اس بارے میں جمعیۃ العلما اور مجلس احرار دونوں سے ان کو اختلاف تھا۔ ڈاکٹر کالجیو نے روزنامہ ”ہلال“ کا وہ پرچہ مولانا کو دکھایا۔ مولانا مجھ پر خفا ہوئے کہ تمھارے اخبار میں ایسے مقالات کیوں چھپتے ہیں۔ ڈاکٹر حسین ظہیر بھی اس وقت جیل میں تھے۔ میں نے یہ کہہ کر معذرت کر لی کہ میں تو سمجھتی تھی کہ آپ کے پاس ہوں مجھ پر ”ہلال“ کے مقالات کی کوئی ذمہ داری نہیں ہو سکتی۔ بہر کیف مولانا نے مجھ سے ایک خط بھی لکھوا دیا جس میں ادارہ

”ہلال“ کو ایسے مقالات شائع کرنے کی ممانعت کر دی گئی تھی۔

اس واقعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ مولانا کے سامنے کسی وقت بھی کسی خاص فرد کی مخالفت یا موافقت کا سوال نہیں تھا۔ وہ ہر معاملہ پر اس کے حسن و قبح کے لحاظ سے نظر ڈالتے اور ایک نتیجہ پر پہنچ کر بلا خوف و ہول اس پر قائم رہتے تھے۔

میرے نزدیک مولانا آزاد کی شمولیت کانگریس سے پہلے کا سب سے اہم واقعہ 1912ء میں پیش آیا جبکہ وہ یونیورسٹی فاؤنڈیشن کمیٹی کے جلد منعقدہ لکھنؤ میں مولانا محمد علی کے خلاف کھڑے ہو گئے۔ ذاتی تجربات کی بنا پر کہتا ہوں کہ اس اختلاف کے نتائج کا اثر مولانا کی تمام زندگی پر پڑا۔ ”الہلال“ میں اس اختلاف پر مولانا نے نہایت رنگین سلسلہ مضامین ”حدیث الغاشیہ“ کے عنوان سے لکھا۔ جواب میں علی برادران نے مولانا کے مقابلہ میں محاذ قائم کیا۔ بد قسمتی سے چار برس روزنامہ ”خلافت“ کا ایڈیٹر رہنے کے باعث میرا دامن مولانا شوکت علی صاحب کے ساتھ وابستہ ہو گیا تھا۔ عقائد مولانا آزاد سے ملتے تھے مگر زندگی مخالف کیمپ میں گزرتی تھی۔ میں نے یہ پایا کہ مولانا آزاد نے محض قابلیت کے زور سے ہندوستان کے سیاسی حلقوں میں اپنا ایک بلند مقام بنالیا مگر بڑی حد تک ان کو عام پلیٹ فارم چھوڑ دینا پڑا۔ بہت لوگوں کو یہ شکایت رہی کہ ہندوستان کے اعلیٰ ترین خطیب ہوتے ہوئے بھی مولانا بہت کم عوامی پلیٹ فارم پر آ کر تقریر کرتے ہیں۔ لیکن اصلی سبب یہ تھا کہ پلیٹ فارم پر علی برادران کا قبضہ تھا جو مولانا کو پلیٹ فارم سے الگ رکھنے کی کوشش کرتے تھے۔

مولانا نے بھی اس کا احساس کیا اور اسی احساس کا نتیجہ تھا کہ مولانا نے ”پنجاب پارٹی“ بنائی۔ دراصل مجلس احرار کی تنظیم میں بھی مولانا آزاد کا اشارہ شامل تھا۔ مگر مجلس احرار بہت جلد ایسی راہوں پر پڑ گئی جو مولانا کو پسند نہیں تھیں۔ نئی جیل میں پنجاب کے بعض لیڈر مولانا سے ملنے آئے اور اس جیل انٹرویو کے بعد انھوں نے مجلس احرار سے علاحدگی کا اعلان کیا۔ شفا جناب داؤد غزنوی صاحب نے ہمیشہ کے لیے مجلس احرار کو نئی جیل کی انٹرویو کے بعد چھوڑا ہے۔ پلان یہ تھا کہ مولانا عطاء اللہ شاہ بخاری، محمد داؤد غزنوی، مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی اور دیگر بعض اکابر اجتماعی طور پر مجلس احرار سے الگ ہو کر صرف کانگریس میں شریک رہیں مگر پلان پوری طرح

کا سیاب نہیں ہوا۔

بہر کیف علی برادران اور ان کے ساتھی علائقہ الزام لگاتے تھے کہ مولانا آزاد نے پنجابی نولی کو ہم سے بھڑا دیا ہے۔ مولانا عبدالقادر قصوری مرحوم اس پنجابی نولی کے لیڈر قرار دیے جاتے تھے۔

علی برادران اور مولانا آزاد کی کشمکش کا اثر یہ ہوا کہ مولانا آزاد کی ان تقریروں سے دنیا محروم ہو گئی جو ”الہلال“ والی اردو میں ہوتی تھیں اور جنہوں نے ان کو ابوالکلام بنایا تھا۔ کانگریس کے مشترکہ پلیٹ فارم پر انہوں نے سادہ اردو بلکہ ہندوستانی میں اظہار خیالات شروع کر دیا جس میں مغز ضرور ہوتا تھا مگر وہ جادو کہاں جو سامعین کو دیوانہ بنا دیتا تھا۔

مولانا کی زندگی اور ان کی تحریروں پر ایک نظر ڈالنے سے مجھ پر یہ عقدہ بھی کھلا کہ کانگریس میں شامل ہونے سے تقریباً دس برس پہلے سے وہ کانگریس کے رجحانات کو پسند کرتے تھے۔ مثلاً 26 فروری 1913ء کے ”الہلال“ میں مسلمانوں کی نئی بیداری پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے:

”مسلمانوں میں نئی حرکت کی تاریخ تقسیم بنگال کی منسوخی سے شروع ہوتی ہے۔ اس سے پہلے صرف خال خال اشخاص تھے جن کو کانگریسی، باغی، بے وفائے قوم، مفسد اور اسی طرح بعض بعض اصطلاحات خاص سے یاد کیا جاتا تھا۔“

اس اقتباس میں غور کیجیے کہ ”کانگریسی“ کا استعمال کس پیرایہ میں کیا گیا۔ یہ 1913ء کی تحریر ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کانگریس میں شرکت سے بہت پہلے ان کے رجحانات کانگریسی تھے۔

جیل میں مذہبی مسائل پر مولانا سے اکثر گفتگو ہو جاتی تھی مگر یہاں اس کا تذکرہ مناسب نہیں ہوگا۔ لیکن ایک ادبی مسئلہ کی طرف اشارہ کر دیتا دل چاہی سے خالی نہ ہوگا۔ گزشتہ عید کو جب میں ملاقات کے لیے گیا تو موقع پا کر ایک سوال کر بیٹھا جس کا جواب تو انہوں نے دیا مگر ادھورا کیونکہ دوسرے لوگ آ گئے۔ سوال اس بارے میں تھا کہ جناب غلام رسول میر نے جو کتاب غالب پر لکھی ہے اس میں غالب کے گھر کو قمار خانہ اور غالب کا جوار یوں سے نال وصول کرنا ثابت کرنے

کے لیے مولانا آزاد کی سند پیش کی ہے اور مولانا آزاد نے نواب لوہارو کی شہادت پر بھروسہ کر کے غلام رسول مہر کو اس بارے میں تحریر دی ہے۔ میں نے مولانا سے عرض کیا کہ نواب لوہارو کی شہادت کا قائل اعتبار نہیں بلکہ Tainted (بجروح) ہے کیونکہ غالب کی گرفتاری کے بعد خاندان لوہارو نے ایک مہینہ جواری کے ساتھ اپنے ہر تعلق سے بیزارگی کا اعلان کر دیا تھا۔ حالانکہ خاندان لوہارو سے غالب کے تعلقات کا سب کو علم ہے۔ یہ ہو سکتا ہے کہ اس اعلان بیزارگی کو حق بجانب ثابت کرنے کے لیے اس خاندان کے ایک فرد نے مولانا کے سامنے غالب کے متعلق ایسا بیان دیا ہو۔

مولانا نے جواب کا آغاز اس طرح کیا تھا کہ غالب کا خرچ بہت تھا اور آمدنی کم تھی۔ اس لیے انھوں نے اپنے گھر شہر کے جواریوں کو جمع کرنا شروع کر دیا تھا تا کہ آمدنی کا سلسلہ قائم رہے۔ ایسے حالات میں خاندان لوہارو کے ایک ذمہ دار آدمی کی شہادت کافی ہے۔ خصوصاً جبکہ مجھے معلوم ہے کہ وہ مجھ سے جھوٹ نہ بولیں گے۔ ابھی مولانا سمجھائی رہے تھے کہ چند آدمی آگئے اور تھوڑے انتظار کے بعد مجھے رخصت ہو جانا پڑا۔ مگر مولانا کے جواب سے مجھے ذرا بھی تشفی نہ ہوئی۔

میں نے مولانا کے سامنے ایک اور وقت مرزا ابوالفضل کی غیر مطبوعہ تصانیف کے مسودوں کے بارے میں بھی چند گزارشات پیش کی تھیں اور مولانا نے ضروری کارروائی کرنے کا وعدہ بھی فرمایا تھا۔ میں نے بمبئی کے متعلقہ حضرات مثلاً عبدالحکیم صاحب (مالک شرف الدین الکنیتی دارالہ) کو یہ خوشخبری بھی پہنچا دی تھی۔ مگر یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ اس اہم کام میں مولانا نے کیا اقدامات کیے۔

مولانا کی زندگی کے سب واقعات جو میرے تجربہ میں آئے ایک مقالہ میں نہیں ساسکتے۔ اس لیے یہاں بس کرتا ہوں۔

تو مہندار کہ اس قصہ بخود می گویم      گوش نزدیک لہم آر کہ آواز سے ہست

## امام الہند کی گھریلو زندگی میں ایک میزبان کے مشاہدات ارونا آصف علی

آیا وہ میرے لیے صرف لیڈروں کی انجمن کے ایک فرد تھے جنہیں کسی سیاسی تنظیم کا حقہ اپنے چھوٹے حلقہ کا کرتا دھرتا سمجھتا ہے۔ ان باتوں پر میں کچھ لکھنے کی جرأت نہیں کروں گی، بہر حال میں انہیں صرف ان عظیم ترین لوگوں میں سے ایک عظیم ترین شخص کی حیثیت ہی سے نہیں جانتی ہوں جنہوں نے جنگ آزادی کی رہنمائی کی، بلکہ ایسے شخص کی حیثیت سے بھی جانتی ہوں جن کے قریب اپنے شوہر کے قریبی مضبوط تعلق کے سبب رہنے کا موقع ملا۔ بعض حالات میں ان کے احباب کو ایسے مواقع ملے، جیسے خود ان کے اپنے خاندان کے ارکان کو نہیں ملتے تھے۔

میرا خیال ہے کہ مولانا صاحب کے ساتھ میرے شوہر کا تعلق 1923 میں اس وقت شروع ہوا جب وہ انڈین نیشنل کانگریس کے خصوصی اجلاس کی صدارت کرنے آئے تھے۔ لیکن جس تعلق نے انہیں یکجا رکھا تھا اس کے بہت سارے پہلو تھے۔ ان میں سیاسی عقائد، مثل دور کی ثقافتی روایات، ادبی اور سماجی دونوں کی بہترین اقدار کے ساتھ غیر جذباتی تعلق کی یکسانیت اور اس بات کا کامل یقین کہ آزادی پسند اقدار اور اسلامی تعلیمات کی روح کے ساتھ کامل ہم آہنگی کی

حاصل ہیں۔ شاید یہی سبب تھا کہ مولانا صاحب نے آصف صاحب کو دوست کی حیثیت سے مقبول کیا اور دہلی کے اکثر دوروں کے دوران اس وقت تک جب وہ مرکزی کابینہ میں شامل ہوئے ان کی میزبانی قبول کی، وہ ہم لوگوں کے ساتھ بے تکلفی محسوس کرتے تھے۔ اس لیے نہیں کہ ہم ان کو ایک خوش حال خاندان کا آرام فراہم کرتے تھے بلکہ جس نے انہیں راغب کیا شاید وہ کسی ایسے شخص کے ساتھ رہنے کا موقع تھا جس کے ساتھ وہ ذہن کو ہمیز دینے والی گفتگو کر سکیں جو ان کی واحد تفریح تھی اور جس کی وہ آرام سے زیادہ قدر کرتے تھے۔

### عجب رویہ:

ایک واقعہ جو میرے ذہن میں آتا ہے وہ ایسے رویہ کی نشان دہی کرتا ہے جو ان کا حصہ تھا۔ اکثر 1930 سے 1941 کے دوران طویل برسوں میں کانگریس ورکنگ کمیٹی کو سنی اور جون کے مہینوں میں جلسے منعقد کرنے پر مجبور کیا گیا۔ مولانا صاحب پر دہلی کی شدید گرمی گراں تھی، انہیں دوسروں سے زیادہ تکلیف ہوئی اور ایک بار کوچہ چیلان میں اپنے گھر کی عاہل فضا کی لازمی نکالیف سے محفوظ رکھنے کے لیے میں نے اپنے شوہر کو یہ مشورہ دیا کہ مولانا صاحب سے برلاہاؤس میں قیام کرنے پر اصرار کیا جائے جہاں ان کے کچھ دوسرے ساتھی اکثر قیام کرتے تھے۔ آصف صاحب کو بالکل یقین نہیں تھا کہ ہم لوگوں کا یہ مشورہ دینا مناسب ہے لیکن آخرش وہ رضامند ہو گئے۔ برلاہاؤس کو بھی اطلاع دی گئی کہ مولانا صاحب وہاں ٹھہریں گے۔

جہاں تک میرا تعلق ہے، مجھے یقین تھا کہ مولانا مرحوم اس مشورے کا خیر مقدم کریں گے اس لیے کہ ناقابل برداشت گرمی کا اثر ان کی صحت پر بھی ہوگا، خصوصاً اس لیے بھی کہ ہم لوگ ظاہری اسباب کے تحت اس کی شدت کو کم کرنے پر قادر نہیں تھے۔ لیکن میری غلطی تھی، مولانا صاحب نے اپنی خصوصی عادت کے تحت اس مشورے کو ٹھکرا دیا۔ جب وہ پہنچے تو ہماری کار میں داخل ہوئے اور میری پریشانی کے کیا کہنے کہ کوچہ چیلان کی طرف چلے کو کہا۔ ہم لوگوں نے سپر ڈال دی لیکن میرا خیال ہے کہ میرے اس کہنے میں کوئی مبالغہ نہیں کہ اس دن ذاتی قدروں کے مطلب نے میرے لیے ایک نئی خصوصیت حاصل کی۔



### صاحب خانہ کی حیثیت:

مولانا ابوالکلام آزاد کے متعلق ایک محب وطن اسکالر اور مدبر کی حیثیت سے بہت کچھ کہا اور لکھا جا چکا ہے اور بلاشبہ زیادہ کہا اور لکھا جائے گا لیکن مجھے شبہ ہے کہ شاید ہی ان کے دوستوں اور ساتھیوں میں سے کوئی ایک صاحب خانہ کی حیثیت سے ان کے متعلق لکھ سکے گا یا کوئی خاندانی سوانح نگار ان کے بچپن، ادائل عمر اور جوانی کی بابت ہمیں واقف کرا سکے گا۔ اس لیے کہ غیر معمولی طور پر وہ اپنے متعلق خاموش تھے اور اس سے زیادہ اپنے خاندان کے متعلق، بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ ان کے اپنے لوگوں کے متعلق ان کا کیا خیال تھا۔ لیکن تاخیر سے ان میں سے کچھ لوگوں کو جاننے کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ وہ ان تمام لوگوں کے مشفق اور دور اندیش گارجین تھے جن کا انحصار ان پر تھا۔ ان کا دل انھوں نے صرف اُس وقت توڑا، جب انھوں نے احمد نگر کے قلعہ میں اپنی نظر بندی کے دوران جبرول قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ جبکہ ان کی اہلیہ بستر مرگ پر تھیں۔

اپنی ذاتی عادات کے تحت مولانا آزاد گھریلو نظم و ضبط کا ایک کافی سخت قانون رکھتے تھے۔ ان چیزوں کے متعلق جن سے زندگی زندہ رہنے کے لائق بنتی ہے۔ ان کا طریقہ کار کبھی تارک الدنیا شخص کا نہ تھا، لیکن ساتھ ہی وہ فضول خرچی اور نمائش سے متنفر تھے۔ اپنی جان پہچان کے ابتدائی ایام میں میں نے اخلاق کے تحت ان کے احتجاج کو رسی سمجھا، تب میں نے دیکھا کہ مجھے فضول خرچی سے باز رکھنے میں اصرار کو ناکام دیکھ کر جہاں تک ان کا تعلق تھا انھوں نے ہاتی کو نظر انداز کر کے اپنا کھانا دو غلاؤں تک محدود کرنا شروع کر دیا۔

پھر قاعدے کے مطابق سادہ ہندوستانی طریق زندگی میں ہم لوگ کسی حد تک پابندی وقت کی قیمتوں سے نا آشنا ہیں، لیکن جب مولانا صاحب صبح میں ساڑھے چار بجے اپنی چائے اور گیارہ بجے کھانا طلب کرتے، ان کا مطلب یہ نہیں ہوتا تھا کہ یہ وقت چار بج کر تیس منٹ، یا سوا گیارہ ہو جائے۔ مجھے یاد ہے کہ ایک بار کسی جگہ کوئی غلطی ہوئی اور کھانا معمول سے نصف گھنٹہ بعد لایا گیا تو مولانا صاحب کھانا کھائے بغیر چلے گئے۔ قدرتی طور پر یہی آخری موقع تھا کہ اس طرح کا تسامح ہوا، پہلے مجھے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پابندی وقت بذات خود ان کے لیے ایک مقصد ہے۔ لیکن فوراً ہی بعد میں نے جان لیا کہ وہ اتنی سختی کے ساتھ اپنے وقت پر زور کیوں دیتے تھے۔ دن کی

ابتدائی ساتیس ان کے لیے بڑی قیمتی ہوتی تھیں۔ اس لیے کہ وہ انھیں مطالعہ اور تحریر میں گزارتے تھے اور اس لیے وہ باقی دن اس طور پر گزارنا چاہتے تھے کہ ہر صبح ان کا چاق و چوبند ہو کر اٹھنا ممکن ہو سکے۔ ان کی عظمت کے حامل ایک سیاسی لیڈر کو تمام لوگوں سے تعلق رکھنا پڑتا ہے۔ مولانا صاحب کو عظیم شخصیتوں کے ساتھ ہر درازا ہونا پڑتا تھا لیکن وہ صرف ان لوگوں کی معیت میں کھلتے تھے جو کم و بیش اردو اور فارسی ادب، زمانہ وسطیٰ اور جدید تاریخ و دینیات کے پیش بہانز انوں سے واقف ہوتے تھے۔ اس لیے انھیں بے تکلف کرنا کبھی بھی بہت آسان نہیں ہوتا تھا۔ اکثر ان کے میزبان کا مفاد ہوتا تھا کہ وہ گفتگوں ایک ساتھ بیٹھ کر گفتگو کرتے۔ قدرتی طور پر وہ ایسے ذہنوں کے سامعین پسند کرتے جو اس گفتگو میں حصہ لینے کی صلاحیت رکھتے ہوں۔ جو وہ کہنا چاہتے تھے اور اگر کبھی ہم لوگ اس طرح کے چند لوگوں کو مدعو کرتے تو آصف صاحب کے کہنے کے مطابق مولانا صاحب کی گفتگو کی خوبی ان کے ہنر پر سبقت لے جاتی، جہاں تک میرا تعلق ہے ایک بہت ہی پریشان اور ناواقف مشاہد کی حیثیت سے دور بیٹھی میں صرف یہ سمجھ سکتی تھی کہ دوسرے جو حوالہ دیتے تھے ان میں سے ہر ایک کے لیے مجتمع لوگوں کے تفسیر طبع کے لیے وہ کئی زیادہ حوالے پیش کر دیتے تھے۔

وہ طویل سیاحت کو پسند کرتے تھے۔ خصوصاً دہلی کے قریب کے تاریخی مقامات کی سیاحت کو جانے بوجھے مقبروں کے علاوہ ہم لوگ ان کے گرد پھیلے ہوئے کھنڈرات میں گھومتے اور وہ ان کہانیوں کا تذکرہ کرتے جو ایک خاص پل، مسجد یا مکان کے متعلق مشہور ہوں اور ان کے ساتھ ان کی یادداشت اور ان کے مفصل مشاہدے کی صلاحیت پر حیرت کا اظہار کرتے۔

## عہد آفریں شخصیت ہمایوں کبیر

کوئی چالیس سال ہوئے جب مولانا ابوالکلام آزاد پہلی بار ہندوستان میں علم و ادب اور سیاست کے میدان میں داخل ہوئے تھے، لیکن آج تک ان کے ہم وطن جن میں ان کے مداح اور ناقد دونوں شامل ہیں، اس بات کا فیصلہ نہ کر سکے کہ مولانا آزاد ایک ادیب کی حیثیت سے زیادہ نمایاں تھے یا بہ حیثیت سیاست دان۔ مولانا آزاد ابھی مغواں شباب کی منزل میں ہی تھے کہ انھوں نے ”الہلال“ اور ”ابلاغ“ میں آتش فوا مضامین لکھ شالی ہند کی ادبی دنیا میں ایک ہنگامہ برپا کر دیا تھا۔ محض ادبی کاوشوں کے اعتبار سے بھی اردو زبان و ادب کی تاریخ میں یہ مضامین اپنی مثال آپ ہیں۔ خطابت، فصاحت و بلاغت، ذہانت و فطانت، تکیے طرز اور اعلیٰ و ارفع عینیت کا ایسا استزاج مشکل سے ہی ملتا ہے۔ ”الہلال“ کے اداریوں میں مضمون نگاری کے جو نمونے پیش کیے گئے انھوں نے اردو نثر میں ایک نئے اسلوب نگارش کی بنیاد ڈالی۔

مگر اُس وقت فوجوانوں کے دماغ جس چیز سے متاثر ہوئے وہ مولانا آزاد کے مضامین کی صرف ادبی فوقیت یا شاعرانہ حسن نہیں تھا۔ برطانوی اقتدار کے خلاف 1857 کی ہندوستان کی جدوجہد کے ناکام ہو جانے کے بعد سے ہندوستانی مسلمان باپوسی اور عدم اعتماد کی فضا میں زندگی بسر کر رہے تھے۔ سرسید احمد نے مسلمانوں کی گرتی ہوئی حالت سدھارنے کے لیے اس طریقے پر

کوشش کی کہ فاتحوں کی حمایت حاصل کی جائے اور مسلمانوں کو مکمل سیاست سے دور رکھا جائے۔ سیاست سے مگر یز بالآخر سیاست کی مخالفت بن کر رہ گیا۔ ایسی منفی پالیسی بذات خود بری پالیسی تھی۔ پھر اس وقت کے حالات کی وجہ سے یہ پالیسی ملک اور قوم کے لیے زبردست خطرے کا باعث ہو گئی۔ مسلمانوں کی سیاست سے الگ ہونے کی کوشش ہندوؤں کی بدعتی ہوئی تو ملی بیداری کے مبدئہ متل تھی، جو اب سیاست میں زیادہ سے زیادہ حصہ لینے لگے تھے۔ سرسید کی ہندوؤں سے دوستی اور قدر و منزلت کے باوجود ان کی سیاست نے بالآخر ایک پلٹا کھایا۔ ان کی پالیسی جو کہ سیاست کے خلاف تھی ان کے جانشینوں کے ہاتھ میں ہندوؤں کے خلاف اکہ کار بن کر رہ گئی۔

جس وقت مولانا آزاد ہندوستانی سیاست کے میدان میں داخل ہوئے تو ہندوستانی مسلمانوں کی منظور شدہ پالیسی یہی تھی۔ اس وقت نیم سیاسی شعور رکھنے والے مسلمانوں کی بڑی اکثریت کے سامنے سرسید کی پالیسی کے علاوہ کوئی اور راستہ نہ تھا۔ یعنی برطانیہ سے تعاون اور ہندوؤں سے علاحدگی۔ جب مولانا آزاد نے واضح طور پر اس بات کی دعوت دی کہ قومی تحریک سے پورا پورا اتحاد اور تعاون کیا جائے اور برطانوی شہنشاہیت کی طاقتوں کی پُر زور مخالفت کی جائے تو پہلے پہل لوگوں کو بڑا دھچکا لگا اور پھر سرگردہ مسلم سیاست دانوں کے بعض حلقے ناراض بھی ہوئے۔ اس وقت اہل الرائے مسلمانوں کی اکثریت کو مولانا آزاد کا موقف ایک سراسر سیاسی بدعت دکھائی پڑا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ”الہلال“ ہندوستانی مسلمانوں کے ابھرتے ہوئے جذبے کے اظہار کا ذریعہ بن گیا۔

مولانا آزاد چالیس سال سے زیادہ عرصے تک قومیت، ترقی، آزادی اور جمہوریت کے تقاضوں کے حامی رہے۔ یہ بات بعض لوگوں کو کچھ عجیب سی معلوم ہوتی ہے۔ مولانا آزاد مذہبی علماء کے خاندان سے تعلق رکھتے تھے اور ان کی پرورش اور تربیت ان کی خاندانی روایات کے مطابق ہوئی تھی۔ چونکہ مولانا آزاد مذہبیات کے زبردست عالم اور اسلامی حدیث و فقہ کے ماہر تھے۔ اس لیے بعض لوگ مصالح اور قوم پرست کی حیثیت سے ان کے رد کو کچھ غیر متوقع سمجھتے تھے۔ لیکن یہ کوئی عجیب و غریب بات نہ تھی۔ یہ بات انھیں لوگوں کے لیے تعجب خیز ہے جو اسلام کی روایات کو بھول گئے ہیں اور صرف انھیں عقائد پر نظر رکھتے ہیں جو اکثر انگریزوں نے ہندوستانی مسلمانوں

سے وابستہ کر دیے ہیں۔ اسلام نے، جس میں جمہوریت، آزادی اور عقلیت پر زور دیا گیا ہے۔ جو اس سال مولانا آزاد کو اس وقت کی سیاسی غلامی، جاگیردارانہ طبقاتی درجہ بندی اور چنی ظلمت پسندی کے خلاف بغاوت پر ابھارا۔ چنانچہ ملک و قوم کو سیاسی غلامی، جاگیرداری، خوشامد پسندی اور توہم پرستی سے نجات دلانے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ یہ ہمہ گیر آزادی کا جذبہ ہی تھا جو مولانا آزاد کو عزت نشینی کی خانقاہ سے نکال کر سیاست کے میدان کارزار میں لے آیا۔

لیکن سیاسی سرگرمیاں مولانا آزاد کی علمی حیثیت پر کبھی حاوی نہیں ہو سکیں۔ ایک عالم کا زندگی کی مستقل قدروں سے تعلق ہوتا ہے جبکہ سیاست داں عام طور سے وقتی باتوں پر توجہ کرتا ہے۔ مولانا آزاد اڈاپلے میٹ یا سیاسی چال باز سے زیادہ ایک بڑے مدبر تھے۔ ان میں دو خصوصیات تھیں جو ان کے تمام سیاسی اعمال کا طرہ امتیاز ہیں۔ یعنی ان کی سنجیدگی اور مزاحی توازن اور ان کی سلیجی ہوئی قوت فیصلہ۔ اگرچہ وہ ایک شاعر کی طرح بے حد حساس واقع ہوئے تھے لیکن انھوں نے کبھی سیاسی فیصلوں میں اپنے جذبات کو حاوی نہیں ہونے دیا۔ کسی شخص کے بارے میں ان کی پسند یا ناپسند ان کے فیصلوں میں کبھی آڑے نہیں آئی۔ انھوں نے ہر معاملے کو واقعیت پسندی کے ساتھ سمجھنے کی کوشش کی اور یہ بات ان کے دوست دشمن دونوں کے لیے تعجب خیز رہی ہے۔ اس مزاحی توازن و سنجیدگی کی وجہ سے ان کا مشاہدہ بہت صاف تھا۔ جب تک کوئی شخص معقولیت پسند رہتا ہے اور ہر بات کو دلائل کی روشنی میں پرکھتا ہے اس وقت تک اس سے غلطی سرزد نہیں ہو سکتی۔ سیاست میں اور دوسری جگہ بھی غلطیاں اسی وقت ہوتی ہیں جبکہ توازن پر تعصب غالب آ جاتا ہے اور اس کی وجہ سے ہم زیر نظر معاملے کے مختلف پہلوؤں کو پرکھ نہیں پاتے۔ مولانا آزاد کی سنجیدگی اور سلیجی ہوئی قوت فیصلہ کی وجہ سے ان کے سیاسی فیصلوں کو ایک طرح کی غیر ذاتی حیثیت حاصل ہو گئی تھی جس سے دوست مرعوب تھے اور مخالف بدحواس۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ کیوں تلخ ترین مباحثوں میں بھی ان کے منہ سے غصہ یا طیش میں کوئی لفظ نہیں نکلا اور انھوں نے کبھی کسی پر الزام دھرا یہاں تک کہ انھوں نے ان لوگوں کے خلاف بھی کسی غم و غصہ کا اظہار نہیں کیا جنھوں نے ان کی بے عزتی کرنے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا۔ مولانا ہر قسم کے طوفانی حوادث اور اختلافات کے درمیان ذرا نہیں گھبرائے۔ اس ضبط کی وجہ سے وہ ایک بے پناہ شخصیت کے مالک

ہو گئے تھے مولانا کی ہمت اور ارادے کی مضبوطی نے ان کے بدترین دشمنوں سے بھی خراج تحسین حاصل کیا۔

چونکہ مولانا آزاد کی شخصیت بہ یک وقت ایسی درخشاں بھی تھی اور تم آئینہ بھی تھی۔ ان کے بارے میں طرح طرح کی کہانیاں مشہور ہو جانا لازمی بات ہے۔ مثلاً یہ کہا جاتا ہے کہ انھوں نے جامعہ ازہر میں تعلیم حاصل کی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کی تعلیم زیادہ تر گھر پر ہوئی۔ مولانا اپنی تعلیم ختم کرنے کے بعد محض ایک سیاح کی حیثیت سے جامعہ ازہر گئے تھے۔ ایک دوسری کہانی یہ ہے کہ مولانا نے بچپن میں ہی ایک عالم کی حیثیت سے بے پناہ شہرت حاصل کر لی تھی۔ ایک مرتبہ اس زمانے کے ایک مشہور عالم سے کسی موضوع پر ان کی خط و کتابت ہوئی۔ پھر اس عالم نے یہ خواہش ظاہر کی کہ بالمشافہ گفتگو کر کے بعض مسائل طے کر لیے جائیں۔ چنانچہ جب نوجوان مولانا اس بزرگ عالم کے پاس پہنچے تو انھوں نے ان کا خیر مقدم کیا اور تپاک سے پوچھا کہ آپ کے باپ کیوں تشریف نہیں لائے۔ آپ کو کیوں بھیج دیا؟ ایک اور کہانی یہ بھی مشہور ہے کہ کسی جگہ مولانا کو خصوصی مہمان کی حیثیت سے مدعو کیا گیا تھا۔ مگر جب مولانا وہاں پہنچے تو انھیں اندر جانے نہیں دیا گیا کیونکہ کسی کو یہ اعتبار ہی نہیں آسکتا تھا کہ یہ بے ریش لڑکا وہی مشہور عالم ہے جس کا سب لوگ انتظار کر رہے ہیں۔

قدرت اکثر مختلف لوگوں کو مختلف قسم کے انعامات سے نوازتی ہے۔ کسی کو جسمانی طاقت عطا ہو جاتی ہے تو کسی کو ذہنی قوت۔ قدرت بعض لوگوں کو دھن دولت دیتی ہے تو بعض کو شہرت و عظمت عطا کرتی ہے۔ ایسا شاذ و نادر ہوتا ہے کہ یہ سارے انعامات ایک ہی شخص کو ملیں۔ مولانا آزاد ان چند خوش قسمت انسانوں میں سے تھے جنھیں قدرت نے خاص طور پر وہ تمام چیزیں عطا کی تھیں جن کی ہر انسان آرزو کرتا ہے۔ لیکن ان کے یہاں کئی تضاد بھی پایا جاتا تھا جسے انسانی دماغ سمجھنے سے قاصر ہے۔ وہ یہ کہ ان تمام انعامات کے ساتھ انھیں حساس طبیعت بھی عطا ہوئی تھی اور ان کے دل میں انسان کے دکھ درد کے لیے ہمدردی بھی تھی۔ چنانچہ اپنی ذاتی کامیابیوں کے ہوتے ہوئے بھی وہ اپنے چاروں طرف اس قدر غلطیوں، فضولیات اور نفرت کو دیکھ کر بے چین رہتے تھے۔

مولانا آزاد جیسے شخص کے لیے روحانی طور پر ایک طرح کی تنہائی محسوس کرنا لازمی امر تھا۔ کوئی ان کے قریب آیا اس نے محسوس کیا کہ مولانا روحانی طور پر تنہا ہیں۔ مولانا آزاد بڑے خلیق تھے اور ان کی شخصیت میں بے پناہ کشش تھی۔ پھر بھی ان کی دنیا الگ تھلک تھی جس میں بہت کم لوگوں کا گزر ہو سکتا تھا۔ وہ اپنے خیالات کی دنیا میں رہتے تھے اور اپنی طبعِ خدا داد کے پوتے پر دنیا کے دکھ درد کو برداشت کرتے تھے۔ وہ انسانی دکھ درد کو بہت زیادہ محسوس کرتے تھے۔ مگر اس کے ساتھ ساتھ ان میں قوتِ برداشت بھی تھی اور انسان کی بنیادی اچھائی پر انھیں پورا اعتماد تھا جس کی وجہ سے وہ ہر طرح کی تکالیف میں اپنے آپ کو سنبھالے رہے۔ بنیادی طور پر وہ عقلیت پسند تھے اور ان کا عقیدہ تھا کہ ہر معاملے میں بالآخر منجائے الہی چھپا ہوتا ہے۔ یہی ان کا ایمان تھا اور یہی اس نسل کے لوگوں کے لیے ان کی وصیت۔

## آزاد: ایک باغ و بہار شخصیت

احمد سعید طبع آبادی

امام الہند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد کے بارے میں عام تصور یہ قائم کر لیا گیا ہے کہ وہ ایک انتہائی خشک مزاج، بد دماغ، کم آمیز اور کم گو شخص تھے۔ جن پر ہر وقت تخریم کی بے پناہ سنجیدگی اور تمکنت چھائی رہتی تھی۔ عام انسانوں سے الگ تھلک اپنی بنائی ہوئی دنیا میں اونچی جگہ پر اکیلے بیٹھے تھے۔ ہنسنا بولنا نہیں جانتے تھے۔ مگر مولانا ایسے نہیں تھے۔

مولانا آزاد کو قدرت نے جہاں بے حساب ذہنی صلاحیتوں سے نوازا تھا اور اُن کا دماغ ایک عجائب خانہ تھا، جس میں علم و دانش کے گوہر نایاب اپنی اپنی جگہ سجے ہوئے تھے، وہیں قدرت نے انھیں ایک عجیب شخصیت کے سانچے میں ڈھالا تھا۔ بے شک مولانا لوگوں سے کم ملتے جلتے تھے۔ انھیں انسانوں کے جھوم سے گھبراہٹ ہوتی تھی۔ خلوت و تنہائی اُن کی مجلس آرائی تھی۔ مولانا نے اپنے لیے عالی شان ایوانِ علم و عرفان تعمیر کیا تھا اس میں تنہا بیٹھنا اور تصنیف و تالیف سے مشغول رکھنا انھیں پسند تھا۔ مجمع عام میں مولانا بہت لیے دیے، ہادقار، سنجیدہ اور متین رہتے۔ اُن کے چہرے پر عبقریت کی دیز نقاب بھی پڑی نظر آتی۔ اپنی تحریروں کی روانی اور تقریروں کی طوفان خیزی میں ایسے نظر آتے جیسے کسی دوسری دنیا کی پُر اسرار مخلوق ”کوہندا“ سے صدا دے رہی ہے۔ لیکن اس تمام سنجیدگی، متانت اور تمکنت کے پیچھے ایک ایسا باغ و بہار اور چنچل شخص چھپا ہوا تھا جس



کا دل بردقت بنتا اور طبیعت محبتی رہتی۔ مولانا کی ایک خوبی یہ بھی تھی کہ اپنی زندگی اور شخصیت کے جس پہلو کو کھولنا چاہتے بس اتنا ہی حصہ سامنے آتا اور باقی عام نظروں سے پوشیدہ رہتا۔ انھیں اپنے اوپر اتنا قابو تھا کہ تعلقات میں روزِ اوّل جس کے ساتھ جو حد بندی کر لی، اُس حصار کو دوسرا کوئی توڑ کر مولانا کے قریب نہیں بڑھ سکتا تھا۔ مولانا اپنے بعض احباب سے بے تکلف بھی ہوتے تھے اور وہ یا رانِ محفل مولانا کی شوخی طبع سے لطف اندوز ہوتے۔

مولانا آزاد اگر زہد خشک اور روکھی سوکھی طبیعت کے ہوتے تو ان کی تحریروں اور تقریروں میں ادبِ عالیہ کی وہ دل آویزی اور چاشنی نہ ملتی۔ جس پر زمانہ آج سرؤھٹا ہے۔ رانچی کی چار سالہ نظر بندی میں ”تذکرہ“ اور قلعہ احمد نگر کی اسیری میں ”غبارِ خاطر“ جیسے ادبی شاہکار تخلیق نہ ہوتے۔ نہ عہدِ شباب کا ”نالہ گرم اور آہِ سرو“ سنائی دیتا۔ ”دانت جیسمن“ جیٹی چائے کی داستانِ رندانہ، چیتا خاں کا کردار، چڑیا چڑے کی کہانی، ڈاکٹر سید محمود کے کورے اور دوسرے بہت سے ادبی شہ پاروں سے اردو ادب کا دامن خالی رہ جاتا۔

### خوش رہو اور خوش رہنے دو:

مولانا لکھتے ہیں۔

”ہماری زندگی ایک آئینہ خانہ ہے۔ یہاں ہر چہرے کا عکس بے یک وقت سینکڑوں چہروں پر پڑنے لگتا ہے۔ اگر ایک چہرے پر غبار آئے گا تو سینکڑوں چہرے غبار آلود ہو جائیں گے۔ ہم میں سے ہر فرد کی زندگی محض ایک انفرادی واقعہ نہیں ہے، وہ پورے مجموعہ کا حادثہ ہے۔ دریا کی سطح پر ایک لہر تنہا اٹھتی ہے، لیکن اسی ایک لہر سے بے شمار لہریں بنتی چلی جاتی ہیں۔ یہاں ہماری کوئی بات بھی صرف ہماری نہیں ہوتی، ہم جو کچھ اپنے لیے کرتے ہیں اُس میں بھی دوسروں کا حصہ ہوتا ہے۔ ہماری کوئی خوشی بھی ہمیں خوش نہیں کر سکے گی۔ اگر ہمارے چاروں طرف غم ناک چہرے اکٹھے ہو جائیں۔ ہم خود خوش رہ کر اور دوسروں کو خوش دیکھ کر خوش ہونے

”تکتے ہیں۔“

”عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ ایک آدمی جتنا زیادہ نبجھا دل اور سونکھا چہرہ لے کر پھرے گا، اتنا ہی زیادہ مذہبی، فلسفی اور اخلاقی قسم کا ہوگا۔ مذہب اور روحانیت کی دنیا میں تو زبرد خشک اور طبع خشک کی اتنی نرم بازاری ہوئی کہ اب زہد مزاجی اور حق آگاہی کے ساتھ کسی ہنستے ہوئے چہرے کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ دین داری اور خشک طبع تقریباً مرادف لفظ بن گئے ہیں۔“

”آپ جانتے ہیں کہ اہل ذوق کی مجلس طرب، تنگ دلوں کے گوشے خاطر کی طرح تنگ نہیں ہوتی۔ اس کی وسعت میں بڑی سائی ہوتی ہے لیکن اتنی سائی ہونے پر بھی اگر کسی چیز کی وہاں گنجائش نہ نکل سکی وہ زاہدانہ خشک کے ضخیم گنبد نما ماسے تھے۔ ایک عہدہ بھی پہنچ جاتا ہے تو پوری مجلس تنگ ہو جاتی ہے۔“

”ایک فلسفی، ایک زاہد، ایک سادھو کا خشک چہرہ بنا کر ہم اس مرقع میں کھپ نہیں سکتے، جو نقاشِ فطرت کے موقلم نے یہاں کھینچ دیا ہے۔ جس مرقع میں سورج کی چمکتی ہوئی پیشانی، چاند کا ہنستا ہوا چہرہ، ستاروں کی چشمک، درختوں کا رقص، پرندوں کا نغمہ، آب رواں کا ترنم اور پھولوں کی رنگین ادائیں اپنی اپنی جلوہ طرازیاں رکھتی ہوں۔ اُس میں ایک بجھے ہوئے دل اور سونکھے ہوئے چہرے کے ساتھ جگہ پانے کے یقیناً مستحق نہیں ہو سکتے۔ فطرت کی اس بزمِ نشاط میں تو وہی زندگی جگ سکتی ہے جو ایک دیکھتا ہوا دل پہلو میں اور چمکتی ہوئی پیشانی چہرے پر رکھتی ہو اور جو چاندنی میں چاند کی طرح نکھر کر، ستاروں کی چھاؤں میں ستاروں کی طرح چمک کر، پھولوں کی صف میں، پھولوں کی طرح کھل کر اپنی جگہ نکال مٹی ہو۔“

(غبارِ خاطر)

یہ ادبی شہ پارہ اُس آدمی کی تحریر ہے جو احمد نگر کی تکی دیواروں کے پیچھے طویل قید و بند کی زندگی گزارنے داخل ہوا تھا اور فوجی جیل کی کوٹھری میں کڑے پہرے اور ٹینکوں کی گڑگڑاہٹ میں تنہا بیٹھا ہوا، رات کے پچھلے پہر، جب سارا قلعہ بخواب ہوتا، اپنی قلبی وارداتیں خود کلامی کی شکل میں خطوط کے انداز میں کاغذ پر محفوظ کرتا جاتا۔ جیل میں تنہائی کی پہاڑ جیسی راتیں اُس کی انجمن خیال آراستہ کرتیں۔

”جس قید خانہ میں صبح ہر روز مسکراتی ہو، جہاں شام ہر روز پردہ شب میں چھپ جاتی ہو، جس کی راتیں کبھی ستاروں کی قدیلوں سے جھلگانے لگتی ہوں، کبھی چاندنی کی حسن افروزیوں سے جہاں تاب رہتی ہوں، جہاں دو پہر ہر روز چمکے، شفق ہر روز نکھرے، پرند ہر صبح و شام چہکیں، اُسے قید خانہ ہونے پر بھی عیش و مسرت کے سامانوں سے خالی کیوں سمجھ لیا جائے۔“

(غبار خاطر)

خلوت نشینی آزاد کی پسند تھی، تنہائی اُن کی مونس تھی۔ طبیعت کا یہی سانچہ اور تقاضا تھا:

”میں اپنی طبیعت کی اس التا دے خوش نہیں ہوں۔ نہ اسے حسن و خوبی کی کوئی بات سمجھتا ہوں۔ یہ ایک نقص ہے کہ آدمی بزم و انجمن کا حریف نہ ہو اور صحبت و اجتماع کی جگہ خلوت و تنہائی میں راحت محسوس کرے لیکن اب طبیعت کا سانچہ اتنا پختہ ہو چکا ہے کہ اُسے توڑا جاسکتا ہے مگر موڑا نہیں جاسکتا۔ اس اتفاق طبع کے ہاتھوں ہمیشہ طرح طرح کی بدگمانیوں کا مورد رہتا ہوں اور لوگوں کو حقیقت حال سمجھا نہیں سکتا۔ لوگ اس حالت کو غرور اور پندار پر محمول کرتے ہیں اور دیکھتے ہیں، میں دوسروں کو سبک سر تصور کرتا ہوں۔ اس لیے اُن کی طرف بڑھتا نہیں۔ حالانکہ مجھے خود اپنا ہی بوجھ اٹھنے نہیں دیتا۔ دوسروں کی فکر میں کہاں کر سکتا ہوں۔“

(غبار خاطر)

ابوالکلام آزاد کی خلوت پسندی، زندگی بسر کرنے کا اُن کا اپنا طریقہ اور حق تھا۔ یہ شخص

”گلتے ہیں۔“

”عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ ایک آدمی جتنا زیادہ نبجھا دل اور سوتا چہرہ لے کر پھرے گا، اتنا ہی زیادہ مذہبی، فلسفی اور اخلاقی قسم کا ہوگا۔ مذہب اور روحانیت کی دنیا میں تو زہد خشک اور طبع خشک کی اتنی نرم بازاری ہوتی کہ اب زہد مزاجی اور حق آگاہی کے ساتھ کسی ہشتے ہوئے چہرے کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ دین داری اور ثقلیت طبع تقریباً مرادف لفظ بن گئے ہیں۔“

”آپ جانتے ہیں کہ اہل ذوق کی مجلس طرب، تنگ دلوں کے گوشہ خاطر کی طرح تنگ نہیں ہوتی۔ اس کی وسعت میں بڑی سائی ہوتی ہے لیکن اتنی سائی ہونے پر بھی اگر کسی چیز کی وہاں گنجائش نہ نکل سکی وہ زاہدانہ خشک کے ضخیم گنبد نما ماسے تھے۔ ایک عمامہ بھی پہنچ جاتا ہے تو پوری مجلس تنگ ہو جاتی ہے۔“

”ایک فلسفی، ایک زاہد، ایک سادھو کا خشک چہرہ بنا کر ہم اس مرقع میں کھپ نہیں سکتے، جو نقاشِ فطرت کے مو قلم نے یہاں کھینچ دیا ہے۔ جس مرقع میں سورج کی چمکتی ہوئی پیشانی، چاند کا بنستا ہوا چہرہ، ستاروں کی چمک، درختوں کا رقص، پرندوں کا نغمہ، آبِ رواں کا ترنم اور پھولوں کی رنگین ادائیں اپنی اپنی جلوہ طرازیوں رکھتی ہوں۔ اُس میں ایک بجھے ہوئے دل اور سوتا کھٹے ہوئے چہرے کے ساتھ جگہ پانے کے یقیناً مستحق نہیں ہو سکتے۔ فطرت کی اس بزمِ نشاط میں تو وہی زندگی جگ سکتی ہے جو ایک دہکتا ہوا دل پہلو میں اور چمکتی ہوئی پیشانی چہرے پر رکھتی ہو اور جو چاندنی میں چاند کی طرح نکھر کر، ستاروں کی چھاؤں میں ستاروں کی طرح چمک کر، پھولوں کی صف میں، پھولوں کی طرح کھل کر اپنی جگہ نکال ملتی ہو۔“

(محرط)

یہ ادبی شہ پارہ اُس آدمی کی تحریر ہے جو احمد نگر کی جنگی دیواروں کے پیچھے طویل قید و بند کی زندگی گزارنے داخل ہوا تھا اور نو جیل کی کوٹھری میں کڑے پہرے اور ٹینکوں کی گڑ گڑاہٹ میں تنہا بیٹھا ہوا، رات کے بچھلے پہر، جب سارا قلعہ بخواب ہوتا، اپنی قلبی دارواتیں خود کلامی کی شکل میں خطوط کے انداز میں کاغذ پر محفوظ کرتا جاتا۔ جیل میں تنہائی کی پہاڑ جیسی راتیں اُس کی انجمن خیال آراستہ کرتیں۔

”جس قید خانہ میں صبح ہر روز مسکراتی ہو، جہاں شام ہر روز پردہ شب میں چھپ جاتی ہو، جس کی راتیں کبھی ستاروں کی قدیلوں سے جگمگانے لگتی ہوں، کبھی چاندنی کی حسن افروزیوں سے جہاں تاب رہتی ہوں، جہاں دو پہر ہر روز چمکے، شفق ہر روز نکھرے، پرند ہر صبح دھام چمکیں، اُسے قید خانہ ہونے پر بھی عیش و مسرت کے سامانوں سے خالی کیوں سمجھ لیا جائے۔“

(غبارِ خاطر)

خلوت نشینی آزاد کی پسند تھی، تنہائی اُن کی سانس تھی۔ طبیعت کا یہی سانچہ اور تقاضا تھا: ”میں اپنی طبیعت کی اس افتاد سے خوش نہیں ہوں۔ نہ اسے حسن و خوبی کی کوئی بات سمجھتا ہوں۔ یہ ایک نقص ہے کہ آدمی بزم و انجمن کا حریف نہ ہو اور صحبت و اجتماع کی جگہ خلوت و تنہائی میں راحت محسوس کرے لیکن اب طبیعت کا سانچہ اتنا پختہ ہو چکا ہے کہ اُسے توڑا جاسکتا ہے مگر موڑا نہیں جاسکتا۔ اس افتادِ طبع کے ہاتھوں ہمیشہ طرح طرح کی بدگمانیوں کا مورد رہتا ہوں اور لوگوں کو حقیقتِ حال سمجھا نہیں سکتا۔ لوگ اس حالت کو غرور اور پندار پر محمول کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں، میں دوسروں کو سبک سر تصور کرتا ہوں۔ اس لیے اُن کی طرف بڑھتا نہیں۔ حالانکہ مجھے خود اپنا ہی بوجھ اُٹھنے نہیں دیتا۔ دوسروں کی فکر میں کہاں کر سکتا ہوں۔“

(غبارِ خاطر)

ابوالکلام آزاد کی خلوت پسندی، زندگی بسر کرنے کا اُن کا اپنا طریقہ اور حق تھا۔ یہ شخصیت

آزادی اور پرائیویسی، دنیا کے ہر انسان کی طرح آزاد کا بھی حق تھا۔ طبیعت کے اس سانچے میں ڈھلنے کا سبب اُن کے خاندانی حالات تھے۔ مولانا ایک کٹر مذہبی گھرانے میں پیدا ہوئے تھے۔ اُن کے والد مولانا خیر الدین کی سختی کا یہ عالم تھا کہ اپنی اولاد کو کسی مکتب و مدرسہ میں بٹھانے کے رد اور نہیں ہوئے۔ بھائیوں بہنوں کی تمام تعلیم گھر میں ہوئی، جس میں خود مولانا خیر الدین نے سب سے زیادہ حصہ لیا۔ مولانا کو دوسرے بچوں کے ساتھ کھیلنے کودنے اور باہر جانے کی اجازت نہیں تھی۔ سحر خیزی کی عادت بھی مولانا کو اپنے والد سے ورثے میں ملی۔

اس سانچے میں ڈھلے ہوئے فیروز بخت نجی الدین احمد نے جب ہوش سنبھالا تو سب سے پہلے اُن کے اندر ایک چنچل شاعر جاگ اٹھا۔ مولانا کے ادبی ذوق کی ابتدا شاعری سے ہوئی۔ پھر ادب کی وہ کون سی صنف ہے جس کی طرف آزاد کی طبیعت نہیں مگی اور انھوں نے میدان سر نہ کیا۔ شاعری کے ساتھ مولانا کو موسیقی اور گانے بجانے کا بھی شوق ہوا۔ موسیقی کے فن سے مولانا نے گہری دل چسپی لی۔ ریاض کیا۔ ستار اور مین بجانے میں کافی مشق بہم پہنچائی۔ اسی شوق میں ’معارف النغمات‘ کے نام سے فن موسیقی پر ایک کتاب مرتب کی۔

مولانا کے عہد شباب کی داستان کافی رنگین ہے جسے بلیغ اشاروں اور اردوئے معلیٰ میں خود نوشت ہوائی تذکرہ میں بیان کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

”جس حال میں رہے نقص و ناتماری سے دل کو ہمیشہ گریز رہا اور شیوہ تقلید و روش عام سے پرہیز۔ جہاں کہیں رہے اور جس حال میں رہے کبھی کسی دوسرے کے نقش قدم کی تلاش نہ ہوئی۔ اپنی راہ خود ہی نکالی اور دوسروں کے لیے اپنا نقش قدم رہ نما چھوڑا۔ رندی و ہوس ناکی کا عالم رہا تو اس کو بھی ناقص نہ چھوڑا۔ عشق کی خود فراموشیاں رہیں تو وہاں بھی کسی وادی اور کسی گوشے سے اپنے قدم نا آشنا نہ رہے۔“ (تذکرہ)

آزاد عہد شباب کے تقاضوں سے بہت جلد فارغ ہوئے، فرماتے ہیں:

”چوبیس برس کی عمر میں جب کہ لوگ عشرت شباب کی سرمستیوں کا سفر شروع کرتے ہیں، میں اپنی دشت لور دیاں ختم کر کے کلوں کے کانٹے

مجن رہا تھا۔ گویا اس معاملے میں بھی اپنی چال زمانے سے الٹی ہی رہی۔“

لوگ زندگی کے جس مرحلے میں کریانہ دیتے ہیں، میں کھول رہا تھا۔

کام تھے عشق میں بہت، پر میر

ہم تو فارغ ہوئے شتابی سے

(غبار خاطر)

قلعہ احمد نگر کی اسیری ہے جس کی مدت لا معلوم اور باہری دنیا سے ہر رشتہ منقطع، پھر بھی مولانا کی باغ و بہار شخصیت اپنے لیے کیسے کیسے سامانِ طرب مہیا کرتی اور لطف اندوز ہوتی ہے۔ مولانا اپنے کردار خود ڈھالتے ہیں اور ان سے محفوظ ہوتے ہیں۔

### چیتا خاں:

”یہاں پہنچنے کے چند دنوں تک تو صرف جیلر ہی سے سابقہ رہا۔ ایک دو مرتبہ کلکٹر اور سول سرجن بھی آئے۔ پھر جس دن انسپکٹر جنرل آیا اُسی دن ایک اور شخص بھی اُس کے ہمراہ آیا۔ معلوم ہوا آئی۔ ایم۔ ایس سے تعلق رکھتا ہے۔ میجر ایم سینڈک نام ہے اور یہاں کے لیے سپرنٹنڈنٹ مقرر ہوا ہے۔ میں نے جی میں کہا: یہ سینڈک کون کون کہے۔ کوئی اور نام ہونا چاہیے۔ جو ذرا مانوس اور رواں ہو۔ حافظہ نے یاد دلایا کہ کہیں نظر سے گزرا تھا کہ چاند بی بی کے زمانے میں اس قلعہ کا قلعہ دار چیتا خاں نامی ایک جیشی تھا۔ میں نے اُن حضرت کا نام چیتا خاں ہی رکھ دیا کہ اول بہ آخر نسبتے دارو۔ ابھی دو چار دن بھی نہیں گزرے تھے کہ یہاں ہر شخص کی زبان پر چیتا خاں تھا۔ قیدی اور دواؤں پر بھی اسی نام سے پکارنے لگے۔ کل جیلر کہتا تھا کہ آج چیتا خاں وقت سے پہلے گھر چلا گیا۔ میں نے کہا: چیتا خاں کون؟ کہنے لگا۔ میجر اور کون؟“

(غبار خاطر)

چینی چائے:

چینی چائے 'وائٹ چیمین' مولانا کو بہت مرغوب تھی۔ جسے وہ پیار سے 'گوری چینیلی' بھی کہتے تھے۔ اس کی لذت کا ذکر مولانا نے کس طرح مزے لے لے کر اور ایک اندازِ دلبری سے 'غبارِ خاطر' میں کیا ہے جو خود اپنی جگہ ایک ادب پارہ ہے:

”آپ کو معلوم ہے میں ہمیشہ تین بجے سے چار بجے کے اندر اٹھتا ہوں اور چائے کے پیچھے فغانوں سے جامِ صبحی کا کام لیتا ہوں۔ یہ وقت میرے اوقاتِ زندگی کا سب سے زیادہ ہر کیف وقت ہوتا ہے، لیکن قید خانے کی زندگی میں تو اس کی سرمستیاں اور خود فراموشیاں ایک دوسرا ہی عالم پیدا کر دیتی ہیں۔ یہاں کوئی آدمی ایسا نہیں ہوتا جو اس وقت خراب آلود آنکھیں لیے ہوئے اٹھے اور قرینہ سے چائے بنا کر میرے سامنے دھر دے۔ اس لیے خود اپنے ہی دستِ شوق کی سرگرمیوں سے کام لینا پڑتا ہے۔ میں اس وقت بادۂ کہن کے ششے کی جگہ چینی چائے کا تازہ ڈبا کھولتا ہوں اور ایک ماہر فن کی دقیقہ سمجھیوں کے ساتھ چائے دم دیتا ہوں۔ پھر جامِ صبحی کو میز پر دہنی طرف جگہ دوں گا کہ اس کی اولیت اسی کی مستحق ہوئی۔ قلم و کاغذ کو بائیں طرف رکھوں گا کہ سرو سامانِ کار میں اُن کی جگہ دوسری ہوئی۔ پھر کرسی پر بیٹھ جاؤں گا۔ کسی بادۂ شمس نے شامیں اور بورڈ کے صد سالہ تہہ خانوں کے عرقِ کہن سال میں بھی وہ کیف و سرور کہاں پایا ہوگا جو چائے کے اسی دہریج گائی کا ہر گھونٹ میرے لیے مہیا کرتا ہے۔“

چائے نوشی کے ذوق اور اس سے لذت کوئی کے بیان کو مولانا کے قلمِ سحر نگار نے کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ اپنے ذوق و شوق اور دوسروں کی بدذوقی کا کلمہ بھی مولانا کس انداز میں بیان کرتے ہیں:

”وہ چینی چائے جس کا میں عادی تھا، کئی دن ہوئے ختم ہو گئی اور احمد نگر اور



پوتا کے بازاروں میں کوئی اس جنس گراں مایہ سے آشنا نہیں۔ مجبوراً  
ہندوستان کی اسی سیاہ رشتی کا جو شامہ پی رہا ہوں جسے تعبیر و تفسیر کے اس  
قاعدے کے بموجب کہ برعکس نہند نام زنگی کا فوز لوگ چائے کے نام  
سے پکارتے ہیں اور دودھ ڈال کر اس کا گرم شربت بنایا کرتے ہیں۔  
سب سے پہلا سوال چائے کے بارے میں چائے کا پیدا ہوتا ہے۔ میں  
چائے کو چائے کے لیے پیتا ہوں۔ لوگ شکر اور دودھ کے لیے پیتے ہیں۔  
عام طور پر لوگ ایک خاص طرح کی رشتی کو جو ہندوستان اور سیلون میں پیدا  
ہوتی ہے، سمجھتے ہیں، چائے ہے اور پھر اس کی مختلف قسمیں کر کے ایک کو  
دوسری پر ترجیح دیتے ہیں اور اس ترجیح کے بارے میں باہم رد و کد کرتے  
ہیں۔ ایک گروہ کہتا ہے سیلون کی چائے بہتر ہے، دوسرا کہتا ہے دارجلنگ  
کی بہتر ہے۔ حالانکہ ان خوردگان رنگ و بو کو کون سمجھائے کہ جس چیز پر  
جھگڑ رہے ہیں، وہ سرے سے ہے ہی نہیں۔“

(غبار خاطر)

مولانا آزاد کے رفیق قدیم، مولانا یلج آبادی نے 1920 کے بعد اپنا دورِ رفاقت شروع  
ہونے کے زمانے کی بات لکھی ہے:

”صبح تین چار بجے ضرور جاگ جاتے تھے۔ اس وقت میرا ساتھ نہیں ہوتا  
تھا۔ لیکن اچھا خاصا ناشتہ کرتے تھے اور مرغ کی پنکھی بھی پیتے تھے۔ سات  
بجے پھر چائے اور ناشتہ ہوتا تھا اس موقع پر اکثر میری حاضری ضروری  
تھی۔ عام طور پر نوٹس، مکھن اور سستے بسکٹ ہوتے تھے۔ یہ بسکٹ  
مولانا کی سسرال کالین اسٹریٹ میں بننے لگے تھے۔ بہت خستہ اور لذیذ  
ہوتے تھے۔ چائے کبھی پلٹن کی اور کبھی بروک ہاؤس کی ہوتی تھی۔ چائے کی  
کا معاملہ بہت بعد میں شروع ہوا۔“

(ذکر آزاد)

اُس دور میں بھی چائے نوشی اور چائے تیاری کے معاملے میں مولانا کا ذوق اور اہتمام بہت تھا۔ ملیح آبادی کہتے ہیں:

”نہایت لذیذ چائے بناتے تھے۔ مجھے تو کیتلی تک چھونے کی اجازت نہیں تھی۔ فرمایا کرتے تھے بھڑے ہاتھ چائے بھی لطف و نازک چیز کو گوارا نہیں ہو سکتے۔ پیالیاں تک دھونے کی ممانعت تھی۔ ہنسنے اور کہنے: مولوی صاحب، آپ کا ہاتھ پیالی کو لگا اور چائے دانی کے اندر کی چائے فارت ہو گئی۔“

(ذکر آزاد)

مولانا سگریٹ بہت پیتے تھے۔ ایک لحاظ سے چین اسوکر تھے۔ کانگریس درنگ کمیٹی کے جلسوں میں اور گاندھی جی کے سامنے صرف مولانا آزاد کش پر کش لگاتے اور راکھ جا بجا بکھر جاتی۔ پان مولانا نہیں کھاتے تھے، لیکن کبھی پان کھانے پر آگئے تو ہر پانچ منٹ پر گھوری منہ میں جاتی اور تمباکو بھی ڈھیر بھر ڈالتے۔ امرتسر سے کلکتہ ایک سفر میں لالہ لاجپت رائے مولانا آزاد کے ہم سفر تھے۔ مولانا ملیح آبادی اور آزاد کو پان کھاتے دیکھ کر لالہ جی نے نوکایہ بڑی مٹلی اور مضمر صحت عادت ہے۔ مگر جب سلیقے سے پان بنا کر لالہ جی کو پیش کیا گیا اور اصرار کر کے کھلایا گیا تو ہر گھوری کے ساتھ تمباکو کی مقدار میں اضافہ کیا جاتا رہا۔ ہوڑہ اسٹیشن پر اتر کر لالہ جی نے حسرت سے کہا کہ اب ایسے اچھے پان کہاں ملیں گے اور انھیں بتایا گیا کہ ہر جگہ ملیں گے، صرف تمباکو ڈال لیا کیجیے گا تو لالہ جی نے حیرت ظاہر کی کہ میں نے تمباکو پیکی تک نہیں۔ تب انھیں بتایا گیا کہ آپ راستے بھر ہر پان کے ساتھ تمباکو کھاتے آئے ہیں۔ اس پر مولانا آزاد نے لالہ جی کو مشورہ دیا۔

’پان بغیر تمباکو کے کھانا گناہ بے لذت ہے رزاق سلیم کی عدالت میں سنگین جرم!‘

جواہر لعل کی چائے اور گود خوری:

مولانا آزاد کو مٹھاس سے ذرا بھی رنجت نہیں تھی۔ جب کہ جواہر لعل مٹھاس اور کٹھاس کے دیوانے تھے۔ چائے کے معاملے میں بھی مولانا نہرو کو بد ذوق سمجھتے تھے۔ فرماتے ہیں:

”جواہر لعل بلاشبہ چائے کے عادی ہیں اور چائے پیتے بھی ہیں۔ خواص

یورپ کی ہم مشربی کے ذوق میں بغیر دودھ کی، لیکن جہاں تک چائے کی نوعیت کا تعلق ہے، شاہراہِ عام سے باہر قدم نہیں نکال سکتے۔ اور اپنی لپچو دچھو ہی کی قسموں پر قانع رہتے ہیں۔ شکر اور ٹکو کی دنیا اس درجہ ایک دوسرے سے مختلف واقع ہوئی ہے کہ آدمی ایک کا ہو کر پھر دوسرے کے قابل نہیں رہ سکتا۔ میں نے دیکھا ہے کہ جن لوگوں نے زندگی میں دو چار مرتبہ بھی ٹکو کھا لیا، شکر کی لطافت کا احساس پھر اُن میں باقی نہیں رہا۔ جواہر لعل چونکہ منہاس کے بہت شائق ہیں، اس لیے ٹکو سے بھی شوق رکھتے ہیں۔ میں نے یہاں ہزار کوشش کی کہ شکر کی نوعیت کا یہ فرق جو میرے لیے اس درجہ نمایاں ہے، انھیں بھی محسوس کراؤں، لیکن نہ کراسکا اور بالآخر تھک کر رہ گیا۔ (غبارِ خاطر)

ڈاکٹر محمود کے کوڑے:

احمد نگر قلعہ میں ڈاکٹر سید محمود بھی نظر بند تھے۔ جیل میں اُن کے مشغلوں کے بارے میں

مولانا نے کتنی بذلتہ سنجی سے بیان کیا ہے:

”یہاں کمروں کی چھتوں میں گوریٹوں کے جوڑوں نے جا بجا گھونسلے بنا رکھے ہیں۔ دن بھر اُن کا شور و ہنگامہ برپا رہتا ہے۔ چند دنوں کے بعد محمود صاحب کو خیال ہوا کہ ان کی بھی کچھ تواضع کرنی چاہیے۔ چھپرہ میں ایک مرتبہ انھوں نے مرغیاں پالی تھیں۔ دانہ ہاتھ میں لے کر آ، آ کرتے تو ہر طرف سے ڈوڑی ہوئی چلی آتیں۔ یہی نسخہ چڑیوں پر بھی آزمانا چاہا، لیکن چند دنوں کے بعد تھک کر بیٹھ رہے۔ کہنے لگے عجیب معاملہ ہے۔ دانہ دکھا دکھا کر جتنا پاس جاتا ہوں اتنی ہی تیزی سے بھاگنے لگتی ہیں۔ گویا دانہ کی پیش کش بھی ایک جرم ہوا۔“

خدایا! جذبہ دل کی گھر تاثیر انہی ہے  
کہ جتنا کھینچتا ہوں اور کھینچتا جائے ہے مجھ سے  
”میں نے کہا طلب و نیاز کی راہ میں قدم اٹھایا ہے تو عشرہ و تار کی تنافل  
کیشیوں کے لیے مبر و تکیب پیدا کیجیے۔ نیاز عشق کے دعوؤں کے ساتھ  
تا حسن کی نگلہ مندیاں زیب نہیں دیتیں۔  
یہاں کبھی کبھی صبح کو جنگلی میناؤں کے بھی دو قین جوڑے آ نکلتے ہیں اور اپنی  
غرور اور چیر چیر کے شور سے کان بہرا کر دیتے ہیں۔ اب محمود صاحب  
نے گوریاؤں کے عشق پر تو واسوخت پڑھا، مگر ان آہواں ہوائی کے لیے  
دام ضیافت بچھا دیا۔

روز صبح روٹی کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے ہاتھ میں لے کر نکل جاتے اور  
صحن میں جا کھڑے ہوتے۔ پھر جہاں تک طاق کام دیتا۔ آ، آ کرتے  
جاتے اور ٹکڑے فضا کو دکھا دکھا کر پھینکتے رہتے۔ یہ صلائے عام میناؤں کو تو  
ملقت نہ کر سکی۔ البتہ شہرستان ہوا کے در یوزہ گران ہر چائی یعنی کوڑوں نے  
ہر طرف سے ہجوم شروع کر دیا۔ میں نے کوڑوں کو شہرستان ہوا کا در یوزہ گر  
اس لیے کہا کہ کبھی انھیں مہمانوں کی طرح کہیں جاتے دیکھا نہیں۔  
طفیلیوں کے غول میں بھی بہت کم دکھائی پڑے۔ ہمیشہ اسی عالم میں پایا کہ  
فقیروں کی طرح ہر دروازے پر پیچھے، صدائیں لگائیں اور چل دیے۔  
ع فقیرانہ آئے صدا کر چلے!

بہر حال محمود صاحب، آ، آ کے تسلسل سے تھک کر جوں ہی نوتے، یہ  
در یوزہ گران کو آستین فوراً بڑھتے اور اپنی دراز دستیوں سے دسترخوان  
صاف کر کے رکھ دیتے۔

محمود صاحب کی صلائے عام سے پہلے ہی یہاں کوڑوں کی کانیں کانیں کی  
روشن چوکی برابر بجتی رہتی تھی۔ اب جو ان کا دسترخوان کرم بچھا تو نقاروں

پر بھی چوب پڑی۔ ایک دو دن تک تو لوگوں نے صبر کیا۔ آخر ان سے کہنا پڑا کہ اگر آپ کے دستِ کرم کی بخششیں رک نہیں سکتیں تو کم از کم چند دنوں کے لیے ملتوی ہی کر دیجیے۔ ورنہ ان ترکمان یغما دوست کی ترکتازیاں، کمروں کے اندر کے گوشہ نشینوں کو بھی امن چین سے بیٹھنے نہ دیں گی اور ابھی تو صرف احمد نگر ہی کے کتوں کو خبر ملی ہے۔ اگر فیض عام کا یہ لنگر خانہ اسی طرح جاری رہا تو عجب نہیں کہ تمام دکن کے کتے قلعہ احمد نگر پر حملہ بول دیں۔“

### مولانا کی حجامت:

خلافت تحریک کا زور تھا اور پرنس آف ویلز کی ہندوستان میں آمد پر اس کے ہائیڈکٹ کی مہم جاری تھی۔ مولانا آزاد، مولانا طبع آبادی، سی۔ آر۔ داس، سہاش چندر بوس اور بہت سے لوگ کلکتہ میں گرفتار کر کے علی پور سینٹرل جیل میں قید کر دیے گئے۔ جیل کی کالی کوٹھری کے دروازے پر مولانا نے موٹا کھل تان دیا اور گوشہ نشین ہو گئے۔ باہر ٹھکانا بالکل بند کر دیا۔ نہانا بھی چھوڑ دیا۔ سخت گرمی کے دن تھے۔ گرمی دانوں اور خارش سے سارا جسم بھر گیا۔ آخر طبع آبادی کے بے تکلفانہ اصرار پر راضی ہو گئے کہ جسم پر اسپرٹ کی مالش طبع آبادی کریں۔ اسپرٹ لگائی گئی تو ناقابل بیان تکلیف ہوئی اور ضبط کرنے کی کوشش میں مولانا کبھی کسی پرند کی اور کبھی کسی جانور کی بولی بول کر تکلیف کو بہلانے کی کوشش کرتے۔ چند روز میں اچھے ہو گئے۔

اب ایک اور مشکل پیش آئی کہ مولانا کی حجامت بہت بڑھ گئی۔ جیل کے حجام سے کام لینا منظور نہیں تھا۔ مولانا کے سر پر ہال بہت گھنے اور سخت تھے۔ جیل کے باہر کلکتہ میں ایک نائی مقرر تھا جو خود کو ”کنگ آف بار برس“ کہتا تھا۔ وہی مولانا کے تارچھے سخت بال کترا کرتا تھا۔ اس وقت حجام کی اجرت چار آنے تھی۔ مگر مولانا اپنے نائی کو پانچ روپے دیتے تھے۔ طبع آبادی نے تجویز رکھی کہ وہ مولانا کی حجامت بنائیں گے۔ پہلے تو مولانا نے مذاق اڑایا مگر جب طبع آبادی نے یقین دلایا کہ بال کاٹنے کی باقاعدہ مشق ہے تو بڑی جھٹوں کے بعد راضی ہوئے۔ طبع آبادی لکھتے ہیں:

خدایا! جذبہ دل کی مگر تاثیر الٹی ہے

کہ جتنا کھینچتا ہوں اور کھینچتا جائے ہے مجھ سے

”میں نے کہا طلب و نیاز کی راہ میں قدم اٹھایا ہے تو عشوہ و ناز کی تغافل  
کیشیوں کے لیے صبر و تکلیب پیدا کیجیے۔ نیاز عشق کے دعوؤں کے ساتھ  
مازہ حسن کی گلہ مندیاں زیب نہیں دیتیں۔

یہاں کبھی کبھی صبح کو جنگلی میناؤں کے بھی دو تین جوڑے آنکلتے ہیں اور اپنی  
غرد گرد اور چوچو کے شور سے کان بہرا کر دیتے ہیں۔ اب محمود صاحب  
نے گوریالوں کے عشق پر تو واسوخت پڑھا، مگر اُن آہوان ہوائی کے لیے  
دام ضیافت بچھا دیا۔

روزِ صبح روٹی کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے ہاتھ میں لے کر نکل جاتے اور  
صحن میں جا کھڑے ہوتے۔ پھر جہاں تک حلق کام دیتا۔ آ، آ کرتے  
جاتے اور ٹکڑے نضا کو دکھا دکھا کر چھینکتے رہتے۔ یہ صلائے عام میناؤں کو تو  
ملفت نہ کر سکی۔ البتہ شہرستان ہوا کے در یوزہ گران ہر چائی یعنی کوؤں نے  
ہر طرف سے ہجوم شروع کر دیا۔ میں نے کوؤں کو شہرستان ہوا کا در یوزہ گر  
اس لیے کہا کہ کبھی انھیں مہمانوں کی طرح کہیں جاتے دیکھا نہیں۔  
طفیلیوں کے غول میں بھی بہت کم دکھائی پڑے۔ ہمیشہ اسی عالم میں پایا کہ  
فقیروں کی طرح ہر دروازے پر پہنچے، صدائیں لگائیں اور چل دیے۔  
ع فقیرانہ آئے صدا کر چلے!

بہر حال محمود صاحب، آ، آ کے تسلسل سے تھک کر جوں ہی مڑتے، یہ  
در یوزہ گران کو تہ آستین فوراً بڑھتے اور اپنی دراز دستیوں سے دسترخوان  
صاف کر کے رکھ دیتے۔

محمود صاحب کی صلائے عام سے پہلے ہی یہاں کوؤں کی کائیں کائیں کی  
روشن چوکی برابر بھتی رہتی تھی۔ اب جوان کا دسترخوان کرم بچھا تو تھاروں

پر بھی چوب پڑی۔ ایک دو دن تک تو لوگوں نے صبر کیا۔ آخر ان سے کہنا پڑا کہ اگر آپ کے دست کرم کی بخششیں رُک نہیں سکتیں تو کم از کم چند دنوں کے لیے ملتوی ہی کر دیجیے۔ ورنہ ان ترکمان یغما دوست کی ترکتازیوں، کمروں کے اندر کے گوشہ نشینوں کو بھی امن چین سے بیٹھنے نہ دیں گی اور ابھی تو صرف احمد نگر ہی کے لوگوں کو خبر ملی ہے۔ اگر فیض عام کا یہ لشکر خانہ اسی طرح جاری رہا تو عجب نہیں کہ تمام ذکن کے کواے قلعہ احمد نگر پر حملہ بول دیں۔“

### مولانا کی حجامت:

خلافت تحریک کا زور تھا اور پرنس آف ویلز کی ہندوستان میں آمد پر اُس کے پایکاٹ کی مہم جاری تھی۔ مولانا آزاد، مولانا طلح آبادی، سی۔ آر۔ داس، سچاش چندریوس اور بہت سے لوگ کلکتہ میں گرفتار کر کے علی پور سینٹرل جیل میں قید کر دیے گئے۔ جیل کی کالی کوٹھری کے دروازے پر مولانا نے موناکمبل تان دیا اور گوشہ نشین ہو گئے۔ باہر ٹکٹا بالکل بند کر دیا۔ نہانا بھی چھوڑ دیا۔ سخت گرمی کے دن تھے۔ گرمی دانوں اور خارش سے سارا جسم بھر گیا۔ آخر طلح آبادی کے بے تکلفانہ اصرار پر راضی ہو گئے کہ جسم پر اسپرٹ کی مالش طلح آبادی کریں۔ اسپرٹ لگائی گئی تو ناقابل بیان تکلیف ہوئی اور ضبط کرنے کی کوشش میں مولانا کبھی کسی پرند کی اور کبھی کسی جانور کی بولی بول کر تکلیف کو بہلانے کی کوشش کرتے۔ چند روز میں اچھے ہو گئے۔

اب ایک اور مشکل پیش آئی کہ مولانا کی حجامت بہت بڑھ گئی۔ جیل کے حجام سے کام لینا منظور نہیں تھا۔ مولانا کے سر پر بال بہت گھنے اور سخت تھے۔ جیل کے باہر کلکتہ میں ایک نائی مقرر تھا جو خود کو ”کنگ آف بار برس“ کہتا تھا۔ وہی مولانا کے تاریسے سخت بال کترا کرتا تھا۔ اُس وقت حجام کی اجرت چار آنے تھی۔ مگر مولانا اپنے نائی کو پانچ روپے دیتے تھے۔ طلح آبادی نے جو بزرگی کہ وہ مولانا کی حجامت بنائیں گے۔ پہلے تو مولانا نے مذاق اڑایا مگر جب طلح آبادی نے یقین دلایا کہ بال کاٹنے کی باقاعدہ مشق ہے تو بڑی جتوں کے بعد راضی ہوئے۔ طلح آبادی لکھے ہیں:

خدایا! جذبہٴ دل کی مگر تاثیر الٰہی ہے  
 کہ جتنا کھینچتا ہوں اور کھینچتا جائے ہے مجھ سے  
 ”میں نے کہا طلب و نیاز کی راہ میں قدم اٹھایا ہے تو عشوہ و ناز کی تغافل  
 کیشیوں کے لیے صبر و شکیب پیدا کیجیے۔ نیاز و عشق کے دعوؤں کے ساتھ  
 نازِ حسن کی نگاہ مندریاں زیب نہیں دیتیں۔  
 یہاں کبھی کبھی صبح کو جنگلی میناؤں کے بھی دو تین جوڑے آ نکلتے ہیں اور اپنی  
 فردر فر اور چو چو کے شور سے کان بہرا کر دیتے ہیں۔ اب محمود صاحب  
 نے گوریٹوں کے عشق پر تو واسوخت پڑھا، مگر ان آہواں ہوائی کے لیے  
 دامِ ضیانت بچھا دیا۔

روزِ صبح روٹی کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے ہاتھ میں لے کر نکل جاتے اور  
 صحن میں جا کھڑے ہوتے۔ پھر جہاں تک حلق کام دیتا۔ آ، آ کرتے  
 جاتے اور ٹکڑے نفا کو دکھا دکھا کر پھینکتے رہتے۔ یہ صلائے عام میناؤں کو تو  
 ملتقت نہ کر سکی۔ البتہ شہرستان ہوا کے در پوزہ گراں ہر جائی یعنی کوؤں نے  
 ہر طرف سے ہجوم شروع کر دیا۔ میں نے کوؤں کو شہرستان ہوا کا در پوزہ گراں  
 اس لیے کہا کہ کبھی انھیں مہمانوں کی طرح کہیں جاتے دیکھا نہیں۔  
 خفیلوں کے غول میں بھی بہت کم دکھائی پڑے۔ ہمیشہ اسی عالم میں پایا کہ  
 فقیروں کی طرح ہر دروازے پر پہنچے، صدا میں لگائیں اور چل دیے۔  
 ع فقیرانہ آئے صدا کر چلے!

بہر حال محمود صاحب، آ، آ کے تسلسل سے تھک کر جوں ہی مڑتے، یہ  
 در پوزہ گراں کو آستین فوراً بڑھتے اور اپنی دراز دستیوں سے دسترخوان  
 صاف کر کے رکھ دیتے۔

محمود صاحب کی صلائے عام سے پہلے ہی یہاں کوؤں کی کائیں کائیں کی  
 روشن چوکی برابر بھتی رہتی تھی۔ اب جو ان کا دسترخوانِ کرم بچھا تو نقاروں



پر بھی چوب پڑی۔ ایک دو دن تک تو لوگوں نے صبر کیا۔ آخر ان سے کہنا پڑا کہ اگر آپ کے دستِ کرم کی بخششیں رک نہیں سکتیں تو کم از کم چند دنوں کے لیے ملتی ہی کر دیجیے۔ ورنہ ان ترکمان یغما دوست کی ترکتازیوں، کمروں کے اندر کے گوشہ نشینوں کو بھی امن چین سے بیٹھنے نہ دیں گی اور ابھی تو صرف احمد نگر ہی کے کوؤں کو خبر ملی ہے۔ اگر فیضِ عام کا یہ لشکر خانہ اسی طرح جاری رہا تو عجب نہیں کہ تمام دکن کے کوئے قلعہ احمد نگر پر حملہ بول دیں۔“

#### مولانا کی حجامت:

خلافت تحریک کا زور تھا اور پرنس آف ویلز کی ہندوستان میں آمد پر اس کے بایکاٹ کی مہم جاری تھی۔ مولانا آزاد، مولانا طبع آبادی، سی۔ آر۔ داس، سہاش چندریوس اور بہت سے لوگ کلکتہ میں گرفتار کر کے علی پور سینٹرل جیل میں قید کر دیے گئے۔ جیل کی کالی کوٹھری کے دروازے پر مولانا نے موناکسل تان دیا اور گوشہ نشین ہو گئے۔ باہر لکنا بالکل بند کر دیا۔ نہانا بھی چھوڑ دیا۔ سخت گرمی کے دن تھے۔ گرمی وانون اور خارش سے سارا جسم بھر گیا۔ آخر طبع آبادی کے بے تکلفانہ اصرار پر راضی ہو گئے کہ جسم پر اسپرٹ کی مالش طبع آبادی کریں۔ اسپرٹ لگائی گئی تو ناقابلِ بیان تکلیف ہوئی اور ضبط کرنے کی کوشش میں مولانا کبھی کسی پرند کی اور کبھی کسی جانور کی بولی بول کر تکلیف کو بہلانے کی کوشش کرتے۔ چند روز میں اچھے ہو گئے۔

اب ایک اور مشکل پیش آئی کہ مولانا کی حجامت بہت بڑھ گئی۔ جیل کے حجام سے کام لینا منظور نہیں تھا۔ مولانا کے سر پر بال بہت گھنے اور سخت تھے۔ جیل کے باہر کلکتہ میں ایک نائی مقرر تھا جو خود کو ”کنگ آف ہار برس“ کہتا تھا۔ وہی مولانا کے تار جیسے سخت بال کترا کرتا تھا۔ اُس وقت حجام کی اجرت چار آنے تھی۔ مگر مولانا اپنے نائی کو پانچ روپے دیتے تھے۔ طبع آبادی نے تجویز رکھی کہ وہ مولانا کی حجامت بنائیں گے۔ پہلے تو مولانا نے مذاق اڑایا مگر جب طبع آبادی نے یقین دلایا کہ بال کاٹنے کی باقاعدہ مشق ہے تو بڑی جھٹوں کے بعد راضی ہوئے۔ طبع آبادی لکھتے ہیں:

”میں نے قینچی چلا کر شروع کی تو دخل دینے لگے، مولوی صاحب، یہ آپ کیا کر رہے ہیں؟ اس طرح نہیں، اس طرح! کبھی سر ہٹالیا، کبھی ہاتھ پکڑ لیا۔ عرض کیا۔ یہ نہ کیجیے۔ کہیں دو ملاؤں میں مرغی حرام نہ ہو جائے۔ مجھے اپنا کام کرنے دیجیے۔ بال تو بہر حال کٹ ہی جائیں گے۔ نہ بے کئے تو بھی چند روز میں خود ہی ٹھیک ہو جائیں گے۔ آپ کو کہیں جانا تو ہے نہیں، اسی کوٹھری میں بند رہنا ہے پھر بھی مداخلت جاری رہی۔ عرض کیا، قینچی لگ گئی تو ذمہ داری مجھ پر نہ ہوگی۔ اب چین سے بیٹھیے۔ میں نے کام ختم کیا اور بال ہماڑ دیے تو بڑی تانڈا ننگا ہوں سے آئینہ دیکھا، پھر منہ اور کہنے لگے۔ واہ، آپ تو مجھے رستم نکلے۔ میں تو سمجھتا تھا، بھیڑا بنا ڈالیں گے۔ مگر نہیں، واقعی آپ خوب حجامت بناتے ہیں۔“ (ذکر آزاد)

دونوں دوست ایک دوسرے کو دیر تک بناتے رہے اور چٹکے ہوتے رہے۔ آخر مولانا کچھ سمجھے۔ صلح آبادی کہتے ہیں:

”مولانا نے بڑے غور سے مجھے دیکھا۔ کچھ دیر دیکھتے ہی رہے پھر کہنے لگے: اب میں سمجھا۔ یہ کہیے کہ آپ مجھے بناتے رہے ہیں۔ عرض کیا، معاذ اللہ! میری مجال کہ آپ کو بناؤں۔ فرمانے لگے: نہیں مولوی صاحب، میں خود زندہ دلی پسند کرتا ہوں۔ اب ہم مل کر دوسروں کو بنایا کریں گے۔ میں نے لاکھ کہا کہ وہ بات نہیں، جس کا آپ کو شبہ ہوا ہے، مگر ہنستے اور کہتے رہے۔ اب لوگوں کو بنانے میں مزہ آئے گا۔ اکیلا آدمی بنائے اور سمجھنے والا کوئی نہ ہو تو اس کی مثال مور کی ہی ہے جو جنگل میں اکیلا تاج رہا ہو۔ اس دن سے لوگوں کو بنانا میرا اور مولانا کا مشترک شغل بن گیا، مگر اس طرح کہ بننے والا سمجھنے نہ پائے۔ جب مولانا کسی کو بنانا چاہتے تو مسکراتی نظروں سے مجھے دیکھتے اور میں معاملہ سمجھ جاتا۔“ (ذکر آزاد)

’میرے بھائی‘:

’لیج آبادی لکھتے ہیں:

’بنانے کے سلسلے میں ایک بات نہایت مضحکہ خیز ہے اور اس مضحکہ کا شکار بہت سے عقل مند بن چکے ہیں۔ مولانا جب کسی کو بنانا چاہتے تھے یا اُس سے پیچھا بچھوانا چاہتے تھے تو اکثر ’میرے بھائی‘ کہہ کر باتیں کرتے تھے۔ یار لوگوں نے خود ہی طے کر لیا کہ مولانا کا ’میرے بھائی‘ کہہ دینا اُن کے لیے کوئی بڑا اعزاز ہے۔ حالانکہ خود مولانا نے مجھ سے کہا۔ ’میرے بھائی‘ کہہ کر لوگوں کو بنانا ہوں۔ کروں کیا، بھوت ملتے ہی نہیں۔ ’میرے بھائی‘ کی رشوت پا کر خوش خوش چلے جاتے ہیں۔ لیکن بولتے بولتے یہ جملہ اُن کا سکیہ کلام سا بن گیا تھا اور آخر عمر تک زبان پر چڑھا رہا۔“

(ذکر آزاد)

اچھے وقتوں میں ہنسنا، بولنا اور دل لگی کرنا تو آسان ہے، مگر مصیبت کے دنوں میں بھی آدمی زندہ دل، ہنس مکھ اور پُر مذاق رہے، یہ بڑا وصف ہے۔ جیل خانہ کی قید و بند تو مولانا کے لیے آسان مصیبت تھی۔ مگر مولانا جب شدید مالی پریشانیوں میں ہوتے اور نوبت فقر و فاقہ کی ہوتی تب اُن کے اندر کا بڑا انسان اور زور زور سے کھٹکھٹا کر ہنسنے ہنسانے لگتا تھا۔ مولانا پر تنگ دستی ہمیشہ چھائی رہی۔ کیونکہ روپے پیسے سے کوئی دل چسپی نہ تھی۔ ایک وقت ہاتھ بالکل خالی ہو گیا۔ فاقوں کی نوبت آگئی۔ مولانا بہت فحاشت پسند تھے، سخی دل تھے، دل کھول کر خرچ کرتے، صرف اپنے آپ پر نہیں دوسروں پر بھی، حاجت مندوں کی ضرورتیں قرض لے کر پوری کرتے۔ خود گھٹیا سے گھٹیا سگریٹ پیتے، مونا سستا لباس پہنتے اور روکھی سوکھی پر قناعت کرتے۔ معمولی گرنا، لگی اور ٹوٹی چیزیں سے کام چلاتے۔ تنگ دستی کے دنوں کی داستانیں لیج آبادی کی زبانی:

’مولانا نے آنکھ کھولی تو سونے کا چیمچ ہاتھ میں تھا۔ بہت بڑے ویر کے نور نظر تھے۔ ہر طرف دولت بکھری ہوئی تھی۔ ایسے آدمی کے لیے تنگ دستی دوسروں سے کہیں زیادہ تکلیف دہ ہوتی اور ذہنی اذیت کا سبب بن جاتی ہے۔ مگر میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ مولانا اس زمانے میں

بھی زیادہ سے زیادہ ہشاش بشاش رہتے تھے۔ ماتھے پر کبھی مل نہیں دیکھے۔ کبھی جھنجھلائے نہیں۔ بلکہ کہہ سکتا ہوں کہ ان 'شگ' دنوں میں مولانا کی ہشاش و ظرافت عروج پر پہنچی ہوئی تھی۔

”اور ہر مسور، مومک کی ابالی دال اور پیچ نکلے چاول بارہا یہ ہمارا دو پہر کا کھانا ہوتا تھا۔ امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد کا کھانا ہوتا تھا اور یہی وقت ہوتا تھا جب مولانا کی بے پناہ خطابت و ذہانت ہاتھ جوڑ کر سامنے کھڑی ہو جاتی تھی اور مولانا کی زبان بے روک نوک چل نکلتی تھی، طوفان پر طوفان اٹھاتی تھی۔ آخر کھانے کو پٹا تا ہی پڑتا تھا۔ اب مولانا کی فصاحت و بلاغت، ابالی دال اور بھات کے فضائل و مناقب کے بیان پر ایسی رواں دواں ہو جاتی کہ آدمی مجو حیرت ہو کر رہ جائے۔ یہ دال سب دالوں سے افضل کیوں ہے۔ گھکاری نہ جائے تو تندرستی ہی کے لیے نہیں خود زندگی کے لیے بھی گارنٹی ہے۔ گھکار دینے سے دال کے خواص کس طرح بدل جاتے ہیں اور وہ کیوں تندرستی کے لیے خطرہ بن جاتی ہے؟ اس جلیل القدر انسان کی یہ تقریریں اس لیے ہوتی تھیں کہ اپنے رفیق طعام کو بہلائے رکھے اور احساس نہ ہونے دے کہ تنگ دستی کی مجبوریاں گھیرے ہوئے ہیں۔ میں تو سب کچھ جانتا تھا، مگر انجان بنا رہتا تھا کہ مولانا کی ہشاش میں فرق نہ آئے۔“

(ذکر آزاد)

اور آزاد ہندوستان کے وزیر تعلیم بن کر دس سال آزاد نے اس طرح گزارے کہ نہ کہیں گھر بنایا نہ بینک بیلنس چھوڑا۔ بعد وفات واجبات کی ادائیگی ذاتی گاڑی بیچ کر کی گئی۔ پورا زمانہ وزارت صرف تین عدد شیر و انیلوں میں گزار دیا، جو پرانی پڑ کر جا بجا فواد ہو گئی تھیں۔ آزاد اپنے پیچھے فقط علم و دانش کا خزانہ چھوڑ گئے اور اپنی زندگی کی ایسی داستانیں جنہیں زمانہ کان لگا کر شوق سے سن رہا ہے۔ یہ بان و بہار شخص کسی کو دکھ دیے بغیر ہنستا ہنستا دنیا سے رخصت ہوا۔ ع

حق مغفرت کرے عجب آزاد مرد تھا!

## کچھ بھولی دسری یادیں

### مالک رام

میں 1926 میں بی۔ اے میں داخلہ لینے کے لیے گجرات سے لاہور پہنچا کوئی سال بھر بعد جون 1927 میں ”الہلال“ کا تیسرا دور شروع ہوا۔ اس کا پہلا دور جولائی 1913 سے 1914 تک تھا۔ دوسرا جب یہ ”البلاغ“ کے نام سے 1915 سے 1916 میں شائع ہوتا رہا اور اب تیسرا جون 1927 سے شروع ہوا۔ افسوس کہ یہ بھی چھ مہینے سے تجاوز نہ کر سکا دسمبر کا شمارہ اس کا آخری پرچہ ثابت ہوا۔

خوش درخشید و لے دولت مستعجل بود

اس دور میں خود مولانا ابوالکلام آزاد کے قلم سے بہت کم مضامین شامل اشاعت ہوئے بیشتر کام مولانا عبدالرزاق بلخ آبادی مرحوم کا تھا۔ مولانا آزاد اب کانگریس کے ممتاز اور مصروف ترین لیڈروں میں سے تھے۔ کانگریس اور تحریک خلافت کے سلسلے میں وہ زمین کا گز بنے ہوئے تھے صبح کہیں، شام کہیں، آج یہاں، کل وہاں، ظاہر ہے ایسے میں ایک ہفتہ وار پرچے کے لیے لکھنے کی فرصت کہاں میسر آ سکتی تھی۔

میں نے ان چھ مہینوں کے جملہ شمارے تو لیے ہی اس کے علاوہ جب ایک پرچے میں اشتہار شائع ہوا کہ پہلے دور کے پرچے بھی دستیاب ہو سکتے ہیں تو میں نے مطلوبہ رقم بھیج کر وہ بھی

منگوا لیے اور یوں اس کا پورا فائل میری نظر سے گزر گیا۔ اس سے پہلے مجھے ادھر ادھر مولانا آزاد کی صرف چند متفرق تحریریں دیکھنے کا اتفاق ہوا تھا۔ اس ششماہی میں ”الہلال“ کے تازہ اور پرانے پرچے دیکھنے پر انھیں بلاستیعاب پڑھنے کا یہ پہلا موقع تھا۔ آج جب اس بات پر 62 سے 63 برس گزر چکے ہیں، میرے لیے یہ محال ہے کہ میں اپنے جذبات اور خیالات ٹھیک ٹھیک بیان کر سکوں، جو اس وقت میرے دل میں پیدا ہوئے تھے۔ گزشتہ چار پانچ برسوں سے ”نگار“ باقاعدہ میری نظر سے گزرتا آرہا تھا۔ اس لیے میں زبان کی ثقات اور فارسی عربی کی بھاری بھر کم ترکیبوں سے بہت حد تک مانوس ہو چکا تھا۔ میں نے اسلامیات اور بالخصوص قرآن کا مطالعہ اپنے ہائی اسکول کے دور ہی میں شروع کر دیا تھا۔ اگرچہ میں عربی سے نااہل تھا لیکن اپنی ابتدائی فارسی تعلیم کے بل بوتے پر میں ”الہلال“ کے دور اول کے مضامین سے بہت محظوظ بلکہ مستفید اور مستفیض ہوا۔ ان کا مسائل پر نئے انداز اور استدلال سے خطیبانہ اسلوب میں لکھنا میرے کم نہیں تھا۔

میں اس سے قبل نیاز فتحپوری سے متاثر تھا۔ مولانا آزاد کی ان تحریروں نے وہ اثر گویا دو آتشہ کر دیا اور میں اپنی تحریروں میں شعوری طور پر ان کا تتبع کرنے لگا۔ چنانچہ میرے ابتدائی مضامین میں یہ اثرات دیکھے جاسکتے ہیں۔ الحمد للہ میں جلد ہی اس سے آزاد ہو گیا۔ خیر، یہ دوسرا موضوع ہے۔ یہاں ایک جملہ معترضہ عابثاً بے محل نہیں ہوگا۔

”الہلال“ (خصوصاً دور اول) دیکھنے کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ نیاز فتحپوری نے مولانا آزاد کے تتبع اور تقلید کی شعوری کوشش کی ہے۔ ”الہلال“ کے اس ابتدائی دور میں نیاز کا کلام بھی نظر سے گزرا جس سے اس بات کی شہادت مہیا ہوئی کہ نیاز ”الہلال“ کے باقاعدہ قاری اور اس کے مداح تھے۔

(2)

میں لاہور کا طالب علم تھا کہ 1931 کے اواخر (بلکہ 1932 کے اوائل میں) ”ترجمان القرآن“ کی پہلی جلد لاہور پہنچی، میں نے بھی اسے دیکھا۔ یہاں عالم ہی دوسرا تھا۔ کہاں ”الہلال“ کی خطابت اور لغت سازی اور کہاں ”ترجمان القرآن“ کی دل نشیں سبک روی اور سلاست! بلا مبالغہ کہہ سکتا ہوں کہ میں نے قرآن کے کم و بیش دس اردو ترجمے ضرور دیکھے ہوں گے

لیکن جو لطف 'ترجمان القرآن' کے سادہ ترجمے میں آیا وہ بلا مشاء اللہ اور کہیں نہیں ملا۔ یہاں کوئی ایچ بی نہیں زبان دہی، جو سب بولتے اور کسی لغت کی مدد کے بغیر آسانی سے سمجھتے ہیں۔ فقرہوں کا وہی درو بست جو اردو کے معنی کا اور صرف دھوکا کا اقتضا ہے کہیں نہ کہنے یا سر کھانے کی ضرورت نہیں۔ سورہ فاتحہ کی تفسیر اسی برجستہ اور مدلل، مفصل اور علوم جدیدہ پر حاوی ہے کہ باید و شاید۔ سورہ فاتحہ اتم الکتاب کہلاتی ہے اور اس میں پورے قرآن اور اسلام کی تعلیم کی روح آگئی ہے لیکن اگر کسی نے مولانا آزاد کی تفسیر سورہ فاتحہ نہیں دیکھی، تو اسے معلوم ہی نہیں ہو سکتا کہ یہ 'روح' ہے کیا اس تفسیر سے جہاں قرآنی تعلیم کی ہمہ گیری، اس کی بلاغت زبان اور جامعیت کا اندازہ ہوتا ہے وہیں اس سے خود مولانا آزاد کے شعر اور ژرف نگاہی، مسائل کے اور اک دھم اور اپنے علم کے نتائج کے ابلاغ کی قدرت پر بھی برہان قاطع مہیا ہوتی ہے۔ ہجزاء اللہ و احسن العجزاء۔

اسی زمانے میں 'ترجمان القرآن' ہی سے متعلق دو تین خط بھی مولانا آزاد کی خدمت میں لکھنے کا اتفاق ہوا۔

### (3)

۱۹۳۹ کے شروع میں حکومت ہند نے دنیا کے بعض ممالک میں تجارتی دفتر قائم کیے تھے۔ ان میں ایک دفتر مصر میں اسکندریہ کے مقام پر تھا۔ اس کے لیے میرا انتخاب ہوا اور حکم ہوا کہ مصر جانے سے پہلے تین مہینے کلکتہ کے دفتر میں ٹریننگ حاصل کرنا ہوگی۔ میں ۳۰ مارچ ۱۹۳۹ کی صبح کلکتہ پہنچا۔ وہی سے روانگی سے پہلے ایک دوست نے سینٹرل ہوٹل (چترنجن ایونو) کے منیجر کو خط لکھ دیا تھا۔ چنانچہ میں ریلوے اسٹیشن سے سیدھا ہوٹل گیا اور وہاں ایک کمرہ کرایے پر لے کر سامان کھول دیا۔ اگلے دن یکم اپریل کو میں ڈیپو ذی اسکوئیر اپنے دفتر حاضر ہو گیا۔ اتفاق سے اگلے ہی دن انوار تھا میں نے صبح کے ناشتے کے بعد بالی گنج میں مولانا آزاد کے مکان کی راہ لی۔

بلاکشان محبت بکونے یار وند

میں کوئی دس بجے وہاں پہنچا ہوں گا۔ عین سڑک کے کنارے بڑی سی کوٹھی تھی۔ چاروں طرف وسیع صحن کے درمیان رہائشی مکان تھا۔ بڑے دروازے سے اندر داخل ہوتے ہی اُلٹے

ہاتھ ایک کمرہ تھا اس میں محمد اجمل خاں صاحب سے ملاقات ہوئی جو سال بھر پہلے 1938 مولانا کے سکتہ مقرر ہوئے تھے۔ میں نے ان سے عرض کیا کہ حضرت مولانا کے سلام کو حاضر ہوا ہوں۔ نام پوچھا۔ کام پوچھا، مقام پوچھا۔ میں نے بتایا کہ میری ان کی پسے کی ملاقات نہیں ہے اور محض زیارت مقصود ہے۔ نہ معلوم، انھیں صبح سے شام تک ایسے کتنے زائرین سے واسطہ پڑتا ہوگا۔ فرمایا۔ آپ اپنا نام اور پتہ لکھ دیجیے میں مولانا سے دریافت کرنے کے بعد آپ کو مطلع کر دوں گا۔ میں نے قلیل حکم میں ضروری کوائف لکھ دیے اور اتنا زبانی کہا کہ میں ایک دفتر میں کام کرتا ہوں جہاں چھٹی صرف اتوار کو ہوتی ہے۔ اس لیے ممنون ہوں گا اگر ملاقات کسی اتوار کے دن مقرر کی جائے دوسرے یہ کہ کلکتہ میں میرا قیام صرف تین مہینے کا ہے۔

میں اٹھنے لگا، تو نہ معلوم کس بات سے ان کا دل پیچا۔ فرمایا۔ دو منٹ ٹک جائیے میں ابھی جا کر ان سے دریافت کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ کمرے سے نکل گئے۔ دو چار منٹ بعد واپس آئے اور فرمایا کہ آپ اندر جا سکتے ہیں وہ ابھی آپ سے مل میں گئے اور اشارہ کر کے بتایا کہ سامنے زینہ ہے۔ اس پر سے اوپر جائیے برآمدے میں سیدھے ہاتھ سامنے کا پہلا کمرہ ہے۔ میں صحن طے کر کے زینے تک پہنچا۔ کونٹھی کی کرسی اونچی تھی تین چار میزھیاں اوپر جا کر برآمدے میں داخل ہوا۔ محمد اجمل صاحب کے بتائے ہوئے کمرے کا دروازہ کھلا تھا۔ میں ٹھٹکا ہی تھا کہ اندر سے آواز آئی ”تشریف لائیے“ میں داخل ہو گیا متوسط سائز کا (15+15) فٹ مربع کمرہ ہوگا۔ بائیں ہاتھ کی دیوار کے ساتھ لگا ہوا پلنگ بچھا تھا۔ اس کے برابر میں تپائی پر کچھ کتابیں رکھی تھیں دو کرسیاں تھیں کمرے کے کونے میں چھوٹی تپائی پر جگ میں پانی اور ایک گلاس، مولانا خود اس پلنگ پر گائے سے ٹیک لگائے، پاؤں پھیلائے نیم دراز لیئے یا بیٹھے تھے۔ وہ اس سے چند دن پہلے (14 مارچ) الہ آباد ریلوے اسٹیشن پر کیلے کے چٹکے پر پاؤں پڑ جانے سے پھسلے اور گر گئے تھے جس سے ان کی الٹی ایڑی کی ہڈی ٹوٹ گئی۔ بعد کو معلوم ہوا کہ گھٹنے کی چپنی بھی اپنی جگہ سے مل گئی ہے۔ اسی باعث وہ پورا وقت بستر پر گزارنے پر مجبور تھے۔ ٹانگ پر پلاسٹر پڑھا ہوا تھا اور اس پر سفید چادر پڑی تھی۔

میں نے اپنا تعارف کرایا انھیں ہماری ترجمان القرآن کے سلسلے کی خط و کتابت یاد آگئی



میں کوئی گھنٹہ بھر ٹھہرا۔ میری تعلیم اور علمی ادبی تربیت اور ترجیحات اور سرگرمیوں کے بارے میں پوچھتے رہے میں نے اس دوران میں جو چند مضامین لکھے تھے ان سے متعلق سن کر خوشی کا اظہار کیا اور حوصلہ افزائی کے الفاظ کہے۔ غرض گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ دلچسپ گفتگو میں نکل گیا اور معلوم بھی نہ ہوا کہ ہم اتنی دیر سے باتیں کر رہے ہیں۔

جب میں نے اجازت چاہی تو دریافت فرمایا کہ کلکتے میں کب تک قیام رہے گا میں نے بتایا کہ تین مہینے کے لیے جون کے اواخر تک، اس کے بعد مصر جانے کی تیاری ہے۔ حکم دیا کہ جتنے دن کلکتے میں ہو، اتوار تعطیل کے دن تو لازماً بلا تاخیر آؤ اور اگر جتنے دن دوران میں بھی کوئی چھٹی آپڑے تو آسکتے ہو، میں شکریہ ادا کر کے رخصت ہو گیا۔

میں نے ان تین مہینوں میں کوئی اتوار ناغہ نہیں کیا۔ بلکہ سچ یہ ہے کہ مجھے اتوار کا انتظار رہنے لگا۔ ان ہفتہ واری ملاقاتوں میں مذہب، ادب، سیاست، غرض دنیا بھر کے گونا گوں موضوعات پر ان سے خوب خوب باتیں ہوئیں۔ میں بیان نہیں کر سکتا کہ اس سے مجھے کتنا فائدہ ہوا میں نے اپنی بساط بھر بہت پڑھا تھا۔ اردو اور فارسی میں بہت کچھ میری نظر سے گزر چکا تھا اور عربی میں بھی کچھ خود بد حاصل تھی لیکن ان کے مطالعے کی وسعت اور احتضار اور گل افشانی گفتار کا صحیح اندازہ اس وقت تک محال تھا۔ جب تک کوئی شخص ان کے پاس نہ بیٹھے اور کسی موضوع پر ان سے گفتگو نہ کرے۔

مجھے بے حد افسوس ہے تو اس کا کہ میں نے کبھی ڈائری نہیں رکھی نہ کبھی مجھے یادداشتیں رکھنے کی عادت رہی ہے ورنہ یہ ملاقاتیں اتنی یادگار اور قیمتی تھیں اور اس زمانے میں اتنے مختلف مضامین اور موضوعات پر ان سے مفصل گفتگو رہتی کہ اگر وہ قلمبند ہو گئی ہوتیں تو بہت کچھ محفوظ ہو گیا ہوتا۔ لیکن اب افسوس سے کیا ہوتا ہے۔ میں یکم جولائی کو رخصتی ملاقات کے لیے حاضر خدمت ہوا۔ فرمایا کہ ”آپ مصر جا رہے ہیں وہاں عربی سیکھیے اور اس کی تکمیل کیجیے۔ اس زبان میں بے انتہا قیمتی سرمایہ علم و ادب ہے پھر ایک کاغذ کے پرزے پر تین کتابوں کے نام لکھیے اور یہ کہتے ہوئے اسے میرے ہاتھ میں دے دیا کہ سب سے پہلے یہ تین کتابیں مطالعہ کرنا چاہئیں۔“

(4)

میں خاندان کے دوسرے افراد کے ساتھ 22 جولائی 1939 کو بمبئی سے پی اینڈ او کھنی کے بحری جہاز ”راولپنڈی“ پر روانہ ہوا۔ ہم 31 جولائی صبح کے وقت پورٹ سعید اترے اور اسی شام ریل سے اسکندریہ وارد ہوئے۔ اگلی صبح یکم اگست میں اپنے دفتر میں حاضر ہو گیا ایک مہینہ بعد یکم ستمبر 1939 کو دوسری عالمی جنگ شروع ہو گئی۔

میں جب یہاں سے چلا ہوں تو مجھ سے کہا گیا تھا کہ تمہیں تین برس تک مصر میں قیام کرنا پڑے گا لیکن جنگ شروع ہو جانے کے بعد لیبیا اور مصر کا علاقہ جنگ کا اکھاڑہ بن گیا اٹلی اور جرمنی نے اپنی فوجیں لیبیا میں اتار دیں، ان کا ارادہ مصر پر چڑھائی اور اس رستے سے ہندوستان پہنچنے کا تھا۔ اس فوج کی کمان آزموہ کار جرمن جرنیل روئیل کے ہاتھ میں تھی ادھر انگریزی (اتحادی) فوجیں قاہرہ میں اہرام کے سایے میں ڈیرے ڈالے پڑی تھیں۔ کئی مرتبہ اطالوی اور جرمن فوجیں یلغار کرتے مصر کے سرحد طبروق تک پہنچ گئیں اور انگریزوں نے انھیں واپس ڈھکیل دیا۔

انگریزی فوج میں ہندوستانیوں کی بہت بڑی تعداد تھی۔ اسکندریہ رستے میں تھا اس پر بندرگاہ ہونے کے سبب قاہرہ کے مقابلے میں وہاں کی آب و ہوا بھی بہت معتدل اور خوشگوار تھی اسی لیے فوجوں کی تفریح اور تھکنی گزارنے کے لیے شہر کے مضافات میں خاص کیپ قائم کیا گیا تھا، جہاں مسلسل ہندوستانی فوجی اور افسر آتے جاتے رہتے، روزانہ کسی نہ کسی افسر سے ملاقات ہوتی اور اس سے جنگ کی تازہ ترین خبریں ملتی رہتیں۔ غرض عجیب کشش کے دن تھے۔ یہ تشویش کا صورت حال لگی برس تک قائم رہی۔

ظاہر ہے ان خطرناک حالات میں یہاں ہندوستان سے کوئی دوسرا شخص میری جگہ پر مصر جانے کے لیے کیوں تیار ہونے لگا تھا۔ یوں میں سات برس تک وہاں سے نہ نکل سکا اور 1939 کا گیا کہیں دسمبر 1946 میں تین مہینے کی رخصت پر وطن لوٹا ہفتہ بھر پنجاب میں (پھالیہ) اپنے گاؤں رہ کر میں 1947 کے اوائل میں دہلی پہنچا۔

مولانا آزاد اب ہندوستان کی مرکزی حکومت میں وزیر تعلیم تھے۔ یہاں پہنچتے ہی میں نے اگلی صبح ان کے دفتر ٹیلیفون کیا ان کے سکتر (کیولنگھ) نے حسب معمول نام پوچھا میں نے

بتایا، تو دریافت کیا کہ کیا کام ہے؟ میں نے کہا کام دام کچھ نہیں صرف سلام کے لیے حاضر ہونا چاہتا ہوں آپ میرا نام لیجیے، وہ جب حاضری کی اجازت دیدیں، مجھے اس سے مطلع کر دیجیے۔ کوئی آدھے گھنٹے میں انھوں نے اطلاع دی کہ کل صبح ساڑھے دس بجے دفتر میں آجائیے۔ پھر بتایا کہ ہاتھ ہلاک میں کمرہ نمبر 154 ہے۔ بڑے گیٹ سے داخل ہونے کے بعد سیدھے ہاتھ برآمدے کا آخری کمرہ۔

میں حسب الحکم وقت مقررہ پر حاضر ہو گیا۔ دروازے پر کھڑے چچا اسی کو میں نے بتایا کہ مجھے ساڑھے دس بجے بلایا ہے اور اپنا کارڈ اس کے ہاتھ میں دے دیا، اس نے واپس آ کر دروازہ کھولا، اور مجھ سے اندر جانے کو کہا۔ جب میں کمرے میں داخل ہوا ہوں تو پروفیسر ہمایوں کبیر ان کے بائیں ہاتھ کھڑے کچھ کہہ رہے تھے۔ مجھے دیکھتے ہی مولانا نے ان سے کہا: اچھا اس پر غور کرنے کے لیے بعد کو آجائیے۔ اس پر پروفیسر صاحب موصوف کمرے سے باہر چلے گئے اور خود انھوں نے کرسی پر سے اٹھنے کی کوشش کی میں لپک کر ان کے قریب پہنچ گیا اور عرض کیا کہ تشریف رکھیے مصافحہ کیا اور کرسی پر بیٹھنے کی دعوت دی۔

آپ کو یہ معلوم کر کے تعجب ہو گا کہ میرے بیٹھے ہی ان کا پہلا سوال اس گفتگو کے تسلسل میں تھا جہاں ساڑھے سات برس قبل ہم نے کلکتے میں (میری آخری الوداعی ملاقات کے دن) چھوڑی تھی۔ گویا یہ طویل وقفہ ایک لمحے میں غائب ہو گیا، زمان و مکان کا یہ تصور صرف مولانا آزاد ہی کے لیے ممکن تھا۔

میں ان کی منہمی معروضیتوں اور ذمہ داریوں سے ناواقف نہیں تھا۔ خود انھوں نے بھی فرمایا۔ مکان پر آجئے، ذرا اطمینان سے مصر کی باتیں ہوں گی۔ 20 سے 25 منٹ کے بعد میں نے اجازت چاہی، دو تین دن میں ان کے مسکن (4، کنگ ایڈورڈ روڈ) پر حاضر ہوا دیر تک مصر وہاں کی زبان، تعلیم، طریقہ تعلیم وغیرہ سے متعلق گفتگو رہی۔ وہی کے اس قیام کے دوران میں مجھے ان سے زیادہ ملاقات کا موقع نہیں ملا۔ صرف دو تین مرتبہ سلام کے لیے حاضر ہوا۔ میں لمبی غیر حاضری کے بعد وطن آیا تھا رشتہ داروں اور احباب کا شدید تقاضا تھا کہ میں ان سے جلد ملاقات کروں، اس کے لیے مجھے لکھنؤ، بھوپال، جالندھر، بنارس وغیرہ کا سفر کرنا پڑا۔ بہر حال میں رخصت ختم ہونے پر

مارچ 1947 میں مصر واپس چلا گیا۔

(5)

میں اب کا گیا کہیں 1952 کے شروع میں پھر دو مہینے کی رخصت پر ہندوستان آیا۔ میرے یہ پانچ برس مصر اور عراق میں بسر ہوئے تھے۔ اس زمانے کا سب سے اہم واقعہ ملک کی آزادی اور تقسیم اور پاکستان کا وجود میں آنا تھا۔ میرے حکومت ہند کے بیشتر احباب کراچی پہنچ چکے تھے۔ جی میں آیا کہ ان سے ملاقات کی جائے۔ چنانچہ میں نے قصد ایسے جہاز سے سر کیا، جو تین دن کے لیے کراچی رکتا تھا۔ عدن سے میں نے کراچی اور لاہور کے احباب کو تار سے اطلاع دے دی کہ میں کس دن کراچی پہنچوں گا۔ چنانچہ لاہور سے مولانا غلام رسول مہر کراچی آ گئے تھے۔

یہ تین دن خوب دھماچو کڑی رہی۔ میر حسام الدین راشدی نے ایک شام 30 سے 40 دوستوں کو کھانے پر جمع کر لیا۔ کھانے کے بعد قوالی کی محفل بھی گرم ہوئی۔ میں حضرت پیر پکاڑو کو دہیں ملا (غالباً ان کی راشدی مرحوم سے کچھ خاندانی رشتے داری بھی ہے) ماہر القادری سے پہلی ملاقات بھی اسی دن ہوئی۔ ماہر صاحب اپنے ساتھ ”قارآن“ کے دو تین برسوں کے شماروں کا پلندہ لیتے آئے تھے یہ انھوں نے تھوڑا دیا، ایک شمارہ (غالباً مئی 1951) الگ سے دیتے ہوئے کہا: اس میں ایک مضمون خاص طور پر آپ کے دیکھنے کا ہے۔

میں نے قوالی کے دوران ہی میں وہیں بیٹھے بیٹھے دس پندرہ منٹ میں اس شمارے کی ورق گردانی کر لی۔ اس مضمون کا عنوان تھا ”پردہ اٹھتا ہے“ اور یہ مولانا ابوالکلام آزاد کے خلاف تھا۔ اس میں ان کے وطن اور تعلیم اور خاندان وغیرہ کے بارے میں سخت معاندانہ تنقید تھی۔ اس کے عنوان ہی سے اس کے لب و لہجہ کی زہرناکی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

اگلی صبح میں نے اس کا مولانا غلام رسول مہر سے ذکر کیا۔ وہ بھی یہ مضمون دیکھ چکے تھے صرف اتنا کہا: ہاں، بھائی! یہ دن بھی دیکھتا تھے۔ خدا کی شان! آج ماہر صاحب کو بھی مولانا آزاد پر تنقید، بلکہ تنقیص کی جرأت ہوئی۔

تغویر تو اسے چہ رخ گرداں اتغو

ماہر القادری مرحوم، خدا معلوم کیوں، مولانا آزاد کے شدید مخالف تھے۔ اس پر مزید ستم یہ

ہوا کہ 1950 کے لگ بھگ یہاں سے کچھ ایسے اہل اثر اصحاب پاکستان پہنچ گئے جو مولانا آزاد کے ذاتی مخالف تھے، ان میں اتنی جرأت تو نہیں تھی کہ کھل کر برملا اپنی مخالفت کا اظہار کریں، لیکن نئی مجلسوں میں اور اپنے ہم خیال احباب سے خط و کتابت میں وہ نہ ہرا گلتے رہتے تھے، پاکستان پہنچنے کے بعد یہ حجاب بہت حد تک اٹھ گیا اب اس کی ضرورت بھی نہیں رہی تھی۔ ماہر صاحب کی ان میں سے ایک بزرگوار سے ملاقات ہوئی، دونوں ہم خیال بلکہ ہم مقصد تو تھے ہی بس پھر کیا تھا: خوب گزرے گی جوں بیٹھیں گے فرزانے دو۔ اب ماہر صاحب نے 'فاران' میں کبھی کناپے سے کبھی صراحت سے مولانا آزاد کے خلاف لکھنا شروع کیا۔ ان کا یہ 1951 کا مضمون بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی تھا۔

میں یہاں دلی پہنچا، تو حسب معمول مولانا کی خدمت میں بھی حاضر ہوا۔ گفتگو کے دوران میں مجھے اس مضمون کا خیال آیا میں نے کہا۔ مجھے کچھ معلومات درکار ہیں، میں ایک مضمون کا جواب لکھنا چاہتا ہوں۔ میں نے تفصیل بتائی، تو اس پر انھوں نے جو کچھ کہا وہ میری زندگی کے لیے رہنما اصول بن گیا۔ فرمایا:

”کیا آپ کے پاس کرنے کو کوئی اور کام نہیں کہ آپ کو لوگوں کے اعتراضات کا جواب لکھنے کی سوجھی ہے یہ بالکل فضول کام ہے، اگر معترض نے کوئی صحیح بات لکھی ہے، تو اپنی اصلاح کیجیے۔ اور اگر غلط لکھا ہے تو اس سے درگزر کیجیے۔ اس سے آپ کا کچھ نہیں بگڑے گا اور تلقین میں اضافہ نہیں ہوگا۔ اس سے جو دقت بچے گا، اس میں کوئی اور مفید کام کیجیے۔“

بہر حال انھوں نے جواب لکھنے سے سختی سے منع کر دیا اور میں نے ان سے اتفاق کر لیا میں اس سفر میں اپنی بیوی اور بڑے بیٹے کے ساتھ آیا تھا، باقی خاندان وہیں مصر میں والدہ کے پاس تھا۔ تھوڑے دن بعد تار ملا کہ بچوں میں سے ایک سخت بیمار ہو گیا ہے اس لیے میں رخصت کی مقررہ میعاد منقطع کر کے واپس چلا گیا۔

اپنی مرکزی حکومت کی 25 سے 26 سالہ ملازمت کے دوران میں مجھے یہاں دلی میں

صرف تین چار برس رہنے کا اتفاق ہوا۔ ورنہ ساری مدت بیرون ملک کی ہرزہ گردی میں بسر ہوئی۔ سب سے لمبا زمانہ 1954 سے 1958 کا ہے یہ وہی زمانہ ہے جب کلکتے کے بعد پھر مجھے ان کی خدمت میں بارہا حاضر ہونے اور مختلف موضوعات پر طویل گفتگو اور استفادے کا موقع ملا۔

واللہ الحمد۔

میں مستقل تباو لے پر نومبر 1954 میں بمبئی پہنچا مہینہ بھر وہاں خاندان کے ساتھ گزارا اور دسمبر کے اواخر میں دہلی آیا حسب معمول یہاں پہنچنے کے بعد میں پہلی فرصت میں کوشی (4-کنگ ایڈورڈ روڈ) پر حاضر ہوا اس مرتبہ ایک لطیفہ ہوا۔

حسب معمول پہلے محمد اجمل خاں صاحب سے ملاقات ہوئی بہت تپاک سے ملے فرمایا: آج کل بہت مصروف ہیں۔ دیکھیے میں ان سے دریافت کر کے آپ کو مطلع کروں گا میں خاموش واپس چلا گیا۔

یہ حقیقت ہے کہ محمد اجمل خاں مرحوم کچھ عجیب کھڑے مزاج کے بزرگ تھے۔ اگر ان کا بس چلتا تو کوئی شخص مولانا سے نہ مل سکتا۔ بہر حال ہفتہ عشرہ گزر گیا چند دن میں کسی تقریب میں ایک جگہ گیا مولانا آزاد بھی اس میں موجود تھے وہ ایک طرف جا رہے تھے کہ انھوں نے مجھے دیکھا ٹھٹک کر رُک گئے میں فوراً بڑھ کر خدمت میں حاضر ہوا اور جھک کر آداب بجالایا۔ پوچھا: آپ کب آئے؟ میں نے عرض کیا دس بارہ دن ہوئے، اس پر تعجب کے لہجے میں ذہرایا۔ دس بارہ دن! میں سمجھ گیا۔ فوراً جواب دیا کہ میں آتے کے ساتھ ہی مکان پر سلام کو حاضر ہوا تھا لیکن محمد اجمل خاں صاحب نے بتایا کہ آپ ان دنوں بے حد مصروف ہیں، آپ سے دریافت کر کے، وہ مجھے مطلع کریں گے۔ یہ سن کر فرمایا: خاں صاحب اس مجمع میں کہیں ضرور ہوں گے ذرا انھیں تلاش کر کے بلائیے، ہم دونوں حاضر ہوئے تو ان سے فرمایا: آئندہ جب کبھی مالک رام صاحب مجھ سے ملنا چاہیں مجھ سے پوچھنے کی ضرورت نہیں، ڈائری دیکھ کر جس دن وقت خالی ہو انھیں بلا لیجیے۔

اب کے ایک اور غیر معمولی بات ہوئی 1957 کے آخری سال کبھی کبھی وہ خود مجھے بلا بیٹھتے تھے۔ محمد اجمل خاں صاحب سے کہہ دیتے کہ کل صبح مالک رام کو بلا لیجیے، وہ مجھے وزارت خارجہ میں ٹیلیفون پر اطلاع دے دیتے کہ کل صبح آجائیے۔

ستم یہ تھا کہ ملنے کا وقت دہی علی الصباح پانچ بجے کا۔ ان دنوں میرا قیام قردل باغ اور پوساروڑ کی درمیانی بستی (ویسٹ ایکسٹشن ایریا) میں تھا۔ گرمی کے موسم میں تو آسان تھا لیکن جائزوں میں صبح ساڑھے چار بجے وہاں سے بائیکسل پر کنگ ایڈورڈ روڈ پہنچنا کارے دار دالا معاملہ تھا لیکن الحمد للہ میں امتحان میں پورا اُترا اور کبھی ایسا نہیں ہوا کہ حاضر نہ ہوا ہوں یا دیر سے پہنچا ہوں۔

اب کے میں اپریل 1958 تک دلی میں رہا ان سے میری آخری ملاقات جمعہ 7 فروری کو ہوئی پندرہ دن بعد 22 فروری 1958 کو وہ وہاں جا پہنچے جہاں ہم میں سے ہر ایک اپنی اپنی باری پر جانے والا ہے۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ۔

اک دھوپ تھی کہ ساتھ گئی آفتاب کے

## ایک غیر معمولی شخصیت

### ڈاکٹر راجندر پرشاد

اگرچہ مولانا آزاد اپنی تحریروں اور سیاسی سرگرمیوں کے باعث رانچی (بہار) میں نظر بند رہے پھر بھی ۱۹۲۰ سے پہلے جبکہ خلافت کمیٹی اور انڈین نیشنل کانگریس نے شانہ بشانہ کام شروع کیا اور انگریزوں کی حکومت سے عدم تعاون کا پروگرام اختیار کیا اس وقت مجھے پہلی بار مولانا سے نیاز حاصل کرنے کا موقع ملا۔ ستمبر ۱۹۲۰ میں کلکتہ میں ہونے والے کانگریس کے ہنگامی اجلاس اور اس کے بعد دسمبر میں ہونے والے عام سالانہ اجلاس کے درمیانی عرصے میں گاندھی جی نے علی برادران اور مولانا آزاد کے ساتھ ایک سے زیادہ مرتبہ بہار کا دورہ کیا۔ اس وقت مجھے مولانا سے قربت حاصل ہوئی اور میں نے انہیں ایک ایسے بحر طراز مقرر کی حیثیت سے دیکھا جس کی آواز دلوں کی گہرائی میں اتر کر عوام کے خوابیدہ جذبات کو جھوڑ کر بیدار کر دیتی تھی۔ اس وقت سے لے کر زندگی کے آخری لمحات تک میرے ان کے تعلقات بہت گہرے اور خوش گوار رہے۔ اُس وقت ڈیڑھ برس کے اندر انھوں نے اپنی تقریروں سے ملک میں بیداری کی ایسی لہر دوڑا دی جیسے ہر چہار جانب سے آزادی کا طوفان اُٹھ آیا ہو۔ اس لیے یہ کوئی حیرت انگیز اور غیر متوقع بات نہ تھی کہ انگریزی حکومت نے اپنے اختیارات اور جاہلانہ پالیسی کے تحت بالآخر انہیں گرفتار کر کے جیل میں ڈال دیا۔



1921 کے شروع میں گاندھی جی کے جیل جانے کے بعد فوراً ہی کانگریس کے ممتاز رہنماؤں میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ اختلاف کی جڑ عدم تعاون کی تحریک تھی۔ مسئلہ یہ تھا کہ کانگریس کو Legislative council کے انتخابات میں حصہ لینا چاہیے یا نہیں۔ کلکتہ کے ہنگامی اجلاس میں انتخابات میں حصہ نہ لینے کا فیصلہ کیا گیا اور ناگپور و احمد آباد کے اجلاس میں بھی اس فیصلے کی تصدیق کی گئی۔ گیا کانگریس میں انتخابات میں شرکت اور بایکاٹ دونوں کے حامیوں کی طاقت آزمائش ہوئی۔ بایکاٹ کے حامی پھر جیت گئے۔ لیکن دونوں طرف کانگریس کے ممتاز افراد تھے جو اس رستہ کشی اور اختلاف سے بے حد کبیدہ خاطر تھے اور چاہتے تھے کہ مفاہمت کی کوئی راہ نکل آئے۔ چنانچہ 1923 میں دہلی میں پھر کانگریس کا ہنگامی اجلاس طلب کیا گیا جس کے صدر مولانا آزاد منتخب ہوئے۔ 34 برس کی عمر میں کانگریس کے صدر! فارسی کی ایک کہاوت ہے:

”بزرگی بہ عقل است نہ بسال دلاوری بدل است نہ بہ مال

یعنی بزرگی علم سے پیدا ہوتی ہے نہ کہ سن و سال سے اور تو نگری دل سے ہوتی ہے نہ کہ زر و مال سے۔ ہماری تاریخ میں اگر اس کہاوت کی کوئی مثال دیکھنے میں آئی تو اس وقت جب مولانا آزاد دو تین سال کانگریس کی خدمت کرنے کے بعد اس کے صدر منتخب ہو گئے۔ قوی بیداری کی اس قلیل مدت میں ہی انھوں نے نہ صرف زور و خطابت بلکہ اپنی غیر معمولی ذہانت، دانشمندی، معاملہ فہمی، باہم متصادم عناصر کو یکجا کرنے کی قوت اور مختلف انجیال طبقوں کے درمیان ہم آہنگی اور یکسانیت پیدا کرنے کی بے نظیر صلاحیت کے باعث اپنے ساتھ کام کرنے والوں پر گہرا اثر ڈالا تھا۔

تحریک آزادی کی طویل مدت میں ان کی حب الوطنی، ایثار قربانی اور مضبوط قوت و فیصلہ کا ہمیں بار بار معترف ہونا پڑا۔ اس جدوجہد میں انھوں نے اپنا بیشتر وقت دوسرے ساتھیوں کی طرح جیل میں گزارا۔

دہلی میں مولانا کی صدارت میں کانگریس کا جو ہنگامی اجلاس ہوا اس میں ”چھینیز اور نوچھینیز“ دونوں گروپوں کے درمیان اصولوں سے دستبردار ہوئے بغیر کھوٹہ ہو گیا۔ یہ مولانا آزاد ہی کا کمال تھا کہ دونوں گروپوں کے جذبات و خیالات کا مسدوی طور پر احترام کیا گیا اور دونوں

کے ساتھ پورا پورا انصاف کرتے ہوئے باعزت طور پر مفاہمت کا راستہ تلاش کر لیا گیا۔ طے یہ پایا کہ جو لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ کونسل میں جا کر ملک کی خدمت زیادہ بہتر طور سے انجام دے سکیں گے وہ کانگریس کا نام اور فنڈ استعمال کیے بغیر انتخاب لڑ سکتے ہیں۔ جو لوگ کونسل میں جانے کے خلاف ہیں وہ کانگریس کے نام پر اس کے فنڈ یا ذاتی اثر و رسوخ کو کام میں لا کر ان کی مخالفت نہیں کریں گے۔ نظریاتی اور اصولی اختلاف کے درمیان اتحاد عمل کا رشتہ تلاش کرنے میں مولانا کو کس قدر کمال حاصل تھا۔ اس واقعہ سے اس کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ قومی اتحاد پر مولانا کو جو غیر متزلزل اعتقاد تھا یہ واقعہ اس کی بھی ایک روشن مثال ہے۔ ان کا عقیدہ تھا کہ ہر جماعت اپنے اصولوں اور عقائد پر قائم رہتے ہوئے خواہ وہ سیاسی ہوں خواہ مذہبی ملک کے اتحاد میں رکاوٹ کے بجائے معاون بن سکتی ہے۔

### ہندو مسلم اتحاد:

یہی وجہ ہے کہ وہ ہندو مسلم اتحاد کے بڑے حامی تھے۔ اپنے ہم مذہبوں کی تلخ و ترش تنقیدوں کے درمیان وہ ایک غیر متزلزل چٹان کی طرح جے رہے۔ ذرا بھی ٹس سے مس نہ ہوئے۔ اس کا فطری نتیجہ یہ تھا کہ ملک کے ہر طبقے میں ان کو یکساں طور پر عزت و احترام کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ تمام پیچیدہ اور الجھے ہوئے مسائل کو حل کرنے کے لیے ان سے مشورہ کیا جاتا تھا۔ وہ ہمیشہ بے خوف بلا جھجک غیر جانبدارانہ اور ٹھوس مشورہ دیتے تھے۔ 1940 میں دوبارہ کانگریس کے صدر منتخب ہونے پر انھوں نے ہماری توقع کے عین مطابق غیر معمولی سوجھ بوجھ، فہم و فراست اور حسب الوطنی کا ثبوت پیش کیا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب فرقہ وارانہ کشیدگی نقطہ عروج پر پہنچ چکی تھی اور نتیجے میں ایک آزاد مسلم مملکت کی حیثیت سے پاکستان کا مطالبہ کیا جانے لگا تھا۔ انگلینڈ اور ہندوستان کے درمیان اہم سیاسی گفت و شنید کے وقت مولانا آزادی کانگریس کے صدر تھے۔ اس حیثیت سے وہ برطانوی نمائندوں کے ساتھ انتقال اختیارات کی بات چیت میں ہماری نمائندگی کرتے تھے۔

لوگمانیہ ملک کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ اگر وہ سیاسی تحریکات میں حصہ نہ لے کر اپنا سارا

وقت ویدک لٹریچر کے مطالعہ و تحقیق میں صرف کرتے تو ہندوستانی ملٹری اور علوم کو ان کی دین کچھ کم اہم نہ ہوتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر مولانا آزاد بھی اپنا سارا وقت عربی و فارسی مطالعے میں صرف کرتے تو اس کا نتیجہ بھی اتنا ہی اہم ہوتا جتنا ان کی سیاسی سرگرمیوں میں حصہ لینے کا ہوا۔

### وزیر تعلیم کے عہدے پر:

آزادی کے بعد قدرتی طور پر انھیں تعلیم کا محکمہ سپرد کیا گیا۔ فزونی لطیفہ، ثقافتی اور سائنسی تحقیقات کے شعبے بھی انھیں کے ماتحت تھے۔ آرٹ، ادب، ثقافت اور سائنسی تحقیق کی حوصلہ افزائی اور روز افزوں ترقی، اکادمیوں، تجربہ گاہوں اور تعلیمی مسائل کو حل کرنے کے لیے مختلف کمیشنوں سے ظاہر ہے۔

مولانا آزاد ہندوستانی تہذیب و ثقافت کے نمائندے تھے۔ ہندوستانی تہذیب کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ تمام اچھی قدروں کو بلا جھجک قبول کر لیتی ہے۔ آرٹ، اخلاق اور روحانیت کے نقطہ نظر سے جو چیز بھی معیاری اور خوبصورت ہو ہمیشہ اسے وہ اپناتی رہی ہے۔

مولانا آزاد کے آخری سفر کے موقع پر عوام نے جس بے پایاں محبت اور عقیدت کا مظاہرہ کیا اس سے پتہ چلتا ہے کہ عوام کو ان کی رہنمائی اور قیادت پر کتنا بھروسہ اور اعتماد تھا اور عوام کے دلوں میں ان کے لیے کتنا اونچا مقام تھا۔ مولانا اپنا مادی جسم چھوڑ کر جا چکے ہیں لیکن ان کی روح ہماری اور ہمارے بعد آنے والی نسلوں کی رہنمائی کرتی رہے گی۔ بھگوان کرے ہم اس عظیم وراثت کے مستحق ثابت ہوں۔

## مولانا آزاد

### چند جواہر لعل نہرو

کسی آشنا ہستی کے متعلق کچھ اظہار خیال کرنا ایک مشکل کام ہے اور پھر یہ مشکل اور بھی مشکل ہو جاتی ہے جب وہ ہستی ایسی سیاسی رفیق ہو کہ قومی کاموں کی تمام قسم کی ذمہ داریوں اور تکالیف میں ساتھی رہی ہو، یہی وجہ ہے کہ مولانا ابوالکلام آزاد کے متعلق قلم اٹھانا میرے لیے کوئی آسان کام نہیں ہے۔

تقریباً تیس سال ہوئے جب پہلے پہل میری ملاقات مولانا سے ہوئی۔ لیکن مولانا کی علیت، قومی کاموں میں عزم و ثبات اور جنگ عظیم کے دوران میں ان کی نظربندی کے متعلق میں اس سے پیشتر ہی بہت کچھ سن چکا تھا اور ان سے ملنے کے لیے بیتاب تھا۔ عمر کے اعتبار سے ان کا ابھی عالم شباب تھا۔ لیکن ان کے چہرے پر پختہ کاری اور بالغ نظری کے گہرے نقوش تھے اور اس طرح ان کی جگہ بزرگانِ کانگریس کے درمیان ناگزیر تھی۔ چونکہ مجھے خود بھی اس وقت کانگریس کے اندرونی حلقوں سے اتنا گہرا ربط و ضبط نہیں تھا۔ اس لیے اس وقت انھیں دور سے مطالعہ کرنے کا موقعہ ملتا رہا، لیکن اس کے بعد کانگریس ورکنگ کمیٹی کی میٹنگوں میں مجھے ان کو بخور مطالعہ کرنے کا موقعہ ملا اور بالخصوص پچھلے دس بارہ برس سے تو مجھے ان سے بہت گہرا تعلق رہا ہے۔ اگر ہمارے ایام قید و بند اور میری ہندوستان سے غیر حاضری کے زمانے کو اس میں سے مستثنیٰ کر دیا جائے تو

کانگریس کے اندر مشاغل اور اس کی عظیم الشان تجویزوں اور اہم فیصلوں میں مجھے ان کی مسلسل رفاقت کی عزت حاصل رہی ہے۔ کانگریس کی تاریخ میں اور بنائیں ہندوستان کی تاریخ میں بہت کم لوگ اس حقیقت سے آشنا ہیں کہ کانگریس کی تجاویز اور عزائم کی تلاش و خراش اور وضع قطع میں ان کا زبردست ہاتھ کس طرح مصروف کار رہا ہے۔ قطع نظر اس کے کہ وہ پریذیڈنٹ ہوں یا ورکنگ کمیٹی کے ایک عام ممبر، ان کے آزاد مشورے غیر معمولی طور پر ذمہ داری سمجھے جاتے تھے۔ کیونکہ ان راپوں اور مشوروں کے پس پردہ دانش اور تدبیر اور فہم و فراست کی غیر معمولی پختگی اور گھلاوٹ روز بروز نمایاں تر ہوتی جا رہی تھی۔

مولانا عام دنیا سے بالکل مختلف اور نرالی سیاست داں تھے، آپ ایک کامیاب سیاست داں کے طبعی مزاج سے معرئی تھے جو ٹھوس اور بے حس ہو کر حملہ کرنے اور جیلے سننے کے قابل ہو جاتا ہے۔ آپ کی افتاد طبیعت سر تا سر اس کے خلاف تھی۔ وہ بے حد شرمیلے اور خلوت پسند تھے اور مزید برآں ان کے پہلو میں ایک بہت زیادہ حساس دل تھا۔ باوجود ایک مؤثر اور باوقار مقرر ہونے کے شور و شغب اور ہنگامہ خیزیوں سے بہت گھبراتے تھے۔ ان کو عوام میں تقریر کرنے کے لیے آمادہ کرنا کوئی آسان کام نہیں تھا۔ حق یہ ہے کہ ان کی اصلی خصوصیت علم و فضل تھی، حالات کی نزاکت نے انھیں حرکت و گردش کی زندگی پر مجبور کر دیا تھا۔

مولانا کو دیکھ کر مجھے اکثر وہ فرانسیسی قاسمی یاد آ جاتے ہیں جو انقلاب فرانس سے کچھ عرصہ پہلے موجود تھے۔ تاریخ اقوام ماضیہ میں ان کا درجہ بصیرت یقیناً حیرت انگیز ہے اور پھر یہ وسیع علم ان کے دماغ میں عجیب مضبوط ترتیب کے ساتھ موجود تھا۔ ان کا ذہن مدلل اور باضابطہ اور سلیجھا ہوا تھا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ انھوں نے منطق و فلسفہ کے کسی قدیم اسکول میں تعلیم حاصل کی ہے۔

اگر اس وقت خلوت پسندی اور شرمیلہ پن ان کی طبیعت کا خاصہ نہ ہوتا تو وہ ملکی اور قومی کاموں میں اس سے بھی بڑھ کر حصہ لیتے۔ کیونکہ ان کے قلم میں ایک سحر اور ان کے لبوں میں ایک اعجاز تھا جو ہزاروں بے حس دلوں کو حرکت و عمل کی طرف راغب کر سکتا تھا۔ ہم نے یہ اعجاز پروردگار آواز پبلک میں بہت کم سنی اور بد قسمتی سے انھوں نے اپنے جادو نگار قلم سے بھی پہلے کی طرح

دلآویزیاں اور رنگینیاں پیدا کرنی چھوڑ دی تھیں۔

مجھے ہمیشہ ان کی تصنیفی زندگی سے بے اعتنائی پر افسوس ہوا ہے کیونکہ جو زبان وہ لکھتے تھے، وہ زیادہ سے زیادہ پر معنی الفاظ سے مملو ہوتی تھی۔ غنفلون شباب ہی میں انھوں نے نہ صرف ہندوستان بلکہ مغربی ایشیا عربی ممالک اور مصر سے خراج تحسین وصول کر لیا تھا۔ وہ محض ان کے قلم کی بدولت تھا اور اب تک یہ حالت تھی کہ اگر ان عربی بولنے والے ملک میں کوئی سیاح، ہندوستان سے جاتا ہے تو اس سے ابوالکلام کے متعلق ضرور دریافت کیا جاتا ہے۔ اگر انھوں نے اپنا یہ جہاد قلمی جاری رکھا ہوتا تو آج ہماری قوم کو صاف اور سلجھے ہوئے طرز فکر اور بناریں صحیح راہ عمل کے حتمین میں کس قدر گراں بہا تقویت نصیب ہوتی۔

یہ محض حالات کا تقاضہ تھا کہ وہ دوسرے فرائض اور ذمہ داریاں اپنے کندھوں پر لینے کے لیے مجبور ہو گئے اور اب یہ فیصلہ تاریخ کرے گی کہ انھوں نے یہ سب کچھ کس طرح بوجہ و احسن ادا کیا۔ لیکن ہم جنھیں ان کو بہت زیادہ قریب سے دیکھنے کی عزت حاصل رہی تاریخ کے فیصلے کے واسطے زحمت کش انتظار کیوں ہوں؟ وہ ہمارے لیے اور ملک و قوم کے لیے قوتوں کا ایک محکم پہاڑ تھے۔ قطع نظر اس کے کہ کبھی ہم نے ان کی رائے سے اختلاف کیا۔ بالاتفاق ہم ہمیشہ یہ ملحوظ خاطر رکھتے رہے کہ ان کی رائے بہت زیادہ وقیع ہوتی ہے اور ہم آسانی سے اس سے عہدہ برآ نہیں ہو سکتے، کیونکہ وہ رائے ایک ایسے آزمودہ کار اور صاحب دماغ کی پیداوار ہوتی تھی جسے ماضی و حال کے علم و فضل اور غیر معمولی دانش و فراست سے نوازا گیا ہو اور یہ ہمہ گیر قوتیں بہت کم ہستیوں کا حصہ ہوتی ہیں۔

بڑے آدمی پیدا ہوتے آئے ہیں اور ہوتے رہیں گے لیکن مولانا جس خاص نوعیت کی عظمت کے مالک تھے وہ بھارت یا کسی اور جگہ نظر نہ آ سکے گی۔ مولانا آزاد نے اسلام کی سب سے بڑی خدمت کی جبکہ انھوں نے یہ کہا کہ اسلامی ممالک امپیریلزم کے نتیجہ سے تنہی پچائے جاسکتے ہیں جب بھارت آزاد ہوگا۔ مولانا ماضی کی عظمت اور حال کی عظمت کا دل پسند مجموعہ تھے۔ آج انسان چاند تک پہنچنے کا متمنی ہے، لیکن ہم میں تحمل مزاجی، مردت اور رواداری کا زبردست فقدان ہے۔ مولانا اس کلچر کے نمائندہ تھے جو مختلف کلچروں کے آپس میں سموئے جانے سے ظہور پذیر ہوا

ہے۔ مولانا آزاد روشن فہم و فراست کے مالک تھے اور مسائل کی نہ تک پہنچنے کی حیران کن صلاحیت رکھتے تھے۔ ایسے دوست، رفیق کارستانی، لیڈر اور معلم کی وفات یقیناً گہرا خلا پیدا کر دیتی ہے جو وقت کے گزرنے کے ساتھ ساتھ بڑھتا جاتا ہے۔ پھر بھی میں یہ کہوں گا کہ مولانا ہم سے خُدا ہو گئے ہیں، لیکن اُن کا پیغام زندہ ہے اور یہ ماضی کی طرح ہمیں روشنی دیتا رہے گا۔

## مولانا ابوالکلام پنڈت سندر لال

پچھلی نسل کے لوگ اب ایک ایک کر کے نئی نسل والوں کے لیے جگہ خالی کرتے جا رہے ہیں۔ یہ بات قدرتی اور لازمی ہے۔ مولانا آزاد سے میری واقفیت تقریباً چالیس برس کی ہے۔ مولانا مرحوم سب سے پہلے دنیا کے سامنے اس وقت آتے ہیں جب اس ملک میں مذہب کی بنا پر نیشنلزم یعنی سیاسی قومیت کا تخیل قائم کرنے اور ایک ایک گاؤں اور ایک ایک گلی میں صدیوں سے ٹل کر رہنے والے ہندوؤں اور مسلمانوں کو دو الگ الگ قومیں قرار دینے کی منظم کوششیں جاری تھیں۔ ان غلط کوششوں کو ایک طرف جدا گانہ سیاسی مفاد پرستی کیا جا رہا تھا اور دوسری طرف قرآن اور احادیث کے حوالے دے کر ان پر ایک مذہبی صداقت کی مہر لگانے کی کوشش کی جا رہی تھی۔ ٹھیک اسی کے متوازی کوششیں ہندوؤں میں بھی جاری تھیں۔ وہ زہر ملک کی زندگی سے ابھی تک ختم نہیں ہوا ہے۔ عین اس نازک موقع پر مولانا آزاد کی جرأت، ان کی حب الوطنی، ان کی قربانی اور ان سب سے بڑھ کر دینیات سے ان کی لامٹانی واقفیت نے نفاق کے ان پُر فریب تخیلوں کو وہ ترک پہنچا کر جس سے وہ آج تک نہ پنپ پائے اور جس نے حقیقت یہ ہے کہ اس ملک کو بے وقت موت سے بچا کر اس کے لیے نئی زندگی کی راہیں کھول دیں۔ میں جعیت العلماء ہند کی دین داری، حب الوطنی، قربانی اور حیرت انگیز استقلال کا ہمیشہ قائل رہا ہوں اور رہوں گا۔ لیکن اس میں بھی شک نہیں



ہوسکتا کہ اگر اس معاملہ میں جمعیت العلماء کے نقطہ نگاہ میں کبھی کسی کو کسی قسم کا جائز شبہ ہوسکتا تھا تو اسے اس نازک زمانہ میں نوجوان مولانا ابوالکلام آزاد کی قاطع تحریروں نے ہمیشہ کے لیے ختم کر دیا۔ اس لحاظ سے جہاں تک ملک کی مشترکہ زندگی اور ہندو مسلم اتحاد کا سوال ہے مولانا ابوالکلام آزاد کا احسان اس ملک کے اوپر مہاتما گاندھی کے احسان سے کم نہیں ہے۔

جہاں تک مولانا ابوالکلام آزاد کی کانگریسی زندگی کا سوال ہے کانگریس کی تاریخ کی اور خصوصاً مہاتما گاندھی کے عہد کی تاریخ کی یہ ایک کھلی حقیقت ہے کہ جہاں بھی اور جب بھی اس ملک کے مختلف جماعتوں یا پارٹیوں کے درمیان یا کانگریس اور انگریز سرکار کے درمیان گفت و شنید کی ضرورت پیدا ہوئی، ہر ایسے موقع پر مولانا آزاد کی شخصیت سب سے زیادہ کارآمد، مددگار اور مفید ثابت ہوئی۔ سچ یہ ہے کہ مولانا آزاد جیسا صلح محل، سلیم الطبع، صبح الرائے، بردبار، انصاف پسند اور ہر قسم کے تعصبات سے پاک و صاف انسان اس ملک میں اب دوسرا نظر نہیں آتا۔

اپنے اصول کے لیے قربانی کا ماڈل مولانا میں کتنا زبردست تھا۔ اس کا اندازہ بہت کم لوگوں کو ہوسکتا ہے، ان کے والد مرحوم کے زمانے میں مسلمانان ہند اور خصوصاً مسلمانان بنگال ان سے جو عقیدت رکھتے تھے وہ شاید کسی بھی دوسرے سے نہ رکھتے تھے۔ اس پر محض مولانا ابوالکلام آزاد کی حق پرستی کی وجہ سے کلکتہ کے مسلمانوں کا اس زمانے میں ان کے پیچھے نماز پڑھنے سے انکار کرنا ایک معمولی چیز نہ تھی۔ مولانا ابوالکلام آزاد پر اس کا ذرا سا بھی اثر نہ ہوا۔ وہ اپنی جگہ سے بال برابر بھی نہ ڈرے۔ اس کی وجہ سے انھیں جو مالی نقصان برداشت کرنا پڑا وہ کسی بھی معمولی انسان کو حزنزل کر دینے کے لیے کافی تھا۔ مجھے اس کا اچھی طرح اندازہ ہے۔ مجھے ان دنوں کلکتہ میں مولانا کا مہمان ہونے کا شرف حاصل ہوا تھا۔ مولانا ہی کی عظیم الشان ہستی تھی جس نے بردباری اور متانت کے ساتھ اس سب کو برداشت کیا اور جتنے خلاف حق راستے انھیں ان مصائب سے باہر نکلنے کے سمجھائے گئے انھیں ہمیشہ حقارت سے دیکھا۔

ٹھیک مہاتما گاندھی کی طرح مولانا مرحوم ان پاک ہستیوں میں سے تھے جنھیں محض اتحاد پسند اور انصاف پسند ہونے کی وجہ سے باری باری ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں نے اپنا دشمن قرار دیا۔ میں اس تکلیف دہ پہلو کی تفصیل میں جانا نہیں چاہتا۔ تاہم مجھے یاد آ رہا ہے کہ آزادی

سے کچھ سال پہلے علی گڑھ اسٹیشن پر مولانا کے ساتھ کچھ بٹکے ہوئے مسلمان بچوں کی طرف سے جو سلوک کیا گیا، اس کے بعد اللہ آباد اسٹیشن پر جب کچھ نامہ نگاروں نے اس دردناک واقعہ کی تفصیل دریافت کرنا چاہی تو مولانا مرحوم نے حد درجہ بردباری اور اختصار کے ساتھ جواب دیا۔ 'میرے بھائی زندگی ایک بوجھ ہے اٹھانا ہی پڑتا ہے۔' مجھے یہ یاد کرتے ہوئے شرم آرہی ہے کہ پڑھے لکھے ہندوؤں میں ایک کافی تعداد ایسے لوگوں کی تھی جو آخر وقت تک مولانا کے ساتھ انصاف نہ کر سکے۔ باوجود دونوں طرف کی اس غلط فہمی کے مولانا مرحوم کا اپنی جگہ پر پہاڑ کی طرح ڈٹے رہنا ان کے اعلیٰ ترین اور لامتناہی کردار کا زبردست ثبوت تھا۔

ہم میں سے بہت سوں کو اپنی حکومت کے سیکولر ہونے پر فخر ہے۔ ہم میں ابھی تک بہت سی ایسی کمزوریاں بھی باقی ہیں جو ہمارے اس دعوے کو ٹھٹھاتی رہتی ہیں۔ ہمارے اندرونی اور بیرونی نقاد ہماری ان کمزوریوں سے کافی فائدہ اٹھاتے رہتے ہیں۔ ان حالات میں آزادی سے پہلے ملک کی سیاسی زندگی میں مولانا ابوالکلام آزاد کی جگہ اور آزادی کے بعد ملکی حکومت میں ان کا مقام ہم پر اعتراض کرنے والوں کے لیے سب سے زبردست جواب تھا۔ مولانا مرحوم کا وجود وہ نازک لیکن مضبوط ریشمی دھاجا تھا جس نے اپنے انداز سے ملک کے لاکھوں بلکہ کروڑوں ہندوؤں اور مسلمانوں کے دلوں کو باندھ رکھا تھا۔

ایک تازہ معاملے کا تذکرہ بھی یہاں بے موقعہ نہ ہوگا۔ کوئی ملک دنیا میں اتنا احسان فراموش نہیں ہو سکتا جو اس بات کو بھول جائے کہ اپنی زندگی کے آخری ایام میں جب ملک کی ایک بڑی مجلس ایک نہایت مخدوش سرمایہ دار اور اس کے طرفداروں کے کرتوتوں پر بحث کر رہی تھی تو تقریباً مولانا مرحوم کی اکیلی ہستی تھی جس نے حق و انصاف کا ساتھ دیا اور آخر تک انصاف کا پتلا بھاری رکھا۔ اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ اس نازک معاملہ پر آخری دن مولانا مرحوم کی کئی گھنٹے کی بحث نے ان کی زندگی کی کتنی کوشاید وقت سے کچھ پہلے کنارے لگا دیا۔

مولانا ابوالکلام آزاد کے چلے جانے سے ملک کو جو نقصان پہنچا ہے اس کا پورا اندازہ ابھی ہمیں نہیں ہو سکتا۔ کوئی دوسرا نظر نہیں آتا جو ان کی جگہ نہ کر سکے۔ کہتے ہیں چیز کو کھو کر ہی انسان کو اس کی قدر معلوم ہوتی ہے۔ میری ہم سب کی ایثار اللہ سے یہ دعا ہے کہ مولانا ابوالکلام آزاد کی یاد

اس ملک کے اندر فرقہ وارانہ اتحاد خصوصاً ہندو مسلم اتحاد کی جڑوں کو مضبوط کر سکے اور ملک کو سچی جمہوریت، انسانی بھائی چارے اور انسانی مساوات کی طرف قدم بڑھانے میں مدد دے سکے۔

## ابوالکلام آزاد: ایک ہمہ گیر شخصیت ڈاکٹر ذاکر حسین

(یہ تقریر ڈاکٹر حسین صاحب نے دہلی کے اُس تعزیتی جلسے میں فرمائی تھی جو  
صدر جمہوریہ ڈاکٹر راجندر پرشاد کی زیر صدارت 23 فروری 1958 کو منعقد ہوا تھا)

ماشرِ پتی جی! بھائیو اور بہنو! آپ جانتے ہیں کہ ہم آج کیوں یہاں جمع ہیں۔ اب تک آپ کے سامنے جو کچھ کہا گیا وہ مولانا کے ساتھیوں کی عقیدت کا اظہار تھا۔ میں مولانا کے ساتھی ہونے کا فخر نہیں رکھتا ہوں۔ میں ان کے ایک حقیر چیلے ہونے کا فخر رکھتا ہوں۔ آدمی چھوٹا ہو یا بڑا اپنی زندگی کو بنانے کے لیے کہیں نہ کہیں سے روشنی اور گرمی لیتا ہے۔ میں جب ایک لڑکا ہی تھا، اپنی زندگی کے منی کے دیئے کو سلگاتا چاہتا تھا اور لوگوں کی طرح میں نے بھی روٹی کی بٹیاں بنائی تھیں اور اپنی زندگی کے تیل میں ان کو ڈالا تھا اور ڈھونڈتا پھرتا تھا کہ ان کو کہاں سے جلاؤں۔ اس زندگی کی پہلی جتنی، اس دیئے کی پہلی جتنی میں نے مولانا کے دیئے سے جلائی تھی۔ ایک طب علم کی حیثیت سے میں ان کا ”الہلال“ پڑھتا تھا اور جب میں اپنے ساتھیوں میں بیٹھ کر اس کو پڑھتا تھا اور انھیں سناتا تھا اس وقت اس جتنی میں آگ لگی تھی۔ یوں اور جگہ سے بھی میں نے آگ لی۔ لیکن آج میں اقرار کرتا ہوں کہ پہلی آگ انھیں سے لی تھی۔ میں ان سے دور دور رہتا تھا اس لیے کہ میں

سیاست کا آدمی نہیں ہوں۔ ہر وقت اُن کے ساتھ کا موقع مجھ کو نہیں تھا، کبھی کبھی ان سے ملتا تھا اور جب ملتا تھا تو اُن سے روشنی اور گرمی پاتا تھا۔ ابھی سال بھر سے کم عرصہ ہوا کہ ایک ہات میں مجھے اُن سے کچھ رنج ہوا اور میں ان سے کچھ کھچا، اس وقت آپ کے سامنے اقرار کرتا ہوں کہ میں نے اپنی کم ظرفی کی وجہ سے اس کھچاؤ کو ان پر ظاہر بھی کیا مگر اس کو وقار نے، بجائے اس کے کہ اسے میری گستاخی سمجھے مجھ پر محبت کی بھرمار کی اور جب میں ان کے ٹلانے پر ان سے ملنے گیا تو میں شرم سے گڑا جاتا تھا اور وہ محبت سے اُلتے جاتے تھے اور میرے اوپر شفقت کی ایسی بارش تھی کہ میں اس کو کبھی بھلا نہیں سکوں گا۔ مولانا بہت سی جہتیں رکھنے والے آدمی تھے۔ وہ بہت بڑے عالم تھے مذہب کے، بہت بڑے عالم تھے ادب کے۔ ادب پر، لٹریچر پر بڑی نظر رکھتے تھے۔ بڑا اچھا مذاق رکھتے تھے۔ کتابوں پر عاشق تھے اور کوئی سیاست دان یہ نہ سمجھے کہ انھوں نے سیاست کی خاطر اپنے علم کو کبھی بھی چھوڑا ہو، وہ آخری لمحے تک اس کے ساتھ وفادار رہے۔ ہاں وہ یہ جانتے تھے کہ علم ایک یار بھی بن سکتا ہے، علم ایک ایسا بوجھ بن سکتا ہے جو آدمی کو دبا دے اور اس کو ناکارہ کر دے۔ وہ علم کے ساتھ اپنی سماجی ذمہ داریوں کو بھی سمجھتے تھے۔ وہ اپنے وطن کے فرائض کو بھی جانتے تھے۔ انھوں نے آخر وقت تک علم کو نہیں چھوڑا اور علم کی لگن اُن کے دل میں لگی رہی۔ کتابوں کی تلاش، چیزوں پر غور و فکر، ان کو سنا، ان کو سمجھنا، ان کے جوڑ ملانا، چاہے وہ تاریخی مسائل ہوں، چاہے وہ ادبی مسائل ہوں، چاہے وہ علمی مسائل ہوں، ان کا یہ شغل آخر تک باقی رہا۔ ابھی آخری مرتبہ دبیر میں جب میں ان سے ملا تو وہ دو کتابیں دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کتابوں کے دیکھنے کے لیے، پنڈت آنے کا ارادہ ظاہر کیا کہ گوہاٹی کے سفر میں پنڈت آؤں گا اور وہ دو کتابیں دیکھوں گا۔ افسوس کہ اس کا موقع ان کو نہیں ملا۔ علالت کی وجہ سے نہ وہ کانگریس میں گئے اور نہ اس لیے پنڈت گئے لیکن ان کی یہ لگن آخری وقت تک رہی۔ مگر کوئی یہ نہ سمجھے کہ وہ ایسے عالم تھے کہ علم کے بہانے سے اپنے تمام سماجی فرائض سے الگ ہو جاتے اور سماجی فرائض کا خیال نہ کرتے۔ انھوں نے اپنی مثال سے یہ بتا دیا کہ وہ اپنی ساری زندگی ایک مجاہد کی طرح اپنی قوم کی آزادی کے لیے، اس کی آزادی حاصل کرنے کے لیے اور آزادی حاصل ہونے کے بعد آزادی کو اچھی نیواور بنیاد پر قائم کرنے کے لیے صرف کر سکتے ہیں۔ انھوں نے یہ ثابت کر دیا کہ علم ایک گورکھ وھندا نہیں ہے

کہ جس سے لوگوں کو دھوکے دیے جائیں بلکہ وہ ایک روشنی ہے جس سے آدمی دوسروں کو روشنی دکھا سکتا ہے۔ جاننے والے جانتے ہیں کہ اس عالم، اس مفکر، اس مرد مجاہد نے کھڑے حق کہنے، سچی بات کہنے، ناگوار سچی بات کہنے کی مثالیں قائم کی ہیں۔ سچ بات کا کہنا سب سے بڑا جہاد ہے۔ سچ بات کہنے میں بڑی ناگواریاں ہیں۔ لوگ ناخوش ہوتے ہیں اور مولانا سے لوگ کیا ناخوش نہیں ہوتے۔ یہاں مسلمان بھائی ہوں گے۔ ہم سوچیں کہ ہم نے مولانا کا کس کس طرح دل نہیں دکھایا۔ ہم نے مولانا کو کیا کچھ نہیں کہا۔ کون سا لفظ ہے جو ہم نے ان کے لیے استعمال نہیں کیا لیکن اس وقار کے پٹلے نے ایک لفظ کہا کسی کے متعلق؟ کوئی ہے یہاں جو یہ شہادت دے سکتا ہے کہ اس نے کبھی کسی کی بابت کوئی ایسا کلمہ بنا کر انھوں نے شکایت کی ہو یا نہ امانا ہو۔ سب کچھ گزر جاتا تھا اور اس کی وہ بالکل پروا نہیں کرتے تھے، وہ کھڑے حق ضرور کہتے تھے۔ مشورہ لیجئے صحیح مشورہ دیتے تھے جیسا کہ ابھی کہا گیا کہ وہ کم آمیز تھے، کچھ عرصے سے زیادہ کم آمیز ہو گئے تھے۔ لوگوں سے کم ملتے تھے لیکن وہ سب کے ساتھی تھے۔ وہ اس کرے میں بیٹھ کر ہمارے سب کے ساتھی تھے اور اس طرح ساتھی کہ ہمیں محسوس ہوتا تھا کہ وہ ہمارے ساتھی ہیں۔ اس لیے کہ جب وہ بات کہنے کی ضرورت ہوتی تھی جو ہم چاہتے ہیں کہ کہی جائے اور جو ہم سمجھتے ہیں کہ ہم نہیں کہہ رہے ہیں اور ہماری طرف سے نہیں کہی جا رہی ہے وہ اس کو کہتے تھے اور ہمیں یقین تھا کہ وہ اس کو کہہ سکتے ہیں اور ایک مرد مجاہد کے واسطے یہ بہت بڑا مرتبہ ہے۔ ان سب میں ہمارے واسطے بہت بڑی عبرتیں ہیں۔ ان سب میں ہمارے واسطے بہت بڑے سبق ہیں اور جیسا کہ میں نے کہا چونکہ میں ایک طالب علم کی طرح سبق لینے کے لیے ہی ان کے پاس گیا تھا، آج بھی یہ سمجھتا ہوں کہ وہ سبق جاری ہے۔ اگرچہ وہ ہم میں نہیں رہے۔ جیسا کہ راسٹر پتی جی نے کہا کہ وہ قلم جس سے موتی برستے تھے، وہ قلم جس سے بجلیاں بھی گرتی تھیں، وہ زبان جس سے پھول برستے تھے اور جس سے چنگاریاں بھی برتی تھیں، جو باطل کو جلاتی بھی تھی اور سچ کو روشن بھی کرتی تھی۔ وہ زبان بند ہے، وہ قلم ٹوٹ گیا ہے لیکن وہ مثال باقی ہے اور ہمیں چاہیے کہ ہم اس مثال سے گری بھی لیں اور روشنی بھی لیں اور اپنی زندگی کو ایسا بنائیں جیسا کہ وہ چاہتے تھے کہ ہم بنائیں اور جس کی مثال وہ ہمارے لیے چھوڑ گئے۔ ہمارے سامنے ایک بہت بڑا کام ہے۔ اس قوم کے بنانے کا کام کوئی کھیل نہیں ہے۔

بستی بسا کھیل نہیں جیتے جیتے بستی ہے

کوئی یہ نہ سمجھے کہ قحطی کے اوپر سرسوں جم سکتی ہے۔ اس میں نہ معلوم کتنے ابوالکلام کھپ جائیں گے، کتنی نسلیں کھپ جائیں گی اور یہ کام کبھی ختم نہ ہونے والا کام ہے۔

اس لیے ہمیں اپنے سامنے اس راستے کو رکھنا چاہیے۔ ان مثالوں کو زندہ رکھنا چاہیے۔ وہ اس طرح زندہ رہ سکتی ہیں کہ ہم وہ کریں جو وہ کرتے رہے اور کوئی یہ نہ سمجھے کہ ہم وہ نہیں کر سکتے ہیں جو وہ کرتے تھے۔ کسی کی جگہ پر نہیں کی جاسکتی۔ بہت بڑے بڑے لوگ گزر گئے جیسا کہ کسی نے ابھی حال میں کہا تھا کہ بعض دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ آسمان پر بہت سے ستارے ایک ساتھ آ جاتے ہیں۔ ہمارے قوی آسمان پر بھی بہت سے ستارے ایک ساتھ آ گئے تھے وہ ایک ایک کر کے ٹوٹنے جاتے ہیں لیکن اس کی پروا نہیں کرنی چاہیے، اس لیے کہ پروا کر کے کچھ نہیں ہو سکتا۔ ان کا جانا ضروری ہے، برحق ہے۔ کوئی ان کو واپس نہیں لاسکتا۔ ہمارا فرض یہ ہے کہ ہم اپنی زندگی میں کسی ترکیب سے ان کاموں کو پورا کرنے کی کوشش کریں۔ جو کام ایک آدمی کرتا تھا وہ ایک ہزار آدمی مل کر کریں، لیکن اپنی زندگی کا رخ وہی رکھیں۔ سچائی کی طرف رکھیں، عمل کی طرف رکھیں، علم کی طرف رکھیں، ایک دوسرے کو سمجھنے کی کوشش کریں اور یہ جانیں کہ ہمارے اوپر جو فرائض ہیں وہ پوری طرح ادا کیے جانے کے لیے روز مطالبہ کرتے ہیں۔ یہ فرائض کبھی ختم نہیں ہوتے۔

میرے خیال میں مولانا نے جو ایک سب سے بڑی خدمت کی وہ یہ ہے کہ ہر مذہب کے آدمی کو انھوں نے یہ بتایا کہ مذہب کی دو حیثیتیں ہوتی ہیں۔ ایک مذہب کی حیثیت ہوتی ہے جو تفریق پیدا کرتی ہے، ایک مذہب کی حیثیت ہوتی ہے جو لوگوں کو الگ الگ کرتی ہے، جو لوگوں میں نفرت پیدا کرتی ہے۔ وہ مذہب جموہ مذہب ہے۔ انھوں نے یہ بتلایا کہ مذہب کی روح ملانے والی روح ہے۔ مذہب کی روح ایک دوسرے کو پہچاننے والی روح ہے۔ مذہب کی روح خدمت کی روح ہے۔ مذہب کی روح دوسروں کے لیے اپنے کو مٹانے کی روح ہے۔ مذہب کی روح وحدت کو ماننے کی روح ہے۔ ساری زندگی کی وحدت کو ماننے کی روح ہے اور یہ ایک ایسا سبق ہے جو تمام مذہبی جماعتوں اور تمام ان لوگوں کو سیکھنا چاہیے جو چھوٹی چھوٹی ٹکڑیاں مانا چاہتے ہیں۔ زبان کے اوپر یا صوبے کے اوپر یا کسی ذات پات کے اوپر یا کسی مذہب کے اوپر ٹکڑیاں

بنا کر ہماری زندگی کی وحدت کو مٹانا چاہتے ہیں۔ ہمارے ملک میں اس وقت جو سب سے بڑا مرض ہے وہ یہ کہ ہمارے پاس جو چھوٹی وفاداریاں ہیں، تنگ وفاداریاں ہیں وہ زیادہ قوی ہیں۔ ہم چھوٹے چھوٹے گروہوں سے زیادہ وابستہ ہیں اور بڑے گروہ کو پوری طرح نہیں سمجھتے ہیں۔ ہم کو چاہیے کہ اپنی چھوٹی وفاداریوں کو اس بڑی وفاداری کا تابع کریں۔ کوئی ضرورت نہیں ہے کہ چھوٹی وفاداریاں توڑ دی جائیں۔ کسی کو یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ سکھ نہ رہے، مسلمان نہ رہے، ہندو نہ رہے یا پارسی نہ رہے لیکن اس کو پہلے اپنے دلیس کا پھر تمام انسانیت کا خادم بننا چاہیے۔ تب وہ سچا مسلمان ہے، تب وہ سچا ہندو ہے، تب وہ سچا عیسائی ہے، تب وہ سچا پارسی ہے، تب وہ سچا سکھ ہے۔ یہ سبق مولانا کی زندگی سے جیسا روشن طور پر ہمیں ملتا ہے اور یہ سبق جس طرح ہمارے واسطے آج کی زندگی میں اور ہماری قوی زندگی میں ضروری ہے۔ اس کے اعتبار سے ہم سمجھتے ہیں کہ آج کا دن ہمارے لیے اس عہد کرنے کا دن ہے کہ ہم اس روح کو، مذہب کی تنگی روح کو اپنی قومی زندگی میں کارفرما کریں۔



## مولانا آزاد سے ایک مُلاقات

جننا داس اختر

یہ ۱۹۴۵ کا واقعہ ہے۔

کانگریس کے رہنما طویل نظر بندی کے بعد رہا ہوئے تھے۔ خبریں شائع ہوئیں کہ مولانا آزاد اور مسٹر آصف علی رہا ہو کر سری نگر پہنچ گئے ہیں۔ خان عبدالغفار خاں اور جواہر لعل نہرو بھی وہاں پہنچ رہے ہیں۔ کانگریس کی مجلس عاملہ کے غیر رسمی اجلاس میں منٹک کی سیاسی صورت حال کا جائزہ لیا جائے گا اور اس سوال پر بھی غور کیا جائے گا کہ آزادی کے حصول کی جدوجہد کیوں کر جاری رکھی جائے۔

میں اُن دنوں روزنامہ دیر بھارت لاہور کا جوائنٹ ایڈیٹر تھا اور پنجاب میں فری پریس جرنل سمیٹی اور لالہ دیش بندھو گپتا کے اخبار روزنامہ ”تیج“ کی نمائندگی بھی کرتا تھا۔ دیر بھارت کے مالکوں نے راولپنڈی کے ایک اخبار نویس کو سری نگر بھیجے کا ارادہ کیا۔ مگر میری خواہش تھی کہ میں سری نگر جاؤں۔ کشمکش ہوئی، استعفیٰ کی دھمکی دی تو اس شرط پر جانے کی اجازت مل گئی کہ لاہور سے راولپنڈی تک کا آنے جانے کا کرایہ دفتر سے وصول نہیں کیا جائے گا۔ دس پندرہ روپے کی بات تھی مگر وہ زمانہ اور تھا۔ اُردو اخبارات کے مالکان کسی سیاسی اجتماع کی رپورٹنگ کے لیے اپنا نمائندہ خصوصی بھیجنا فضول خرچی سمجھتے تھے۔

راولپنڈی میں میری والدہ محترمہ اور خاندان کے دوسرے افراد رہتے تھے۔ سوچا کہ راستے میں ایک دن وہاں ٹھہر کر ملاقات کر لوں گا۔ سری نگر میں میری بیوی کے چچا ماسٹر زرگا سنگھ رہتے تھے۔ وہ کشمیر کے شہری تھے اور پختل کانفرنس کے سرگرم رکن تھے۔ میں جب بھی سری نگر جاتا، اُن کے مکان پر ہی ٹھہرتا۔ اس بار بھی وہاں ہی ٹھہرا۔ لاہور سے میرے دوست میاں محمد شفیع (م ش) جو سول اینڈ ملٹری گزٹ کے نمائندہ خصوصی تھے، رپورٹنگ کے لیے آئے تھے۔

مسٹر آصف علی واقعی بیمار تھے۔ انھیں خون کی قے آتی تھی۔ شیخ عبداللہ کے مہمان کی حیثیت سے سری نگر کی ایک کوٹھی میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ لالہ دیش بندھو گپتا اور مسٹر آصف علی میں اس قدر دوستانہ تعلقات تھے کہ انھیں بیان کرتے ہوئے ایک جان دو قالب کہہ دینا لازمی سمجھا جاتا تھا۔ ان تعلقات کے سبب ”تج“ کے نمائندہ خصوصی کی حیثیت سے مجھے ان سے ملاقات کی اجازت حاصل کرنے میں کسی مشکل کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ گفتگو کے دوران مسٹر آصف علی بستر پر لیٹے رہے۔ ان سے سیاسی صورت حال پر بات چیت ہوئی۔ میں نے انھیں یقین دلایا کہ یہ بات چیت انٹرویو کی شکل میں شائع نہیں کروں گا۔ کیونکہ یہ پرائیوٹ بات چیت ہے۔

انھوں نے مسکرا کر کہا۔ میں نے جو کچھ کہا ہے آپ اسے شائع کر سکتے ہیں۔ اسے انٹرویو کی صورت دے سکتے ہیں۔ کیونکہ میں نے دی کچھ کہا ہے جو کانگریس کی ورگنگ کمیٹی کے اجلاس سے پہلے کہہ دینا قابل اعتراض نہیں۔

### مولانا آزاد سے ملاقات:

مولانا آزاد سے ملاقات کرنا مشکل تھا۔ اُسی دن اخبارات میں خبر شائع ہوئی کہ مولانا آزاد کو ڈاکٹروں نے ہدایت کی ہے کہ وہ لوگوں سے ملاقات نہ کریں۔ مولانا آزاد سری نگر میں ٹھہرنے کے بجائے گل مرگ میں قیام کر رہے ہیں اور انھوں نے عوام سے اپیل کی ہے کہ وہ اُن سے ملاقات کے لیے ان کے پاس نہ آئیں۔

مولانا آزاد گل مرگ میں پنجاب کانگریس کے صدر میاں افتخار الدین کی کوٹھی میں

قیام فرماتھے۔ بے حد پریشانی ہوئی۔ لاہور سے سری نگر پہنچ کر بھی مولانا آزاد سے ملاقات نہ ہو۔ اس سے بڑھ کر اور کیا بات افسوس ناک ہو سکتی تھی۔ خطرہ مول لینے کا فیصلہ کیا۔ دوسرے دن صبح سویرے سری نگر سے مولانا آزاد کو تار کے ذریعے مطلع کیا کہ میں فری پریس جنرل کا نامہ نگار ہوں اور آج ہی آپ سے ملاقات کے لیے پہنچ رہا ہوں۔

تار پر اپنا پتہ درج نہیں کیا تھا۔

لگ بھگ گیارہ بجے گل مرگ پہنچ گیا۔ سری نگر سے بس پر سوار ہو کر ننگ مرگ وہاں سے گھوڑے پر سوار ہو کر گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ میں گل مرگ۔ مولانا کو تار مل گیا تھا۔

انہوں نے کہا: ”عزیز، تم نے تار میں اپنا پتہ درج نہیں کیا۔ ورنہ جواب دینا کہ ملاقات کی اجازت نہیں دی جاسکتی۔

میری حالت یہ تھی کہ کائنات بدن میں لپو نہیں۔

کیا جواب دینا۔ خاموش رہا۔

اور مولانا نے کہا: ”آہی گئے تو اندر آ جاؤ۔ تھکے ہوئے نظر آتے ہو آرام کر لو۔“

صوفی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا اور ایک لمحہ خاموش رہ کر بولے۔ ”چائے پیو گے؟“

اس سے بڑھ کر اور کیا خوش قسمتی ہو سکتی ہے کہ امام الہند نے چائے کی دعوت دی تھی۔

میں نے اثبات میں جواب دیا۔

پھر پوچھنے لگے۔ سیاہ چائے پسند کرتے ہو یا سبز؟

جواب کا موقع دیے بغیر فرمایا۔ میں تو سبز چائے پسند کرتا ہوں۔

میں نے سبز چائے پینے کی خواہش ظاہر کی۔

چائے مختار ہو کر آئی تو مولانا نے پوچھا۔ شکر اور دودھ ڈالا جائے کیا۔

خود ہی کہتے تھے کہ میں تو شکر اور دودھ کے بغیر چائے استعمال کرتا ہوں۔

میں نے مولانا کی پسند سے اتفاق کیا۔

اس کے بعد مولانا نے میری صحافتی مصروفیات کے بارے میں دریافت کیا۔ جب میں

نے قمری پریس جرنل اور تیج سے اپنے تعلقات کا ذکر کرتے ہوئے بتایا کہ میں لاہور سے آیا ہوں اور روزنامہ دیر بھارت کا جوائنٹ ایڈیٹر ہوں تو مولانا نے پنڈت میلارام دفا کے بارے میں دریافت کیا:

”کیا وہ اب بھی دیر بھارت سے وابستہ ہیں۔ اے فرنگی کے عنوان سے ان کی انقلابی نظمیں اخبار میں شائع ہوتی ہیں۔ دیر بھارت کی اشاعت کتنی ہے وغیرہ وغیرہ۔“

میں نے تفصیل سے جواب دیا تو مولانا نے زمیندار اور مولانا ظفر علی خاں کے بارے میں دریافت کیا۔ کہنے لگے ظفر علی خاں کبھی انگریز کو معاف نہیں کر سکتا۔ زمیندار کے صفحہ اول پر اس کی نظمیں شائع ہوتی ہوں گی۔ اخبار نویس اور شاعر نہ ہوتا تو انقلاب پسند ہوتا۔ ہوں اور بندو قوں کا استعمال کرتا۔ میری اطلاع کے مطابق زمیندار کسی بھی دوسرے مسلم روزنامہ سے زیادہ جھپٹتا ہوگا۔

اس کے بعد مولانا نے تحریک خلافت کے دنوں کے زمیندار کے کچھ اداریوں کا ذکر کیا۔ مولانا ظفر علی خاں نے سرسائن کا استقبال کرنے پر علامہ اقبال کے خلاف جو نظم لکھی تھی اور شہید اعظم برادر بھگت سنگھ کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے موری ٹیٹ لاہور کے جلسہ عام میں جو نظم کہی تھی، مولانا آزاد نے ان کے چند اشعار ڈہرائے اور کہنے لگے۔ افسوس کہ ظفر علی خاں وہ ظفر علی خاں نہیں رہا، مگر مجھے اُمید ہے کہ ایک بار پھر وہ زندگی کا ثبوت دے گا۔

مولانا آزاد کو لاہور کے اردو اخباروں سے وابستہ تمام سرکردہ صحافیوں کے بارے میں معلومات حاصل تھیں۔ مثال کے طور پر انھوں نے پوچھا کہ مہاشہ کرشن کا کیا حال ہے۔ لالہ فیروز چند اور پرنسپل جھمیل داس کیا کرتے ہیں۔

فرمایا جھمیل داس ایمان دار کیونسٹ صحافی ہے۔ غلام رسول مہر اور عبد المجید سالک کے سیاسی نظریات کی تکتہ چینی کرتے ہوئے فرمایا۔ صحافت میں انھوں نے اردو ادب کی شان دار روایات برقرار رکھی ہیں۔ شمالی ہند میں طنز و مزاح کے میدان میں سالک کا کوئی جواب نہیں۔ انھیں کہو کہ اب تک 'افکار و حوادث' کے عنوان سے جو کچھ لکھا ہے اُسے کتابی صورت میں شائع

کریں۔ یہ اردو ادب کا ایک شاہکار ہوگا۔  
 مسکرا کر کہنے لگے۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ بعض اصحاب مہر اور سالک کے نام کے ساتھ  
 مولانا کے لفظ کا کیوں استعمال کرتے ہیں۔  
 باتوں باتوں میں کہنے لگے۔ ایک سو امی پرکاش آئندہ ہوا کرتے تھے۔ سنیا سی، بھگوا  
 لہاس، منڈا ہوا سر مگر قادی میں شعر و شاعری کرتے تھے۔  
 جب میں نے بتایا کہ کینسر کی بیماری کی وجہ سے اُن کا انتقال ہو گیا ہے تو مولانا نے کہا۔  
 نہایت دلچسپ شخصیت کا مالک تھا۔  
 لاہور کے ادیبوں کے بارے میں مولانا نے کچھ نہیں کہا۔ شاید اس کا سبب یہ تھا کہ مولانا  
 یہ بھانپ گئے تھے کہ وہ جس فوجان سے گفتگو کر رہے ہیں، وہ ادیب نہیں، محض ایک اخبار نویس  
 ہے۔ مجھے خود بھی اس کا احساس تھا۔  
 باتوں باتوں میں ایک بار مولانا نے 'سیاسی آب و ہوا' کے الفاظ کا استعمال کیا۔ میں  
 چونک پڑا۔ مولانا نے مسکرا کر کہا۔ میں جانتا ہوں کہ تم کیوں چونک پڑے ہو۔  
 اپنے سوال کا جواب خود ہی دیتے ہوئے کہنے لگے۔ میں سیاسی فضا کے الفاظ استعمال کرنا  
 چاہتا تھا۔ انگریزی کے الفاظ Political Atmosphere کا یہی صحیح ترجمہ ہے۔ تم اخبار نویس ہو۔  
 روزانہ انگریزی سے اردو ترجمہ کرتے ہو۔ میں نے سوچا۔ تم لوگ دو گے مگر شاید تمہیں جرأت  
 نہیں ہوئی۔  
 مولانا سگریٹ کے کش لگا رہے تھے۔  
 کہنے لگے۔ پنجابی اپنے لب و لہجے سے پہچان لیا جاتا ہے، مگر میں پیشگوئی کر سکتا ہوں  
 کہ مستقبل قریب میں پنجاب کے اردو ادیب تمام ملک کے اردو ادیبوں کی رہنمائی کریں گے اور  
 لاہور اردو ادب کا مرکز بن جائے گا۔

### ملک کی تقسیم:

سیاسی امور کا ذکر آنے پر مولانا نے فرمایا کہ ملک نہایت نازک اور خطرناک دور سے

گزر رہا ہے۔ مولانا نے نہایت واضح الفاظ میں مسٹر راج گوپال آچاریہ کی مذمت کی اور کہا کہ راجہ جی نے ہماری نظر بندی کے دوران پاکستان کے مطالبے کی حمایت کر کے کانگریس سے غداری کی ہے۔ راجہ جی نے اپنی پوزیشن کا غلط استعمال کر کے بیان جاری کر دیا تھا کہ جنگ میں برطانیہ کی حمایت کرنی چاہیے۔ اگر وہ کانگریس سے مستعفی ہو کر اس طرح کی حرکت کرتے تو اسے نظراں دیا جاسکتا تھا۔ میں نے نظر بندی کے دوران اس حرکت کا سختی سے نوٹس لیا۔

مولانا آزاد پنجاب کانگریس میں ڈاکٹر ستیہ پال اور ڈاکٹر گوپی چند بھارگووا کی پارٹی بازی کو بے حد ناپسند کرتے تھے۔ انھوں نے ڈاکٹر ستیہ پال کی مذمت کی اور کہا کہ کانگریس ہوتے ہوئے بھی انھوں نے فوج میں ملازمت کر لی ہے۔ ایسا کر کے انھوں نے پنجاب میں کانگریس کو نقصان پہنچایا ہے۔

مولانا نے کہا کہ فراخ دلی اور ذرا اندیشی سے کام لے کر ملک کی تقسیم کو روکا جاسکتا ہے۔ میرے ذہن میں ایک فارمولہ ہے اور مناسب وقت پر میں اسے پیش کر دوں گا۔

مولانا سے دوسری ملاقات لاہور میں ہوئی۔ ان کے پرانے میزبان میاں افتخار الدین کانگریس سے علاحدگی اختیار کر کے مسلم لیگ میں شامل ہو گئے تھے۔ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے اجلاس میں سردار ثیل سے میاں صاحب کی ٹوٹنٹن نہیں ہو گئی تھی۔ میاں صاحب مسلم لیگ میں شامل ہوئے مگر انھوں نے اپنے دامن کو فرقہ واریت سے آلودہ نہیں کیا۔

مولانا لاہور میں تشریف آور ہوئے تو میاں صاحب کی کوٹھی پر نہیں بلکہ فلیٹ ہوٹل میں ٹھہرے۔ وہاں ہی پریس کانفرنس کی۔ مجھے دیکھ کر کہنے لگے۔ ”سیاسی آب و ہوا کیسی ہے؟“ دراصل وہ طنزیہ اعزاز میں مجھے گل مرگ میں ہوئی بات چیت میں ان الفاظ کے استعمال کی یاد دلاتے تھے۔

مسلم لیگ عروج پر تھی مگر مولانا آزاد نے موہنجی گیٹ میں تقریر کی اور ماحول پر چھا گئے۔ ہر جملہ ایک شعلہ، ہر لفظ میں ترنم، بھورے رنگ کی ریشمی چادر کندھے سے سرکتی، اسے دوبارہ آؤ بیٹے۔ ایک ایک حرکت میں ایک عجیب اداسی۔ اپنی جادو بیانی سے انھوں نے مسلم لیگ کا گڑھ مہار کر دیا تھا۔

حصہ دوم  
سیاسی، تعلیمی اور صحافتی مطالعہ





## حصہ دوم

### سیاسی، تعلیمی اور صحافتی مطالعہ

#### ابتداء

مولانا ابوالکلام آزاد ایک روشن دماغ مفکر اور آزاد ہندوستان کے پہلے وزیر تعلیم تھے۔ مولانا آزاد کے تعلیمی تصورات کو ان کی کئی تحریروں اور مطبوعہ تقریروں اور تصنیفوں کے حوالے سے سمجھا جاسکتا ہے۔ ہندوستان میں انھوں نے جس طریقہ تعلیم کی بنیاد ڈالی وہ آج بھی اور آئندہ بھی تعلیمی و علمی ضروریات کے لیے کافی ہے۔ انھوں نے تعلیم کی ترقی کی راہ میں آنے والی عملی دشواریوں کی طرف اشارہ بھی کیا ہے اور انھیں دور کرنے کی صلاح بھی دی ہے۔ مولانا آزاد زندگی کے آخری لمحے تک تعلیمی مسائل و فردغ اور قومی اتحاد کے لیے کوششیں کرتے رہے۔ ان کا کہنا تھا کہ اگر ہندوستانیوں کو ایک قوم کی حیثیت سے زندہ رہنا ہے تو پڑھنا اور ترقی کرنا بھی ضروری ہے۔ اپنی وزارت کے دوران انھوں نے کئی اہم تعلیمی اور ثقافتی پالیسیاں تشکیل دیں۔ ساہتیہ اکادمی، آرٹ اکادمی اور یونیورسٹی گرانٹس کمیشن کا قیام ان ہی کا کارنامہ ہے۔ ان کی تاریخ ساز شخصیت میں تعلیم کا پہلو سب سے نمایاں ہے۔

مولانا آزاد نے باقاعدہ کسی اسکول یا مدرسہ میں کبھی تعلیم حاصل نہیں کی، لیکن وہ جدید

تعلیم کے سبھی عناصر کا ایک مکمل نمونہ تھے۔ انھیں مشرقی علوم کے علاوہ سائنسی تعلیم کی اہمیت کا بھی بخوبی اندازہ تھا۔ سائنس، ٹکنالوجی، فلسفہ اور سماجی علوم میں جو ترقی ہو رہی تھی اسے وہ جدید نصاب میں شامل کرنا چاہتے تھے۔ انھوں نے انگریزی تعلیم کے حصول کے لیے بھی زور دیا۔ ادب میں پیدا ہونے والی نئی تحریکوں اور نئی معلومات کو سراہا۔ انھیں تاریخ سے بھی لگاؤ تھا۔ دنیاوی تعلیم کے ساتھ وہ مذہبی تعلیم کی افادیت کے بھی قائل تھے۔ وزیر تعلیم بننے کے بعد انھوں نے یونیورسٹی انجکشن کمیشن قائم کیا اور ڈاکٹر ادھا کرشن کو اس کا چیئرمین بنا دیا۔ 1952 میں سیکنڈری انجکشن قائم کیا گیا۔ مولانا آزاد کو تصنیف و تالیف کا بہت شوق تھا۔ شاعری اور موسیقی میں بھی دلچسپی لیتے تھے۔ ان کی ادبی تصانیف میں 'غبارِ خاطر' قابل ذکر ہے۔ وہ ایک منفرد اسلوب تحریر رکھتے تھے۔ بڑے بڑے دانشور ان کی انشا پر داذی کے مداح تھے۔ اسلامی تاریخ کے بھی وہ اسکالر تھے۔ حب الوطنی اور قوم پرستی ان کی سرشت میں داخل تھی۔ انھوں نے اپنی زندگی کا بیشتر حصہ تصنیف و تالیف میں گزارا۔ حتیٰ کہ وہ جیل کی چھار دیواری میں بھی لکھنے پڑھنے میں مصروف رہتے تھے۔ مطالعہ ان کا بہترین مشغلہ تھا۔

حصہ دوم میں اردو ادب کے بہترین مصنفوں نے مولانا آزاد کی ادبی زندگی، ان کی تصانیف، ان کا تعلیمی نقطہ نظر اور تعلیمی و ثقافتی اداروں کے قیام اور ترقی پر مقالے لکھے ہیں۔ ان سبھی مقالوں میں پروفیسر غلیس احمد نظامی کا 'مولانا آزاد کا تجزیہ' ایک مبسوط مقالہ ہے۔ اس میں مولانا کی تعلیمی جدوجہد کے متعلق کئی ضروری اور اہم باتیں سامنے آتی ہیں۔ خواجہ غلام السیدین نے مولانا آزاد کے تعلیمی افکار و نظریات اور عملی منصوبوں اور اصولوں کا خوبصورتی سے جائزہ لیا ہے۔ ڈاکٹر اختر اورینزی کا مقالہ ایک تقریر ہے جو انھوں نے کشمیر یونیورسٹی کے سیمینار میں پڑھی تھی۔ یہ سیمینار مولانا آزاد کی خدمات کے اعتراف کے لیے منعقد ہوا تھا۔ اپنی تقریر میں ڈاکٹر اختر نے مولانا کو ہندوستان کی قوم کا قائد بتاتے ہوئے ان کے فلسفیانہ افکار کا ذکر بھی کیا ہے۔ پروفیسر وہاب قیصر نے مولانا کی جنرل معلومات اور سائنسی علوم کی ماہرانہ فکر کو پیش کیا ہے۔ مولانا کا خیال تھا کہ علم و آتش کا فیضان کسی خاص قوم تک محدود نہیں ہو سکتا، یہ سب کے لیے عام ہے۔ مولانا کی زندگی کی قدر و قیمت کا اندازہ انہی لوگوں کے بیان اور مضامین کو پڑھ کر ہو سکتا ہے، جنہوں نے ان

کی صحبت میں وقت گزارا ہے۔ پروفیسر عصمت جاوید نے مولانا آزاد کے اسلوب نگارش پر قلم اٹھایا ہے۔ ڈاکٹر محی الدین قادری زور نے ہندوستانی کلچر کی نشاۃ الثانیہ مولانا کی خدمات کا جائزہ لیا ہے۔ پروفیسر وہاب قیصر نے سائنسی علوم میں دلچسپی اور ڈاکٹر صفی الدین صدیقی نے ان کے ہندی فلسفے کو پیش کیا ہے۔ پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی نے مولانا کی نثر کا جائزہ لیا ہے اور عبداللہ دلی بخش نے مولانا آزاد کی قومی اور تعلیمی پالیسیوں کا ذکر کیا ہے۔ مضمون نگار کا خیال ہے کہ مولانا کی ترتیب کردہ تعلیمی پالیسی کی بنیاد پر ہی 1986 میں نئی تعلیمی پالیسی مرتب کی گئی ہے۔ لیکن حکومت کے پاس ان پالیسیوں کے لیے خاطر خواہ وسائل نہیں ہیں اور نہ ہی انھیں عملی شکل دینے کے لیے مکمل اقدامات کیے گئے ہیں۔

پروفیسر عبدالستار دہلوی

## مولانا آزاد کا علمی تبصرہ پروفیسر خلیق احمد نظامی

(1)

ہماری علمی تاریخ کی یہ نہایت ہی دردناک حقیقت ہے کہ بعض مشاہیر نے، جن کو مہذب و فیاض نے بے پناہ صلاحیتوں سے نوازا تھا، اپنی علمی جہد و سعی کے اعلیٰ ترین ثمرات ہم تک نہیں پہنچائے۔ علامہ اقبال سے پروفیسر رشید احمد صدیقی نے ایک بار کہا تھا:

”آپ جو کچھ جانتے ہیں اس کا عشرِ عشر بھی آپ کے کلام میں نہیں ہے۔ ... آپ غضب یہ کر رہے ہیں کہ شعر و شاعری سے آگے نہیں بڑھتے۔ آپ کی صحبتوں میں وہ باتیں معلوم ہوتی ہیں جن کی آپ کے اشعار میں کہیں کہیں دھوپ چھاؤں سیل جاتی ہے۔ حالانکہ آپ بات بات میں وہ نکلتے جاتے جاتے ہیں جو ہر توں کے مطالعے کے بعد بھی شاید معلوم نہ ہوتے۔“

(مکالمات اقبال)

اقبال نے اس کا جواب زور سے فہم کر رکھے کے ایک گہرے کش میں ڈال دیا، لیکن اس ہنسی میں دل کی کتنی جراتیں پنہاں تھیں۔ انھوں نے The Reconstruction of Religious

Thought in Islam پر اپنے لیکچر علمی حلقوں میں، جس میں علی گڑھ یونیورسٹی بھی شامل تھی، دیے تھے لیکن سامعین کے چہرے، کلام نرم و نازک کے بے اثر ہونے کی شہادت میں پکار رہے تھے۔ اقبال کا اپنا تاثر یہ تھا کہ اگر یہ کتاب عہد ماسون الرشید میں لکھی جاتی تو اسلامی دنیا میں زلزلہ آ جاتا۔ اقبال نے پوری طرح اپنے افکار اشعار میں پیش کرنے سے گریز کیا ہے۔ بعض اوقات ”نوجوانانِ اسلام“ سے یہ کہتے کہتے خاموش ہو گئے ہیں۔

اگر چاہوں تو نقشہ کھینچ کر الفاظ میں رکھ دوں

مگر تیرے تخیل سے فزوں تر ہے وہ نظارا

کبھی مغرب سے مخاطب ہو کر کہا ہے۔

پردہ اٹھا دوں اگر چہرہ افکار سے

لانہ سکے گا فرنگ میری لواؤں کی تاب

اُن کے گلوں میں ایک نغمہ جبرئیل آشوب بھی تھا، لیکن انھوں نے اس کو بقول خود ع

سنبھال کر جسے رکھا ہے لامکاں کے لیے

بالکل یہی حال مولانا آزاد کا تھا۔ وہ اپنی صلاحیتوں اور اپنے عہد میں زبردست بعد

محسوس کرتے تھے اور کہتے تھے:

”میری زندگی کا سارا ماتم یہ ہے کہ اس عہد اور کل کا آدمی نہ تھا مگر اس کے

حوالہ کرو یا گیا۔“

کبھی صدر شیرازی کے اس شعر میں اپنی زندگی کی تصویر دیکھتے تھے۔

کم لذتیم و ہمتم افزوں ز شتا راست

مکوئی شر پیش رس بارغ وجودم

کبھی بے اختیار پکار اٹھتے تھے:

”کس سے کہیے اور کون جانتا ہے کہ اس شمعِ خاک کے ساتھ کیا کیا

چیزیں ہیں جو سپردِ خاک ہوں گی، فیضانِ الہی نے اپنے فضلِ مخصوص سے

علوم و معارف کے کیسے کیسے دروازے اس عاجز پر کھولے تھے، جو بند کے

بند رہ جائیں گے۔

تو نظیری ز فلک آمدہ بودی چو سحر

باز پس رفتی و کس قدر تو کشتا خست در بلخ

اس صورت حال نے بے اختیار نیاز فتح پوری سے کہلوادیا:

”ہم نے مولانا کو اتنا ہی جانتا جتنا وہ چاہتے تھے کہ ہم جانیں اور ان کی ہستی کے بہت سے امکانات دنیا پر ظاہر نہ ہو سکے۔ جس حد تک میرے ذاتی ربط اور مطالعہ کا تعلق ہے میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر ان کی زندگی ایک خاص سانچے میں ڈھل کر وہ نہ ہو جاتی جو ہمارے سامنے آئی تو وہ خدا جانے کیا کیا ہو سکتے تھے۔ اگر وہ عربی شاعری کی طرف توجہ کرتے تو منتہی اور بدیع الزماں ہوتے، اگر وہ محض دینی و مذہبی اصلاح اپنا شعار بنا لیتے تو اس عہد کے ابن تیمیہ ہوتے، اگر محض علوم حکمیہ کے لیے اپنے آپ کو وقف کر دیتے تو ابن رشد اور ابن طفیل سے کم درجہ کے محکم اور فیلسوف نہ ہوتے۔ اگر وہ فارسی شعر و ادب کی طرف متوجہ ہوتے تو عربی و نظیری کی صف میں انھیں جگہ ملتی۔ اگر وہ تصوف و اصلاح اخلاق کی طرف مائل ہوتے تو غزالی اور رومی سے کم نہ ہوتے اور اگر وہ مسلک اعتزال اختیار کرتے تو دوسرے مواصل بن عطا ہوتے۔“

اس میں کوئی مبالغہ نہ تھا۔ یہی تاثر ان تمام لوگوں کا تھا جنہوں نے مولانا کو ذرا بھی قریب سے دیکھا تھا۔

(2)

مولانا آزاد کے علمی تحریک کو سب نے تسلیم کیا ہے، لیکن اس کے حدود متعین کرنے میں بڑا اختلاف رہا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ یہ کوئی آسان کام بھی نہیں ہے۔ سمندر کی لہریں کسی نے گنی ہیں! بعض مصنفین نے ان کو محض عالم دین کہہ کر ان کی دنیا سے عم و تحقیق کو محو کر دیا ہے۔ بعض نے ان کی صحافتی زندگی کو ان کا شاہکار بتایا ہے۔ بعضوں نے ان کو اردو کے عظیم انشاء پرداز کی

حیثیت سے دیکھا ہے۔ پنڈت جواہر لعل نہرو، جنہوں نے مولانا کو سب سے زیادہ قریب سے دیکھا اور برتا تھا، ان کا مقام French Encyclopaedists میں ہوتا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ مولانا آزاد کی ذات میں علم و عرفان کی ایک وسیع دنیا آباد تھی۔ وہ جس گوشے کو چاہے، سامنے لے آتے تھے، لیکن دوسروں کو اس کا بہت کم موقع دیتے تھے کہ ان کی فکر و نظری دنیا میں جھانک سکیں۔ اگر کسی موضوع پر گفتگو کرنے پر طبیعت مائل ہوتی، تو پھر ایسا محسوس ہوتا کہ سمندر میں تموج پیدا ہو رہا ہے۔ ایسا تموج جو بقول عربی: "قوا سامعہ در موج کوثر و تنہیم" کی کیفیت پیدا کر دے۔ مولانا عبد الماجد دریا بادی کا خیال تھا:

”خدا معلوم کتنے مختلف علوم اور متعدد فنون کے خزانے دماغ میں جمع ہو گئے تھے، اور ہر وقت مختصر، طب ہو کہ الہیات، فقہ ہو یا کلام، شعر و ادب ہو یا موسیقی، تاریخ ہو کہ سیاست، جس فن سے متعلق جو بھی موضوع ہو بس گفتگو چھیڑنے کی دیر تھی۔ تقریر بھی ایسی دل آویز و مربوط کہ نصاحت و بلاغت بلائیں لیتی جا رہی ہے۔“

(صدق جدید ۱۴ / مارچ ۱۹۵۸)

مولانا اپنی علیت کے مظاہرے کو دون مرتبت سمجھتے تھے۔ ان کو یہ احساس شدت سے پیدا ہو گیا تھا کہ کوئی ان مباحث کا صحیح مخاطب نہیں رہا۔ نواب صدربار جنگ کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

”اب برسوں گزر جاتے ہیں ایک تنفس بھی میسر نہیں آتا جس سے دو گھڑی بیٹھ کر اپنے ذوق و طبیعت کی چار باتیں کر لوں۔“

(کاروان خیال: ص ۵۱)

مولانا نے کتنا ہی سہرا میں شیشہ فرو بند پر عمل کرنے کی کوشش کی ہے، لیکن ان کے بحرِ علمی کی کچھ موجیں ان کی تصانیف و تقاریر کے ذریعہ ہم تک پہنچ ہی گئی ہیں۔

۷۔ در موسم گل گر بہ گلستاں نرسیدیم  
از دست ندادیم تماشاے خزاں را

(3)

مولانا آزاد کے علمی تجربے کے پیچھے اُن کا عمر بھر کا ریاض تھا۔ جب سے ہوش و آگہی کی آنکھیں کھولیں، مرتے دم تک ان کا مطالعہ میں انہماک قائم رہا۔ وہ اکثر کلیم کا شانی کا یہ شعر پڑھا کرتے تھے۔

بچ کہ ذوق طلب از جستجو بازم نہ داشت

دانہ می چیدم در آں روزے کہ خرمن داشتیم

بارہ تیرہ برس کی عمر میں ان کا یہ حال تھا کہ کسی خاموش اور پُر سکون جگہ پر کتاب لے کر بیٹھ جاتے اور مطالعہ میں فرق ہو جاتے۔ (غبارِ خاطر: ص 8)

اُن کے والد شوقِ علم سے خوش ہوتے مگر فرماتے، یہ لڑکا اپنی تندرستی بگاڑ دے گا۔ آخری زمانے میں مولانا کہتے تھے:

”معلوم نہیں جسم کی تندرستی بگڑی یا سنوری مگر دل کو تو ایسا روگ لگ گیا کہ

پھر کبھی نہ پشیم سکا۔“

عج کہ گفتہ بود کہ دردش دوا پذیر مباردا“

(غبارِ خاطر)

غیر معمولی حافظے نے اس مطالعے میں چار چاند لگا دیے۔ جو پڑھتے ذہن اس کو محفوظ کر لیتا تھا۔ اُن کے حافظے میں امام شافعی کے حافظے کی جھلک نظر آتی تھی۔ خود اپنا حال لکھتے ہیں:

”میں چالیس برس پیشتر کے مطالعہ کے نقوش کبھی اچانک اس طرح ابھر

آئیں گے کہ معلوم ہوگا ابھی ابھی کتاب دیکھ کر اٹھا ہوں۔ مضمون کے

ساتھ کتاب یاد آ جاتی ہے، کتاب کے ساتھ جلد، جلد کے ساتھ صفحہ اور

صفحہ کے ساتھ یہ تعین کہ مضمون ابتدائی سطروں میں تھا، یا درمیانی سطروں

میں۔“

(غبارِ خاطر)

بنیادی اور اہم کتابوں کے بغور مطالعے کا ایک نتیجہ یہ ہوا کہ پھر ”جو کتاب بھی ہاتھ آئی،

اس پر ایک نظر ڈالی اور تمام مطالب پر عبور ہو گیا۔“

(غبارِ خاطر، ص 253)

نوٹ یہاں تک پہنچی کہ:



”ہر روز اپنے آپ کو عالم معانی کے ایک نئے مقام پر پاتا ہوں اور ہر مقام کی کرشمہ بنجیاں پچھلی منزلوں کی جلوہ طرازیوں مانند کر دیتی ہیں۔“  
(نقش آزاد، ص: 157)

ان الفاظ میں شاعرانہ تعلی نہیں ہے بلکہ ایک بڑے جوش انفرادیت ہے جو بے اختیار چیخ رہی ہے۔ ذوق مطالعہ نے مضبوط حافظہ کو سہارا دیا اور ان کی علمی دنیا کو منور کر دیا۔ مختلف کتابوں پر ان کے حواشی دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ کس طرح اُن کا ذہن ہر کتاب کے مرکزی فکری نقطہ پر پہنچ جاتا تھا، اور وہ جس رائے کا اظہار کرتے تھے اس میں کتنا وزن اور بصیرت ہوتی تھی۔

قید و محن کی زندگی بھی اُن کے ذوق مطالعہ پر اثر انداز نہ ہو سکی۔ وہ اپنے افکار کی دنیا میں پہنچ کر حالات گرد و پیش سے بے نیاز ہو جاتے تھے۔ بقول اصغر ۔  
بنا لیتا ہے موجِ خونِ دل سے اک چمن اپنا  
وہ یا بندِ قفس جو فطرتاً آزاد ہوتا ہے

#### (4)

مولانا آزاد کے علمی مقام کا اندازہ لگانے کے لیے ضروری ہے کہ اُن کی لسانی صلاحیتیں پیش نظر رہیں، تاکہ ان کے مطالعے کے حدود کا جائزہ ممکن ہو سکے۔ فکر کی دنیا میں داخلہ کا سب سے بڑا ذریعہ زبان ہے۔ اسی سے گزشتہ اقوام و مل کی فنی اور علمی کاوشوں کے نتائج تک رسائی ممکن ہے۔ زبان کے معاملہ میں مولانا کسی عصبیت کو مطلق پسند نہیں کرتے تھے۔ 1948 میں علی گڑھ میں تقریر کرتے ہوئے اُنھوں نے فرمایا تھا کہ اگر آپ نے ہندی رسم الخط بھی سیکھ لیا تو آپ کو کبھی اس بات کا افسوس نہ ہو گا کہ آپ ایک کی جگہ دوسرا رسم الخط جاننے والے ہیں۔

مولانا آزاد کے بزرگ دہلی سے تعلق رکھتے تھے۔ شاہ عبدالعزیز اور اُن کے عظیم المرتبت شاگردوں کے علاوہ، غالب، مومن، آزرودہ، صہبائی وغیرہ کی دلی میں سانس لیتے تھے۔ مولانا کی پیدائش حجاز میں ہوئی۔ ان کی ماں عربی النسل اور باپ ہندی الاصل تھے۔ عربی زبان مولانا کی مادری زبان تھی، اردو پیری زبان۔ مولانا کی والدہ اور ان کی خالہ کی بڑی کوشش رہتی تھی کہ اُن کی

عربی پر ہندوستانی اثر نہ پڑے۔ مولانا کی تحریروں میں عربی الفاظ کی کثرت سے ان کے عربی ادب سے تعلق کا اندازہ تو ہو سکتا ہے لیکن اس میں جو فصاحت و بلاغت ہے وہ اردو کے بہترین ادبی معیار کی ترجمان ہے۔ بقول ماہر القادری ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ان کا ہاتھ ہمیشہ الفاظ کی نبض پر رہتا تھا۔ مولانا غلام رسول مہر کی بعض تصانیف پر انھوں نے جس طرح اصلاح کی ہے اس سے مولانا کے فصاحت و بلاغت کے اعلیٰ معیار کا اندازہ ہوتا ہے۔ وہ Abercrombie کی طرح Incantation of words کے قائل تھے اور اس سے پورا کام لیتے تھے۔ ”تذکرہ“، ”الہدال“، ”ترجمان القرآن“، ”غبارِ خاطر“ سب مختلف ذہنی ماحول کی پیداوار ہیں لیکن فصاحت و بلاغت نے کہیں مولانا کا ساتھ نہیں چھوڑا۔ الفاظ کا جادو ہر جگہ اپنا کام کرتا ہے۔ ایک جگہ فرماتے ہیں:

”طبیعتِ افسردہ ہوتی ہے، تو الفاظ بھی افسردہ نکلتے ہیں۔“ (غبارِ خاطر، ص: 106)

ان کی نظر میں الفاظ کی جواہریت تھی اس کا اندازہ اس جملہ سے ہوتا ہے۔

”اگر جسم میں روح بولتی ہے اور لفظ میں معنی ابھرتا ہے، تو حقائق ہستی کے اجسام بھی اپنے اندر کوئی معنی نہیں رکھتے ہیں۔“

(غبارِ خاطر، ص: 113)

مولانا کی تحریروں میں الفاظ صرف جسم ہی نہیں رکھتے، بلکہ روح بھی رکھتے ہیں۔

ہمارے پاس مولانا کی کوئی عربی تصنیف نہیں، بلکہ یوں کہیے کہ مولانا نے عربی میں کچھ نہیں لکھا، جس سے عربی زبان پر ان کی قدرت کا اندازہ ہو سکتا۔ لیکن انھوں نے اپنی عربی دانی کا لوہا اس وقت منوایا تھا جب مولانا رشید رضا کی فصیح و بلیغ عربی تقریر کا ترجمہ اتنی ہی فصیح و بلیغ اردو میں کر کے سامعین کو حیرت میں ڈال دیا تھا۔ مولانا نے کچھ مدت بلادِ اسلامیہ، بالخصوص بغداد، قاہرہ، دمشق، تبریز وغیرہ میں گزاری تھی، اور وہاں کے علماء سے مختلف علمی موضوعات پر تبادلہ خیالات کیا تھا۔ اس وقت علمی دنیا کا ایک نہایت ہی ممتاز خاندان خالوادہ آلوسی تھا۔ عراق کے مشاہیر علماء میں شیخ العصر محمود شکاری، آلوسی زادہ، شیخ ابو حمزہ کردی، سید عبدالرحمن نقیب، سید فضل اللہ اصفہانی، وغیرہ امتیازی شان رکھتے تھے۔ مولانا آزاد نے ان کی علمی مجلسوں میں شرکت کی تھی اور تجربہ عمی کے وہ مناظر دیکھے تھے جن سے نگاہیں خیرہ ہو جاتی تھیں۔ شیخ آلوسی زادہ، ادبِ عربی کے

حافظ بھی تھے اور ناقد بھی۔ بقول مولانا آزاد ایام و اشعار عرب کی پوری دنیا ان کے دماغ میں سمٹ آئی تھی۔ اُن کی صحبت میں مولانا آزاد نے نہ صرف عربی زبان و ادب پر عبور حاصل کیا، بلکہ علم کے وہ بلند معیار بھی ان سے حاصل کیے جو تمام عمر ان کے لیے چراغِ راہ کا کام دیتے رہے۔ بغداد کی ان ہی مجلسوں میں مشہور مستشرق لیون (Massignon) ان سے متعارف ہوا اور عربی زبان پر مولانا کی قدرت و دیکھ کر حیرت میں رہ گیا۔ ہو سکتا ہے کہ ہندوستان میں عربی زبان میں جادلہ خیالات کرنے کے مواقع نہ ہونے کے باعث، مولانا کی عربی گفتگو میں وہ پہلی سی روانی اور برجستگی نہ رہی ہو، لیکن عربی زبان و ادب پر ان کی قدرت میں کوئی شبہ نہیں کیا جاسکتا۔ بعض لوگوں نے مولانا کی عربی دانی پر انگلی اٹھائی ہیں، انھیں وہ سائے ضرور دیکھنی چاہیے جو انگریز ناقدین نے شیکسپیر اور ملٹن کی انگریزی زبان کی غلطیاں بتانے والوں کے لیے دی ہے۔ مولانا مدتِ عمر عربی کتابوں کا مطالعہ بڑے ذوق و شوق سے کرتے رہے۔ عربی اخبار و رسائل تو ان کے پاس کثرت سے آتے تھے۔ وہاں کی تصانیف سے بھی پوری طرح باخبر رہتے تھے۔

انگریزی زبان سے دلچسپی کلکتہ میں اپنے ابتدائی زمانہ میں پیدا ہوئی تھی۔ اس شوق کو مولوی محمد یوسف جعفری زنجور نے ترقی دی۔ مولانا نے انجیل کے قاری اور اردو ترجمہ، انگریزی متن کو سامنے رکھ کر پڑھے تھے اور اس طرح انگریزی زبان کو سمجھنے کی صلاحیت پیدا ہوئی تھی۔ علمی جستجو اور تحقیق کے جذبے نے انگریزی کتابوں کے مطالعہ کی طرف متوجہ کر دیا اور ایک زمانہ آیا کہ مولانا انگریزی ادب، تاریخ اور فلسفہ کی کتابیں بڑی روانی کے ساتھ پڑھنے لگے۔ مسٹر راج گوپال اچاریہ کا بیان ہے کہ یہ حقیقت بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ مولانا آزاد انتہائی مشکل انگریزی کتابوں کا مطالعہ بھی کرتے تھے۔ لیکن مولانا نے انگریزی زبان میں لکھنے اور بولنے کی کوشش نہیں کی۔ سیاسی گفتگوؤں کے دوران ترجمانِ ساتھ ہوتا تھا۔ لیکن مولانا کو انگریزی زبان پر اتنا عبور تھا کہ جہاں اُن کو اپنے خیالات کی صحیح ترجمانی نظر نہ آتی، وہاں ٹوک دیتے۔ کوئی اُن کی اردو تحریر کا ترجمہ کرتا تو جگہ جگہ اعتراض کرتے: ”میرے بھائی، میرا مفہوم صحیح ادا نہیں ہوا۔ یہ لفظ ہلکا ہے، زیادہ جاندار لفظ کی ضرورت ہے“ وغیرہ وغیرہ۔ احمد نگر جیل میں پنڈت نہرو نے اپنی کتاب Discovery of India پڑھ کر سنائی اور مولانا نے اس پر اپنی رائے دی۔

فارسی زبان، مولانا آزاد کے احساسات و جذبات کی زبان تھی۔ اس کے شعری ادب کا مطالعہ انھوں نے جذبات کی دنیا میں ڈوب کر کیا تھا۔ ہزار ہا اشعار نوک زبان پر رہتے تھے۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ فارسی شاعروں نے اُن کے نازک احساسات کی ترجمانی پہلے ہی سے کر دی ہے۔ آقا سعید نفیسی مرحوم جو عصر حاضر کے فارسی عالموں میں ممتاز حیثیت رکھتے تھے، مولانا کو عالم اسلام کا سب سے بڑا عالم تصور کرتے تھے۔ مولانا کی فارسی شعر و ادب پر نظر نے ان کو تحیر کر دیا تھا۔ نفیسی نے مثنوی روم سے ایک واقعہ نثر میں بیان کیا، یہ سوچ کر کہ شاید مولانا کی نظر میں نہ ہو۔ مولانا نے مثنوی کے سارے اشعار جن میں یہ واقعہ بیان کیا گیا تھا، اس طرح پڑھ دیے کہ سعید نفیسی کے حیرت و استعجاب کی حد نہ رہی۔ مولانا جس طرح فصیح و بلیغ فارسی میں گفتگو کرتے تھے، اس کی بھی نفیسی نے بے حد تعریف کی ہے اور لکھا ہے کہ جس طرح وہ شدن کی جگہ گشتن استعمال کرتے تھے اس سے ان کی فارسی زبان پر قدرت کا اندازہ ہوتا تھا۔ نفیسی کو جس چیز نے سب سے زیادہ متاثر کیا تھا وہ اُن کا شعری ذوق اور وجدان تھا جن کا سرچشمہ فارسی زبان سے گہرے لگاؤ میں تھا۔

ہردنی زبانوں میں مولانا کو فرانسیسی زبان سے ایسی واقفیت تھی کہ اس کا ادب زیر مطالعہ رہتا تھا۔ پروفیسر خورشید الاسلام کے ایک مضمون کے متعلق مولانا آزاد نے پروفیسر رشید احمد صدیقی کو لکھا تھا:

”بہر حال یہ مضمون دیکھ کر خوشی ہوئی۔ انھیں معلوم ہو یا نہ ہو لیکن انھوں نے ایک فریج اسکول کا تتبع کیا ہے۔“

مرزا عسکری نے ایک بار میری میگزین بلین کے متعلق مولانا سے پوچھ لیا تو انھوں نے فریج اسکالر رینال اور دوسرے مشابیر فرانسیسی ادیبوں کے حوالے سے اس کے حالات برجستہ بیان کر دیے۔ مرزا عسکری کو مولانا کی فرانسیسی ادب سے واقفیت نے حیرت میں ڈال دیا۔

ان زبانوں کے علاوہ وہ پنجابی اور بنگالی سے بھی واقفیت رکھتے تھے۔ ”وکیل“ کی ادارت کے سلسلہ میں امرتسر رہے تھے اور کلکتہ قیام کے زمانہ میں ہر طبقہ کے بنگالیوں سے ربط ضبط رہا تھا۔ ان دونوں زبانوں کی تحریریں پڑھ لیتے تھے، لیکن ان میں اظہار خیال کبھی نہیں کیا۔ بنگالی

اور اردو لٹریچر کی بین الاقوامی اہمیت پر ان کی نظر تھی۔ انھوں نے کئی بار اپنی تقریروں میں مختلف ہندوستانی زبانوں کے ادیبوں کو ہدایت کی کہ وہ آفاقی نقطہ نظر پیدا کریں اور ان زبانوں کو بین الاقوامی درجہ دلائیں۔

(5)

”غبارِ خاطر میں ایک جگہ بے اختیار مولانا کی زبان سے نقل گیا ہے:

”میری دکانِ سخن میں ایک طرح کی جنس نہیں رہتی“

اور صحیح ہے۔ اُن کی علمی دلچسپیوں نے فلسفہ، تاریخ، ادب، طب، انہیات، فقہ، کلام، شعر، نجوم، جفر، رمل، موسیقی سب کو اپنے دامن میں سمیٹ لیا تھا۔ ان علوم پر ان کی نظر طالب علمانہ نہیں، محققانہ اور مجتہدانہ تھی اور مختلف علوم و فنون میں یہ کمال بہت کم کسی کو نصیب ہوتا ہے۔

ان کی علمی کاوشوں کے اصل محور فلسفہ، تاریخ اور ادب تھے۔ انھوں نے تینوں کا الگ الگ اور گہرا مطالعہ کیا تھا۔ پھر ان تینوں نے مل کر ان کی علمی وجاہت کو چار چاند لگا دیے تھے۔ وہ تاریخ کی روشنی میں چلتے تھے، فلسفہ اُن کی رفتار متعین کرتا تھا اور ادبی ذوق جمالیاتی پیمانوں کے ساتھ ان کا ہم عنوان ہو جاتا تھا۔ وہ ہر مسئلہ کی تاریخی نوعیت پر غور کرتے، اس کے نشوونما کے ہر ہر پہلو پر نظر ڈالتے، فلسفیانہ بصیرت کو کام میں لا کر اس کا تجزیہ کرتے، پھر ان کا ادبی ذوق اس میں ایسی رعنائی اور دلکشی پیدا کر دیتا کہ پڑھنے والے کا ذہن متاثر ہوئے بغیر نہ رہتا۔ مولانا کی وسعت معلومات اور درست فکر کا اندازہ ان تقاریر سے ہوتا ہے جو انھوں نے وزیرِ تعلیم کی حیثیت سے مختلف موقعوں پر مختلف النوع عنوانات پر کی تھیں۔ ان کی انفرادیت ان تقریروں میں پکاراُٹھی ہے۔ 6 نومبر 1948 کو دہلی میں Art Exhibition کا افتتاح کیا تو فرمایا: جب کسی اچھی عمارت کو دیکھتا ہوں تو جی چاہتا ہے کہ یہ لاہیری کی یا میوزیم ہوتا جیسے کسی زرتشت نے کعبہ کو دیکھا تو بے اختیار پکاراُٹھا۔ ”اس خانہ بدیں خوبی آتش کہہ بایست“ پھر کہا: تعلیم خواہ یونیورسٹیوں کی ہو یا ثانوی درجے کی نامکمل رہے گی جب تک وہ طلباء کے احساس جمال کو تیز نہ کر سکے۔ اذین ہشاریکل ریکارڈس کمیشن کو مخاطب کیا تو موہن جودادو سے لے کر عصرِ جدید تک تاریخی مسائل پر روشنی ڈالتے ہوئے کہا کہ Egyptology اور Syriology کا مطالعہ ہندوستان کی قدیم تہذیب کو

کھنے کے لیے ناگزیر ہے۔ بحرین اور کویت میں ماہرین آثار قدیمہ نے جو کھدائی کی ہے اس سے ہندوستان کے خلیج فارس سے تعلقات پر نئی روشنی پڑتی ہے۔ ہندوستان کی تاریخ کو وسیع ایشیائی پس منظر میں دیکھنے کی ضرورت ہے۔ 7 فروری 1949 کو آثار قدیمہ کی مشاورتی بورڈ میں تقریر کی تو ہندوستان، مصر اور عراق کی تہذیبی خصوصیات کو اس خوبی سے بیان کیا کہ سننے والے دنگ رہ گئے۔ تعلیم اور مذہب، تعلیم اور قومی تشکیل جدید، ہندوستان اور یونیسکو، ادب اور قومیت، انسانیت کا تصور مشرق اور مغرب میں، سائنس اور فارغ التحصیلی، ادب اور زندگی وغیرہ پر ان کی تقریریں پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ وہ فکر و نظر کی کن بلندیوں پر پہنچے ہوئے تھے اور ان کی علمی دلچسپیاں کتنی متنوع تھیں۔ مہادیو ڈیسا کی کے بیان کے مطابق ان کی لائبریری میں اسپونوزا، روسو، مارکس، ہولاک ایلسا اور دیگر مشاہیر کی کتابیں نظر آتی تھیں۔ سفر میں بھی کتابیں ساتھ رکھتے تھے۔ انقلاب فرانس پر کافی لٹریچر ان کی نظر سے گزرا تھا۔

(6)

ادب کا ذوق مولانا آزاد کی رگ رگ میں سمایا ہوا تھا۔ انھوں نے عربی، فارسی، اردو اور انگریزی ادب کا مطالعہ ان زبانوں کے لسانی پس منظر میں ہی نہیں، بلکہ تہذیبی اور ثقافتی پہلوؤں کو پیش نظر رکھ کر کیا تھا۔ حقیقی ادب کسی بھی زبان کا ہو اس کی حیثیت آفاقی ہے۔ اس کی بنیاد انسان کے ان جذبات پر ہوتی ہے جو زمان و مکان کے قیود سے آزاد ہو کر فطرت انسانی سے سرگوشیاں کرتے ہیں۔ اگر ان کی دینی فکر، عرب ملا مفکرین، ابن تیمیہ، ابن قیم، جس الامامہ سرخسی اور امیہ بن عبدالعزیز اندلسی سے متاثر تھی، تو ان کے جذبات کی دنیا پر فارسی شعر بالخصوص حافظ، عری، فیض، کلیم، بیدل وغیرہ کی حکمرانی تھی۔ ان کا ذوق ادب، اشعار کے انتخاب میں جھلکتا تھا۔ شعر موقع کے اعتبار سے اس قدر موزوں ہوتے تھے کہ بعض اوقات ایسا محسوس ہونے لگتا تھا کہ خود ان کے جذبات نے شعر کا پیکر اختیار کر لیا ہے۔ مولانا کے پسندیدہ اشعار کا مجموعہ ادب کا انتہائی دلکش گلدستہ ہوگا۔ غالب کہا کرتے تھے کہ ہندوستان میں فارسی شاعری کا ذوق مرزا مظہر جان جاناں کے 'خریطہ' جواہر سے دوبارہ زندہ ہوا۔ حقیقت یہ ہے کہ شبلی کی 'شعر العجم' اور مولانا آزاد کے 'اہلال' نے اس فارسی ادب کے ذوق کو نکھارا اور اس میں ایک جان پیدا کر دی۔

مولانا آزاد کے ادبی معیار بہت اونچے تھے۔ اصغر کے ’سرد زندگی‘ پر تقریباً لکھتے ہوئے کہتے ہیں: ”میری نگاہ نکتہ چینی میں کی نہیں کرتی۔ میں معیار کی پستی پر کسی طرح اپنے آپ کو راضی نہیں کر سکتا۔“ اُن کے سامنے ادب کے جو معیار تھے، ان کی بلندی حیرت انگیز تھی۔ شیخ آلوسی زادہ کو عربی ادب میں وہ اپنا معیار مانتے تھے۔ لکھتے ہیں: ”میں نے علوم عربیہ میں ان سے بڑھ کر کسی کو صاحبِ رسوخ و احاطہ نہیں پایا۔“ (کاروان خیال، ص 72) مولانا آزاد کی والدہ نے ابتدائی زمانہ میں عربی زبان کی تحصیل پر بہت زور دیا تھا اور ایسی فضا پیدا کر دی تھی کہ یہ محسوس ہوتا تھا ”کہ گویا ہم اپنی مادری زبان پڑھ رہے ہیں“ (کہانی، ص 224) عربی سے یہ لگاؤ وقت کے ساتھ ساتھ بڑھتا گیا اور شیخ آلوسی زادہ کی مثال نے اس میں ایک حقیقی جذبہ کا اضافہ کر دیا۔

فارسی زبان و ادب کا ذوق باپ سے درش میں ملا تھا۔ مرزا محمد حسین طبعی کی صحبت نے اس پر چلا کر دی۔ مولانا فرمایا کرتے تھے ”فارسی تحریر میں تو میں نے ان سے بہتر لکھنے والا شخص کوئی نہیں دیکھا۔ اُن سے مجھ کو بہت فائدہ ہوا تھا۔“ (کہانی، ص 225) خاص طور پر مولانا نے فارسی لغت اور ادب پر توجہ کی تھی۔ فارسی ادب کا ذوق پھر مولانا شبلی کی صحبت میں پروان چڑھا۔ لکھتے ہیں:

”شاعری کے ذوق و فہم کا جو اعلیٰ مرجع ان کے (مولانا شبلی کے) حصہ میں آیا تھا اس کی تو نظیر ملتی دشوار ہے۔ ہندوستان میں فارسی شاعری غالب پر نہیں، ان پر ختم ہوئی۔۔۔ غزل میں تو یقیناً مولانا کے یہاں غالب سے کہیں زیادہ سر جوئی و کیفیت ہے اور حقائق و واردات کے لحاظ سے تو مقام ہی دوسرا ہے۔“

(کاروان خیال، ص 94-95)

شیخ آلوسی زادہ کی عربی زبان و ادب پر نظر اور مولانا شبلی کے فارسی شعر و ادب کے ذوق کو ملا دیا جائے تو مولانا آزاد کے ادبی ذوق کی مکمل تصویر سامنے آجائے گی۔

اعلیٰ ادبی ذوق اور شاعرانہ مذاق کا موسیقی سے گہرا تعلق ہے ایک جگہ لکھتے ہیں:

”حقیقت یہ ہے کہ موسیقی اور شاعری ایک ہی حقیقت کے دو مختلف جلوے ہیں اور ٹھیک ایک ہی طریقہ پر ظہور پذیر بھی ہوتے ہیں“ پھر اس کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”یہ وہی معانی ہیں جو موسیقی کی زبان میں ابھرنے لگتے ہیں۔ اگر یہ شعر کا جامہ پہن لیتے تو کبھی حافظ کا ترانہ ہوتا، کبھی خیام کا زمرہ، کبھی شیلے کی ماتم سرانیاں اور کبھی ورڈز ورثہ کی حقائق سرانیاں۔“

(غبار خاطر، ص 264-265)

مولانا آزاد نے موسیقی کو فنی حیثیت سے پوری طرح سیکھا تھا اور ادب اور موسیقی میں وہ رشتہ پیدا کر دیا تھا جو ان کے علمی کارناموں میں جھٹکے بغیر نہیں رہا ہے۔ موسیقی میں جذبات کی سربلندی اور سرشاری فکر انسانی کو زمان و مکان کے قیود سے آزاد کر کے Cosmic Emotion میں ملا دیتی ہے۔ اسی حیثیت سے صوفیہ نے سماع کو اختیار کیا، اور ایک دوسرے رنگ میں یہی جستجو ادب کی اعلیٰ قدروں کی بنیاد بنی۔

مولانا آزاد کو انگریزی ادب میں بھی خاصی دلچسپی تھی۔ نیل سے واپسی پر انھوں نے بیگم آزاد کے انتقال کے باعث اپنے گھر کی ویرانی کا نقشہ ورڈز ورثہ کے ان دو لائنوں میں پیش کر دیا ہے۔

But she's in her grave, and, oh,

The difference to me!

اپنے خطوط میں انھوں نے بعض جگہ انگریز شاعروں کا ذکر کیا ہے۔ ان کو انگریزی کے Romantic Poets بابرُن (Byron) ورڈز ورثہ (Wordsworth) اور شیلے (Shelley) خاص طور پر پسند تھے۔ بابرُن کی مشہور نظم The Prisoner of chillow کی دھوپ چھاؤں ان کے بعض خطوط میں جو احمد نگر جیل سے لکھے گئے ہیں، صاف نظر آتی ہے۔ بابرُن سے اُن کو قطع نظر رومانی شاعر ہونے کے اس وجہ سے بھی دلچسپی تھی کہ اس نے یونان کی جنگ آزادی میں حصہ لیا تھا۔ اس طرح فارسی، عربی اور اور انگریزی کی ادبی روایات اُن کے ذوق و نظر کا جزو بن گئی تھیں۔

(7)

مولانا آزاد کے تاریخی شعور پر علاحدہ ایک مضمون میں تفصیلی بحث کی جا چکی ہے<sup>1</sup>۔

1۔ اے این اردو دہلی، مولانا آزاد لبرری، ص 105-114: مولانا آزاد کا تاریخی شعور



یہاں بعض حقائق کی طرف اشارہ کر دینا کافی ہوگا۔ مولانا کو اپنے ابتدائی زمانہ سے تاریخ میں دلچسپی تھی۔ عربی اور فارسی تاریخوں کا مطالعہ بہت غور سے کرتے تھے۔ 'مسئلہ خلافت اور جزیرہ عرب' سے تاریخ اسلام پر ان کی نظر کا اندازہ ہوتا ہے۔ 'غبار خاطر' کے ایک خط میں صلیبی جنگوں کا جس طرح نقشہ کھینچا ہے اور اختلافی مسائل پر جس طرح روشنی ڈالی ہے اس سے ان کی وسعت معلومات ظاہر ہوتی ہے۔

ان کی نظر موہن جو دارو سے لے کر انیسویں صدی کے آخر تک ہندوستان کی تاریخ کا یکساں احاطہ کیے ہوئے تھی۔ وہ تاریخ کو عالمی پس منظر میں دیکھتے تھے، ہندوستان کے مہادیہ ملکوں سے تہذیبی اور ثقافتی روابط پر نظر رکھتے تھے، بحرین، فلج فارس، مصر، ایران، شام ہر جگہ ان تاریخی روابط کی اہمیت کا جائزہ لیتے تھے۔ اس سلسلہ میں ان کی وہ تقریر جو انھوں نے 24 مارچ 1951 کو یونیسکو کے جلسے میں دہلی میں اور جو 1951 کو پیرس میں کی تھیں ان کے تاریخی شعور کے تجزیہ میں بہترین رہبری کر سکتی ہیں۔ ان کو شکایت تھی کہ مورخوں نے تاریخ کو خاندانوں اور ملکوں کے خانوں میں بانٹ کر نسل انسانی کی وحدت کا خاتمہ کر دیا ہے۔ وہ ایک عالمی تاریخی نقطہ نظر پیدا کرنا چاہتے تھے۔

ہندوستان کی اٹھارھویں اور انیسویں صدی کی تاریخ میں ان کو خصوصی دلچسپی تھی۔ یہ ایک مشترکہ تہذیب کے خاتمہ کا دور تھا۔ ہندوستان کے سیاسی زوال و انحطاط کے اسباب کا تجزیہ یہیں ممکن تھا۔ پنڈت نہرو کا بیان ہے کہ جیل میں بھی وہ ان صدیوں کی تاریخ پر کتابیں منگوا کر پڑھتے رہتے تھے۔ مولانا سے گفتگو کرنے پر اندازہ ہوتا تھا کہ ان صدیوں کی تاریخ ان کے ذہن میں اپنی پوری رعنائی اور دلکشی کے ساتھ پھیلی ہوتی تھی۔ جس پہلو پر گفتگو کیجیے، ادبی ہو، سیاسی یا ثقافتی، معلومات کا ایک خزانہ سامنے آ جاتا تھا۔ وہلی کے دیوان خانوں کی علمی اور تہذیبی اہمیت کی طرف سب سے پہلے سرسید اور پھر مولانا آزاد ہی نے توجہ دلائی۔

مولانا آزاد کو قدیم تہذیبوں کے مطالعہ میں گہری دلچسپی تھی۔ یونانی، ہندوستانی اور چینی تہذیبوں پر ان کی نظر تھی۔ ان تہذیبوں کے عروج و زوال کو انھوں نے اپنی مورخانہ بصیرت اور قرآن کریم کے ان پیمانوں کی روشنی میں دیکھا تھا جن میں عروج و زوال اقوام کا نقشہ کھول کر پیش

کر دیا گیا ہے۔ ایک بار عصر حاضر کے مشہور مورخ اور ماہر عمرانیات Arnold Toynbee نے اس موضوع پر ان سے گفتگو کی، تو مولانا کے تجزیے اور وسعت معلومات سے حیرت میں رہ گیا۔ مولانا کی تاریخی جستجو کی ایک جہت یہ بھی تھی کہ وہ انکار و رجحانات، سماجی تبدیلیوں، اقتصادی تقاضوں کو وسیع پس منظر میں دیکھتے اور مختلف ملکوں میں ان کے اثرات پر گفتگو کرتے تھے اور ایک آفاقی نقطہ نظر ان کی تحقیقی جستجو کے ساتھ رہتا تھا اور ان کی فکر و نظر کے سانچے و حالات تھا۔ انھوں نے چینیوں کے فلسفہ زندگی، ہندوستانیوں کے تصور وحدت الوجود، یونانیوں کے فن موسیقی پر جس طرح گفتگو کی ہے اور آفاقی پہلو کو ابھارا ہے اس سے ان کے علمی تہجر کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

عہد مغلیہ کے امرا پر ان کی معلومات کی اساس شاہ نواز خاں کی ”آثار الامراء“ پر تھی جس کی کئی ضخیم جلدوں کا مطالعہ انھوں نے انتہائی توجہ سے کیا تھا اور اس کی جلدوں کو اپنے حاشیوں سے بھر دیا تھا۔

مولانا آزاد کی تاریخ میں دلچسپی کا اہم ترین پہلو ان کی غیر معمولی انصاف پسندی اور تمام فرقہ وارانہ جذبات سے بے تعلقی ہے۔ مضامین عالمگیر میں شبلی نے ایک جگہ داراشکوہ پر اعتراض کیا ہے کہ وہ اعلانیہ ہندو پن کا اظہار کرتا تھا، اپنشد کے ترجمہ میں اس نے لکھا کہ قرآن مجید اصل میں اپنشد میں ہے۔ مولانا آزاد اس کتاب کے حاشیہ پر لکھتے ہیں:

”اس میں کیا الحاد ہے؟ اگر اپنشد سرچشمہ بحر تو حید بقول داراشکوہ ہے اور مطالب قرآن سے متحد تو یقیناً وہ دماغزل من قبلک میں داخل اور قرآن محض تورات و انجیل اس کا مصداق۔“

اسی کتاب میں ایک دوسرے موقع پر مولانا آزاد شبلی کی رائے سے اختلاف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”و شخصی حکمرانوں کے اوصاف و مناقب میں ان کی سرکاری تاریخوں سے محض احکام کا نقل کر دینا بے سود ہے۔ اصل چیز واقعات اور عملاً و فعلاً انصاف ہے۔“

مورخانہ بصیرت کے لیے واقعات پر گہری نظر، معروضی نقطہ نگاہ، اور ایک وسیع پس منظر میں حالات کے تجزیہ کی صلاحیت ضروری ہے۔ مولانا آزاد میں یہ سب صلاحیتیں بدرجہ اتم موجود تھیں۔ وسیع مطالعہ نے واقعات کی بے اندازہ تفصیلات اُن کو ہم پہنچائیں، مضبوط حافظہ نے ان کو محفوظ رکھا، فلسفیانہ ذہن نے ان میں اسباب و علل کا رشتہ تلاش کیا۔

(8)

چنڈت نہرو نے Discovery of India میں لکھا ہے کہ مولانا آزاد کی ذات میں عہد وسطیٰ کے علم کلام کی بلاغت، اٹھارھویں صدی کی عقلیت اور جدید نقطہ نظر کا حیرت انگیز امتزاج تھا۔ اس رائے سے خود چنڈت نہرو کی وسعت معلومات اور گہرے تجسس کا پتہ چلتا ہے۔ مولانا کو منطق سے دلچسپی اپنے والد سے ملی تھی۔ کہانی میں ان کے متعلق لکھا ہے:

”منطق پر بہت زور دیتے تھے۔ کہتے تھے جس نے منطق نہیں پڑھی، وہ قابل خطاب ہی نہیں ہے۔ منطق کے ذوق کی وجہ سے ان کی طبیعت اور ان کی بول چال بھی اس درجہ اسلوب منطق میں ڈھل گئی تھی کہ اپنی روزمرہ کی بول چال میں بھی اس کے عادی ہو گئے تھے۔“

(ص 266)

اپنے ابتدائی زمانہ ہی سے انھوں نے منطق و فلسفہ کا مطالعہ شروع کر دیا تھا۔ خود لکھتے ہیں کہ گیارہ بارہ برس کی عمر میں اچھے اچھے مولویوں کو ”منطق کے تفسیروں اور اصول کی تعریف میں لے جا کر ہنگامہ کر دیتا تھا“ (عبد خاطر) چنڈت نہرو کا بیان ہے کہ ارسطو اور افلاطون کا فلسفہ تو ان کی انگلیوں کے پوروں میں تھا۔ جدید فلسفیانہ رجحانات سے وہ اپنے کو پوری طرح باخبر رکھتے تھے اور یورپ کی جدید ترین تصنیفات ان کے زیر مطالعہ رہتی تھیں۔ خود مولانا نے اس کا اعتراف کیا ہے اور لکھا ہے:

”طالب علمی کے زمانے سے فلسفہ میری دلچسپی کا خاص موضوع رہا ہے۔

عمر کے ساتھ ساتھ یہ دلچسپی بھی برابر بڑھتی گئی۔“ (عبد خاطر ص 36)

عصر حاضر کے فلسفیانہ رجحانات سے ان کی واقفیت کا اندازہ ان کی تقریروں اور خطوط

سے ہوتا ہے۔ جرمن فلسفی ریشل (Riehl) ہو، یا Einstein، Joad ہو یا Bertrand Russell وہ ان سب کی فلسفیانہ جستجو کے ہر پہلو سے باخبر تھے۔ ڈاکٹر رادھا کرشنن کی مرتب کردہ فلسفہ کی کتاب پر مولانا نے جس طرح فلسفیانہ افکار کے نشوونما پر روشنی ڈالی ہے اور ابوطالب کلیم کے اس شعر کے گرد اپنی گفتگو کو مرکوز کیا ہے۔

ما زلتا قاندا انجام جہاں بے خبریم

اول و آخر ایں کہنہ کتاب افتاد است

وہ اُن کے وسیع مطالعے اور قوت استدلال کی بہترین مثال ہے۔ یہ کام صرف وہ کر سکتا ہے جس کی قدیم و جدید فلسفہ پر یکساں نظر ہو۔

فلسفیانہ تصورات پر جب مولانا گفتگو کرتے ہیں تو صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس مسئلہ کا ہر پہلو ان پر روشن ہے۔ جبر و اختیار کا مسئلہ ہو، یا رواقیہ (Stoics) اور لذتیہ (Epicureans) کے نظریات کا اختلاف، یونان کے کلیبیہ (Cynics) کے خیالات ہوں یا مشائخوں (Peripatetics) کے افکار، مذہب طہانیت و مسرت (Eudemonism) کی فلسفیانہ توجیہ ہو یا مادیاتی مذہب عشرت (Hedonism) کا تجزیہ وہ اس طرح اپنے خیالات کو پیش کرتے ہیں کہ اُن کی فلسفیانہ بصیرت قدم قدم پر ابھر کر آتی ہے اور دل و دماغ دونوں کو متاثر کرتی ہے۔

مولانا کی فلسفیانہ جستجو نے ان پر یہ حقیقت روز روشن کی طرح واضح کر دی تھی کہ فلسفہ انسانی زندگی کو نہ تسکین پہنچا سکتا ہے نہ اس کے مسائل کو حل کرنے کی اس میں طاقت ہے۔ کہتے ہیں:

”وہ یقین اور امید کے سارے پچھلے چراغ ٹل کر دے گا۔ لیکن کوئی نیا

چراغ روشن نہیں کرے گا۔ یہ شک کا دروازہ کھول دے گا اور پھر اُسے بند

نہیں کر سکے گا۔“

(غبارِ خاطر ص 37)

مولانا کا محکم خیال تھا کہ زندگی بسر کرنے کے لیے عقیدہ کی بھی ضرورت ہے۔ انھوں نے فلسفہ کو اس کے حدود سے باہر نہیں نکلنے دیا۔ اس سے انسانی فکر کی تابانی اور توانائی کا اندازہ تو لگایا۔ لیکن زندگی میں اس کو قابل اعتماد، حلیہ نہیں کیا۔ انسانی عقل کے آئینہ حراۃً و قیلاً

تھے اور بس۔ عجیب اتفاق ہے کہ جس طرح اقبال فلسفہ کی راہ سے گزر کر عشق Cosmic Emotion کی منزل پر آئے تھے، اسی طرح مولانا آزاد بھی فلسفہ کی دادیوں میں گشت کرنے کے بعد اسی مقام پر پہنچ گئے۔ مولانا نے فلسفہ سے چراغ راہ کا کام ضرور لیا ہے لیکن اس کو منزل مقصود نہیں بنایا۔ امام فخر الدین رازی کے متعلق لکھتے ہیں کہ ”شکوہ و ایرادات کے بے شمار دروازے کھل گئے۔ ان کے کھولنے میں تو امام رازی کا ہاتھ بہت تیز نکلا، لیکن بند کرنے میں تیزی نہ دکھا سکے۔“ (ترجمان القرآن، ج 1، ص 13) مولانا آزاد کا خیال تھا کہ ”انبیائے کرام کا طریق استدلال یہ نہیں ہوتا کہ منطقی طریقے پر نظری مقدمات ترتیب دیں۔“ انھوں نے اس طرز کی نفسیاتی اہمیت کو بڑی خوبی سے واضح کیا ہے۔

(9)

مولانا کا ’ترجمان القرآن‘ تفسیری سرمایہ میں ایک گراں بہا اضافہ ہے۔ اس کی دو امتیازی خصوصیات ہیں: اس زمانہ تک جو تفسیری لٹریچر وجود میں آیا تھا، اس کا بیشتر حصہ مولانا کے پیش نظر تھا، دوسری طرف عصری، فکری تحاضوں اور سماجی ضروریات پر گہری نظر تھی۔ تاریخ اسلام میں علم کلام کی خدمات وہی علا انجام دے سکے ہیں جو ماضی سے واقف ہوں اور اپنے زمانہ کی نبض پران کا ہاتھ ہو۔

’ترجمان القرآن‘ کے مقدمہ میں اپنی تلاش و جستجو کی ایک ہلکی سی جھلک اس طرح پیش کی ہے:

”کامل ستائیس برس سے قرآن میرے شب و روز کے فکر و نظر کا موضوع رہا ہے۔ اس کی ایک ایک سورت، ایک ایک مقام، ایک ایک آیت، ایک ایک لفظ پر میں نے وادیاں قطع کی ہیں اور مرحلوں پر مرحلے طے کیے ہیں۔ تقابلی و کتب کا جتنا مطبوعہ ذخیرہ موجود ہے، میں کہہ سکتا ہوں کہ اس کا بڑا حصہ میری نظر سے گزر چکا ہے اور علوم قرآن کے مباحث و مقالات کا کوئی گوشہ نہیں جس کی طرف حتی الوسع ذہن نے تغافل اور جستجو نے تساهل کیا ہو۔“ (ترجمان القرآن ص 18-19)

”ترجمان القرآن“ مولانا کی عمیق تحقیقی نظر اور مجتہدانہ بصیرت کا آئینہ دار ہے۔ یہاں قدیم تفسیری سرمایہ، عہد حاضر کی ضروریات کی چھلنی میں چھن کر اس طرح آیا ہے کہ اس پر قدیم ہونے کا گمان ہی نہیں ہوتا۔ فکر اور انداز بیان دونوں میں وہ صفائی اور گیرائی ہے جو گہرے مطالعہ اور مستقل تلاش و جستجو سے پیدا ہوتی ہے۔ ”الہلال“ میں جو قلم انداز بیان اور نصاحت کا سہارا لے کر چلتا تھا، یہاں صرف فکر کی توانائی سے اپنی منزلیں طے کرتا ہے۔

مولانا کو تاریخ اسلام کے بعض اکابر کی طرح یہ یقین تھا فہم قرآن میں ان کی نظر عطیہ الہی سے اور اس سے کوئی اہم خدمت لینی مقصود ہے۔ فرماتے ہیں:

”اگر تم کہو..... حقائق و معارف قرآن کی طرف رہنمائی ایک فضل مخصوص ہے جس کے انکشاف کے لیے خدائے تعالیٰ نے اس عاجز و دور ماندہ قلب کو فہم لیا تو یہ فی الحقیقت سچ ہے“ (ابلاغ)

انہائی وسیع اور پھیلے ہوئے مباحث کو مولانا نے جس طرح سمیٹا ہے وہ ان کے ایجاز کا اعجاز ہے۔ خود لکھتے ہیں:

”مباحث و معارف کا ایک پورا دفتر دماغ میں پھیل رہا تھا، مگر نوک قلم پر پہنچا تو ایک سطر یا ایک جملہ بن کر رہ گیا۔“ (ترجمان القرآن جلد 2)

گو مولانا نے عصر حاضر کی تحریکوں مثلاً Utilitarianism Humanism کے اثرات کو ظاہر نہیں کیا، لیکن یورپ میں مذہب کو سمجھنے اور سمجھانے کے جو نئے سانچے بن رہے ہیں، ان کی آواز باز گشت مولانا کی مذہبی فکر میں کارفرما نظر آتی ہے۔ سرسید نے جو کام اپنے زمانہ کی مذہبی اور سائنسی افکار میں تطبیق کا کام انجام دیا تھا، مولانا آزاد نے اپنے عہد کے افکار کے ساتھ انجام دیا ہے۔ اپنے ماحول، اور حالات گرد و پیش سے کوئی عالم تغافل نہیں برت سکتا۔

”ترجمان القرآن“ کی ایک اور خصوصیت جو متاثر کیے بغیر نہیں رہتی وہ مذاہب عالم کا مطالعہ ہے، انھوں نے دیگر مذاہب کے فکری اور اعتقادی عناصر کو تحقیق کی روشنی میں پیش کیا ہے اور کسی جگہ مذہبی عصبیت کا ہلکا سا اثر بھی پیدا نہیں ہونے دیا۔ ویڈ اور انپنڈ کی تمام جلدیں ان کے کتب خانہ میں موجود تھیں۔ ان کے یہاں دوسرے مذاہب کے مطالعہ میں الیورڈنی کا انداز تحقیق

جھلکتا ہے۔ خالق کائنات کی ہستی کو پہچاننے کی جستجو کا نقشہ غبارِ خاطر کے ایک خط میں اس طرح کھینچی ہے:

”آسٹریلیا کے وحشی قبائل سے لے کر تاریخی عہد کے متمدن انسانوں تک کوئی بھی اس تصور کی امنگ سے خالی نہیں رہا۔ رگ وید کے دھرموں کا فکری مواد اس وقت بنا شروع ہوا تھا جب تاریخ کی صبح بھی پوری طرح طلوع نہیں ہوئی تھی اور صیتوں اور عمیلا میوں نے جب اپنے تعبدانہ تصورات کے نقش و نگار بنائے تھے تو انسانی تمدن کی طفولیت نے ابھی ابھی آنکھیں کھولی تھیں۔ مصریوں نے ولادت مسیح سے ہزاروں سال پہلے اپنے خدا کو طرح طرح کے ناموں سے پکارا اور کالڈیا کے صنعت گروں نے مٹی کی پکی ہوئی اینٹوں پر حمد و ثنا کے وہ ترانے کندہ کیے، جو گزری ہوئی قوموں سے انھیں درس میں ملے تھے۔“

(غبارِ خاطر ص 118)

مذہبی فکر یہاں جس طرح عمرانی بصیرت کی روشنی میں مذہبی حقائق کو پیش کرتی ہے اور مصیبت کی پرچھائیاں بھی اس پر نہیں پڑتیں وہ مولانا آزاد کے علمی تہجر اور آفاقی انداز تحقیق کی بہترین مثال ہے۔

ترا، چنانکہ توئی، ہر کے کجا دانہ  
بہ قدر طاقت خودی کنند استدراک

(10)

مولانا آزاد کے علمی مقام کا اندازہ لگانے کے لیے یہ ضروری ہے کہ جدید سائنسی فکر سے ان کی واقفیت کی پوری آگہی ہو۔ وہ عصری فکری میلانات اور سائنسی رجحانات اور افکار سے نہ صرف باخبر رہتے تھے بلکہ انسانی مستقبل پر ان کے اثرات کا پوری طرح تجزیہ کرتے تھے۔ ان کے مکتوبات میں شوپن ہاؤر، ویسٹسائن، مارگن وغیرہ کے حوالے ملتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ان کے افکار و نظریات سے پوری واقفیت رکھتے تھے۔ احمد نگر جیل میں انھوں نے جو کتابیں پنڈت

نہرو کے ذریعے منگوا کر پڑھی تھیں، ان میں Van den Bergh کی The Universe in space اور C.T. Chase کی The Frontiers of Science اور Darrow کی The Renaissance of physics، خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

سائنس سے دلچسپی بھی مولانا کو ابتدائی زمانہ سے پیدا ہو گئی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ علمی جستجو، محققانہ طلب، اور راز کائنات کو سمجھنے کا جذبہ ان کو اس میدان میں لے گیا تھا اور یہ ان کی فطرت نہیں تھی کہ کسی میدان میں ناقصوں کی طرح داخل ہوں اور قبی دستوں کی طرح واپس آجائیں۔ انھوں نے جوانی میں مسیحی کینول فلاںیاں کے رسالے Solar System کا فاری ترجمہ سے اردو میں ترجمہ کیا تھا، اس میں ڈاکٹر فائدیک کی کتاب 'اصول الہیہ' سے حواشی دیے تھے، اس کے بعض اجزاء خدنگ نظر میں شائع ہوئے تھے۔

نظریہ ارتقا کے مختلف پہلوؤں سے مولانا کو بڑی دلچسپی تھی۔ وہ جسمانی ارتقا کے خاتمہ کو اس طرح سمجھاتے ہیں:

”یہی مقام ہے جہاں پہنچ کر انسان حیوانیت کی پچھلی کڑیوں سے جدا ہو گیا اور کسی آئندہ کڑی تک مرتفع ہونے کی استعداد اس کے اندر سے سر اٹھانے لگی“  
(غبار خاطر ص 125)

انھوں نے قدیم طبی تفسیر کے عالمگیر قانون کا بڑی گہری نظر سے مطالعہ کیا تھا اور اس سلسلہ میں معاصر سائنس دانوں کے خیالات پر اپنی رائے دی تھی۔ لکھتے ہیں:

”زمانہ حال کے علمائے علم الحیات میں پروفیسر لائیڈ مارگن (Lloyd Morgan) نے اس مسئلہ کا علم الحیاتی (Biological) نقطہ نظر سے گہرا مطالعہ کیا ہے لیکن بالآخر اسے بھی اسی نتیجہ تک پہنچنا پڑا کہ اس صورت حال کی کوئی مادی توضیح نہیں کی جاسکتی۔ ہمیں یہ صورت حال بالآخر مجبور کرویتی ہے کہ فطرت کائنات میں ایک تخلیقی اصل (Creative Principle) کی کارفرمائی کے اعتقاد سے گریز نہ کریں۔“



انسائن کی The Evolution of Physics پر گفتگو کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ذی مقررہ اٹمیسم Democritus کے زمانہ سے لے کر جس نے چار سو برس قبل مسیح مادہ کے سالمات (Atoms) کی نقش آرائی کی تھی آج تک، جب کہ نظریہ مقادیر عنصری (Quantum Theory) کی رہنمائی میں ہم سالمات کا از سر نو تقاب کر رہے ہیں، علم کی ساری کدو کاوش کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہ نکلا کہ پھلی جھٹیاں سلجھتی گئیں، نئی نئی گتیاں پیدا ہوتی گئیں۔ اس ڈھائی ہزار برس کی مسافرت میں ہم نے بہت سی نئی منزلوں کا سراغ پایا، جو اٹھائے سفر میں نمودار ہوتی رہیں، لیکن حقیقت کی وہ آخری منزل مقصود جس کے سراغ میں علم کا مسافر نکلا تھا، آج بھی اسی طرح غیر معلوم ہے، جس طرح ڈھائی ہزار برس پہلے تھی۔“

(غبارِ خاطر ص 111-110)

سائنس کے انکشافات اور تحقیقات علمی کو اس طرح عالمی فکر کے جو کھٹے میں صرف وہ دیکھ سکتا ہے جس کے علم و ادراک کا دائرہ غیر معمولی طور پر وسیع ہو، اور جس نے منزل بہ منزل انسانی فکر کے ارتقا کا جائزہ لیا ہو۔

(11)

سیاسی تحریکیں ہوں، یا فکری رجحانات، ادبی نظریات ہوں یا مذہبی زاویے، مولانا کی نظر ہمیشہ عالمی وقت کی سوئی پر رہتی تھی۔ انھوں نے آئرلینڈ، اٹلی اور دوسرے ممالک میں آزادی کی تحریکوں، ان کے رہنماؤں کی زندگی کا مطالعہ کیا تھا۔ اس کی جھلک ان بیانات میں بھی ملتی ہے جو انھوں نے عدالتوں کے سامنے دیے تھے۔ ممالک اسلامی کی سیاسی اور مذہبی تحریکوں پر بھی ان کی نظر تھی اور ان کے اثرات و عواقب سے پوری طرح باخبر تھے۔ ایک خطبہ صدارت میں فرماتے ہیں:

”مسلمانوں کو موجودہ ہستی اور ادبار سے نکالنے۔۔۔ (کے) ہمارے میں

ابتداء سے تین مختلف مذاہب اصلاح ہیں جو ہندوستان، مصر، ترکی، ایران،

تیونس، اور بلاد ترکستان و قفقاز کے داعیان اصلاح نے اختیار کیے ہیں۔“

(خطبہ صدارت، ۱۰ دسمبر ۱۹۰۰ء)

پھر سرسید احمد خاں، سلطان محمود خاں، محمد علی پاشا، خیر الدین صاحب، ”اقوام مسالک“، یہ مہم تونسی صاحب ”صفوة الاخبار“، سید جمال الدین افغانی، مدحت پاشا کی کوششوں کو وسیع پس منظر میں دیکھتے ہیں اور ان کے اثرات کا جائزہ لیتے ہیں۔

مولانا نے عالم اسلامی کی تحریکوں کا جتنا غائر مطالعہ کیا تھا اس کے متعلق خود فرمایا کرتے تھے:

”اس قدر کثرت کے ساتھ میں وہاں کے حالات و مباحث کا مطالعہ کرتا

رہا کہ شاید ہندوستان میں اور کسی کو اتفاق ہوا ہو۔“ (کہانی ص 277)

وہاں کے علماء و اکابر سے اُن کے تعلقات کا اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ۱۹۱۲ء میں جب مولانا نے ”الہلال“ نکالا اور عالم اسلامی کے عظیم المرتبت عالم شیخ لوسی زادہ کو اس کی کاپی اس خیال سے نہیں بھیجی کہ ”اُردو کا پرچہ کیا بھیجوں“ تو انھوں نے شکایت کی اور ابن الفارض کا یہ شعر لکھ کر بھیجا۔

قلی یحذرنی بآک مطلق

روحی ہذاک عرفنت ام لم تعرف

(کاروان خیال ص 79)

یورپ جس طرح معرکہ مذہب و سائنس سے گزرا تھا، اس کی تفصیل میں بھی مولانا کو بڑی دلچسپی تھی۔ ڈریچر کی کتاب پر ان کی مختصر حواشی قابل قدر ہیں۔ مولانا کو یہ احساس تھا کہ یورپ میں یہ معرکہ جلد شروع ہوا اور جلد ختم ہو گیا، لیکن ہندوستان میں اس نے کافی وقت لیا۔

مولانا نے جب مختلف اکادمیاں قائم کیں تو ان کی نظر عالمی معیار پر رہی۔ سہیتہ اکادمی کے افتتاح کے موقع پر تقریر کرتے ہوئے انھوں نے Louisxiv کا ذکر کیا اور فرانسیسی اکادمی کے اعلیٰ معیار کو قائم رکھنے کی خواہش ظاہر کی۔

عصر حاضر میں انانیتی ادب (Egotistic Literature) جس طرح ظہور میں آیا ہے اور

ناقدین نے اس پر جو رائیں دی ہیں، اس کا تجزیہ نفسیاتی تیز نگاہی کے ساتھ کیا ہے۔ اس ضمن میں خودنوشت سوانح کا ذکر نکل آتا ہے تو فرماتے ہیں:

”سینٹ آگسٹائن (St. Augustine) روسو (Rousseau) اسٹرنڈ برگ

(Strindberg) ٹالسٹائی (Tolstoi) اناطول فرانس (Anatol France)

آندرے ژید (André Gide) ان کے خودنوشت سوانح چھ مختلف نوعیتوں

کی چھ مختلف تصویریں ہیں۔ لیکن سب نے یکساں طور پر ادبیات عالم میں

دائمی جگہ حاصل کر لی۔“

لیکن عام طور پر اس عہد کی خودنوشت سوانح کے متعلق ان کی رائے اچھی نہیں تھی۔

لکھتے ہیں:

”کہا جاسکتا ہے کہ اس عہد کے ہر چوتھے مصنف نے ضروری سمجھا کہ اپنی

گزری ہوئی زندگی کو آخری عمر میں پھر ایک مرتبہ دہرائے۔ دنیا کے کتب

خانوں نے ان سب کو اپنی الماریوں میں جگہ دی ہے، لیکن دنیا کے

دماغوں میں بہت کم کے لیے جگہ نکل سکی۔“ (غبار خاطر، ص 187)

مولانا جب بھی عالمی تحریکوں یا عالمی رجحانات کا ذکر کرتے تھے تو اس کے پیچھے وسیع

مطالعے کے اثرات صاف نظر آتے تھے۔ ممکن ہے کہ اس عالمی خودنوشت سوانح کے مطالعہ ہی نے

ان کو اس نتیجہ پر پہنچایا ہو کہ خطوط کے ذریعہ اپنی زندگی کے اہم واقعات کو محفوظ کر دینا، سب سے

زیادہ موثر طریقہ ہے۔

(12)

بالکل ابتدائی زمانہ میں ہی مولانا آزاد کی فکر ساری بندشوں سے آزاد ہو گئی تھی۔ اس کے

محرمات تین تھے۔

(1) والد کی قدامت پسندی اور تقلیدی فکر کا رد عمل

(2) سرسید کے اثرات

(3) فلسفہ میں دلچسپی

نتیجہ یہ ہوا کہ تمام وہ بندشیں جو وراثت میں ملی تھیں واصلی پڑ گئیں۔ سرسید کی تلقین عقلیت پسندی نے فکر کو نئی راہیں دکھائیں۔ فلسفہ نے ان میں علمی رنگ بھرا۔ مولانا تشکیک و شبہ، الحاد و انکار کی سب منزلوں سے گزرے۔ ان کے فکری انفعالات امام غزالی کی مشہور کتاب ”المعتز من العلال“ کی یاد دلاتے ہیں۔ ان کی تلاش حق نے کسی ایک منزل پر ٹھہرنے نہیں دیا۔ بقول خود ان کی ”پیماس مایوسی قانع ہونا نہیں چاہتی تھی۔ ادہام و خیالات کی حیران کن تاریکیوں سے گزر کر وہ بالآخر یقین و اعتقاد کی منزل پر پہنچ گئے۔ لکھتے ہیں:

”میں نے جو اعتقاد حقیقت کی جستجو میں کھود یا تھا وہ اسی جستجو کے ہاتھوں پھر واپس مل گیا۔ میری بیماری کی جو علت تھی، وہی بالآخر دارو سے شفا بھی ثابت ہوئی۔“  
(غبارِ خاطر، ص 29)

مولانا نے اس حقیقت پر پہنچ کر دم لیا۔  
”حقیقی علم اور حقیقی مذہب اگر چہ چلتے ہیں الگ الگ راستوں سے، مگر بالآخر پہنچ جاتے ہیں ایک ہی منزل پر۔“

مولانا نے یہ ساری منزلیں دور ”الہلال“ سے پہلے طے کر لی تھیں۔ الہلال نے ان کے مقصد و منہاج کو جو راہیں متعین کر دی تھیں، انکار کی جس منزل پر ان کو پہنچا دیا تھا، ان میں کبھی فرق نہیں آیا۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ شبہ و تدبذب، ذہنی انتشار و تشکیک نے پھر کبھی ان کی زندگی میں نہیں جھانکا۔ وہ راسخ الاعتقادی، عزم و ہمت کی ایک چٹان بنے ہوئے نظر آتے ہیں۔ کہتے ہیں:

”ایک چیز زیادہ رکھو۔ ایک لمحہ کے لیے بھی نہ بھولو۔ تم مجھ سے ساری فرمائشیں کر سکتے ہو، مجھ سے سب کچھ لے سکتے ہو مگر ایک سیکنڈ کی خاطر۔ ایک سیکنڈ کے پچاسویں حصے کے لیے بھی، میری نسبت یہ توقع نہ کرنا کہ میں نے جس حقیقت کو اپنی بصیرت کی روشنی میں دیکھ لیا ہے، ٹھیک اس طرح جس طرح تم سورج کو دیکھ رہے ہو، اس حقیقت سے ایک انچ بھی ہٹ جاؤں گا۔“

یقین و عمل کی یہ پختگی، عالمانہ بصیرت کی پیداوار تھی۔

(13)

مولانا آزاد کی شخصیت کی تشکیل جن اجزاء سے ہوئی تھی ان میں جمالیاتی ذوق غالباً سب سے زیادہ ممتاز عنصر تھا۔ جمالیاتی ذوق کی پہلی کشش مظاہر فطرت ہیں۔ جب انسان اُن سے سرگوشیاں شروع کر دیتا ہے تو اس میں وہ اتھرازی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے جو مولانا نے احمد نگر کے پھولوں میں پائی تھی۔

غنجوں میں اہتر از ہے پرواز حسن کی  
سینچا ہے کس نے باغ کو بلبل کے خون سے

انھوں نے مظاہر فطرت سے اپنی شخصیت کا رنگ بھرا تھا۔ لکھتے ہیں:

”جس مرقع میں سورج کی چمکتی ہوئی پیشانی، چاند کا ہنستا ہوا چہرہ،  
ستاروں کی چمک، درختوں کا رقص، پرندوں کا نغمہ، آبِ رواں کا ترنم اور  
پھولوں کی رنگین ادائیں اپنی اپنی جلوہ طرازیوں رکھتی ہوں..... فطرت کی  
اس بزم نشاط میں تو وہی زندگی جگ سکتی ہے جو ایک دکھتا ہوا دل پہلو میں اور  
چمکتی ہوئی پیشانی چہرے پر رکھتی ہو اور جو چاندنی میں چاند کی طرح نکھر کر،  
ستاروں کی چھاؤں میں ستاروں کی طرح چمک کر، پھولوں کی صف میں  
پھولوں کی طرح کھل کر اپنی جگہ نکال سکتی ہو۔“ (ظہار خاطر، ص 76)

شب ماہتاب میں ان کا تاج نعل کی چھت پر جتنا کے رخ ستار بجانا، دجلہ کی لہروں پر  
حافظہ کی غزلوں کو سننا، اُن کی طبیعت کی اس بے چینی کو ظاہر کرتی ہے جو مظاہر فطرت سے درؤس  
درتھ کی طرح گفتگو کرنا چاہتی تھی۔ پھولوں کی تفصیلات، موسموں کی کیفیات، پرندوں سے جنگ و  
صلح کی داستانیں مولانا کی سیرت کے ایک دلکش پہلو کو نمایاں کرتی ہیں۔ وہ ان مظاہر سے سبق  
لیتے تھے۔ کئی ہوئی شاخ کو دیکھتے ہیں تو بے اختیار پکار اُٹھتے ہیں۔

قطع امید کردہ نہ خوابد نسیم دہر  
شاخ بریدہ را نظرے بر بہار نیست

موسیٰ پھولوں کی مختصر زندگی دیکھ کر پکار اٹھتے ہیں۔  
 ”گویا زندگی کا ایک ہی پیرا بن اُن کے جسے میں آیا تھا، وہی کفن کا کام  
 بھی دے گیا۔“

مناظر فطرت میں جو حسن، تناسب اور دلکشی مولانا کو نظر آتی تھی، وہی اُن کو سرغانِ باغ  
 کے ترانوں میں سنائی دیتی تھی۔

”میں نے ایران کے چمن زاروں میں ہزار کو قافیہ سنجی کرتے ہوئے خود سنا  
 ہے۔ ظہیر ظہیر کے لئے بدلتی جائے گی اور ہرنے ایک ہی طرح کے آثار پر  
 ختم ہوگی۔ جو سننے میں ٹھیک ٹھیک شعروں کے قوافی کی طرح متوازن اور  
 متجانس محسوس ہوں گے۔ گھنٹوں سنتے رہیے، ان قافیوں کا تسلسل ٹوٹنے  
 والا نہیں، آواز جب ٹوٹے گی، ایک ہی قافیہ پر ٹوٹے گی۔“

(غبارِ خاطر، ص 205)

مولانا آزاد کے جمالیاتی ذوق اور مظاہر فطرت سے دلی لگاؤ کو سمجھے بغیر ان کی شخصیت کو  
 نہیں سمجھا جاسکتا، بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ ان کے ادبی کارنامے بھی اس تجزیہ کے بغیر نہیں سمجھے  
 جاسکتے۔

(14)

محققانہ جستجو، مولانا آزاد کے مزاج میں شامل تھی۔ جس مسئلہ پر گفتگو کرتے اس کے  
 تاریخی، نفسیاتی، عملی اور اعتقادی پہلو پر روشنی ڈالتے۔ سیاسی مباحث میں بھی ان کی یہی روش  
 رہتی۔ پنڈت نہرو نے لکھا ہے کہ وہ جب کسی مسئلہ پر گفتگو کرتے تھے تو اس کی پوری تاریخ، اور  
 مراحل ان کے ذہن میں محفوظ ہوتے تھے۔ جس چیز کی تحقیق کرتے اس کے سارے پہلو معلوم  
 کرنے کی کوشش کرتے۔ چائے سے متعلق لکھتے ہیں تو اس کی پیداوار کی خصوصیات سے لے کر  
 مختلف ممالک میں اس کے رواج تک پر روشنی ڈال دیتے ہیں۔ انھوں نے حج، زکوٰۃ، روزہ، نماز  
 وغیرہ پر جو رسائل لکھے ہیں، ان میں کوئی پہلو نظر انداز نہیں کیا۔ ان عبادتوں کی تاریخی نوعیت اور  
 سیرت انسانی کی تشکیل میں ان کی اہمیت ہر چیز کو واضح کر دیا ہے۔ مذہبی عنوان پر اس موثر انداز

میں گفتگو ان ہی کا حصہ ہے۔

مولانا کی ادبی خدمات کا جائزہ لینا یہاں مقصود نہیں ہے۔ لیکن اس کی بعض خصوصیات کی طرف اشارہ کر دینا ان کے علمی مقام کو سمجھنے میں مددگار ہو سکتا ہے۔

مولانا کا مرتبہ بہ حیثیت صحافی ہندوستان کی تاریخ میں ہمیشہ یادگار رہے گا۔ ”الہلال“ کی صدائے حریت نے سامراجی اقتدار کے بام و در ہلا دیے تھے۔ لیکن مولانا آزاد کو اس پر کوئی تازہ نہیں تھا۔ کہا کرتے تھے:

”میری اخبار نویس کو تم اخبار نویس نہ قرار دو۔ کیونکہ میں نے اسے ضمناً اختیار کیا ہے اور وہ میرا اصلی کام نہیں ہے۔ میں نے اگر اسے اختیار کیا تو یہ ہندوستان کی اخبار نویس اور مطبوعہ اشاعت کے لیے بہتر ہوا اور اس کے لیے ترقی کی ایک بالکل نئی راہ کھلی، مگر خود میرے لیے اس میں کوئی شرف نہیں، کیونکہ میرے کاموں کے لیے اصلی راہیں دوسری تھیں۔“

ما نبویم ہدیں مرتبہ راضی غالب

شعر خود خواہش آن کرد کہ گرد و فن ما

(مقام دعوت، ص 38)

بایں ہمہ ”الہلال“ ہندوستان کی صحافتی تاریخ میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ فن صحافت ہو، یا جنگ آزادی، ”الہلال“ کا مقام سب سے اونچا نظر آئے گا۔ اردو زبان میں اس سے زیادہ بڑے جوش اور بے خوف ایڈیٹوریل اس سے پہلے نہیں لکھے گئے تھے۔

مولانا کی اردو شہر میں دلوں کو ہلانے کی طاقت بھی تھی اور انہوں میں انقلاب لانے کی صلاحیت بھی۔ وہ دل اور دماغ دونوں کو بیک وقت آواز دیتے تھے۔ لیکن الہلال، تذکرہ ترجمان القرآن، غبارِ خاطر چاروں میں اندازِ گفتگو مختلف ہے۔ ان کے احساسات کی بدلتی ہوئی دنیا ان کے اسلوب و انداز پر سایہ ڈالتی ہوئی نظر آتی ہے۔ رشید احمد صدیقی کا خیال تھا کہ مولانا نے لکھنے کا انداز، لب و لہجہ اور مزاج کلامِ پاک سے لیا اور مولانا پہلے اور آخری شخص تھے جنہوں نے براہِ راست قرآن کو اپنے اسلوب کا سرچشمہ بنایا۔

نیاز فتح پوری نے مولانا کی صحافتی زندگی پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے:  
 ”الہلال نفسیات علمی کا درس تھا اور ابلاغ نفسیات وحشی کا۔ الہلال خون  
 منصور کی شعلہ آہنگی تھی اور دعوت دار و رسن، ابلاغ دعوت روحانی تھی  
 اور پیام طاغوتیت شکن۔“

مولانا آزاد نے اردو زبان و ادب کو جو دیا اس کا جائزہ مستقبل کے ادیب لیں گے۔  
 ’لسان الصدق‘ کے زمانہ سے انھوں نے اردو زبان کی ترقی کے لیے جدوجہد کو اپنے علمی مقاصد  
 میں شامل کر لیا تھا۔ 1904 میں انھوں نے ’اردو شارٹ ہینڈ رائٹنگ‘ اور ’اردو انسائیکلو پیڈیا‘ کے  
 منصوبے تیار کیے تھے۔ سرسید کے بعد اردو چھپائی کے لیے ٹائپ کی ضرورت کا احساس کم ہو گیا  
 تھا۔ مولانا آزاد نے اس میں پھر جان ڈالی گو اس میں کوئی خاص کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔ انھوں  
 نے اردو کے مضحکہ ادا روں، انجمن ترقی اردو، دارالمصنفین وغیرہ میں کھڑے ہونے کی سکت  
 پیدا کی۔

اردو شاعری میں مولانا کا ذوق زیادہ عرصہ قائم نہ رہ سکا۔ ہر چند کہ ان کے ابتدائی کلام  
 میں جذبات اور عذرت فکر ہے، لیکن شاعر کی زندگی کو ان کے مقصد حیات سے دور کا بھی واسطہ نہ  
 تھا۔ انھوں نے مولوی محمد یوسف جعفری رنجور سے شعر نہ کہنے کا عہد کیا تھا اور لکھا تھا:  
 ”خاک بدم سرم باد کہ امر و باز فکر شعر کردم۔ استغفر اللہ۔ استغفر اللہ“

مولانا کے خطوط اردو ادب میں اپنا مقام رکھتے ہیں۔ ان میں غالب کے خطوط کی سی  
 برجستگی نہ سہی، لیکن ان کا اپنا علمی انداز اور وقار ہے جس کی انفرادیت سے انکار ممکن نہیں۔ ان میں  
 خود کشائی کی ایک عجیب شان نمایاں ہے جو ایک نئے طرز نگارش کی آئینہ دار ہے۔

(15)

حقیقت یہ ہے کہ مولانا آزاد کے علمی تبحر اور بلندی اذکار کا احاطہ آسان نہیں۔ مبدا  
 فیاض نے ان کے ذہن کو علوم و فنون کا خزاندہ بنا دیا تھا اور ایسی مختلف النوع اور ہمہ گیر صلاحیتیں  
 ودیعت کی تھیں کہ ان کی تک رسائی ممکن نہیں۔ ان کی ذات ایک ”جبل العلم“ کی طرح ہماری  
 توجہ میں نظر آتی ہے جس کی بلند یوں تک تصور بھی نہیں پہنچ پاتا۔ شاہ ولی اللہ دہلوی کی ایک تشبیہ



مستعار لے کر کہا جاسکتا ہے کہ ان کے سینہ کو اگر بمنزلہ خانہ تصور کر لیا جائے جس کے مختلف در ہیں، تو کسی در میں فلسفی، کسی میں متکلم، کسی میں مفسر، کسی میں عالم دین، کسی میں انشاء پرداز۔ کسی میں صحافی، کسی میں ادیب، کسی میں شاعر، کسی میں عزیمت کا داعی، کسی میں سیاست داں، کسی میں انقلابی بیٹھانظر آئے گا۔ جس کی علمی وجاہت سے.....

ہر کجائی مگری انجمنے ساختہ اند

## مولانا آزاد کا تعلیمی فلسفہ

خواجہ غلام السیدین

کشمیر کے لیے سعادت اور مبارک باد کا مقام ہے کہ اس نے ”آزاد سمینار“ کے انعقاد میں پہل کی اور میں شکر گزار ہوں کہ آپ نے اس موقع پر مجھے بلا کر میری عزت افزائی کی۔ مولانا آزاد کی یاد کی پکار اور عقیدت کے جوش میں جوشش ہے اس کے پیش نظر کیسے یہاں حاضر نہ ہوتا؟ جو زندگی میں نے اختیار کی ہے اس میں لکھنے اور بولنے کی ذمہ داریوں سے تو کیسے بچ سکتا ہوں لیکن شاید ہی کسی مضمون پر قلم اٹھاتے اپنی کوتاہ قلمی کا اور ذہن اور نظر کی تنگ دامن کا اس درجہ شدید احساس ہوا ہو۔ انکار کر نہیں سکتا تھا، اقرار کیوں کروں کہ بغیر کافی وقت اور قابلیت کے اس شاداب موضوع کے ساتھ انصاف کرنا ممکن نہیں۔ اس لیے آج صرف اتنا ہی کر سکتا ہوں کہ ان کے فکر و نظر کے سمندر میں سے چند سنگریزے جو ساحل سے نظر آتے ہیں آپ کے سامنے پیش کر دوں اور امید رکھوں کہ شاید زندگی کبھی اتنی مہات اور توفیق دے کہ گوہر شناسوں کے سامنے اس کے بے بہا موتیوں کی نمائش بھی کر سکوں۔ اس لیے آج کی تقریر دراصل ان کے تعلیمی فلسفہ کی تفسیر نہیں بلکہ ان کے تعلیمی خیالات پر ایک مختصر سا تبصرہ ہے۔

معلم اور ماہر تعلیم کا لفظ دو معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ ایک تو وہ لوگ جو تعلیم کے اصولوں اور نظریوں کا باقاعدہ مطالعہ کرتے ہیں اور اسکولوں اور کالجوں میں اس کا عملی تجربہ حاصل کرتے

ہیں۔ ان کو تعلیم کا فنی ماہر سمجھا جاسکتا ہے۔ دوسرے وہ لوگ ہیں جن کو قدرت نے ایک عقلاً محسوس کردیا ہے، جو فلسفہ، مذہب، سیاست میں گہری نظر رکھتے ہیں، جو جانتے ہیں کہ دنیا میں انسان کا کیا مقام ہے اور جن کی انگلیاں انسان کی زندگی اور اس کے امکانات کی نبض پر رہتی ہیں۔ یہ لوگ زندگی کو جتنی قدروں اور نئی سمتوں سے روشناس کرتے ہیں اور تعلیم کو ان کے حصول کا ایک ذریعہ بنانا چاہتے ہیں۔ ان کے ذہن میں زندگی کی ایک حسین اور واضح تصویر ہوتی ہے۔ ماضی کی بنیادوں پر قائم، حال کے تقاضوں سے آشنا اور مستقبل کی طرف نکلے جس میں ان کا تخیل دلکش رنگ بھرتا ہے اور کبھی کبھی ان کو یہ سعادت بھی نصیب ہوتی ہے کہ وہ اسے عمل میں لانے کے لیے جدوجہد کریں۔

مرد خُرد سے نہیں پوشیدہ ضمیر تقدیر خواب میں دیکھتا ہے عالم نو کی تصویر اور جب بالک اذہاں کرتی ہے بیدار اُسے کرتا ہے خواب میں دیکھی ہوئی دنیا تعمیر

مولانا آزاد کا شمار انھیں عصر آفریں معلموں میں ہے۔ ان کی ساری زندگی شاید 13 سے 14 سال کی عمر ہی سے اسی تعلیمی جدوجہد میں یعنی دلوں اور دماغوں کے بتانے میں گزری۔ اس خواب کو حقیقت کا جامہ پہنانے کے لیے انھوں نے کیا کچھ نہیں دیا؟ اپنے علم و فضل کی گہرائی، اپنی مذہبی اور فلسفیانہ نظر، اپنی سیرت کی بلندی اور وقار، اپنی سیاسی موجد بوجھ، اپنی حق پرستی اور انصاف پسندی، اپنی خدمت اور ایثار، اپنی انسان دوستی، اپنی خود کی تکمیل اور اپنے عشق کا حوصلہ اور اس تمام ساز و سامان کے ساتھ اور فقر کا علم ہاتھ میں لیے انھوں نے اپنی زندگی کا شاندار جہاد شروع کیا جس کا ایک ہی مقصد تھا اور وہ تھا بہتر افراد کی تربیت جن کی ذات میں بلند نظری، جرأت، رواداری اور دیانت داری کے چراغ روشن ہوں اور ان کے ذریعے اور ان کی خاطر ایک بہتر سماج کی تشکیل جس میں انصاف، محبت، فراخ دلی اور معقولیت پسندی کی کار فرمائی ہو۔ اسی لیے انھوں نے اپنی تقریروں میں بار بار کہا کہ ہماری بیچ سالہ بوجھ کا مرکزی مقصد مادی وسائل اور ذرائع کی توسیع اور ان کا بہتر استعمال نہیں بلکہ نیازِ ذہن اور نئی سیرت پیدا کرنا ہے اور اس کے لیے صنعت و حرفت، تجارت اور زراعت، بجلی اور پانی سے بھی زیادہ ضروری صحیح تعلیم کا رواج ہے۔ اس صحیح تعلیم کے خدو خال کو سمجھنے کے لیے ہمیں اس امر کا جائزہ لینا ہوگا کہ مولانا کے فکر میں انسان کا کیا تصور ہے اور اس کے آئینے میں انسانی تقدیر کی کیا تصویر نظر آتی ہے۔ یوں تو ان کی

تمام تحریروں اور تقریروں میں یہ بحث بکھری ہوئی ہے لیکن انھوں نے اس کا ایک جامع اور مختصر نقشہ اس یونیورسٹی کے سامنے پیش کیا تھا جس کا موضوع تھا "مشرق و مغرب میں انسان کا تصور اور اس کا تعلیمی نقشہ"۔ ان کی گہری نظریہ تو نہیں مان سکتی تھی کہ مشرق و مغرب کے فلسفے میں کوئی بنیادی فرق اور فصل ہے یا ایک کو دوسرے پر کوئی مطلق افضلیت حاصل ہے، لیکن وہ جانتے تھے کہ ان کے فکری اور جذباتی رجحانات میں بعض اعتبار سے اہم فرق ہے جس کا تعلق انسانی فطرت کی اس تفسیر اور تعبیر سے ہے جو ان کے مفکرین نے کی ہے۔ گزشتہ چند ہزار برس میں انسان نے اپنی کوشش اور جستجو سے فطرت کے چہرے پر سے ہزاروں پردوں کو اٹھایا ہے لیکن اسے ابھی تک خود اپنی فطرت کے خدو خال اور اس کی گہرائیوں اور پیچیدگیوں کو سمجھنے میں اتنی کامیابی نہیں ہوئی۔ اس نے جو آئینہ بنایا ہے اس میں اسے کبھی کبھار دکھائی دیتا ہے۔ سوائے اپنی فطرت کی سچی اور واضح تصویر کے یعنی:

دھوئیں نے والا ستاروں کی گزرگاہوں کا

اپنے افکار کی دنیا میں سفر کر نہ سکا!

اپنی حکمت کے قم و پچ میں الجھا لیا

آج تک فیصلہ نفع و ضرر کر نہ سکا!

لیکن اس کی خود شناسی کی یہ کوشش بے اہم جاری رہی ہے۔ مختلف فلسفوں نے انسانی فطرت کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کیا۔ چینی فلسفہ نے انسانوں کے باہمی رشتوں کو سمجھنے پر زور دیا۔ یونانی فلسفہ نے جو مغربی فلسفہ کا سرچشمہ ہے عالم خارجی میں انسان کا مقام اور مرتبہ تلاش کرنے کی کوشش کی۔ ہندوستانی فلسفہ نے اپنی توجہ کا مرکز انسان کے داخلی اور باطنی تجربے کو بنایا۔ ظاہر ہے کہ یہ تینوں پہلو ایک دوسرے سے جدا نہیں بلکہ ایک ہی وحدت کے مظاہر ہیں لیکن ان کی اضافی اہمیت کا شعور ہر قوم اور عہد کے فکری رجحان پر روشنی ڈالتا ہے۔ مغرب نے نظر اٹھا کر اپنے خارجی ماحول کو دیکھا۔ مشرق نے نظر جھکا کر اندر نگاہ ڈالی۔ مغرب نے سائنس کے علمی مزاج کی قدر کی اور اس کی بے اندازہ قوت پر ایمان لایا۔ اس کے ائمہ فکر ڈارڈن، فرانز اور مارکس قرار پائے۔ ڈارڈن نے ارتقاء کے تصور کو اپنے فکری بنیاد قرار دیا۔ فرانز نے بتایا کہ انسانی ذہنیت ابھی تک ان پوشیدہ اور

غیر شعوری جہتوں کی تابع ہے جو اس کے ابتدائی حیوانی آغاز میں اس کی زندگی پر مسلط تھیں۔ مارکس کا عقیدہ یہ تھا کہ انسان اور اس کی تاریخ تمام تر اپنے مادی ماحول اور تاریخی اور اقتصادی تحریکوں کی پیداوار ہے۔ لیکن باوجود اس مادیت پرستی کے، باوجود فطری طور پر جبر کا قائل ہونے کے، مغرب نے عملاً تقدیر پرستی کا شیوہ اختیار نہیں کیا بلکہ سائنس کو خیر راہ بنا کر سماج کی تعمیر نو کے لیے ایک شاندار جدوجہد کی۔ یہی چیز دور حاضر میں مغرب کے فکر کا امتیازی نشان ہے جس میں ہمارے لیے بھی عبرت اور ہدایت ہے۔

مشرق کی کہانی اس سے مختلف ہے۔ اس نے دنیا کو تصوف اور ویدانت کی نظر سے دیکھا اور اسے اس میں انسان کی روحانیت اور باطنی حقیقت کا جلوہ نظر آیا۔ صوفی، انسان کو اس بحرنا پیدا کنار کی ایک موج، اس مہر جہاں تاب کی ایک کرن سمجھتا ہے جس کی اصل ذات الہی ہے۔ وہ خود کو خدا سے جدا محض اس لیے سمجھتا ہے کہ اس کی آنکھوں پر جہالت کے پردے پڑے ہوئے ہیں۔ وہ محض ایک حیوان نہیں جس نے ارتقا کی بہت سی منزلیں طے کر لی ہوں بلکہ اس میں ذات خداوندی کا پرتو ہے یعنی اس جرم صغیر میں ساری کائنات سمائی ہوئی ہے۔ اس طرح مشرق کے فکر نے انسان کا رشتہ خدا سے جوڑا اور اسے اس بلند مقام پر پہنچا دیا جہاں وہ خدا کا نائب اور افضل مخلوقات میں جاتا ہے۔ لہذا مشرقی تصور کے مطابق تعلیم کا اعلیٰ ترین مقصد یہ قرار پاتا ہے کہ وہ انسان کی بنیادی لیکن سوئی ہوئی روحانیت کو تلاش اور بیدار کرے اور اسے اس کی زندگی میں قوت بخرا دے۔

لیکن مشرق نے بھی اس مقام پر ٹھوکر کھائی۔ اس نے انسان کے بلند مقام کو تو پہچانا لیکن اس کے ذہن کو تقدیر پرستی کے بندھنوں سے آزاد نہیں کیا جس کی وجہ سے بدقوت تک اس کی مادی اور سماجی ترقی مسدود ہو کر رہ گئی۔ جب انسان ذات الہی کا ایک جزو ہے تو وہ جو کچھ کرتا ہے یا نہیں کرتا سب امر الہی سے ہے۔ ذرا غافل ہو کر اس خیال سے ایک قدم آگے بڑھائے تو انسان تقدیر کے ہاتھ میں ایک بے بس کھلونا معلوم ہوتا ہے! جب کسی سماج کے ذہن میں یہ خیال پیدا ہو جاتا ہے کہ انسانی دکھ درد اور محرومیوں کی جو تصویریں چاروں طرف نظر آتی ہیں وہ مایا کا کھیل ہیں تو افراد میں ان کی طرف سے بے بسی اور بے بسی کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ یہی ذہنی گزشتہ دو سو برس میں مشرق کے ملکوں میں رائج ہو گئی تھی۔ چنانچہ اس وقت ایک عجیب بات یہ ہے کہ مغرب،

یاد جود مادیت اور جبر کے قائل ہونے کے، سائنس صنعت و حرفت اور سماجی ترقی میں پیش پیش ہے اور مشرق یاد جود انسان کی روحانی عظمت کے قائل ہونے کی سیاسی، سماجی اور اقتصادی پسماندگی کا شکار ہے!

مولانا کے تعلیمی فلسفہ کا بنیادی خیال یہ ہے کہ مشرق اور مغرب کے نظریوں میں میل پیدا کیا جائے تاکہ انسان سائنس کا صحیح استعمال کرنا سیکھے اور اس کے ذریعہ ان مقصدوں کو حاصل کر سکے جو اس کی فطرت کے بہترین تقاضوں کی ترجمانی کرتے ہیں۔ سائنس تو ایک طاقت ہے جو بذات خود غیر جانبدار ہے۔ اس کے انکشافات کو تعمیر اور تخریب دونوں کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ انسان کون سا راستہ اختیار کرتا ہے، زندگی کا یا موت کا، انصاف اور رحم کا یا ظلم اور خود غرضی کا، یہ اس کی ذہنیت اور نیک و بد کے تصور پر منحصر ہے۔ لہذا ضرورت ہے کہ تعلیم کے ذریعہ اس کے انداز فکر و نظر، اس کے معیار خوب و زشت کو بدلا جائے۔ یعنی سوال ہر آرزو کے پورا ہونے کا نہیں بلکہ آرزو کے صالح ہونے کا ہے۔

تری دعا ہے کہ ہو تیری آرزو پوری مری دعا ہے تری آرزو بدل جائے!

مولانا کا کہنا ہے کہ اگر انسان محض ایک ”ترقی یافتہ حیوان“ ہے تو وہ سائنس کے ذریعہ صرف انھیں اغراض و مقاصد کو حاصل کرنے کی کوشش کرے گا جن کی بنیاد اس کے حیوانی جذبات اور جبلتوں پر رکھی گئی ہے۔ برخلاف اس کے اگر وہ ذات الہی کا ایک پر تو ہے تو سائنس کو بھی مشیت الہی کی تعمیل کا وسیلہ بنائے گا یعنی کاوش کرے گا کہ کس طرح اس کی مدد سے دنیا میں امن اور سلامتی اور انسان دوستی کی کار فرمائی قائم ہو سکتی ہے۔ اس لیے ان کی ہمیشہ یہ کوشش رہی کہ مشرق اور مغرب کے تعلیمی فلسفوں کو ایک وسیع تر تصور میں جمع کر کے ایک ایسے متوازن اور مکمل تعلیم کی بنیاد ڈالی جائے جو افراد اور سماج کے مطالبات میں ہم آہنگی پیدا کر سکے۔ اگر افراد کی شخصیت میں وحدت، ہم آہنگی اور یک جہتی نہ ہوگی تو اس کا اثر سوسائٹی پر پڑے گا اور سماج میں باہمی اختلافات پرورش پاتے رہیں گے۔ تعلیم کا اصل کام یہ ہے کہ وہ ایک صالح اور مربوط سوسائٹی کے لیے ایسے افراد کی تربیت کرے جن کی شخصیت ہم آہنگ اور مربوط ہو۔ ایسی مربوط جیسی خود مولانا کی اپنی شخصیت تھی۔

باوجود اس امر کے نہیں، بلکہ اس وجہ سے کہ ان کو مذہب میں گہری نظر تھی وہ ایک صالح، دیانت دار اور دین دار زندگی کی بنیاد مادی خوش حالی کی سر زمین میں رکھنا چاہتے تھے۔ لیکن اس خوش حالی کو وہ کسی خاص جماعت یا گروہ کی میراث نہیں بلکہ سب لوگوں کا حق مانتے تھے۔ اس لیے ان کے تعلیمی تصور میں مذہب، سائنس، ادب، فلسفہ، ٹکنالوجی، سب کے لیے جگہ تھی۔ یہ وسعت نظر، یہ ہمہ گیری، کثرت میں وحدت کی یہ پہچان، اور وحدت میں کثرت کی اہمیت کا یہ احساس، ان کے فکر کے ہر گوشے میں پایا جاتا ہے۔ ان کی نظر میں ادب، آرٹ، سائنس، فلسفہ کی اس دنیا کی ایک امتیازی اور حسین خصوصیت یہ ہے کہ وہ جنگ و جدل کی دنیا نہیں صلح اور میل جول کی دنیا ہے۔ ان کے ذہن میں صرف فراخی ہی نہیں بلکہ انصاف پسندی بھی کمال کی تھی۔ وہ ہر معاملے کے دونوں پہلوؤں بلکہ سب پہلوؤں کو بالکل غیر جانبداری کے ساتھ دیکھتے تھے لیکن غور کرنے کے بعد ان کا فیصلہ بالکل محکم اور دو ٹوک ہوتا تھا۔ مثلاً سرسید کے شاندار علمی تعلیمی اور مذہبی کارناموں کا انھیں اعتراف تھا لیکن ان کی سیاست کے بعض پہلوؤں سے اور تعلیمی نظریوں سے اختلاف تھا اور اعتراف و اختلاف دونوں کا اظہار انھوں نے معقولیت اور اعتدال کے ساتھ کیا۔ مغربی تعلیم کے جواز کا مسئلہ مدتوں ہندوستانیوں میں زیر بحث رہا۔ ابتدا میں مذہبی خیال کے لوگوں نے اس کی شدید مخالفت کی۔ حال میں آزادی حاصل کرنے کے بعد بعض لوگوں نے قومیت کے اندھے جوش میں اس کو بالکل رو کرنا چاہا۔ لیکن ہر موقع پر مولانا نے اس معاملہ میں ایک متوازن رویہ رکھا جو تعصب اور تنگ نظری سے پاک تھا۔ ان کے نزدیک اُس وقت انگریزوں کی اندھی نقالی بھی اتنی ہی قابل اعتراض تھی جتنی آج مغربی علوم اور زبانوں کو خارج کرنے کی کوشش۔ انھیں احساس تھا کہ اس تعلیم کی بدولت ہماری قومی اسپرٹ کا احیا ہوا ہے اور جدید علمی اور سائنسی تفکر ذہنیت کی بنیاد پڑی ہے۔ لیکن ساتھ ہی اس کی وجہ سے ہمارے سماج میں عوام و خواص کا فاصلہ پیدا ہوا اور بڑی حد تک ہمارا تعلیم یافتہ طبقہ اپنی قومی میراث سے بے تعلق ہو گیا۔ اس میں نہ ایک قومی ذہن پیدا ہو سکا، نہ قومی ایکتا۔ اس لیے انھوں نے اس بات پر زور دیا کہ ہماری تعلیم کی روح مشرقی اور ہندوستانی ہونی چاہیے تاکہ لوگ اپنی تہذیب کی قدروں کو پہچانیں اور اس کے سرچشموں سے فیض حاصل کریں۔ مگر اس کے ساتھ ساتھ وہ جانتے تھے کہ مغرب سے سبق لے کر ایک

سائنس کا ذہن پیدا کرنے کی ضرورت ہے جس کے بغیر عصر حاضر کے تقاضے پورے نہیں ہو سکتے اور زندگی میں فراوانی نہیں آسکتی۔ اسی وجہ سے مولانا نے خود خالص مشرقی تعلیم پائی تھی، انھوں نے انگریزی کی تعلیم پر بعض مغربی تعلیم یافتوں سے زیادہ زور دیا۔ وہ جانتے تھے کہ یہ نہ صرف مغربی علوم اور سائنس کے لیے بلکہ بین الاقوامی تعلقات کے لیے بھی ایک کئی کا کام دیتی ہے۔ انھوں نے ایک موقع پر لکھا تھا کہ ہم اپنی مادی دولت اور ساز و سامان کو جغرافیائی حد بندیوں میں قید کر سکتے ہیں لیکن علم اور تہذیب کی دولت پر سہر نہیں لگا سکتے۔ وہ تمام انسانوں کی میراث ہے۔ تہذیب کے میدان میں تنگ نظری سے بڑھ کر کوئی جرم نہیں اور قوموں کی ترقی میں یہی سب سے بڑی رکاوٹ ہے۔ آزادی کے اس نئے دور میں جو ابھی شروع ہوا ہے ہمارا فرض ہے کہ ہم اس مرض سے (طاعون کی طرح) پناہ مانگیں۔ یہ بیماری فکر و عمل کے ہر گوشے میں مختلف بھیس بدل کر نمودار ہوتی ہے۔ مذہب کے میدان میں اندھی مذہبیت کی شکل اختیار کرتی ہے اور عقیدت کے نام پر ہمیں دھوکا دیتی ہے۔ سیاست کے میدان میں قوم اور ملک کا واسطہ دے کر ہمیں گمراہ کرنا چاہتی ہے۔ لیکن ہمارا فرض ہے کہ ان دُکھ ناموں کا فریب نہ کھائیں کیونکہ ان سب چیزوں کی جڑ تنگ نظری ہے۔ ٹیگور شانتی نکیتن میں ہر جلسے کے آغاز میں ایک خطبہ پڑھایا کرتے تھے۔ ”یہ وہ مقام ہے جہاں تمام دنیا ایک گھر بن گئی ہے۔“ مولانا کا خیال تھا کہ اس انسانی وحدت پر خلوص کے ساتھ ایمان لانا اور دل و دماغ کی کھڑکیوں کو کھلا رکھنا ہماری تہذیب کی مخصوص جہینیس میں شامل ہے اور تعلیم کا مقصد اس فرض ہے کہ وہ اس روایت کو قائم رکھے اور مضبوط کرے۔

دوسرے مذہبی خیال کے لوگوں کی طرح مولانا کا عقیدہ بھی یہ تھا کہ ہر گہری تبدیلی، خواہ وہ افراد میں ہو یا جماعتوں میں، اندر سے شروع ہوتی ہے۔ وہ افراد کی سیرت میں انقلاب چاہتی ہے اور خدا اس وقت تک کسی قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک وہ اندر سے اپنی ذہنی اور جذباتی کیفیت میں تبدیلی نہ کرے۔ اول تو کوئی زبردست انقلاب محض بیرونی دباؤ یا جبر سے وجود میں آئی نہیں سکتا اور اگر کسی طرح ایسا ہو بھی جائے تو اس کی جڑیں مستحکم نہیں ہوتیں اور اس کی رگوں میں صالح خون نہیں دوڑتا۔ بہت عرصہ ہوا قوی احتساب نفس کے موڑ میں انھوں نے بہت قوت کے ساتھ اس خیال کا اظہار کیا تھا۔ ”مسلمان اگر آزادی کے لیے آسمان کے تارے بھی توڑ لائیں



اور ان کے ایک جانب چاندی سونے کا ڈھیر ہو اور دوسری جانب فوجوں کی قطاریں کھڑی ہو جائیں پھر بھی وہ کامیاب نہیں ہو سکتے جب تک وہ خود اپنے اندر ایک مضبوط اور سچی تبدیلی نہ کریں اور ان تمام گناہوں اور جرموں کے ارتکاب سے باز نہ آئیں جن کی وجہ سے یہ تمام مصیبتیں ان کو گھیرے ہوئے ہیں۔“

اسی وجہ سے ان کا عقیدہ تھا کہ ہر میدان میں کامیابی کے لیے پہلی شرط یہ ہے کہ ایک صالح سیرت کی تعمیر کی جائے اور یہ صرف تعلیم کے ذریعہ ممکن ہے بشرطیکہ ہمارا تعلیم کا تصور تخلیقی ہو، میکائیکی نہ ہو۔ ان کہنا تھا کہ ہمارا ماحول کوئی بنا بنا یا اٹل سانچہ نہیں جس میں کسی نہ کسی طرح فرد کو ٹھیک بٹھانا ہے۔ یہ انسان کی شان کے خلاف ہے کہ وہ اس جھکی ہوئی دنیا کو، جو ظلم اور جور سے بھری ہوئی ہے، چپ چاپ اور مجبور انداز میں قبول کر لے۔ اس کی حیثیت ایک غلام کارکن کی ہے جو مشین الہی کی تکمیل میں مشین کا شریک کار بن سکتا ہے۔ مولانا کا ایک محبوب شعر ہے جس کو انھوں نے اپنی تحریر اور تقریر میں بار بار استعمال کیا ہے اور جو ان کے فلسفہ زندگی پر واضح روشنی ڈالتا ہے۔

طبعی بہم رساں کی بسازی یہ عالمے

ہا ہستے کہ از سر عالم تو اں گذشت

زندگی کے دو ہی راستے ہیں جن میں سے انسان ایک کو اختیار کر سکتا ہے۔ یا تو وہ اپنی طبیعت ایسی بنا لے کہ زمانے کی ہوا کے ساتھ چلے اور پانی کے ساتھ بہے۔ دنیا سازی میں کمال حاصل کر کے اور جوں جوں دنیا بدلتی جائے خود کو بھی بے چوں و چرا اس کے مطابق ڈھالے یا اپنے اندر ایسی ہمت اور حوصلہ پیدا کرے کہ دنیا کی تمام جڑیوں کو ٹھکرا کر ان سے بلند ہو جائے۔ اس کی خودداری باطل کے ساتھ معاملہ نہ کرے بلکہ حق کی خاطر سارے عالم کا مقابلہ کرنے کو تیار رہے۔ مولانا کے نزدیک سیدھا اور سچا راستہ یہی ہے۔ اس بارے میں ان کا اور اقبال کا ایک ہی مسلک ہے۔ اقبال نے اس کو زبان شعر میں بہت سے حسین اندازوں میں پیش کیا ہے۔

گفتند جہان من آیا بہ تو می سازند

گفتم کہ نمی سازد گفتند کہ برہم زن

کافر اور مومن کا فرق بھی یہی ہے کہ کافر ہمیشہ زمانے کے سانچے میں ڈھلتا ہے اور مومن زمانے کو اپنے سانچے میں ڈھالتا ہے۔

کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں غم ہے  
مومن کی یہ پہچان کہ غم اس میں ہیں آفاق

مولانا نے اپنی ایک تقریر میں اپنے ہم وطنوں کو اس نئے زمانے کی بشارت دی تھی جو آنے والا ہے اور بتایا تھا کہ اس کے لیے دل و دماغ کو نئے سانچوں میں ڈھالنے کی ضرورت ہوگی۔ ”ہندوستان ماضی کی سرحد سے نکل چکا ہے اور مستقبل کے دروازے پر دستک پڑ چکی ہے، یہ تحقیر کا موسم ہے۔ غم کا موسم ہے۔ غم ریزی کی فصل ہے۔ خود ہم اس کی کارفرمایاں محسوس نہیں کر رہے لیکن مستقبل کا مورخ انھیں محسوس کرے گا۔ وہ ہمارے عہد کے ایک ایک حادثے کا سراغ لگائے گا اور انھیں میں نئے عہد کی ساری بنیادیں دیکھنی چاہے گا۔ اس وقت جو نقشے بھی ہم بنائیں گے، جو چال ڈھال بھی اختیار کریں گے، جیسی کچھ صدائیں ہماری زبان سے نکلیں گی، انہی سے ہماری ذہنیت کا سانچہ بنے گا اور اس سانچے میں ہمارا مستقبل ڈھلے گا۔ پس ضروری ہے کہ ہم اپنے دل و دماغ کی نگرانی کریں۔ ہمیں جو روش بھی اختیار کرنی ہے قصد و عزم کے ساتھ اختیار کرنی ہے۔ ہمیں زمین پر چلتا ہے، لہروں پر بہتا نہیں ہے۔

جس شخص کے سامنے تعلیم کا یہ تصور ہو اور وہ زندگی میں نظری حیثیت سے اسے اس قدر بلند مقام دے، اس کے لیے لازم تھا کہ وہ قوم کو اس کی عملی اہمیت سے بھی روشناس کرے اور قومی تنظیم کے نقشہ میں اس کے لیے مناسب جگہ نکالے۔ چنانچہ انھوں نے برسوں تک اس خیال کو مقبول بنانے اور پھیلانے میں اپنی ساری قوتوں کو توڑنے کی کوشش کی۔ لیکن اس میں انھیں مختلف وجوہ سے پوری کامیابی نہیں ہوئی۔ اپنے انتقال سے کچھ روز پیشتر انھوں نے سنٹرل ایڈوائزری بورڈ آف ایجوکیشن کے آخری جلسے میں اس امر کی طرف اشارہ کیا تھا (اور مجھے یاد نہیں پڑتا کہ میں نے کبھی اس امام ضبط کو اس قدر جذبات سے بھڑائی ہوئی آواز میں کسی چیز کی دکالت کرتے سنا ہو) وہ جانتے تھے کہ ایک موزوں نظام تعلیم کے بغیر قوم کی اصلاحی کوشش ریت پر عمارت بنانا ہے۔ انھیں یہ بھی اندازہ تھا کہ اس نظام تعلیم کا کیا نقشہ ہونا چاہیے تاکہ وہ پوری قومی زندگی کے بوجھ کو سنبھال

سکے۔ اس میں انھوں نے پانچ بنیادی عناصر کو جگہ دی تھی۔ 9 سے 12 برس تک کے بچوں کے لیے لازمی تعلیم، جمہوریت کی جڑیں مضبوط کرنے کے لیے ناخواندہ بالغوں کے لیے سماجی تعلیم، ثانوی اور اعلیٰ تعلیم کی توسیع کے ساتھ ساتھ اُن کے معیار کو بلند کرنا، ملکی ضرورتوں کے شایانِ شان ٹیکنیکل اور سائنٹفک تعلیم کا اہتمام اور قومی تہذیب کو مالا مال کرنے کے لیے آرٹ اور فنون لطیفہ کی ترویج۔ یہ بھی ان کی قیادت کا اعجاز تھا کہ آزادی کے بعد پہلی مرتبہ آرٹ اور کچھ کدو زارت معارف کا جزو بنایا گیا ورنہ انگریزی حکومت کے دوران میں اس کا تعلق محض اسکولوں اور کالجوں کی تعلیم سے ہی رہا تھا۔

بہر حال گزشتہ دس سال میں باوجود ہر قسم کی مشکلوں کے ان کے عہد زریں میں تعلیم نے جو ترقی کی اس کا اعتراف ہر غیر جانبدار نقاد اور مبصر کرے گا۔ اس بے لاگ انداز میں جوان کے فکر اور فیصلوں کا خاصہ تھا انھوں نے ایڈوانٹری بورڈ کے اس آخری چلے میں موجودہ تعلیمی صورت حال پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا تھا کہ اگر ہم ان مشکلوں پر غور کریں جن سے ہم گزر رہے ہیں اور دیکھیں کہ ہمارے لیے کیا کرنا ممکن تھا تو ہمیں کسی معذرت کی ضرورت نہیں اور ہم سراونچا کر کے کہہ سکتے ہیں کہ ہم نے اپنا فرض ادا کیا۔ لیکن بحیثیت ایک میرکارواں کے جس کی نظر میں صرف ماضی ہی نہیں بلکہ مستقبل بھی تھا، جس کو صرف پیچھے کا طے کیا ہوا راستہ ہی نہیں بلکہ منزل مقصود بھی نظر آتی تھی، انھوں نے صاف گوئی سے اعتراف کیا کہ ہمیں جو کچھ کرنا ہے اس کے مقابلے میں ہم بہت کم کر سکے ہیں اور منزل تک پہنچنے کے لیے بہت زیادہ مادی اور انسانی وسائل اور بہت زیادہ محنت کی ضرورت ہے تاکہ ہم ممکن اور مطلوب کے بیچ میں ایک میل جا سکیں۔ یہی ان کی وصیت ہے اور یہی ان کی یاد کا چیلنج۔

مولانا نے جس خوبصورتی کے ساتھ اپنی فکر کا نقش تعلیم و تربیت کے ہر پہلو پر ثبت کیا اس کا اندازہ محض تعلیمی رپورٹوں اور اعداد و شمار کو دیکھ کر نہیں ہوتا بلکہ یہ سوچ کر ہوتا ہے کہ اس نازک دور میں وقت کے اس سخت موڑ پر ان کی رہنمائی کی دولت نصیب نہ ہوئی ہوتی تو ہماری تعلیم اور کچھ کا تصور کس قدر مسخ اور مختلف ہوتا۔ چند چیزوں کی طرف اشارہ کرنا کافی ہے۔ انھوں نے بالغوں کی تعلیم کے تصور میں وسعت پیدا کی اور اس میں رنگ بھرا۔ مشرقی علوم اور ادب میں ریسرچ کو فروغ

دیا۔ فنون لطیفہ کی ترقی اور ترویج کے لئے اکادمیاں قائم کیں۔ ہندی میں سائنس کی اصطلاحیں بنانے کا کام بڑے پیمانے پر شروع کیا۔ ذریعہ تعلیم کے نازک مسئلے اور ہندی اور غیر ہندی زبانوں کے جھگڑے کو جس میں عقل کی جگہ جذبات نے لے لی ہے بڑی دانشمندی سے سنبھالا اور لوگوں کو افراط و تفریط کے خطروں سے آگاہ کیا۔ یونیورسٹی گرانٹس کمیشن قائم کر کے نہ صرف اعلیٰ تعلیم کو زیادہ وسائل بخشے بلکہ یونیورسٹیوں کی آزادی کا تحفظ کیا۔ عورتوں کی تعلیم کو مردوں کی تعلیم سے زیادہ اہم ٹھہرایا کیونکہ اس کے ذریعے قوم میں نئی زندگی اور نیا شعور بیدار ہو سکتا ہے۔ علی گڑھ یونیورسٹی کے طلباء کو جو ایک افسردگی اور پریشانی کے دور سے گزر رہے تھے ہمت، خودداری، خدمت اور امید کا پیغام دیا اور بتایا کہ ایک غیر مذہبی جمہوری ریاست میں ہر شہری کے لیے سارے راستے کھلے ہیں۔ کوئی دروازہ بند نہیں، بشرطیکہ دیکھنے کے لیے آنکھیں اور سننے کے لیے کان اور انصاف کرنے کے لیے دل ہو۔ آزادی سب کے لیے کھلتے دروازوں کا پیغام لے کر آتی ہے، بشرطیکہ ہم اسے سمجھیں اور اس کے پیغام کو پہچانیں۔

تفاوت است میان شنیدن من و تو

تو بستن در و من فتح باب می شنوم

مذہبی تعلیم کا مسئلہ برسوں سے بحث کا موضوع بنا ہوا ہے۔ مولانا کے دل اور دماغ کے ہر گوشے میں اس کی اہمیت کا احساس پیوست تھا لیکن ملک کے حالات اور مصلحتوں کو دیکھ کر انھوں نے یہ فیصلہ کیا کہ سرکاری طور پر درس گاہوں میں مذہبی تعلیم کو رائج کرنا مناسب نہ ہوگا۔ مگر ان سے بہتر کون سمجھ سکتا تھا کہ مذہب کی کچی روح کو نہ صرف تعلیم بلکہ زندگی کے ہر شعبے میں رائج ہونا چاہیے اور اس کے ذریعہ لوگوں میں رواداری، وسیع شربی اور گہری انسانی ہمدردی پیدا کرنی چاہیے؟ جب دشو بھارتی یونیورسٹی کا ایکٹ تیار ہو رہا تھا تو قانونی رائے کے مطابق اس میں خدا کا نام شامل نہیں کیا گیا تھا۔ اس موقع پر انھوں نے کہا تھا کہ خواہ قانون کی موٹائیوں کی وجہ سے ایکٹ میں خدا کا نام نہ ہو لیکن نیگور کی اس یونیورسٹی میں خدا کا تصور اور مذہب کی روح ہر جگہ جاری و ساری رہے گی اور ”شاتم، شیوم، اودیتم“ کے لفظوں میں ذات الہی کا جو تصور ہے وہ نسل، رنگ، مذہب اور فرقے کی حد بندیوں سے بلند اور آزاد ہے۔ انسان کی عظمت اور سب مذہبوں کی عزت

کا یہ عقیدہ گاندھی جی کی تعلیم میں بھی پایا جاتا ہے اور چونکہ ان کی بنیادی قدروں میں بہت بڑا حصہ مشترک ہے اس وجہ سے ان دوسرا ان خدا میں، جن میں سے ایک ہندو مذہب کا اور دوسرا مذہب اسلام کا مثالی نمونہ تھا، اس قدر یکجہتی اور مفاہمت پائی جاتی ہے۔

تعلیم کے اس بلند اور ہمہ گیر تصور کو عمل میں لانے کے لیے سب سے زیادہ روشن دماغ اور بلند سیرت استادوں کی ضرورت ہے۔ مولانا کے دل میں استادوں کے لیے بڑی عزت اور ان کے ساتھ بہت ہمدردی تھی اور انھیں اس بات کا ذکر تھا کہ سماج نے انھیں وہ مرتبہ نہیں دیا جس کے وہ مستحق ہیں۔ یہ محض اتفاق نہیں بلکہ ان کے بنیادی عقیدے کا اظہار تھا کہ انھوں نے وزیر تعلیم کی حیثیت سے 1947 میں جو پہلی تقریر کی تھی اور 1958 میں اپنے انتقال سے چند روز پیشتر جو آخری تقریر کی دونوں میں اس بنیادی مسئلے کا ذکر ہے۔ اس میں انھوں نے بہت وضاحت اور زور کے ساتھ کہا تھا کہ جب تک ہم استادوں کے معیار کو بلند نہ کریں ہم تعلیم کے نظام کو بہتر نہیں بنا سکتے۔ ہم نے ان کی مالی اور سماجی حالت سدھارنے اور عام ذہنی اور اخلاقی معیار کو بلند کرنے کے لیے کچھ ذرائع اختیار کیے ہیں لیکن وہ ہرگز کافی نہیں۔ ابھی ہمیں بہت کچھ کرنا باقی ہے۔ انھوں نے ساتھ ہی اس چیز کی مذمت کی کہ لوگ بے سوچے سمجھے مسلسل استادوں کے خلاف تلخ اور بے فیض نکتہ چینی کرتے رہتے ہیں جس سے ان کی ہمت ٹھکنی ہوتی ہے۔ مانا کہ ان میں سے بعض کی تعلیم ناقص ہے اور بہت سے اس پٹی میں مجبوری سے آئے ہیں لیکن ان میں بہت سے ایسے بھی تو ہیں جنہوں نے احساس فرض اور خدمت قومی کا قابل تعریف جذبہ دکھایا ہے۔ ان کی مناسب قدر کرنا قوم کا فرض ہے۔ مولانا کے یہ الفاظ اپنی قوم کے لیے ایک تلقین اور ملک کے استادوں کے لیے تحسین کا الوداعی پیغام ہیں۔

ہندوستان کے عصر نو کا یہ معمار اپنا کام ختم کر کے جوار رحمت الہی میں جا پہنچا۔ خیر کام تو کبھی پورا نہیں ہوتا اور ہر موت نامحالی اور خلا کا ایک احساس چھوڑ جاتی ہے لیکن مولانا نے ایک زندگی کے ساغر میں ایسی اور اتنی شراب بھری جس کا حیات بخش خمار مدتوں تک قائم رہے گا۔ قدرت نے انھیں ایک ایسے زمانے میں پیدا کیا جو کشمکش اور جدوجہد اور دار و گیر کا زمانہ تھا۔ آزمائش اور امتحان کا زمانہ تھا۔ سیرت کے سونے کو اینار کی بھٹی میں تپانے کا زمانہ تھا۔ لیکن مولانا

اس زمانے کی آگ میں سے اس براہی شان کے ساتھ گزرے کہ محفل سوز و گداز سے، گرمی رزم اور نرمی بزم سے، باطل سوز جلال اور حق کوش جمال سے جھکنا اٹھی۔ ان کی زندگی کے دور اقول کا خیال کرتا ہوں جو آزادی کی منزل پر پہنچ کر تمام ہوا تو یہ شعر ذہن میں ابھرتا ہے۔

آوازہ ظلیل ز بنیاد کعبہ نیست

مشہور گشت زان کہ بہ آتش نکونشت

اور دور آخر کا خیال کرتا ہوں جب وہ نئے ہندوستان کی تعلیم و تہذیب کو سنوار رہے تھے، جب وہ محبت اور انصاف کے راستے سے بھٹکے ہوئے لوگوں کو محبت اور انصاف کے راستے کی طرف بلا رہے تھے، جب وہ طوفان میں دیا جلارہے تھے اور حق کی خدمت میں تمسین اور ملامت دونوں سے بے نیاز ہو چکے تھے تو ظہوری کا ایک شعر یاد آتا ہے جو خود انہوں نے ایک مقام پر نقل کیا تھا۔

شداست سینہ ظہوری پُر از محبت یار

برائے کینہ اغیار در دلم جا نیست

## مولانا آزاد کے دو بڑے سیاسی کارنامے

### پروفیسر رشید الدین خاں

مولانا آزاد کے دو سیاسی کارنامے، ہندوستانی قومیت کی بڑی میراث ہیں۔ ایک نظریاتی اور ایک عملی۔ ایک اجتہادی اور ایک مجاہدانہ! ان کا نظریاتی کارنامہ یہ ہے کہ انھوں نے تعلیمات قرآنی اور رسول کریم کے اسوۂ حسنہ اور تاریخ اسلام کی روشنی میں، متحدہ قومیت کے شرعی اور مذہبی جواز کا ایک عالمانہ استدلال پیش کیا، جو اپنے اجتہاد فکر، جرأت ایمانی اور خلوص سیاسی کا ایک لا جواب نمونہ ہے۔

ان کا عملی کارنامہ یہ ہے کہ انھوں نے متحدہ قومیت کی سیاست اور مشترکہ گونگا جمنی تہذیب Composit culture کی روایات کو تحریک آزادی کے زمانہ میں اجتماعی قوی زندگی کی اساس بنانے اور آزادی کے بعد، اس کو ہندوستان کے نئے سیکولر جمہوری نظام سے وابستہ اور منسلک کرنے میں اپنی کاوشوں اور تمناؤں کا بنیادی مرکز بنالیا تھا۔ ان کی زندگی کا بہترین حصہ اسی جستجو کو عملی روپ پہنانے میں صرف ہوا۔

ان دو کارناموں کو ہندوستان کی قدیم اور مسلسل تاریخ اور پیچیدہ سماجی پس منظر میں دیکھنا اس لیے ضروری ہے کہ ہمیں ایک طرف مسائل کے بڑے درجے مشکلات کا اندازہ ہو اور دوسری طرف ہم خلوص سے مولانا کے عزم اور یقین کی داد دے سکیں اور میر کے الفاظ میں کہہ سکیں کہ ۔

تکست و فتح نصیبوں سے ہے دلے اے میر

مقابلہ تو دلِ ناتواں نے خوب کیا

ہندوستان اور چین، دونوں کے دو ہی ممالک، بلکہ ان کو برصغیر کہنا چاہیے، ایسے ہیں جن کا تمدن بے رختہ اور بغیر قطع ہوئے ہزاروں سال سے قائم و دائم ہے۔ Uninterrupted Civilization عہدِ عتیق میں کئی تمدن ابھرے اور سرورِ زمانہ سے تہ و بالا ہو گئے، بعض کے کچھ آثار ابھی بھی باقی ہیں۔ بہت سے تمدن بالکل باقی نہیں رہے، گوٹکوں کے نام ہی باقی رہ گئے، جیسے مصر، یونان، روم یا بعض ختم ہی ہو گئے جیسے امیریا، سومیریا، ازٹک میکسیکو وغیرہ۔ اقبال نے اسی تاریخی حقیقت کی طرف بڑا حکیمانہ اشارہ کیا ہے، جس کو اپنی مختلف تقریروں میں جواہر لال نہرو ذہرایا کرتے تھے کہ

کچھ بات ہے کہ ہستی نئی نہیں ہماری

صدیوں رہا ہے دشمنِ دورِ زماں ہمارا

یونان و مصر و مابین سب مٹ گئے جہاں سے

اب تک مگر ہے باقی نام و نشان ہمارا

مگر چین اور ہندوستان میں ایک بنیادی فرق ہے۔ چین میں یک رنگی زیادہ ہے، کیونکہ اس کی آبادی کی اکثریت ہان قبیلہ (Han race) کی شاخوں پر منقسم ہے، گو کچھ اور قبیلوں اور نسلوں کے لوگ بھی ہیں۔ جیسے مان، چن۔ ہوئی، اوئیگر، تبتی وغیرہ۔ ہوئی اور اوئیگر مسلمان ہیں اور تبتی لا ماوئی بُدھ متی ہیں۔ برعکس اس کے ہندوستان کی تاریخی خصوصیت ہی یہ رہی ہے کہ صدیوں سے دریا کی موجوں کی طرح، جوق در جوق قبائلی قافلے نسلوں کے کارواں آتے رہے، بٹتے رہے، اور اس مردم خیز دھرتی کو لاپلا مال کرتے رہے۔ یہ انسانی غول، تاریخ کے ہر عہد میں آتے رہے، خصوصاً شمال مغرب سے، گو کچھ شمال مشرق سے بھی آئے اور دلکش و خوشگوار وادیوں میں، دریاؤں کے کنارے، اپنی آرزوؤں اور آملگوں کی کھیتیاں لہراتے رہے۔ گنگا، جمنہ، راوی، بیاس، جہلم، ستلج، زبدہ، گوداوری، مہاندی، کرشنا اور برہمپتر ان سب کے کنارے ہماری تاریخ کی رنگارنگی کی داستان پھیلی ہوئی ہے، اس لیے اقبال کی زبان میں تحریر یہ ہم یہ گاتے رہے کہ



اے آبرو گنگا وہ دن ہے یاد تجھ کو  
اترا ترے کنارے جب کارواں ہمارا  
گودی میں کھیلتی ہیں اس کی ہزاروں ندیاں  
گلشن ہے جن کے دم سے رشک جناب ہمارا

مگر اس تصور کا دوسرا رخ بھی ہے۔ تاریخ کے ہر موڑ پر جو انسانی قافلے یہاں آئے، وہ اپنے ساتھ بعض ورثے بھی لائے۔ پے در پے، زبان کے، بیان کے، عقیدے کے، فکر کے، رسم و رواج کے، طریقہ حیات کے، رہنے سہنے کے، گانے اور موسیقی کے، کھانے اور ضیافت کے، غرض زندگی کی سب ہی کاوشوں اور اُمتوں کے ورثہ بھی آئے۔ اسی کے ساتھ یہاں پہنچ کر اور دیگر انسانی گروہوں سے میل جول اور رد و قدح کے بعد مختلف قسم کے اچھے اور بُرے روابط اور مراسم قائم ہوئے، جن کے نتیجے میں کچھ اور نئے ورثہ تیار ہوئے جو گونا گوں تعلقات پر حاوی تھے۔ جیسے محبت اور عداوت، دوستی و دشمنی، رشک و حسد، صلح و جنگ، بھروسہ و بدگمانی، منافقت اور مصلحتی، رفاقت اور رقابت، وفاداری اور جھاکشی، غرض یزم کی دلیلیوں اور پشیمانیوں اور رزم کی دلازاریوں اور دلبستیوں، سب ہی قسم کے انسانی تجربوں اور حالتوں کا ایک پس منظر ابھر اور کچھ نئے ورثہ بنے۔

ہندوستان کی تاریخ میں دو مختلف عہدوں میں دو بڑے انسانی قافلے یہاں آئے، جن کے کارنامے حیات سماجی اور تہذیب میں گہری طرح پیوست ہو گئے۔ عہدِ حق میں اظہر۔ آریہ قافلہ اور عہدِ وسطیٰ میں مسلمانوں کے قافلے جو افغانستان، ایران، توران اور ماد راہِ اُتھر کے مختلف علاقوں سے اور مختلف قبیلوں پر منقسم آئے۔ جیسے پٹھان، ازبک، تاجک، ترکمان، بلوچ، بختیاری وغیرہ۔ عہدِ حق میں سب سے بڑا اور بااثر قافلہ جو تاریخ کی پہلی کرنوں کے ساتھ یہاں پہنچا، وہ تھا آریہ نسل کا، جس کے پیدائشی مسکن کے بارے میں مختلف تاریخی شواہد اور قیاس آرائیاں اور مختلف سماجیاتی نظریے ہیں۔ یورپ کے مغرب سے لے کر، قفقاز کی حسین وادیوں تک ان کے گہوارہ کی نشاندہی ہوتی ہے۔ بعض محققین ان کی اصلی جائے پیدائش درمیانی یورپ، خصوصاً ہنگری کے قرب و نواح میں متعین کرتے ہیں۔ آریہ نسل کی کئی شاخیں، دنیا کے مختلف

علاقوں میں پھیل گئیں۔ ایک ایران میں جابھی، ایک نے جرمنی کا احاطہ کیا اور دوسرے دریائے سندھ کو پار کر کے بھارت ورش میں پھیل گئی۔ یہی انڈو-آریئن (Indo-Aryan) ہیں جنہوں نے ہم کو رنگ وید اور دیگر تہذیبیں دیدیے اور ان میں اوپنشد کا عالمگیر فلسفہ حیات دمات دیا، جس کی وجہ سے ہم مولانا آزاد کے الفاظ میں کہہ سکتے ہیں کہ:

”دنیا میں وحدت الوجود (Pantheism) کے عقیدہ کا سب سے قدیم

سرچشمہ ہندوستان ہے۔“

یاد رہے کہ وید مقدس نے ہی ہندوستان کو ہندوستان بنایا، اس معنی میں کہ دنیا نے علم و تقدس، فلسفہ اور رموز حیات میں قدیم انسانی حکمت کا سرچشمہ اسی خزانہ فکر و محاکات سے پھوٹا اور ہماری تہذیب کے فکر و اخلاقیات کے ادب حالیہ (Classics) کا بھی وہی مخزن رہا۔ اس ملک کا بنیادی اور اکثریتی عقیدہ جس کو عرف عام میں آج ہندو ازم کہا جاتا ہے، اس کا اہم اساس ویدانت کا ہی نظریہ عالم حیات اور انسان ہے۔ ہندو مذہب کے بنیادی صحیفوں میں رامائن اور مہابھارت اور اس میں گیتا کی تعلیمات کو خاص اہمیت حاصل ہے اور یہی وہ خزانہ ہائے عرفان و وجدان ہیں جن پر ہماری مسلسل چار ہزار سالہ پرانی تہذیب اور اس کی قدروں اور مفروضوں کا دار و مدار ہے۔ مسلمانوں کے قافلے جنہوں نے عہد وسطیٰ میں مختلف ادقات اور مختلف حالات میں سرزمین ہند کا رخ کیا، ان کے محرکات سفر و ہجرت محض مذہبی نہیں تھے۔ یہ سمجھنا تاریخ کے واقعات کے مخائر ہوگا، کہ یہ قافلے مجاہدین کے یا غازیان اسلام کے تھے۔ کچھ ایسی سوچیں بھی ساحل ہند سے نکلائیں اور یہ بھی صحیح ہے کہ حکمرانی اور سلطنت آرائی کے خواب لے کر بھی کچھ قبائل، یہاں فتوحات کی ہم میں سرگرداں رہے اور اپنے جبر و استبداد اور تلوار کے زور سے پسماندہ طبقوں کو اپنے عقائد کے ذمے میں شامل کر لیا۔ مگر زیادہ اور مسلسل بہرہ ان مسلمانوں کی تھیں جو رخنہ زمین کی تلاش میں یا اپنے فن اور ہنر کی قدر وانی کی جستجو میں، کامیاب حکمرانوں کی فوج میں بھرتی کے لیے، نئی نئی سلطنتوں میں گونا گوں نوکریوں میں قسمت آزمائی کرنے، مختلف ذرائع معاش اور زندگی کے نئے گہواروں کی آرزو میں یہاں آئے اور ہندوستان کو اپنا وطن بنایا۔ غرض مختلف اور متنوع محرکات نے انہیں ہندوستان کی طرف کھینچا اور ایسا کھینچا کہ پھر پشت با پشت وہ اسی مادر وطن میں پروان

چڑھے اور سر کر اسی خاک میں پیوست ہو گئے۔

ہندوستان میں اسلام پانچ مسلم اقتدار کے مراکز سے آیا۔ عرب، افغانستان اور ایران، توران اور ماوراء النہر۔ سندھ، کج، مالابار اور کورد منڈل میں عرب سے مسلمان آئے، پنجاب اور گنگا جمن کے دو آب میں، دندھیا چل، دکن اور بنگال میں، مختلف قافلہ افغانستان، ایران، توران اور ماوراء النہر (یعنی سرقت، بخارا، خوار، فرغہ، بلخ و بدخشاں وغیرہ) سے آئے۔ فقہ کے لحاظ سے ہندوستان میں زیادہ تر حنفی المذہب ہیں، جنوب میں شافعی مذہب کے گروہ ہیں اور فقہ امامیہ کے پابند اہل تشیع ملک کے مختلف علاقوں میں کہیں کم اور کہیں زیادہ تعداد میں موجود ہیں۔ مغربی ساحل پر خلیج عرب کے آس پاس تاجر پیشہ مسلم فرقہ جیسے فوجہ جو اسماعیلی ہیں، بھورے، مہین وغیرہ آباد ہیں۔

مذہب کے لحاظ سے ہندوستان میں آٹھ مذہب کے پیرو رہتے ہیں۔ ہندو، مسلمان، عیسائی، سکھ، بدھ متی، جین، زرتشتی، پارسی اور یہودی۔ ان کے علاوہ مختلف قسم کے بت پرست اور قبائلی عقیدوں کے گروہ بھی ہیں۔ شاید دنیا کے کسی ملک میں، انسانی عقیدوں کی اتنی فراوانی نہیں ہے جتنی ہندوستان میں۔ ظاہر ہے کہ مذہب کی اس رنگارنگی میں متحدہ قومیت کے استحکام اور تقویت کا مسئلہ قدرے پیچیدہ اور مشکل الجھل ہو جاتا ہے۔ مولانا آزاد اس سے واقف تھے اور اسی وجہ سے 1920 کے بعد انھوں نے اپنی پوری توجہ، مہارتا گاندھی کی قیادت میں، اس بنیادی تعمیری کام میں لگا دی اور خصوصاً مسلمانوں کی سیاسی تربیت میں انھوں نے تقریباً نصف صدی کا زمانہ صرف کیا۔

متحدہ قومیت کی اہمیت اور اس میں مسلمانوں کی ضروری شرکت، وہ عنوانات تھے، جن پر مولانا آزاد نے بہت کچھ لکھا اور اپنی کئی تقریروں میں ان پر روشنی ڈالی۔ اسی طرح جمہوری وفاق نظام کے مضمرات کے بارے میں مولانا آزاد نے مختلف مواقع پر ان کے مختلف پہلوؤں کو سمجھانے کی کوشش کی ہے۔

’الہلال‘ کے 18 دسمبر 1912 کے شمارہ میں مسلمانوں کو غیرت دلاتے ہوئے بڑے

جہادی انداز سے لکھتے ہیں کہ:

”... یقیناً ایک دن آئے گا جب کہ ہندوستان کا سیاسی انقلاب ہو چکا ہوگا۔ غلامی کی بیڑیاں جو اُس نے خود اپنے پاؤں میں ڈال لی ہیں، بیسویں صدی کے ہوائے حریت کی تیغ سے کٹ کر ٹرچکی ہوں گی اور وہ سب کچھ ہو چکے گا، جس کا ہونا ضروری ہے۔ فرض کرو کہ اس وقت ہندوستان کی ملکی ترقی کی ایک تاریخ لکھی گئی تو آپ کو معلوم ہے کہ اُس میں سات کروڑ انسانوں کی نسبت کیا لکھا ہوگا؟ اس میں لکھا جائے گا کہ ایک بد بخت اور زبوں طالع قوم جو ہمیشہ ملکی ترقی کے لیے روک، ملک کی فلاح کے لیے ایک بد قسمتی، راہ آزادی میں ایک سنگ گراں، حاکمانہ طمع کا کھلونا، دست اجانب میں بازو بچھو، ہندوستان کی پشیمانی پر ایک گہرا زخم اور گورنمنٹ کے ہاتھ میں ملک کی اٹھکوں کو پامال کرنے کے لیے ایک پتھر بن کر رہی۔“

اس قسم کے دلوں کو ہلا دینے اور دماغوں کو جھنجھوڑنے والے آتش فشاں مضامین، انگریز حکومت کے لیے وبال جان بنے ہوئے تھے، جس کی وجہ سے مولانا کو 1916 میں کلکتہ اور بنگال سے نکال دیا گیا تھا اور وہ راجی میں چار سال محصور زندگی گزارتے رہے۔ اسی زمانہ میں گاندھی جی نے کئی مرتبہ ان سے ملنے کی کوشش کی مگر انگریز حکومت نے انھیں اجازت نہیں دی اور ان دو قائدین کی ملاقات 1920 تک ملتوی رہی۔

مولانا آزاد نے پہلی جنگ عظیم کے بعد کے عالمگیر انقلابی تبدیلیوں میں ترک اور عرب قومی تحریکوں سے یہ بنیادی سبق سیکھا کہ قومیت کی بنیاد مذہب پر نہیں ہوتی بلکہ قوم کے مختلف عناصر کے امتزاج سے یہ ابھرتی ہے اور ایک نیا سیاسی شعور پیدا کرتی ہے۔ انھوں نے اس بنیادی حقیقت کو سمجھ کر یہ مان لیا کہ قومیت کی اساس مذہب سے ماوراء سماجی تشخص، علاقائی وحدت (Territorial unity) اور سیکولر سیاسی محرکات پر مبنی ہوتی ہے۔ یاد رہے کہ یہ اعتراف خود ان کے لیے بھی نیا تھا، کیونکہ 1920 تک وہ علاحدہ مسلم حب الوطنی اور عالمگیر اسلامی اخوت کے قائل تھے۔ ان کی تحریروں اور تقریروں میں سیکولر، علاقہ داری قومیت کا کوئی ذکر اس وقت تک نہیں تھا۔

مولانا نے کل ہند خلافت کانفرنس کو کانپور میں 29 دسمبر 1925 کو خطاب کرتے ہوئے

فرمایا:

”ہندوستان کے موجودہ منظر کا سب سے زیادہ درد انگیز پہلو اس وقت نمایاں ہوتا ہے جب مشرقی ممالک کے موجودہ تغیرات کے ساتھ اس کا مقابلہ کیا جائے، جبکہ مشرق کی جمہوریتیں آزادی اور ترقی کی طرف جارہی ہیں تو ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارا ملک قدم اٹھا کر صرف تھک چکی نہیں گیا ہے، بلکہ واپسی کے لیے پیچھے دیکھ رہا ہے۔ .. ہندوستان کی طرح شام میں بھی مختلف مذاہب اور نسل کی مشترک آبادی ہے، وہاں کے دروزی قبائل (Druze) عام مسلمان اور مسیحی جماعتیں صدیوں سے باہم دگرگول و غارت میں سرگرم رہی ہیں۔ مسلمانوں اور مسیحیوں کے مذہبی اختلافات کے لیے صرف صلیبی لڑائیوں (Crusades) ہی کا افسانہ کافی ہے، جس کے اٹھ خونی سیلاب اسی سرزمین میں بہہ بہہ کر خشک ہو چکے ہیں۔ تاہم آج اپنے ملک کی آزادی کے لیے ان سب کا متحدہ فہم ہے۔ اللہین للواحد و الوطن للجمع (وطن سب کے لیے ہے اور ہر شخص کا دین اس کے لیے ہے) لیکن ہندوستان کا کیا حال ہے؟ یہ ہے کہ اس کی بہترین تعلیمی اور سیاسی پیداوار بھی آج اس حد تک جانے کے لیے تیار نہیں۔ مذہبی منافرت، جماعتی تعصب، فرقہ وارانہ تنگ دلی، اور مغلوماندختیت کے تمام مفاسد ہماری راہ بدستور روکے کھڑے ہیں۔“

مولانا آزاد کی رام گڑھ کانگریس کے سالانہ جلسہ کی مارچ 1940 کی صدارتی تقریر شاید ان کی آخری جامع تقریر ہے جس میں انھوں نے مسلمانوں کو متحدہ قومیت کے فوائد اور ملاحدگی کی سیاست کے مضمرات سمجھانے کی کوشش کی تھی۔ بڑی صفائی سے انھوں نے یہ کہا تھا کہ مسلمان نہ تو معمولی اصطلاح میں اقلیت ہیں اور نہ ان کو سیاسی اقلیت ہونے کا بے جا احساس ہونا چاہیے، کیونکہ برٹش انڈیا کے گیارہ صوبوں میں سے چار میں تو ان کو اکثریت حاصل ہے (اور اگر بلوچستان کو شمار

کیا جائے تو پانچ ہیں) انھوں نے انگریز سامراج کی تفرقہ پرور حکمت عملی کا رول واضح کیا اور کہا کہ مستقبل میں جب ہندوستان وفاقی اور جمہوری دستور بنے گا۔ اس میں مختلف اکائیوں (Units) کو خود اختیاری (Autonomy) حاصل ہوگی، تاکہ وہ اپنے اندرونی معاملوں کو اپنے اپنے انداز سے حل کر سکیں۔ بہر حال مولانا آزاد ملک شام کے کامیاب متحدہ قومیت کے تجربہ کو پیش نظر رکھ کر یقین رکھتے تھے ہم بھی ہندوستان میں یہی کر سکتے ہیں۔ اگر بالغ النظری اور سیاسی فہم سے کام لیں۔

مسلمانوں کو متحدہ قومیت کی تعمیر میں مشغول کرنے، مولانا آزاد نے تاریخ اسلام کے زریں عہد یعنی عہد نبوی سے اسوۂ حسنہ پر مبنی ایک انوکھا جواز پیش کیا۔ ہجرت کے پہلے ہی سال میں (یعنی 623ھ) رسول اکرمؐ نے مدینہ اور اس کے قرب و نواح کی حفاظت، دفاع اور بہبودی کے لیے، مہاجر اور انصار مسلمانوں کے ساتھ دیگر مذہبی گروہوں، جن میں یہودی، نصرانی، صابی (Sabacans) ماگی (Magians) اور ہت پرست قبائل بھی شامل تھے۔ سب کو مل کر ایک سیاسی گروہ کی شکل دی، تاکہ مخالف قریش مکہ اور دیگر سرکش قبائلیوں کی یلغار سے باشندگان محفوظ رہ سکیں۔ اس انتظام کو باقاعدہ شکل دینے کے لیے، رسول کریمؐ نے ایک قانونی دستاویز خود تیار فرمائی جس کو تاریخ میں ”بیثاق مدینہ“ یا ”عہد نامہ مدینہ“ یا ”دستور مدینہ“ کے نام سے بیان کیا جاتا ہے۔ اس عہد نامہ کی زد سے، سماجی اصلاح کے بعض اہم مسائل پر مختلف مذاہب اور عقیدوں کے پیروں نے اتفاق کیا اور اس طرح اپنے اشتراک کو ایک قانونی اور سیاسی شکل دی، مثلاً سب نے اقرار کیا کہ بعض قدیم غیر انسانی روایات کا خاتمہ ہونا چاہیے، جیسے اس رواج کا کہ لڑکیوں کو پیدا ہوتے ہی مار دیا جائے۔ عرب کا ایک دوسرا عجیب رواج تھا جس کی زد سے نہ صرف دولت بلکہ فوت ہونے والے مرد کی بیویاں بھی ورثہ میں آتی تھیں، اس رواج کو ختم کر کے یہ ترمیم منظور ہوئی کہ صرف دولت ہی ورثہ میں مل سکتی ہے، بیویاں نہیں۔ پھر یہ بھی مان لیا گیا کہ اصل پر زیادہ سود ناجائز ہے، غلاموں کی رہائی نیک عمل ہے۔ ایک متفقہ عدالت کا قیام بھی عمل میں آیا تاکہ قانون میں یکاگریت اور مساوات قائم ہو سکے۔ اس عہد نامہ کے دیباچہ میں ہی رسول کریمؐ نے اس مختلف مذاہب اور عقیدوں پر مشتمل سیاسی گروہ (Multi-religious political group) کو ”أمة الواحدة“ کہا

ہے۔ اس کا ترجمہ بعض مفسرین نے ”ایک لوگ“ (One people)، بعض نے ”ایک فرقہ“ (One community) اور بعض نے ”ایک قوم“ (One nation) کیا ہے۔ مولانا آزاد نے ”لئے الواحدہ“ کو ایک قوم ہی قرار دیا ہے۔

یاد رہے کہ تاریخی اعتبار سے یہ بیٹاق کامیاب ثابت نہیں ہوئی۔ مسلمانوں اور یہودیوں میں تعلقات خوشگوار قائم نہ رہ سکے، بلکہ اس بیٹاق کے باوجود خلاف ورزی میں مدینہ کے یہودیوں نے مخالف قریش مکہ کے ساتھ ساز باز کیا، جس کی وجہ سے رسول کریم کا رد یہ ان کی طرف سے بالکل تبدیل ہو گیا اور بالآخر یہودی عرب سے نکال دیے گئے۔ مولانا آزاد ظاہر ہے کہ اس تاریخی واقعہ سے بخوبی واقف تھے، لیکن ان کا مقصد صرف یہ بتلانا تھا کہ رسول اکرمؐ نے مختلف مذاہب کے متحدہ سیاسی گروہ کو ”لئے الواحدہ“ قرار دیا تھا اور یہ کہ ایسا سیاسی اتحاد اسلامی تاریخ میں ممکن تھا اور اسلامی اصول کے لحاظ سے جائز ہی نہیں بلکہ رسول اللہؐ کے بتائے ہوئے طریقہ کار کے عین مطابق ہے۔ ان کی سیاسی فہم یہ تھی کہ متحدہ قومیت کے استحکام کے لیے ”لئے الواحدہ“ کے نظریہ کا اطلاق مناسب اور موزوں ہے۔ مولانا آزاد سے پہلے کسی نے اس نظریہ کی طرف نہ اشارہ کیا نہ اس کی توثیق کی۔ یہ انہی کے اجتہاد فکر کا نتیجہ تھا کہ متحدہ اور مشترکہ قومیت کے نظریہ کے لیے ہمیں تاریخ اسلام سے بھی ایک جوازل سکا اور یہی ان کا ایک اہم نظریاتی کارنامہ ہے۔

## ہندوستانی کلچر کی نشاۃ ثانیہ میں مولانا آزاد کی خدمات ڈاکٹر محی الدین قادری زور

ہندوستانی کلچر کی نشاۃ ثانیہ کے لیے مولانا آزاد نے جو عظیم الشان اور اجتہادی کام انجام دیا ہے اس کے سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ پہلے اس کلچر کے احیا اور اس کے پس منظر کو معلوم کر لیا جائے۔ انگریزوں نے ہندوستان میں بہت جلد یہ محسوس کر لیا تھا کہ ان کی حکومت کی بنیادوں کو اگر مستقبل میں کسی تحریک سے خطرہ لاحق ہو سکتا ہے تو وہ صرف ہندوستانی قومیت اور کلچر کا احیا ہے۔ اگرچہ ان کی دور رس نظروں نے اس آنے والے طوفان کو بہت پہلے ہی بھانپ لیا تھا لیکن 1857 کی جنگ آزادی نے ان کے رہے سہے شبہات بھی دور کر دیے۔ اس وقت ان کو یقین ہو گیا کہ استحکام سلطنت برطانیہ میں اگر کوئی چیز رخنہ ڈال سکتی ہے تو وہ ہندوستان کے دو عظیم مذہبوں کے ماننے والوں کے درمیان یگانگت اور قومی بنیادوں پر اتحاد و اتفاق اور کلچر کی یکسانیت ہے۔

کون نہیں جانتا کہ 1857 کی جنگ آزادی میں ہندوؤں اور مسلمانوں نے ایک جان ہو کر ملک کو انگریزوں کے غیر ملکی تسلط اور بے بنیاد استبداد سے نجات دلانے کی کوشش کی۔ یہ باہمی اتحاد اور اتفاق اسی ہندوستانی کلچر کا نتیجہ تھا جس نے کئی صدیوں کے میل جول کے بعد اس سرزمین



میں جنم لیا تھا اور جس کی صدائے بازگشت بہت عرصہ بعد سوراج اور خلافت کی تحریکوں میں نمودار ہوئی۔

مسلمان اپنے ہزار سالہ دور حکومت میں بحیثیت حکمران زیادہ تر سیاسی اغراض کے لیے اپنے ہم مذہب اور دوسرے مذاہب کے صاحبان اقتدار سے برسر پیکار رہے ہیں۔ جیسا کہ قوموں کی تاریخ میں ہمیشہ ہوتا آیا ہے، مسلمانوں کی اکثر و بیشتر توانائیاں اپنے ہم مذہبوں ہی کے ساتھ جنگ و جدل میں صرف ہوتی رہی ہیں۔ چنانچہ سرزمین ہند میں اپنی برتری قائم رکھنے کے لیے کبھی مغلوں نے پٹھانوں سے ٹکری، اور کبھی ایک فرقہ کی حکومت نے دوسرے فرقہ کی سلطنت سے فحش ریز لڑائی کی۔ بابر، ہودی خاندان کو ختم کرتا ہے تو شیر شاہ سوری، مغلوں کے خاتمہ کی کوشش کرتا ہے۔ اکبر کی فوجوں کے ہاتھ ہجرات اور احمد نگر کی اسلامی سلطنتوں کا نام و نشان مٹ جاتا ہے تو بیجا پوری عادل شاہی سلطنت، بیدر کی بریدی سلطنت کو ملیا میٹ کر دیتی ہے۔ پھر اورنگ زیب بیجا پور اور گولکنڈہ دونوں اسلامی بادشاہوں کو نہ صرف تاخت و تاراج کرتا ہے بلکہ شہر حیدر آباد کے اسلامی آثار کو یہ کہہ کر نیست و نابود کرنا چاہتا ہے کہ

”خشت خشت حیدر آباد، رافضی است۔“

تاریخ کا بغور مطالعہ کرنے والے جانتے ہیں کہ دنیا کی تاریخ میں جب کبھی ایک گروہ دوسرے گروہ سے حکومت و اقتدار اور زر و زمین کے لیے برسر پیکار ہونا چاہتا ہے تو مذہب یا وطنیت کے اختلاف کو لڑائی کے لیے ایک جیلہ بنا لیتا ہے۔ اپنی حکومت و اقتدار کی حدیں وسیع سے وسیع تر کرنے کے لیے ذہن انسانی اکثر و بیشتر جو خیلے تراشتا ہے وہ یہی ہوتے ہیں کہ اپنے ہم وطنوں یا ہمسایوں کے مذہب و عقائد کے فرق کو اچھالا جائے یا دوسرے ملک کے رہنے والوں کو بحیثیت مجموعی کمتر یا کم مہذب قرار دیا جائے اور ان بہانوں کی آڑ لے کر جنگ و جدل کی آگ بھڑکائی جائے۔

چنانچہ ہندوستان کی تاریخ میں جو بھی لڑائیاں ہندوؤں اور مسلمانوں کی آپس میں ہوئیں ان کا پس منظر جہاد یا تبلیغ یا دھرم کا قیام یا ملک سے ملجھوں کو نکال باہر کرنا نہیں تھا بلکہ صاحبان اقتدار کی ملک گیری کی ہوس ان لڑائیوں کا اصلی محرک تھی۔

یہ محض ایک اتفاق تھا کہ جب مسلمان ہندوستان آئے تو یہاں جن لوگوں کی حکومت تھی وہ ہندو مت کے پیرو تھے۔ یہ بات بعد کے واقعات سے ثابت ہو چکی ہے کہ اس وقت حاکموں کا مذہب اسلام ہوتا تب بھی یہ لڑائیاں اسی قدر ناگزیر ہوتیں۔ چنانچہ چین کی حکومت کے دوران میں غیر مسلم مغلوں کے حملے اور خود مغلوں کے عہد میں افغانستان اور ایران سے لڑائیاں اور بعد میں نادر شاہ کی یلغار اس بات کا ثبوت ہے کہ حملہ آوروں کا غیر مذہب ہونا جنگ کے لیے ضروری نہیں ہے۔ ان لڑائیوں میں بیرونی حملہ آوروں کے مقابلہ میں ہندوستانی مسلمانوں کے ساتھ ہندوؤں نے بھی برابری کا حصہ لیا تھا۔ بلکہ تاریخ تو یہ بھی ثابت کرتی ہے کہ اکثر مواقع پر مسلمان بادشاہوں کی فوجیں ہندو راجاؤں اور سرداروں کے زیرِ کمان مسلمان حملہ آوروں کا سرحدوں پر مقابلہ کرتی رہیں اور ہندو راجاؤں اور سرداروں نے مسلمانوں کے ساتھ ساتھ اپنے ہم مذہبوں کے خلاف بھی نبرد آزما کی۔ جنوب میں بیجا نگر کی اور بعد میں مرہٹوں کی ہندو حکومتوں کی فوجیں مسلمان سپہ سالاروں کے زیرِ کمان ہمسایہ مسلم حکومتوں کے خلاف بھیجی جاتی تھیں۔ ان واقعات سے ظاہر ہوتا ہے کہ انگریزوں کے ہندوستان آنے سے بہت پہلے ہی ہندوستانی قومیت کے دھارے اس ملک میں تیزی سے چلنے لگے تھے اور کون جانتا ہے کہ اگر انگریزوں نے فرقہ وارانہ مذہبی احساسات کی جھگ نظر یوں کو ہوا نہ دی ہوتی تو آج ہندوستانی قومیت اور مشترکہ کلچر کے احساسات اس قدر پختہ ہو گئے ہوتے کہ ہندو اور مسلمان کا فرق صرف ان کی عبادت گاہوں تک محدود ہو جاتا۔

پھر یہ بھی محض ایک اتفاق ہے کہ جس زمانے میں انگریزوں کی آمد آمد کا سلسلہ رہا مغلیہ سلطنت کی کمزوریوں سے فائدہ اٹھا کر جن قوتوں نے جنوبی ہند میں سر اٹھایا وہ مسلمان نہ تھے۔ چنانچہ پانی پت کی تیسری جنگ سے قبل ان لوگوں نے اس قدر ہمہ گیری اور اتنی استواری حاصل کر لی تھی کہ ہندوستان کا بیشتر حصہ ان کے زیرِ اقتدار آ چکا تھا۔

ان تمام تاریخی واقعات کو جو قانونِ فطرت کے عین مطابق تھے انگریز مورخین کی تحریروں نے اور انگریزی مدرسوں میں عداوت اس طرح توڑ مرد کر پیش کیا گیا کہ گویا ہندوستان کی سر زمین کو ہندو راجاؤں سے چھین لینے والے ان کے مذہب اور دھرم کو تباہ کرنے والے اور ان کی عبادت

گاہوں کی بے حرمتی کرنے والے مسلمان حملہ آور ہی تھے اور اگر یہ نہ آتے تو ہندوستان پر ہندوؤں کی بلا شرکت غیرے حکومت رہتی۔ پھر دوسری طرف ان تاریخی واقعات کی یہ تعبیریں بھی کی گئیں کہ مسلمان سلطنت مغلیہ کو ختم کرنے اور اس طرح عام مسلمانوں کے خلاف دھرم اور مذہب کی حفاظت کے بہانے بغضوت کرنے والے اور ان سے آخری حکومت چھین لینے والے ہندو تھے۔ بد قسمتی سے یہ تاویلیں انگریزوں کے بنائے ہوئے ماحول میں اس قدر منطقی اور قرین عقل معلوم ہوتی تھیں کہ محض مخالفہ ہونے کے باوجود ہندوستانی عوام ان سے متاثر ہو گئے اور کتابوں اور مدرسوں میں ان کے مسلسل پرچار نے ہندوستانی قومیت اور کلچر کی جڑیں کھوکھلی کر دیں۔ ایک طرف تو مسلمان یہ سمجھنے لگے کہ وہ اس ملک میں بحیثیت حاکم آئے تھے اور قیامت تک ان کی یہ حیثیت قائم رہنی چاہیے اور یہ کہ ان کے آباء اجداد کا مقصد واحد اس کفرستان کو پوری طرح مسلمان بنانا تھا کیونکہ وہ محض جہاد اور تبلیغ مذہب کی خاطر ہندوستان آئے تھے۔ اس لیے اگر انہوں نے ہندو تحریک یا ہندوؤں کی اکثریت کی تحریک آزادی کا ساتھ دیا تو یہ حرکت خود ان کے ادعا کے لیے زہر قاتل ثابت ہوگی۔ دوسری طرف ہندو غلط طریقے پر یہ سمجھنے لگے کہ مسلمان یا لمچہ حملہ آوروں سے اپنے قدیم وطن کو چھٹکارا دلانے اور انھیں ہندوستان سے نکال باہر کرنے ہی میں ان کی نجات ہے اور یہی ان کی سیاست کا عین مقصد بھی ہے۔

اس میں شک نہیں کہ بعض مسلمان صوفیوں اور ہندو فقیروں نے محبت درواداری کی ہمیشہ تعلیم دی اور متحدہ قومیت کی بنیادوں کو استوار کرنے اور فرقہ وارانہ ذہن کے اثر کو بڑی حد تک کم کرنے کی کوشش کی لیکن بڑھتے ہوئے سیاسی رجحان کے ساتھ اس ذہن کے اثرات میں بھی اضافہ ہوتا رہا اور عوام خود کو ہندو اور مسلمان کی اصطلاحوں میں سوچنے لگے اور اسی سمت کے زیر اثر دونوں یہ بھول گئے کہ صدیوں تک ساتھ رہنے کی وجہ سے ہالارادہ اور بلارادہ دونوں نے ایک دوسرے کی معاشرت، طرز فکر، بول چال، حتیٰ کہ ایک دوسرے کے عقائد پر کتنا گہرا اثر ڈالا ہے۔ چنانچہ اس ملک کی تاریخ کا ایک دور ایسا بھی گزرا ہے کہ کسی بازار سے نکل جائے، کسی محفل میں چلے جائے یا کسی مجمع میں ہو آئے، جب تک کسی فرد کا نام نہ معلوم کیا جائے یہ جتنا نامشکل ہو جاتا تھا کہ کون کس مذہب سے تعلق رکھتا ہے۔ ہر ایک کا لباس دہی۔ قطع دہی اور چال ڈھال دہی۔ ایک پور پل سیاح

منوچی نے تو لکھا ہے کہ مغل اور راجپوت سپاہیوں کو صرف اس فرق سے پہچانا جاتا تھا کہ ایک انگریز کچے کا بند دائیں جانب باندھتے تھے اور دوسرے بائیں جانب۔ اس کے سوائے دونوں کے لباس اور شکل و صورت میں کوئی فرق نہ تھا۔ اس عہد کے راجاؤں کی تصویریں دیکھیے۔ وہی لباس، وہی دستار، وہی جاسے نپے۔ حتیٰ کہ واڑھی اور مونچھوں کی تراش بھی وہی۔ اس عہد کی تصویروں کے نیچے جب تک یہ نہ لکھا جائے کہ کس کی شبیہ ہے یہ معلوم کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ مصور نے کسی ہندو راجا کی تصویر کھینچی ہے یا مسلمان نواب کی۔ جنوبی ہند کی ریاستوں میں ہندوؤں کی طرز معاشرت کا اتنا گہرا اثر مسلمان حکمرانوں پر پڑا ہے کہ بادشاہوں نے ہندوانہ لباس اور وضع قطع کو ایسا اپنایا کہ ان کی شبیہ دیکھنے سے کسی ہندو راجا کا گمان ہوتا ہے۔ صرف یہی نہیں ہندوستانوں کی رہن مکن، کھانے پینے کے طریقے ایک دوسرے سے متاثر ہوئے۔ ان کے فن تعمیر نے ایک نئی شکل اختیار کی اور ان کے ادب اور آرٹ پر بھی اس اتحاد کا اثر پڑا۔

فتح پور سیکری کے آثار، حضرت سلیم چشتی کی درگاہ کے درودیوار، قطب شاہوں کی عمارتوں اور محلات کے طاق و محراب، راجپوتانہ کے رنگ محل، جہرات کی مسجدیں اور مندر، نہ خالص ہندو طرز تعمیر کا نمونہ ہیں اور نہ صرف مسلم فن تعمیر کی نمائندگی گاہ ہیں بلکہ ان دونوں کا ایک لطیف آمیزہ ہیں اور ایک متحدہ ہندوستانی کلچر کی نمائندگی کرتے ہیں۔ وہ حسین و دلکش اور انجنا سے زیادہ حساس طرز مصوری جسے راجپوت طرز کا نام دیا گیا دونوں فرقوں کے کمال محسوسات کا سنگم نہیں تو کیا ہے۔ ان میں وہی ایرانی قلم کی پاکیزگی اور روانی ہے اور وہی ہندو طرز کی رنگ آمیزی اور حلاوت۔ نازک اور سرسبز ایرانی وضع قطع کی عمارتوں کے پس منظر میں آم اور کیلے کے درخت سر و شمشاد کے ساتھ سر اٹھائے کھڑے ہیں۔ بلبلوں کے ساتھ طوطے اور غزالوں کے ساتھ مور مرغزاروں میں ناچتے نظر آتے ہیں۔

اسی کو ہم ہندوستانی کلچر کا نشاۃ ثانیہ کہتے ہیں۔ جب تک قومیت کا تصور اجاگر نہیں ہوتا کلچر اور تہذیب و تمدن جنم نہیں لے سکتے اور جب تک کوئی اپنے آپ کو بحیثیت فرد یا جماعت کسی ملک کی سرزمین پر وہاں کے باشندوں، وہاں کے کوہ و صحرا اور اس کے ماضی حال اور مستقبل سے وابستہ اور منسلک نہیں کر لیتا قومیت کا تصور کیونکر پیدا ہو سکتا ہے۔

سرزمین ہند کی تاریخ کے ان حقائق سے ثابت ہوتا ہے کہ متحدہ قومیت اور مشترکہ کلچر کا احساس زمانہ حال اور اس کے سیاسی شعور کا نتیجہ نہیں ہے بلکہ بہت عرصہ قبل ہندوستانی زندگی میں جاری و ساری ہو چکا تھا۔ لیکن سولہویں صدی عیسوی کے بعد کے واقعات نے جب ان احساسات کو نسخ کرنا شروع کیا اور انگریز مدبروں کی حکمت عملیوں نے ہمارے ذہنوں پر دوسرا رنگ چڑھانا شروع کیا تو اس کا یہ نتیجہ نکلا کہ ہندو اپنے ذوق ترقی کی تکمیل کے لیے مسلمانوں سے قبل کے زمانے کو شہر ازمانہ سمجھنے لگے اور مسلمان اپنی ترک کردہ عجمی و عربی طرز معاشرت کو اصلی اور بہترین خیال کرنے لگے یہ دراصل (Revivalism) یا احیائے ماضی تھی اور اُسی تحریک کے احیائے ماضی کے باعث دونوں نے اپنے علاحدہ علاحدہ قدریں متعین کر لیں اور آخر کار اس خواب کی دنیا میں اس قدر ڈوب گئے۔ ہمسایے بیگانے نظر آنے لگے اور اپنا ملک پر لایا اور اپنے لوگ غیر دکھائی دینے لگے۔ دونوں (Revivalism) یا احیائے ماضی کی اس نئی تحریک کے تیز دندو حاروں میں ایسے بہہ گئے کہ ایک دوسرے سے کوسوں دور ہو گئے۔ کسی کو یہ جنت نشان، کھرستان نظر آنے لگا اور کسی کو ہندوستان۔ کسی نے خیال کیا کہ ہر وہ شے جو عجم اور عرب سے آتی ہے جتنی ہے تو کسی نے یہ گمان کر لیا کہ ہر وہ پتھر یا سنگ ریزہ جو ہمارے ہاتھ پر آئے نجات دہندہ ہے۔ اس طرح پورا ہندوستان ایک ایسا راگ مل بن گیا جہاں ہندو اور مسلمان اپنی اپنی جدا گانہ تان اُڑانے میں مشغول ہو گئے اور ایسی ایسی بے ہنگم صدا کیں سنانے لگے کہ صاحبان ذوق اپنے کانوں پر ہاتھ دھرنے پر مجبور ہو گئے اور ہندوستانی قومیت اور تہذیب و کلچر کا وہ نشاۃ ثانیہ جو صدیوں کے میل جول سے وجود میں آ رہا تھا اُچھٹنے سے پہلے نر جھا گیا اور ایک ایسے دور خزاں میں اگر ہندوستان کی خوش قسمتی سے رانا ڈے، دادا بھائی نور دجی، مہاتما گاندھی اور مولانا آزاد کا وجود نہ ہوتا تو وہ ہمیشہ کے لیے مر چکا ہوتا۔

ان مشاہیر ہند میں خاص طور پر مولانا آزاد نے ہندوستانی کلچر کے تحفظ کے سلسلہ میں اس ملک پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔ انھوں نے ایک ایسے زمانے میں جب ہندی مسلمان ناامیدی اور رجعت پسندی کے باعث شدید طور پر علاحدگی پسند ہوتا جا رہا تھا۔ اپنی تقریروں اور تحریروں اور اپنے اخبار ”الہلال“ اور سب سے زیادہ اپنے طرز عمل سے یہ ثابت کر دکھایا کہ ہندی مسلمان بھی

اسی طرح ہندی ہے جس طرح ہندو، چین، بدھ، سکھ یا عیسائی اور اس ملک کے سنوارنے اور اس کے پروان چڑھانے میں اس نے برابر کا حصہ لیا ہے۔ لہذا اس متردک میں وہ برابر کا حصہ دار بھی ہے۔

۱۹۴۰ میں جب وہ کانگریس کے صدر منتخب ہوئے تو اپنے خطابِ صدارت میں اقلیتوں خصوصاً مسلمانوں کا ذکر کرتے ہوئے انھوں نے اسلام کے ساتھ اپنی وابستگی پر فخر کرتے ہوئے فرمایا کہ:

”میں اس بات پر فخر کرتا ہوں کہ میں ایک ہندوستانی ہوں اور ناقابلِ تقسیم اور متحدہ ہندوستانی قومیت میں شامل ہوں۔ گیارہ صدیاں گزر گئیں۔ ہندوستان کی سرزمین سے اسلام بھی اسی طرح وابستہ ہے جس طرح کہ ہندو دھرم۔ اگر اس ملک کے باشندوں کا ہندو دھرم کئی ہزار سال سے یہاں موجود ہے تو ایک ہزار سال سے اسلام بھی ہندوستانیوں کا مذہب بن چکا ہے۔“

اسی سلسلے میں آگے چل کر مولانا نے وہ باتیں بیان کی ہیں جو آج بھی ہر ہندوستانی کے لیے مشعلِ ہدایت ہیں۔ انھوں نے فرمایا:

”صدیوں کی مشترک تاریخ نے ہماری ہندوستانی زندگی کے تمام گوشوں کو اپنی تعمیر سامانوں سے بھر دیا ہے۔ ہماری زبانیں، ہماری شاعری، ہمارا ادب، ہماری معاشرت، ہمارا ذوق، ہمارا لباس، ہمارے رسم و رواج، ہماری روزانہ زندگی کی بے شمار حقیقتیں۔ کوئی گوشہ بھی ایسا نہیں جس پر اس مشترک زندگی کی چھاپ نہ لگ سکی ہو۔ ہماری بولیاں الگ تھیں مگر ہم ایک زبان بولنے لگے۔ ہمارے رسم و رواج ایک دوسرے سے بیگانہ تھے مگر انھوں نے مل جل کر ایک نیا سانچہ پیدا کر لیا۔ ہمارا پرانا لباس تاریخ کی پرانی تصویروں میں دیکھا جاسکتا ہے۔ مگر وہ اب ہمارے جسموں پر نہیں مل سکتا۔ یہ تمام مشترک سرمایہ ہماری متحدہ قومیت کی ایک دولت ہے

اور ہم اسے چھوڑ کر اس زمانے کی طرف لوٹنا نہیں چاہتے جب ہماری یہ ملی  
 خلی زندگی شروع نہیں ہوئی تھی۔ ہم اگر ایسے ہندو دماغ ہیں جو چاہتے  
 ہیں کہ ایک ہزار برس پہلے کی ہندو زندگی واپس لائیں تو انہیں معلوم ہونا  
 چاہیے کہ وہ ایک خواب دیکھ رہے ہیں اور وہ کبھی پورا ہونے والا نہیں۔ اسی  
 طرح اگر ایسے مسلمان دماغ موجود ہیں جو چاہتے ہیں کہ اپنی گزری ہوئی  
 تہذیب و معاشرت کو پھر تازہ کریں جو وہ ایک ہزار برس پہلے ایران اور  
 وسط ایشیا سے لائے تھے تو میں ان سے کہوں گا کہ وہ اس خواب سے جس  
 قدر جلد بیدار ہو جائیں بہتر ہے کیونکہ یہ ایک غیر قدرتی تخیل ہے اور  
 حقیقت کی سر زمین میں ایسے خیالات اگ نہیں سکتے۔“

واقعہ یہ ہے کہ مولانا آزاد بچپن سے ہر قسم کی اندھی قدامت پسندی اور خوش اعتقادی اور  
 رجعت پسندی کے انتہائی مخالف تھے۔ یہی فطری جدت پسندی ان کی بے پناہ ذکاوت اور فراست  
 کے ساتھ مل کر ایسی فوق فطری قوت کی حامل ہو گئی جس کی نظیر بدھ اور شکر کے بعد ہندوستان کی  
 تاریخ میں شاید ہی ملتی ہو۔ ماضی پرستی کا کوئی حیلہ، خواہ ہادی النظر میں وہ کتنا ہی دلکش اور پُر از  
 جذبات ہو، ان کو محض تہذیب یا ثقافت کے نام سے سحر نہیں کر سکتا تھا۔ انہوں نے بہت پہلے  
 لکھا تھا:

”ہمارا دل کیوں آزاد نہیں۔ ہم حق کے کیوں حامی نہیں۔ ہم استقلال فکر  
 کے کیوں طالب نہیں۔ تقلید اشخاص کی زنجیروں کو کیوں ہم اپنے پاؤں کا  
 زیور سمجھتے ہیں۔ ہم طوق غلامی کو تمغہ شرف کیوں جان رہے ہیں۔ اس  
 لیے کہ حسن اعتقاد کو ہم نے معصومیت کو سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچا دیا ہے۔  
 حالانکہ ایک ہی ہے (یعنی خدا) جس کی ذات ہر نقص سے پاک اور ہر خطا  
 سے مبرا ہے اور ایک ہی جماعت ہے (یعنی انبیا) جو گناہوں سے معصوم  
 بنائی گئی ہے اور پھر اس کی رضا جوئی میں ہر مجاہد غیر ہم رحمہ عداوت ہے  
 اور اس لیے کہ ہم دنیا کے ذرہ ذرہ سے خوف کرتے ہیں۔ حالانکہ ایک ہی

ہے جس کا آسمان و زمین میں خوف ہے۔ یعنی وہ جو دنیا کے ذرہ ذرہ پر قابض ہے اور اس لیے کہ انسانوں سے ہم کو طمع خیر ہے۔ حالانکہ خیر کی کنجیاں صرف ایک ہی کے ہاتھ میں ہیں۔“

”جب ہم بے رعب ناسوں سے مرعوب ہو جاتے تھے اور جب ہم حق و باطل کا معیار انفرادی شخصیت قرار دیتے تھے، تمام امور سے قطع نظر کر کے دیکھو کہ ہمارے علوم و فنون کو اس سے کتنا نقصان پہنچا۔ ہر علم و فن میں ہمارا وجود معطل رہ گیا۔ زبانیں تھیں لیکن بولتے نہ تھے۔ دل تھے مگر سمجھتے نہ تھے۔ قید تحریر میں جو چیز آگئی وہ تنبیخ کے لائق نہ تھی۔ ہر کتابی مخلوق جو کسی خالق ممکن کی طرف منسوب تھی صداقت و مصومیت کا پیکر تھی۔ ہر صادق العہد و جو انسانانی بعد کے آنے والوں کو عقول و آرا پر حکومت کرتا تھا۔ الغرض ہر صادق ہستی کا حکم اس قدیم ہستی کے حکم کی طرح تسلیم کیا جاتا تھا جس کی شان یہ ہے کہ: باطل نہ اس کے آگے آسکتا ہے اور نہ اس کے پیچھے آسکتا ہے۔“

مولانا کی یہ جذبات پسندی صحیح معنوں میں حقیقت پسندی تھی اور تعجب ہوتا ہے کہ ایک ایسے آدمی کے مزاج میں وہ کیونکر دخل پا سکی جس کی آنکھیں مخصوص خاندانی روایات اور خاص مسلک و عقائد کے گہوارہ میں کھلی تھیں۔ ”غبارِ خاطر“ میں اپنے بچپن کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”میں نے ہوش سنبھالتے ہی ایسے بزرگوں کو اپنے سامنے پایا جو عقائد و افکار میں اپنا ایک خاص مسلک رکھتے تھے اور اس میں اس درجہ متعصب اور بے پلک تھے کہ بال برابر بھی ادھر ادھر ہونا کفر و زندہ تصور کرتے تھے۔ میں نے بچپن سے اپنے خاندان کی جو روایتیں سنیں وہ بھی سر تا سر اسی رنگ میں ڈوبی ہوئی تھیں اور میرا دماغی ورثہ اسی تعصب اور جمود سے بوجھل تھا۔ میری تعلیم ایسے گرد و پیش میں ہوئی جو چاروں طرف سے



قدامت پرستی اور تقلید کی چار دیواری میں گھرا ہوا تھا اور باہر کی مخالف  
ہواؤں کا وہاں تک گزر رہی نہ تھا۔“

جس انسان نے قدامت پرست روایات میں پرورش پائی ہو، جس نے قدیم علوم کے  
حصول میں رات دن صرف کر دیے ہوں اور ان میں وہ دستگاہ حاصل کی ہو جس کی مثال شاید ہی  
مل سکے وہ بلا تکلف یہ فیصلہ سناتا ہے کہ اس قسم کی قدیم طرز تعلیم آئندہ نسلوں کے لیے فضول اور  
بیکار ہے اور نوجوان نسلوں کے اوقات ضائع کرتا ہے۔ مولانا فرماتے ہیں:

”پھر خود اس تعلیم کا حال کیا تھا جس کی تحصیل میں تمام ابتدائی زمانہ بسر  
ہوا۔ ایک ایسا فرمودہ نظام تعلیم، جسے فن تعلیم کے جس زاویہ نگاہ سے بھی  
دیکھا جائے، سرتا سر حقیق ہو چکا ہے۔ طریقہ تعلیم کے اعتبار سے ناقص،  
مضامین کے اعتبار سے ناقص، انتخاب کے اعتبار سے ناقص، درس و املا  
کے اسلوب کے اعتبار سے ناقص۔“ (ص: 117)

آج بھی کتنے لوگ ایسے ملیں گے جو قدیم طرز کی تعلیم پانے کے باوجود بلا خوف و خطر اس  
قدامت پرستی کی مخالفت محض اس لیے کریں گے کہ وہ مخلصانہ طور پر آئندہ نسل کے لیے اسے اچھا  
نہیں سمجھتے۔ واقعہ یہ ہے کہ یہ الفاظ صرف اس ہستی کو زیب دیتے ہیں جس نے تصویر کے دونوں  
زُخ دیکھے ہوں اور جو احیائے ماضی کی رجعت پسندی کے خلاف ہو اور اجتہادی شان رکھتا ہو۔  
مولانا نے ہندوستانی مسلمانوں اور غیر مسلموں کی تحریک رجعت پسندی کے خلاف جس قسم کے  
غیر معمولی مساعی سے کام لیا وہ ایک اعلیٰ پایہ کے مجتہد العصر اور امام وقت ہی کا حصہ تھا۔ دوسروں کی  
تقلید سے نکل انھوں نے ایک ایسا صحت مند نظریہ حیات قائم کیا جو مسلمان ہند کی باعزت زندگی کا  
ضامن تھا۔ مولانا نے یہ کام آزادی ہند کے بعد نہیں بلکہ اس سے سالہا سال قبل ”الہلال“ کی  
اشاعت کے ساتھ ہی شروع کر دیا تھا۔ چنانچہ انھوں نے لکھا تھا:

”الہلال نے تین سال کے اندر مسلمانان ہند کی مذہبی و سیاسی حالت میں  
ایک بالکل نئی حرکت پیدا کر دی۔ پہلے وہ اپنے ہندو بھائیوں کی پریشانیوں  
سرگرمیوں میں سے نہ صرف الگ تھے بلکہ ان کی مخالفت کے لیے

کی شکل میں وجود میں آیا ہے۔ چنانچہ انھوں نے اپنی ساری زندگی میں اسی فرقہ کو یہ تلقین نہیں کی کہ وہ اپنی مخصوص طرز معاشرت میں یک رنگی اور یکسانی کی خاطر ترک کر دے، زبان کے معاملہ میں بھی گودہ قانونی طرز پر ہندی کو بحیثیت سرکاری زبان قبول کر چکے تھے لیکن دوسری زبانوں اور خصوصاً اردو سے ان کا تعلق خاطر کبھی متزلزل نہیں ہوا۔ بلکہ انھوں نے تمام صوبہ جات کی زبانوں کی ترقی کے لیے ہر آن کوشش کی۔ ہندوستانی ساہتیہ اکادمی ان کے اس عقیدے کی آئینہ دار ہے اور اس کو قائم کر کے انھوں نے ہندوستان کی دیگر زبانوں اور صوبوں پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔ وہ جانتے تھے کہ ہندوستان کی جملہ زبانوں میں ان کی مختلف شکلوں اور رسم الخطوں کے باوجود ہندوستان ہی کا دل دھڑک رہا ہے اور یہ سب ایک ہی کلچر اور سماج کی آئینہ دار ہیں اور اگر ان کے آپس میں کوئی اختلاف یا رنگارنگی ہے تو اس کے سمجھنے یا ہم آہنگ کرنے کے لیے ضروری ہے کہ باہمی ترجموں کے ذریعہ سے ان کو ایک دوسرے کے قریب لایا جائے۔ اگر مولانا کا لگایا ہوا یہ پودا اسی طرح نشوونما حاصل کرتا رہا تو بہت جلد ہندوستان کی زبانیں اور صوبے ایک دوسرے کے قریب آجائیں گے اور ہندوستانی کلچر کا نشاۃ ثانیہ تکمیل کو پہنچ سکے گا۔

مولانا آزاد خود بھی تمام عمر ہندوستانی کلچر کی وحدت میں کثرت کے جواز کو ثابت کرنے کے لیے اپنے لباس اور وضع قطع میں ایک مخصوص طرز کے حامل رہے۔ اکثر و بیشتر تنگ نظروں نے ان پر اس بارے میں تنقید کرنے کی کوشش کی۔ لیکن ان کو معلوم تھا کہ اگر جنوب کے مدداری اور میسوری وطن پرست اپنی مخصوص پگڑیوں اور دستاروں اور لباس میں یکے کے حب وطن اور کاگرہی ہو سکتے ہیں، اور اگر پنڈت مدن موہن مالویہ، جنھوں نے عمر بھر اپنی ایک خاص وضع قطع رکھی، قومی رہنما بن سکتے ہیں تو پھر ایک ایسا شخص بھی جس کا قلب حب الوطنی سے مالا مال ہو ایک مخصوص لباس پہنے بغیر بھی ہندو دست اور ہندوستانی رہ سکتا ہے۔ شاید اپنی مخصوص طرز روش سے وہ متعصب اور تنگ نظر ساتھیوں کو یہ دکھانا چاہتے ہوں کہ اپنی انفرادیت کھودینا قومیت کے لیے ضروری اور لازمی نہیں ہے۔ مولانا کی زندگی اور رفتار و گفتار ہندوستانی کلچر کا بہترین نمونہ تھی اور کلچر کے سمجھنے اور سمجھانے کے لیے ایک اعلیٰ اور معیاری مثال کا کام دیتی تھی۔

آخر میں مولانا آزاد کے سب سے بڑے کارنامے ”ترجمان القرآن“ کا ذکر کرنا

ضروری سمجھتا ہوں جس میں انھوں نے بتایا کہ خدا رب المسلمین نہیں رب العالمین ہے اور بنیادی سچائیاں اصناف تمام مذہب عالم میں موجود ہیں۔ اسی لیے قرآن پاک دوسرے پیغمبروں کی نفی نہیں کرتا بلکہ تائید کرتا ہے۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ اسلام ایک وسیع دعوت ہے۔ نیکی اور انسانیت کی رواداری اور حلم و آشتی کی۔ اسلام کے معنی ہیں شانتی کے۔ اس نظریہ نے بھی متحدہ قومیت کی بنیادوں کو استوار کیا اور اس میں وہ جاذبیت پیدا کر دی جو ہندوستانی تہذیب اور کلچر کی ایک نمایاں خصوصیت ہے۔

اس پس منظر میں دیکھا جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ مولانا آزاد کا کارنامہ ہندوستانی کلچر کی نشاۃ ثانیہ میں غیر معمولی اہمیت کا حامل ہے اور جب تک آزادی کا جذبہ اور ہندوستانی تمدن کی ملی جلی روایات زندہ ہیں یہ کارنامہ بھی دلوں پر ثبت رہے گا۔

## مولانا آزاد: فلسفی انسان اور قائد کی حیثیت سے ڈاکٹر اختر اورینوی

میں سب سے پہلے اپنا یہ فرض سمجھتا ہوں کہ اہل کشمیر اور سمینار کے منتظمین کا شکریہ ادا کروں کہ انھوں نے مجھے اس اہم سمینار میں شمولیت کا موقع عطا فرمایا اور پھر میں انھیں مبارکباد دیتا ہوں کہ ادبی و علمی سمیناروں میں دو نہایت ہی اہم سمیناروں کی تنظیم کا انھیں موقع ملا۔ یہاں پہلا سمینار علامہ اقبال پر ہوا تھا اور اب دوسرا سمینار مولانا ابوالکلام آزاد پر منعقد ہو رہا ہے۔

حضرات! آپ نے جو خدمت میرے سرور کی ہے وہ سہ گانہ ہے اور اس محدود وقت کے اندر میں ان تین موضوعات کا حق ادا نہیں کر سکتا۔ بہر حال میں کوشش کروں گا کہ مختصر اُمیں مولانا آزاد کو ایک فلسفی، ایک قائد اور ایک انسان کی حیثیت سے پیش کروں۔

مولانا آزاد ایک فلسفی کی حیثیت سے:

میں ابتدا ہی میں یہ کہہ دینا چاہتا ہوں کہ میں اختصاصی معنوں میں مولانا آزاد کو فلسفی تسلیم نہیں کرتا۔ یعنی میں انھیں مترادف، اظاظون، ارسطو، ابن رشد، ابی سیناء، فارابی، کانٹ، ہیگل یا

برٹنڈرسل کی نوعیت کا فرد نہیں سمجھتا لیکن میں یہ مانتا ہوں کہ مولانا آزاد میں نمایاں فکری میلان پایا جاتا تھا اور ان کی شخصیت میں فلسفیانہ عنصر موجود تھا۔ انھوں نے کوئی نظام فلسفہ تو نہیں پیش کیا لیکن وہ ہمیشہ غیر معمولی ذہانت و تدبیر کے ساتھ مسائلِ حیات پر غور و فکر کرتے رہے۔ انھوں نے ادب و فن، معاشرہ، سیاست و اقتصاد اور دینیات کی گہرائی میں ڈوب کر بڑی انفرادیت و جرأت کا اظہار کرتے ہوئے حقائق کی تلاش و جستجو کی ہے۔

میرا مطالعہ یہ ہے کہ مولانا آزاد کا ایک خاص نظریہ زندگی تھا۔ وہ اپنا ایک سوچا سمجھا ہوا نصب العین رکھتے تھے۔ لیکن مولانا کا نظریہ جامد و ساکن نہیں تھا۔ حالات کی تبدیلی کے ساتھ ان کے فکر و خیال کے نتائج میں بھی تبدیلی ہوتی تھی۔ مولانا معروضی حقائق کے ارتقا کے قائل تھے۔ ان کے ہاں فکری کنٹرول پن اور نظری عصیت نہیں ملتی۔ وہ نہایت وسیع الشرب دانشور تھے۔ جس جذبہ تخیل اور ادراک و شعور کی بالیدگی و پختگی سے شخصیت ابھرتی ہے اور عمق و آزادی فکر و نظر سے انفرادیت پیدا ہوتی ہے۔ مولانا آزاد ایک استوار شخصیت اور نمایاں انفرادیت کے مالک تھے۔ خود فرماتے ہیں:

”مذہب میں، ادب میں، سیاست میں، فکر و نظر کی عام راہوں میں، جس طرف بھی نکلنا پڑا، اکیلا ہی نکلنا پڑا۔ کسی راہ میں بھی وقت کے قافلوں کا ساتھ نہ دے سکا۔“

میرے خیال میں مولانا کا نظریہ حیات ایک وسیع الشرب مسلمان کا نظریہ حیات تھا۔ ممکن ہے کہ ابتدا میں وہ کسی خاص مسلک سے وابستہ رہے ہوں، لیکن رفتہ رفتہ ان میں آزاد خیالی پیدا ہوئی۔ دائرہ ملت کے اندر انھیں اسلامی لیبرل کہا جاسکتا ہے۔ مولانا تعبیر حیات و تفسیر اسلام میں کنٹرول پن، اندھی تقلید اور رجعت پسندی کو ناپاوار سمجھنے لگے تھے۔ وہ اپنے بعض پہلے خیالات کی تردید یا ان میں ترمیم کی ایماندارانہ جرأت بھی رکھتے تھے۔ وہ مجمع عام یا اجتماع دینی و نظری سے مرعوب ہونا نہیں جانتے تھے۔

مولانا کے نظریہ حیات میں عرب کی استواری، عجم کی رنگینی اور ہند کی وسعت تھی۔ انھیں وراثتاً صوفیانہ درد مندگی، رواداری اور گداز دل ملا تھا۔ ان کا نہایت ہی بالیدہ جمالیاتی ذوق

بھی اُن کے اندر توازنِ فکر و نظر پیدا کرنے کا موجب ہوا۔

مولانا آزاد کی شخصیت میں نمایاں فکری میلان کے ساتھ عمل و اقدام کا رجحان بھی واضح رنگ میں پایا جاتا تھا۔ عام طور پر ایسا ہوتا ہے کہ فلسفیانہ مذاق رکھنے والی شخصیتیں اور شعرو سخن کا ذوق رکھنے والے افراد عملی زندگی کی ذمہ داریوں اور سخت کوشیوں سے بالخصوص گریزاں ہوتے ہیں۔ فلسفی اور شاعر عالم فکر و خیال میں گم رہتے ہیں۔ بلا شک مولانا کی شخصیت کو یہ غیر معمولی فیضانِ فطرت حاصل ہوا تھا کہ آپ کو فلسفہ و شعر و ادب کے ذوق و شوق کے ساتھ عملی سیاسیات سے گہری دلچسپی دوایستگی بھی تھی۔ یہ بھی توازنِ شخصیت کا ایک اہم ثبوت ہے۔ لہذا مولانا کے فلسفہ کو ہم عملی فلسفہ کہیں تو بالکل صحیح ہو گا خصوصاً جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ انھوں نے اپنے نظریہ زندگی سے علاحدہ ہو کر، کبھی کوئی عملی قدم نہیں اٹھایا۔ اُن کے بنیادی خیال اور اعمال میں تضاد نہیں پایا جاتا۔

مولانا آزاد کی فلسفیانہ شخصیت اور مفکرانہ میلانات کی تائیس، تعمیر و تنظیم میں مختلف مہیجیات و تحریکات کے اثرات پڑے تھے۔ اس میں مولانا کے مطالعہ و مشاہدہ دونوں کا دخل تھا۔ اس راہ میں ماضی و حال دونوں نے شرکت کی تھی۔ میرے خیال میں مولانا کی ذہنی و فکری زندگی کی نقاش بندی میں تین روایتی سلسلوں کی کارفرمائی کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ اول اسلامی، دوم ہندی، سوم یورپی۔ ظاہر ہے کہ اس میں اول الذکر کی زیادہ اہمیت ہے۔ مولانا قدیم ائمہ اسلام سے بھی متاثر تھے اور نسبتاً جدید بزرگوں سے بھی۔ مولانا پر حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، حضرت سید احمد بریلوی، حضرات علمائے دیوبند اور حضرت مرزا غلام احمد قادیانی کے اثرات کسی نہ کسی رنگ میں ضرور پڑے ہیں۔ مگر مولانا کی بالیدہ انفرادیت انھیں کسی بزرگ سے مکمل طور پر متاثر ہونے سے ہمیشہ روکتی رہی۔ مولانا پر کثر علماء سے زیادہ مفکرین اور مجتہدین کا اثر پڑا تھا، مثلاً تفسیر قرآن اور تفسیر اسلام کے باب میں مولانا آزاد نے حضرت مرزا غلام احمد کے اثرات قبول کیے تھے۔ یا جوج و ماجوج اور دوسرے مسائل کی جس رنگ میں مولانا نے تشریحیں کی ہیں اس کے پیش رو حضرت مرزا صاحب تھے۔ اخبار ”دکیل“ امرتسر کی ادارت کے زمانہ میں مرزا صاحب کی وفات پر مولانا آزاد نے ایک مبلغ ادارہ لکھا تھا جس سے اس امر کا صاف اظہار ہوتا ہے کہ آپ حضرت مرزا صاحب کی تحریک سے اچھی طرح واقف اور اُن کی شخصیت سے متاثر تھے۔

جناب مولانا کی فکری زندگی میں راجہ رام موہن رائے کلکتوی، سوای ویویکا چند اور مہاتما گاندھی کے افکار و خیالات بھی مولانا کی انفرادیت کا احترام کرتے ہوئے داخل ہوئے۔ مولانا کا معاشری، سیاسی اور مشربی فلسفہ ہندی اثرات بھی قبول کرتا رہا ہے۔ ان اثرات کے علاوہ مولانا یورپ کی فکری تحریکات سے بھی اچھی طرح واقف تھے اور آپ کے اندر اتنی دانشورانہ کشادہ دلی اور روشن دماغی پائی جاتی تھی کہ آپ ان کا تخلیقی استعمال کر سکتے تھے۔ مولانا کے ذہن و دماغ میں رسمیت اور تقلید محض کا عنصر نہیں پایا جاتا تھا۔ وہ اچھے روایتی سرمایہ کو اپنی شخصیت کی آماج میں نئے سرے سے ڈھال کر اپنی فکری نقاش میں شامل کرتے تھے۔

مذہبی اور ادبی سرمایہ میں مولانا نے مفکرانہ اضافے کیے ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ آپ نے سیاسی عمق نظر اور تہذیبی بصیرت کا ثبوت بھی دیا۔ جدید ہندوستانی کلچر کے منہاج، سمت اور رفتار کے تعین میں مولانا کے فلسفیانہ مزاج نے بہت ہی نمایاں حصہ لیا ہے۔

کلچر و ثقافت کا دائرہ عمل بہت وسیع ہے۔ زراعت، تجارت، صنعت و حرفت، علم و حکمت، فنون و فلسفہ، مذہب و معاشرت، سیاست و اقتصاد یہ سب کلچر کے مظاہر ہیں۔ دراصل کلچر نام ہے نیچر کی تسخیر، تنظیم اور تحسین کا۔ ثقافت فطرت کی طاقتوں کو انسان کی فلاح و بہبود کے لیے استعمال کو کہتے ہیں۔ فطری قوتوں اور ان کے مظاہر کی تخریب و تضادم سے بچنا اور ان کی تعمیر و معاون طاقتوں کو منظم کرنا انسانی کلچر کے فرائض ہیں۔ نفس و آفاق کو سمجھنا اور راز ہائے کائنات کو معلوم کرنا کلچر کے مقاصد میں شامل ہے۔ لہذا کلچر کے تصور کو محدود نہیں کیا جاسکتا۔ کلچر انسانی ہوتا ہے قوی نہیں۔ ہاں مقامی احوال و آثار کی وجہ سے کچھ مقامی خصوصیات کسی علاقہ یا قوم کے کلچر میں شامل ہو جاتی ہیں اور اس طرح عالمگیر بشری کلچر میں تنوع اور نیرنگی پیدا ہوتی رہتی ہے۔

عصر حاضر میں گاندھی جی نے اور پھر مولانا آزاد اور پنڈت نہرو نے گہرے تہذیبی و کلچری مسائل پر غور و فکر کیا۔ ان تینوں کے مزاج اور فکر و نظر میں آفاقیت پائی جاتی ہے۔ متحدہ ہندوستانی کلچر کے نظریہ کو جنم دینے میں مولانا آزاد کا بڑا حصہ ہے۔ ہندوستان کی تہذیب صرف گنگا جمنی نہیں بلکہ گلستان ہزار رنگ کی طرح ہے۔ جدید ہندوستانی تہذیب کول، دراوڑی، آریائی، عربی، ایرانی، ترکی، مغربی اور انگریزی تہذیبوں کا مجموعہ ہے۔ موجودہ علاقائی میلانات اور مختلف

عناصر ترکیبی کی خصوصیات کے اجتماع کے باوجود ہندوستانی تہذیب کے اندر کثرت میں وحدت کے جلوے ملتے ہیں۔ مولانا آزاد ہندو کچلر اور مسلم کچلر کے قائل نہیں تھے بلکہ وہ متحدہ ہندوستانی کچلر کے قائل تھے اور آفاقی انسانی کچلر کی ست دیکھتے تھے۔ لہذا منطقی طور پر وہ دو قومی نظریہ کو بھی نہیں مانتے تھے۔ اُن کے نزدیک اختلافات کے ہوتے ہوئے بھی ہند کے ہندو، سکھ، مسلمان، عیسائی وغیرہ سب ایک ہندوستانی قوم میں داخل و شامل تھے۔

### مولانا آزاد ایک قائد کی حیثیت سے:

مولانا آزاد کی مفکرانہ حیثیت نے اُن کی صلاحیت قیادت کو بہت تقویت پہنچائی۔ بلند نظری اور بلند فکری سے ایک معمولی سیاست دان، بطل سیاست اور راجل قیادت بن سکتا ہے۔ فکر و نظریہ رفعت و فلسفیت سے نصب العین کی صحت اور استواری پیدا ہوتی ہے اور نصب العین کی صحت و توانائی سے مرحلہ قیادت آسان تر ہو جاتا ہے۔ مولانا کے فلسفیانہ مزاج نے انھیں ایک عظیم قائد بنایا۔ اس راہ میں مولانا کی ادبیت، فکر کاری، صحافت و خطابت نے بھی مدد دی۔ مولانا آزاد کو نظریات نے ایک سوچنے والا، دماغ، محسوس کرنے والا، تجزیہ دل، طاقتور زبان اور پُر تاثیر قلم عطا کیا تھا۔ ”ابلاغ و الہلال، تذکرہ و ترجمان القرآن اور غبار خاطر“ کے اسالیب اظہار کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اُن میں اثر و نفوذ کی کتنی بے پناہ طاقت پوشیدہ ہے۔ اس پر طرہ مولانا کا زور بیان، فصاحت کلام اور بلاغت اظہار تھا۔ آزاد میں نہایت غیر معمولی صلاحیت خطابت پائی جاتی تھی۔ ان ساری خصوصیات نے مولانا کو ایک عظیم بطل قیادت بنا دیا۔

میں مولانا کی صحافی و سیاسی زندگی کی تفصیلات میں نہیں پڑنا چاہتا بلکہ میں مولانا کی قیادت کے صرف اہم خدوخال پیش کروں گا۔

ملوکیت، غیر ملکی حکومت، استبداد، فرقہ پرستی اور اکثریت کی جنگ نظری کے خلاف جرأت سے کھڑا ہونا درجہ شہادت تک پہنچا دیتا ہے۔ انفرادی طور پر قصہ دارد رسن کو بازی طفلانہ دل سمجھ لینا اور بے خطر آتش نمرود میں کود پڑنا عشق و مستی تو قرار دیا جاسکتا ہے مگر داستان قیادت کے سارے ابواب محض سرخی افسانہ سے نہیں لکھے جاتے۔ قیادت کے لیے بہت ہی متنوع صلاحیتوں



کی ضرورت ہوتی ہے۔ قیادت کے لیے نمایاں و بالیدہ و پختہ شخصیت، قوت جذب، دوراندیشی، نکتہ رسی، صبر و تحمل، جرأت، عقدہ کشائی، دردمندی، عقل و بصیرت، رسم در راہ منزل سے واقفیت، مقصد و نصب العین کے واضح تصور، عملی صلاحیت، ایثار و جہنگلی اور قوت اثر و نفوذ کی قدم قدم پر ضرورت ہوتی ہے۔ مولانا آزاد کی شخصیت میں قیادت کے یہ سارے لوازم پائے جاتے تھے۔

قیادت کے لیے اپنے حلقہ میں نمایاں اور محترم یا محبوب ہونا لازمی ہے۔ مولانا کی شخصیت اپنے خاندانی وقار، اپنے علم و فضل، اپنی قوت تحریر اور طاقت گویائی کی وجہ سے نہایت ہی نمایاں تھی۔ دینی علوم کی مہارت نے مولانا کو محترم بنا دیا تھا۔ یہاں تک کہ وہ رفتہ رفتہ امام الہند کہلانے لگے تھے اور بڑے بڑے اجتماع میں امامت کے مقام پر کھڑے کیے جاتے تھے۔

مولانا کی حریت پسندی اور آزادی ضمیر نے انھیں سیاست کے میدان کی طرف بھی بلایا اور یہاں بھی ان کی شخصیت، تجربہ علمی، محب الوطنی اور جرأت اظہار نے انھیں قیادت کی جگہ دلوائی۔ برطانوی قیصریت کے مقابلہ پر کھڑا ہونا آسان کام نہیں تھا۔ یہ مشکل کام مولانا نے انجام دیا اور اپنی قیادت سے کروڑوں نفوس کے اندر جرأت و اقدام کی توانائی پیدا کر دی۔ ہاں، میں یہ تسلیم کرتا ہوں کہ ہندوستان کی قومی تحریک ایک متحدہ قیادت کی مرہون منت رہی ہے۔ مولانا اس کھکشان رہنمائی کے ایک تابندہ ستارے تھے۔

مولانا آزاد ایک غیر مشروط ہندوستانی محب الوطنی کے جاندار تھے۔ دورِ اوّلیٰ میں انھوں نے صرف مسلمانوں کو حرکت و عمل کے لیے پکارا۔ ”ابلاغ“ میں یہی آواز گونجی اور ”الہلال“ میں یہی روشنی چمکی۔ دورِ وسطیٰ میں مولانا نے ہندو مسلم اتحاد کا نعرہ جاں بخش لگایا اور مسلمانوں کو سرفروشی کے لیے کانگریس کے جھنڈے کے نیچے اکٹھا کرنا چاہا۔ یہ منزل بڑی بڑی پیچ اور سخت بن گئی کیونکہ ہندو فرقہ پرستی نے قومیت کا لبادہ اوڑھ کر مسلم فرقہ پرستی کو جنم دیا اور جب مسلم فرقہ پرستی بلائے جان بنی تو پھر خالص محب الوطنی کے نصب العین کو سامنے رکھ کر فرائض قیادت ادا کرنا جان کسل ثابت ہونے لگا۔ مولانا امام الہند کے مقام پر کھڑے ہو کر بھی مسلم فرقہ پرستی کے طوفان کو روک نہ سکے۔ لیکن انھوں نے وقاداری بشرط استواری کا اعلیٰ نمونہ پیش کرتے ہوئے خالص محب الوطنی اور متحدہ قومیت کے اصول سے مخلصانہ اور مجاہدانہ تعلق قائم رکھا۔ مولانا نے صحیح فیصلہ کیا یا

غلط؟ اس سوال کا جواب مختلف ہو سکتا ہے۔ مگر اس امر میں کوئی دو رائے نہیں ہو سکتی کہ تقسیم ہند کے بعد واسلے پر آشوب دور میں بھی مولانا نے ہندو فرقہ پرستی کی زہرنا آبیوں کو دور کرنے میں نہ صرف فراسب قیادت کا اظہار کیا بلکہ اسی جرأت کا ثبوت بھی دیا جس کے بل بوتے پر انھوں نے تقسیم وطن کے پہلے مسلم فرقہ پرستی کا دلیرانہ مقابلہ کیا تھا۔

مولانا کے صبر و تحمل کی سب سے بڑی مثال یہ ہے کہ جب خود اہل حرم نے مولانا کی تذلیل و تضحیک کی تو وہ آپ سے باہر نہ ہوئے اور جب 1947 میں کڑا وقت آیا تو انھوں نے مسلمانوں کی ڈھارس بندھائی اور ہندوؤں کی صحیح رہنمائی کی۔ پنڈت نہرو کی قیادت کا پتو اور ہمیشہ مولانا آزاد کے ہاتھ میں رہا۔ مولانا نے اپنے سیاسی مخالفین کو ہمیشہ معاف کیا ہے۔

آزاد کی قیادت کے دور آخر کے کارناموں میں سے تین بڑے کارنامے ہیں۔ اول ہندوستان اور ممالک عربیہ کے درمیان روابط کو استوار بنانے کے لیے کامیاب اقدام۔ آج ہمارا ملک آزاد کی قیادت کا شیریں پھل نیل دو جگہ کے نخلستانوں سے توڑ کر کھار با اور اپنے ہاتھ بھائے محبت کے حقے انھیں بھیج رہا ہے۔

دوئم، ہندو فرقہ پرستی کی اس دشنی سے اُسے پہچانا جو مسلم یونیورسٹی کی شکست و ریخت کی صورت میں تخریب ملک کا مجنونانہ کھیل کھیلنے والی تھی۔

سوم، ہندی کے نادان دوستوں کی آمریت کے نقصانات سے خود ہندی زبان و ادب کو بچالینا اور ملک کو علاقائی لسانی رد عمل کی شعلہ فشانوں سے بہت حد تک محفوظ رکھ لینا مولانا کے تدبیر و توازن قیادت کا زریں کارنامہ ہے۔ اس سلسلہ میں مولانا نے ہندی کی سگی، بہن اُردو کی حفاظت کے سامان کر کے خانوادہ ہندی کو لٹھے اور برباد ہونے سے بچالیا۔ کاش ہمارا ملک مولانا آزاد کی راہ قیادت پر ہوش مندی سے گزرتا چلا جائے تا آنکہ وہ اقوام ایشیا اور مللی عالم کے درمیان عزت، وقار، عدل و انصاف اور احترام کا مقام حاصل کر لے!

مولانا آزاد ایک انسان کی حیثیت سے:

مجھے یہ موقع تو کبھی نہیں ملا کہ میں مولانا آزاد کی صحبت میں کچھ دیر رہوں۔ بد قسمتی سے

میں کبھی مولانا سے شرف ملاقات بھی حاصل نہیں کر سکا۔ لیکن میرے شریک کار، برادر گرامی علامہ جمیل مظہری، مولانا کی صحبتوں میں خوب خوب باریاب ہوتے رہے ہیں۔ ان سے مجھے مولانا کے متعلق بہت سی معلومات حاصل ہوئی ہیں۔ اس ذریعہ کے علاوہ اور بھی اطلاعات کے واسطے میسر آتے رہے ہیں۔

مولانا آزاد کی گفتگو کا طریقہ نہایت متین، پر وقار، سنجیدہ اور خوب صورت تھا۔ آپ بڑے سکون سے سلجھا سلجھا کر باتیں کرتے تھے۔ ”میرے بھائی“ کہہ کر مخاطب فرماتے اور آپ جس سے کلام کرتے اس پر ہمیشہ نہایت خوش آئند اثر ہوتا تھا۔ مولانا کی صحبتوں میں جمہوری فضا اور ریسمانہ شائستگی پائی جاتی تھی۔ رعب و دہد بہ کی شمع سے محبت و اخلاص کی کرنیں پھوٹتی تھیں۔ مولانا کے مزاج میں نفاست و لطافت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ وزن و وقار کے ساتھ حسن و جمال کا استعراج درخشندہ و پُرکشش انسانیت پیدا کرتا ہے۔ مولانا کی سیرت و صورت میں جلال و جمال کے عناصر بہ خیر و خوبی ترکیب پائے گئے تھے۔

ایک فن کار، دردمندانہ پُرگداز شخصیت کا مالک ہوتا ہے اور ایک قائد، پُر سوز ہمدردانہ فطرت رکھنے کے باوجود اتنی استواری اور مضبوطی کا مالک ضرور ہوتا ہے کہ وہ آنسو کے ریلے میں بہہ نہیں جاتا۔ وہ اپنی شخصیت کے پچھلے ہوئے لوہے کو اس بات بنا لیتا ہے۔ کامیاب قیادت اس مزاج آہنی کے بغیر ناممکن ہے۔ مولانا ایک دردمند دل رکھنے والے انسان تھے۔ وہ فن کار بھی تھے اور محبت وطن بھی۔ لیکن نہ جھکنے والے قائد بھی۔ آپ کی رفیقہ حیات کا انتقال ہو گیا لیکن آپ نے اس بات کو پسند نہیں فرمایا کہ فرنگی کی قید سے آزاد ہونے کی درخواست کریں۔

مولانا کی زندگی کے گوشے گوشے میں قرینہ و سلیقہ کی جلوہ گری تھی۔ رفتار و گفتار، لباس و رہائش، خورد و نوش، غرض آپ کے ہر پہلو میں حسین قرینہ اور نفیس سلیقہ پایا جاتا تھا۔

مولانا کو لوگ دہلی کا مغل اعظم بھی کہا کرتے تھے اور یہ بہت ہی صحیح تعریف ہے۔ دہلی کے مغل اعظم جلالت و نفاست دونوں کے مالک ہوتے تھے۔ وہ مست ہاتھیوں سے لڑ بھی جاتے تھے اور کسی نازک اہم کام کے ہاتھوں اڑتے ہوئے کبوتر دیکھ کر شمار بھی ہو جاتے تھے۔ وہ لال قلعہ کے بانی بھی تھے اور تاج محل کے خالق بھی۔ انھیں لشکر کشی اور جہانگیری کا شوق تھا تو شعر و شاعری

اور ادب و فن کا ذوق بھی۔ مولانا آزاد پر بھی یہ شعر صادق آتا ہے۔  
جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم  
دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفاں

مستطابوں کہ بڑے بڑے صاحبان اختیار بھی مولانا کے پاس نہایت مودبانہ آتے تھے اور دوسری طرف یہ کہ ایک معمولی آدمی بھی ان سے اسی طرح مل سکتا تھا جیسے کوئی کرسی نشین وزارت۔

مولانا کی باتوں میں نہایت تاثیر تھی۔ آپ میں خطابت کی جادو بیانی کے ساتھ ساتھ عام گفتگو کی محرک کاری بھی پائی جاتی تھی۔ سیاسی عقیدوں کو سلجھانے میں مولانا کا کوئی نظیر نہ تھا۔ سیاست سے زیادہ اس میں مولانا کی شگفتہ، شستہ و رفتہ انسانیت کا دخل تھا۔ ان کی بالیدہ انسانیت مخاطب کی انسانیت سے ہم کلام ہوتی تھی اور اسے اپنا گرویدہ بنا لیتی تھی۔ آزاد کی انسانیت ان کے مخالفین کو بھی رام کر لیتی تھی۔ ان کے شدید دشمن بھی ان کی عزت کرنے پر مجبور تھے۔

مولانا اپنے شدید دشمنوں اور سیاسی حریفوں کو بھی بہ خوشی معاف کر دیتے تھے۔ ایسے مواقع بار بار آئے کہ انھوں نے نہ صرف معاندین کو معاف ہی کیا بلکہ ان کے ساتھ حسن سلوک بھی فرمایا۔

مختصر یہ کہ مولانا کے تفکر و تدبیر، سیاست و قیادت، حسن ذوق و انسانیت کا فیض نصف صدی تک اس ملک میں عام رہا ہے اور آپ کی وفات کے بعد بھی آپ کی شخصیت مستقبل کو متاثر کرتی رہے گی۔ لیکن ابھی تو آپ کی علاحدگی کا غم اتنا تازہ ہے کہ سارا ہندوستان یہ محسوس کرنے پر مجبور ہے کہ۔

ہستی ز تپش رفت و اثر نیست نفس را  
فریاد، گزیر قافلہ بردند جرس را

## مولانا آزاد اور سائنسی علوم پروفیسر وہاب قیصر

مولانا آزاد کے والد مولوی خیر الدین شروع ہی سے اپنے بچوں کی تربیت کا خاص خیال رکھتے تھے۔ کیونکہ ان کا یہ ماننا تھا کہ باہر کی آب و ہوا ان کے بچوں کے لیے مضر ثابت ہوگی۔ چنانچہ بچپن میں مولانا آزاد کی پوری دنیا، تعلیم، کھیل کود اور سیر و تفریح، تمام کی تمام ان کا مکان اور والد کا حلقہ تربیت تھی۔ گھر پر فلسفہ، اقلیدس، ریاضی والجبرا کے لیے الگ الگ مدرسین کا انتظام کیا گیا تھا اور بہت جلد انھوں نے ان مضامین پر مہارت حاصل کر لی۔ دس برس کی عمر ہی میں انھیں کتابیں پڑھنے کا شوق ہو گیا تھا۔ تیرہ چودہ سال کی عمر کو پہنچتے تک انھوں نے اسلامی علوم اور فلسفہ کی تعلیم حاصل کر لی تھی۔ عربی، فارسی اور ترکی ادب کے مطالعہ کے علاوہ علم کیمیا اور علم فلکیات پڑھ چکے تھے۔ علم منطق اور طب کی تعلیم حاصل کر لی تھی۔ 1903 میں جبکہ ان کی عمر پندرہ سال تھی، درس نظامی کی تکمیل کی۔ جس کے لیے عام طور پر لوگوں کو تیرہ چودہ سال کا عرصہ درکار ہوتا ہے۔ جبکہ مولانا نے صرف چار سال ہی میں اس کی تکمیل کر لی۔ انھوں نے انگریزی کے علاوہ فرانسیسی زبان بھی سیکھی۔ ان زبانوں کے سیکھنے میں ان کی ذاتی دلچسپی اور محنت کو بڑا دخل تھا۔ اس کے علاوہ انھوں نے دیگر زبانوں سے اردو میں ترجمہ کرنے میں مہارت بھی حاصل کی۔

مولانا آزاد کے ذہن کی نشوونما کا یہ عالم تھا کہ چودہ سال کی عمر میں ”مرقع عالم“ کے

بزرگ ایڈیٹر محمد علی کو مشورہ دیتے ہیں کہ وہ اپنے رسالے میں ناولوں کی قسط وارا شاعت کی بجائے سائنسی اور علمی مضامین کو ترجیح دیں۔ لڑکپن میں لوگ جہاں کھیل کود میں مشغول رہتے ہیں وہیں مولانا کتاب لے کر کسی گوشہ تنہائی میں چاہنٹے اور اس بات کی وحش کرتے کہ وہ لوگوں کی نظروں سے اوجھل رہیں۔ مولانا آزاد کو جدید علوم کے حصوں کا شوق اس وقت چرایا جب انھوں نے سرسید احمد خان کے مضامین کا مطالعہ کیا۔ ان کے پڑھنے کا شوق میں جو نمایاں تبدیلی آئی اس کے بارے میں عبدالرزاق بلّیج آبادی کی روایت پر مبنی کتاب "آزاد کی کہانی، خود آزاد کی زبانی" میں وہ فرماتے ہیں:

"سرسید کی تصنیفات کے مطالعے نے علوم جدیدہ سے نہ صرف آشنا بلکہ شائق و گردیدہ بنادیا تھا۔ اب وہ دن تھا کہ عقائد و افکار میں ایک طوفان اٹھ چکا تھا۔ میری زندگی اب چل نہیں رہی تھی، بہہ رہی تھی۔ تمام قدیم چیزیں حقیر و ذلیل ہو چکی تھیں۔ علوم جدیدہ اور یہ ترکیب سرسید مرحوم ہی کی ہے اور وہ چیز جو ان کی طرف منسوب ہو، میرے قلب و ذہن کے لیے بمنزلہ معبود کے تھی۔ اب شوق ہوا کہ اردو، فارسی عربی میں نئے علوم کی جتنی کتابیں ترجمہ ہوئی ہیں، انھیں جمع کیا جائے۔ مولوی حالی مرحوم کی کتاب جیالوجی، جو مصر کے ایک عربی ترجمے کا ترجمہ ہے، پیرزادہ محمد حسین کی منطق استقرائی اور مینسن کے لکچر کا ترجمہ، لارڈ ہیکس کی سوانح عمری، سائنفلک سوسائٹی علی گڑھ کے بعض تراجم مثلاً پولیٹیکل اکانومی وغیرہ اور پنجاب کی لٹریچر سوسائٹی کی کتابیں قائم کردہ ڈاکٹر لائٹز کے مولوی حالی مرحوم بھی اس کے ایک مترجم تھے، مولوی ذکاء اللہ کے بعض ترجمے، لکھنؤ چرچ مشن کے ابتدائی عہد کے علمی تراجم، سرکاری یونیورسٹیوں کے تعلیمی اور علمی سلسلے کی تمام کتابیں منگوا لیں اور شوق سے دیکھیں، مگر ان سے طبیعت کو میری تہ ہوئی۔ اب مصر و شام کی کتابوں کا شوق ہوا۔ مولانا شبلی کو ایک خط لکھا اور ان سے دریافت کیا کہ علوم جدیدہ کے عربی تراجم

کون کون ہیں اور کہاں کہاں ملیں گے؟ یہ پہلا خط ہے، جو میں نے مولانا کو لکھا۔ انھوں نے دوسطروں میں یہ جواب دیا کہ مصر و بیروت سے خط و کتابت کیجیے۔ خیر میں نے پہلے وہاں سے فہرستیں منگوائیں اور پھر کتابیں منگواتا رہا۔“ (صفحہ 234-235)

مولانا آزاد عصری علوم کی تمام کتابیں چاہے وہ اردو، عربی، فارسی یا انگریزی، کسی بھی زبان میں دستیاب ہوں، انھیں حاصل کرتے اور ان کا مطالعہ کرتے۔ کلکتہ سے مولوی احمد حسن فتح پوری عربی میں ”احسن الاخبار“ نکالتے تھے۔ ان کے ہاں مہاولے میں مصر، شام اور طرابلس کے اخبارات اور رسائل آیا کرتے تھے۔ جن سے نئی عربی کتابوں کے بارے میں انھیں جانکاری حاصل ہوئی اور وہ ان کا انتخاب کر کے مطالعہ کے لیے کتابیں منگوانے لگے۔ چنانچہ سائنسی علوم پر جو کتابیں عربی میں شائع ہوئی تھیں ان میں سے بیشتر کتابیں انھوں نے حاصل کیں اور ان کا مطالعہ کیا۔ بقول مولانا آزاد کلکتہ میں حکیم عبدالرحیم دہلوی نام کے ایک عمر رسیدہ شخص رہتے تھے جنھیں اردو کتابوں کے مطالعہ کا بڑا شوق تھا۔ جب ان کا انتقال ہوا تو ان کے پاس تقریباً دو ہزار کتابیں تھیں جن میں سے بہت سی کتابیں ناپید ہو چکی تھیں۔ مرحوم کی بیوی نے جب کتابوں کی فروخت کا اعلان کیا تو مولانا نے ان میں سے بہت سی کتابیں خرید لیں۔ اردو کی نئی کتابیں پڑھنے کے لیے سرسید احمد خان کی سب ہی کتابیں منگوائیں اور ان کا مطالعہ کیا۔ سرسید کی کتابیں پڑھنے کے بعد کوئی اور کتاب ان کی نظر میں نہیں چھیں۔ خدا بخش نائی ایک تاجر کتب تھے ان کے ہاں سے بھی مولانا کو قیمتی اور نادر کتابوں کا ذخیرہ ہاتھ لگا تھا جن کے مطالعہ نے ان کی معلومات میں کافی اضافہ کیا۔ ان کتابوں میں جدید علم ہیئت اور انگریزی کی تمام مطبوعات جو کلکتہ یا مدراس میں طبع ہوئی تھیں ان کے تراجم مثلاً رسالہ قلبیہ، مقاصد علوم، جامع بیان ریاضی، رسالہ در علم فزک (فزکس) اور رہنمائے علوم تھے۔ رسالہ قلبیہ کے بارے میں ”آزاد کی کہانی، خود آزاد کی زبانی“ میں مولانا یوں فرماتے ہیں:

”رسالہ قلبیہ علم تشریح جدید اور مسئلہ دوران خون پر اس زمانے کی مشرقی تصنیف ہے۔ جبکہ یورپ میں نئی نئی تحقیقات مکمل ہوئی تھیں۔ مدراس

میں مرزا محمد جان، انگریزوں کے میرٹھی اور معلم ہیں اور علمائے ہند کی واقفیت کے لیے چند انگریزی کتابوں سے ترجمہ کر کے عربی میں لکھتے ہیں۔ عربی عبارت اتنی پختہ اور صحیح مصطلحات پر مبنی ہے کہ اس زمانے میں اس طرح کے قدیم و جدید ذوق کا اجتماع حیرت انگیز معلوم ہوتا ہے۔“ (صفحہ 237-238)

مولانا عبدالرزاق کانپوری کو لکھے گئے ایک خط کے آخر میں مولانا آزاد سائنس کی کتابوں کے بارے میں اس طرح دریافت کرتے ہیں:

”..... دیگر یہ تحریر فرمائیں کہ آج کل سائنس کی جو کتابیں انگریزی میں لکھی جاتی ہیں، ان کے ترجمے اردو میں بھی دستیاب ہوتے ہیں؟ اگر یہ سچ ہے تو کہاں ہوتے ہیں؟ تحریر کیجیے گا۔“

خادم العلماء

غلام محی الدین آزاد کا ان اللہ

(خطوط ابوالکلام آزاد۔ مرتبہ مالک رام۔ صفحہ 19)

مولانا آزاد جس زمانے سے تعلق رکھتے تھے اس زمانے میں ہر پڑھے لکھے شخص کے لیے علم طب سے واقفیت رکھنا ضروری سمجھا جاتا تھا۔ چنانچہ ان کے والد خود طب میں دل رکھتے تھے اور اپنے دونوں بیٹوں کی باضابطہ تعلیم کے لیے انھوں نے ایک حکیم صاحب کو مقرر کیا تھا۔ طبی تعلیم کا سلسلہ سات آٹھ ماہ تک جاری رہا اور حکیم صاحب کے اپنے وطن لوٹ جانے پر منقطع ہو گیا۔ اس کے باوجود مولانا نے اپنی خداداد صلاحیت، ذاتی محنت اور مطالعہ کے شوق سے طبی معلومات میں وسعت پیدا کر لی۔ قدیم طب کے ساتھ ساتھ وہ جدید طبی سائنس پر بھی دسترس حاصل کرنے لگے۔ اس سلسلہ میں چراغ حسن حسرت 1915 میں پنڈے کی طبی کانفرنس کا ایک واقعہ بیان کرتے ہیں جو حکیم اجمل خاں کی صدارت میں بہت ہی بڑے پیمانے پر منعقد ہوئی تھی۔ اس کانفرنس میں مولانا آزاد بھی موجود تھے۔ کانفرنس کے داعی چند طبیوں نے مولانا سے خواہش کی کہ وہ اس موقع پر کچھ کہیں۔ حکیم اجمل خاں نے بھی اس کی سفارش کی۔ چنانچہ مولانا آزاد نے قدیم اور جدید طب



کے نظریات، طریقہ علاج اور مختلف بیماریوں کے لیے سودمند دواؤں پر پورے دو گھنٹوں تک تقریر کی۔ کلکتہ کے ایک مشہور طبیب حکیم ثار احمد جو اس کانفرنس میں شریک تھے، ان کے خیال میں مولانا نے اپنی تقریر میں طب سے متعلق جو باتیں بتلائیں وہ کئی ایک نامور طبیعوں کو بھی معلوم نہیں تھیں۔

مولانا آزاد پر سائنسی علوم کا کثرت سے مطالعہ اس قدر اثر انداز ہوا کہ ان کی اکثر تحریروں میں چاہے وہ کسی بھی موضوع پر کیوں نہ ہو سائنسی اصول کی آمیزش نظر آتی ہے۔ چنانچہ ان کی تصنیف ”تذکرہ“ میں کئی ایک مقامات پر سائنسی اصول اور سائنس کی حقیقی تشبیہوں کے طور پر اجاگر ہوئی ہیں۔ ایک عالم اور بزرگ دین کے بارے میں وہ کچھ اس طرح اظہار خیال کرتے ہیں:

”... جس طرح پینائی رکھنے والا دیکھنے پر مجبور ہے کہ خود اپنی آنکھیں پھوڑ نہیں سکتا، اسی طرح علمائے حق اعلان و تذکیر حق میں ناچار ہیں کہ خدا کی دی ہوئی زبان کو کاٹ کر پھینک نہیں دے سکتے، اور بیان حق کا قدرتی خاصہ یہ ہے کہ دلوں میں گھر کرے اور ہر طرف سے انسانوں کو اپنی جانب کھینچ لے۔ ایک داعی حق اور داصل باللہ اگر دنیا سے کہہ بھی دے کہ میرے پیچھے نہ آؤ، جب بھی وہ اسی کے پیچھے دوڑے گی کہ جذب و جذب کا قانون الہی باطل نہیں ہو سکتا۔ پھر اگر لوہا مقناطیس کی جانب کھینچتا ہے، تو اس میں مقناطیس کا کیا تصور؟ یہ جرم ہے تو خدا نہ کرے کہ اس پاک جرم کے مجرموں سے کبھی اس کی زمین خالی ہو.....“

نظامِ شمس کی طرح نظامِ انسانی کے بھی مرکز و محور ہیں، مگر تم کو ان کا حال نہیں معلوم! تم کو اجرامِ سماویہ کا مرکز معلوم کرنے میں جب ہزاروں برس لگ گئے تو نہیں معلوم، عالمِ انسانیت کے نظام و مراکز کے کشف کے لیے کتنا زمانہ درکار ہوگا! تاہم یہ معلوم رہے کہ ہر عہد و دور میں خدا کے چند بندے ایسے بھی ہوتے ہیں جن کا وجود ستاروں کے مرکز شمس کی طرح

تمام انسانوں کا مرکز محبت اور کعبہ انجذاب ہوتا ہے اور جس طرح نظام شمسی کا ہر محرک ستارہ صرف اسی لیے ہے کہ کعبہ شمسی کا طواف کرے، اسی طرح انسانوں کے گروہ اور آبادیوں کے ہجوم بھی صرف اس لیے ہوتے ہیں کہ اس مرکز انسانیت اور کعبہ ہدایت کا طواف کریں۔

(تذکرہ، صفحہ 76-75)

نبیوں کے تذکرے میں ایک مقام پر وہ فرماتے ہیں کہ نبی کے ساتھ پہلی جماعت جو ہوتی ہے وہ صدیقین ہی کی ہوتی ہے۔ اس جماعت کی صدیقیت کے بارے میں وہ ان خیالات کا اظہار کرتے ہیں:

”صدیقیت کی مثال اس نہایت قوی بصارت کی سی ہے جو سب سے پہلے دور کی چیز دیکھ لیتی اور باریک سے باریک ذرہ کو ڈھونڈ نکال لیتی ہے، حالانکہ دوسری کزور آنکھیں اس وقت دیکھتی ہیں جب دو چیز بالکل سامنے آ جاتی ہے، یا اجمالاً بہت زیادہ ہو چکا ہے۔ یا صدیقین کے قلب کو تزکیہ فطرت میں استعداد اثر پذیری کی وجہ سے ایک ایسا مصفا آئینہ تصور کرنا چاہیے جس میں جمال نبوت و حسن حقیقت سب سے پہلے تو اظہار ہو جاتا ہے کیونکہ کمال جلا و صفا کی وجہ سے کوئی چیز انکاس میں مانع نہیں ہوتی۔

آئینے اور بھی ہزاروں ہوتے ہیں اور بوجہ آئینہ ہونے کے اصلاً انکاس کے لیے مستعد، لیکن کثافت و رنگ کی وجہ سے فوراً عکس قبول نہیں کر سکتے اور کچھ عرصہ کی صفائی و تزکیہ کے محتاج ہوتے ہیں۔ پھر رنگ و کثافت کی بھی مختلف حالتیں اور مختلف مراتب ہیں۔ کوئی آئینہ جلد صاف ہو جاتا ہے، کوئی بہت دیر میں، اور کسی کا رنگ اس درجہ تک پہنچ چکا ہوتا ہے کہ صاف ہونے کی کوئی امید باقی نہیں رہتی۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ، حضرت علیؓ، خدیجہ الکبریٰؓ، سلمان فارسیؓ اور ابوذر رضی اللہ عنہم کے آئینہ نجفی و مصفی

نے کس طرح اول نظر ہی میں عکس قبول کر لیا تھا؟ یہ صدیقہ تھی جو جمال نبوت دیکھتے ہی پکار اٹھی: واللہ ماہلہ بوجہ کذاب۔ مولانا نے اسی مقام کی طرف اشارہ کیا ہے۔ لیکن بہتوں کا آئینہ مکر تھا اور کچھ عرصے تک صاف ہوتے رہنے کی ضرورت تھی۔ کسی کو تھوڑا، کسی کو زیادہ، کسی کو بہت زیادہ وقت لگا اور پھر کسی کے آئینہ استعداد کے رنگ و مکدر کا یہ حال تھا کہ چودہ برس کے متصل جلا و صفائی سے بھی صاف نہ ہوسکا اور آئینہ کی جگہ پتھر اور لوہے کے حکم میں داخل ہو گیا۔“ (صفحہ 111-112)

”تذکرہ“ میں مصمم ارادہ اور پختہ عزائم رکھنے والی شخصیتوں سے متعلق مولانا ایک مقام پر

فرماتے ہیں:

”ستاروں سے تمام فضائے سادی بھری پڑی ہے، لیکن دُمدار ستارے ہمیشہ طلوع نہیں ہوتے، یہی حال اصحاب عزائم کا بھی ہے۔ وہ کائنات ہستی کا ایک بالکل الگ گوشہ ہے اور وہاں کے احکام و قوانین کو دنیا کے اعمال عادیہ پر قیاس کرنا غلطی ہے۔ اُن کی قوتیں الہی، اُن کے وسائل غیر مختتم، ان کی ترقیاں لازوال اور اُن کے تمام طریقے غیر مختتم ہوتے ہیں۔“ (صفحہ 273)

مولانا آزاد کی معرکہ آرا تصنیف ”غبارِ خاطر“ میں ان کی سائنس فہمی اور سائنسی ادراک کا پرتو جگہ جگہ نظر آتا ہے اور اُنھوں نے بے شمار مسائل کا حل سائنسی علوم کے دائرے میں تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔ ہماری زندگی، ہمارا وجود اور ہماری حقیقت کیا ہے؟ اس کا پتہ لگانے کے لیے اُنھوں نے سائنسی افکار کا سہارا لیا ہے۔ حقیقت تک پہنچنے کے لیے مولانا آزاد نے بنی نوع انسان کی برسہا برس کی تدابیر اور اس کے نتیجہ میں وہ کتنا کچھ الجھ کر رہ گیا ہے، اس پر تفصیل سے بحث کی ہے۔ اس مقصد کے لیے وہ بیسویں صدی کی Genius شخصیت اور نامور سائنس دان البرٹ اسٹائن کی مرتب کردہ کتاب The evolution of physics (علم طبیعیات کا ارتقاء) کا حوالہ دیتے ہیں اور علم طبیعیات کے عصری ترین نظریہ Quantum Theory تک کا ذکر

کرتے ہیں:

”انسٹائن (Einstein) نے اپنی ایک کتاب میں سائنس کی جستجوئے حقیقت کی سرگرمیوں کو شرلاک ہومز کی سراغ دہانیوں سے تشبیہ دی ہے اور اس میں شک نہیں کہ نہایت معنی خیز تشبیہ دی ہے۔ علم کی یہ سراغ دہانی فطرت کی غیر معلوم گہرائیوں کا کھوج لگانا چاہتی تھی، مگر قدم قدم پر نئے نئے مرحلوں اور نئی نئی دشواریوں سے دو چار ہوتی رہی۔ ذی مقررطیس (Democritus) کے زمانہ سے لے کر جس نے چار سو برس قبل مسیح مادہ کے سالمات (Atoms) کی نقش آرائی کی تھی آج تک، جبکہ نظریہ مقادیر عنصری (Quantum Theory) کی رہنمائی میں ہم سالمات کا ازسرنو تعاقب کر رہے ہیں، علم کی ساری کدو کاوش کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہ نکلا کہ پچھلی گتھیاں سلجھتی گئیں، نئی نئی گتھیاں پیدا ہوتی گئیں۔ اس ڈھائی ہزار برس کی مسافت میں ہم نے بہت سی نئی منزل کا سراغ پایا، جو اٹھائے سفر میں نمودار ہوتی رہیں، لیکن حقیقت کی وہ آخری منزل مقصود جس کے سراغ میں علم کا مسافر نکلا تھا، آج بھی اسی طرح غیر معلوم ہے، جس طرح ڈھائی ہزار برس پہلے تھی۔ ہم جس قدر اس سے قریب ہونا چاہتے ہیں، اتنا ہی وہ دور ہوتی جاتی ہے۔“ (غبار خاطر، صفحہ 10)

مولانا آزاد عقیدہ سے متعلق کبھی فلسفہ کو رجوع کرتے ہیں تو کبھی سائنس کو اس طرح وہ عقیدہ کا موازنہ دونوں ہی علوم کی روشنی میں کرتے ہیں۔ اس کے باوجود بھی وہ کسی نتیجہ پر نہیں پہنچ پاتے:

”سائنس عالم محسوسات کی ثابت شدہ حقیقتوں سے ہمیں آشنا کرتا ہے اور مادی زندگی کی بے رحم جبریت (Physical Determinism) کی خبر دیتا ہے۔ اس لیے عقیدہ کی تسکین اس کے بازار میں بھی نہیں مل سکتی۔ وہ یقین اور امید کے سارے پچھلے چراغ گل کر دے گا، مگر کوئی نیا چراغ روشن نہیں

کرے گا۔ فلسفہ شک کا دروازہ کھول دے گا اور اسے بند نہیں کر سکے گا۔ سائنس ثبوت دے گا، مگر عقیدہ نہیں دے سکے گا۔ لیکن مذہب ہمیں عقیدہ دے دیتا ہے، اگرچہ ثبوت نہیں دیتا اور یہاں زندگی بسر کرنے کے لیے صرف ثابت شدہ حقیقتوں ہی کی ضرورت نہیں ہے بلکہ عقیدہ کی بھی ضرورت ہے۔ ہم صرف ان ہی باتوں پر قناعت نہیں کر سکتے جنہیں ثابت کر سکتے ہیں اور اس لیے مان لیتے ہیں ہمیں کچھ باتیں ایسی بھی چاہئیں جنہیں ثابت نہیں کر سکتے لیکن مان لینا پڑتا ہے۔“

(غبارِ خاطر۔ صفحہ 37)

نظریہ ارتقاء (Theory of Evolution) سے متعلق مولانا آزاد نے ”غبارِ خاطر“ میں بڑی تفصیل کے ساتھ بحث کی ہے۔ جس میں وہ ماہر حیاتیات ڈارون کے نظریات کو پیش نظر رکھ کر اپنی بات کہتے ہیں:

”اگر یہاں مادہ کے سوا اور کچھ نہیں ہے تو پھر مرتبہ انسانی میں ابھرنے والی وہ قوت، جسے ہم فکر و ادراک کے نام سے پکارتے ہیں، کیا ہے؟ کسی انگیٹھی سے یہ چنگاری اڑی؟ یہ کیا ہے جو ہم میں یہ جو ہر پیدا کر دیتی ہے کہ ہم خود مادہ کی حقیقت میں غور و خوض کرنے لگتے ہیں اور اس پر طرح طرح کے احکام لگاتے ہیں؟ یہ سچ ہے کہ موجودات کی ہر چیز کی طرح یہ جو ہر بھی بتدریج اس درجہ تک پہنچا۔ وہ عرصہ تک نباتات میں سوتا رہا، حیوانات میں کر دے بدلنے لگا اور پھر انسانیت کے مرتبہ میں پہنچ کر جاگ اٹھا لیکن صورت حال کا یہ علم ہمیں اس صحیحی کے سلجھانے میں کچھ مدد نہیں دیتا۔ یہ سچ فوراً برگ و بار لے آیا ہو، یا مدتوں کے نشو و ارتقا کے بعد اس درجہ تک پہنچا ہو، بہر حال مرتبہ انسانیت کا جو ہر و خلاصہ ہے اور اپنی نمود و حقیقت میں تمام مجمع موجودات سے اپنی جگہ الگ اور بالاتر رکھتا ہے۔ یہی مقام ہے جہاں پہنچ کر انسان حیوانیت کی پھٹی کڑیوں سے جدا ہو گیا

اور کسی آئینہ کڑی تک مرتفع ہونے کی استعداد اس کے اندر سے سر اٹھانے لگی۔ وہ زمین کی حکمرانی کے تخت پر بیٹھ کر جب اوپر کی طرف نظر اٹھاتا ہے تو فضا کے تمام اجرام اسے اس طرح دکھائی دیتے لگتے ہیں، جیسے وہ بھی صرف اسی کی کاربر آریوں کے لیے بنائے گئے ہوں۔ وہ ان کی بھی پیٹیشن کرتا ہے اور ان کے خواص و افعال پر بھی حکم لگاتا ہے۔ اسے کارخانہ قدرت کی لائسنسوں کے مقابلہ میں اپنی درماندگیوں کا قدم قدم پر اعتراف کرنا پڑتا ہے۔ لیکن درماندگیوں کے اس احساس سے اس کی سعی و طلب کی اہمیتیں پڑمردہ نہیں ہو جاتیں، بلکہ اور زیادہ شکستگیوں کے ساتھ ابھرنے لگتی ہیں اور اسے اور زیادہ بلند یوں کی طرف اڑالے جانا چاہتی ہیں۔ سوال یہ ہے کہ فکر و ادراک کی یہ فضا لایتناہی جو انسان کو اپنی آغوش پرواز میں لیے ہوئے اُڑ رہی ہے، کیا ہے؟ کیا اس کے جواب میں اس قدر کہہ دینا کافی ہوگا کہ یہ محض ایک اندھی بہری قوت ہے، جو اپنے طبعی خواص اور طبعی احوال و ظرف سے ترقی کرتی ہوئی فکر و ادراک کا فعلہ جو آلہ بن گئی جو لوگ مادیت کے دائرے سے باہر دیکھنے کے عادی نہیں ہیں، وہ بھی اس کی جرأت بہت کم کر سکے کہ اس سوال کا جواب بلا تامل اثبات میں دے دیں۔“ (غبارِ خاطر۔ صفحہ 124-125)

نظریہ ارتقا پر وہ اپنی بحث جاری رکھتے ہوئے لکھتے ہیں:

”میں ابھی اُس انقلاب کی طرف اشارہ کرنا نہیں چاہتا جو انیسویں صدی کے آخر میں رونما ہونا شروع ہوا، اور جس نے بیسویں صدی کے شروع ہوتے ہی کلاسیکل طبیعیات کے تمام بنیادی مسلمات ایک قلم متزلزل کر دیے۔ میں ابھی اس سے الگ رہ کر ایک عام نقطہ نگاہ سے مسئلہ کا مطالعہ کر رہا ہوں۔

اور پھر خود وہ صورت حال ہم نشو و ارتقا (Evolution) سے تعبیر کرتے ہیں،

کیا ہے؟ اور کیوں ہے؟ کیا وہ ایک خاص رخ کی طرف اٹکی اٹھائے اشارہ نہیں کر رہی ہے؟ ہم نے سینکڑوں برس کی سرائیوں کے بعد یہ حقیقت معلوم کی کہ تمام موجودات ہستی آج جس شکل و نوعیت میں پائی جاتی ہیں، یہ بیک دفعہ ظہور میں نہیں آئیں گی۔ یعنی کسی براہ راست تخلیقی عمل نے انھیں یکا یک یہ شکل و نوعیت نہیں دے دی، بلکہ ایک تدریجی تغیر کا عالم گیر قانون یہاں کام کرتا رہا ہے اور اس کی اطاعت و انقیاد میں ہر چیز درجہ بدرجہ بدلتی رہتی ہے اور ایک ایسی آہستہ چال سے جسے ہم 'فلی اعداد و شمار کی مدتوں سے بھی بمثل اندازہ میں لا سکتے ہیں، نیچے سے اوپر کی طرف بڑھتی چلی آتی ہے۔ ذرات سے لے کر اجرام ستاروں تک، سب نے اسی قانون تغیر و تحول کے ماتحت اپنی موجودہ شکل و نوعیت کا جامہ پہنا ہے۔ یہی نیچے سے اوپر کی طرف چڑھتی ہوئی رفتار فطرت ہے جسے ہم 'نشو و ارتقا' کے نام سے تعبیر کرتے ہیں۔ یعنی ایک معین، طے شدہ، ہم آہنگ اور منظم، ارتقائی تقاضہ ہے جو تمام کارخانہ ہستی پر مچایا ہوا ہے اور اسے کسی خاص رخ کی طرف اٹھائے اور بڑھائے لے جا رہا ہے۔ ہر چلی کڑی بتدریج اپنے اوپر کی کڑی کا درجہ پیدا کرے گی اور ہر اوپر کا درجہ نیچے درجہ کی رفتار حال پر ایک خاص اثر ڈالتے ہوئے اسے ایک خاص سانچے میں ڈھالتا رہے گا۔ یہ ارتقائی صورت حال خود توضیحی (Self Explanatory) نہیں ہے، یہ اپنی ایک توضیح چاہتی ہے لیکن کوئی مادی توضیح ہمیں ملتی نہیں۔ سوال یہ ہے کہ کیوں صورت حال ایسی ہی ہوئی کہ یہاں ایک ارتقائی تقاضا موجود ہوا اور وہ ہر تخلیقی ظہور کو چلی حالتوں سے اٹھاتا ہو، بلند تر درجوں کی طرف بڑھائے لے جائے؟ کیوں فطرت وجود میں رفعت طلبیوں کا ایسا تقاضا پیدا ہوا کہ سلسلہ اجسام کی ایک مرتب سیڑھی نیچے سے اوپر تک اٹھتی ہوئی چلی تھی، جس کا ہر درجہ اپنے مابقی سے اوپر مگر اپنے

ما بعد سے نیچے پیدا ہوا ہے؟ کیا یہ صورت حال بغیر کسی معنی اور حقیقت کے ہے؟ کیا یہ میٹر بھی بغیر کسی بالا خانہ کی موجودگی کے بن گئی اور یہاں کوئی ہام رلٹ نہیں جس تک یہ ہمیں پہنچانا چاہتی ہو؟“

(غبار خاطر۔ 127-125)

ماہر حیاتیات پروفیسر لائیڈ مارگن نے نظریہ ارتقا پر جن خیالات کا اظہار کیا ہے اور اس مسئلہ کو حل کرنے کی جو سعی کی ہے، اس پر مولانا یوں رقم طراز ہیں:

”زمانہ حال کے علمائے علم الحیات میں پروفیسر لائیڈ مارگن (Lloyd Morgan) نے اس مسئلہ کا علم الحیاتی (Biological) نقطہ خیال سے گہرا مطالعہ کیا ہے۔ لیکن بالآخر اسے بھی اسی نتیجہ تک پہنچنا پڑا کہ اس صورت حال کی کوئی مادی توضیح نہیں کی جاسکتی۔ وہ لکھتا ہے کہ جو حاصلات (Resultants) یہاں کام کر رہی ہیں، ہم ان کی توضیح اس اعتبار سے تو کر سکتے ہیں کہ انہیں موجودہ احوال و ظروف کا نتیجہ قرار دیں، لیکن ارتقائی تقاضا کا فانی ظہور (Emergence) جس طرح ابھرتا رہا ہے، مثلاً زندگی کی نمود، ذہن و ادراک کی جلوہ طرازی، ذہنی شخصیت اور معنوی انفرادیت کا وجود، ان کی کوئی توضیح بغیر اس کے نہیں کی جاسکتی کہ ایک الٹی قوت کی کارفرمائی یہاں تسلیم کر لی جائے۔ ہمیں یہ صورت حال بالآخر مجبور کر دیتی ہے کہ فطرت کائنات میں ایک تخلیقی اصل (Creative Principle) کی کارفرمائی کے اعتقاد سے گریز نہ کریں۔ ایک ایسی تخلیق اصل جو اس کارخانہ طرف و زمان میں ایک لازماں (Timeless) حقیقت ہے۔“

کائنات، وقت، مادہ، پھول پودے اور طوریات پر مولانا آزاد نے ”غبار خاطر“ میں اپنے علم، مشاہدات اور تجربات کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے جن پر علاحدہ علاحدہ بحث کرنے کی ضرورت ہے۔

مولانا آزاد نے اردو پڑھنے والوں کو سائنسی علوم سے واقف کروانے کے لیے اور انہیں



سائنسی تحقیقات سے آگہی دینے کی خاطر اچھوتے اور نت نئے موضوعات پر بے شمار مضامین لکھے اور اپنے دور کے سب ہی اخبارات اور رسائل میں انھیں شائع کر دیا۔ سب سے پہلا مضمون انھوں نے ”ایکس ریز“ پر ”ضوء غیر مرئی“ کے عنوان کے تحت لکھا تھا جو ”قدح نظر“ کے دو شماروں مئی اور جولائی ۱۹۰۳ میں بالاقساط شائع ہوا۔ جبکہ ”ایکس ریز“ کو ایک جرمن سائنس دان رڈنجن نے ۱۸۹۵ میں دریافت کیا تھا۔ ہماری معلومات کے مطابق ”ایکس ریز“ پر اردو میں لکھا جانے والا یہ پہلا مضمون ہے۔ اس طرح سائنسی موضوعات پر مضامین لکھنے کا سلسلہ ۱۹۲۷ تک جاری رہا اور یہ مضامین ”النددہ“، ”لسان الصدق“، ”الہلال“ (دونوں دور کے) اور ”البلاغ“ جیسے موقر اخبارات اور رسائل میں شائع ہوئے۔

مولانا آزاد نے اردو عربی میں سائنسی علوم کی جو کتابیں جمع کی تھیں ان میں سے ایک بڑی تعداد آخر وقت ان کے پاس برقرار نہ رہ سکی۔ قلمی نسخوں اور کاغذات کے ساتھ یہ کتابیں بھی انگریزوں نے ضبط کر لیں۔ اس کے باوجود سائنس کی چند کتابیں انتقال کے وقت ان کی پرسنل لائبریری میں موجود تھیں۔ ان میں سائنس کی ۳۴ اردو کتابیں اس وقت انڈین کونسل فار کالجریل ریسرچ کی لائبریری، آزاد بھون، نئی دہلی کے گوشہ آزاد میں دیگر علوم اور اصنافِ سخن کی کتابوں کے ساتھ رکھی ہوئی ہیں۔

## مولانا ابوالکلام آزاد اور ہندی فلسفہ صفی الدین صدیقی

مولانا آزاد کی شخصیت اس قدر جامع اور مکمل ہے کہ اس کے تمام پہلوؤں کو آشکارا کرنے کے لیے کئی ضخیم جلدیں درکار ہوں گی۔ مولانا مرحوم ایک بڑے محب وطن، زبردست صحافی، عظیم انشا پرداز، علوم اسلامیہ کے ماہر اور ایک اعلیٰ درجے کے سیاسی رہنما تھے۔ مولانا کی تمام زندگی عظیم جدوجہد کی ایک طویل داستان رہی۔ انھوں نے اردو زبان کو ایک نئے معیار سے روشناس کیا۔ اپنی تمام باتوں کا ایک ذات میں جمع ہو جانا یقیناً ایک غیر معمولی امر ہے۔

ہزاروں سال نرگس اپنی بے لوری پہ روتی ہے

بڑی مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ و ر پیدا

عام طور پر پڑھے لکھے حضرات مولانا مرحوم کو محض اسلامی فلسفہ، الہیات کے عالم اور ایک زبردست انشا پرداز کی حیثیت سے جانتے ہیں۔ لیکن حقیقت تو یہ ہے کہ مولانا آزاد کا دائرہ فکر اس سے بھی کہیں زیادہ وسیع تھا۔ قدیم و جدید علوم کے تقریباً تمام گوشے مولانا کی دسترس سے باہر نہیں تھے۔ جب بھی آپ کسی موضوع پر قلم اٹھاتے تھے تو پوری ذمہ داری کے ساتھ اس سے عہدہ برآ ہوتے تھے اور قاری کو کبھی یہ محسوس نہ ہونے پاتا کہ کوئی بات تشنہ چھوڑی گئی ہے۔ چنانچہ یہی وہ خصوصیت ہے جو ایک مصنف کو مفکر اور فلسفی کا درجہ عطا کرتی ہے۔

یہ تو ظاہر ہے کہ مولانا آزاد کا فکری و ذہنی نشوونما ہندوستانی ماحول میں ہوا تھا تو پھر یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ ہندو قدیم کے فکری سرمایے سے نا آشنا رہتے۔ ہندو قدیم کے سرمایے سے میری مراد ہندی فلسفہ ہی ہے۔ یہ دیکھنے میں آیا ہے کہ ہمارے اکثر اُردو داں حضرات ابھی تک ہندی فلسفہ کے خدو خال اور اس کی اہمیت سے نا بلند اور نا آشنا ہیں۔ اس عدم واقفیت کا باعث بڑی حد تک وہ ماحول ہے جس کے اندر ان لوگوں کی ذہنی تربیت آج تک ہوتی رہی ہے۔ ہندوستان پر انگریزوں کے مکمل اقتدار نے بہت ساری نئی نئی تبدیلیوں کو جنم دیا۔ سب سے بڑا انقلاب تو تعلیم کے شعبہ میں رونما ہوا۔ انگریز حکمرانوں نے ملک کے بعض عظیم شہروں میں یورپی طرز کی یونیورسٹیوں کی بنیاد ڈالی جہاں یورپی علوم ہی کو زیادہ اہمیت دی گئی اور یہ سب علوم انگریزی زبان کے واسطے ہی سے ہندوستانی دماغ میں اُتارے گئے۔ ان یونیورسٹیوں میں علوم مشرقیہ کو وہ مقام حاصل نہ ہو سکا جو انھیں ملنا چاہیے تھا۔ مثال کے طور پر ہندی فلسفہ کی تعلیم پر زیادہ توجہ نہیں دی گئی۔ اس طرح ہمارا تعلیم یافتہ طبقہ یہ سمجھتا رہا کہ اگر فلسفہ کہیں پایا جاتا ہے تو وہ محض یورپی اقوام میں۔ چنانچہ فلسفہ کی داستان کو یونان قدیم سے شروع کر کے جدید دور کے کسی فلسفی پر ختم کر دیا جاتا تھا۔ ہندی فلسفہ کی عظمت کا اعتراف تو دور رہا بعض یورپی مصنف ایک عرصہ تک یہ ماننے کے لیے تیار نہ تھے کہ مشرقی اقوام میں فلسفہ جیسے علم کا وجود بھی پایا جاتا ہے۔ اس کا ثبوت پروفیسر تھلی (Thilly) کی وہ تاریخ فلسفہ ہے جو بہت زمانے تک ہندوستانی یونیورسٹیوں کے نصاب میں داخل رہی۔ مگر اب پروفیسر تھلی کے نقطہ نظر کی کوئی اہمیت باقی نہیں رہی ہے۔ تمام عالم اب ہندی فلسفہ کی عظمت کا اعتراف کر چکا ہے۔

دور جدید میں ہندی فلسفہ کے بڑے بڑے مفسر ہندوستان میں پیدا ہوئے ان میں پروفیسر واس پیتا اور ڈاکٹر رادھا کرشنن کے نام خاص طور پر نمایاں ہیں۔ ڈاکٹر رادھا کرشنن کی ”تاریخ ہندی فلسفہ“ جو دو ضخیم جلدوں میں تصنیف کی گئی ہے درحقیقت ایک بے مثال کارنامہ ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ اس موضوع پر آئے دن نئی نئی کتابیں شائع ہو رہی ہیں۔ اب ہر پڑھالکھا محض ہندی فلسفہ کے مطالعہ کی اہمیت کو سمجھنے لگا ہے۔

یہ تو ان ماہرین کا ذکر ہے کہ جنھوں نے ایک عمر ہندی فلسفہ کے مطالعہ میں گزاری ہے۔

مگر یہاں پر میں مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کے ایک چھوٹے سے مگر اہم مضمون کا خلاصہ پیش کرنا چاہتا ہوں جو راجا کرشنن کی مرتب کی ہوئی کتاب ”مشرق اور مغرب کے فلسفے“ سے ماخوذ ہے۔ اس مضمون میں مولانا نے ہندی فلسفے کا نہ صرف تنقیدی نقطہ نظر سے جائزہ لیا ہے بلکہ وہ نہایت عالمانہ انداز میں ہندی فلسفہ کا تقابل یونانی فلسفہ سے بھی کرتے ہیں اور بعض اہم ترین نتائج تک پہنچتے ہیں۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ مولانا نے ہندی فلسفہ کا بہ نظر غائر مطالعہ کیا تھا۔ مولانا کا یہ مضمون فلسفہ کے طالب علم کے لیے بڑی اہمیت کا حامل ہے۔

مولانا آزاد نے اپنے بحث کو چار عنوانوں میں تقسیم کیا ہے۔ سب سے پہلے وہ فلسفہ کے آغاز اور ماخذ کا ذکر چھیڑتے ہیں۔ فلسفہ کی داستان کا آغاز کہاں سے ہونا چاہیے؟ آیا یونان سے ہم اس داستان کا آغاز کریں یا ہندوستان سے۔ یہاں پر یہ بنیادی سوال پیدا ہوتا ہے کہ کس ملک میں فلسفہ کے ابتدائی نشوونما کا حاسم پر تاریخ کی روشنی میں عیاں ہوتا ہے؟

جہاں تک یونانی فلسفہ کی ابتدا کا سوال ہے اس کو ہم ملیطہ (Ionia) کے ایک فلسفی طالیس (Thales) سے شروع کرتے ہیں۔ طالیس کے دور کا تعین یوں کیا گیا ہے کہ اس مفکر نے 558 ق.م میں واقع ہونے والے ایک گرہن کی پیش گوئی کی تھی۔ اس طرح طالیس کا وجود 600 ق.م سے قبل ہرگز قابل قبول نہیں ہوتا۔ چنانچہ یہی یونانی فلسفہ کے آغاز کا بھی زمانہ ہے۔ طالیس ملیطی کے بعد جن دو فلسفیوں نے یونانی فلسفہ کو ایک نئے موڑ سے روشناس کیا وہ فیثاغورث (532 ق.م) اور سقراط (دقات 399 ق.م) ہیں۔

اس کے برخلاف جب ہم 600 ق.م کے ہندوستان پر نظر ڈالتے ہیں تو پتہ چلتا ہے کہ یہ زمانہ ہندی فلسفے کے آغاز کا نہیں بلکہ اس کے انتہائی نشوونما کا زمانہ ہے۔ یونان کی طرح یہ فلسفہ کی نمودار صبح نہیں بلکہ ہندوستان کے تعلق سے فلسفہ کا نصف النہار ہے۔ انسانی فکر جس وقت محض فلسفہ کا جو یا ربا وہاں ہمارے ہندی فلسفیوں نے فکری زندگی کی ایک طویل مسافت طے کرتی تھی یہاں پر میں اسی بات کو ذرا تفصیل سے بیان کرنا چاہتا ہوں۔ مولانا نے اپنے مضمون میں اس قسم کی تفصیل سے اجتناب کیا ہے مگر ان کے اختصار کے پیچھے لازماً یہ تفصیل چھپی ہوئی ہے۔

ہندی تفکر کے نشوونما کو ہم بآسانی چار ادوار میں تقسیم کر سکتے ہیں:

سب سے پہلے تو دیدوں کا دور ہے۔ یہ دور تاریخی اعتبار سے بڑا ہی مدہم ہے کیونکہ دیدوں کے دور کے قصین میں خود ماہرین ایک دوسرے سے اختلاف کرتے ہیں۔ پھر بھی ہم اس دور کا قصین 2500 ق. م، اور 600 ق. م کے درمیان کر سکتے ہیں۔ اس دوران میں وسط ایشیا سے ہندوستان میں آریاؤں کی آمد کا سلسلہ جاری تھا۔ جب وہ اپنے نئے وطن میں آباد ہو گئے تو آہستہ آہستہ آریائی کلچر اور تمدن کی بنیادیں استوار ہونے لگیں۔ صحیح معنوں میں اس وقت فلسفیانہ غور و فکر کی شروعات نہیں ہوئی بلکہ مذہب فلسفہ اور توہمات یہ سب ایک دوسرے سے برسرِ پیکار نظر آتے ہیں۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ کسی نہ کسی شکل میں فلسفیانہ غور و فکر کا آغاز ہو چکا تھا جیسا کہ بعض اہم اپنشدوں کے مطالعہ سے اس کا پتہ چلتا ہے۔ یہی چار دیدوں کی تدوین کا زمانہ ہے جنہیں بالترتیب رگ وید، یجور وید، سام وید اور اتھرو وید کے نام دیے گئے ہیں۔ ان میں سے ہر ایک وید چار حصوں میں منقسم ہے۔ پہلا حصہ منتروں کا، بھجوں کا ہے۔ دوسرا حصہ برہمنوں کا، تیسرا آریہ نیکاس کا اور چوتھا اپنشدوں پر مشتمل ہے۔ رگ وید کے بھجن دراصل ہندی فلسفہ کے آغاز کو ظاہر کرتے ہیں۔ مگر ہمارے نقطہ نظر سے اپنشد ہی سب سے زیادہ اہم ہیں۔ کیونکہ ان میں باقاعدہ طور پر فلسفیانہ مباحث آئے ہیں۔ مگر اس موڑ پر حقیقت ادبی کے تحقق کے سلسلے میں عقلیت سے زیادہ وجدان اور روایت پر زور دیا گیا ہے۔

دوسرا دور مہا کاویہ (Epic period) کا ہے جس کا قصین 600 ق. م اور 200 بعد از مسیح کے درمیان ہوتا ہے۔ یہ دور ہندی فلسفہ کے نشوونما کے لیے بڑا ہی اہم ہے۔ رامائن اور مہا بھارت جیسی عظیم نظمیں تصنیف ہوئی ہیں۔ یہی زمانہ بدھ مت، جین مت، شیو مت اور وشنو مت کی اشاعت کا زمانہ ہے۔ بھگوت گیتا کے فلسفہ کی بنیاد پڑتی ہے اور اس کے علاوہ ہندی فلسفہ کے تمام آسٹک اور ناسٹک (Orthodox and Unorthodox) مذاہب معرض وجود میں آتے ہیں۔ یہی وہ دور ہے جس میں کہ دھرم شاستر لکھے گئے ہیں اور اخلاقی اور عمرانی فلسفوں پر متعدد مقالے قلم بند ہوئے ہیں۔

تیسرا دور سوتروں کا ہے۔ سنسکرت میں سوتر کے معنی دھاگے کے ہیں۔ چنانچہ ان سوتروں

میں منتشر فلسفیانہ خیالات کو منظم طریقہ پر جمع کیا گیا ہے اور یہی خالص فلسفیانہ تہنیتات کہلاتی ہیں۔

- چنانچہ ہر ہندی فلسفیانہ مذہب کی بنیاد کسی نہ کسی خاص سوتر پر رکھی گئی ہے جیسے کہ نیائے کے فلسفہ کی بنیاد رشی گوتم کے نیائے سوتر پر رکھی گئی ہے۔ سانکھیہ فلسفہ کی عمارت رشی کپل کے سانکھیہ سوتر پر کھڑی کی گئی ہے وغیرہ، سوتروں کے دور کا تعین عیسٰی کی ابتدائی صدیوں میں ہوتا ہے۔

چوتھا اہم دور تشریحات کا ہے اس کی ضرورت یوں پیش آئی کہ مذکورہ بالا سوتر بڑی ادق اور مشکل زبان میں لکھے گئے تھے اور وہ مختصر بھی تھے اس لیے لازمی تھا کہ ان کی تفسیریں لکھی جائیں۔ مگر دلچسپ بات تو یہ ہے کہ بعض شریوں سوتروں ہی کی طرح ادق اور مشکل ہیں اس لیے بعد کو ان کی تفسیروں کی مزید شرحیں لکھی گئیں یہی وجہ ہے کہ اس دور کو (Scholastic period) کہا گیا ہے۔ چنانچہ یہ پس منظر ہے ہندی فلسفہ کے آغاز اور نشوونما کا۔

اس تمام بحث سے مولانا دو اہم نتائج اخذ کرتے ہیں۔ پہلی بات تو یہ کہ اس دور میں بدھ مت اور جین مت ظہور میں آتے ہیں۔ دوسری بات کہ گوتم بدھ اور مہادیو جیسے مفکروں اور دانشوروں کے منظر عام پر آنے سے بہت پہلے ہی فلسفہ اپنی نشوونما کی کافی منزلیں طے کر چکا تھا۔ اس کے علاوہ دیگر مذاہب فلسفہ کافی تیزی سے ترقی کر رہے تھے۔

یہاں پہنچ کر مولانا نے گوتم بدھ کی شخصیت کو خاص طور پر اپنی توجہ کا مرکز بنایا ہے۔ مولانا کا خیال ہے کہ گوتم بدھ دنیا کے تمام عظیم انسانوں کے درمیان ایک الگ ہی مقام کے حامل ہیں۔ ماہروں کے نزدیک یہ مسئلہ ابھی تک مابہ النزاع ہے کہ آیا گوتم بدھ کا شمار پیغمبروں کے زمرے میں ہونا چاہیے یا پھر انھیں فلسفیوں کی صف میں داخل کیا جائے؟ گوتم بدھ کی تعلیمات کی آخر کیا نوعیت ہے؟ ان کے مواعظات کو الہامی کہنا چاہیے یا پھر انھیں کوئی نئی فلسفیانہ دریافت سے تعبیر کیا جائے؟ اس طویل طویل بحث کا آخر کار نتیجہ یہی نکلا کہ آج تک مذہب اور فلسفہ دونوں ہی گوتم بدھ کو اپنی طرف کھینچتے رہتے ہیں۔ مولانا کی رائے میں بدھ کو پیغمبر کی بجائے ایک فلسفی کے روپ ہی میں دیکھا جانا چاہیے کیونکہ وہ ایک فلسفی کی طرح حیات کے گونا گوں مسائل کا حل دریافت کرتے

ہیں۔ پیغمبروں کی طرح خدا کے متعلق پر زور نہیں دینے۔ گوتم بدھ نے آغاز ہی میں یہ واضح کر دیا تھا کہ ان کا نقطہ نظر غیر مابعد الطبیعیاتی ہے۔ اس لیے ان کی تعلیمات میں نہ تو خدا کے لیے کوئی گنجائش نکل سکی اور نہ روح اور آتما کے متعلق پر انھوں نے زور دیا۔ بدھا اپنے مخصوص انداز میں کہتے ہیں کہ روح کے وجود کو ماننا بالکل ایسا ہی ہے جیسے کوئی شخص ایک خوب صورت عورت کے دام محبت میں گرفتار ہو جائے جبکہ ایسی عورت کا سرے سے وجود ہی نہ پایا جاتا ہو۔ وہ تو محض اس حقیقت پر اپنی توجہ مرکوز کرتے ہیں کہ ایک شخص کیوں کر دکھ اور الم سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے نجات حاصل کر سکتا ہے۔ اس طرح گوتم بدھ نے قدیم ہند کی اس مذہبی زندگی سے اپنا ناطہ توڑ لیا جس میں بے شمار دیویوں اور دیوتاؤں کے لیے جگہ نکل آتی تھی۔ اس لحاظ سے گوتم بدھ کا طریقہ فکر خالص فلسفیانہ ہے۔

مگر ہم دیکھتے ہیں کہ بدھا کے بعد ان کی تعلیمات کی وہ ابتدائی شکل باقی نہیں رہی اور ایسی تمام باتیں بدھ دھرم میں داخل ہو گئیں جن کی مخالفت خود بدھا نے اپنی زندگی میں کی تھی اور اس طرح بدھ مت کے بعد کے دور میں مابعد الطبیعیاتی رجحان داخل ہو گیا۔ اس انقلاب کا ذمہ دار بدھ مت کا مہائیانی مذہب ہے جس کا بانی ایک غیر معمولی بدھی ناگ ارجن کرنا ہے۔ مہایانا بودھزم پر ہمیں صاف طور پر ہندو مذہب کی چھاپ نظر آتی ہے۔ بدھ مت کی ابتدائی صورت میں خدا کی جو خالی مسند چھوٹ گئی تھی اس پر اب خود گوتم بدھ کو براجمان کر دیا جاتا ہے۔ یہاں پر مجھے ڈاکٹر رادھا کرشنن کا ایک فقرہ یاد آتا ہے وہ یہ کہ ہندو مت نے ایک الثقافت آمیز ہم آغوشی کے ذریعہ بدھ مت کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ بدھ مت کے دواہم مذاہب مہایانا اور مہایانہ پر کافی لکھا جاسکتا ہے مگر فی الحال ہمیں اس بحث میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔

اس کے بعد مولانا جین مت کے بانی مہادیر کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ لگ بھگ اسی زمانے میں مہادیر منظر عام پر آئے۔ ان کی تعلیمات میں بھی خدا کے لیے کوئی جگہ نہیں تھی۔ لہذا مہادیر کے نقطہ نظر کو خالص فلسفیانہ کہنا چاہیے۔ مولانا نے اپنے مضمون میں گوتم بدھ اور مہادیر کی شخصیتوں کا خاص طور پر ذکر اس لیے کیا ہے کہ وہ دراصل اس فکری پس منظر پر زور دینا چاہتے ہیں جس کے اندر ایسی دوزبردست شخصیتوں کا ظہور ہوا۔ چنانچہ تاریخ فلسفہ کے طالب علم کے لیے یہی

پس منظر زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔ 600 ق.م میں بدھا اور مہاویر کا اس طرح کا نقطہ نظر اختیار کرنا خود اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ان دو دانشوروں سے بہت پہلے ہند میں فلسفہ کا خاص نشوونما ہو چکا تھا۔

مگر اس قسم کا فلسفیانہ مزاج یونان میں ایک عرصہ تک پیدا نہ ہوا۔ آئینا کا فلسفہ جو کہ یونان کا ابتدائی فلسفہ مانا جاتا ہے وہ خود علم الاساطیر (Mythology) سے متاثر معلوم ہوتا ہے کیونکہ یونان کے ابتدائی فلسفیانہ مذاہب نے ارواح کے ایک ایسے نظریہ کو مانا تھا جس کی زد سے پودوں اور ستاروں وغیرہ میں مختلف اقسام ارواح کا بسیرا تھا۔ یہ بات دیو مالہ کے اُن گنت دیویوں اور دیوتاؤں سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے۔ یہ دیو مالہ کی اثر یونان میں ارسطو کے دور تک بھی کارفرما رہا۔ اس میں شک نہیں کہ سقراط نے ایسے خداؤں کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تھا، مگر یہ عظیم مفکر بھی خداؤں کے مقبول عام تصور کو یونان کی زندگی سے نکالنے میں ناکام رہا۔

اس منزل پر مولانا یونان اور ہند کے تعلق سے فلسفہ اور مذہب کا تقابلی بھی پیش کرتے ہیں۔ یونان میں فلسفہ کا آغاز حیرت سے ہوتا ہے۔ وہاں کے مفکر مذہب سے آزاد ہو کر ظاہر کائنات پر عقلی حیثیت سے غور کرنا چاہتے ہیں۔ اس کے برخلاف ہندی مفکروں نے ایک نیاعی زاویہ نظر اختیار کیا۔ یہاں فلسفہ حیرت کا آفریدہ نہیں بلکہ ضروریات زندگی اس کو جنم دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہند میں مذہب اور فلسفہ کے درمیان کبھی اجنبیت نہیں رہی۔ دونوں ایک دوسرے میں ضم ہو گئے۔ یونان کی طرح فلسفہ ہند میں محض اکادمیوں کی چار دیواری میں قید نہیں رہا بلکہ وہ لاکھوں ہندیوں کا مذہب بن گیا۔

جیسا کہ اوپر بتلایا جا چکا ہے گوتم بدھ اور مہاویر نے مسائل حیات پر ایک خالص فلسفیانہ نقطہ نظر سے غور کیا تھا لیکن ان کی تعلیمات نے بعد کو مذہب کی شکل اختیار کر لی۔ یونان کے تمام فلسفیوں کے مقابلے میں سقراط کی شخصیت بالکل الگ قسم کی جان پڑتی ہے۔ ویسے تو وہ صحیح معنوں میں ایک فلسفی تھا۔ مگر سقراط کو محض فلسفی کہہ دینے سے اس کی شخصیت کے دوسرے اجزا آشکارا نہیں ہوتے۔ جب ہم اس کے بارے میں سوچتے ہیں تو لازماً یسوع مسیح کا خیال آ جاتا ہے۔ سقراط کی زندگی کے واقعات نئی اسرائیل کے پیغمبروں اور ہندوستان کے رشیوں، مہنوں کے حالات سے کافی



مشابہت رکھتے ہیں۔ مثلاً سقراط پر اکثر جذب و کیف کا عالم طاری ہو جایا کرتا تھا۔ جب اس کی چنی زندگی میں کوئی مشکل موڑ آتا اور عقلی قوت بے بس ہو جاتی تو وہ ہمیشہ ہاتھ غیبی سے رجوع کرتا تھا۔ یعنی وہ ایسی غیبی قوت پر ایمان بھی رکھتا تھا، اگھنیا کی عدالت میں جب وہ عوام کو مخاطب کر رہا تھا تو کسی صدائے غیبی نے اس کی رہنمائی کی تھی۔ ان تمام باتوں کے باوجود سقراط فلسفی ہی مانا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ ہم دیکھتے ہیں کہ سقراط کی موت کے بعد اس کی تعلیمات یا اس کی شخصیت کو محجور بنا کر کسی مذہبی فرقے کی بنیاد اس کے حواریوں نے نہیں ڈالی۔ چنانچہ یہ وہ حقائق ہیں جو یونان اور ہند کی اسپرٹ کے فرق کو ظاہر کرتے ہیں۔ یونان میں مذہبی عناصر نے فلسفہ کی شکل اختیار کر لی تھی اور اس کے برخلاف ہند میں خود فلسفہ نے مذہب کا روپ دھار لیا۔

گوتم بدھ اور مہادیو کے تذکروں سے مولانا کا مقصد اس وقت کے ہندوستان کی ذہنی و فکری فضا کو پیش کرتا تھا اور اس کے ذریعہ مولانا نے یہ ثابت کیا ہے کہ ہند میں یونان سے پہلے فلسفہ کا آغاز ہو چکا تھا۔ صرف اتنا ہی نہیں بلکہ وہ مزید شہادتوں کے اجتماع سے ہندی فلسفہ کی قدامت کو اور بھی پیچھے لے جاتے ہیں۔ آخر وہ شہادتیں کون سی ہیں؟ ہندی فلسفہ کا طالب علم یہ اچھی طرح جانتا ہے کہ اپنشدوں کا زمانہ بدھا اور مہادیو سے بہت پہلے کا ہے۔ اپنشد لگ بھگ آٹھویں صدی قبل مسیح میں مدون کیے گئے۔ اس کے علاوہ ہند کے دیگر فلسفیانہ مذاہب کی ابتدا کے بارے میں ماہروں کے درمیان کافی اختلافات ہیں۔ بعضوں کی رائے میں چارواک کا مذہب بہت پہلے کا ہے کیونکہ اپنشدوں میں کائنات کے ایک ایسے تصور کا پتہ چلتا ہے جو اپنی ماہیت میں خالص مادی ہے اور چارواک کے نظریہ سے بڑی مماثلت رکھتا ہے۔ اسی طرح بعض ماہروں کی رائے میں سائیکہ اور یوگ بھی بہت پرانے نظام ہائے فلسفہ ہیں کیونکہ بدھ مت کے خیالات اور سائیکہ یوگ کے خیالات میں کافی مماثلت نظر آتی ہے۔ اگر ہم سائیکہ اور یوگ کو بدھ مت کے پہلے کا مذہب نہ مانیں تب بھی انھیں بدھ مت کے ہم عصر مذاہب تسلیم کیا جاسکتا ہے۔ ان شہادتوں کی روشنی میں غلط نہ ہوگا اگر ہم ہند میں فلسفہ کے آغاز کا تعین چھٹی صدی قبل مسیح کے بجائے ایک ہزار قبل مسیح میں کریں۔

مگر مولانا ہندی فلسفہ کے طالب علموں کو اس بات سے خبردار کرتے ہیں کہ وہ چارواک،

سانکیہ اور یوگ مذاہب کی قدامت ثابت کرنے میں تاریخی شہادتوں کو ہاتھ سے نہ جانے دیں، کیونکہ کسی نقطہ نظر کی بنیاد محض ظن اور قیاس پر نہیں رکھی جاسکتی۔ بہر حال ان تمام بحثوں سے مولانا یہی نتیجہ نکالتے ہیں کہ ہند میں فلسفہ کا آغاز یونان سے بہت پہلے ہو چکا تھا اس لیے تاریخ فلسفہ کا آغاز یونان سے نہیں بلکہ ہندوستان سے ہونا چاہیے۔

مولانا کا دوسرا اہم عنوان علم باطن اور فلسفہ کے تعلق کا ہے۔ علم باطن کے لیے انگریزی میں (Mysticism) کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ قدیم جامعہ عثمانیہ کے دارالترجمہ نے اس کے لیے سزیت کی اصطلاح کا بھی استعمال کیا ہے مگر ہم یہاں اول الذکر اصطلاح ہی کا استعمال کریں گے۔

یہ تو واضح ہو چکا ہے کہ ہند کا ابتدائی فلسفہ اپنشدوں میں ملتا ہے مگر ان اپنشدوں کا لہجہ صاف طور پر باطنی اور مذہبی ہی ہے۔ یہاں پر ہم زیٹر (Zeller) اور ایرڈمان (Erdmann) جیسے مستشرقین کی راہیوں سے متفق نہیں ہیں کہ ہند کے ابتدائی فلسفہ کو بالکل ہی خارج کر دیا جائے کیونکہ یہ تجربی اور عقلی فلسفہ سے علاحدہ کوئی چیز ہے۔ یہ سچ ہے کہ جب تک باطنیت کا تجربہ فرد تک محدود ہوا ہے ہم فلسفیانہ انتقاد کا موضوع نہیں بنا سکتے لیکن اگر اسی تجربہ کو بنیاد بنا کر اس پر ایک منطقی نظام فکر کا بیوی تیار کیا جائے تو اسے فلسفہ کہنا ہی پڑے گا۔ اگر ہم ایسا نہیں کرتے تو اس کے لیے کوئی اور موزوں اصطلاح دستیاب نہیں ہوتی۔

آخر فلسفہ ہے کیا؟ وہ نام ہے حیات اور وجود کے تحقق کا۔ صداقت کو جاننے کے دو طریقے ہو سکتے ہیں۔ ایک تو وہ طریقہ ہے جو آغاز سے لے کر اختتام تک محض الہام اور روایت کا سہارا لیتا ہے۔ چنانچہ اسی کا نام مذہب ہے۔ اس کے برخلاف ایک اور طریقہ ہے جو صرف عقلیت پر مبنی ہے۔ اسی کو ہم فلسفہ کا نام دیتے ہیں۔

ازمنہ اولیٰ ہی سے فلسفیوں نے حیات و کائنات کے مسائل کی اصل دریافت کرنے کے سلسلے میں انہی دو طریقوں کو دریافت کیا ہے۔ مگر ہندی فکر کی ہمیشہ ہی سے یہ خصوصیت رہی ہے کہ یہاں خارجی دنیا سے زیادہ فرد کی باطنی دنیا پر توجہ دی گئی۔ دوسرے لفظوں میں ہمارے فلسفیوں نے خارجی حقائق کو نقطہ آغاز بنا کر باطنی حقیقت تک رسائی حاصل نہیں کی، بلکہ انھوں نے ہمیشہ باطن

سے خارج کی طرف سفر کیا ہے۔ چنانچہ اس نقطہ نظر کا پتہ ہمیں اپنشدوں کے مطالعہ سے چلتا ہے۔ یونان کے فلسفیانہ مذاہب نے بھی کم و بیش یہی نقطہ نظر اختیار کیا ہے۔ اس کا بنی ثبوت جتنا عورت کا فلسفہ ہے۔ اس میں شک نہیں کہ سقراط کا جدی طریقہ بڑی حد تک منطقی تھا۔ لیکن سقراط نے صاف لفظوں میں یہ بھی بیان کر دیا تھا کہ وہ صداقت تک رسائی کسی فہمی یا باطنی قوت ہی کے ذریعہ حاصل کرتا ہے۔ ہندی فلسفہ کی طرح بعض یونانی فلسفیوں کا بھی یہی موٹو رہا ہے کہ ”خود کو پہچانو“۔ خود افلاطون کے فلسفہ تصویریت میں ہم کو آئندہ علم باطن کے نشوونما کے نقوش صاف طور پر نظر آتے ہیں البتہ اس کے شاگرد ارسطو نے افلاطون کے فلسفہ کے اس پہلو پر زیادہ زور نہیں دیا تھا۔ لیکن ارسطو کے بعد علم دفن کے ایک بڑے مرکز اسکندریہ میں افلاطون کے اس فلسفہ کا احیا ہوا جو نو افلاطونی فلسفہ کے نام سے مشہور ہوا۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ اسکندریہ کے اسکول پر اپنشدوں کا اثر پڑا ہو، یہ بات تحقیق طلب ہے۔ مگر اتنا ضرور ہے کہ اس وقت اسکندریہ مذاہب عالم کی آماجگاہ بنا ہوا تھا۔ وہاں پر مشرق و مغرب کے افکار کا ٹکراؤ ہوا تھا۔ انسانی فکر کے مختلف دھاروں کا وہ سنگم تھا۔ علم باطن کا بنیادی اصول آخر کیا ہے؟ یہ صداقت کا ایسا علم ہے جو حواس کے ذریعہ حاصل نہیں ہوتا۔ اگر ہمیں صداقت تک پہنچنا منظور ہو تو پھر حسی دنیا سے رشتہ توڑ کر باطنی تجربوں کی گہرائیوں میں ڈوبنا ہوگا۔ یہی اصول لیٹا غورث اور افلاطون کے فلسفوں میں کارفرما رہا۔ خاص طور پر افلاطون کے فلسفہ میں یہ بات شدت سے ابھر کر سامنے آگئی۔ افلاطون نے دنیاے فکر اور دنیاے حواس کے فرق کو ایک شاعرانہ تشبیہ کے ذریعہ واضح کیا ہے۔ ایک تو شام کا جھٹکا ہے اور دوسرا دن کا بھرپور آجالا۔ چنانچہ آلات حواس کے ذریعہ جو ادراک ہوتا ہے اس کی حیثیت شام کے جھٹکے کی ہے جس میں ہر چیز مدھم نظر آتی ہے۔ اس کے برخلاف دجدا ان کے ذریعہ جو علم حاصل ہوتا ہے اس کی حیثیت دن کے آجالے کی سی ہے۔ یہی بات شاعر مشرق علامہ اقبال نے شعر کی زبان میں کہی تھی۔

خرد سے آدی روشن بصر ہے      خرد کیا ہے چراغِ رہگور ہے  
درون خانہ ہنگامے ہیں کیا کیا      چراغِ رہگور کو کیا خبر ہے

چنانچہ ہمیں پر ہم افلاطون کے فلسفہ مظاہر و حقیقت سے دوچار ہوتے ہیں۔ اس کی پہچان

نقطہ نظر ہر تک ہے اور حقیقت تک ان کی رسائی ناممکن ہے۔ افلاطون کے نزدیک انتہائی حقیقت خیر ہے۔ حکمت و دانش محض خیر کے ظل سے بحث کرتے ہیں۔ افلاطون اپنی شاہکار تصنیف ’جمہوریہ‘ میں بھی اس فلسفہ کی وضاحت کے لیے غار والا مثالیہ (Parable) پیش کرتا ہے۔ چنانچہ یہی وہ نقطہ نظر ہے جو افلاطون کو باطنیت سے قریب تر کر دیتا ہے اور یہی اپنشدوں کا نقطہ نظر ہے۔ ہندی اور یونانی طرز فکر میں ایک اور مماثلت پائی جاتی ہے جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ یونانی فلسفہ کا تصور عقل (Nous) ہندی فلسفے کے آتما سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے۔ افلاطون دو طرح کی روحوں کا ذکر کرتا ہے۔ ایک تو لافانی و ازلہ روح ہے اور دوسری فنا ہونے والی روح۔ موخر لفظ کر غیر عقلی اور مقید ہے جسم سے متاثر ہوتی ہے۔ اسی کو افلاطون ایگو (Igo) کا نام دیتا ہے اس کے برخلاف لافانی و ازلہ روح تصور کائنات ہے۔ بر قید و بند سے آزاد ہے اس کو افلاطون ’’روح کل‘‘ (Universal Soul) سے تعبیر کرتا ہے۔ چنانچہ افلاطون کا ایغو اور ’’روح کل‘‘ ہندی فلسفہ کی ’’جیو آتما‘‘ اور ’’پرما آتما‘‘ سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے۔

لہذا اپنشدوں کے فلسفہ کو عام تاریخ فلسفہ سے محض اس بنا پر خارج نہیں کیا جاسکتا کہ اس میں باطنیت کے نقوش ملتے ہیں اگر ہم یہ نقطہ نظر اختیار کرتے ہیں تو پھر یونانی فلسفہ کے ایک بڑے حصہ کو بھی عام تاریخ فلسفہ سے خارج کر دینا پڑے گا۔ یہاں پر یہ جان لینا چاہیے کہ جو چیز فلسفہ کو غیر فلسفہ سے ممتاز کرتی ہے وہ موضوع بحث نہیں بلکہ اس کو برتنے کا طریقہ کار ہے۔ اگر کسی دانشور کے نتائج الہام یا کشف کا سہارا نہ لے کر عقلی طور پر وجودی مسائل کا حل دریافت کرتے ہیں تو پھر اس کے نظام فکر کو فلسفہ کے زمرے میں شامل کرنا پڑے گا خواہ اس پر مذہبی تصورات اور باطنی عقائد کے اثرات کیوں نہ پڑے ہوں۔ سچ بات تو یہ ہے کہ فلسفہ کا بہت سارا مواد انہی اقسام کے تجربوں کا اخذ کردہ ہے۔

یہاں پر مولانا نے اسلام اور عیسائیت کے ان نظام ہائے فلسفہ کا ذکر کیا ہے جنہوں نے فلسفہ کو مذہب کا تابع بنا دیا تھا۔ اس کے باوجود ایسے تمام مقالات کو فلسفہ کے لٹریچر میں جگہ دی گئی ہے اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ان اسکولوں نے عقلی طریقہ کے ذریعے ہی مذہب کو ہر دنی حملوں سے بچانا چاہا تھا۔

سینٹ آسٹائن اور دوسرے عیسائی مدرسین (Schdastes) کے خطبات کو بھی فلسفہ ہی کے لٹریچر میں شامل کیا جاتا ہے اور یہی بات مسلمان مدرسین پر بھی صادق آتی ہے۔ اگر ہم مدرسی لٹریچر کو فلسفہ میں جگہ نہیں دیتے تو پھر ہمیں عرب فلسفہ کے ایک عظیم مذہب کے کارناموں کو بالکل طور پر خارج کر دینا پڑے گا۔

عرب فلسفیوں میں ابن سینا اور ابن رشد کے نام کسی تعارف کے محتاج نہیں مگر یہ واضح رہے کہ ابن رشد اور ابن سینا صحیح معنوں میں عرب فلسفہ کے نمائندے نہیں کہلائے جاسکتے ہیں۔ اصل میں وہ ارسطو کے فلسفہ کے شارح اور خوشہ چین تھے۔ اگر ہم خالص عربی فلسفہ سے واقف ہونا چاہتے ہیں تو پھر مدرسین کی ان تصنیفات کا مطالعہ کرنا ہوگا جو فلسفہ یونان کا رد کرتی ہیں۔ ایک اور دلچسپ بات یہ ہے کہ دور جدید میں بپش برکے کو ایک زبردست فلسفی مانا جاتا ہے۔ حالانکہ مذہب کی صداقت کو ثابت کرنے کے لیے اس نے فلسفیانہ فکر کا سہارا لیا تھا۔ سچ تو یہ ہے کہ کوئی بھی تاریخ فلسفہ برکے کے بغیر مکمل نہیں ہے۔

لہذا زیلر کی یہ تنقید کہ ہندی فلسفہ نے کبھی مذہب کا دامن نہیں چھوڑا اور اس کی گرفت سے آزاد نہ ہوسکا صحیح نہیں ہے۔ غالباً اس نے یہ رائے اس لیے قائم کی ہے کہ ہندی فلسفہ کے ویدوں کے اقتدار کو تسلیم کیا ہے۔ مگر زیلر ہندی فلسفہ کے ان مذاہب کو نظر انداز کر جاتا ہے جو ویدوں کو تسلیم نہیں کرتے ان نظام ہائے فلسفہ میں چارواک، بدھ مت اور جین مت کا شمار ہوتا ہے جو ناسنک مذاہب کہلاتے ہیں۔ بعض آسنک مذاہب جیسے سائیکہ اور نیائے ہیں وہ بھی ویدوں کی شہادت پر زیادہ زور نہیں دیتے۔ اس سے یہ صاف نتیجہ نکلتا ہے کہ بدھ کے زمانے میں ہندی فلسفہ نے مذہب سے ہٹ کر اپنا ایک علاحدہ مقام پیدا کر لیا تھا۔

تیسرا اہم بحث یونان اور ہند کے فلسفیانہ ربط اور تعلق کا ہے۔ بہر حال یہ ثابت ہو چکا ہے کہ ہند میں فلسفہ کا آغاز یونان سے بہت پہلے ہو چکا تھا۔ اس بنا پر کیا ہم یہ رائے قائم نہیں کر سکتے کہ ہندی فکر نے یونانی فلسفہ پر اپنا اثر ڈالا ہوگا۔ وادی نیل اور وادی فرات کی تہذیبیں یونان کے دور سے بہت پہلے اپنے نقطہ عروج کو پہنچ چکی تھیں اور ہمارے پاس ایسی تاریخی شہادتیں موجود ہیں جن سے یہ ثابت ہو گیا ہے کہ یونان کے فلسفہ پر ان تہذیبوں نے اپنا اثر ڈالا تھا۔ اسی

طرح کیا یہ بات ممکن نہیں ہو سکتی کہ ہند نے بھی راست یا بلا واسطہ طور پر یونان کو متاثر کیا ہوگا؟  
دور جدید کے مورخوں نے اس مسئلے پر کافی غور کیا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ وہ ابھی تک کسی فیصلہ کن نتیجہ تک نہیں پہنچ سکے ہیں مگر اس حقیقت کو کوئی بھی طالب علم نہیں ٹھٹھلا سکتا کہ یونان کے بعض فلسفیانہ مذاہب کی تعلیمات اور ہند کی تعلیمات میں بڑی مماثلت پائی جاتی ہے۔ اس سے یہ نتیجہ نکالنا غلط نہ ہوگا کہ ہندی فلسفہ نے یونانی فکر کو ضرور متاثر کیا ہوگا۔ مورخین اس نکتہ پر بہر حال متفق ہیں کہ یونانی فلسفے میں بعض ایسے فکری عناصر پائے جاتے ہیں جو اپنی نیچر کے لحاظ سے بالکل غیر یونانی ہیں۔ لازمی طور پر وہ ایشیا سے یونان کی فکری زندگی میں داخل ہوئے ہیں۔ مثال کے طور پر نجات یا موسکس کا تصور یونان کے آرگک فرقہ (Orphic cult) کا مرکزی تصور ہے۔ زیر جیسا ماہر یہ تسلیم کرتا ہے کہ موسکس کے تصور نے سب سے پہلے ہندوستان میں جنم لیا مگر وہ یہ ماننے کے لیے تیار نہیں ہے کہ نجات کا تصور آرگک فرقہ میں ہند سے آیا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ موسکس کا تصور ایران سے وہاں آیا تھا۔ لیکن بعد کی تحقیقات سے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ ایران قدیم کی زردشتیت میں نجات کے تصور کو کوئی اہمیت نہیں دی گئی۔ زیادہ صحیح قیاس تو یہ ہوگا کہ سب سے پہلے اس تصور کو ایران نے ہند سے لیا اور وہ پھر ایران کے ذریعہ یونان میں داخل ہوا۔

اس کے علاوہ یونان قدیم میں یہ عقیدہ رائج تھا کہ علم کی تلاش اور جستجو کے لیے مشرق کا سفر لازمی ہے اور تاریخ سے یہ بات صاف طور پر ثابت ہوتی ہے کہ بیشتر یونانی فلسفی تلاش علم کی خاطر مشرقی ممالک میں جاتے ہیں۔ چنانچہ مشہور یونانی فلسفی دیمقراطیس نے ایک طویل عرصہ مصر اور ایران میں گزارا تھا۔ فیثاغورث نے بھی مصر کا سفر کیا تھا۔ اسی طرح افلاطون اور سولن بھی مشرقی ممالک کا دورہ کر چکے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ کچھ یونانی مفکر ہند میں بھی آئے ہوں مگر یہ بات تاریخ سے ثابت نہیں ہوتی۔ فیثاغورث کے فلسفے میں ہندی فکری عناصر کافی طور پر سموائے ہوئے ہیں۔ اگر فیثاغورث کے فلسفہ کو ہندی فلسفہ کے طالب علم کے سامنے اس کا نام لیے بغیر رکھا جائے تو وہ لازماً اسے کسی ایک ہندی مفکر کے فلسفہ سے تعبیر کرے گا۔

سکندر اعظم کی فتوحات سے بھی یونان و ہند کے روابط کا پتہ چلتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ سکندر کے اتالیق اور سطونے خود اسے ہند کی فکری بلندی کے بارے میں بہت کچھ بتلایا تھا۔ سکندر

نے وادی سندھ اور بحر متوسط میں کئی یونانی نوآبادیات قائم کی تھیں۔ یہ وہ زمانہ ہے جبکہ ہند سے یونان کے روابط اور بھی گہرے ہو جاتے ہیں۔ اس کے بعد بدھ مت کو اشوک اعظم جیسے زبردست حکمران کا سہارا ملا تو بدھی تعلیمات مختلف تبلیغی اداروں کے ذریعہ مغرب اور مشرق بعید کے دور دراز ممالک تک پھیل گئیں۔

ان تمام شہادتوں کے ذریعہ مولانا غور و فکر کے آغاز کی حد تک یونان پر ہندی سبقت کو ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ مگر ساتھ ہی ساتھ وہ یہ بھی واضح کرتے ہیں کہ ہندی فکر پر یونان کا بھی اثر پڑا ہے۔ خاص طور پر یونانی علم ہیئت نے ہند کو متاثر کیا تھا۔ ہند کا ایک مشہور ماہر ہیئت و رہا میرا (وفات 587 عیسوی) اپنی کتاب ”پرہیت سمہیتا“ میں چند یونانی ماہرین علم ہیئت کے نام لگاتا ہے۔ البیرونی کی ”کتاب الہند“ سے بھی یہ بات ثابت ہوئی ہے۔

اس مضمون کے خاتمہ پر مولانا ایک نہایت ہی اہم نتیجہ اخذ کرتے ہیں جو غلطہ کے طالب علم کے لیے خاص اہمیت کا حامل ہے۔ مولانا فرماتے ہیں ان تمام مباحث کا یہ مقصد ہرگز نہیں ہے کہ کسی ملک یا قوم کی فوقیت کو ثابت کیا جائے اور ایشیا یا ہند کی برتری کا ججہ کیا جائے۔ اس طرح کی تہذیبی لین دین تو تاریخ کا پرانا سبق ہے۔ علم و دانش کو ہم جغرافیائی حدود میں مقید نہیں کر سکتے۔ وہ ان قیود سے آزاد ہے اس کا کوئی ملک نہیں۔ دانش کا فیضان کسی خاص قوم تک محدود نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ بارش کرم تو ہر مقام پر ہوتی ہے۔ اس پر سبھی قوموں کا حق ہوتا ہے۔ یہ واقعہ کہ سقراط نے یونان میں جنم لیا اور اپنشدوں کے لکھنے والے ہند کی دھرتی کی پیداوار ہیں سوامی نقطہ نظر سے تو کارآمد ہو سکتا ہے لیکن جہاں تک انسانی دانش کی تاریخ کا سوال ہے یونان اور ہندستان کی قید نہیں۔ علم و حکمت کا اُجالا تو ہر طرف پھیلا ہوا ہے۔

آخر میں مولانا اپنے مخصوص انداز میں ایک عرب شاعر کی مشہور بیت نقل کرتے ہیں جو

قبیلہ بنو امیر سے متعلق ہے مگر اس کا اطلاق انسانی دانش پر بھی ہو سکتا ہے۔

مت کہو کہ اس کا دیار نجد کے مشرق میں واقع ہے

کیوں کہ تمام نجد بنو امیر کی رہائش گاہ ہے

مولانا آزاد:  
قومی تعلیمی پالیسی 1986 کے پیش رو و مفکر  
عبداللہ ولی بخش قادری

ہماری جدوجہد آزادی کے سرکردہ مجاہدین میں مولانا آزاد کا نام نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔ انھیں آزاد ہندوستان کے ایک جلیل القدر معمار کا اعزاز بھی حاصل ہوا اور وہ اس کے پیچھے وزیر تعلیم بنے۔ انھوں نے اپنی زندگی کے آخری گیارہ سال (1947-1958) تعلیمی نظام کی راہیں استوار کرنے اور اسے قوی رنگ و آہنگ عطا کرنے میں صرف کیے۔ وہ ایک کثیر الجہات شخصیت کے مالک تھے۔ انھیں بہ یک وقت مذہبی رہنما، سیاست دان، مصنف، خطیب، عالم، صحافی اور مفکر گردانے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ بلاشبہ وہ اپنے عہد کے ایک ممتاز دانشور کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اگرچہ وہ مقلد قلمی نہیں تھے، لیکن روایات کا واجب احترام کرتے تھے۔ انھوں نے اپنے آپ کو اپنے تہذیبی ورثے سے جدا نہیں کیا، لیکن نئے خیالات اور نئی طرز نظر کی طرف متوجہ بھی ہوتے رہے۔ وہ اپنے آپ سے قلمبست تھے اور اپنا نقطہ نظر رکھتے تھے۔ انھیں نہ خوشنودی و درکار تھی اور نہ سستی شہرت۔ وہ اعلان حق کے قائل تھے خواہ حکومت خفا ہو یا اکثریت۔ مگر وہ ایک کشادہ ذہن اور وسیع القلب انسان تھے۔ اُن کے یہاں نہ جنگ نظری پائی جاتی ہے اور نہ مجنونانہ عقیدت۔ وہ



حب وطن سے سرشار ہونے کے باوجود وطنیت کے حصار میں محدود رہنے پر خود کو رضامند نہ کر سکے اور پوری انسانی میراث سے فیضان حاصل کرنے کے ہمیشہ خواہاں رہے بالخصوص اسلامی فکر و تمدن سے۔ دراصل وہ مسلک انسانیت کے پیرو تھے۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان کے تصورات میں آفاقی معتقدات جھلکتے ہیں۔

انھوں نے تعلیم کو قومی حالات و دردایات کے تناظر میں دیکھا اور ملک کے مفادات و مقصودات کے تحت اس کی اہمیت اور اس کے عصری تقاضوں کو سمجھا۔ وہ تعلیم کے اندر گہرائی اور گہرائی دونوں دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کے عہد وزارت میں تعلیمی منصوبہ بندی کا آغاز ہوا اور یونیورسٹی گرانٹس کمیشن کا قیام عمل میں آیا۔ وہ تعلیم کا ایک جامع اور ارفع تصور رکھتے تھے۔ ان کی رہنمائی اور دلچسپی کی بنا پر اعلیٰ تعلیم میں سائنسی اور تہذیبی ترقی کی طرف رجوع کیا گیا۔ کونسل برائے سائنسی و صنعتی تحقیق (کونسل آف سائنٹیفک اینڈ انڈسٹریل ریسرچ) کے زیر اہتمام بہت سی قومی تجربہ گاہیں (نیشنل لیبارٹریز) قائم کی گئیں۔ نیز سائنس اور سائنسی تحقیق کو خصوصی طور پر فروغ حاصل ہوا۔ وہ کسی نظام تعلیم کو فون لطفہ کے بغیر مکمل ماننے کو تیار نہیں تھے۔ انھوں نے فون لطفہ کی کل ہند کا نفرنس (منعقدہ 19 اگست 1949) میں خطبہ افتتاحیہ پڑھتے ہوئے فرمایا تھا کہ ایک سانحہ کی صحت مندی اور اعتدال پسندی کا اظہار اس کے افراد میں ذوق لطفہ کی ترویج سے ہوا کرتا ہے۔ وہ شخصیت کی تعمیر میں مصوری، موسیقی، رقاصہ، رنگ تراشی، ڈراما، غرض کہ سب ہی فون لطفہ کو اہم خیال کرتے تھے۔ انھوں نے متحدہ موقوفوں پر اپنے تعلیمی خطبات میں اس بات کا اعادہ کیا ہے۔ وہ فون لطفہ کے شیدائی تھے اور شعر و فن کا تو شوق بھی رکھتے تھے۔ ان کے اس احترام و اشتیاق ادب و فن کی ایک درخشاں مثال ”ساتیہ اکادمی“ ”للت کلا اکادمی“ اور ”نگیت نائک اکادمی“ کی صورت میں ہمارے سامنے موجود ہے۔

ایک وزیر تعلیم کی حیثیت سے مولانا آزاد کی اصلی اہمیت ان احکامات اور اقدامات پر مبنی نہیں ہے جو ان کے وزارتِ تعلیم کی مسند پر فائز ہونے کے دوران سرزد ہوئے، جن کی بنا پر تعلیم کی عظیم نو اور توسیع وجود میں آئی۔ اس دورِ بنی اور بالغ نظری کی بنا پر ہے جس سے انھوں نے ہندوستانی تہذیب و ثقافت کی ترجمانی کی ہے اور جس پس منظر میں انھوں نے قومی تعلیم کی آبیاری

کی۔ انھوں نے قدیم و جدید افکار کا خوشگوار استخراج پیدا کرنے کی سعی اُس وقت کی جبکہ انتہا پسندی اور بے اعتمادی کی شورش اپنے عروج پر تھی۔ ایک طرف انھوں نے سائنسی نقطہ نظر اور منطقی زاویہ نگاہ سے عصری مسائل کا جائزہ لیا اور دوسری طرف اُن اقدارِ عالیہ کو عزیز رکھا جو کہ ہندوستانی اور اسلامی ورثہ سے انھیں نصیب ہوئی تھیں۔ ان کا اصل عطیہ وہی متوازن رُبح نظر اور غیر مشدّدو بے تعصب یعنی لبرل قیادت ہے۔ جو اُن کے فکر و عمل سے ہمیں نصیب ہوئی۔

مولانا آزاد نے اسلامی فکر اور مشرق و مغرب کے فلسفہ سے اپنا فلسفہ حیات اختیار کیا تھا، جس سے اُن کی اخلاقی اقدار کا تعین ہوتا ہے۔ یوں تو انھوں نے اپنے مضابطہ اخلاق کے بارے میں جا بجا اظہار کیا ہے لیکن مشرق و مغرب میں انسان کا تصور اور فلسفہ تعلیم، کے عنوان پر 'یونیسکو' کی طرف سے 13 دسمبر 1951 کو دہلی میں منعقد ہونے والے سمینار کے افتتاحی خطبے میں اُن کے تاثرات بخوبی یک جا بیان ہوئے ہیں۔ وہ 'روداداری' کی تعلیم و ترغیب پر زور دیتے ہیں اور اسے مذہب کی ایک بنیادی قدر گردانتے ہیں۔ اُن کا اصرار ہے کہ مذہب کا مقصد آپس کا اتفاق نہیں، اتفاق ہے۔ وہ فصل نہیں، وصل کی تعلیم دیتا ہے۔ اُن کا عقیدہ تھا کہ ہمارے دل میں تمام مذہب کا احترام ہونا چاہیے اور ہمیں انسان کی عظمت کا پاس رہنا چاہیے۔ انھوں نے 'روداداری' کے مفہوم کی وضاحت کرتے ہوئے بدی اور بد کے فرق کو ملحوظ رکھنے کی طرف دھیان دلایا ہے۔ اُن کا ارشاد ہے کہ برائی کو دُور کیا جائے، لیکن برائی کرنے والے سے بُر نہ ہو۔ جیسے مرض کا علاج کیا جاتا ہے اور مریض سے ہمدردی۔ اُن کے نزدیک استاد کا منصب یہی ہے کہ وہ شاگردوں کی زندگی سے بد اعمالیوں کو دُور کرے، لیکن انھیں عزیز ہی رکھے۔ اس رویے کو وہ عین مذہبی فعل مانتے ہیں اور ایک اچھے انسان یا مومن کا تصور بھی کچھ ایسا ہی رکھتے ہیں۔

مولانا آزاد کو اپنی منہسی حیثیت سے مذہبی تعلیم کی نوعیت اور اہمیت پر بھی غور کرنا پڑا تھا اور ایک عالم دین کا مرتبہ رکھنے کے باوجود انھوں نے سرکاری مدارس کے نصاب میں مذہبی تعلیم کو داخل ہونے سے باز رکھا۔ کیونکہ انھوں نے محسوس کر لیا تھا کہ ایک سیکولر ریاست میں جہاں رنگارنگ اور مخلوط سماج ہو، نہ یہ مناسب ہے اور نہ ممکن کہ کسی قسم کی فرقہ وارانہ مذہبی تعلیم کو رواج دیا جائے۔ انھوں نے اس سلسلے میں نہایت محتاط رویہ اختیار کرنے کی ہدایت کی تاکہ بے جا مذہبیت کا

زور نہ بڑھ جائے۔ اگرچہ وہ زندگی اور تعلیم دونوں میں نہ ہی اقدار کو بڑی اہمیت دیتے ہیں۔ وہ قومی تعلیم میں اخلاقی اقدار کی آبیاری چاہتے تھے اور سیرت سازی کے لیے انھیں ضروری خیال کرتے تھے۔ انھوں نے وشوا بھارتی کو مرکزی یونیورسٹی کا درجہ دیے جانے کے موقع پر اپنے ان خیالات کا واضح طور پر اظہار کیا ہے اور ٹیگور کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے بین الاقوامی مفاہمت اور مسلک انسانیت کی پر زور تائید کی ہے۔ وہ چاہتے تھے کہ تعلیم اخلاقی اور روحانی قدروں کو فروغ دے اور تمام ادیان عالم کی آگاہی و احترام سکھائے۔ انھیں تعلیم کا جوہر 'قومی ذہن کی تشکیل' نظر آتا ہے، جو اپنی روایات کا حامل، اپنے ورثہ کا امین، عصری حیثیت کا مالک اور عہدہ کا نقیب ہو۔

اقدار عالیہ کی پرستاری، محب وطن سے سرشاری، اور مسلک انسانیت کی پیروی ہی مولانا آزاد کے فلسفے تعلیم کے نمایاں عناصر ہیں۔ لیکن ان کی وفات کے بعد وہ تہہ داماں آگئے اور ہماری تعلیم کا ہیں ان صالح اثرات سے یک سر محروم ہوتی چلی گئیں۔

قومی نظام تعلیم کی تشکیل کو مکمل کرنے اور مستحکم بنانے کے لیے دورِ آزاد کی داغ بیل پر ملک کی تعلیمی پالیسی کو 1968 میں مرتب کیا گیا، لیکن اس کے لیے نہ خاطر خواہ وسائل مہیا ہوئے اور نہ اسے عملی شکل دینے کے لیے پورے انہماک کے ساتھ اقدامات ہی کیے گئے۔ اس کیفیت کا لازمی نتیجہ یہ نکلا کہ نظام تعلیم اُن توقعات کو پورا کرنے میں ناکام رہا، جنہیں قوم نے بجا طور پر اس سے وابستہ کر رکھا تھا۔ مادی اور خارجی ترقی کی سست رفتاری کے سوا، سماجی انحطاط اور اخلاقی پستی کے آثار نمایاں ہونے لگے۔ اس صورت حال سے متاثر ہو کر جنوری 1985 میں ایک نئی تعلیمی پالیسی کی تشکیل کا اعلان کیا گیا۔ یہ دستاویز 'تعلیم کی چنوتی' ایک حکمت عملی تناظر کے نام سے پیش ہوئی۔ اس میں تقریباً چالیس سال کی تعلیمی پیش رفت کا ایک دیانت دارانہ جائزہ پیش کیا گیا ہے جو کہ ایک حقیقت پسندانہ پالیسی مرتب کرنے کے لیے 'بیس منظر' کی ہی حیثیت رکھتا ہے۔ اسے 'اعتراف مجز' یا 'اقبال جرم' سے بھی تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ آزاد ہندوستان میں تعلیم کی کیت و کیفیت کی رفتار ترقی کے اس بیان میں اپنی کوتاہیوں کو بے نقاب کیا گیا ہے۔ اس احتساب کے بعد اس حکمت عملی پر روشنی ڈالی گئی ہے جو کہ نئی تعلیمی پالیسی کو محضین کرنے کا باعث ہوئی۔ یہ

حق گوئی دے باکی بلاشبہ ملک کی قیادت کی بالغ نظری کی دلیل ہے اور اس سے تعلیم کے خوش آئند مستقبل کی بشارت بھی ملتی ہے۔ مگر یہ نوبت آئی ہی کیوں؟ اس سوال کا سیدھا سا جواب یہی ہے کہ ہم قومی تعلیم کے اس تحفل سے غافل ہو گئے جو آزاد ہندوستان کی تعلیم کے معیار اول نے ہمیں دیا تھا اور اُن کی سرکردگی میں جو تعلیمی ڈھانچہ بنایا ہوا تھا، اُس کی صورت گری نہ ہو سکی۔ کیونکہ اُن کے بعد مرکزی وزارت تعلیم کی سربراہی کے لیے اُن جیسا بلند قامت قومی رہنما اور دیدہ ور عالم میسر نہ ہوا۔

مذکورہ بالا اعلان کے مطابق قومی تعلیمی پالیسی 1986 ملک کے سامنے پیش ہوئی۔ اس میں قومی تعلیمی نظام کے تصور کو عملی جامہ پہنانے کے لیے سوٹر اقدامات کی نشاندہی کردی گئی ہے۔ اس نظام سے مراد ہے کہ ”ایک مقررہ سطح تک بلا لحاظ ذات، مذہب، مقام اور جنس تمام طلباء کو ہم رتبہ نوعیت کی تعلیم تک رسائی ہو۔“ اس کا  $3+2+10$  سال کا تعلیمی ڈھانچہ ملک کے تمام حصوں کے لیے ہے۔ جس کے پہلے دس برسوں کی مزید تقسیم اس طور کی گئی ہے کہ پانچ سالہ ابتدائی تعلیم اور تین سالہ ثانوی ابتدائی تعلیم۔ دستوری اعتبار سے عام لازمی اور مفت تعلیم کے آٹھ سال پورے ہو جاتے ہیں۔ اس کے بعد دو سال ہائی اسکول کی تعلیم کے ہیں۔ ان دس برس کے بعد دو سال کی مدت اعلیٰ ثانوی تعلیم کی ہے اور پھر تین سالہ ”ڈگری نصاب“ شروع ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں یہ بات بھی بڑی اہم ہے کہ پہلے دس سال کا نصاب ایک مشترک مرکزی جزو بھی رکھتا ہے جو کہ ”ہندوستان کی جدوجہد آزادی کی تاریخ، آئینی فرائض اور دیگر ایسے مواد پر مشتمل ہوگا جو قومی شناخت کو پر دان چڑھانے کے لیے لازمی ہے۔ ساتھ ہی ساتھ مساوات کو بھی فروغ دیا جائے گا۔“ اور ”ضروری ہوگا کہ سبھی کو نہ صرف رسائی کے اعتبار سے بلکہ کامیابی کے شرائط کے اعتبار سے بھی مساوی موقع فراہم کیا جائے۔“ صرف اتنا ہی نہیں ہے بلکہ مساوات اور سماجی انصاف کو مد نظر رکھتے ہوئے خواتین، درج فہرست ذاتوں اور قبائل، اقلیتوں، معذور افراد، بالغان اور تعلیمی اعتبار سے پس ماندہ دیگر طبقوں کی تعلیم پر خصوصی توجہ دی جائے گی۔

یہ تمام کوششیں سماجی انصاف کی فضا کو تقویت پہنچانے کے علاوہ ملک کی سالمیت کو برقرار رکھنے اور قومی یک جہتی کو بڑھانے کا بھی نہایت کارگر وسیلہ ثابت ہوں گی۔ ایسی ہی مصالحوں کے

باعث ایک قومی ذہن کی تشکیل کا خواب مولانا آزاد نے بھی دیکھا تھا۔ انھوں نے اپنی تقریر (صفحہ 208) میں صاف طور پر کہا تھا کہ ہماری قومی تعلیم کی تشکیل نو میں ہمارا مقصد تمام لوگوں میں 'اتحاد فکر' ہے جو اپنے اندر تاریخی، لسانی، تہذیبی اور دیگر اختلافات کو سمو لے اور کثرت میں وحدت کی جلوہ نمائی کرے۔ اُن کا زور ایک 'نئے ذہن' کی تعمیر پر تھا۔ وہ مستقبل کے ہندوستان میں فکر بلند، جرأت کردار اور غلوں کا رر کھنے والے انسان چاہتے تھے۔ وہ پورے طور پر "قومی شخص" کے حامی اور علمبردار تھے۔ اس 'نئی پالیسی' میں استاد کی حیثیت اور اہلیت دونوں کی طرف خاطر خواہ توجہ کی گئی ہے تاکہ وہ جلد سماج میں اپنی عظیم رفتہ کی بازیابی کر سکے کیونکہ کوئی بھی معاشرہ اپنے اساتذہ کے مقام سے بالاتر نہیں ہو سکتا اور اُن کے مرتبے سے ہی کسی ملک کے مستقبل کی ضمانت ملتی ہے۔ اس پالیسی میں اساتذہ کی زندگی کو خوش گوار بنانے کے لیے پوری سعی کی گئی ہے اور ان کی علمی استعداد میں اضافے کے لیے بیشتر ممکن تدابیر اختیار کی گئی ہیں۔ استادوں کی ملازمت سے قبل اور دوران ملازمت تربیت کا ایک جامع پروگرام تیار کیا گیا ہے۔ اداراتی منصوبہ بندی سے لے کر قومی تعلیمی منصوبہ بندی تک ہر جگہ اُن کی نمائندگی کو ضروری تسلیم کیا گیا ہے۔ نیز داخلہ، نصاب، امتحان جیسے امور طے کرنے میں اُن کی شرکت لازم قرار دی گئی ہے۔ ان تمام تجاویز کی غرض و غایت بھی تعلیمی نظام کو موثر بناتی ہے۔ مولانا آزاد اپنے عہد وزارت میں اس طرف بھی رجوع ہوئے تھے اور استاد کی سر بلندی کے لیے اُن کا دست تعاون سب سے پہلے اٹھا تھا۔ جبکہ تعلیم اور تعلیمی کارکن دونوں کی طرف سے ایک عام بے حسی اور بے رخی کا دور جاری تھا۔ انھوں نے اپنی متعدد تقاریر میں اور بڑے بڑے اہم مواقع پر قوم کی تعلیم کی طرف سے غفلت شعاری کا شکوہ کیا ہے اور اپنی بے اطمینانی کا اظہار فرمایا ہے۔ قومی تعلیمی پالیسی 1986 میں خلافت، تحقیق اور تکلیف پر بہت کچھ زور دیا گیا ہے۔ کیونکہ تعلیم کے وقار اور فروغ کے لیے طالبان علم کو ان صفات کا اہل ہونا ضروری ہے اور یہی وہ صفات ہیں جو ایک معلم اپنے اندر اور اپنے طالب علموں کے اندر پروان چڑھانے سے حقیقی معنوں میں اپنی منصبی لمسرداری سے عہدہ برآ ہوتا ہے۔ مولانا آزاد ان اوصاف اور خصوصیت کے ساتھ اعلیٰ تعلیم کے معیار کو بلند کرنے کے لیے اپنے آغاز کار سے ہی مضر نظر آتے ہیں۔

قومی تعلیمی پالیسی 1986 کا طرہ امتیاز 'اقتدار و رخ تعلیم' کو گردانا جاسکتا ہے۔ تعلیم کی

چونقی، جس معاشرے کے اندر انداز کی بڑھتی ہوئی ناقداری کی طرف سے تشویش کا اظہار کیا جا چکا تھا اور تاریک خیالی، تعصب، تہذیب، استحصال، ضعیف الاعتقادی اور تقدیر پرستی جیسے منفی رجحانات سے فوہیزہ ہنوں کو پاک رکھنے کی ذمہ داری تعلیم پر ڈالی گئی تھی نیز ان کے بجائے سیکولرزم، سوشل ازم، جمہوریت، سائنسی مزاج، قومی یکجہتی، حب الوطنی اور بین الاقوامی مفاہمت جیسے دستوری مقاصد کے حصول کو پیش نظر رکھنے کی تاکید بھی ہو گئی تھی۔ لہذا اس پالیسی میں واضح کر دیا گیا کہ اندازہ عالیہ کے علاوہ سماجی اور تہذیبی انداز کو بھی پورے طور پر دل کے اندر اتارا جائے اور سماج میں انداز کے فروغ سے ہی تعلیمی عمل کی کامیابی کا اندازہ لگایا جائے گا۔

مولانا آزاد کی قیادت میں جس طور ہمارے نظام تعلیم کا خاکہ تیار ہوا اور اس کے خطوط ابھرنا شروع ہوئے، وہ ریش غالباً کوئی بھی اختیار کرتا جسے اس سلسلے میں شرفِ اولیت حاصل ہوتا۔ لیکن تعلیم کی انداز اور اس کے جمالیاتی پہلو کی طرف مولانا متوجہ ہوئے، وہ ان کی شخصیت اور انفرادیت کا ہی فیض گردانا جاسکتا ہے۔ وہ حقیقی معنی میں ایک مذہبی انسان تھے اور اندازہ عالیہ کے علمبردار۔ اس ضمن میں ان کے یونیسکو سمینار کے خطبہٴ صدارت کا ذکر آچکا ہے۔ ان کی ایک محرکہ آراء تقریر (صفحہ 151) بھی یاد آتی ہے، جس میں انھوں نے ملک کے مورخوں کو کشادگی فکر و نظر کی دعوت دیتے ہوئے معروضی رویہ اختیار کرنے نیز علاقائی اور فرقہ وارانہ تعصب سے باز رہنے کی ترغیب دی ہے۔ ان کا ارشاد ہے کہ تاریخ اپنی تہذیب اور تمدن کی داستان ہونی چاہیے۔ جس میں اس کا فلسفہ، مذہب اور انسان دوستی کا پیغام جھلکا ہو۔ اس تعلیمی پالیسی میں تاریخ کی تصنیف و تدوین کے سلسلے میں مولانا آزاد کے افکار کی بازگشت پورے آہنگ کے ساتھ سنائی دیتی ہے۔ مولانا آزاد نہایت ہنر مند ذوقِ جمال بھی رکھتے تھے۔ وہ فنونِ لطیفہ کے شیدائی اور مظاہرِ فطرت کے گردیدہ تھے۔ ان کے نزدیک انسان کی فن کاری ہو یا قدرت کی کاری گری، حسن بہر صورت اپنا جلوہ دکھاتا ہے اور اس سے لطف اندوز ہونے سے روح کو بالیدگی نصیب ہوتی ہے۔ وہ جمالیات کی تعلیم کو اہمیت دیتے تھے۔ اُسے وہ طہارت، جذبات، فروغِ صلاحیت اور عالمی اتحاد کا وسیلہ تصور کرتے ہیں (تقریر صفحہ 112) آج پھر فنونِ لطیفہ کی افادیت کو ہماری اس نئی پالیسی میں سراہا گیا ہے۔ جس سے مولانا کے حسن نظر کا قائل ہونا پڑتا ہے۔ مولانا نقاست پسند واقع ہوئے تھے۔ ان

کا مذاق سلیم بے حد چاہا تھا اور آداب زندگی انتہائی شائستہ و پیراستہ۔ ان کے اقوال سے بڑھ کر ان کے افعال اس معاملے میں ہماری رہنمائی کرتے ہیں۔ انھوں نے ملک کے آثار قدیمہ، صنایعی کے نمونوں، نوادرات، علمی اور ادبی کارناموں، چمن و پرند اور شجر و حجر وغیرہ کے بارے میں احترام و افتخار کے جذبات رکھنے کے سلسلے میں بھی جو کچھ تلقین کی ہے، اس سے زیادہ ان کی زندگی سے شہادت ملی ہے۔ آج ہماری تعلیمی پالیسی بھی اس طرف رجوع ہوئی ہے۔

بہر کیف قومی تعلیمی پالیسی 1986 کے ہر پہلو پر ”فکر آزاد“ کا پر تو بالکل صاف طور پر دکھائی دیتا ہے۔ البتہ لسانی پالیسی کے سلسلے میں اس سے کچھ بھی استفادہ نہیں کیا گیا ہے۔ یہاں بھی ”سہ لسانی فارمولا“ اپنی سخی شدہ شکل میں ہی کارفرما دکھائی دیتا ہے۔ آزادی کے چالیس سال بھی آزاد کی زبان کو تہمت سے بری لادہ نہیں کر سکے ہیں اور وہ بدستور بنا کر وہ گناہی کے عتاب کا شکار بنی ہوئی ہے۔ اس ایک بے انتقامی سے قطع نظر ”قومی تعلیمی پالیسی 1986“ کی فلسفیانہ اساس بالعموم اور اس کا ”اقدار و رخ تعلیم“ فراہم کرنے کا عزم بالخصوص اپنے وطن عزیز کے آزاد نظام تعلیم کے صفحے پر مولانا آزاد کے ثبت کردہ ”نقشِ اول“ کی اصابت اور افادیت پر بخوبی دلالت کرتا ہے۔

## کتابیات

- 1- Speeches of Maulana Azad (Publications Division, Govt. of India, Ministry of Education, New Delhi-1956.
- 2- The Humanist Tradition in Indian Educational Thought by K.G. Saiyidain. Asia Publishing House, Bombay-1966.
- 3- National Policy on Education- 1986 Programme of Action.  
Govt. of India, Ministry of Human Resource Development, Department of Education, New Delhi-1986.
- 4 -Inservice Teacher Education Package, vol.II For Lipper Primary and Sec.School

Teachers N C E R T New Delhi.-1988

5- تعلیم کی چوٹی۔ ایک مکتبہ علمی تناظر، وزارت تعلیم، حکومت ہند نئی دہلی 1985

6- قومی تعلیمی پالیسی 1986، وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند، مکتبہ تعلیم، نئی دہلی 1986

7 اساتذہ کی تربیتی تکنیک۔ جلد اول، برائے پرائمری اسکول اساتذہ، انسٹیٹوشنل ایجوکیشن، سری نگر۔ 1988

8- تعلیمی افکار و مسائل، عبدالقدوسی بخش قادری، مکتبہ جامعہ لٹنڈ، نئی دہلی 1981



حصہ سوم  
صحافتی و سیاسی پہلو



## حصہ سوم صحافتی و سیاسی پہلو ابتداء سے

مولانا ابوالکلام آزاد کی صحافتی صلاحیتوں کا اعتراف کئی نقادوں، علما اور صحافیوں نے کیا ہے۔ مولانا نے صرف پندرہ برس کی عمر میں صحافت شروع کر دی، دو چیدے نکالے اور کامیاب رہے۔ انھوں نے صحافت میں ایک نئی طرز تحریر کو ایجاد کیا اور اپنے قلم کی جنبش سے قاری کے دل و دماغ میں ہلچل مچادی۔ انھوں نے اپنی تحریروں میں ایک ایسا منفرد طریقہ اپنایا جو ادب کے ساتھ نفسیات کی باریکیوں پر بھی نظر رکھتا تھا۔ انھوں نے اپنی صحافتی تحریروں سے ہندوستانی قوم کو انقلاب اور آزادی حاصل کرنے کا طرہ بتایا۔ انھوں نے عوام کو یقین دلایا کہ بیسویں صدی میں دنیا کا کوئی ملک غلام نہیں رہ جائے گا اور ہندوستان کو بھی آزادی ملے گی۔ وہ ایک بلند پایہ ادیب، بے باک صحافی اور بڑے مدبر تھے۔ الہلال اور ابلاغ کا مقام اس وقت کے تمام اخباروں میں اونچا نظر آتا ہے۔ ان کی صحافت تاریخ میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ اردو زبان میں اس سے زیادہ بڑے جوش اور بے خوف ایڈیٹوریل مولانا آزاد سے پہلے کسی نے نہیں لکھے۔ یہ اپنے معیاری مضامین کے لیے دنیائے اردو میں آج بھی مقبول ہیں۔

مولانا آزاد متحدہ قومیت کے زبردست علمبردار تھے۔ ان کی پرورش ہندوستانی فضا میں ہوئی تھی جہاں مشترکہ قومی عناصر کی کمی نہیں تھی۔ یہاں کے مکینوں میں مختلف عقائد و مذاہب کے لوگ ایک ساتھ تعلیم حاصل کرتے تھے۔ درباروں، دفتروں اور بازاروں میں ہندو مسلم باہم ملتے رہتے تھے۔ ایک دوسرے کے تہواروں، خوشیوں اور غموں میں شامل ہوتے تھے۔ ایک دوسرے کے صوفی اور سنتوں کے عقائد کی قدر کرتے تھے۔ اسی مشترکہ تہذیب کی عکاسی ہمارے ادب میں بھی نظر آتی ہے۔ لیکن تقسیم ہند کے قبل ہی انگریزوں نے نفرت کے بیج بودیے اور قومی تصور بکھرتا شروع ہو گیا تھا۔ مولانا آزاد نے الہلال اور البلاغ کے ذریعے متحدہ قومیت اور ہندو مسلم اتحاد پر زور دیا۔ انھوں نے ہر بار عوام سے یہی کہا کہ مشترکہ تہذیب اور متحدہ قومیت کے تصور کو عام کیے بغیر آزادی ممکن نہیں ہے۔ وہ ایک حساس دل اور تخلیقی دماغ لے کر پیدا ہوئے تھے۔ ایک ایسا دماغ جو بھلائی اور فلاح کی راہیں سوچتا ہے اور ایک دل جو ہر انسان کے دکھ درد کو اپنے درد کے طور پر محسوس کرتا ہے۔

مولانا آزاد تحریک آزادی کے مجاہد تھے۔ مولانا گاندھی جی کے ساتھ مل کر آزادی کے لیے جدوجہد کرتے رہے۔ مولانا آزادی کے لیے لڑنا اپنا فرض سمجھتے تھے۔ وہ سیاسی رہنماؤں کے ساتھ مل کر عوام کو بے خوف سپاہی کی طرح آزادی کی منزل کی طرف بڑھنے کی ترغیب دیتے رہے۔ وہ چاہتے تھے کہ مسلمان بھی کانگریس میں شامل ہوں اور سیاست میں عملی حصہ لیں۔ انھوں نے سیاست میں غیر جانبداری اور دیانت داری کی اہمیت کو واضح کیا۔ وہ ایک مدبر سیاست دان ہی نہیں اعلیٰ پایے کے سیاسی مفکر بھی تھے۔ انھوں نے چانکیہ سے لے کر ابن تیمیہ اور امام اعظم ابوحنیفہ تک تمام مفکرین سیاست اور نیپو سلطان سے لے کر شیخ الہند اور تانینا فو پے تک تمام مجاہدین آزادی کا بھی مطالعہ کیا تھا۔ اس لیے وہ بے باک اور عڑ تھے۔ انگریزی قوم کے سامنے شکست خوردہ ہونے کا تصور بھی ان سے کوسوں دور تھا۔

حصہ سوم میں مولانا آزاد کی صحافتی اور سیاسی عظمت کا بھرپور جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ نیاز فتح پوری اور پروفیسر خولید احمد فاروقی نے مولانا کی صحافت پر جو مضمون قلم بند کیے ہیں وہ ان کے صحافت پر لکھے گئے بہترین مضامین ہیں۔ ڈاکٹر ظلیل الرحمن اعظمی نے مولانا آزاد کے مکاتیب کی

روشنی میں ان کی انشا پر داری کا تجزیہ کیا ہے۔ سید حامد صاحب اور رشید الدین خاں نے مولانا کے سیاسی کارناموں اور تفکرات اور عملی سیاست پر قلم اٹھایا ہے اور بتایا ہے کہ مذہب اور سیاست دونوں میدانوں میں ان کی صحافت اور خطبات نے بھی تہلکہ مچا دیا تھا۔ گوپی ناتھ امن لکھنوی نے مولانا کو ان کی تصنیف ”غبارِ خاطر“ کے تناظر میں دیکھا اور پرکھا ہے اور علی سردار جعفری نے ان کی تحریروں میں ان کے ذوقِ جمال کو ڈھونڈنے کی کوشش کی ہے۔ مولانا آزاد ایک بہترین سیاست داں ہوتے ہوئے بھی سیاسی جیترے بازی سے ہمیشہ دور رہے۔ وہ ایک بہادر سپاہی اور جری صحافی کی طرح اپنے ملک ہندوستان اور اس کی عوام کی فلاح و بہبودی کی خاطر کام کرتے رہے۔

پروفیسر عبدالستار ذلوی

## مولانا آزاد کی صحافتی عظمت نیاز فتحپوری

مولانا آزاد کی تمام ذہنی خصوصیات اور جامعیت فضل و کمال سے بہت کر محض ان کی صحافتی عظمت و خصوصیت پر اظہار خیال بہت دشوار ہے۔ مولانا کے صحافتی بدائع کا ذکر کرنا اور ان تمام عطایائے فطرت کو نظر انداز کر دینا جو قدرت نے ان کے ذہن و دماغ میں ودیعت کیے تھے ممکن نہیں کیونکہ مولانا کی صحافت مجددِ حاضر کی اصطلاحی اور ٹیکنیکل صحافت سے بہت مختلف تھی۔ اتنی مختلف کہ اگر ہم اسے ماورائے صحافت کسی اور چیز سے تعبیر کریں تو غالباً یہ تعبیر غلط نہ ہوگی۔

مولانا اپنی فطری افتاد، اپنے فکر و تصور، اپنے رجحانات و میلانات اور ذہنی اکتسابات کے تنوع کے لحاظ سے اس قدر غیر معمولی انسان تھے کہ بیک وقت نہ ہم ان کے جملہ فضائل و خصائص کا احصار کر سکتے ہیں نہ ان کے دماغ کو مختلف خانوں میں تقسیم کر کے ان کی ادبی، علمی، مذہبی و صحافتی خصوصیات کے درمیان کوئی حدِ قائل قائم کر سکتے ہیں۔

لایڈ جارج سے ایک بار کسی نے پوچھا کہ ”صحافی بننے کے لیے ایک انسان کو کیا کیا جاننا چاہیے۔“ انھوں نے جواب دیا۔ ”سب کچھ اور کچھ نہیں یعنی صحافی دراصل وہ ہے جو دنیا کی تمام باتوں کو جانے، لیکن ماہر کسی کا نہ ہو۔“ لیکن مولانا کی یہ عجیب و غریب خصوصیت کہ وہ بہت کچھ جانتے تھے اور جو کچھ جانتے تھے ماہرانہ حیثیت سے جانتے تھے۔ ایسی خصوصیت تھی جس کی نظیر

دنیا نے صحافت میں مشکل ہی سے مل سکتی ہے۔

مولانا کے فضل و کمال کا تنوع، ان کے مطالعے کی وسعت، ان کا پاکیزہ جمالیاتی ذوق اور ایک خاص قسم کا عالمانہ رکھ رکھاؤ۔ ان سب کا اتنا دلکش امتزاج ان کے اندر پایا جاتا تھا کہ ہم ان میں سے کسی ایک کو دوسرے سے جدا کر ہی نہیں سکتے۔ گویا وہ ایک ایسا نکل تھے جس کا کوئی جز اس سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا۔

ہمارے سامنے اگر مختلف رنگ کے پھول علاحدہ علاحدہ رکھ دیے جائیں تو ہم ان کے رنگ و نگہت پر علاحدہ علاحدہ اظہار خیال کر سکتے ہیں۔ لیکن اگر ان سب کا گل دستہ بنا کر سامنے لایا جائے تو ہم اسے گل دستہ ہی کی حیثیت سے دیکھیں گے اور امتیاز رنگ و نگہت کا کوئی سوال ہمارے سامنے نہ ہوگا۔ بالکل یہی حال مولانا کے ذہنی اکسابات کے تعدد و تنوع کا تھا کہ ہم ان کو ایک دوسرے سے علاحدہ کر ہی نہیں سکتے۔ خواہ وہ شعر و ادب سے متعلق ہوں۔ خواہ مذہب و حکمت سے وابستہ ہوں۔ خواہ صحافت و سیاست سے!

یہ بات کم لوگوں کو معلوم ہوگی کہ مولانا کی جو خصوصیات دنیا پر ظاہر ہوئیں وہ ان سے بہت کم تھیں جو چھپی ہوئی رہ گئیں۔ حالانکہ وہ بہت زیادہ وزنی و گراں قدر تھیں۔ ہم نے مولانا کو اتنا ہی جانا جتنا وہ چاہتے تھے کہ ہم جانیں اور ان کی ہستی کے بہت سے امکانات دنیا پر ظاہر نہ ہو سکے۔ وہ امکانات کیا تھے ان کی تعین و صراحت آسان نہیں، تاہم جس حد تک میرے ذاتی ربط و مطالعہ کا تعلق ہے میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر ان کی زندگی ایک خاص سانچہ میں ڈھل کر وہ نہ ہو جاتی جو ہمارے سامنے آئی تو وہ خدا جانے کیا کیا ہو سکتے تھے۔ وہ اگر عربی شاعری کی طرف توجہ کرتے تو حننی و بدیع الزماں ہوتے۔ اگر وہ محض دینی و مذہبی اصلاح اپنا شعار بنا لیتے تو اس عہد کے ابن تیمیہ ہوتے۔ اگر محض علومِ حکمیہ کے لیے اپنے آپ کو وقف کر دیتے تو ابن رشد اور ابن طفیل سے کم درجہ کے محکم و فیلسوف نہ ہوتے۔ اگر وہ فارسی شعر و ادب کی طرف متوجہ ہوتے تو غزالی اور رودی سے کم نہ ہوتے اور اگر وہ مسلکِ اعتزال اختیار کرتے تو دوسرے واصل بن عطا ہوتے۔ واصل بن عطا کا ذکر آیا ہے تو اس کے تجربہ علمی کا بھی ایک لطیفہ سن لیجیے۔ یہ پیدائش تو تھا تھا جسے

عربی میں الشیخ کہتے ہیں۔ رے کا تلفظ وہ صحیح نہ کر سکتا تھا لیکن اس کی ذہانت و لسانی مہارت کا یہ عالم تھا کہ جب وہ کسی مجمع میں تقریر کرنے کھڑا ہو جاتا تو وہ کوئی لفظ ایسا استعمال ہی نہ کرتا جس میں رے پائی جاتی ہے۔ ایک بار اس سے کسی نے پوچھا کہ اگر تم کو یہ کہنا ہو کہ ”وہ گھوڑے پر سوار ہوا اور پٹائیڑہ تانا“ تو کیا کہو گے۔ عربی میں اسی مفہوم کو یوں ادا کریں گے۔ ”دسب علی فرسہ و جزد ز مسحہ“ اس میں چار جگہ رے آتی ہے۔ واصل نے کہا کہ میں اسے یوں کہوں گا۔ ”استوی علی حمواہ و مسح عاملہ“ خیر یہ تو ایک دلچسپ بات تھی جس کا ذکر ضررنا آ گیا۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ مولانا آزاد کو زبان پر اتنا ہی عبور حاصل تھا۔

مولانا عجیب و غریب دماغی اہلیتیں لے کر پیدا ہوئے تھے۔ جن کو زمانہ نے یا خود ان کی خلوت پسند طبیعت نے ابھرنے کا موقع نہ دیا اور آج ہم انھیں صرف الہندل و البلاغ کے رئیس اقریر یا تذکرہ، ترجمان القرآن اور غبار خاطر کے مصنف ہونے ہی کی حیثیت سے جانتے ہیں ورنہ حقیقت یہ ہے کہ وہ اس صدی کے مجدد ہونے کی تمام صلاحیتیں اپنے اندر رکھتے تھے۔

مولانا کے حالات زندگی اور ان کے امیال و غرائف سے بحث کرنا ہمارے موضوع سے خارج ہے۔ ورنہ یہ حکایت لذیذ دراز تر ہو جاتی۔ لیکن اگر ہم محض ان کی صحافتی زندگی سامنے رکھیں تو بھی اس کی یوگمونی اور بولچھی ایسی نہیں کہ اس سے سرسری گزر جایا جائے۔ کیونکہ یہی ایک ایسا ذریعہ ہے جس سے ہم نے ابوالکلام کو بیچا نا اور اگر زمانہ مساعدت کرتا اور ان کے صحافتی مشاغل جاری رہتے تو ہم نہیں کہہ سکتے کہ ان کے اور کون کون سے قواء کا منہ بروئے کار آتے اور آج کتنا بڑا ذخیرہ علم و ادب کا ہمارے سامنے موجود ہوتا۔

مولانا کی فطری اہلیت و صلاحیت، قدرت کا ایک سر بندراز تھی جس کے بعض گوشے تو ہمارے سامنے آ گئے اور اکثر بے نقاب نہ ہو سکے۔ اس کا ایک سبب تو زمانہ کے حالات تھے۔ جنہوں نے ان کو اپنے ذوق کی پوری وسعت سے کام لینے کا موقع نہ دیا اور دوسرا سبب ان کی فطری خلوت پسندی و کم آمیزی تھی۔ وہ نام نمود اور شہرت سے گریز کرتے تھے اور برہائے منازت و خود داری و بے تکلفی میں بھی وہ اپنی ”شان گراں مانگی“ ہاتھ سے نہ جانے دیتے۔

مولانا کے ذہنی صحافت کی تاریخی تعین دشوار ہے۔ کیونکہ ہم سمجھ نہیں سکتے کہ اس کا آغاز



کب سے سمجھا جائے۔ مولانا کی علمی و صحافتی زندگی کے سلسلہ میں رسالہ مخزن، اخبار دکیل اور الندوہ کا بھی ذکر کیا جاتا ہے۔ لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ اس کی ابتدا لسان الصدق کے اجرا سے ہوتی ہے۔ جسے انھوں نے خود جاری کیا، خود مرتب کیا اور خود ہی بند کر دیا۔ جس کا سبب غالباً یہ تھا کہ جس فضا و ماحول میں رہ کر اسے جاری کیا گیا تھا وہ مولانا کے لیے بہت تنگ تھی اور بہت سی ایسی باتیں جنہیں وہ زیادہ کھل کر کہنا چاہتے تھے نہ کہہ سکتے تھے۔ یہ زمانہ مولانا کی بہت کم سنی کا تھا۔ اتنی کم سنی کا کہ اس عمر میں لوگ اپنی تعلیم بھی ختم نہیں کر چکتے، کسی معلم نہ قدم اٹھانے کا کیا ذکر ہے۔ لیکن مولانا کی غیر معمولی ذہانت اور قبل از وقت پختگی ذہن و دماغ نے ان کے مستقبل کو بھی حال میں تبدیل کر دیا تھا اور لوگ اس مستقبل کی درخشانی کو دیکھ کر حیران تھے۔

اس کے بعد جب مولانا شبلی کے اصرار پر ”الندوہ“ کی ادارت اپنے ہاتھ میں لی تو فضا دوسری تھی، ماحول کچھ اور تھا۔ معاملہ عوام کا نہیں خواص کا تھا اور خواص بھی جماعت علما کا، لیکن مولانا نے اپنی انفرادیت کا اعتراف کرائے بغیر ان کو بھی نہ چھوڑا۔

علامہ رشید رضا اڈیٹر ”النار“ ایک عظیم الشان اجتماع میں جو بڑے بڑے علما پر مشتمل تھا تقریر کرنے جا رہے ہیں اور ضرورت ہے ایک ایسے شخص کی جو عربی و اردو دونوں کا ماہر ہو اور ان کی عربی تقریر کا پر محل ترجمہ کرتا جائے۔ مولانا شبلی کے منصب سے یہ بات فروتر تھی کہ وہ خود اس خدمت کو انجام دیں اس لیے وہ اس باب میں بہت متفکر تھے۔ آخر ”جو قیس کوئی اور نہ آیا بروئے کار“۔ مولانا ابوالکلام بے تکلفانہ سامنے آ جاتے ہیں اور اس خدمت کو اتنی خوبی و دلکشی سے انجام دیتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے وہ ترجمہ نہیں بلکہ خود تقریر کر رہے ہیں۔

یہ تھا مولانا کی ذہانت و قابلیت کا پہلا عملی مظاہرہ جسے کلمے اسٹیج پر سینکڑوں مدعیان فضل و کمال نے دیکھا اور اسی وقت سے وہ حاسد اندریشہ و انیاں شروع ہو گئیں جنہوں نے مولانا کو ندوہ و اہل ندوہ سے بیزار کر دیا۔ علاوہ اس کے وہ یوں بھی اپنی موجودہ خدمت سے خوش نہ تھے۔ کیونکہ ”الندوہ“ ایک خاص تعلیمی ادارہ کا آرگن تھا۔ مولویوں کا پرچہ تھا۔ جن کی باہمی سازشوں سے وہ تنگ آ چکے تھے۔ اس لیے انھوں نے اس خدمت سے ہاتھ اٹھالیا۔ تاہم اس دور کا خوشگوار میں بھی انھوں نے ”الندوہ“ کو جس بلندی تک پہنچا دیا وہ ”الندوہ“ کا دور زریں کہا جاتا ہے۔

یہ وہ زمانہ تھا جب مولانا کی خطیبانہ شہرت بھی ملک میں عام ہوتی جا رہی تھی اور ان کے اندر زیادہ آزادی، زیادہ بلند آہنگی کے ساتھ کام کرنے کا دوسلہ تیزی سے ابھر رہا تھا۔ چنانچہ آپ نکلنے والے گئے اور وہاں سے ”الہلال“ جاری کیا جس کی خصوصیات سے آج ہر شخص واقف ہے۔ ”الہلال“ کے اجرا سے قبل مولانا کی صحافت زیادہ تر علم و مذہب تک محدود تھی اور بہت گھنٹی گھنٹی سی تھی۔ لیکن اس کے بعد جب وہ صحیح طور پر میدان صحافت میں آئے تو اس شان سے کہ ہفتی صحافت پر ایک نیا آفتاب طلوع ہو رہا تھا اور اک نئی گری ہمارے دلوں میں پیدا ہو رہی تھی۔

مولانا کا رجحان سیاست کی طرف کب اور کیوں کر ہوا اس کی صحیح تاریخ متعین کرنا مشکل ہے لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ اس کی ابتدا اسی وقت ہوئی جب مصر کے جامعہ ازہر میں انھیں جمال الدین افغانی اور محمد عبده کی تحریک آزادی کے لٹریچر کے مطالعہ کا موقع ملا۔ اس کے بعد جب وہ ہندستان واپس آئے تو یہ چنگاری اپنے سینہ میں لے کر آئے اور پھر رفتہ رفتہ اس کی حدت و تیزی بڑھتی گئی اور آخر کار فحلہ جوالہ بن کر ”الہلال“ کی صورت میں ہمارے سامنے آئی۔

جس وقت ”الہلال“ جاری ہوا ہے اس وقت ہندستان ذہنی اضطراب کے بڑے نازک دور سے گزر رہا تھا اور روئے زمین کی دوسری قوموں میں بھی سخت انتشار پیدا تھا۔ ملوکیت کہیں دم توڑ چکی تھی اور کہیں سنبھالا لے رہی تھی۔ ارستقراطیت و استعماریت اپنے بقا و تحفظ کے لیے ناخن و پنکال کی پوری قوت صرف کر رہی تھی۔ ڈیموکریسی کی مدعی حکومتوں کے چہرے بے نقاب ہوئے جا رہے تھے اور قومی آزادی و خودداری کا احساس بڑے آزمائشی دور سے گزر رہا تھا۔ برطانوی مستعمرات کا طغیان ختم تو نہ ہوا تھا لیکن اس مورج کو کہیں لگنا ضرور شروع ہو گیا تھا اور وہ اپنے بقا و تحفظ کے لیے آستینیں چڑھائے ہوئے ہر انسانیت شکن اقدام پر آمادہ تھا۔ ہندستان میں کانگریس آزادی کا بیج بویچکی تھی۔ اس کے کئے پھوٹ چکے تھے۔ لیکن انگریز یہ طے کر چکا تھا کہ وہ اس پودے کو کبھی بار آور نہ ہونے دے گا اور جماعتی تفریق پیدا کر کے ملک کی ذہنیت کو دو متضاد حصوں میں تقسیم کر دینا چاہتا تھا۔ مسلم لیگ وجود میں آ چکی تھی۔ لیکن مسلمانوں کی ذہنی رفتار ہندوؤں سے مختلف تھی۔ ان کے سامنے ملکی مسائل ثانوی حیثیت رکھتے تھے۔ ان کی نگاہیں، ترکی، بلقان و

طرابلس پر لگی ہوئی تھیں اور سرسید کی تعلیمات نے جو وقار انگریزوں کا مسلمان کے دل میں پیدا کر دیا تھا وہ بڑی حد تک اپنی جگہ قائم تھا۔ ہر چند مسلمانوں میں ایک ایسی جماعت بھی تھی جو انگریزوں سے منحرف ہو چلی تھی لیکن یہ انحراف و اختلاف داخلی نہ تھا، خارجی تھا، قاطعی نہ تھا۔ انفعالی تھا۔ وطن سے اس کا تعلق نہ تھا بلکہ مذہب و مذہبیت سے تھا۔ ملکی سیاست سے نہیں بلکہ ترکی کے انقلاب، بلقان و طرابلس کی تباہیوں اور مذہبی لامرکزیت کے احساس سے تھا۔ اس لیے ٹھیک اسی وقت جبکہ کانگریس اجتماعی تحریک آزادی کی بنیادیں استوار کر رہی تھی۔ مسلمان چند نفوس کو چھوڑ کر سب کے سب بیرون ہند کے مسائل میں الجھے ہوئے تھے۔ جن کا تعلق زیادہ پان اسلامزم کی تحریک سے تھا۔

اس وقت ہندوستان میں مسلمانوں کے دو قابل ذکر اخبار جاری تھے۔ ایک ”زمیندار“ دوسرا ”مسلم گزٹ“۔ ”زمیندار“ کی توجہ تمام تر ترکی پر مرکوز تھی اور اس کا عظیم ترین مقصد شہدائے بلقان کے پسماندگان کے لیے چندہ جمع کرنا تھا۔ اندرون ملک کے معاملات اور یہاں کی داخلی سیاست سے اسے بہت کم دلچسپی تھی۔

”مسلم گزٹ“ کے ایڈیٹر مولانا وحید الدین سلیم، مولانا حالی کے عزیزوں میں تھے اور قدر بنا انھیں سرسید کی تحریک سے دلچسپی ہونا چاہیے تھی لیکن یہ کہنا غلط ہوگا کہ وہ علی گڑھ یا مسلم لیگ کا آرگن تھا تاہم اس میں کلام نہیں کہ وہ مسلمانوں کا جماعتی اخبار تھا اور سیاست میں اس کا نقطہ نظر ملت پرستی ہو تو ہو لیکن خالص وطن پرستی یقیناً نہ تھا۔ وہ آزادی کا محرک و معاون ضرور تھا لیکن انہی خطوط پر جو مسلم لیگ کے پیش نظر تھے۔ وہ انگریزوں سے خوش نہیں تھے لیکن اس کی برہمی نہ جارحانہ تھی نہ حریفانہ بلکہ اس کا انداز ایک ایسے دوست کا سا تھا جو روٹھتا ہے صرف منائے جانے کی توقع پر۔

یہ تھا وہ ماحول، یہ تھے وہ حالات، یہ تھی مسلمانوں کی عام ذہنیت جب مولانا آزاد نے ”الہلال“ جاری کیا اور اس شان کے ساتھ کہ صحافت کا تمام اگلا پچھلا تصور ہمارے ذہن سے محو ہو گیا اور ہم سوچنے لگے کیا یہ آواز ہماری ہی دنیا کے کسی انسان کی ہے۔ کیا یہ زبان ہمارے ہی بنائے جنس میں سے کسی فرد کی زبان ہے۔

ڈاکٹر طحسین نے اپنی مشہور کتاب ”الفتۃ الکبریٰ“ میں صدر اسلام کی حکومت پر بحث کرتے ہوئے ایک جگہ لکھا ہے کہ وہ ملوکیت تو یقیناً نہ تھی کیونکہ شخصی استبداد کا اس میں مطلقاً گزرنہ تھا۔ ہم اسے ارستقراطیت بھی نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ ارستقراطیت یا جماعت اشراف کی کوئی حکومت دنیا میں ایسی نظر نہیں آتی جس نے سماجی مساوات اور عدل و انصاف کی اتنی سخت پابندی کی ہو جتنی اسلامی حکومت کے ابتدائی دور میں کی گئی۔ ہم اسے ڈیموکریسی یا جمہوریت بھی نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ خلفائے اسلام کا انتخاب جمہور کی رائے سے نہ ہوتا تھا۔ ہم اسے اشتراکیت یا اشتراکیت بھی نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ اس نے شخصی و انفرادی رائے کی آزادی کو نہیں چھینا۔ اس لیے ہم یہی کہہ سکتے ہیں کہ ابتدائے عہد اسلام کی حکومت خالص عربی اسلامی حکومت تھی جو خود مسلمانوں ہی نے وضع کی اور جس کی نوعیت حکومت کی تمام دوسری حکومتوں سے بالکل علاحدہ تھی۔

میں جس وقت مولانا ابوالکلام کی صحافت پر غور کرتا ہوں تو میں بھی کچھ ایسا ہی محسوس کرتا ہوں کہ وہ مغربی انداز کی صحافت تو یقیناً نہ تھی کیونکہ اس میں شانِ خطابت قطعاً نہیں ہوتی۔ شرقی میں البتہ بعض عربی رسائل و اخبارات کا لب و لہجہ خطیبانہ ہوتا ہے۔ لیکن ان میں وہ تنوع نہیں پایا جاتا جو ”الہلال“ میں نظر آتا ہے۔ خود ہندوستان میں البتہ ”زمیندار“ ایک بلند جاگ اخبار تھا۔ لیکن اس میں ”الہلال“ کی سی گہرائی، سنجیدگی اور علمی وزن کا فقدان تھا۔ ”مسلم گزٹ“ کے لب و لہجہ میں بے شک ایک قطعیت تھی لیکن اس کا خطاب صرف عوام سے تھا عوام ہی کی زبان میں، اور کوئی دوسری خصوصیت اس میں نہیں پائی جاتی تھی۔ اس لیے مولانا آزاد کی صحافت کے متعلق بھی ڈاکٹر طحسین کی زبان میں یہی کہہ سکتا ہوں کہ ان کی صحافت خود ان کی اپنی صحافت تھی جسے خود انھوں نے ایجاد کیا اور جرأً نبی کے ساتھ ختم ہو گئی۔

مولانا نے ”الہلال“ بہت سوچ سمجھ کر جاری کیا تھا اور ملک کے حالات کے نہایت غائر مطالعہ کا نتیجہ تھا۔ وہ یہ فیصلہ تو ”الہلال“ کے اجرا سے قبل ہی کر چکے تھے کہ ملک کو آزاد ہونا چاہیے اور فرنگی تسلط کو ختم، لیکن اسی کے ساتھ وہ اس حقیقت سے بھی بے خبر نہ تھے کہ اس فیصلہ پر عمل کرنا بچوں کا کھیل نہیں اور یہ وہ راہ ہے جس میں ”شرط ازل قدم آنست کہ بخون باشی“ وہ اچھی طرح

ڈاکٹر طہ حسین نے اپنی مشہور کتاب ”الفتیۃ الکبریٰ“ میں صدر اسلام کی حکومت پر بحث کرتے ہوئے ایک جگہ لکھا ہے کہ وہ ملوکیت تو یقیناً نہ تھی کیونکہ شخصی استبداد کا اس میں مطلقاً گزرنہ تھا۔ ہم اسے درست قرار دیتے بھی نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ درست قرار دیتے یا جماعت اشراف کی کوئی حکومت دنیا میں ایسی نظر نہیں آتی جس نے سماجی مساوات اور عدل و انصاف کی اتنی سخت پابندی کی ہو جتنی اسلامی حکومت کے ابتدائی دور میں کی گئی۔ ہم اسے ڈیموکریسی یا جمہوریت بھی نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ خلفائے اسلام کا انتخاب جمہور کی رائے سے نہ ہوتا تھا۔ ہم اسے اشتراکیت یا اشتیاقیت بھی نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ اس نے شخصی و انفرادی رائے کی آزادی کو نہیں چھینا۔ اس لیے ہم یہی کہہ سکتے ہیں کہ ابتدائے عہد اسلام کی حکومت خالص عربی اسلامی حکومت تھی جو خود مسلمانوں ہی نے وضع کی اور جس کی نوعیت حکومت کی تمام دوسری حکومتوں سے بالکل علاحدہ تھی۔

میں جس وقت مولانا ابوالکلام کی صحافت پر غور کرتا ہوں تو میں بھی کچھ ایسا ہی محسوس کرتا ہوں کہ وہ مغربی انداز کی صحافت تو یقیناً نہ تھی کیونکہ اس میں شانِ خطابت قطعاً نہیں ہوتی۔ مشرقی میں البتہ بعض عربی رسائل و اخبارات کا لب و لہجہ خطیبانہ ہوتا ہے۔ لیکن ان میں وہ تنوع نہیں پایا جاتا جو ”الہلال“ میں نظر آتا ہے۔ خود ہندوستان میں البتہ ”زمیندار“ ایک بلند پایہ اخبار تھا۔ لیکن اس میں ”الہلال“ کی سی گہرائی، سنجیدگی اور علمی وزن کا فقدان تھا۔ ”مسلم گزٹ“ کے لب و لہجہ میں بے شک ایک قطعیت تھی لیکن اس کا خطاب صرف عوام سے تھا عوام ہی کی زبان میں، اور کوئی دوسری خصوصیت اس میں نہیں پائی جاتی تھی۔ اس لیے مولانا آزاد کی صحافت کے متعلق بھی ڈاکٹر طہ حسین کی زبان میں یہی کہہ سکتا ہوں کہ ان کی صحافت خود ان کی اپنی صحافت تھی جسے خود انھوں نے ایجاد کیا اور جو انہی کے ساتھ ختم ہو گئی۔

مولانا نے ”الہلال“ بہت سوچ سمجھ کر جاری کیا تھا اور ملک کے حالات کے نہایت غائر مطالعہ کا نتیجہ تھا۔ وہ یہ فیصلہ تو ”الہلال“ کے اجرا سے قبل ہی کر چکے تھے کہ ملک کو آزاد ہونا چاہیے اور فرنگی تسلط کو ختم، لیکن اسی کے ساتھ وہ اس حقیقت سے بھی بے خبر نہ تھے کہ اس فیصلہ پر عمل کرنا بچوں کا کھیل نہیں اور یہ وہ راہ ہے جس میں ”شرطِ اول قدم“ آنست کہ مجنوں باشی“ وہ اچھی طرح

جانتے تھے کہ جب ملک ملک میں اجتماعی حیثیت سے ایک عام و مشترک جذبہ وطنیت پیدا کر کے مذہب و ملت کے اختلاف کو نہ مٹایا جائے حصول مقصود ممکن نہیں۔ ملک کی آئندہ سیاست کا جو نقشہ ان کے سامنے تھا اس کا تقاضہ یہ تھا کہ تعمیر سے پہلے عمل تخریب سے کام لیا جائے۔ کیونکہ مولانا کا نظریہ یہ تھا کہ جب کوئی ڈھانچہ اتنا بگڑ جائے کہ اس کی اصلاح و مرمت ممکن نہ ہو تو ضرورت اس امر کی ہے کہ پہلے اس ڈھانچہ کو توڑا جائے اور پھر از سر نو تعمیر کی جائے۔ وہ پرانے مٹے ہوئے نقوش اور کج کج خطوط پر تعمیر کے قائل نہ تھے بلکہ وہ ان کو مٹا کر نئی داغ بیل پر عمارت قائم کرنے کے قائل تھے۔ وہ سمجھتے تھے کہ جب ذہن انسانی رسوم و روایات سے اس حد تک داغدار ہو جائے کہ اس کی اصلاح ممکن نہ ہو تو بہتر صورت یہی ہے کہ پہلے اس کے پرانے نقوش کو مٹایا جائے اور ذہن و داغ کو صفحہ سادہ بنا کر اس پر دوسرے نقوش قائم کیے جائیں۔

یہی وہ اصول کار تھا جس کے پیش نظر انھوں نے سب سے پہلے مسلمانوں کے ذہن سے سید احمد خانی نقوش مٹانے کی کوشش کی کیونکہ وہ جانتے تھے ہندوستان اس وقت تک آزاد نہیں ہو سکتا جب تک یہاں کی تمام آبادی بلا امتیاز ملت و مذہب، بلا امتیاز نسل و رنگ کسی ایک غرض مشترک پر متحد و متفق نہ ہو جائے اور یہ اشتراک ذہن و عمل ممکن نہ تھا جب تک مسلمان ہندوؤں سے کٹ کر اپنے جداگانہ مستقبل کی تعمیر کا خیال ترک نہ کر دیں اور اس راہ میں سب سے زیادہ پتھر وہی ذہنیت تھی جس نے مسلمانوں کو انگریز کے رحم و کرم پر جیتا سکھایا اور جو باوجود طغیانیات کے اب تک اپنے جذبات و نیایش ہی کو حصول مقصود کا صحیح ذریعہ سمجھتے تھے۔

پھر آپ ”الہلال“ کے دورِ اوّل کے پرچے اٹھا کر دیکھیے تو آپ کو معلوم ہوگا کہ مولانا نے کس کس پہلو اور رکن رکن زاویوں سے اس ذہنیت کو توڑنا چاہا اور وہ کس حد تک اس میں کامیاب ہوئے۔ جیسا کہ میں ابھی ظاہر کر چکا ہوں یہ زمانہ بڑی آپادھانی کا زمانہ تھا۔ سخت چینی غلبان کا دور تھا اور مولانا کے لیے ممکن نہ تھا کہ وہ ان غیر ملکی مسائل کو نظر انداز کر دیتے جن سے براہ راست یا بالواسطہ مسلمانوں کے اذہان متاثر ہو رہے تھے۔ چنانچہ آپ دیکھیں گے کہ اصل مقصد کی تبلیغ کے ساتھ ساتھ انھوں نے طرابلس و بلقان کے مسائل پر بھی مجاہدانہ گفتگو کی، ترکی کی اندرونی کشاکش اور اس کے خونچکاں انقلابات پر بھی واضح روشنی ڈالی اور جب مسجد کان پور کا

حادثہ پیش آیا تو اس پر بھی اپنے قلم کی پوری قوت صرف کر دی۔ پھر یہ سب کچھ اس لیے نہ تھا کہ وہ مسلمان تھے اور ان مسائل کا تعلق اسلام و اسلامیات سے تھا بلکہ اس سے مقصود صرف یہ ظاہر کرنا تھا کہ جب کسی قوم پر بیرونی قوتیں مسلط ہو جاتی ہیں تو اس قوم کا کیا حشر ہوتا ہے اور اسے کتنے ذہنی و جسمانی دکھ بھیلنا پڑتے ہیں۔

مولانا کے سامنے ہی کانگریس نے اپنا کام شروع کر دیا تھا اور وہ اس کے عزائم و اقدامات سے بے خبر نہ تھے۔ اسی طرح وہ مسلم لیگ اور اس کے نصب العین سے بھی واقف تھے اور چاہتے تھے کہ یہ دونوں ادارے کسی طرح ایک ادارہ میں تبدیل ہو جائیں اور مسلم لیگ بھی کانگریس کے اصول پر اپنا لائحہ عمل مرتب کرے۔ چنانچہ ”الہلال“ کا اولین دور اسی سٹی وکوشش کا ذکر تھا کیونکہ ان کی انتہائی خواہش یہ تھی کہ وہ کانگریس میں تباشریک نہ ہوں۔ بلکہ اپنی ساری قوم کو ساتھ لے کر شریک ہوں۔ لیکن وہ اس میں خاطر خواہ کامیاب نہ ہو سکے اور مجبوراً انھیں تنہا کانگریس میں شامل ہونا پڑا۔

مولانا بنام ملک اور بالخصوص مسلمانوں کے ذہن تک جن جن راہوں سے پہنچنا چاہتے تھے ان میں سب سے زیادہ واضح اور روشن راہ مذہب کی تھی۔ چنانچہ آپ ”الہلال“ کا قائل اٹھا کر دیکھیے تو معلوم ہوگا کہ دنیاوی سیاست کی تعلیم کے سلسلہ میں ذہنی و اخلاقی اصلاح کا کوئی پہلو ایسا نہ تھا جس کی تائید میں انھوں نے قرآنی دلائل پیش نہ کیے ہوں اور مسلمانوں کی ہدایت کے لیے احکام الہی کی حجت سے کام نہ لیا ہو۔

دوسری راہ جو مسلمانوں کے کلچر اور فطری ذوق کے لحاظ سے ان کے لیے زیادہ قابل قبول ہو سکتی تھی ادب و انشا کی راہ تھی۔ سو اس باب میں بھی ”الہلال“ کی یہ خصوصیت کبھی فراموش نہیں کی جاسکتی کہ اس نے اتنا بڑا ذخیرہ شعر و ادب کا فراہم کر دیا کہ اگر آج تمام مشہور شعراء قاری کا کلام دنیا سے محو ہو جائے تو بھی اس کا ایک بڑا سُخرا انتخاب آپ ”الہلال“ کی مدد سے پیش کر سکتے ہیں۔

مولانا کی صحافتی عظمت کا تعلق کسی ایک چیز سے نہ تھا بلکہ اس کی تشکیل متعدد عناصر سے ہوئی تھی جن میں ایک بڑا زبردست عنصر ان کی غیر معمولی قوتِ حافظہ تھی۔ غالباً 1915 کی بات ہے

کہ انھوں نے مجھے کلکتہ سے دہلی جاتے ہوئے تار دیا کہ میں ان سے دہلی میں ملوں۔ وہ حاذق الملک حکیم اجمل خاں کے صاحبزادہ جمیل میاں کی تقریب شادی میں شرکت کی غرض سے دہلی آرہے تھے۔ یوں تو باہمی مراسلت اور میری نظموں کے ذریعہ سے جو ”الہلال“ میں شائع ہوتی رہتی تھیں، میں مولانا سے غیر متعارف نہ تھا لیکن ذاتی ملاقات کا موقع نصیب نہ ہوا تھا۔ میں اس فرصت کو غنیمت سمجھ کر فتح پور سے دہلی پہنچا اور کمال ایک ہفتہ تک ان کی معیت کی سعادت مجھے نصیب ہوئی۔ اس دوران میں ادب مذہب و سیاست سے متعلق کوئی موضوع ایسا نہ تھا جس پر مولانا سے تبادلہ خیال کا موقع مجھے نہ ملا ہو اور میں ان کی قوتِ حافظہ و استدلال کو دیکھ کر دنگ نہ رہ گیا ہوں۔

ایک بار سکھ و اسلام کے سلسلہ میں ابنِ طفیل کا ذکر آگیا تو مولانا نے اس کی مشہور کتاب ”حقی بن یفلاق“ کی پوری داستان ایک نشست میں اس طرح سنا دی گو یا وہ اس کے حافظ تھے۔ ایک دوسری صحبت میں جو سیاست سے شروع ہوئی اور ادب پر ختم ہوئی اس سے زیادہ دلچسپ تھی۔ انسان کے فطری احساسِ آزادی اور ضمیر انسانی کی بے اختیار پکار کے سلسلے میں، میں نے کہا کہ اس کے مظاہر انتہائی متضاد ماحول میں کبھی کبھی سامنے آ جاتے ہیں۔ غرنی مدحیہ قصیدہ لکھتا ہے اور جب وہ ذہن انسانی کا تجزیہ قسیدہ اشعار کے ذریعہ کرتا ہے تو ایک شعر بے اختیار اس کے قلم سے ایسا بھی نکل جاتا ہے جسے صہدِ حاضر کی اشتراکیت پسندی اور سرمایہ و عمل کے تصادم کی بنیاد کہنا چاہیے۔ کہتا ہے۔

بزدل ہارو پڑ تفتی کا بیان ضعیف

بہ صحنِ ابرو بے وجہ خواجگانِ کبار

حیرت ہے کہ مغلیہ دورِ طوکیٹ و استبداد میں یہ خیالِ عرفی کے ذہن میں آئے یہ سن کر مولانا کے چہرہ پر ایک رنگ آگیا اور وہ اس موضوع پر کچھ کہنے ہی والے تھے کہ کہاں ایک صاحب اور آگئے اور مولانا نے گفتگو کا سیاسی پہلو بدل کر اسے ادبی رنگ میں تبدیل کر دیا اور فرمایا کہ اس میں شک نہیں عرفی کا یہ قصیدہ اس کا شاہکار ہے اور اس کے تمام قسیدہ اشعار اس طرح سنا شروع کیے گویا کتاب ان کے سامنے کھلی رکھی تھی۔



مولانا کا حافظہ اس میں شک نہیں عجیب و غریب خدا داد و ہیبت تھی اور مولانا کی صحافتی و علمی زندگی کی کامیابی بہت کچھ اسی انعام خداوندی کی ممنون تھی۔ اسی کے ساتھ دوسری خصوصیت جس نے ”الہلال“ کو معراج کمال تک پہنچایا وہ مولانا کا مخصوص اسلوب تحریر تھا۔ بہت کم ایسا دیکھا گیا ہے کہ ایک شخص تحریر و تقریر دونوں پر یکساں قدرت رکھتا ہو لیکن وہ اس باب میں ”ذوالریشین“ ہونے کی حیثیت رکھتے تھے۔

مولانا کے اسلوب تحریر و تقریر کی دو خصوصیتیں ایسی تھیں جو کبھی ان سے منسلک نہیں ہوئیں۔ ایک اس کی بلند ادبیت، دوسری اس کی شانِ خطابت کہ جب ہم ”الہلال“ کو پڑھتے ہیں تو ایسا محسوس کرتے ہیں کہ کوئی شخص کسی بلند منارہ پر کھڑا ہوا ہے جو ش خطبہ دے رہا ہے اور ایک بے پناہ ذخیرہ الفاظ کا اس کے پاس ہے جسے وہ موتیوں کی طرح نکھیرتا جا رہا ہے۔ اس میں شک نہیں مولانا ایک ایسی عجیب و غریب طرزِ تحریر کے موجد و مخترع تھے کہ نہ اس سے قبل اس کی کوئی مثال دیکھنے میں آئی اور نہ اس کے بعد کوئی شخص اس کی تقلید کی جرأت کر سکا۔

”الہلال“ کے بعد جب مولانا نے ”ابلاغ“ جاری کیا تو اس کا نصب العین بھی وہی تھا جو ”الہلال“ کا، لیکن طریقِ ابلاغ کچھ مختلف تھا تیور وہی تھے لیکن رخ و سرا تھا، انداز و ہی تھا مگر لباس بدلا ہوا تھا۔ ”الہلال“ نفسیاتِ عملی کا درس تھا اور ”ابلاغ“ نفسیاتِ ذہنی کا، ”الہلال“ حرکت و عمل، جوش و ولولہ کا پیام رساں تھا اور ”ابلاغ“ فکر و بصیرت اور روحانی عزم و ثبات کا۔ ”الہلال“ کا پیام تھا:

”شیر شور، شیر اندر صحرائے شیراں پائے نہ“

اور ”ابلاغ“ کا: ”جلوہ بر خود کن و خود را بہ نگاہے دریاب“

”الہلال“ خونِ منصور کی شعلہ آہنگی تھی اور دعوتِ دار و رسن: ”ابلاغ“ یثارتِ روحانی تھی اور پیامِ طاغوتیت شکن۔

”الہلال“۔ مرنے کی زبان میں نویدِ سرفروشی تھا کہ ۔

بد پیلے خونیں بخرنہ قصاباں

مشو گدائے شباہاں کہ شیری دوشند

اور ”ابلاغ“۔ بیدل کی زبان میں پیام تھا۔ ”خونے بہ جگر جمع کن دیروں آ“ کا۔

”الہلال“ ایک کھلا ہوا چیلنج تھا۔ ایک بے باک اعلان کہ ۔

نازک دلاں ہارے تو چوں شبنم سحر

بر روئے برگ گل شکستہ آگینہ ہا

اور ”ابلاغ“ نہایت بلیغ درس تھا اس حقیقت کا کہ ۔

دلِ گم گشتہ سرانے درت ز کیلیتِ شوق

نشہ ہلا اگر از دست رود شیوہ ما

بات وہی ایک تھی لیکن فرق صرف اتنا تھا کہ ”الہلال“ نے دامن کٹاں چاک کیا اور ”ابلاغ“ نے اس چاک سے نظارہ پر تو ماہ کی دعوت دی۔

”الہلال“ مولانا کی تمام خصوصیات ذہنی کا ایک ایسا رنگین درسہ گل تھا جو بیک وقت اخبار بھی تھا اور قدرِ اول کا میگزین بھی، جس میں سیاسی مقالات، علمی و تاریخی مضامین، مذہبی و ادبی مباحث، مطالبات، منظومات الغرض وہ سب کچھ پایا جاتا تھا جس سے ہر ذوقِ انسانی آسودہ ہو سکتا ہے اور جو اپنے بعد ایسا خلا چھوڑ گیا جس کا پُر ہونا ممکن نہیں اور ”ابلاغ“ ایک مذہبی تبلیغی آرگن تھا جس کا خطاب زیادہ تر مسلمانوں سے تھا تا کہ ان کے ذہن و دماغ سے رسم و ریاات کے نقوش محو کر کے ان کو صحیح تعلیم قرآنی سے آشنا کیا جائے اور وہ سمجھ سکیں کہ اسلام کا حقیقی مقصود انسانیت پرستی کے سوا کچھ نہیں اور جو ماوراءِ دیرِ حرم ”برجِ کلیم“ بدایاں آستانِ رسد کا مبلغ ہے۔

اس طرح ہم مولانا کے زمانِ صحافت کو تین اودار میں تقسیم کر سکتے ہیں ایک وہ جو مخزن، اخبار وکیل اور لسان الصدق سے تعلق رکھتا ہے۔ دوسرا دور ”الہلال“ کا اور تیسرا ”ابلاغ“ کا۔ دورِ اول خالص علمی تھا۔ دوسرا سیاسی اور تیسرا مذہبی و اصلاحی اور ان تینوں زمانوں میں انھوں نے جو کچھ لکھا وہ ان کی انفرادیت و ”انائیت“ کا بڑا زبردست مظاہرہ تھا۔ میں نے ”انائیت“ کا لفظ قصداً استعمال کیا ہے کیونکہ ان تحریروں میں جو خود اعتمادی و کیفیتِ اچان پائی جاتی تھی وہ صرف لفظ ”انائیت“ ہی سے ظاہر ہو سکتی ہے۔ جس میں منطقی چوں و چرا اور استدلالی ”این و آں“ کی کوئی گنجائش نہیں۔

مولانا کے دینی و علمی مقالات کا فاضلانہ لب و لہجہ، سیاسی مضامین کا مجاہدانہ و کاندانہ انداز، مذہبی افکار کا حکیمانہ اسلوب اور اسی کے ساتھ ان کی خطیبانہ بلند آہنگی، سرعکرا نہ رجز خوانی، مرد مجاہد کا سا اذعان و ایقان، کاتبوں کا سا وزن و وقار، جس نے ہم کو نیا دلولہ حیات، نیا جوش زندگی بخشا، اب کہاں؟

اک دھوپ تھی کہ ساتھ مٹی آفتاب کے

## مولانا آزاد کی صحافتی عظمت

پروفیسر خواجہ احمد فاروقی

مولانا ابوالکلام آزاد کی موت، ایک فرد کی موت نہیں، پورے ایک عہد کا خاتمہ ہے۔ ان کی زندگی کے ماہ و سال میں، ہماری قومی تاریخ اس طرح تحلیل ہو گئی ہے کہ بغیر اس زمانہ کے واقعات اور ان کے پس منظر کو سامنے رکھے ہوئے ان کی صحافتی عظمت کو سمجھنا مشکل ہے۔ اس کے علاوہ ان کی شخصیت اور نصب العین کو سمجھنا بھی ضروری ہے جو ان کے یہاں اس طرح گھل مل گئے ہیں کہ دوئی کا احساس یا مرکز و محیط کا فرق باقی نہیں رہتا۔

صحافت کا سلسلہ نسب ادب سے ملتا ہے۔ دونوں میں مخالفت نہیں، دوستی کا رشتہ ہے۔ ایک کو دوسرے سے مدد ملتی ہے۔ انگلستان میں بعض اچھے ادیب صحافی بھی تھے۔ مثلاً ڈیفر، کالریج، لیمب اور لے ہنٹ۔ اسی لیے ان کی نگارشات ادب کا بھی لائق رشک حصہ ہیں۔ مولانا آزاد بھی ان دونوں حیثیتوں کے جامع تھے۔ وہ ایک نادرہ کار صاحب قلم، ایک فصیح و بلیغ مقرر، ایک جادو بیان اور آتش نوا خطیب ہی نہیں، آزادی کے مجاہد اور نئے ہندوستان کے معمار بھی تھے۔ وہ اس صحیفہ کا آخری ورق تھے جس کی تزئین و آرائش میں علم و فضل کی بہترین روایات شامل تھیں۔ وہ ہندوستان کے مشہور لیڈروں کی طرح سیاست کے میدان میں ادب اور صحافت کے راستے داخل ہوئے تھے۔ یہ راستہ نیا نہیں ہے۔ امریکہ میں فرینکلن، مارک ٹوین (Mark Twain) والٹ

دہشت میں، روزولٹ سب نے یہی راستہ اختیار کیا تھا۔ انگلستان میں ایڈیسن، جانسن، میکالے، تھیکرے، گلیڈسٹن، چرچل، سیاست میں داخل ہونے سے پہلے مستقل مضمون نگار تھے۔ یہی سلسلہ فرانس میں ریشلیو (Richelieu) سے لے کر کلیمنسو (Clemenceau) تک جاری رہا، جرمنی میں گوٹے اور ہٹلر صحافی ہی تھے، بعد میں ادیب، شاعر اور مفکر بنے۔

مولانا آزاد کی سیاسی شہرت کا آغاز بھی ہندوستان میں اور ہندوستان کے باہر ان کی تحریروں کی وجہ سے ہوا۔ یہ صحیح ہے کہ انھوں نے سیاست کو نہیں ڈھونڈا، سیاسی ہنگاموں نے ان کو ڈھونڈ لیا۔ لیکن بقول پنڈت نہروؒ ”ان کی اصلی خصوصیت علم و فضل ہے۔ ان کو دیکھ کر وہ فرانسیسی قاسمی یاد آ جاتے ہیں جو انقلاب فرانس سے کچھ عرصہ پہلے وہاں موجود تھے۔“

مولانا آزاد کی صحافت میں ان کے علم و فضل نے چار چاند لگا دیے تھے۔ یہ خیال غلط ہے کہ معمولی قابلیت کا آدمی اچھا صحافی بن سکتا ہے۔ بقول ”دائیم“ اسٹینڈ صوفی کو قدامت کے فلسفہ، عصر حاضر کی تاریخ اور سائنسی علوم کی بہت اچھی واقفیت ہونا چاہیے لیکن اس کو یہ سلیقہ آتا ہو کہ اس علم کو اس طرح چھپائے جس طرح ایک سچا و پندار اپنی دینداری کو چھپاتا ہے اور اس علم کو صرف ضرورت کے وقت لاکھوں آدمیوں کے سامنے اس انداز سے پیش کرے کہ وہ ان کے ذہن و دماغ کا جزو بن جائے۔

صحافت نگاری کا ملکہ زور بازو یا اکتساب سے حاصل نہیں ہو سکتا۔ بڑا صحافی پیدا ہوتا ہے۔ کسی مدرسہ میں تعلیم اور تربیت سے نہیں نکلتا۔ مولانا آزاد نے سائرسٹ ماہم کی طرح لکھنا ایسے سیکھا تھا جیسے مچھلی تیرنا سیکھتی ہے یا بچہ سانس لینا۔ انشا کے قواعد ان کے ضمیر میں اس طرح جا گزیں تھے جیسے فولاد میں جوہر۔ وہ باغ و جود کے شریچہ میں تھے اور ان کی مسود میں ایک طرح کی غراہت تھی جو تمدن ان کو ارفاقا مادہ اسی پر قانع نہیں رہے بلکہ اس میں جدید کی بیداری اور اس کے احساس و شعور کو بھی شامل کیا۔ وہ ایسے گھرانے میں پیدا ہوئے تھے جو 1857 کے ہنگامہ و آشوب سے خاص طور پر متاثر ہوا تھا۔ یہ خاندان ان واقعات کا تماشا بھی نہیں، اس قلمزم خون کا شادور رہا تھا۔ حالات اس کے سامنے سے گزرتے ہی نہیں رہے تھے بلکہ یہ خانوادہٴ رشد و ہدایت ان کے اندر کھڑا رہا تھا۔ اس نے ایک ایک حالت کو دیکھا اور اس کی تلخی کو چکھا تھا۔ بقول مانگو مری

(Montgomery Martin) انگریزوں کی فتح دہلی کے بعد دہلی کی ایک بڑی آبادی دار پرکھنچ دی گئی۔ یہ تعداد معمولی نہیں تھی۔ ایک ایک گھر میں چالیس چالیس پچاس پچاس آدمی روپوش تھے۔ یہ بوگ باغی نہیں تھے۔ دہلی کے معصوم اور بے گناہ رہنے والے تھے جنہوں نے لڑائی کے بعد رجم کی درخواست کی تھی۔ لیکن مارٹن لکھتا ہے: مجھے خوشی ہے کہ ان کو مایوسی کا منہ دیکھنا پڑا۔ ناچار حضرت مولانا کے والد، مولانا خیر الدین جو قادری نقشبندی سلسلہ کے مشہور صوفی بزرگ تھے اور جن کے اسلاف ہمیشہ فضل و کمال اور حق گوئی و راست بازی میں ممتاز رہے تھے، دہلی چھوڑ کر مکہ معظمہ چلے گئے یہیں مشہور عالم شیخ محمد ظاہر کی بھانجی کے گھر سے 1888 میں حضرت مولانا پیدا ہوئے۔ اس طرح عربی ان کی مادری زبان تھی اور علم و فضل کی بہترین روایات ان کو ماں اور باپ دونوں کی طرف سے وراثت میں ملی تھیں۔

مولانا کا ابتدائی زمانہ حجاز میں گزرا۔ اس کے بعد کلکتہ میں انہوں نے درس نظامی کی تکمیل کی جس میں بالعموم 13 یا 14 برس صرف ہوتے ہیں۔ لیکن مولانا نے اپنے غیر معمولی حافظہ، ادراک صحیح اور ذہن سلیم کی مدد سے یہ منزل چار سال میں پوری کر لی۔ اس کے بعد وہ عراق، مصر اور شام بھی مطالعہ اور تعلیم کی غرض سے تشریف لے گئے جہاں سید جمال الدین افغانی اور شیخ محمد عبدہ کی قوی اور سیاسی تحریکات نے ان کے دل و دماغ پر غیر معمولی اثر ڈالا۔ سید جمال الدین اسد آبادی کے متعلق مولانا نے ایک مضمون میں لکھا ہے:

”اس کی (ذہنیت ایک ایسی ذہنیت ہے جو ربی اسلام کے موثرات کی پوری طرح مقاومت کر سکتی ہے۔ میں جب اس شخص سے باتیں کر رہا تھا تو اس کے افکار کی آزادی، طبیعت کی فضیلت اور اظہار حقیقت کی جرأت دیکھ کر مجھے خیال ہوا کہ میں اس وقت اُن مشاہیر عالم میں سے کسی ایک کو مخاطب کر رہا ہوں جو دنیا کے گزشتہ علمی زمانوں میں گزر چکے ہیں اور جن سے تاریخ کے ذریعہ ہم نے واقفیت حاصل کی ہے۔ میں گویا ابن سینا، ابن رشد یا ان حکماء عظام میں سے کسی حکیم کو اپنے سامنے دیکھ رہا تھا جنہوں نے فکر انسانی کو جہل اور گمراہی کے قبو سے نجات دلانے کے لیے تاریخ

عالم کو پانچ صدیوں تک اپنی شجاعانہ جدوجہد جاری رکھی تھی۔“

حضرت مولانا نے سید جمال الدین افغانی، ان کے شاگرد شیخ محمد عبدہ اور مصر جدید کے مشہور رہنما پاشا کاؤکر اس انداز سے کیا ہے کہ خود ان کے خطوط کدہۂ امت کا حجاب اٹھ گیا ہے اور ان کی عقیدت مندی اور اثر پذیری کے متعلق اتنی گراں قدر اندرونی شہادت فراہم ہو جاتی ہے کہ پھر کسی حریف جہوت کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ حقیقت یہ ہے کہ مولانا کو ۱۸۹۷ء کی تحریک آزادی کی جو چنگاریاں درمناٹا ملی تھیں وہ اس ماحول میں اس طرح چمکیں کہ ان کی ساری زندگی، جذبہ حریت اور اعلائے کلمۃ الحق کی بے سوز تفسیر بن گئی اور اسی لیے ان کی تحریریں ایک سنگتی ہوئی آگ اور ایک بھڑکتا ہوا شعلہ بن کر سامنے آئیں۔

مولانا ایک خاص ذہن اور دماغ کے ساتھ صحافت کے آسمان پر اس وقت طلوع ہوئے جب ہماری فضائے ادب روشن اور تابناک ستاروں سے حریں تھیں۔ اردو کے عاصر خسہ میں حالی، شبلی اور نذیر احمد زندہ تھے لیکن مولانا آزاد نے بقول شخصے دبیز پر قدم رکھتے ہی فشارے پر لبی زبردست چوٹ لگائی کہ سب کے کان ان ہی کی طرف لگ گئے اور سب کی نگاہیں یک پارگی ان ہی پر اٹھ گئیں۔

۱۹۰۴ء میں مولانا اپنا اخبار ”لسان الصدق“ نکالتے تھے۔ اسی زمانہ میں ان کی مولانا حالی سے ملاقات ہوئی جن کو کسی طرح اس کا یقین نہ آتا تھا کہ یہ لڑکا اتنے اچھے اخبار کا ایڈیٹر ہو سکتا ہے۔ اسی سہ میں ان کی مولانا شبلی سے ملاقات ہوئی جو یہ سمجھے کہ وہ مولانا سے نہیں بلکہ مولانا کے صاحبزادے سے گفتگو کر رہے ہیں۔

لیکن ”لسان الصدق“ مولانا کا پہلا اخبار نہیں تھا۔ انھوں نے دراصل ۱۸۹۹ء اور ۱۹۰۰ء سے شوقیہ کانفہ سیاہ کرنا شروع کر دیا تھا۔ اگرچہ انھیں ان تحریروں کو اشاعت کے لیے بھیجنے کی جرات نہ ہوتی تھی لیکن وہ بار بار لکھتے اور خود ہی ایک نکتہ جیس نظر سے حک و اصلاح کرتے۔ بقول ان کے ”سب سے بڑا، بلند تر مقام جو کسی انسان کے لیے ہو سکتا تھا، یہ نظر آتا تھا کہ مضامین لکھے جائیں اور وہ ہمارے نام سے شائع ہوں۔ اس کے بعد اس سے بلند تر مقام یہ تھا کہ کسی اخبار یا رسالے کے ایڈیٹر ہوں۔“

۱۹۰۰ کے اواخر کی بات ہے جب مولانا کی عمر صرف بارہ برس کی تھی کہ انھوں نے مصر کے اخبار ”مصباح الشرق“ کی تقلید میں ہفتہ وار ”المصباح“ نکالا جس کا پہلا ہی مضمون عید ایتنا مقبول ہوا کہ اسے کئی اخباروں نے نقل کیا۔ لیکن یہ پرچہ تین چار مہینے سے زیادہ نہ چل سکا اور بند ہو گیا۔

۱۹۰۱ میں اردو کا مشہور رسالہ ”خنون“ جاری ہوا۔ مولانا نے اس میں اخبار اور اس کے فوائد پر اردو دوسرا مضمون خاتانی شروانی کے حالات پر لکھا۔ اُس وقت مولانا کا ارادہ تھا کہ ”آب حیات“ کی طرح ایک تذکرہ شعرائے ایران کا لکھیں۔ یہ مقالہ اسی ارادے کے سلسلہ میں تھا لیکن خوش قسمتی سے اسی زمانہ میں کلکتہ سے ایک پرچہ ”احسن الاخبار“ نکلا جس کا بیشتر کام حضرت مولانا کے سپرد تھا۔ اس میں بھی انھوں نے مضامین لکھے اور تبادلہ کے اُن عربی اخبارات کا جو مصر، قسطنطنیہ، طرابلس اور تیونس وغیرہ سے آتے تھے بغور مطالعہ کیا۔ ان میں خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر مصر کے ”الہلال“ اور ”المنار“ ہیں۔ ان کے متعلق مولانا نے لکھا ہے: ”بلاشبہ اس بارے میں الہلال اور المنار کے مجھ پر بہت سے حقوق ہیں۔“

مولانا نے ”احسن الاخبار“ میں ہر طرح کے مضامین لکھے۔ ”کئی مضمون ایسے بھی نکلے کہ ان کی وجہ سے رد و بحث کا سلسلہ چھڑ گیا۔ اشہری مرحوم اور بعض اور کہنے مشق اردو مضمون نگار جو ”احسن الاخبار“ میں باقاعدہ لکھا کرتے تھے، بحث و جدال میں شریک ہو گئے اور ایک ایک بحث ہفتوں جاری رہی۔“ اُس زمانہ میں مولانا کو قاری نظم و نثر کے مطالعے کا بہت ذوق تھا۔ متعدد مضامین میں شعرائے ایران کے حالات اور ان کے کلام پر رچ بچ لکھے تھے۔ ان ازل جملہ حافظ شیرازی اور عمر خیام پر پورا ایک سلسلہ شائع ہوا۔ اس سلسلہ میں یہ بحث چھڑ گئی کہ ان شعرا کے کلام سے ان کی زندگی اور کیریکٹر پر روشنی پڑتی ہے یا نہیں اور اس کا امکان ہے یا نہیں کہ ان کے جام و ساتی کی صدائیں محض شاعرانہ ہی نہ ہوں بلکہ واقعی ہوں۔“

اس زمانہ میں لکھنؤ سے نئی نوبت رائے نظر ”خدمتِ نظر“ نکالتے تھے۔ جب اس میں بہ تقلید ”خنون“ مضامین کا حصہ شامل کیا گیا تو مولانا اس کے اڈیٹر مقرر ہوئے۔ مولانا شبلی نے اسی کے ایک مضمون کی بنا پر انھیں خط لکھا تھا جو کس ریز یعنی ضوہ غیر مرئی کی تاریخ، انکشاف اور حقیقت



سے متعلق تھا۔ 1902 میں مولانا کی عمر چودہ برس کی تھی۔ اس زمانہ میں انھوں نے جو مضامین ”مرقب عالم“ ہر دوئی میں لکھے ہیں وہ راقم الحروف کی نظر سے گزرے ہیں۔ ایک خط میں جو انھوں نے حکیم محمد علی اور ”مرقب عالم“ کو لکھا تھا۔ اس میں اس پر زور دیا ہے کہ اس رسالہ کو ناولوں سے زیادہ سائنسی اور علمی مباحث اور موضوعات کی طرف توجہ دینا چاہیے۔ اس سے اندازہ ہوگا کہ اس وقت بھی مولانا کی نظر کا پیمانہ بلند اور نظر کا معیار ارفع و بلند تھا۔

مولانا ٹیلی ان سے فرمایا کرتے تھے کہ تمہارا ذہن و دماغ عجیب روزگار میں سے ہے، تمہیں تو کسی علمی نمائش گاہ میں بطور ایک انجوبے کے پیش کرنا چاہیے۔ اسی عقیدت کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے ”مدودہ“ کی ادارت مولانا آزاد کے سپرد کر دی اور انھوں نے اس خدمت کو سات آٹھ مہینے بڑی خوبی سے انجام دیا۔

مولانا آزاد ”نیرنگ عالم“، ”تحفہ محمدیہ“، ”کلکتہ“، ”وکیل“ امرتسر اور اخبار ”دارالسلطنت“ کلکتہ کے بھی اڈیٹر رہے۔ ”یہ سب کچھ چند سالوں کا واقعہ ہے۔ ایک حالت سے دوسری حالت تک بہ مشکل چند ماہ پیش آتے تھے۔ لیکن صاف معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے سالوں کی راہ مہینوں میں اور مہینوں کی ہفتوں میں طے کی ہے۔ اس سے ان کی مشق میں اضافہ ہوا اور ذمہ دارانہ تحریر و تربیت کے اچھے مواقع ملے۔

یہ وہ دور ہے جب مولانا آزاد سرسید احمد خاں کے خیالات سے بے حد متاثر تھے اور اس راہ میں وہ تقلید سے لے کر انکار و الحاد تک سب اسی منزلوں سے گزر چکے تھے لیکن بہت جلد فطری اور طبیعتوں نے ان کی ہڈی اور انھوں نے از خود ایک ایسی راہ پیدا کر لی جو سرسید سے قطعی الگ تھی۔ اس تیز رفتاری سے نکلنے میں چھالے تو پڑ گئے لیکن ”راہ کے شس و خاشاک بھی صاف ہو گئے۔“

اس وقت ہندوستانی مسلمانوں کی سیاسی زندگی، وقائیشی اور رعایات و حقوق کے اسی دائرہ میں محدود تھی جو سرسید، بک، آرج بولڈ اور آغا خان نے ان کے گرد کھینچ دیا تھا۔ ان کی حالت اس بھیڑ کی طرح تھی جو دھوپ میں کھڑے ہو کر اپنے بال سکھاتی ہے۔ بقول مولانا آزاد، ان لوگوں نے اپنی تقلید اور پرستش کا ایک نیا بت بنایا ہے اور اس کا نام رکھا ہے ”سرسید کی پالیسی“۔ یونانی علم الاحصاء میں ہر طاقت کے لیے ایک مخصوص بت ہوتا تھا۔ یہ نہیں ہو سکتا تھا کہ ذوق کا دیوتا

علم کے دیوتا کے کاموں میں مداخلت کرے یا کیو پڑ، ونس کی حکومت میں خلل ڈالے لیکن ان لوگوں نے صرف ایک ہی نکتہ بنایا ہے اور اس کے اختیارات اتنے وسیع ہیں کہ علم و عمل کا کوئی گوشہ اس سے خالی نہیں۔“

مولانا آزاد، جمال الدین افغانی اور محمد عہدہ کے وطن پرستانہ خیالات سے متاثر ہو چکے تھے اور انھوں نے مصر میں ”عروسی آزادی“ کی ایک ہلکی سی جھلک دیکھی تھی اس لیے وہ علی گڑھ اسکول کے ان خیالات کی حمایت نہ کر سکے جن میں برطانیہ کی وفاداری بھی لازمی شرط کے طور پر شامل تھی۔ انھوں نے پوری شدت کے ساتھ علی گڑھ کے قلعہ پر حملہ کیا لیکن بقول پنڈت مہرود ”بخط مستقیم نہیں بلکہ ایسے افکار کی اشاعت کر کے جنھوں نے علی گڑھ کی روایات کی بنیاد کو ہلا دیا۔“

ہندستان میں انگریزی سیاست نے نفاق کے بیج اچھی طرح بود پے تھے۔ بنگال کو دو حصے میں تقسیم کر دیا گیا تھا۔ مسلمانوں کو کانگریس سے الگ رکھنے اور برطانوی حکومت سے وفاداری پیدا کرنے کے لیے مسلم لیگ قائم کی جا چکی تھی اور ہندستان کے باہر مراٹھ کے متعلق انگریزوں اور فرانسیسیوں میں ساز باز ہو رہا تھا۔ ایران، انگریزوں اور روسیوں کے درمیان تقسیم ہو چکا تھا۔ طرابلس پر اطالیوں نے حملہ کر دیا تھا اور یورپ کے مرد بیمار ترکی کو فنا کرنے کے منصوبے ہو رہے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ برطانوی سامراجیت، مشرق کی روح آزادی کو کچلنے کے لیے پوری طرح کمر بستہ ہے۔

یہ حالات تھے جب مولانا آزاد نے 1912 میں اپنا اخبار ”الہلال“ جاری کیا جو اپنی قوم اور اپنے ہم وطنوں کے لیے ایک نئی آواز، ایک نئی دعوت اور ایک نیا پیغام تھا۔ مولانا نے بتلایا کہ مسلمانوں کا کیا فرض ہے:

”اسلام ایک مجموعہ فرائض ہے جو ہر ہیرو کے ذمہ اللہ کی طرف سے چند فرائض عائد کر دیتا ہے۔ ان فرائض میں جس طرح پہلا فرض اقرار شہادتین ہے، بالکل اسی طرح فرض جہاد ہے یعنی حق اور عدل کے قیام کے لیے اپنا مال، اپنا نفس اور اپنا خون بہانا۔“

مولانا نے توحید کی وضاحت کرتے ہوئے اس پر زور دیا ہے کہ وہ برطانوی حکومت جو

ظلم وعدوان پر قائم ہے اس سے سرکشی کی جائے۔ لکھتے ہیں:

”دنیا میں ہر انسان کے لیے بے شمار حاکم اور بہت سی جھکانے والی قوتیں ہیں لیکن مومن کے لیے صرف ایک ہی ہے۔ اس کے سوا کوئی نہیں۔ وہ صرف اسی کے آگے جھک سکتا ہے اور صرف اسی کو مانتا ہے۔ اس کی اشاعت کا حق ایک ہی کو ہے۔ اس کی پیشانی کے جھکنے کی چوکھٹ ایک ہی ہے اور اس کے دل کی خریداری کے لیے بھی ایک ہی خریدار ہے۔“

اس کے بعد لکھتے ہیں:

”سرور کائنات اور سید المرسلین صلعم سے بڑھ کر مسلمانوں کا کون آقا ہو سکتا ہے لیکن خود اس نے بھی جب عقبہ میں انصار سے بیعت لی تو فرمایا ’والطاعة فی معروف‘۔ میری اطاعت تم پر اسی وقت تک کے لیے واجب ہے جب تک کہ میں تم کو نیکی کا حکم دوں۔ جب اس شہنشاہ کو نین کی اطاعت مسلمانوں پر نیکی و معروف کے ساتھ مشروط ہے تو پھر دنیا میں کون بادشاہ، کون ہی حکومت، کون سے چیٹوا، کون سے رہنما اور کون سی قوتیں ایسی ہو سکتی ہیں جن کی اطاعت ظلم وعدوان کے بعد بھی ہمارے لیے باقی رہے؟ آدم کی اولاد کو محکوم نہیں ہو سکتی۔ وہ ایک سے ملے گی۔ دوسرے کو چھوڑے گی۔ ایک سے جوڑے گی۔ دوسرے سے کٹے گی۔ پھر خدا را مجھے بتلاؤ کہ ایک مومن کس کو چھوڑے گا اور کس سے ملے گا؟“

ایک اور موقع پر اسی خیال کو دوسرے انداز میں پیش کرتے ہیں:

”یاد رہے کہ ہر اطاعت کے لیے ایک سرکشی، ہر وفاداری کے لیے ایک دشمنی، اور ہر عاجزی کے لیے ایک فرور و تندر لازی ہے۔ آپ ایک آقا کے نوکر ہو نہیں سکتے جب تک کہ اور تمام آقاؤں سے انکار نہ کر دیں۔ زید سے اگر آپ کو محبت ہے تو اس کے یہ معنی ہیں کہ اس کے تمام دشمنوں کے آپ دشمن ہو گئے۔ ایک چوکھٹ پر جب ہی سر جھک سکتا ہے جب اور

تمام سر جھکانے والی چو کھٹوں پر سے مغرورانہ گزر جائیے۔ جب آپ نے کہا کہ میں روشنی ہی کو پسند کرتا ہوں تو ضمناً اس کا بھی اقرار کر لیا کہ تاریکی سے متنفر ہوں۔ آپ ایک ہی جانب اپنا منہ کر نہیں سکتے جب تک اور ہر طرف سے منہ پھیر نہ لیں اور ایک ہی سے اپنا رشتہ جوڑ نہیں سکتے جب تک ہر طرف سے رشتے کاٹ نہ لیں۔ پس خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کے لیے پہلی چیز یہ ہے کہ اس کے سوا اور جتنی تو تیں اپنی اطاعت کی طرف نکالتی ہیں، ان سب سے باغی ہو جائیے اور اس کے آگے جھکنے سے پہلے اور تمام جھکانے والوں کے آگے مغرور ہو جائیے۔ جو لوگ اس کی اطاعت کے مدعی ہیں ان کی اطاعت سے پہلے سرکشی کا، وفاداری سے پہلے بغاوت کا، اور دوستی سے پہلے دشمنی کا ثبوت دینا چاہیے۔ ان کو آزمائش میں پڑ کر ثابت کرنا چاہیے کہ خدا کی وفاداری کے لیے انھوں نے کن کن قوتوں سے بغاوت کی ہے؟“

ایک اور موقع پر لکھتے ہیں:

”یاد رکھو ہر محبت کے لیے ایک بغض دنیا میں لازمی ہے اور کوئی عاجزی نہیں کر سکتا جب تک کہ متکبر و مغرور بھی نہ ہو۔ نیکی کو اگر پسند کر دے تو اس کی خاطر بدی کو برا کہنا ہی پڑے گا اور خدا کو خوش رکھنا چاہتے ہو تو شیطان کی دشمنی کی پرواہ مت کرو۔“

اس وقت مسلمان پستی کے گڑھے میں پڑے تھے۔ ان کے قوائے عمل مثل ہو چکے تھے اور ان کے پاس بجز ادھام کے تار و پود کے کچھ نہ تھا۔ سیاست میں وہ اس حد سے آگے بڑھنے کے لیے آمادہ نہ تھے جو سرسید نے قائم کر دی تھی۔ ساری قوم ”اس تعلیمی بانسری کی خواب آور موسیقی سے مست تھی۔“ ۱۸۵۷ء میں انھوں نے ایثار و عمل کی جو اعلیٰ روایات قائم کی تھیں وہ بھلائی جا چکی تھیں۔ برطانیہ کی وہ پالیسی جس کا مقصد مسلمانوں کو وفادار بنانا اور ملکی سیاست سے الگ رکھنا تھا کامیاب ہو چکی تھی۔ اس حد تک کامیاب کہ نواب مشتاق حسین، علی گڑھ کالج کے سکریٹری نے

کھڑے ہو کر اعلان کیا تھا کہ مسلمانوں کی کوار ہمیشہ برطانیہ کی حفاظت کے لیے بے نیام رہے گی۔ مولانا محمد علی کی بھی آزادی منکر اس وقت اس سے آگے نہ بڑھ سکی کہ آغاز جنگ طرابلس کے موقع پر وائسرائے سے دریافت کرتے ہیں: ”مسلمانوں کا مجرد چین طرابلس کے لیے چندہ جمع کرنا گورنمنٹ کے خلاف تو نہ ہوگا؟“ لیگ کے اعلان وفاداری پر حضرت مولانا نے اعتراض کیا تو مولانا محمد علی فرماتے ہیں کہ اعلان وفاداری کا بار بار دہرایا جانا اسی طرح ضروری ہے جس طرح کلمہ طیبہ کا بار بار پڑھا جاتا۔

اس سب کے مقابلہ پر حضرت مولانا کا یہ رجز ملاحظہ ہو:

”آہ کاش مجھے وہ صور قیام قیامت ملتا جس کو میں لے کر پہاڑوں کی بلند چوٹیوں پر چڑھ جاتا۔ اس کی ایک صدائے رعد، عصائے نفیث شکن سے سرکشگان خواب ذلت و رسوائی کو بیدار کرتا اور چیخ چیخ کر پکارتا کہ اٹھو! کیونکہ بہت سوچے اور بیدار ہو کیونکہ اب تمہارا خدا تمہیں بیدار کرنا چاہتا ہے۔ پھر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ دنیا کو دیکھتے ہو پر اس کی نہیں سنتے جو تمہیں موت کی جگہ حیات، زوال کی جگہ عروج اور ذلت کی جگہ عزت بخشتا ہے۔“

یہ اخبار دراصل صور قیامت تھا۔ اس نے مردہ دوسوں میں ایک نئی جان پیدا کر دی اور وہ شعلہ حیات جو سرد ہو رہا تھا اس کو بھڑکا دیا۔ وہ لکھتے ہیں کہ اسام اپنے پیروں سے آخری فرض کے ادا کرنے کا طالب ہے جس میں سب سے پہلے جہاد لسانی و مالی اور سب کے آخر میں جہاد جان و نفس ہے۔ مولانا نے ”الہلال“ کے ذریعہ اعلائے کلمۃ الحق کیا ہے اور حق گوئی اور راست گفتاری کی وہ مثال قائم کی ہے جو ہماری صحافت کی تاریخ میں بالکل نئی ہے۔ انھوں نے قرآن کی معرفت اور تفسیری ترجمہ سے اسلام کی سچی تعلیم کے احیا کی کوشش کی جس میں سب سے زیادہ زور سچ بات کہنے اور آزادی کے لیے لڑنے پر ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے شرر بار مقالوں کی دھوم سارے ملک میں مچ گئی اور وہ جاگیردار مسلمان جن کی سیاست سر تا سر رجعت پسندانہ تھی اور جو اپنی روپیہ ملی مصلحتوں کے پیش نظر حکومت کی خوشنودی ہی میں دنیا و عقبی کی نجات سمجھتے تھے اب آزادی

کے میدان میں پیش از پیش حصہ لینے لگے اور ان کے مذہبی افکار میں اور پھر ان کے ذریعہ ان کے سیاسی افکار میں زبردست تبدیلی واقع ہو گئی۔ مولانا محمود الحسن، مولانا محمد علی، حکیم اجمل خاں، حسرت موہانی، ڈاکٹر ذاکر حسین سب ہی ان کی تحریروں سے متاثر ہوئے۔ برائی اقدار بدلنے لگیں اور ہندوستانی مسلمانوں کے عقائد میں ایک انقلاب عظیم رونما ہو گیا۔

صحافت اور ادب میں بڑا فرق ہے۔ ایک صحافی ہنگامی ضرورتوں، غفلت اور تنگی وقت کی وجہ سے اس پر زیادہ محنت نہیں کر سکتا۔ لیکن مولانا آزاد کا یہ کمال ہے کہ انھوں نے اس کی سرحدوں کو تخلیقی ادب سے ملادیا ہے۔ ”الہلال“ اور ”البلاغ“ میں عمر خیام اور غالب پر بھی لکھا گیا ہے اور بلقان کی لڑائیوں پر بھی۔ رنگون کی بوقلمونی۔ فاطمہ بنت عبد اللہ۔ محرم الحرام۔ سقوط اور نہ۔ انقلاب طرابلس۔ ندوے اور علی گڑھ کی سرگرمیوں اور مسلم لیگ اور کانگریس کے جھگڑوں پر بھی خاصہ فرسائی کی ہے لیکن ان کی انقلابی شدت ہر جگہ نمایاں ہے۔ ہر جگہ ایمان کی قوت اُبھارنے اور اس کے ذریعہ غلامی سے نجات حاصل کرنے پر زور ہے۔ مگر مولانا نے ان بحثوں کو اس طرح پھیلا دیا ہے کہ وہ حلقہ شام و سحر سے نکل کر جادواں ہو گئی ہیں اور آج بھی ہمارے دلوں میں حرارت اور ہمارے ذہنوں میں روشنی پیدا کر سکتی ہیں۔

ایک صدی پہلے شو پنہار نے لکھا تھا ”اب زندگی قدم اٹھا کر نہیں چلتی، جست لگاتی ہے۔ اس کا اثر ادب پر یہ ہوا ہے کہ اس میں بلا کی سطحیت آ گئی ہے۔“ مولانا کے زمانے میں زندگی اس سے زیادہ رواں دواں تھی جس کا ذکر شو پنہار نے کیا ہے۔ ہر چند کہ ہندوستان میں اس کی رفتار اس وقت بھی یورپ کے مقابلہ میں بہت سست تھی لیکن ”الہلال“ کو دیکھیے اور اس کا مقابلہ اس کے پہلے کے اخبارات سے کیجیے تو معلوم ہوتا ہے کہ صدیوں کا بند ٹوٹ گیا ہے اور یہ جادہ صد سالہ ایک آہ آہ تھکس سے طے ہو گیا ہے۔ لیکن ان ہنگامی ضرورتوں میں بھی ایک مقام ایسا نہیں جہاں انھوں نے ادب کے تقاضوں کو ملحوظ نہ رکھا ہو۔ سقوط اور نہ پر مضمون لکھ رہے ہیں لیکن دیکھیے ابتدا کیسی اویہانہ اور فلسفیانہ ہے:

”یہی برکی نے صحرا میں ایک اعرابی کو دیکھا تھا کہ میدان سے پتھروں کے ٹکڑوں کو جمع کرتا ہے اور جب ایک ڈھیر جمع ہو جاتا ہے تو پھر ایک ایک

کھڑے کو اٹھاتا ہے اور جہاں سے لایا تھا اسی طرف پھینکنے لگتا ہے۔ کیا انسانی ہستی کی پوری تاریخ اس مثال میں پوشیدہ نہ تھی۔ ہماری زندگیوں جن کے ہنگامہ حیات سے کارگاہ عالم میں شورش و کش مکش کے طوفان اٹھتے ہیں، غور کیجیے تو امید کے ایک تاریک بکوت اور حسرت کے ایک جلتے ہوئے تنکے سے زیادہ کیا ہستی رکھتی ہیں؟ ساری عمر وہی کاموں میں بسر کر دیتے ہیں یا صحرائے دجلہ کے اعرابی کی طرح صبحِ تنہا میں امیدوں کے سنگ ریزے جمع کرتے ہیں یا پھر شامِ نامرادی میں جہاں سے لائے تھے وہیں پھینک دیتے ہیں کہ ہمیشہ کے لیے مد فون ہو جائیں۔

مثال یہ میری کوشش کی ہے کہ مرغِ اسیر کرے قفس میں فراہم خس آشیاں کے لیے“  
بہارِ خزاں کے ان انقلابات کا ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں۔

”یہ انقلابات قدرتی ہیں اور ہمیں معلوم اس دنیا میں کتنے دور قوموں اور ملکوں پر اس کے گزر چکے ہیں۔ قدرتِ الہی کی نیرنگیوں نے اکثر ایسا دکھلایا ہے کہ یاس و ناامیدی جب حد انتہا کو پہنچ گئی ہے تو اس کی زمین میں امید کی از سر نو تخم ریزی ہوئی ہے۔ دنیا میں مسلمان مایوسی کے لیے نہیں پیدا کیے گئے۔ وہ صرف امید کے لیے ہیں اور جس دن اس کے لیے نہ ہوں۔ اس دن وہ مسلم بھی نہیں۔ لا تھسوا و لا تحزنوا و انتم الاعلون ان کنتم مومنین۔“

مولانا آزاد کے سامنے ایک مشن، ایک لائحہ عمل تھا، اسی لیے ان کا دل ہمیشہ بڑا امید رہا۔ ناکامی اور مصائب کے جھوم میں بھی وہ امید کے دامن کو ہاتھ سے نہیں چھوڑتے۔ یہ ایمان و یقین ان کی زندگی کا جوہر ہے۔ اسی کی بدولت انھوں نے پرانی اصطلاحوں کو نئے معنی پہنائے اور تاریخ کی تخلیقی رُو کو حسبِ منشا موڑ دیا۔

مولانا آزاد کی صحافت فرانس کی صحافت سے ملتی جلتی ہے۔ وہاں کے اخبارات میں

خبریں ذیلی اور ضمنی حیثیت رکھتی ہیں۔ اصلی چیز اخبار کی ادبیت ہے اور خبروں سے زیادہ اہم ان پر تبصرے ہیں۔ امریکی اخبارات غیر شخصی ہوتے ہیں۔ ان کے ادارہ کی اہمیت بھی کم ہوتی جاتی ہے۔ ان کے پیچھے زبردست تنظیم ہوتی ہے۔ ان کو ایک ماہر نہیں، بہت سے ماہرین مل کر مرتب کرتے ہیں۔ اس کا سبب امریکہ کے یورپ سے مختلف حالات ہیں لیکن ہندوستان میں شخصی صحافت کا دور دورہ رہا ہے۔ ”دگلڈاز“ شرر کی وجہ سے ”مرقع عالم“ حکیم محمد علی کی وجہ سے اور ”نگار“ نیاز فتح پوری کی وجہ سے مشہور ہوا۔ اسی طرح ہماری تاریخ صحافت میں ”ہمدرد“ اور مولانا محمد علی یا ”ہدم“ اور جالب دہلوی مترادف الفاظ رہے ہیں۔ یہی حال ”الہلال“ اور ”البلاغ“ کا ہے کہ ان کو مولانا کا کاغذی پیراہن سمجھنا چاہیے۔ ان کے دوسرے مضمون نگار صرف کسب نور کرتے ہیں اور ان کی زیب و زینت کو اس طرح بڑھاتے ہیں جیسے چھوٹے ستارے چاند کی رونق کو۔

”الہلال“ کا اسلوب نیا ہے، خیالات نئے ہیں۔ انداز فکر نیا ہے۔ اس نے سوتوں کو جگایا، بے عملوں کو عمل پر آمادہ کیا، مذہب اور اخلاق کے معاملہ میں عقل اور دماغ کے دروازے کھولے، ذہن کے چالوں کو صاف کیا اور ان طاقتوں کو نئے گل دستوں سے آراستہ کیا۔ ”الہلال“ نے مسلمانوں کی تعداد کی جگہ ایمان پر اعتماد کرنے کی تلقین کی اور بے خوف ہو کر ہندوؤں سے مل جانے کی دعوت دی۔ اس سے وہ تبدیلیاں رونما ہوئیں جن کا نتیجہ متحدہ تحریک خلافت و سوراج ہے۔

”مصباح“ اور ”لسان الصدق“ سے ”دکیل“ تک مولانا کا یہ دور چنی اور ادبی نشوونما کا دور ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کا صدف ایک گوہر کی پرورش میں مصروف ہے۔ لیکن ”الہلال“ تک پہنچ کر یہ قطرہ موتی بن گیا ہے جس سے برابر نور کی لہریں نکلتی رہتی ہیں۔ مولانا نے یہ نور افشانی حکمت اور بصیرت کے ذریعہ کی ہے۔ ان کی زندگی میں نئے تقاضوں کا احترام اور مستقبل کی بغض شناسی موجود ہے۔ لیکن ان کی غیور طبیعت کو یہ ہرگز گوارا نہ تھا کہ حال کو ”بلا معاوضہ“ ماضی کے قرض سے گراں ہار کر دیا جائے۔ اس لیے ان کا گوشہ چشم ہمیشہ مستقبل کی طرف رہا۔ ”الہلال“ اور ”البلاغ“ کی تحریروں کو پڑھیے اور بعد کے واقعات پر غور کیجیے۔ حیرت ہوتی ہے کہ ان کی نظر تاریکی کے کتنے پردوں کو نفوذ کر سکتی تھی۔ 1940 میں انھوں نے لکھا تھا:



”میں اپنے ہم مذہبوں کو یاد دلاؤں گا کہ میں نے 1912 میں جس جگہ سے انھیں مخاطب کیا تھا، آج بھی اسی جگہ کھڑا ہوں... اس تمام عرصہ میں ان سے کہتا رہا ہوں اور آج بھی ان سے کہتا ہوں کہ ہندوستان کے نو کروڑ مسلمانوں کے لیے صرف وہی ایک راہ عمل ہو سکتی ہے جس کی میں نے 1912 میں انھیں دعوت دی تھی۔“

مولانا کی یہ دعوت، غلبہ حق کا یقین اور توحید کی قوت پر ایمان پیدا کرتی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جو سر خدائے واحد کے سامنے جھکا۔ وہ پھر کسی کے آگے نہیں جھک سکتا۔ توحید سے مقصود ہے کہ خدا کو اس کی ذات اور صفات میں ایک مانتا۔ یعنی ڈرنے اور سامنے جھکنے کی سزا اور صرف خدا ہی کی عظمت و جبروت ہے اس کے سوا کوئی نہیں۔ اسی سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ جس سچائی کا مسلمان کو علم و یقین دیا گیا ہے وہ ہمیشہ اس کا اعلان کرتا رہے۔ اس لیے کہ وہ خدا کی زمین میں شاہد ہے اور کتمان شہادت سب سے بڑا جرم ہے۔ مولانا نے توحید ہی کے اصول کو سامنے رکھ کر ہندو مسلم اتحاد پر بھی زور دیا اور کہا کہ ایک خدا کے سامنے جھکنے والے سب ایک ہی آستانہ کے غلام ہیں۔ اس لیے کہ خدا رب العالمین ہے، رب المسلمین نہیں۔

ان خیالات کو سیاسی محاورے میں توہیل کر کے فرماتے ہیں:

”میں یقیناً یہ کہتا رہا ہوں کہ ہمارے فرض کے سامنے دو ہی راہیں ہیں۔ برطانوی گورنمنٹ نا انصافی اور حق تلفی سے باز آجائے۔ اگر باز نہیں آ سکتی تو مٹا دی جائے۔ یہ تو انسانی عقائد کی اتنی پرانی سچائی ہے کہ صرف پہاڑ اور سمندر ہی اس کے ہم عمر کہے جاسکتے ہیں۔ جو چیز بُری ہے اسے یا تو درست ہو جانا چاہیے یا مٹ جانا چاہیے۔ تیسری بات کیا ہو سکتی ہے؟“۔

آگے چل کر لکھتے ہیں کہ:

”میرا یہ اعتقاد اس لیے ہے کہ میں ہندوستانی ہوں۔ اس لیے ہے کہ میں مسلمان ہوں۔ اس لیے ہے کہ میں انسان ہوں۔“

ہندو مسلم اتحاد کے متعلق لکھتے ہیں:

”آج اگر ایک فرشتہ آسمان کی بدلیوں میں سے اتر آئے اور دہلی کے قطب مینار پر کھڑا ہو کر یہ اعلان کرے کہ سوراج قین گھنٹے کے اندر مل سکتا ہے بشرطیکہ ہندوستان ہندو مسلم اتحاد سے دست بردار ہو جائے تو میں سوراج سے دست بردار ہو جاؤں گا۔ مگر اس سے دست بردار نہ ہوں گا۔ کیونکہ اگر سوراج ملنے میں تاخیر ہوئی تو یہ ہندوستان کا نقصان ہوگا لیکن اگر ہمارا اتحاد جاتا رہا تو یہ عالم انسانیت کا نقصان ہے۔“

ہماری آزادی کی جدوجہد بڑے نازک مرحلوں سے گزری ہے۔ اس میدان میں مقصود تک پہنچنے کے لیے پُر امید ہونا اور سچا یقین رکھنا بڑا ضروری ہے۔ یہ خصوصیت مولانا کی ہر تحریر میں نظر آتی ہے۔ ایک جگہ لکھتے ہیں:

”صداقت کی مظلومی کوئی نیا واقعہ نہیں۔ اس پر اتلا و آزمائش کے ایسے ایسے ہلاکت آفریں وقت آئے ہیں جب خدا کی زمین پر چند دلوں کے سوا اس کا کہیں نشین نہ تھا۔ لیکن باوجود اس کے سچ بچ رہا اور باطل باطل۔“

ایک اور موقع پر لکھتے ہیں:

”اگر آسمان کی تمام بجلیاں اتر آئیں۔ ہمالیہ کی چٹانیں اپنی صفیں کھڑی کر لیں تو وہ ایک منہ کے لیے ایمان کو شکست نہیں دے سکتیں۔“

مولانا کی زندگی ایک مشن تھی اور ”الہلال“ ایک دعوت، زندگی بسر کرنے کے لیے ایک اعلیٰ اور شورش انگیز مقصد کا ہونا ضروری ہے۔ حضرت مولانا نے اپنے مقصد اور عمل کا انتخاب خوب سوچ سمجھ کر کیا تھا اور جب فیصلہ کر لیا تو اس پر سختی کے ساتھ جم گئے یہاں تک کہ پہاڑ مل گئے لیکن وہ اپنی جگہ سے نہیں ہلے۔ ان کا مقصد بلند تھا اس لیے ان کی وفا کا درجہ بھی بلند تھا اور وفاداری بھی ایسی وفاداری جیسے قبلہ نما کی سوئی قبلہ کی سمت کرتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے یہاں ”الہلال“، ”ابلاغ“ اور دوسری تحریروں میں ایک ہی قسم کے خیالات کا اعادہ کیا گیا ہے لیکن ان کے لیے یہ ایسا بیان نئے سے نیا محوٹا ہے۔

جب میں مولانا کی تحریروں کو پڑھتا ہوں تو مجھے بے اختیار ایک لطیفہ یاد آ جاتا ہے۔ مشہور

مصوّر (Degas) مصوری کے دوران میں سالٹ بھی تبدیلی ذاتقہ کے طور پر لکھتا تھا۔ ایک روز کیا ہوا کہ اس کے ذہن میں اچھے خیالات کا تو ہجوم تھا لیکن وہ باوجود کوشش کے ایک مصرع بھی موزوں نہ کر سکا۔ وہ بھاگتا ہوا اپنے دوست ملارے کے پاس گیا اور کہا ”مجیب معاملہ ہے، دماغ میں خیالات کا ہجوم ہے لیکن شعر نہیں ہو رہا ہے۔“ ملارے نے کہا ”دوست شعر خیالات کی مدد سے نہیں، الفاظ کی مدد سے کہے جاتے ہیں۔“

مولانا نے نثر میں شاعری کی ہے لیکن الفاظ کی مدد سے۔ وہ لفظوں کی جوہری انفرادیت کو بچھانتے تھے اور جو لفظ جہاں جتنا تھا اسے وہیں کھپاتے تھے۔ ان کی ابتدائی نثر میں اس دور کی سیاست کے تمام تیور موجود ہیں۔ فقروں میں سلج اور خوش تر تیب فوج کا سا جلال اور شکوہ ہے۔ الفاظ میں نقارہ و زلل کا شور اور ہنگامہ ہے۔ جلوں میں آتش خانوں کی سی گرمی ہے جس نے مصلحتوں کی برف کو پگھلا دیا اور محاربی فطرت میں آگ سی لگا دی۔ لیکن یہ شاعر ارادہ پر شکوہ نثر ”الہلال“ اور ”البلاغ“ تک رہی۔ ”نہار خاطر“ اور ”کاروان خیال“ کا اسلوب دوسرے موثرات خارجی کا نتیجہ ہے اور وہ ارتقا کی منزلوں سے گزرا ہے۔ اسی لیے اس میں ادب اور لطافت کی جو گلکاریاں ہیں وہ سب سے الگ ہیں۔ ”ترجمان القرآن“ کے مقدمہ میں جو سادگی اور پُرکاری ہے اس کا اردو ادب میں جواب نہیں۔ یہ معلوم ہوتا ہے کہ کوثر و سلسبیل کی موجیں جو بہہ نکلی ہیں۔

”الہلال“ کے متعلق مولانا محمد علی نے لکھا ہے کہ اس نے اردو صحافت میں ایک نئی روایت قائم کی۔ اس کے خریداروں کی تعداد بہت جلد گیارہ ہزار تک پہنچ گئی۔ اردو میں یہ تعداد معمولی نہیں ہے بالخصوص جبکہ اس کا چند بارہ روپے تھا۔ ایسے حلقے قائم کیے گئے جہاں ایک پرچہ آتا تھا لیکن دس بیس آدمی اسے لفظاً لفظاً اور سہقتاً سہقتاً پڑھتے تھے۔ میرے ایک عزیز علاحدہ کرے میں لیکن سب بچوں کو بٹھ کر اس کو دست افشاں اور پاؤں پڑھتے تھے اور پڑھنے کے بعد پرچہ بکس میں بند کر دیتے تھے۔ !

حکومت اس آتش فوائی کی بہت دیر تک متحمل نہیں ہو سکتی تھی۔ چنانچہ اسے بند کرنا پڑا۔ لیکن ۱۹۱۵ میں مولانا نے ”البلاغ“ نکالا۔ دونوں کا انداز و اسلوب ایک ہی جیسا ہے۔ بعض جگہ

بوجھل، ثقیل، عربی آیتوں اور قاری اشعار سے مگر اس بار، لیکن اس قسم کی رائے ظاہر کرتے وقت ہمیں ”الہلال“ اور ”البلاغ“ کی دعوت، حالات کے تقاضوں اور اس کے مخاطبوں کو ملحوظ رکھنا چاہیے۔ اس کے علاوہ مولانا کے علم و فضل، ان کی افتاد طبیعت اور اس آب و ہوا کی بھی جس میں یہ پرچے شائع ہوئے تھے۔ ان کا انداز تحریر ایک نہر ہے جو الفاظ کی جھاڑیوں اور کلا کی تلیمات و قوافی کی پہاڑیوں سے گزرتی ہے لیکن ہے وہ نہر رواں، سراپ نہیں ہے۔ اس میں ایسی خلیبانہ بلند آہنگی ہے جو عربوں کی یاد دلاتی ہے۔ ایسا خلوص اور سوز ہے جو دل کے زخموں کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ ایسا طنز ہے جو ان کے مذاق سلیم اور خوش طبعی کا ثبوت بہم پہنچاتا ہے۔ ان کی تحریروں میں ایک ڈرامائی انداز ہے جس میں لفظ اور خیال متحد ہو کر ایک ٹرین جاتے ہیں اور وہ اپنے صوتی اثر اور اپنی مصورانہ خوبیوں کی وجہ سے چشم و گوش دونوں کو متاثر کرتے ہیں۔

مولانا کے یہاں جو مرصع کاری، مترادفات کی کثرت، کرسی نشینی الفاظ، استخوان بندی تراکیب، ابداع سخن اور اختراع معانی ہے اس کا اہتمام کبھی بھی اردو صحافت میں اس سے پہلے اور اس بیانہ پر نہیں ہوا تھا۔ پھر یہ لفظی گل کاری محض نمود و نمائش کے لیے نہیں تھی۔ اس کے ساتھ ایک مقصد وابستہ تھا۔ ایک تحریک وابستہ تھی۔ سرسید اور حالی کے زمانے میں ہمارے ادب کی کشتی، دریا کی پد سکون موجوں پر بہہ رہی تھی۔ ”الہلال“ اور ”البلاغ“ میں وہ دفعتاً سمندر کے پھیڑوں سے دوچار ہو گئی ہے۔ ہر چیز بدنی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ زمین بنی ہے۔ آسمان نیا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پُرانا شہر کھود کر پھینک دیا گیا ہے اور نیا بسایا گیا ہے جس کے باشندے بھی نئے ہیں، ان کا انداز فکر بھی نیا ہے، استدلال بھی اور ہے اور ان کی بولی بھی کچھ نئی بنی ہے۔ مولانا آزاد نے آئینہ خانہ میں رنگینیاں قید نہیں کیں، اپنے اسلوب سے قوی کام لیا ہے اور آزادی کی تحریک کو ہمیز کیا ہے۔ ہم ان کے جملے اشعار کی طرح بار بار پڑھتے ہیں اور ان سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ ان کی انفرادیت اور شخصیت ہر جملہ میں جملہ نشیں ہے۔ وہ ایک خوشبو ہے جو تحریر کے گلہائے رنگ رنگ میں بسی ہوئی ہے۔ ندرتِ ادا کی اس شیشہ گری کو دیکھ کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ وہ آرٹ ہی نہیں وہ صحافت بھی ناقص ہے جس میں کوئی طرز اور اسلوب نہیں۔

”الہلال“ اور ”البلاغ“ نے کیا خدمت انجام دی، اس بحث کو میں مضمودِ واکثر

سید عابد حسین کے ایک اقتباس پر ختم کرنا چاہتا ہوں:

”اس صدی کے شروع میں ہندوستان کے مسلمانوں کو خواب غفلت سے جگانے اور ان کے مردہ دلوں میں زندگی کی روح پھونکنے کے لیے تین آوازیں بلند ہوئیں۔ ایک اقبال کی بانگ درا۔ ایک محمد علی کا فرہ بجبیر۔ ایک ابوالکلام کا رجز حریت۔ ممکن ہے لفظوں کے پرستاروں کو ان تینوں کے پیغاموں میں فرق معلوم ہوتا ہو مگر معنی کے محرم، تینوں کی زبان سے ایک ہی بات سننے اور اس کا ایک ہی مطلب سمجھتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ دین کی کنجی سے دنیا کا دروازہ کھولو، اسلام کے اسم اعظم سے آفاق کو تسخیر کرو۔ اُن کا یہ خطاب پہلے مسلمانوں سے پھر ہندوستانوں سے اور آخر میں سب انسانوں سے ہے۔“

## مولانا آزاد کا ذوقِ جمال علی سردار جعفری

در کئے جامِ شریعت، در کئے سندانِ عشق  
ہر ہوسنا کے نہ داند جام و سندانِ باحق  
دہلی کی جامع مسجد کے سامنے کھلے میدان میں امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد آسودۂ  
خاک ہیں۔ وہیں کہیں سرد کا مزار بھی ہے جہاں سے ہوائیں اکثر یہ شعر گنگاتی ہوئی گزرتی ہیں۔  
۔۔۔ شورے شد و از خواب عدم چشم کشودیم  
دیدیم کہ باقی ست شب فتنہ غنودیم  
سرد نے شب فتنہ میں اپنی آنکھیں بند کر لیں لیکن مولانا آزاد نے اس شب کو سحر تک کھینچ  
لانے کے لیے جسم و جان کی بازی لگا دی اور اس جدوجہد میں انھوں نے اپنے علم سے کبھی تلواریں  
کاٹ لیا اور کبھی شاربِ گل کا۔ کبھی تلوار میں پھول کھلائے ہیں اور کبھی شاربِ گل پر دھار رکھی ہے۔ میرا  
موضوع اس تلوار اور شاربِ گل کی آویزش ہے۔  
”غبارِ خاطر“ کے دیباچے میں محمد اجمل خاں صاحب، مولانا آزاد کے متعلق لکھتے  
ہیں کہ:

”حضرت مولانا کی زندگی مختلف اور متضاد حیثیتوں میں بنی ہوئی ہے۔ وہ

ایک ہی زندگی اور ایک ہی وقت میں مصنف بھی ہیں، مقرر بھی ہیں، مفکر بھی ہیں، فلسفی بھی ہیں، ادیب بھی ہیں، مدیر بھی ہیں اور ساتھ ہی سیاسی جدوجہد کے میدان کے سپہ سالار بھی ہیں۔ دینی علوم کے بحر کے ساتھ عقلیات اور فلسفے کا ذوق بہت کم جمع ہوتا ہے اور علم اور ادب کے ذوق نے ایک ہی دماغ میں بہت کم آشیانہ بنایا ہے۔ پھر علمی اور فکری زندگی کا میدان، محلی سیاست کی زندگی سے اتنا دور واقع ہوا ہے کہ ایک ہی قدم دونوں میدانوں میں ذرا کم اُٹھ سکے ہیں۔ مگر مولانا آزاد کی زندگی ان تمام مختلف اور متضاد حیثیتوں کی جامع ہے۔ گویا اُن کی ایک زندگی میں بہت سی زندگیاں جمع ہو گئی ہیں۔

وہ اپنی ذات سے اک انجمن ہیں۔“

”اس صورت حال کا قدرتی نتیجہ یہ نکلا کہ اُن کے علاقے کا دائرہ کسی ایک گوشے ہی میں محدود نہیں ہے۔ علومِ دینیہ کے خجروں کے زاویہ نشین، ادب و شعر کی محفلوں کے بزمِ طراز، علم اور فلسفے کی کادشوں کے دقیقہ رنج اور میدانِ سیاست کے مدد اور معرکہ آرائیوں کے شہسوار، سب کے لیے اُن کی شخصیت یکساں طور پر کشش رکھتی ہے اور سب اس مجمعِ فضل و کمال کے اقادات سے بقدرِ طلب و حوصلہ مستفید ہوتے رہتے ہیں..... البتہ اُن کے ارواحِ مندوں کا حلقہ جس قدر وسیع اور بین القوی ہے اتنا ہی دوستوں کا دائرہ تنگ ہے۔“

اس طویل اقتباس کا آخری فقرہ نہایت اہم ہے۔ یہ مولانا کی زندگی کا ایک ایسا حجاب ہے جسے کوئی نہیں اُٹھا سکا ہے۔

مولانا طبعاً خلوت پسند واقع ہوئے تھے جس پر بعض اوقات مردمِ بیزاری کا دھوکا ہوتا ہے۔ یہ تضاد بڑا عجیب ہے کہ سیاست اور انقلاب کی طوفانی لہروں سے کھیلنے والا اور دن رات انسانی ہجوم سے گزرنے والا، جسے کروڑوں آدمیوں نے اپنا رہنما تسلیم کیا، وہ انسانوں سے دور،

گوشہٴ تنہائی میں بیٹھ کر تخیل کی انجمنِ آرائی میں مصروف رہتا ہے۔ اس کی انہی انگلیوں میں جہاں قلم چلتا رہتا ہے، ہر وقت قوم اور ملک کی نبضوں کی جنبش محسوس ہوتی رہتی ہے، ایسا آدمی عام طور سے ہجوم میں تنہا رہتا ہے اور تنہائی میں ایک محشر خیال کے ہنگاموں میں مصروف۔ یہ دراصل انتہائی خلاق ذہن کی کیفیت ہے جو اپنی تنہائی کو آباد رکھنے کے لیے تصویروں پر تصویریں بناتا رہتا ہے۔ مولانا آزاد نے یہ تصویریں الفاظ سے بنائی ہیں، اُن کا قلم ہمیشہ تنہائی کے عالم میں خاموشی کو اپنے نعروں سے آباد کرتا رہا ہے۔

مولانا کی متعدد حیثیتوں کا باہمی ربط یہ ہے کہ ایک بہت بڑے عالم اور ادیب کو سیاست نے اپنے حلقہٴ آغوش میں لے لیا، پھر وہ عالم اور ادیب ایک سیاسی رہنما کی شکل میں ظاہر ہوا اور اس کے سیاسی نصب العین یعنی آزادی اور انسان کی سر بلندی کے مقصد کے سامنے باقی تمام چیزوں نے ثانوی حیثیت اختیار کر لی۔ اب اس کی زبان اور قلم کی ہر جنبش اُسی ایک مقصد کے تابع ہو کر رہ گئی۔

مولانا ابوالکلام آزاد جس دور سے تعلق ہیں اس کی یہ سب سے اہم خصوصیت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سر سید، شبلی، حالی، اقبال کسی کے یہاں سیاست اور ادب الگ الگ خانوں میں تقسیم نہیں ہیں۔ اس عہد میں ان معنوں میں خالص شاعر اور ادیب کا تصور ناممکن ہے کہ اس نے گوشہٴ نشین ہو کر علم، شعر اور ادب کی خدمت انجام دی ہو۔ سب نے ادب کو ایک مقصد، ایک نصب العین کے لیے استعمال کیا جو ہندوستان کی سیاسی، معاشی اور تہذیبی آزادی کے تصور سے وابستہ تھا۔

مارکس اور لینن اور پنڈت جواہر لال نہرو کی طرح مولانا آزاد کی علمی اور ادبی شخصیت بھی ان کی سیاسی شخصیت کے نیچے دب گئی ہے۔ لیکن جیسے ابر بہار کے پہلے چھیننے سے خاک انگڑائی لینے لگتی ہے اور خشک دوب کے افسردہ پہلو سے ہری ہری پتیاں مسکرا کر جھانکنے لگتی ہیں، مولانا کی ادبی شخصیت ذرا سا بہانہ ملے ہی اپنے ہزار رنگوں کے ساتھ اُبھرنے لگتی ہے۔ اُن کے قلم سے شکوے بھونکنے لگتے ہیں اور رنگ بکھپنے لگتا ہے اور وہ اس طوفانی رنگ میں اپنی سیاسی شخصیت کو ڈبو دیتے ہیں۔

اقبال نے اپنے پتھروں کے مجموعے ”اسلامی فکر کی تعمیر نو“ کے دیباچے میں یہ لکھا ہے کہ



یہ کائنات کیا ہے، انسان کا اس سے کیا رشتہ ہے اور اُسے دنیا میں زندگی کیسے بسر کرنی چاہیے، مذہب، فلسفے اور اعلیٰ شاعری کے درمیان مشترک ہیں۔ چنانچہ اقبال کی شاعری کی طرح مولانا آزاد کی زندگی اور ادبی کاوشیں بھی اس محور کے گرد گھومتی رہی ہیں اس لیے مولانا کی ادبی کاوشوں کے کسی پہلو کو ان سوالات سے الگ کر کے پیش نہیں کیا جاسکتا۔

میرے ذمے جو موضوع ہے اسے بد قسمتی سے خالص علم اور خالص ذوق کا درجہ دے دیا گیا ہے۔ اس طرح جمالیات کو ایک الہامی کیفیت بنا کر پیش کیا جاتا ہے اور درونِ نبی کی تلقین کی جاتی ہے۔

جمالیات کا لفظ جمال سے بنا ہے اور اس کے معنی ہیں حُسن کا علم یا حُسن کے متعلق معلومات اور آرٹ اور ادب کی دنیا میں تخلیقِ حُسن کے اصول۔ حُسن چونکہ احساس کی چیز ہے اس لیے جب اسے علم کی سطح پر لے کر آیا جائے گا تو ذوق اور اکتساب کے باہمی ربط اور تعلق کا سوال اہمیت اختیار کر لے گا۔ یہاں بحث کا ایک یہ گوشہ بھی پیدا ہو سکتا ہے کہ خود ذوق کس حد تک جنمی ہے اور کس حد تک اکتسابی۔ لیکن اس بار یک بحث سے قطع نظر ہمارے لیے یہ دیکھنا ضروری ہے کہ مولانا آزاد کی زندگی میں جمالیاتی ذوق کے چشمے کہاں کہاں سے پھوٹے ہیں اور اکتساب کی دولت کہاں سے ہاتھ لگی ہے۔

لیکن مولانا کے فلسفہ جمال کی جستجو اس طرح نہیں کی جاسکتی، جیسے کر دے، کا ذوقِ اعلیٰ اور ہیگل کی جمالیات کے بارے میں بات کی جاسکتی ہے۔ مولانا ان معنوں میں مفکر اور فلسفی نہیں تھے جن معنوں میں افلاطون اور ارسطو، کانت اور ہیگل، مارکس اور آئینہ حائے نام لیے جاسکتے ہیں۔ مولانا کسی نئے مدبر فکر اور فلسفے کے بانی نہیں تھے اور اس لیے اُن کے فلسفہ جمال سے زیادہ اُن کے ذوقِ جمال کی جستجو بہتر ہے۔

اس کے لیے مولانا کی زندگی کے بہت سے پہلو بے نقاب ہونے چاہئیں مگر مشکل یہ ہے کہ اُن کے ابتدائی حالات اور جوانی کی ذاتی زندگی پر پڑے ہوئے ہیں اور اُن کو آج تک کوئی نہیں اٹھا سکا ہے۔ خود مولانا نے اپنی تحریروں میں ان تجربات کو اور زیادہ دبیز بنا دیا ہے۔

مولانا آزاد کے خود نوشت تذکرے میں اور مولانا طبع آبادی کی کتاب ”آزاد کی کہانی“

میں مولانا آزاد کے ابتدائی حالات کے بارے میں بہت کم معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ مولانا طبع آبادی اپنی کتاب میں مولانا آزاد کی زبانی لکھتے ہیں کہ:

”خاندانی زندگی اور زندگی کے اولین مشہودات و مسموعات کا طبیعت پر جو اثر پڑتا ہے وہ اتنا قوی ہوتا ہے کہ حقیقتاً طبیعت کے حکم میں داخل ہو جاتا ہے۔ علمائے اخلاق اس کو اثر معنوی کہتے ہیں۔ والد مرحوم کی عادت تھی کہ دوڑھائی بجے شب کو اٹھ جاتے اور تہجد کے بعد اشراق تک برابر جائے نماز پر بیٹھے رہتے۔ ہم لوگ چونکہ مویرے سو جاتے کبھی کبھی ایسا ہوتا کہ پچھلے پہر آنکھ کھل جاتی۔ اس زمانہ میں ہار ہا ایسا ہوا کہ میں بچپن کے شوقِ محاکات میں بستر سے اٹھ بیٹھا اور وضو کر کے والد مرحوم کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ مجھے اس میں ایک بڑی تفریح اور دلچسپی محسوس ہوتی تھی، تہجد کی رکعات کے بعد وہ کبھی مراقبے میں رہتے اور کبھی انشاء کی نشست میں بیٹھ جاتے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا کہ اونچی آواز میں کچھ پڑھنے لگتے یا بعض عربی و فارسی الفاظ زبان پر جاری ہو جاتے۔ مجھے اس وقت رات کے ستائیس میں یہ آواز بڑی بھلی لگتی اور جی چاہتا کہ سننا رہوں۔“

”ابتداء میں والد مرحوم نے روکا اور کہا سو جاؤ۔ لیکن میں برابر اٹھتا رہا اور چند روز کے بعد یہ بات بھی گویا معمولات میں داخل ہو گئی۔ ایک مرتبہ میں نے ان سے سوالات بھی کیے کہ فلاں چیز جو آپ نے ابھی پڑھی کیا ہے اور کس غرض سے ہے۔ اس پر وہ میری فہم کے مطابق بہت سی باتیں کرنے لگتے اور میں بیٹھ کر سننا..... مجھے دیکھ کر بھائی اور بہن بھی اٹھنے لگیں اور پھر تو ایسا ہو گیا کہ دو بجے اٹھنا گویا گھر کا ایک معمول ہو گیا۔ کئی مرتبہ میری مٹھلی بہن نے دن کا سبق ”گلستاں“ جو کسی وجہ سے رہ گیا تھا اسی وقت یاد کر لیا۔ مجھے یاد ہے کہ اسی وقت کی ایک نشست میں ”بوستاں“ کی یہ حکایت بہن کے سبق میں آئی تھی۔

”ہے یاد دارم کہ چشم نہ خفت

شفیدم کہ پروانہ با شمع گفت“

”شب کی بچھلی پہر کا وقت اور فی الواقع شمع دان کی موجودگی اور پروانوں کا ہجوم، ہر طرف چھایا ہوا سناٹا، والد مرحوم کا خاص لہجے میں اشعار کا دہرانا اور ایک حالت تواجد میں بار بار پڑھنا، ان سب باتوں کا میرے دل پر بڑا ہی اثر پڑا تھا۔ اور ایک ایسی کیفیت آئی تھی کہ آج تک میں اسے محسوس کرتا ہوں۔ مجھے اس وقت ٹھیک ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس سانسے کے شمع دان اور اڑتے ہوئے پروانوں میں یہ مکالمہ ہو رہا ہے۔ میں اس طرح شمع کی طرف دیکھتا رہا گو یا اُس کی آواز سننے کی کوشش کر رہا ہوں۔ والد مرحوم پر بھی اس وقت بڑی کیفیت طاری ہو گئی تھی۔ سبق جاری نہ رہ سکا اور وہ دیر تک محویت کے عالم میں یہ شعر دہراتے رہے۔“

تو مگر بڑی از پیش یک شعلہ خام

من استاده ام تا بسوزم تمام“

اس بیان میں جو معلومات ہم پہنچائی گئی ہیں وہ نا کافی سہی لیکن اُن سے کچھ چیزیں کا پتہ ضرور چلتا ہے۔

مولانا کی پہلی اور وجدانی کیفیات جو کچھ بھی رہی ہوں لیکن ان کے ذوق جمال کی تربیت میں ابتدائی مشہودات اور مسموعات کا بہت دخل ہے۔ وہیں سے اُن کی طبیعت نے اپنا شوق محاکات بھی حاصل کیا۔ عام طور سے یہ سمجھا جاتا ہے اور ماہر ان نفسیات اس پر شاہد ہیں کہ بچے کی ذہنیت اور طبیعت اور اس کے مزاج کی کیفیت چھ برس کی عمر تک بن جاتی ہے۔ اس کے بعد مشہودات اور مسموعات اس کی طبیعت پر چلا کرتے رہتے ہیں اور یہ اکتساب کی اہم ترین منزل ہے۔ اس منزل میں مولانا روزانہ صبح اپنے بزرگ باپ کی شفیق، مہربانہ عالمانہ اور پاکیزہ شخصیت دیکھتے تھے۔ اُن کے گرد مولانا اور اُن کے بھائی بہن کا حلقہ ہوتا تھا اور شمع دان کے گرد پروانوں کا ہجوم۔ اس میں پروانوں کے پردوں کی جنبش کے ساتھ قدیم اساتذہ کے عربی، فارسی اشعار کا ترنم

اور قرآن کی خوش الحانی ہوتی تھی۔ اس لیے اگر یہ کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ مولانا کا ذوقِ جمال آیاتِ قرآنی کا لہجہ، اساتذہ قدیم کے اشعار کا ترنم، شمع کی نور افشانی اور پروانوں کے رقص اور پیدہ سحری اور لالہ زارِ شفق کی آتش افشانی سے بنا ہے۔ اس طرح مولانا نے صرف حسن سے لذت لیتا ہی نہیں بلکہ حسن کی آگ میں جل جانا سیکھا ہے۔

تو بگریزی از پیش یک شعلہ خام

من استادہ ام تا بسوزم تمام

وہ پروانے کے دل کی پیش لے کر اٹھے اور شمع کے دل کا گداز بن گئے۔ یہ آگ مولانا کو شفق کے رنگ میں بھی دکھائی دی اور پھولوں کے نقش و نگار میں بھی۔ اسے انھوں نے عارض محبوب میں بھی پایا اور لیلائے وطن کے چیکر میں بھی اور وہ ہمیشہ اس آگ کی طرف دیوانہ وار لپکے اور میر کی زبان میں۔

پھر نہ کچھ دیکھا بجز یک شعلہ پُر بیج و تاب

شمع تنک تو ہم نے دیکھا تھا کہ پروانہ گیا

مولانا نے اوپر کے اقتباس میں سعدی کی ”شمع و پروانہ“ کی حیات کے گہرے اثر کا بیان خود کیا ہے۔ اس کے بعد کے دور میں مولانا آزاد کے کاتب میں غالباً بہت بڑا اور چہرہ عربی، فارسی اور اردو کے اساتذہ کے اشعار کو حاصل ہے جو اپنے حافظہ کی بے پناہ قوت سے مولانا نے اپنے ذہن میں محفوظ کر لیے تھے۔

پُرانے زمانے میں یہ کہا جاتا تھا کہ شاعر کے لیے یہ ضروری ہے کہ اسے اساتذہ کے دس بیس ہزار پختے ہوئے اشعار یاد ہوں۔ میرا خیال ہے کہ مولانا آزاد کو اس سے زیادہ اشعار یاد تھے۔ اکثر ان اشعار کا حسن مولانا نے اپنی تحریروں میں نچوڑ لیا ہے۔ بعض مقامات پر غیر شعوری طور سے اور کہیں کہیں شعوری طور سے انھوں نے کسی شعر کے چھوٹے سے حسین نقطے کو لے کر ایک بسیط سمندر کی طرح پھیلا دیا ہے۔ مثلاً ایک جگہ ”غبارِ خاطر“ میں لکھتے ہیں:

”زندگی میں جتنے جرم کیے ان کی سزائیں پائیں۔ سوچتا ہوں تو ان سے

کہیں زیادہ تعداد ان جرموں کی تھی جو نہ کر سکے اور جن کے کرنے کی

حسرت دل میں رہ گئی۔ یہاں کردہ جرموں کی سزائیں تو مل جاتی ہیں لیکن  
نا کردہ جرموں کی حسرتوں کا صلہ کس سے مانگیں۔ ۔  
نا کردہ گناہوں کی بھی حسرت کی ملے داو  
یا رب اگر ان کردہ گناہوں کی سزا ہے“  
مولانا نے پیراگراف کو غالب کے شعر پر ختم کر کے خود بتا دیا ہے کہ یہ ساری عبارت  
غالب کے شعر سے مستعار ہے۔ ایک اور جگہ انھوں نے ایک فارسی شعر کی تشریح اس طرح کی  
ہے۔

”خود ہماری زندگی کی حقیقت بھی حرکت و اضطراب کے ایک تسلسل کے  
مواضع پر کیا ہے۔ جس حالت کو ہم سکون سے تعبیر کرتے ہیں اگر چاہیں تو  
اس کو موت سے بھی تعبیر کر سکتے ہیں۔ موج جب تک مضطرب ہے زندہ  
ہے۔ آسودہ ہوئی اور معدوم ہوئی۔ فارسی کے ایک شاعر نے دو مصرعوں  
کے اندر سادہ فلسفہ حیات ختم کر دیا ہے۔ ۔

موجیم کہ آسودگی ما عدم است

ما زندہ از انیم کہ آرام نہ گیریم“

ایک مثال اور — لکھتے ہیں:

”راہ مقصد کی خاک بڑی غیور واقع ہوئی ہے۔ وہ رہرو کی جبین نیاز کے  
سارے بعدے اس طرح کھینچ لیتی ہے کہ پھر کسی دوسری چوکھٹ کے لیے  
کچھ باقی ہی نہیں رہتا۔ دیکھیے میں نے یہ تعبیر غالب سے مستعار لی ہے۔ ۔

خاک کو بیش خود پسند التاد در جذب بجود

بجود از بہر حرم نکلاشت در سیمائے سن“

اُن ہزاروں لاکھوں شعروں نے جو مولانا نے پڑھے اور یاد رکھے ان کے دل و دماغ کو  
ہزاروں رنگوں سے بھر دیا۔ یہ رنگ حافظے کی تصویروں کی شکل میں تاش کے پتوں کی طرح پھینٹتے  
رہے اور ہر بار اپنی ترتیب بدلتے رہے اور نئی نئی تخلیقی تصویروں کی صورت اختیار کرتے رہے۔

مولانا نے اپنے ذوقِ جمال کا سب سے اہم نکتہ عربی کے اس فقرے سے حاصل کیا کہ ”اپنی مجلسوں کا ذائقہ بدلتے رہو“ چنانچہ لکھتے ہیں کہ:

”یہاں زندگی کا مزہ بھی اُنھیں کھل سکتا ہے جو اس کی شیرینیوں کے ساتھ اس کی تلخیوں کے گھونٹ بھی لیتے رہتے ہیں اور اس طرح زندگی کا ذائقہ بدلتے رہتے ہیں۔ ورنہ زندگی ہی کیا جو ایک ہی طرح کی مہکوں اور ایک ہی طرح شاموں سے بسر ہوتی رہے۔“

اس سے مولانا نے اپنے لیے یہ اصول بتایا کہ:

”ہمارے تمام احساسات سر تا سر اضافی ہیں۔ اضافتیں بدلتے جاتے۔ راحت و الم کی نوعیتیں بھی بدلتی جائیں گی۔ یہاں ایک ہی ترازو لے کر ہر طبیعت اور ہر حالت کا احساس نہیں تو لا جاسکتا۔ ایک دھقان کی راحت و الم تولنے کے لیے جس ترازو سے ہم کام لیتے ہیں اس سے فون لطیفہ کے ایک ماہر کا معیارِ راحت و الم نہیں تول سکیں گے۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ہم پھولوں کی سچ پر لوٹتے ہیں اور راحت نہیں پاتے۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ کانٹوں پر دوڑتے ہیں اور اس کی ہر پنکھن میں راحت اور سرور کا ایک نیا پیغام پانے لگتے ہیں۔“

آپ نے دیکھا کہ ایک خلاق ذہن کس طرح ایک نکتے سے ہزار نکتے پیدا کرتا ہے۔ یہ دراصل مستعار خیالات اور احساسات نہیں ہیں بلکہ اکتساب کیا ہوا ذوق ہے۔ وہ ہر ذرے کے بدل سے اس کے اندر چھپا ہوا آفتاب نکال لیتے ہیں اور پھر اس کی کرلوں کو نکھیر دیتے ہیں اور اپنے احساسِ جمال کو تخلیقِ جمال میں تبدیل کر دیتے ہیں۔

اکتساب کا یہ دور بچپن سے جوانی تک اور جوانی سے بڑی تک جاری رہا۔ اس کی تفصیلات معلوم کرنے کے لیے بہت زیادہ وقت درکار ہے جو اس مقالے کے لکھنے کے لیے میرے پاس نہیں ہے۔ اس لیے میں نے جہاں مولانا کے بچپن کے مشہودات اور مسوغات کا ذکر کیا ہے وہاں اکتساب کے اس دور کا اشارہ کر دیا ہے، کیونکہ اس کی ابتداء وہیں سے ہوتی ہے۔ اس

سے مولانا کے طرزِ تحریر کے کچھ مخصوص اسالیب کے سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔

مثلاً وہ شاعرانہ اندازِ تحریر جس کا ہر پیرا گراف کسی شعر پر ختم ہوتا ہے اُن اشعار کا رچین منت ہے جو مولانا کو بچپن سے یاد تھے اور ان میں برابری اضافہ ہوتا رہا۔ اس ذوق میں نئی شاعری کے مزاج کو بالکل دخل نہیں ہے۔ میرا خیال ہے کہ اقبال کے دور تک آنے کے بعد مولانا نے نئے اشعار پڑھنا اور یاد کرنا بند کر دیا تھا۔ اس لیے مولانا کی اس طرزِ تحریر میں خالص کلاسیکی مزاج ملتا ہے۔ اس کی بہترین مثال مولانا کا مختصر ترین خط ہے۔

اے غائب از نظر کہ شدی ہم نشین دل

می ٹہمت عیاں، و زعا می فرست

”دل حکایتوں سے لبریز ہے مگر زبان در ماندہ فرصت کو پارائے سخن نہیں،

مہلت کا منتظر ہوں۔۔۔ ابوالکلام“

جدید نثر کے قاضوں کے مطابق ایک معمولی سی بات کے لیے یہ عبارت آرائی شاید پسندیدہ نہ ہو لیکن میرا خیال ہے کہ مولانا کے ان مکاتیب اور ان میں نگینوں کی طرح جڑے ہوئے ٹکڑوں کو پڑھ کر کوثرِ ذوق سے کوثرِ ذوق انسان کے دل میں بھی خوش مذاقی کی ایک ہلکی سی لہر پیدا ہو سکتی ہے۔ یہ خطوط نہیں ہیں بلکہ چھوٹے چھوٹے ادب پارے ہیں جو ذاتی ذوق کی تسکین کے لیے لکھے گئے ہیں اور ایک دوست کی طرف روئے سخن اختیار کر کے ان میں ایک کیفیت پیدا کر دی گئی ہے۔ اُن میں غالب کے خطوط کی سادگی اور غوثی نہیں ہے، غالب کے اشعار کی آرائش خیال ہے۔ قیامت قامت مضامین لباسِ نظم کے بجائے لباسِ نثر میں بالیدہ ہوئے ہیں۔

مولانا کا دوسرا طرزِ تحریر، جس میں نثر کی روانی ہے اور فصاحت و بلاغت کے دریا خطابت کی موجوں میں تہدیل ہو کر بہنے لگتے ہیں، اس کا سراغ آیاتِ قرآن کے اس لحن اور ترجم میں ملتا ہے جو بچپن سے ان کے خون میں رچ بس گیا تھا۔ یہ کیفیت انجیل کے بھی بعض حصوں میں ہے جس کی بہترین مثال اگر ایک طرف نوحہ سلیمان میں ملتی ہے تو دوسری طرف اُن آیات میں جن میں بائبل کی تباہی کا ذکر ہے۔

مجھے معلوم نہیں کہ مولانا انجیل سے براہِ راست متاثر ہوئے ہیں یا نہیں لیکن اُن کی بعض

تحریروں میں وہی روانی، خطابت اور زورِ بیان ہے جو امریکہ کے عظیم المرتبت شاعر والٹ وھٹ مین کی آزاد نظموں کا طرہ امتیاز ہے اور وھٹ مین براہ راست انجیل کے اسٹائل سے متاثر ہوا ہے اور اُسے اُس نے اپنی نظموں کے سانچے میں ڈھال لیا ہے۔

اس طرزِ تحریر کی مثالیں بیشتر مولانا کے سیاسی مضامین میں اور بعض ادبی مضامین میں ملتی ہیں۔ میں نے ان مضامین کو جب بھی پڑھا ہے تو مجھے ان پر آزادانہ رزمیہ نظموں کا گمان گزرا ہے۔ ان کے الفاظ رجزِ خوانی کر رہے ہیں اور نثر کے منطقی استدلال کی جگہ شاعری کی جذباتی منطق نے لے لی ہے۔ دیکھیے مولانا نے پہلی جنگ عظیم پر کس سطوت اور جلال سے حملہ کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

”زمین کی پُخت پر ہمیشہ درندوں نے بھٹ بنائے اور اڑدروں نے  
پھنکاریں ماریں لیکن نہ تو ایسی درندگی آج تک کسی میں تھی جیسی موجودہ  
متمدن اقوام کو حاصل ہے اور نہ اب تک ایسا سانپ اور اڑدہ پیدا ہوا ہے  
کہ ان لڑنے والوں میں ہے۔ فریق کے پاس ڈسے، ننگے اور چرنے  
پھاڑنے کے لیے عجیب عجیب ہتھیار جمع ہیں۔ پھر اس اڑدے کو دیکھو جو  
جنوب سے منہ کھولے بڑھ رہا ہے۔ اس ہاتھی کو دیکھو جس کی مستکِ غرور  
طاقت سے جھوم رہی ہے اور جس کے دانت ہلاکت کے دو نیزوں کی  
طرح نکلے ہوئے ہیں۔ اس بھیڑیے کو دیکھو جو شرقی یورپ کے بھٹ  
سے چیخا ہوا اٹھا ہے اور اس خوف ناک چیتے کو دیکھو جو لامار کے اور روسو  
کی سرزمین میں خون اور گوشت کے لیے پلا ہے۔ یہ کیسے مہیب ہیں، یہ  
کیسے خوف ناک آلات سے مسلح ہیں۔ ان سب کا باہم ایک دوسرے پر  
گرنا اور چیرنا پھاڑنا کرۂ ارض کا کیسا ہولناک بھونچال ہوگا۔ ایسا بھونچال  
جو کبھی نہیں آیا، ایسا طوفان جو کبھی نہیں اٹھا، ایسی آتش فشاں جو کبھی بھی نہ  
ہوئی اور خداوند کا ایسا غصہ جو اب تک زمین پر کبھی نہ ہوا۔“

یہ رجزِ خوانی کا اندازِ ایوانِ عدالت میں آکر ایک پتھر پرانہ عظمت اختیار کر لیتا ہے۔ کلکتہ



کورٹ میں بیان دیتے ہوئے مولانا فرماتے ہیں:

”تاریخ شاہد ہے کہ جب کبھی حکمران طاقتوں نے آزادی اور حق کے مقابلے میں ہتھیار اٹھائے ہیں تو عدالت گاہوں نے سب سے زیادہ آسان اور بے خطا ہتھیاروں کا کام دیا ہے۔ عدالت کا اختیار ایک طاقت ہے اور وہ انصاف اور بے انصافی دونوں کے لیے استعمال کی جاسکتی ہے۔ تاریخ عالم کی سب سے بڑی بے انصافیاں میدانِ جنگ کے بعد عدالت کے ایمانوں ہی میں ہوتی ہیں۔“

”دنیا کے مقدس بانیان مذہب سے لے کر سائنس کے محققین تک کوئی بے باک اور حق پسند جماعت نہیں جو مجرموں کی طرح عدالت کے سامنے کھڑی نہ کی گئی ہو۔ ہلاشبہ زمانے کے انقلاب سے عہدِ قدیم کی بہت سی بُرائیاں سٹ گئیں۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اب دنیا میں دوسری صدی عیسوی کی خوفناک رومی عدالتیں اور ازسُءِ دہلی کی بُرا سراں اعلیٰ زینتِ وجود نہیں رکھتیں لیکن یہ ماننے کے لیے تیار نہیں کہ جو جذبات ان عدالتوں میں کام کرتے ہیں اُن سے بھی ہمارے زمانے کو نجات مل گئی ہے۔ وہ عمارتیں ضرور گرا دی گئیں جن کے اندر خوفِ ناک اسرار بند تھے لیکن ان دلوں کو کون بدل سکتا ہے جو انسانی خود غرضی اور نا انصافی کے خوفناک رازوں کا دھیندہ ہیں۔“

”عدالت کی نا انصافیوں کی فہرست بڑی ہی طولانی ہے۔ تاریخ آج تک اس کے ماتم سے فارغ نہ ہو سکی۔ ہم اس میں حضرت مسیح جیسے پاک انسان کو دیکھتے ہیں جو اپنے عہد کی اجنبی عدالت کے سامنے چوروں کے ساتھ کھڑے کیے گئے تھے۔ ہم کو اس میں ستر ادا نظر آتا ہے جس کو صرف اس لیے زہر کا پیالہ پینا پڑا کہ وہ اپنے ملک کا سب سے سچا انسان تھا۔ ہم کو اس میں فرانس کے فداکارِ حقیقت گیلیلی کا نام بھی ملتا ہے جو اپنی معلومات اور

مشاہدات کو اس لیے جھٹلا نہ سکا کہ وقت کی عدالت کے سامنے ان کا اظہار  
جرم تھا۔ یہ مجرموں کا کٹھنرا کیسی عجیب مگر عظیم الشان جگہ ہے جہاں  
سب سے اچھے اور سب سے بُرے دونوں طرح کے آدمی کھڑے کیے  
جاتے ہیں۔“

ممکن ہے بعض حضرات جن کے بحالیات کا تصور محدود ہے ان اقتباسات کو سیاسی  
دستاویزیں یا صحافتی تحریریں کہہ کر ٹالنا چاہیں لیکن میں ان کو ادبی شہ پاروں میں شمار کرتا ہوں جن پر  
کیفی و عظمیٰ کا یہ شعر صادق آتا ہے۔ -

ایسی رفتار کہ دریا بھی ردانی مانگے  
ایسی لنگار کہ تلوار بھی پانی مانگے

حسن کو اگر نرم و نازک تک محدود کر دیا جائے اور اثر آفرینی کے لیے انھوں اور آہوں کو  
ضروری قرار دے دیا جائے تو پھر مصرعے کا ہر ام، الیوراکا، کانت، طلیخنا کی بڑی سورتی، فان گانگ کی  
تصویریں، پکاسو کی گویرنیکا، فردوسی کا شاہ نامہ، مولانا روم کی مثنوی اور غالب، اقبال اور انیس کی  
شاعری کا بیشتر حصہ آرٹ اور ادب کے زمرے سے خارج کرنا پڑے گا اور دنیا بہت سے  
شاہکاروں سے محروم ہو جائے گی۔

یہ حقیقت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ جلال بھی جمال ہی کا ایک مظہر ہے اور آرٹ کو جادوگری  
کی سطح سے اٹھا کر پیغمبروں کی سطح تک لے جانے کے لیے جمال و جلال کی آمیزش کرنی پڑتی ہے۔  
اس نکتے کو اقبال نے دو مصرعوں میں سیٹ لیا ہے۔ -

دہری بے قاہری جادوگری ست  
دہری باقاہری تنہیری ست

سنسکرت میں ”رس“ کا لفظ محض لطیف چیزوں کے لیے استعمال نہیں ہوتا جس طرح  
محبت اور ہمدردی رس ہیں اسی طرح نفرت، رشک، حسد، غصہ اور شجاعت بھی رس ہیں اور جہاں  
نفرت، غصے اور شجاعت کے رس شامل ہوں گے۔ وہاں خطابت کا پیدا ہونا ناگزیر ہے، خواہ وہ  
ابوالکلام آزاد کی نثر میں ہو خواہ اقبال کی شاعری میں، خواہ آج کی ترقی پسند ادیبوں کی تحریروں میں،

خطابت رزمیہ شاعری کی طرح رزمیہ نثر کا ایک اہم حصہ ہے اور آزادی کے جذبے سے سرشار ہونے کی وجہ سے انیسویں صدی کے ہندوستان کا مزاج رزمیہ ہے۔

”تذکرے“ کے آخری ابواب میں مولانا آزاد نے اپنی ذاتی زندگی کے اس پہلو کی طرف اشارہ کیا ہے جس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے جی بھر کے عشق کیا ہے اور جی بھر کے داد و عشرت دی ہے اور اگر صبح کے وقت خواب کشی کا زیادہ ملکہ ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ رات کو نشہ بھی اپنی سوچیں آسمانوں تک اُچھال رہا تھا۔

اگر مولانا ایسے رہہ خوش اوقات نہ ہوتے تو زاہد خٹک بن کر رہ جاتے اور اردو ادب ہزاروں رعنائیوں سے محروم ہو جاتا۔

## ابوالکلام آزاد کے مکاتیب ڈاکٹر ظیل الرحمن اعظمی

بیسویں صدی کی اہم ادبی شخصیتوں میں مولانا ابوالکلام آزاد پر کچھ لکھنا جتنا آسان ہے اتنا ہی دشوار بھی۔ آسان ان معنوں میں کہ ان کی شخصیت ایک ایسے دیوتا کے مانند ہے جس کے نب کے سائے میں رقص کر کے پوری عمر گزاری جاسکتی ہے اور دشوار اس طرح کہ ان کے ادبی کارناموں کی قدر و قیمت متعین کرنے کے لیے جب ہم ادب کے مروجہ اصولوں کو سامنے رکھتے ہیں یا اس کوئی استعمال کرتے ہیں جس پر عام ادیبوں کا کھرا کھوٹا پرکھا جاسکتا ہے تو قدم قدم پر یہ اندیشہ ہوتا ہے کہ یا تو ہم ان کارناموں کے ساتھ پورا انصاف نہیں کر رہے ہیں یا وہ کوئی جھوٹی ہے جس کی صداقت پر اب تک ہمارا ایمان تھا۔ آزاد ہمارے ان نثر نگاروں میں ہیں جن کے ابتدائی کارناموں پر ہمارے بڑے بڑے انشاپرواز سر سمجھ دھو گئے تھے۔ مہدی قادی نے ایک نئی خط میں لکھا تھا کہ ”اپنی زندگی میں اگر مجھے کسی پر رشک آتا ہے تو مہ جبین را جی پے“ اور سجاد انصاری نے تو یہاں تک کہہ دیا تھا کہ ”اگر قرآن اردو زبان میں اُترتا تو ابوالکلام کی نثر میں اُترتا۔“ دوسری طرف تنقید کے نام سے رام بابو سکینہ اور مولوی عبدالحق سے لے کر شیخ محمد اکرام اور حسن عسکری تک نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اردو میں مصنوعی اور کتابی زبان کو روانہ دینے میں مولانا کا بڑا ہاتھ ہے اور انھوں نے اپنے طرزِ تحریر سے اردو نثر کو اس حد سے بھی پیچھے ڈھکیل دیا ہے جہاں وہ سرسید سے

پہلے تھی۔ اردو کے بعض تنقید نگاروں نے مولانا کے ”الہدال“ اور ”ابلاغ“ کے مضامین کی مقبولیت کا راز ان کی جذباتیت اور بے جوش بلند آہنگ صحافت نگاری بتایا ہے۔ ”تذکرہ“ کے متعلق یہ خیال بھی ظاہر کیا گیا ہے کہ اس کی صنف ادبی متعین نہیں کی جاسکتی۔ اس میں ایک طرح کی بے قیدی اور بے قاعدگی ہے۔ کہنے کو یہ تذکرہ ہے لیکن یہ ایک طرح کی تاریخ ہے جس کا اسلوب مورخانہ نہیں بلکہ خطیبانہ ہے۔ ”غبار خاطر“ کو جسے مولانا کا آخری ادبی کارنامہ کہا جاسکتا ہے جہاں سینے سے لگایا گیا ہے وہاں اس کی قدر و قیمت کو اردو تنقید نے مشتبہ نظروں سے بھی دیکھا ہے۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ جو مولانا کی عظمت اور ان کی ادبی عظمت کے بہت قائل ہیں اور جو ان کے طرز نگارش کے جواز میں یہ لکھتے ہیں کہ:

”طرز اظہار ادیب کے شخص جھکاؤ اور طبعی تقاضوں کے تابع ہے۔ اس کے لیے شخصیتوں کا انفرادی رنگ اور زمانے کی خاص روح فیملہ کن عنصر ہے۔ کوئی شخص بڑا ادیب یا چھوٹا ادیب محض اس لیے نہیں سمجھا جاسکتا کہ وہ مشکل نگار یا سہل نگار ہے۔ اگر یہ صحیح ہو تو ہم غالب اور اقبال دونوں کو ان کی مشکل نگاری کے سبب بلند پایہ شاعروں کی صف میں کبھی جگہ نہیں دے سکیں گے۔ ادب کے ارتقائی سفر میں میر، غالب، حالی اور اقبال سب ہی ایک رجحان خاص کے مالک ہیں۔ جائے کا معیار سادگی یا سلاست نہ ہوگا بلکہ وہ صداقت اور وہ سچائی ہوگی جس کے زیر اثر کوئی شخص بے ساختہ طور پر اپنے لیے کوئی طرز اظہار اختیار کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ اس نقطہ نظر سے ابوالکلام کی نثر پر اعتراض کی بہت کم گنجائش ہے۔ ان کی نثر عصری تقاضوں کی پیداوار ہے۔ اس کو سرسید اور حالی کے بے رنگ اسلوب کے خلاف رد عمل سمجھنا چاہیے۔ خصوصاً حالی کے انداز بیان کے خلاف جس کی خشکی اور خشکی نے نثر کو کاروباری نثر کی حد تک بے کیف بنا دیا تھا۔ ابوالکلام اور اقبال جس بحرانی دور کے ادیب اور خطیب تھے اس میں ٹھنڈی اور معقول نثر نگاری کے لیے کوئی گنجائش نہ تھی۔ یہ زمانہ شدید

ہیجانات کا زمانہ تھا۔ اس نے خروش زمانے میں حالی کی نثر کی وہی حیثیت رہ گئی تھی جو میدان جنگ میں بھیر دیں لاپٹے والے کی ہو سکتی ہے۔ اس نے آشوب فضا میں نے نوازی کیا کام دے سکتی تھی۔ بگل، باجے اور طہورہ ہی کام دے سکتے تھے۔“

وہی ڈاکٹر سید عبداللہ جب ”غبار خاطر“ پر اظہار خیال کرتے ہیں تو اس طرح کہ:  
 ”غبار خاطر مولانا ابوالکلام کی تصانیف میں اول درجے کی تصنیف نہیں۔ ان کے بلند پایہ ادبی کارناموں میں غبار خاطر ہی ایک ایسی کتاب ہے جو ابوالکلام کی اصلی نثر سے بہت دور ہے۔ اس میں ابوالکلام کی تصویر بہت مدہم اور دھیمی ہے۔ اس میں ابوالکلام کا کلمہ بیمار اور ضعیف معلوم ہوتا ہے۔ غبار خاطر ایک لحاظ سے بیماری کا مشغلہ ہے، اس میں خیال نے فرضی مکتوب الیہ کے نام فرضی خط لکھوائے ہیں۔ اس کی اکثر بحثیں فرضی ہیں۔ البتہ فارسی اشعار کا انتخاب بہترین ہے جس پر ابوالکلامی ذوق کی چھاپ لگی ہوئی ہے۔ غبار خاطر جواں سال ابوالکلام کی تصنیف نہیں کہن سال ابوالکلام کی تصنیف ہے۔ بسبکی میں ایک مرتبہ کا گھر لیں نے جب امتناع مسکرات کی جہم جاری کی تو بہت سے سے فروشوں نے شربت، سوڈا واٹر کا کام شروع کر دیا تھا۔ غبار خاطر میں بھی ابوالکلام کی عقلمندی اسی طرح گھٹی ہوئی ہے۔ کیوں؟ اس لیے کہ غبار خاطر میں وہ خصوصیات موجود نہیں جس کے سبب ابوالکلام، ابوالکلام بنے تھے۔ ایک تو اس میں ع آسان کہنے کی کرتے ہیں، فرمائش پر بڑا عمل ہے جو ابوالکلام کی اصل فطرت کے خلاف ہے۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ غبار خاطر میں ابوالکلام کی وہ علمی شان بہت کم نمودار ہوئی ہے جس کے طفیل وہ عزت اور عظمت کے مستحق بنے تھے اور سچ یہ ہے کہ غبار خاطر اس داعیہ عظیم اور جذبہ شدید سے بھی خالی ہے جس کے شعلے ”الہلال“ میں مشتعل ہو کر اقصائے ہند میں آگ لگا چکے تھے۔

اُردو ادب میں ابوالکلام کا امتیاز خاص ان کی بازو عب اور پُر جلال نثر ہے جس کی اصل روح قوت اور توانائی، سخت کوشی اور دھوار پسندی میں مضمر ہے۔ غبارِ خاطر ایک جوئے نقدِ خواں ہے جو حیات کے ضعف اور ولولہ ہائے زندگی کی غنودگی کی ترجمانی کر رہی ہے۔ اس میں صد ہزار نوائے جگر خراش کا سماں پایا نہیں جاتا۔“

ڈاکٹر سید عبداللہ سے یہاں غبارِ خاطر کے پرکھنے میں وہی چوک ہوئی ہے جو دوسرے تنقید نگاروں سے مولانا آزاد کے عام ادبی کارناموں اور ان کے طرزِ نگارش کی روح کو سمجھنے میں۔ ڈاکٹر عبداللہ ابوالکلام کی نثر کو عصری ماحول کی پیداوار سمجھتے ہیں اور اُسے اُردو نثر کی ارتقا کی ایک کڑی سے تعبیر کرتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ وہ اس باب میں ادب اور زندگی کے تعلق اور اس کی جدائی مابیت کو سمجھتے ہیں لیکن غبارِ خاطر پر تنقید کرتے وقت وہ یہ فراموش کر جاتے ہیں کہ جس طرح عصری ماحول کوئی جامد شے نہیں ہے اسی طرح ادیب کی شخصیت بھی ارتقا پذیر ہوتی ہے۔ جس طرح غالب کے فن نے طرزِ پیدل سے لے کر پہلے متنوع فن کی ارتقا کی منزلیں طے کیں اسی طرح ابوالکلام کی ادبی شخصیت ”لسان الصدق“ اور ”الوکیل“ سے لے کر ”الہلال“ و ”البلال“، ”تذکرہ“ و ”ترجمان القرآن“ سے ہوتی ہوئی ”غبارِ خاطر“ تک ارتقا کی منزلیں طے کرتی ہے۔ ادبی اور فنی حیثیت سے دیکھا جائے تو ”غبارِ خاطر“ کو ہم سب سے زیادہ اہمیت دے سکتے ہیں۔ اس لیے کہ جہاں ان کے دوسرے کارنامے تصنیف کی حیثیت رکھتے ہیں وہاں، غبارِ خاطر کے لیے ہم ”حقیق“ کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ جس منزل میں یہ نثر لکھی گئی ہے وہاں ابوالکلام کا علم ان کے خون میں حل ہو چکا ہے اور ان کی زندگی کے بعض اہم تجربات جو مختلف ادوار میں متفرق اور منتشر تھے یکجا ہو کر ان کی شخصیت کی تکمیل کرتے ہیں۔ غبارِ خاطر کا ابوالکلام محض پیغامبر، خطیب یا داعی حق نہیں ہے۔ اس کی شخصیت کا شاعر، فلسفی، مصور اور مغنی بیدار ہو کر ایک اکائی میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ غبارِ خاطر ایک ایسا پردہ ہے جس پر ابوالکلام کی روح پورے طور پر جلوہ گر ہوئی ہے۔ اسی لیے اسے محض خطوں کا مجموعہ سمجھ کر پڑھنا بھی زیادہ صحیح نہیں ہے۔ خط یہاں محض ایک ”پردہ“ ہے۔ جس طرح ”مکالماتِ افلاطون“ پڑھتے وقت ہم مکالمہ کے وہ معنی نہیں

لیتے جو ڈرامہ میں لیتے ہیں۔ اسی طرح غبار خاطر میں ہم مکتوب نگاری کے عام اسلوب یا معیار کو نظر انداز کر دینے پر مجبور ہیں۔ یہاں ”ورائے شاعری چیزے دگر ہست“ والی بات ہے۔ غبار خاطر پڑھنے کے بعد فن کار کی حیثیت سے ابوالکلام کی جو تصویر ہمارے سامنے آتی ہے اس میں وہ جوش، دلولہ اور قوت حیات نہیں ہے جو خطیب یا صحافی ابوالکلام میں ہے۔ ابوالکلام کی یہ نثری شاعری ان کے اندرونی تصادم کی پیداوار ہے۔ غالب نے جو اپنے بارے میں کہا تھا کہ:

نے گلِ نغمہ ہوں نہ پردہ ساز میں ہوں اپنی گلست کی آواز  
ابوالکلام کے غبار خاطر میں بھی ”گلِ نغمہ“ اور ”پردہ ساز“ محض طلسم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کی تہ میں ان کی ”انا“ کا سوز و کرب اور ان کی گھائل شخصیت کی پکار ہے۔ شخصیت کی یہ ”انا“ اپنے اظہار کے لیے جو بے تاب رہ سکتی ہے اس کے متعلق خود مولانا لکھتے ہیں:

”ہماری درماندگیوں کا عجب حال ہے۔ ہم اپنے ذہنی آثار کو ہر چیز سے بچا سکتے ہیں مگر خود اپنے آپ سے نہیں بچا سکتے۔ ہم کتنا ہی ضمیر غائب اور مخاطب کے پردوں میں چھپ کر چلیں لیکن ضمیر محکم کی پرچھائیں پڑتی ہی رہے گی۔ ہم جہاں جاتے ہیں ہمارا سایہ ہمارے ساتھ جاتا ہے۔“

یہ ”انا“ جب خارجی زندگی کے چوکھٹے میں اپنے آپ کو نہیں رکھ سکتی تو پھر اپنے اندر ایک دنیا آباد کر لیتی ہے۔ لکھتے ہیں:

”زندگی کی مشغولیوں کا وہ تمام سامان جو اپنے وجود کے باہر تھا اگر چھین گیا ہے تو کیا مضائقہ؟ وہ تمام سامان جو اپنے اندر تھا اور جسے کوئی چھین نہیں سکتا سینے میں چھپائے ساتھ لایا ہوں۔ اُسے بچاتا ہوں اور اس کے سیر و نظارہ میں مجور ہوتا ہوں۔“

باہر کے سارے ساز و سامان عشرت مجھ سے چھین جائیں لیکن جب تک یہ میکہ غلوت نہیں چھننا میرے عیش و طرب کی سرستیاں کون چھین سکتا ہے۔“



یہ خلوت پسندی آہستہ آہستہ مولانا کی افتاد طبع بن جاتی ہے۔

”ابتدا ہی سے طبیعت کی افتاد کچھ ایسی واقع ہوئی تھی کہ خلوت کا خواہاں اور جلوت سے گریزاں رہتا تھا۔ یہ ظاہر ہے کہ زندگی کی مشغولیوں کے تقاضے اس طبع وحشت سرشت کے ساتھ بھائے نہیں جاسکتے۔ اس لیے بہ تکلف خود کو انجمن آرائیوں کا خوگر بنانا پڑتا ہے مگر دل کی طلب ہمیشہ بہانے ڈھونڈتی رہتی ہے۔ جوں ہی ضرورت کے تقاضوں سے مہلت ملی وہ اپنی کام جوتیوں میں لگ گئی۔“

خلوت اور انجمن کی اس کش مکش میں مولانا کا یہ نقطہ نظر سیاسی یا قومی زد آپے سے جیسا بھی ہو لیکن اُن کے آرٹ کو سمجھنے کے لیے بہت کارآمد ہے۔ لکھتے ہیں:

”طبیعت کی اس افتاد نے بڑا کام یہ دیا کہ زمانے کے بہت سے حربے میرے لیے بے کار ہو گئے۔ لوگ اگر میری طرف سے رخ پھیر لیتے ہیں تو بجائے اس کے کہ دل نگہ مند ہو اور سنت گزار ہونے لگتا ہے۔ کیونکہ جو ہجوم لوگوں کو خوش کرتا ہے میرے لیے بسا اوقات ناقابل برداشت ہو جاتا ہے۔ میں اگر عوام کا رجوع و ہجوم گوارا کرتا ہوں تو یہ میرے اختیار کی پسند نہیں ہوتی۔ اضطراب و تکلیف کی مجبوری ہوتی ہے۔ میں نے سیاسی زندگی کے ہنگاموں کو نہیں ڈھونڈا تھا، سیاسی زندگی کے ہنگاموں نے مجھے ڈھونڈ لیا۔ میرا معاملہ سیاسی زندگی کے ساتھ وہ ہوا جو غالب کا شاعری کے ساتھ ہوا تھا۔“

مانہودیم بدیں مرتبہ راضی غالب شعر خود خواہش آں کرد کہ گرد و لہن ما  
جب کبھی میں قید خانے میں سا کرتا ہوں کہ فلاں قیدی کو قید تہائی کی سزا  
دی گئی تو حیران رہ جاتا ہوں کہ تہائی آدمی کے لیے سزا کیسے ہو سکتی ہے۔  
اگر دنیا بھی اسی کو سزا سمجھتی ہے تو کاش ایسی سزائیں عمر بھر کے لیے حاصل  
کی جاسکیں۔“

مولانا کی اس افتاد طبع کے بارے میں دوسروں کا جو رد عمل ہو سکتا ہے اس کا احساس بھی انہیں ہے۔ لکھتے ہیں:

”اس افتاد طبع کے ہاتھوں ہمیشہ طرح طرح کی بدگمانیوں کا مورد رہتا ہوں اور لوگوں کو حقیقت حال سمجھا نہیں سکتا۔ لوگ اس حالت کو غرور اور پندار پر محمول کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ میں دوسروں کو سبک سر تصور کرتا ہوں اس لیے ان کی طرف بدھتا نہیں۔ حالانکہ مجھے خود اپنا ہی بوجھ اٹھنے نہیں دیتا۔“

اپنی شخصیت کا یہ ”بوجھ“ ہی مولانا کی مکتوب نگاری کا اصل محرک ہے۔ ٹی۔ ایس۔ ایلیٹ نے اپنے ایک مضمون میں شاعری کے تخلیقی مراحل کا تجزیہ کرتے ہوئے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ شاعر کو شعر دراصل شخصیت کے اسی بوجھ کو ہلکا کرنے کے لیے کہنا پڑتا ہے۔ وہ جب تک اپنے اندر کی کیفیات کو کسی بیانیے میں ڈھال نہیں لیتا یہ کیفیات اس پر آسیب کی طرح سوار رہتی ہیں۔ وہ کہتا ہے جب مسلسل کرب سے گزرنے کے بعد میری کوئی نظم مکمل ہو جاتی ہے تو میں اس سے کہتا ہوں کہ اب تم جا کر کسی بیاض میں آرام کرو تا کہ میں چین کی نیند سو جاؤں۔ ”غبار خاطر“ کے مکاتیب دراصل اسی طرح کا بیانہ ہیں۔ یہ مکاتیب مکتوب الیہ کے لیے نہیں لکھے گئے ہیں بلکہ اول اول اپنے لیے لکھے گئے ہیں اور تخلیقی سانچے میں ڈھل جانے کے بعد اس کا مکتوب الیہ یا مخاطب ہر وہ شخص ہے جس کے لیے ادب و آرٹ میں دلکشی ہے۔ ایک خط میں لکھتے ہیں:

”یقین کیجیے آج کل احیاء ایسا ہی حال اپنے سینے کا بھی محسوس کر رہا ہوں۔ غبارے کی طرح اس میں بھی کوئی بے جوش عنصر بھر گیا ہے اور نکلنے کے لیے بے تاب ہے۔“

ایک خط اس طرح شروع ہوتا ہے:

”رات کا پچھلا حصہ شروع ہو رہا ہے۔ دس بجے حسب معمول بستر پر لیٹ گیا تھا لیکن آنکھیں نیند سے آشنا نہیں ہوئیں۔ ناچار اٹھ بیٹھا۔ کمرے میں آیا، روشنی کی اور اپنے اشغال میں ڈوب گیا۔ پھر خیال ہوا قلم اٹھاؤں

اور کچھ دیر آپ سے باتیں کر کے جی کا بوجھ ہلکا کروں۔“

ایک خط کا خاتمہ ان الفاظ پر کرتے ہیں:

”یہ بھی نہیں معلوم بحالت موجودہ میری صدائیں آپ تک پہنچ بھی سکیں گی یا نہیں۔ تاہم کیا کروں افسانہ سرائی سے اپنے آپ کو باز نہیں رکھ سکتا۔ یہ وہی حالت ہوئی جسے مرزا غالب نے ذوق خامہ فرمائی تہذیب سے تعبیر کیا تھا۔“

ایک خط کی ابتدا اس طرح ہوتی ہے:

”صدیقِ مکرم۔ وہی چار بجے صبح کا جانفزا وقت ہے۔ چائے کا فغان سانسے دھرا ہے اور طبیعت دراز نفسی کے لیے بہانے ڈھونڈ رہی ہے۔ جانتا ہوں کہ میری صدائیں آپ تک نہیں پہنچ سکیں گی۔ تاہم طبعِ نالہ سچ کو کیا کروں کہ فریاد و شیون کے بغیر نہیں رہ سکتی۔ آپ سن رہے ہوں یا نہ سن رہے ہوں، میرے ذوقِ قاطبیت کے لیے یہ خیال بس کرتا ہے کہ روئے سخن آپ کی طرف ہے۔“

اگر نندیدہ تپیدنِ دل شنیدنی بود نالہ ما

بانسریِ اندر سے خالی ہوتی ہے مگر فریادوں سے بھری ہوتی ہے۔ یہی حال میرا ہے۔“

مولانا کے تخلیقی عمل میں ان تجربات و کیفیات کو بھی دخل ہے جو تحتِ اشعار میں دے ہوئے بعض خزانوں کے یکا یک کھل جانے سے ذہن میں طاری ہو جاتی ہیں۔ لکھتے ہیں۔

”معلوم نہیں ایک خاص طرح کے ذہنی واردہ کی حالت کا آپ کو تجربہ ہوا ہے یا نہیں؟ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ کوئی بات برسوں تک حافظہ میں تازہ نہیں ہوتی گویا کسی کونے میں سو رہی ہے۔ پھر کسی وقت اچانک اس طرح جاگ اٹھے گی جیسے اسی وقت دماغ نے کواڑ کھول کر اندر لے لیا ہو۔“

ان خوابیدہ کیفیتوں کو بیدار کرنے کے لیے مولانا نے چائے کا سہارا لیا ہے اور چائے کی لطافت و نزاکت سے اپنے شعری عمل میں مولانا نے جو کام لیے ہیں اس کے سامنے خمیاتی شاعری کے بڑے بڑے امام بھی پیچھے معلوم ہوتے ہیں۔

میرے جغرافیہ میں اگر چین کا ذکر کیا گیا ہے تو اس لیے نہیں کہ جنرل چیاگنگ کائی شک اور بادام چیاگنگ کائی شک وہاں سے آئے تھے بلکہ اس لیے کہ چائے وہیں سے آتی ہے۔

مئے صافی ز فرنگ آید وہ شاہد ز تبار

ماند دامنم کہ بسطاعے د بغدادے مست

ایک مدت سے جس چیتی چائے کا عادی ہوں وہ وہاں جیسمن کہلاتی ہے۔ یعنی یاسمن

سفید یا ٹھیٹ اُردو میں یوں کہیے کہ گوری جمیلی۔

کسیکے محرم راز صباست کی داند

کہ باد جو دغزاں بوئے یاسمن باقی ست

اس کی خوشبو جس قدر لطیف ہے اتنا ہی کیف تند و تیز ہے۔ رنگ کی نسبت کیا کہوں؟

لوگوں نے آتش سیال کی تعبیر سے کام لیا ہے۔

ے میان ہیضہ ساقی نگر

آتشے گویا بہ آب آلودہ اند

لیکن آگ کا تخیل پھر ارضی ہے اور اس چائے کی علویت کچھ اور چاہتی ہے۔ میں سورج کی کرنوں کو مٹھی میں بند کرنے کی کوشش کرتا ہوں اور کہتا ہوں کہ یوں سمجھیے جیسے کسی نے سورج کی کرنیں حل کر کے بلوریں فوجان میں گھول دی ہیں۔ ملا محمد مارزندانی صاحب بت خانہ نے اگر یہ چائے پی ہوتی تو خان خانان کی خانہ ساز شراب کی مدح میں ہر گز یہ نہ کہتا۔

نمی ماند این بادہ اصلاً بہ آب

تو گوئی کہ حل کردہ از آفتاب

اپنی شخصیت کے اندرونی تضاد کے اظہار کے لیے مولانا نے اپنے ایک مکتوب میں

اپنے دو مشغلوں کا ذکر کیا ہے۔ یہ دونوں مشغلے مولانا کی شخصیت کا سبب ہیں:

”میں آپ کو بتاؤں، میرے تخیل میں عیشِ زندگی کا سب سے بہتر تصور کیا ہو سکتا ہے؟ جاڑے کا موسم ہو اور جاڑا بھی قریب قریب درجہ انجماد کا۔ رات کا وقت ہو۔ آتشدان میں اونچے اونچے شمعے بھڑک رہے ہوں اور میں کمرے کی ساری مسندیں چھوڑ اس کے قریب بیٹھا ہوں اور پڑھنے لکھنے میں مشغول ہوں۔“

”عجیب معاملہ ہے۔ میں نے بار بار غور کیا کہ میرے تصور میں آتشدان کی موجودگی کو اتنی اہمیت کیوں مل گئی ہے؟ لیکن کچھ نہیں بتا سکتا۔ واقعہ یہ ہے کہ سردی اور آتشدان کا رشتہ چولی دامن کا رشتہ ہوا۔ ایک کو دوسرے سے الگ نہیں کر سکتے۔ میں سردی کے موسم کا نقشہ اپنے ذہن میں کھینچ ہی نہیں سکتا اگر آتشدان نہ سلگ رہا ہو۔ پھر آتشدان بھی وہی پرانی روش کا ہونا چاہیے جس میں لکڑیوں کے بڑے بڑے گندے جلانے جا سکیں۔ بجلی کے میٹر سے میری تسکین نہیں ہوتی بلکہ اسے دیکھ کر طبیعت چڑی جاتی ہے۔ ہاں گیس کے آتشدان کی ترکیب اتنی بے معنی محسوس نہیں ہوتی کیونکہ پتھر کے ٹکڑے رکھ کر اٹھاروں کے ذہن کی سی شکل بنا دیتے ہیں اور اس کے نیچے سے شعلے نکلتے رہتے ہیں۔ کم از کم شعلوں کی نوعیت باقی رہتی ہے۔ پھر بھی میں اسے ترجیح دینے کے لیے تیار نہیں۔ دراصل میں صرف گرمی ہی کے لیے آتشدان کا شیدائی نہیں ہوں۔ مجھے شعلوں کا منظر چاہیے۔ جب تک شمعے بھڑکتے نظر نہ آئیں دل کی پیاس بجھتی نہیں۔ بے دردوں کو جودل کی جگہ برف کی سل سینے میں چھپائے پھرتے ہیں ان معاملات کی کیا خبر؟“

اب دوسری تصویر بھی دیکھیے:

”میری طبیعت کا بھی عجیب حال ہے۔ دوسروں سے پہلے خرد اپنی حالت پر ہنستا ہوں۔ بچپن میں چند مہینے جنورہ میں بسر کیے تھے کیونکہ کلکتہ میں

طاعون پھیل رہا تھا۔ یہ جگہ عین دریائے ہوگی پر واقع ہے۔ میں نے ہمیں سب سے پہلے تیرنا سیکھا۔ صبح و شام گھنٹوں دریا میں تیرتا رہتا پھر بھی جی سیر نہ ہوتا۔ اب بھی تیرائی کے لیے طبیعت ہمیشہ ترستی رہتی ہے۔ سبحان اللہ طبع بولکھوں کی نیرنگ آرائیاں دیکھیے۔ ایک طرف دریا سے ہم عنانی کا یہ ذوق و شوق، دوسری طرف آگ کے شعلوں سے سیراب ہونے کی یہ تشنگی! شاید یہ اس لیے کہ اقلیم زندگی کی سطح پر پانی بہتا ہے، نہ میں آگ بھڑکتی رہتی ہے۔“

”غبارِ خاطر“ کے ابوالکلام کے بارے میں ابتدا میں کہا جا چکا ہے کہ ایک تکمیل یافتہ شخصیت ہے یعنی نو جوان ابوالکلام کے تصنیفی کارناموں میں قوت و توانائی۔ سخت کوشی اور دلولہ حیات کا عنصر غالب ہے جسے جلال کہا جاتا ہے لیکن ان کی شخصیت کی رعنائی ان کے مکاتیب میں ہی نکھر کر سامنے آئی ہے۔ غالب نے اپنے بارے میں کہا تھا۔

در عشق غنچہ ایم کہ لرزہ ز باد صبح

در کار زندگی صفت رنگ خارہ ایم

ان مکاتیب کا لکھنے والا بھی اپنی شخصیت کے ان دونوں عناصر کو پالیتا ہے۔ جب ہم ابوالکلام کے یہ الفاظ پڑھتے ہیں تو سب سے پہلے ہمارے سامنے ابوالکلام کا چہرہ ایک فن کار کا چہرہ معلوم ہوتا ہے۔

”حسن آواز میں ہو یا چہرے میں، تاج محل میں ہو یا نشاط پاش میں، حسن

ہے اور حسن اپنا فطری مطالبہ رکھتا ہے۔ افسوس اس محروم ازلی پر جس کے

بے حس دل نے اس مطالبہ کا جواب دینا نہ سیکھا ہو۔“

غالباً ”غبارِ خاطر“ کے ذریعہ ہی پہلی بار یہ انکشاف ہوا کہ ”تذکرہ“ و ”ترجمان القرآن“

کے مصنف کے اندر ایک فنی موسیقار بھی چھپا ہوا ہے۔

”میں آپ سے ایک بات کہوں۔ میں نے بار بار اپنی طبیعت کو ٹٹولا ہے۔

میں زندگی کی احتیاجوں میں سے ہر چیز کے بغیر خوش رہ سکتا ہوں لیکن

موسیقی کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ آواز خوش میرے لیے زندگی کا سہارا، دماغی  
 کاوشوں کا ہوا اور جسم و دل کی ساری پیاریوں کا علاج ہے۔“  
 ”رات کا سناٹا، تاروں کی چھاؤں، ڈھلتی ہوئی چاندنی اور اپریل کی ہنسلی  
 ہوئی رات۔ چاروں طرف تاج کے کنارے سر اٹھائے کھڑے تھے۔  
 بُرجیاں دم بخود بیٹھی تھیں۔ بیچ میں چاندنی سے ڈھلا ہوا سرسری گنبد اپنی  
 کرسی پر بے حس و حرکت تھکن تھا۔ میچے جمن کی روپلی جدولیں بل کھا کھا  
 کر دوڑ رہی تھیں اور اوپر ستاروں کی ان گنت نگاہیں حیرت کے عالم میں  
 تنک رہیں تھیں۔ نور و ظلمت کی اس ملی جلی فضا میں اچانک پردہ ہائے ستار  
 سے نالہ ہائے بے حرف اُٹھتے اور ہوا کی لہروں پر بے روک تیرنے لگتے۔  
 آسمان سے تارے جھڑپے تھے اور میری انگلی کے زخموں سے نغمے۔“  
 ’غبارِ خاطر‘ کا اہوالکلام نہ صرف یہ کہ اپنی شخصیت کے اس معنی کو پالیتا ہے بلکہ تاریخ کی  
 اس ہستی میں بھی اسے اس معنی کا سراغ مل جاتا ہے جس کے بارے میں مسلمہ طور پر مشہور ہے کہ  
 وہ موسیقی کا دشمن تھا!

”بدبان پور کے حوالی میں ایک بستی زین آباد کے نام سے بس گئی تھی۔ اسی  
 زین آباد کی رہنے والی ایک مفتیہ تھی جو زین آبادی کے نام سے مشہور ہوئی  
 اور اس کے نغمہ و حسن کی تیرا لکھوں نے اور تنگ زیب کو زمانہ شہزادگی میں  
 زخمی کیا۔ صاحبِ آثارِ الامرانے اس واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے کیا خوب  
 شعر لکھا ہے۔

عجب گیرندہ داسے بود و عاشق رہائی ہا

نگاہ آشنائے یار پیش از آشنائی ہا

اور تنگ زیب کے اس معاشقے کی داستان بڑی ہی دلچسپ ہے۔ اس سے  
 معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ اولواغزمیوں کی طلب نے اسے لوہے اور پتھر کا بنا  
 دیا تھا لیکن ایک زمانے میں گوشت و پوست کا آدمی بھی رہ چکا تھا۔“

موسیقی کے بارے میں مولانا نے جو طویل مکتوب 'غبارِ خاطر' میں شامل کیا ہے وہ طبیعت سے قطع نظر خیالات کے اعتبار سے اس نوعیت کا ہے کہ بقول قاضی عبدالغفار:

”جبہ دستار کی اقلیم میں نہ جانے کتنے زلزلے پیدا کر چکا ہو گا۔“

’لرزہ زبا و صبح‘ والی شخصیت ۱۱ مارچ ۱۹۴۳ کے مکتوب میں واضح طور پر سامنے آئی ہے۔ یہ تحریر مولانا نے اپنی رفیقہ حیات کے انتقال کے دو دن بعد لکھی ہے۔

”اس زمانے میں میرے دل و دماغ کا جو حال رہا میں اسے چھپانا نہیں چاہتا۔ میری کوشش تھی کہ اس صورت حال کو پورے صبر و سکون کے ساتھ برداشت کر لوں۔ اس میں میرا ظاہر کامیاب ہوا لیکن شاید باطن نہ ہو سکا اور میں نے محسوس کیا کہ اب دماغ بناوٹ اور نمائش کا وہی پارٹ کھیلنے لگا ہے جو احساسات اور انفعالات کے ہر گوشہ میں ہم ہمیشہ کھیلا کرتے ہیں اور اپنے ظاہر کو باطن کی طرح نہیں بننے دیتے۔“

”میں اعتراف کرتا ہوں کہ یہ تمام ظاہر داریاں دکھادے کا ایک پارٹ تھیں جسے دماغ کا مفروضہ احساس کھیلا رہتا تھا اور اس لیے کھیلا تھا کہ کہیں اس کے دامن صبر و وقار پر بے حالی اور پریشاں خاطری کا کوئی دھبہ نہ لگ جائے۔“

بدھ یارب دے لے کیس صورت بے جاں فی خواہم

بالآخر ۹ مارچ کو زخمِ غم کا یہ پیالہ لبریز ہو گیا۔

”مجھے ان چند دنوں کے اندر برسوں کی رولا چلی پڑی ہے۔ میرے عزم نے میرا ساتھ نہیں چھوڑا مگر میں محسوس کرتا ہوں کہ میرے پاؤں شل ہو گئے ہیں۔“

’غبارِ خاطر‘ کے بیشتر مکاتیب پر خود مولانا کی اصطلاح میں اناجستی ادب (Egotic literature) کی چھاپ لگی ہوئی ہے لیکن ان مکاتیب میں اس طرح کا مواد نہیں ملے گا جس کی مدد سے ایک سوانح نگار کو واقعات کی کھوتنی تیار کرنے میں آسانی ہو۔ یہاں ہم مولانا کی شخصیت سے



اسی طرح دو چار ہوتے ہیں جس طرح کسی فن کار کی فنی تخلیق میں۔ یہاں خارجی زندگی کے تجربات بھی ان کے خون جگر میں جذب ہو کر سامنے آتے ہیں۔ یہ خیال درست نہیں کہ ان مکاتیب میں وہ علیحدت نہیں جس سے ابوالکلام، ابوالکلام بنے تھے بلکہ غور سے دیکھا جائے تو ان مکاتیب میں ان کا علم، ان کی زندگی کے تجربات کے ساتھ مل ہو کر ایک نئی تخلیق کا منبع بن گیا ہے۔ تھوڑی دیر کے لیے ہم داستان بے ستون کو لکھیں: ”حکایت بادہ تریاک“، ”حکایت زراغ و بلبل“ اور ”چڑیا چڑے کی کہانی“ کو انشائیہ (Personal Essays) سمجھ کر پڑھیں یا مذہب، فلسفہ و اخلاق، سائنس، تہذیب، وحدت الوجود، اشراقیت اور ارتقا وغیرہ پر ان کے خیالات ملاحظہ فرمائیں یا وہ خط پڑھیں جس میں پانچویں صلیبی حملے کی سرگزشت بیان کی گئی ہے تو اندازہ ہوگا کہ اس نوع کے ادبی مضامین جو تخلیقی نوعیت کے بھی ہوں اور جن کی نظم فلسفیانہ ہو ایک اعلیٰ درجے کے ادیب کے ہی قلم سے نکل سکتے ہیں جس کا فن اپنی پختگی کو پہنچ چکا ہو۔ اردو زبان میں اس نوع کا کوئی (Essayist) مولانا کے علاوہ اور نظر نہیں آیا۔ ”حکایت زراغ و بلبل“ اور ”چڑیا چڑے کی کہانی“ ایک تاثراتی نظم کی طرح شروع ہوتی ہے لیکن آہستہ آہستہ اس میں پھولوں اور چڑیوں کے کردار فلسفہ زندگی کا سمبل (Symbol) بن جاتے ہیں۔ قاضی عبدالغفار نے ”آمار ابوالکلام“ میں مولانا کے فلسفہ حیات کا موازنہ اقبال کے فلسفہ خودی سے کیا ہے اور ان کا خیال ہے کہ مولانا کا فلسفہ زیادہ ہمہ گیر اور انسانیت کے لیے قابل قبول ہے۔ لکھتے ہیں:

”وہ (مولانا ابوالکلام) اقبال سے زیادہ مذہبی ہونے کے باوجود خود شناسی کے فطری تقاضوں کو انسانیت حتیٰ کہ ہر جاندار کے ساتھ منسوب کرتے ہیں اور چڑیا کے بچے کے لیے بھی خود شناسی کا تقاضا اتنا ہی ضروری سمجھتے ہیں جتنا کہ انسانوں کے لیے۔ اقبال نے بھی شہباز و شاہین کو ضمناً اپنا موضوع بنا لیا ہے لیکن اقبال صرف مسلمانوں کے لیے قوت عمل کا ایک نسخہ تجویز کرتے ہیں اور مولانا تمام مخلوقات کی اس قوت نمو کا ذکر کرتے ہیں جو اس میں ودیعت ہے۔ مولانا شاہین و شہباز کے بجائے صرف ”چڑیا چڑے کی کہانی“ میں ساری انسانیت کو حرکت کا ایک پیام

دیتے ہیں مگر اقبال اپنے بلند ترین انکار میں انسانیت کے اس تصور سے  
اس قدر وابستہ نظر نہیں آتے جتنے کہ صرف اسلام اور مذہب کے تصور  
سے۔“

’غبارِ خاطر‘ کے مکاتیب کا مطالعہ کرنے کے لیے ہم پہلے بھی کہہ چکے ہیں کہ ان سے صحیح  
معنوں میں لطف اندوز ہونے کے لیے عام معنوں میں مکتوب نگاری پر ادنیٰ خط و کتابت کے تصور  
کو ذہن سے نکال دینا ہوگا۔ اس کا سبب نہ صرف اس کے ’غیر کاروباری‘ موضوعات ہیں بلکہ ان  
خطوں میں عام خطوں کے برخلاف سادگی، بے تکلفی اور روزمرہ کی زبان کے بجائے رنگینی و خیال  
آفرینی اور انشا پر دازی کا رچاؤ ہے۔ دوسرے یہ کہ عام طور پر ہمارے یہاں خط کی خوبی اس کا  
اختصار بتایا گیا ہے۔ اس کے برخلاف ’غبارِ خاطر‘ کے خطوں میں طوالت ہے اور ہر قدم پر ایسا  
معلوم ہوتا ہے کہ لکھنے والے کی طبع رواں کا بہاؤ رکنے کا نام نہیں لیتا اور ہر خط یہ نکاد کر کہہ رہا ہے۔

ع کچھ اور چاہیے وسعت مرے بیاں کے لیے

مکاتیب ہونے پر ہی اگر کسی کو اصرار ہے تو اس مکتوب نگاری کا رشتہ غالب کی سادہ و بے تکلف  
مکتوب نگاری کے بجائے ’اعجازِ خسروی‘ اور ’انشائے ابوالفضل‘ سے ملانا ہوگا۔ اسی طرح جس  
طرح غالب کی غزلوں کے شجرۂ نسب کو ہم دلی اور میر کے بجائے خسرو اور پھر رودکی سے ملاتے  
ہیں۔ پھر اگر ’اعجازِ خسروی‘ اور ’انشائے ابوالفضل‘ کے خط ادب عالیہ میں شمار کیے جاتے ہیں تو  
’غبارِ خاطر‘ اس ذخیرے میں ایک نادر اضافہ ہے۔

اب تک ہم نے مولانا کے مکاتیب پر صرف ’غبارِ خاطر‘ کے دائرے میں رہ کر گفتگو کی  
ہے جو ایک طرح سے ’نفحاتِ اسیری‘ کی حیثیت رکھتے ہیں جن کی تخلیق احمد عمر جیل کی تنہائی میں  
ہوئی ہے۔ ان خطوں سے مولانا کی اندرونی شخصیت کے اہم عناصر کا سراغ مل جاتا ہے لیکن مولانا  
کی مجلسی و سماجی زندگی اور ان کی بیرونی شخصیت کو سمجھنے کے لیے ہمیں ان خطوں کی طرف رجوع کرنا  
پڑے گا جو صحیح معنوں میں خط ہیں یعنی جس میں خود دکھائی کے بجائے واقعی ملاحظہ ہے اور جن میں  
کاتب کے ساتھ مکتوب الیہ بھی اپنی شخصیت رکھتا ہے۔ ظاہر ہے کہ مولانا نے اپنی ادبی و سیاسی  
زندگی کے آغاز سے لے کر اپنے معاصرین کو ہزاروں کی تعداد میں خط لکھے ہوں گے۔ خود

”غبارِ خاطر“ کے دیباچے میں محمد اجمال خاں صاحب نے سیاسی خطوط کا ذکر کیا ہے۔ یہ خطوط جو مکتوب نگاری کے عام تصور کے مطابق دلچسپ بھی ہوں گے اور مولانا کے سوانح نگار کے لیے کارآمد بھی ابھی تک معلوم نہیں ہو سکے ہیں۔ ہماری رسائی ان کے بہت قلیل حصے تک ہوئی ہے جو ”کاروانِ خیال“ کے نام سے مدینہ پریس بجنور اور ”مکاتیب ابوالکلام“ کے نام سے اوبستان لاہور نے شائع کیے ہیں۔ ”کاروانِ خیال“ کے مکتوب الیہ بھی ”غبارِ خاطر“ کے مکتوب الیہ یعنی نواب صدر یار جنگ حبیب الرحمن خاں شروانی ہیں لیکن یہ خطوط احمد نگر کی اسیری سے پہلے کے ہیں۔ ”مکاتیب ابوالکلام“ میں حالی، شملی، سید سلیمان ندوی، مولوی محمد الدین قصوری، غلام رسول مہر اور شاماللہ پانی پتی وغیرہ کے نام خطوط ہیں۔

”کاروانِ خیال“ کے خطوط میں بھی ”غبارِ خاطر“ کی طرح شوق کی بے پایانی ہے۔ تہران ریڈیو سے احمد تبریزی کی زبانی حافظ کی ایک غزل سن کر ذہن کے بعض درجے کھل جاتے ہیں اور ماضی کی تصویریں ابھر آتی ہیں۔ لکھتے ہیں:

”وقت کے تضادات کا کرشمہ دیکھیے بعینہ یہی غزل آج سے بیس برس پہلے ایک بزمِ افس میں سُنی تھی اور کہاں سُنی تھی؟ بغداد کی شبِ ماہ میں عین دجلہ کی لہروں پر۔“

اس خط میں سفرِ بغداد کا حال لکھا ہے اور وہاں کے اہل کمال شیخ ابصر محمود شکاری، آلوسی زادہ، شیخ ابو حمزہ کردی، سید عبدالرحمن نقیب، سید افضل اللہ اصفہانی، شاعر عراق جمیل صدیقی الزہادی، سید صدر الدین عالمی، سید محمد کاظم طباطبائی، اخوند ملا محمد کاظم خراسانی اور مرزا محمد حسین دانش وغیرہ سے اپنی ملاقاتوں کا ذکر کیا ہے۔ اس خط کا خاتمہ ان الفاظ پر کرتے ہیں:

”دیکھیے آپ کی صدائے دلنواز نے دل ہزار شورش کے ساتھ کیا کیا۔  
جدید آدابِ مکتوبت سے قطع نظر کر کے کاغذ کے دونوں صلیبے سیاہ کرنا رہا  
پھر بھی پانچ ورق ختم ہو چکے اور شوقِ مخاطبت ہے کہ کئے کا نام نہیں لیتا۔

ع بہ صد دفتر نمی محمد حدیث درد مشتاقے

ہر چند چاہتا ہوں کہ قلم روکوں لیکن روک نہیں سکتا۔ دماغ پر سینما کا پردہ

تن گیا ہے ایک تصویر بنتی ہے تو دوسری نمودار ہو جاتی ہے۔ جی چاہتا ہے  
صحبت ختم نہ ہو۔ ایک ذکر ختم ہو جائے تو دوسرا چھیڑ دوں۔“  
ایک خط میں علامہ شبلی کی یاد آ جاتی ہے۔ لکھتے ہیں:

”نی الحقیقت مولانا کی ذات نوع بہ نوع کمال کے رنگ رنگ مظاہر کا ایک  
عجیب مجموعہ تھی اور جیسا کہ فارسی میں کہتے ہیں سرتا سر بے مغزو بے پوست  
تھی۔ بہ شکل کوئی مہینہ ایسا گزرتا ہے کہ دو تین مرتبہ ان کی یاد ناخن بدل نہ  
ہوتی ہو۔ وہ کیا گئے کہ علم و فن کی صحبتوں کا سرتا سر خاتمہ ہو گیا۔ مولانا  
مرحوم سحر خیزی کے عادی تھے۔ والد مرحوم کی سحر خیزی نے مجھے بھی بچپن  
سے اس کا عادی بنا دیا ہے۔ اس اشتراک عادت نے ایک خاص روش  
انس پیدا کر دیا تھا۔ جب کبھی سیکھائی ہوتی تو صبح چار بجے کا وقت عجیب  
لطف و کیفیت کا وقت ہوتا۔ چاء کا دور چلنا اور علم و فن کے چرچے رہتے۔  
ہر وادی میں وہ اپنے ذوق و فکر کی ایک خاص اور بلند جگہ رکھتے تھے اور یہ  
کتنی بڑی خوبی تھی کہ بادل جو ملا یا نہ طلب علم کے ملائیت کی پرچائیں بھی  
ان پر نہیں پڑی تھی، خشکی طبع جو اس راہ کے مہالک و آفات میں سے ہے  
انھیں چھو بھی نہیں گئی تھی۔ شاعری کے ذوق و فہم کا اعلیٰ مرتبہ ان کے حصہ  
میں آیا تھا اس کی تو نظیر ملتی دشوار ہے۔ ہندوستان میں فارسی شاعری غالب  
پر نہیں اُن پر ختم ہوئی۔“

علامہ شبلی سے اس عقیدت کی ایک جھلک خود علامہ شبلی کے نام کے ایک خط میں دیکھیے:  
”نمائش الہ آباد کا ضعیف سا خیال ہے مگر مسئلہ قیام پوش نظر۔ الہ آباد  
میں میری کسی سے ایسی ملاقات نہیں کہ اپنا پوچھ ڈالوں مگر یرسم طفلی جب  
آپ کہیں ٹھہر جائیں گے تو آپ کے خدام دو ابستان بھی۔ لامحالہ میں  
بھی ایک چاکر گستاخ تھا کہ ٹھہر گیا۔“

شبلی اکادمی یعنی دارالمصنفین کے قیام پر مولانا سید سلیمان ندوی کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

”دارالمصنفین کا پراسپیکٹس پہنچا۔ آپ مجھے اس سلسلے میں جو کچھ بنانا چاہیں منظور ہے۔ آنریری فیلو تو ایک عمدہ بات ہے اگر اس میں کوئی جگہ قلم کی ہو جب بھی میں منظور کر لوں گا۔“

شعلی سے تو خیر چنی طور پر وہ متاثر ہی ہیں، دوسرے بزرگوں کا احترام بھی جا بجا ان کے خطوط میں ملتا ہے۔ ”الہلال“ شائع ہوا تو مولانا حالی کی خدمت میں اعزازی طور پر جاتا تھا۔ مولانا حالی ان پرچوں کو اس لیے واپس کر دیتے تھے کہ بڑھاپے کی وجہ سے لکھنا لکھنا تقریباً ترک کر چکے تھے اور اپنے طور پر یہ محسوس کرتے تھے کہ جب میں اس اخبار کی قلمی امداد نہیں کر سکتا تو اسے مفت کیوں لوں۔ اس سلسلے میں حالی کے نام ابوالکلام کا خط دیکھیے :

”دفتر سے معلوم ہوا کہ ”الہلال“ کے جو پرچے خدمت عالی میں جاتے ہیں بیکسر واپس آ جاتے ہیں۔ میرے دل عقیدت کیش کے لیے تو اتنی نسبت ہی بہت ہے کہ آستانہ مبارک تک ”الہلال“ پہنچے اور محروم واپس آئے۔ تاہم اس بے اتفاقی کا سبب معلوم کرنے کے لیے بے قرار ہوں۔ میں نے پیشتر ہی عرض کر دیا تھا کہ حاضری سے ارادت کیوں کو نہ روکیے۔ رذی کی نوکری میں تو آخر جگہ مل سکتی ہے۔“

اپنے معاصرین کو وہ کس محبت سے یاد کرتے ہیں، اس کے لیے حکیم اجل خاں مرحوم کے بارے میں مولانا کی رائے دیکھیے۔ مولانا حبیب الرحمن خاں شروانی کو لکھتے ہیں :

”وہ صبح چار بجے کا وقت تھا۔ آصف علی صاحب کی کوٹھی کے ایک کمرے میں بیٹھا چاء پی رہا تھا۔ یکا یک حکیم صاحب مرحوم کی یاد تازہ ہو گئی۔ ان کی یاد دہلی کے ساتھ اس طرح وابستہ ہو گئی ہے کہ یہ لفظ بغیر انھیں یاد کیے نہیں بول سکتا۔“

”تذکرہ“ شائع ہوا تو اس کے دیباچے میں اس کے ناشر مسٹر فضل الدین نے کہیں لکھ دیا کہ علامہ اقبال نے ”اسرارِ خودی“ و ”رموز بے خودی“ مولانا ابوالکلام سے متاثر ہو کر لکھی ہے۔ اس بات پر اقبال نے مولانا سید سلیمان ندوی کو ایک خط لکھا جس میں اس خیال کی نہ صرف تردید

کی بلکہ اس پر آزدگی کا اظہار کیا۔ اس سلسلے میں مولانا سید سلیمان صاحب کو لکھتے ہیں:

”ڈاکٹر اقبال کا شکوہ بے جا نہیں۔ یہ نہایت ہی لغو اور سبک بات ہے کہ فلاں نے فلاں بات فلاں کے اثر سے لکھی ہے۔ دراصل اس کم بخت ”تذکرہ“ کی ساری باتیں میرے لیے تکلیف دہ ہوئیں۔ مسٹر فضل الدین نے یہ مقدمہ لکھ کر نظر ثانی کے لیے بھیجا تھا۔ میں نے واپس نہیں بھیجا اس لیے کہ وہ موجودہ حالت میں کتاب کو پہلا حصہ کر کے شائع کرنا چاہتے تھے اور میں نہ صرف ایک ہی مرتبہ میں پوری کتاب شائع کر دی جائے۔ خیال کیا کہ مقدمہ کا واپس نہ کرنا اشاعت میں روک ہوگا لیکن انھوں نے مجھے چھاپ کر یکا یک ایک نسخہ بھیج دیا اور ان ساری باتوں کو مزاح سمجھتے رہے۔ علاوہ ڈاکٹر اقبال وغیرہ والے ٹکڑے کے پورا مقدمہ طرز تحریر و استدلال کے لحاظ سے بھی بالکل لغو ہے۔ لطف یہ کہ اس مرتبہ جب وہ جلسہ کے موقع پر آئے اور میں نے پوچھا کہ اقبال کی نسبت آپ نے کیونکر جدیدی معلوم کی تو خود میرے ہی قول کا حوالہ دیا جو کبھی کہا تھا۔ حالانکہ میں نے جو بات کہی تھی وہ صرف یہ تھی کہ اقبال پہلے آج کل کے عامۃ الناس کے تصوف میں مبتلا تھے، اب ان کے خیالات اس طرف سے ہٹ گئے ہیں اور دونوں مشوہوں میں جو بات ظاہر کرنا چاہتے ہیں وہ وہی ہیں جو میں ہمیشہ لکھتا رہا ہوں۔“

مولانا حسرت موہانی کے بارے میں بیگم حسرت کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

”الحمد للہ کہ اللہ نے اپنے فضل و کرم سے حسرت کو مقام یوسفی کے کامل اتباع کی توفیق دی اور اس فضیلت میں ان کا کوئی دوسرا شریک و نظیر نہیں..... حسرت جو کچھ کر رہا ہے ہندوستان اس کو پچاس برس بعد سمجھے گا۔“

ان ذاتی اور کاروباری خطوں میں بھی مولانا کی وہی با عظمت شخصیت اپنا جلوہ دکھاتی ہے

جو اپنی ”ادب“ کا احساس رکھنے کے باوجود زندگی کے اعلیٰ اقدار کا عرفان رکھتی ہے۔ مولانا ان ہاکمالوں میں سے ہیں جو اس گھر سے بخوبی واقف ہیں کہ کمال کی سرحدیں سے شروع ہوتی ہے جہاں ہمیں یہ احساس ہو جائے کہ۔ ”یہی جانا کہ کچھ نہ جانا ہائے“ غلام رسول مہر کے نام ایک خط میں بے اختیار ان کے قلم سے یہ الفاظ نکل گئے ہیں:

”فسوس ہے کہ زمانہ میرے دماغ سے کام لینے کا کوئی سامان نہ کر سکا۔ غالب کو تو صرف اپنی شاعری کا رونا تھا، نہیں معلوم میرے ساتھ قبر میں کیا کیا چیزیں ساتھ جائیں گی۔“

ناروا بود بہ بازار جہاں جس وفا  
روئے کشتم و از طالع دُکھاں رلتم

بعض اوقات سوچتا ہوں تو طبیعت پر حسرت و اہم کا ایک عجیب عالم طاری ہو جاتا ہے۔ مذہب، علوم و فنون، ادب، انشاء، شاعری کوئی ایسی دلدلی نہیں جس کی بے شمار غیرائیں مبداء فیاض نے مجھ نامراد کے دل و دماغ پر نہ کھول دی ہوں اور ہر آن ہر لمحہ بخششوں سے دامن مالا مال نہ ہوا ہو۔ یہ حد یہ کہ ہر روز اپنے آپ کو عالم معنی کے ایک نئے مقام پر پاتا ہوں اور ہر منزل کی کرشمہ سجیاں بھٹی منزلوں کی جلوہ طراز یوں کو ماند کر دیتی ہیں لیکن افسوس جس ہاتھ نے فکر و نظر کی ان دولتوں سے گراں بار کیا اس نے شاید سرد سامان کار کے لحاظ سے تہی دست رکھنا چاہا۔ میری زندگی کا سارا ماتم یہ ہے کہ اس عہد اور محل کا آدمی نہ تھا مگر اس کے حوالے کر دیا گیا۔“

یہ محض شاعرانہ تعلق نہیں بلکہ اپنی شکست کی آواز ہے جس نے ابوالکلام کے آرٹ کو ان ارتقائی منزلوں تک پہنچایا جہاں نظم و نثر کا امتیاز مٹ جاتا ہے۔ اس بے سرد سامانی کے اعتراف کے باوجود بیسویں صدی کے ہندوستانی ادب میں ان کا قد و قامت اتنا بلند ہے کہ ٹیگور اور اقبال کے ساتھ صرف ابوالکلام ہی کا نام لیا جاسکتا ہے۔

## مولانا ابوالکلام آزاد

### سیاست اور ادب کی آویزش

سید حامد

مولانا ابوالکلام آزاد کے بارے میں یہ سوال دلوں میں بار بار اٹھتا ہے اور ذہن کی زبان اور قلم کی زبان پر بھی کبھی کبھی آیا ہے کہ وہ سیاست میں نہ جاتے تو چنستانِ ادب میں نہ معلوم اور کتنے گل کھلاتے۔ پروفیسر رشید احمد صدیقی نے اپنے مضمون ”مولانا ابوالکلام آزاد — چند یادیں“ میں اس رائے کا اظہار کیا ہے ”قوم کی خدمت کا کام حکومت سے باہر رہ کر ہی زیادہ مؤثر طریقے پر انجام دیا جاسکتا ہے۔ کچھ اور نہیں تو اس بنا پر کہ حکومت میں رجعت پسندی اور علمۃ الناس میں ترقی پسندی کی استعداد خلقی ہے۔ اول لڑا کر کی تقدیر سکونی ہے اور مؤخر لڑا کر کی حرکی۔ قطع نظر اس کے کہ مولانا حکومت سے کس درجہ وابستہ ہو گئے تھے۔ اس سے باہر نکل سکتے بھی تھے یا نہیں یا ان کی صحت اس کی کہاں تک متحمل ہوتی، کبھی کبھی یہ بات ذہن میں آتی ہے، کاش وہ حکومت کے محدود اور گلوں فشار حلقے سے باہر نکل کر ہندی جمہور پر ہند میں مسلمانوں کو وہ مشکل لیکن بہتم ہاشان مقام دلا سکتے جو مسلمانوں کا حق بھی ہے اور ذمہ داری بھی۔“

دیکھا آپ نے، ہم یہ سوچ رہے تھے کہ سیاست میں بھٹک جانے کی وجہ سے مولانا آزاد



بحیثیت ایک ادیب کے اپنے نقطہٴ عروج کو نہ پہنچ سکے۔ ہماری اس فکر میں ایک بنیادی کمزوری یہ تھی کہ ہم نے ادب کو زندگی سے علاحدہ کوئی شے سمجھا تھا۔ مولانا آزاد نے جس ادب کی تخلیق کی وہ زندگی کی تابش اور جذبات سے ہمیشہ جگمگاتا رہا اور سیاست اس میں کسی نہ کسی عنوان سے برابر داخل اور شامل رہی، اس میں متوجہ بھی عالم اسلام کے حوادث سے آیا کبھی ہندوستان کی ہنگامہ خیز جنگ آزادی سے۔ رشید صاحب نے، بجا طور پر موردِ عقیدہ مولانا آزاد کی زندگی کے اس دور کو بنایا تھا جب وہ مرکزی حکومت کے رکن کی حیثیت سے کام کر رہے تھے۔ مولانا کے ولد ادگان، حسرت کے ساتھ یہ تصور کر سکتے ہیں کہ انھوں نے عمر کے بارہ سال ضائع کر دیے۔ ضائع کرنا تو اسے نہ کہیں گے کیونکہ اس دور میں خصوصاً آزادی کے اوائل میں انھوں نے دلی شکتی، زخم خوردہ اور سراپہ مسلمانوں کی ڈھارس بندھائی، انھیں حوصلہ دیا اور جمہوری ہندوستان میں کارآمد اور باعزت ڈھنگ سے رہنے کے گھر بسکائے اور ایک کام انھوں نے یہ بھی کیا کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کو آفات اور عداوتوں سے بچایا، اسے نئی زندگی بخشی۔

اس کے علاوہ وزارتِ تعلیم میں رہ کر انھوں نے جو کچھ کیا اس میں سے بیشتر کی حیثیت یہ ہے کہ یہ کام کوئی دوسرا بھی کر سکتا تھا۔ خواجہ غلام سلیمان نے ”مولانا آزاد کا فلسفہٴ تعلیم“ میں مولانا کے تعلیمی کارناموں کا جو ذکر کیا ہے، ایک عنوان وہ عقیدت مندی پر مبنی ہے۔ گاندھی جی کی طرح اگر وہ کانگریس اور وزارت سے الگ ہو گئے ہوتے تو ان پر بہت سی راہیں خدمتِ خلق اور اصلاحِ معاشرہ اور اتحادِ باہمی، یکجہتی اور فردِ فردِ تعلیم کی گھل گئی ہوتیں اور مسلمانوں کے طریقہٴ فکر میں تو وہ ایک انقلاب لا ہی سکتے تھے۔ ان کی زبان اور قلم دونوں کی طاقت بیکراں تھی۔ وزارت نے دونوں کی دھار کند کر دی۔ یہ ایک بڑا المیہ ہے کہ وقت سے پہلے سمجھ گئے۔

مولانا عبدالماجد دریابادی نے بھی اس قسم کے خیال کا اظہار کیا تھا۔ ”1947ء میں جب مولانا سرکارِ ہند کی وزارتِ تعلیم کے منصب پر فائز ہوئے تو بجائے خاص مہارکبا و پیش کرنے کے اس گستاخ نے ڈھٹائی کے ساتھ خط کچھ اس قسم کا لکھ مارا۔ اس سرکاری مقرر سے تو ہم نیاز مند ان قدیم کو کچھ زیادہ خوشی نہیں ہوئی۔ جی یہ چاہتا تھا کہ اس سرکاری تعلق سے جہاں ہر وقت سابقہ کاغذات پر دستخط کرنے اور فائلوں کی ورق گردانی سے رہے گا، آپ ازراہِ کرم سرکارِ ہند کے ایک

غیر سرکاری مشیر اعلیٰ وزارت علوم و معارف رہے۔“

مولانا آزاد کا دل قلمدان وزارت سنبھالنے کے کچھ عرصے بعد ہی کیوں بچھ گیا، ان کی صلاحیتیں کیوں افسردہ ہو گئیں، ان کے تخلیقی سرچشمے کیوں سوکھ گئے؟ ان سوالوں کا جواب مشکل نہیں بخند و شاد ضرور ہے۔ سامنے کا جواب تو یہ ہے کہ غم کو کچھار سے نکال کر زنداں (Zoo) میں بند کر دیا جائے تو اس کا دم غم باقی نہیں رہتا۔ دوسرا جواب بھی ظاہر ہے، مولانا آزاد ہندوستان کے وہ تہوار جہاں تھے جو آخر وقت تک ہندوستان کے ہزارے پر راضی نہیں ہوئے، ان کے رفقا اس پر راضی ہو گئے تو ان کا دل ٹوٹ گیا، انھیں مشکل سے یقین آیا ہوگا کہ سردار پٹیل اور پنڈت نہرو اتنی آسانی سے دو قومی نظریہ کو تسلیم کر لیں گے۔ پھر بھی آخر تک انھیں یہ امید حوصلہ دیتی رہی کہ مہاتما گاندھی ہزارے کو ہرگز منظور نہ کریں گے۔ جب گاندھی جی نے بھی حامی بھری تو روشنی کی آخری کرن بھی رخصت ہو گئی، ہر طرف اندھیرا چھا گیا۔ ایسے نازک موقعوں پر یہاں ضمنا یہ کہہ دیا جائے کہ جس شخص نے سب سے پہلے غیر مشروط اور غیر محدود آزادی کی مانگ کی وہ ایک مسلمان تھا اور جو شخص سب سے آخر تک ہندوستان کی سالمیت پر اُزار ہا وہ بھی ایک مسلمان تھا۔ کیا یہ محض اتفاق ہے کہ دونوں کو اردو زبان نے پردان چڑھایا اور دونوں نے اس کے ادب کو سنبھالا۔ آپ کہیں گے کہ پہلی کیوں بھجوائی جا رہی ہے۔ دراصل یہ بات اتنی کھلی ہوئی ہے کہ شرح کی محتاج نہیں، لیکن سنئے۔

جب سے دیکھی ابوالکلام کی نثر نظم حسرت میں کچھ مزاح ہے

نظم و نثر کی بات آگے آئے گی۔ ہم تو بات کر رہے تھے اس افسردہ دلی کی جو ایوان حکومت میں مولانا آزاد کی ہمزاد بن گئی تھی۔ اردو زبان کے ساتھ جو بے اتفاقی برتی گئی اس نے بھی انھیں آزدہ پایا۔ شروع میں انھوں نے برملا احتجاج کیا کہ ہندوستانی کو ہندوستان کی قومی زبان ہونا چاہیے تھا پھر رنگ زمانہ دیکھ کر وہ خاموش ہو گئے۔ یہ سٹین و شہور کتنے ظالم ہوتے ہیں، اس جوالاٹھی کو جو ہاخیوں، سرکشوں، احرار اور مجاہدین اور سوتنزن تانیا نیوں کے دلوں کو آٹھلہ بنائے رہتی ہے، یہ مصلحت کے چیمپئنوں سے ٹھنڈا کر دیتے ہیں۔ جنگ آزادی کے آخری سالوں میں بظاہر وہ اہمیت کے عروج پر تھے لیکن دراصل وہ جلی کے دو پائوں کے بیچ دب کر بس چلے تھے۔

مسلمان ایک الگ ملک بنانے کے جنون میں مبتلا تھے۔ انھوں نے مولانا کی عظمت،

عبقریت اور قربانتوں کو یک قلم ٹھکرا دیا، ہر طرف سے ان پر اتہامات کی پورش ہونے لگی۔ انہوں میں وہ بیگانے ہو گئے۔ امام الہند راعی درگاہ بن گیا۔ دوسری طرف باوجود چھ سال متواتر کانگریس کی صدارت پر فائز رہنے کے اقران و امثال کے درمیان ان کے اقتدار و اعتبار اور نفوذ و اثر میں کمی آتی چلی گئی۔ ان کا سکہ چلنا بند ہو گیا۔ ان کے لیے بعض دور زبان بندی کے بھی آئے۔ چند سال ہوئے انڈیا آفس نے آزادی اور تقسیم سے تعلق رکھنے والے کاغذات ادارت کے بعد بارہ ضخیم جلدوں میں شائع کیے۔ ان سے انکشاف ہوتا ہے کہ آزادی کی بابت مذاکرات میں مولانا آزاد کا اثر گھٹنا چلا گیا۔ اس سے بھی وہ کبیدہ خاطر ضرور رہے ہوں گے۔ ضرورت ہے کہ مولانا آزادی کی سیاسی زندگی کے آخری سالوں پر نگ کر تحقیق کی جائے۔ سرسری مطالعہ و اشارہ دیتا ہے کہ دوسری صدارت کے دوران ان کی کمان اتر چکی تھی یا اتر چلی تھی۔ اس کا ایک سبب غالباً ملک کی سالمیت اور تقسیم ناپذیری پر ان کا اصرار رہا ہوگا۔ مسٹر مین سرگ کے ایڈٹ کیے ہوئے انڈیا آفس کے کاغذات میں اس قسم کے تذکرے بھی ملتے ہیں کہ مولانا آزاد کے بعض خیر خواہوں کو اس کی ضرورت پیش آئی کہ وہ لارڈ ماؤنٹ بیٹن کو احساس دلانیں کہ مولانا آزاد کو واجب اہمیت دی جائے۔

اس دور کا ایک معنی خیز باب لارڈ دیویل اور لارڈ ماؤنٹ بیٹن سے مولانا آزاد کے تعلقات سے تشکیل پاتا ہے۔ لارڈ دیویل ان کا ذکر بہت قدر اور احترام کے ساتھ کرتا ہے۔ یہ قدر اور یہ احترام یکطرفہ نہیں تھا اس کے برعکس لارڈ ماؤنٹ بیٹن کے یہاں مولانا کے تئیں جو انداز نظر تھا دوسری کے زمرہ میں آتا ہے۔ ان کاغذات سے یہ پتہ بھی چلتا ہے کہ ایک وقت ایسا آیا جب گاندھی جی انجمن دُرانی میں مولانا آزادی کی جگہ ڈاکٹر ذاکر حسین کو لینا چاہتے تھے، لیکن مولانا آزاد راضی نہ ہوئے۔

آگے چل کر ڈاکٹر ذاکر حسین اور مولانا آزاد کے درمیان کسی بات پر کسی قدر شکر رنجی ہو گئی تھی۔ مولانا جس وقت وزیر تعلیم تھے انھوں نے ذاکر صاحب کے پاس پیغام بھیجا کہ وہ تکلیف کر کے ان سے مل جائیں۔ ذاکر صاحب نے جواب دیا کہ مولانا آزاد کے گھر سے ان کے گھر تک اتنا ہی راستہ ہے جتنا ذاکر صاحب کے گھر سے مولانا آزاد کے گھر تک۔ بہر حال جواب

کی برجستہ لطافت اور شائستہ معنویت سے قطع نظر دونوں اکابرین ایک دوسرے کے خلاف کبھی حرف شکایت زبان پر نہیں لائے۔ انھوں نے تعلقات کا بھرم رکھا اور ذاکر صاحب نے مولانا آزاد کو فراموشی کے ساتھ خراج عقیدت ادا کیا، نتیجے:

”میں مولانا آزاد کے ساتھ ہونے کا فخر نہیں رکھتا ہوں، میں ان کے ایک حقیر چیلے ہونے کا فخر رکھتا ہوں۔ آدمی چھوٹا ہو یا بڑا، اپنی زندگی کو بنانے کے لیے کہیں نہ کہیں سے روشنی اور گرمی لیتا ہے۔ میں جب ایک لڑکا ہی تھا، اپنی زندگی کے مٹی کے دیے کو سلاگنا چاہتا تھا اور لوگوں کی طرح میں نے بھی روشنی کی پتلیاں بنائی تھیں اور اپنی زندگی کے تیل میں ان کو ڈالا تھا اور ڈھونڈتا پھرتا تھا کہ ان کو کہاں سے جلاؤں، اُس زندگی کی پہلی بجلی میں نے مولانا کے دیے سے جلائی تھی۔“

مالی ظرف لوگ اختلافات کو کس انداز سے لیتے ہیں، اس کی دوسری مثال بھی دیکھتے چلیں۔ مولانا آزاد نے اپنی کتاب ”انڈیا ویز فری ڈم“ میں اپنی حق گوئی کی حادث سے مجبور ہو کر اپنے رفیق عزیز جواہر لال نہرو کو بھی ملک کے بزارہ کے لیے ذمہ دار ٹھہرایا تھا۔ ان کی دانست میں پنڈت نہرو سے دو بار تاریخ ساز سہو ہوئے۔ پہلی مرتبہ جب انھوں نے 1937 میں یوپی کابینہ میں مسلم لیگ کے دو ممبروں کے شمول کو نامعلوم کر دیا اور اس طرح کانگریس اور لیگ کے درمیان مفاہمت کی کوشش نام کام ہو گئیں۔ دوسری بار جب انھوں نے کمیونٹیشن کی اس پلان کو جس کے تحت ملک حکومت خود اختیاری کے اعتبار سے تین حصوں میں بانٹا جانا تھا اور جس پر کانگریس اور لیگ میں اتفاق ہو گیا تھا اپنے ایک غیر محتاط جملہ سے غرقاب کر دیا۔ جملہ کا مفہوم یہ تھا کہ ہمیں اختیار ہوگا کہ کالسنی ٹوینٹ اسبلی میں کانچ کر اس فیصلہ پر نظر ثانی یا اس میں ترمیم کر دیں۔ مصنف نے اس طرح ایک بڑے سہو کے لیے جزوی طور پر جواہر لال نہرو کو ذمہ دار ٹھہرایا تھا۔ مولانا کی وفات کے بعد مسٹر ہمایوں کبیر نے جواہر لال نہرو کا دھیان اس طرف اور بعض دوسرے بیانات کی طرف دلایا اور دریافت کیا کہ آیا وہ کتاب اسی طرح شائع کر دی جائے۔ جواب ملا بالکل اسی طرح جیسے مولانا نے کہا تھا، جیسے مولانا چاہتے تھے۔

آزاد کے معاصر اقبال نے کہا تھا:

تو ہی ناداں چند کلیوں پر قناعت کر گیا  
ورنہ گلشن میں علاج تنگنی داماں بھی ہے

مولانا آزاد کی صد سالہ تقریبات ملک نے منائیں۔ چند جلے ہوئے، چند سینار ہو گئے اور کہیں دو ایک جلدیں مولانا آزاد سے متعلق مضامین کی چھپ گئیں۔ اللہ اللہ خیر سلا۔ اسی زمانہ کے نگ بھگ ڈاکٹر امبیڈکر کی صد سالہ تقریبات بھی منائی گئیں۔ دونوں بزرگ ہمیں عزیز اور محترم ہیں۔ مولانا آزاد کے عقیدت مند سیناروں سے مطمئن ہو گئے۔ ڈاکٹر امبیڈکر کے پرستاروں نے حکومتوں سے کروڑوں روپے کے ایسے پروجیکٹ منظور کرائے جن کی اہمیت لمحاتی نہیں دائمی ہوگی۔ سرکار آزاد تقریبات کے سلسلہ میں کچھ بھی نہ کرتی صرف یہ اعلان کر دیتی کہ ہندی لسانی ریاستوں میں سہ لسانی فارمولے میں اردو کو وہ جگہ دے دی جائے گی جس کی وہ طالب اور مستحق ہے، تو ایک بڑا کام ہو جاتا۔ اس سے بہتر اردو کے اس عہد ساز ادیب کی یادگار اور کیا ہوتی۔

حاضرین شاید جو یہ ہوں کہ اس طویل کلامی کے باوصف مولانا آزاد کی شبیہ بنو رنگا ہوں سے اوجھل ہے۔ اس بطل جمیل کی تصویر جن گہرے رنگوں میں بنی چاہیے تھی، نہیں بنائی گئی۔ جس ناغہ روزگار کے قدموں میں فراواں عقیدت کے پھول پھجھور ہونے چاہئیں تھے اس کے تذکرے کے بے کیفی، بے رنگی اور احتیاط کی فینچی سے کتر دیے گئے۔ یہاں یہ بات ملحوظ رکھنی چاہیے کہ ہر انسان میں کچھ نہ کچھ کمزوریاں ضرور ہوتی ہیں۔ بڑے آدمی کی پہچان یہ ہے کہ اس کی برائی، بغیر آنکھ جھپکائے کمزوریوں کو اپنے ساتھ لے کر چل سکتی ہے۔ تبصرہ نگاری کی سرحدیں تنقید حتیٰ کہ تنقیص سے بھی کبھی کبھی مل جاتی ہیں، قصیدہ سراؤں سے کبھی نہیں ملتیں۔ اس میں کلام ہوگا کہ ابوالکلام کی شخصیت بہت سے زاویوں سے کثیر جہاتی اور بے نظیر تھی۔ مذہب، ادب، سیاست، صحافت اور خطابت کی دادیوں میں وہ اپنا دوام ہمیشہ کے لیے ثبت کر گئے، لیکن ہم نیاز فتح پوری کے ساتھ یہ کہنے پر خود کو مجبور نہیں پاتے کہ ”اگر وہ عربی شاعری کی طرف توجہ کرتے تو مہنتی اور امرء اقیس ہوتے، اگر محض علم کلام کے لیے اپنے آپ کو وقف کر دیتے تو ابن رشد اور ابن طفیل سے کم درجہ کے محکمہ فیلسوف نہ ہوتے۔ اگر وہ فارسی شعر و ادب کی طرف متوجہ ہوتے تو عربی و

فطری کی صف میں انھیں جگہ ملتی، اگر وہ تصوف و اصلاح اخلاق کی طرف مائل ہوتے تو غزالی و رومی سے کم نہ ہوتے اور اگر وہ مسلکِ معتزل اختیار کرتے تو دوسرے واصل بن عطا ہوتا۔“  
رشید احمد صدیقی کا تجربہ توازن اور حقیقت سے زیادہ قریب ہے:

”مولانا کی خدمات کی اہمیت اس لیے اور بڑھ جاتی ہے کہ انھوں نے مسلمانوں کی حمایت اور ان کے گرتے ہوئے حوصلوں کو اونچا کرنے اور رکھنے کے فرائض ایسے حالات اور ایسے زمانہ میں انجام دیے جس سے زیادہ مشکل اور نازک زمانہ مسلمانوں پر اس بڑے صغیر میں اس سے پہلے بھی نہیں گزرا تھا۔“

”مولانا نے جس حد تک، جس دشواریوں سے دوچار رہ کر، جس کامیابی کے ساتھ ہندوستان کے تباہ حال مسلمانوں کو تسکین دینے اور تقویت پہنچانے کی خدمات انجام دیں، اس سے بڑی خدمت اس سیکولر جمہوریہ کی ساکھ اندرون و بیرون ملک قائم کرنے میں کوئی اور انجام نہیں دے سکتا تھا۔“

”مولانا کو اپنا ہم خیال بنانے میں کبھی تاثر نہیں ہوا لیکن اپنا ہمگام بنانا انھوں نے کبھی گوارا نہیں کیا۔۔۔ کسی سے جھگڑا نہیں کرتے تھے، جھگڑا اپنے رجب سے فردوس سمجھتے تھے لیکن اس کی نوبت آ جاتی تو اپنی سٹ سے نیچے نہیں اترتے تھے۔“

”مولانا پہلے اور آخری شخص تھے جنھوں نے براہِ راست قرآن کو اپنے اسلوب کا سرچشمہ بنایا۔ وہی اندازِ بیاں اور زورِ کلام اور وعید و تہدید کے تازیانے جن کے بارے میں کہا گیا ہے کہ پہاڑوں پر رعبہ سیماب طاری کر دیتا ہے۔۔۔۔۔ مولانا کی طبیعت پیغمبری کے رول سے اتنی سازگار نہیں تھی۔ جتنی خدا کی کے رول سے۔ خدا پیغمبروں کی طرح انسانوں میں گھسلا ملا نہیں رہتا اس لیے خدا کے خطاب کرنے کا انداز پیغمبر یا انسان

کے طرز خطاب سے جفا اگانہ ہوتا ہے۔ یہاں پہنچ کر یہ بھید کھلنے لگا ہے کہ مولانا کی تحریروں میں اتنا عتی رنگ اور خطابت کا غلبہ کہاں سے آیا۔“  
قارئین آخری جملوں پر غور فرمائیں جہاں سانس کی عنان کھینچی ہے، اُسے توازن دیا ہے بڑے لطیف ذریعہ لب تہسم نے۔ کچھ اسی انداز میں خلد زین نگار سے مولانا عبدالماجد دریابادی بھی گلکاریاں کر گئے ہیں۔ سنئے:

”غیر معمولی ذہانت، خطابت، طزاری، طلاقِ لسانی کے قصے اسی زمانے سے ملتے ہیں آنے لگے، لیکن مولانا شبلی کے ساتھ میں نے انھیں ہمیشہ باادب ہی پایا۔ تنہائی کی صحبتوں میں ممکن ہے کہ بے تکلفی زیادہ برتتے ہوں۔ لیکن اپنی شہادت تو اپنی آنکھوں دیکھی ہوئی چیزوں تک محدود رہے گی۔“

بظاہر کچھ کہا بھی نہیں، اور بہت کچھ کہہ گئے۔ مولانا نے خود بھی اعتراف کیا ہے ”طبیعت اس پر مطمئن نہیں ہو سکی کہ زندگی کو یکسر معنوں بنا دیا جائے۔ چوبیس برس کی عمر میں جبکہ لوگ عشرت شباب کی سرمستیوں کا سفر شروع کرتے ہیں میں اپنی دشتِ نور دیاں ختم کر کے نکوؤں کے کانٹے بچن رہا تھا۔ گمراہی عمل کی آخری حد فتن ہے اور گمراہی اعتقاد کی الحاد، سوفسطائیت والحاد کی کوئی قسم ایسی نہیں تھی جس سے اپنا نامہ اعمال خالی رہا ہو۔“

اپریل کا مہینہ تھا اور چاند کی ڈھلتی ہوئی راتیں۔ رات کو ستارے لے کر تاج چلا جاتا اور اس کی چھت پر جتنا کے زرخ بیٹھ جاتا۔“ مولانا کے فلکِ نہایتخیل، ان کے برق رفتار ذہن اور ان کی گلفشائی گفتار کو کسی خارجی محرک کی ضرورت نہیں تھی اور نہ انھیں یک گونہ بے خودی دن رات دور کا تھی۔ لیکن عادت پڑ جائے تو انسان اس کے ہاتھوں مجبور ہو جاتا ہے۔  
آئیے رشید صاحب سے پھر رجوع کرتے ہیں:

”اگر کوئی یہ کہے کہ مولانا کا اسٹائل اردو ادب کے لیے کچھ زیادہ مفید نہیں، یا اس کی فائدہ رسائی کی عمر ختم ہو چکی ہے، یا مولانا کی تحریروں میں اسٹائل کا غلبہ اور مواد کی کمی ہے لیکن یہ ضرور کہوں گا کہ یہ بے مثل اسلوب جس

میں مجھ کا حسن طبیعت اور عرب کے ”سوز و دل“ کے ساتھ شکوہ و ترکمانی،  
 ذہن ہندی، لہجہ اعرابی بھی ملتا ہے، مولانا پر ختم ہو گیا۔“  
 ”اُردو صحافت کو مولانا نے کلاسکس کا درجہ عطا کیا۔ نظر حکیمانہ، انداز  
 خطیبانہ اور آہنگ ملبہمانہ۔ ان کی تحریروں میں ان کے سراپا کا جب بھی  
 خیال آتا ہے تو ایسا محسوس ہونے لگتا ہے جیسے ازمنہ قدیم میں یونان کے  
 زندہ جاوید رزمیہ نگار مصروف کار ہوں۔“

”مولانا کے یہاں انشا پردازی کے ایک سے زیادہ اسالیب ملتے  
 ہیں۔ الہلال میں دعوت و اردو رسن ہے، تذکرہ میں دعوت و بد و شنید، غبار  
 خاطر میں دعوت و نوش و نشید، تفسیر قرآن کالب و لہجہ علمی اور عالمانہ ہے۔  
 غبار خاطر سے مولانا کی انشا پردازی پر ابتدا سے جو خطیبانہ اور ملبہمانہ رنگ  
 طاری تھا اس کا انشا راگر بالکل نہیں تو بہت کچھ ہلکا ہو گیا۔“

خطیبانہ انداز کی ایک جھلک ”الہلال“ کے مارچ 1914 کے ایک مضمون کے اقتباس

میں دیکھیے :

”کتی پائیاں ہیں جو شادابیوں کا باعث ہوئی ہیں، کتی ٹھوکر ہیں جو  
 استقامت کا سبق دیتی ہیں، کتی ناکامیاں ہیں جو کامرانی کا پیام لاتی  
 ہیں، کتی مایوسیاں ہیں جن کی تاریکیوں سے صبح امید طلوع ہوتی ہے اور  
 پھر آگ کے کتنے جاں سوز شعلے ہیں جن کی جلائی ہوئی راکھ سے نشوونمو کی  
 ارداح پیدا ہوتی ہیں اور اس دنیائے شہادت زار دنیا آباد میں کتی ہی  
 دشمنوں کی کروٹیں، درد کی چیخیں، موت و ہلاکت کے خون کی روانیاں ہیں  
 جو اشخاص پر طاری ہوتی ہیں مگر اقوام کے لیے زندگی اور سلامتی کا آبِ  
 حیات بن کر آتی ہیں۔“

17 جون 1914 میں مولانا نے ”ادبیات“ اور آثار علمیہ و خطیبیہ کے تحت مرزا غالب کے

غیر مطبوعہ کلام پر ایک مضمون لکھا ہے جس میں ادبی تفتیش کا حق ادا کیا ہے۔ اس قصیدہ کی شان و



تاریخ نزول کا تعین جس کا سب سے اچھا شعر یہ ہے، بڑی کاوش سے کیا ہے:

کلڑے ہوا ہے دیکھ کے تحریر کو جگر

کاتب کی آستین ہے مگر تلخ بے نیام

فتح دہلی کے بعد غالب کی خانہ نشینی کی نفسیاتی توجیہ قابل دید ہے ”چنانچہ معلوم ہوتا ہے کہ ان سب باتوں کا جو اثر ایک مسلمان ہندوستانی کے قلب پر پڑتا تھا مرزا مرحوم پر بھی پڑا اور ان کی غیرت و حمیت نے گوارا نہ کیا کہ جنگ دہلی کے فاتح حکام کے سامنے جا کر خوشامد و عاجزی کریں اور اس عیش و نشاط تازہ کا تماشا دیکھیں جو دہلی مرحوم کی جاغی و بربادی کے غم و ماتم سے حاصل کی گئی ہے۔ تاہم ان کی طبیعت کچھ اس طرح پتلا ہوئی کہ فتح کے بعد قلعہ میں وفادارانہ سرکاری جمع ہوئے مگر مرزا غالب اپنے بیت الحزن سے نہ نکلے۔ بعد میں اپنی برست کے لیے انھوں نے اس عدم حاضری کے بہت سے وجوہ بیان کیے تھے، مگر اصل حقیقت یہی تھی کہ دل درد مند کے ہاتھوں پاؤں بندھے گئے اور مصلحت و ضرورت کی عاقبت اندیشیوں کی بھی کچھ نہ چلی، بعد میں ہوش آیا تو عذر دینا کر پیش کرنے پڑے۔

پروفیسر خلیق احمد نکھائی نے اپنے مرتب کیے ہوئے مولانا آزاد الہم میں مولانا آزاد کے مسلک کی توضیح اس طرح کی ہے:

”سماجی روابط میں انسان دوستی،

مذہب میں رواداری اور آفاقیت

علمی مشاغل میں وطنی آزادی

عوام کی بے لوث خدمت

بے دامن دیانت

غالب اور ابوالکلام آزاد میں مماثلت کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ دونوں کو رسم و رواج عام سے

مگریز تھا:

”مذہب میں، ادب میں، سیاست میں، فکر و نظر کی عام راہوں میں جس

طرف بھی نکلنا پڑا۔ کسی راہ میں بھی دقت کے قائلوں کا ساتھ نہ دے  
سکا۔“ (غبار خاطر)

دونوں اپنے جوہر ذاتی، اپنے جنس (Genius) پر ایمان لے آئے تھے، دونوں لطائف  
ذہن کے اداسیاس اور تخیل کی ملا توں کے دلدادہ تھے:

”بیش دسرت کی جن گل شکستوں کو ہم چاروں طرف ڈھونڈتے ہیں اور  
نہیں پاتے وہ ہمارے نہاں خانہ دل کے چمن زاروں میں ہمیشہ کھلتے اور  
فرجھاتے رہتے ہیں۔“ (غبار خاطر)

تقسیم کے مذاکرات کی طرف ہم پھر لوٹتے ہیں۔ 14 اکتوبر 1947ء میں قریب حلق کا  
ذکر کرتے ہوئے ”موزے“ اپنی کتاب ”برطانوی راج کے آخری ایام“ میں لکھتا ہے:  
”..... صرف مولانا آزاد کا ٹنگن چہرہ، جن کے لیے یہ قریب ایک بڑا  
الیہ تھی۔ شاد ماں چہروں کے سمندر کے درمیان ایک سلی خوردہ جراثیم  
زورہ چٹان کی طرح نظر آ رہا تھا۔“

اکتوبر 1947ء میں مولانا نے دہلی کی جامع مسجد میں سرسید اور غزدرہ اور حوصلہ باخند  
مسلمانوں سے خطاب کیا۔ یہ بے بضاعت مقالہ نگار اس تقریر کے اس حصہ کا قائل نہیں جب  
انہوں نے سامعین کو دھاردار طرز کا پرف بنایا تھا اور انہیں یاد دلایا تھا کہ ان کا یہ حال اس وجہ سے  
ہوا کہ انہوں نے مولانا کے فرمان سے سرتابی کی تھی۔ ”تصمیم یاد ہے، میں نے تمہیں پکارا، تم نے  
میری زبان کاٹ لی، میں نے قلم اٹھایا اور تم نے میرے ہاتھ قلم کر دیے، میں نے چلنا چاہا، تم نے  
میرے پاؤں کاٹ دیے، میں نے کروٹ لیتی چاہی، تم نے میری کمر توڑ دی۔... میرے دامن  
کو تمہاری دست دراز یوں سے گلہ ہے“ مقالہ نگار ان سطور کے بعد کی سطور کو صمیم قلب سے تسلیم  
کرتا ہے:

”میں نے ہمیشہ کہا اور آج پھر کہتا ہوں کہ تذبذب کا راستہ چھوڑ دو۔ شک  
سے ہاتھ اٹھا لو اور بد عملی کو ترک کر دو۔ یہ فرار کی زندگی جو تم نے ہجرت  
کے مقدس نام پر اختیار کی ہے، اس پر غور کرو، اپنے دلوں کو مضبوط بناؤ اور

اپنے دماغوں کو سوچنے کی عادت ڈالو۔ ابھی کل کی بات ہے کہ جتنا کے کنارے تمہارے قافلوں نے وضو کیا تھا اور آج تم ہو کہ قصص یہاں رہتے ہوئے خوف محسوس ہوتا ہے۔

ہندوؤں کے لیے ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد کرنا داخل حب الوطنی ہے لیکن مسلمانوں کے لیے ایک قرضِ دینی ہے، اور داخل مانی سبیل اللہ۔“

”ہندوؤں میں آج مہاتما گاندھی مذہبی زندگی کی جو روح پیدا کر رہے ہیں الہلال اس کام سے 1914 میں فارغ ہو چکا تھا۔“

مولانا نے شعر میں بھی طبع آزمائی کی لیکن عربی میں منتہی تک پہنچنا اور کنارہ معمولی مقامی شاعروں کی سطح کو بھی نہیں چھو سکے۔ امیرینائی کی وفات پر ایک قطعہ لکھا:

درینا امیر احمد لکھنوی کہ تھے ہند میں شاعر بے نظیر

مولانا آزادی کی اردو نظم کا وہی مقام ہے جو علامہ اقبال کی قاری نثر کا۔

مولانا آزاد نے صحافت اور ادب دونوں کو زندگی، ولولے اور فکر سے بھر دیا۔ جو آزادی ان کا مقصود زندگی تھی وہ ہندوستان کی آزادی تک محدود نہ تھی، اس کا ایک بڑا حصہ آزادیِ فکر، پروازِ عقل اور آزادیِ اظہار بھی تھا۔ انھوں نے اردو کی صلاحیت ادا کو سنوارا اور اسے وسعت دی۔ مذہب اور فلسفہ کے دقیق مضامین رموز و غوامض اور لطائف کو انھوں نے روانی اور شگفتگی کے ساتھ اردو نثر میں ادا کیا۔ ان کی عبارت زور بیان کے علاوہ جمالِ آہنگ سے متصف ہے۔ وہ بات کہتے ہیں اور بار بار کہتے ہیں، نئے نئے انداز سے کہتے ہیں تاکہ وہ ذہن نشیں ہو جائے اور موضوع کا کوئی گوشہ اور پہلو تشنہ نہ رہ جائے۔ یہ کوششیں بالعموم کامیاب ہیں۔ ان کی تحریر کو اگر با آواز بلند پڑھا جائے تو وہی اثر مرتب ہو جو تقریر سننے وقت مرتب ہوتا ہے۔ رشید صاحب نے جیسا ہم کہہ چکے ہیں اسے فشارِ خطابت کہا ہے اور رشید صاحب اچھی نثر کے مزاج داں ہیں۔ مولانا آزاد کے یہاں الفاظ کی وہ کفایت بھی نہیں جو فن کار کی پہچان ہے۔ ان کی نثر عربی اور فارسی الفاظ اور فارسی تراکیب سے بوجھل بھی ہو جاتی ہے۔ لیکن ایسے وقت میں اس کا سماں ایک شہرہ رو پہاڑی ندی کا سا

ہوتا ہے جو بڑی سہولت کے ساتھ بڑے بڑے پتھروں اور چٹانوں کو ٹوٹھکائے لیے جاتی ہے اور ایسا کرتے وقت آفاقی اور عناصری موسیقی کی دھنیں اس میں سے انھنٹی سنائی دیتی ہیں۔ ان کے یہاں نکرار، بلند پروازی اور ڈرامائی انداز کی فراوانی ہے۔ اپنی اردو نثر میں وہ چیدہ قاری اشعار اور آیات قرآنی کو انتہائی قرینہ اور حسن کے ساتھ لائی شہوار کی طرح ٹانگ دیتے ہیں۔

مولانا آزاد نے اردو نثر کو ہر آئینہ متحول کیا، اس کو فکر و فلسفہ کی دولت عطا کی۔ اس کے لب و لہجہ کو شکوہ سے گراں سنگ کیا۔ انھوں نے اسے ایک نیا آہنگ ایک نئی پرواز، ایک نئی تاثیر دی۔

مولانا آزاد کی نثر اور ان کی صحافت کا تذکرہ کرتے ہوئے ہمیں ان کے معاصر صحافی، رہنماؤں مولانا محمد علی جوہر، مولانا حسرت موہانی اور مولانا ظفر علی خاں کو نہیں بھولنا چاہیے جن کی نثر ابوالکلام آزاد کی نثر کی طرح مریض اور وسیع الافق اور فلسفہ آمیز تو نہیں لیکن ان سے زیادہ مؤثر اور کارآمد تھی۔ اردو نثر کے ارتقا کی تاریخ میں مولانا آزاد کی نثر کا تذکرہ آگے چل کر شاید نہ بھی ہو۔ اگر کوئی نو خیز اہل قلم اپنی نثر کو ان پیشین کے اسلوب پر ڈھالنا چاہے تو اسے نثر ابوالکلام کو چھوڑ کر سرسید کے مضامین اور غالب کے خطوط کی نثر اور شبلی اور محمد حسین آزاد اور ان سے زیادہ حالی، عبدالحق اور رشید احمد صدیقی کی نثر سے استفادہ کرنا پڑے گا۔ ادبی زندگی کے اعتبار سے مولانا آزاد کی نثر کے لیے یہی کہا جائے گا کہ خوش درخشاں ولی عطلہ مستعجل بود۔

ہاں جہاں تک ”ترجمان القرآن“ کی نثر کا تعلق ہے اور دوسری کتابوں میں بھی جہاں قرآن کے مطالب تفصیل کے ساتھ آگے ہیں وہاں موضوع اور اسلوب کی دلکش یگانگت نے عبارت کو بے حد مؤثر بنا دیا ہے اور یہ انشا پر داری کی معراج ہے۔

”غبارِ خاطر“ میں ڈاکٹر سید عہد اللہ کو مولانا کے انخطاط کے آثار نظر آئے۔ رشید صاحب

کہتے ہیں:

”غبارِ خاطر میں مولانا کی حسنِ طبیعت کا وہ اظہار ملتا ہے جو رفعتِ غالب میں غالب کا ہے۔ غبارِ خاطر وجود میں نہ آتا تو مولانا کی شخصیت اور انشا پر داری کا ایک بڑا لا دین پہلو ہماری نظروں سے اوجھل رہتا۔ ذوق

کے معاملہ میں پروفیسر رشید احمد صدیقی کی بات آنکھ بند کر کے تسلیم کی جاسکتی ہے اور یہاں تو دل بھی بھی گواہی دے رہا ہے۔ مولانا آزاد کے یہاں بشر کی آراستگی کا عمل تو ایک عرصہ تک جاری رہا۔ ہیرا سنگی کا جب زمانہ آیا اور فن کارانہ کفایت اور بے تکلف فنکاری کو جب ان کی تحریروں نے پکارا تو انھوں نے اس کی آواز نہیں سنی اور سیاست میں اپنی عمر کے بعض قیمتی سال گنوا دیے۔“

(سمینار، اردو یونیورسٹی، 28 جون 1992ء)

## مولانا آزاد: 'غبارِ خاطر' کے آئینے میں!

### گوپا ناچھ اس لکھنوی

یوں تو پچھلی صدی سے اب تک اردو میں خطوں کے کئی مجموعے شائع ہوئے لیکن پچھلی صدی میں غالب کے خطوط (اردوئے معلیٰ اور عودِ ہندی) اور موجودہ صدی میں مولانا آزاد کے مجموعہ خطوط (غبارِ خاطر) کو طرہٴ امتیاز حاصل ہے۔ دونوں کا اندازِ نگارش جدا لیکن دونوں نے بات میں بات پیدا کی ہے۔ مولانا کی زندگی غالب سے کہیں زیادہ ہمہ گیر تھی۔ اس لیے ان کے خطوط میں جو نکات اور مسائل پائے جاتے ہیں وہ غالب کے ہاں نہیں، پھر بھی "غبارِ خاطر" میں مولانا نے سیاسیات کے تذکرہ سے گریز کیا ہے مگر کہیں اشارے ہیں تو اس انداز میں کہ مکتوب الیہ سمجھ جائے۔ غالب کے خطوط مختلف دوستوں، محسنوں، شاعروں اور شاگردوں کے نام ہیں۔ مولانا کے خطوط صرف ایک ہی ہستی کے نام یعنی صرف نواب صدر یار جنگ مکتوب الیہ ہیں۔ غالب نے گھر بیٹھے خطوط لکھے، مولانا کے بیشتر خطوط جن پر "غبارِ خاطر" مشتمل ہے، کلکتہ احمد نگر کی نظر بندی کے زمانے کے لکھے ہوئے ہیں یہ بھی ایک بڑا فرق ہے۔ یہ خطوط مکتوب الیہ تک پہنچتے نہیں تھے لیکن مولانا کے دل کی تسلی ہو جاتی تھی۔ گویا ان کی نوعیت میگھ دوت سے ملتی ہے جہاں ایک گندھرب بادلوں سے مخاطب ہو کر اپنے دل کے جذبات بیان کر دیتا ہے۔ مجھے خود بھی سزایا نہ اور نظر بندی حیثیت سے جیلوں میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے اور میرا یہ تجربہ ہے کہ جیل کی زندگی جیسے عام طور پر بے چارگی کی

زندگی سمجھا جاتا ہے بڑی حدت کی زندگی ہوتی ہے یعنی سیاسی قیدیوں اور نظربندوں کی طبیعت کے پورے جوہر جیل میں کھلتے ہیں۔ مولانا اس نظر بندی کی حالت میں اپنے اصل روپ میں نظر آتے ہیں۔ درشد وہ عام نظردوں میں یا مولوی ہیں یا سیاسی رہنما پھر اس کے بعد وزیر تعلیم اور ان میں سے ہر حیثیت میں ان سے کہا جاسکتا ہے کہ

ع نرغ بالا گن کہ ارزانی هنوز

ان خطوں میں مولانا کی انفرادیت نظر آتی ہے۔ وہ آزاد جواز، نے کولاکارتا ہے کہ مجھے زلا کر تو دیکھ۔ دل دردمند رکھتا ہے اور روتا نہیں۔ لذتِ غم کے حرے لیتا ہے اور چہرے پر حُسن نہیں آنے دیتا (تو پتہ میں صیفۂ واحد غائب میں لکھنے لگا) ہاں تو مولانا فرماتے ہیں:

”جس قید خانے میں صبح ہر روز مسکراتی ہو جہاں شام ہر روز پردہ شب میں چھپ جاتی ہو جس کی راتیں کبھی ستاروں کی قدیلوں سے جگمگانے لگتی ہوں، کبھی چاندنی کے شبنم افروز یوں سے جہاں تاب رہتی ہوں۔ جہاں دوپہر ہر روز چمکے، شفق ہر روز بکھرے، پرند ہر صبح دھام چمکیں اُسے قید خانہ ہونے پر بھی بیش و سرزت سے خالی کیوں سمجھ لیا جائے؟“

اسی طرح سونے جاگنے کے معاملے میں لکھتے ہیں:

”زندانیوں کے اس قافلہ میں کوئی نہیں جو سحر خیزی کے معاملہ میں میرا شریک حال ہو..... زندگی کی بہت سی باتوں کی طرح اس معاملہ میں بھی ساری دنیا سے الٹی ہی چال میرے ہتھ میں آئی۔ دنیا کے لیے سونے کا جو وقت سب سے بہتر ہوا وہی میرے لیے بیداری کی اصل پُنجی ہوئی، لوگ ان گھڑیوں کو اس لیے عزیز رکھتے ہیں کہ خواب شیریں کے مزے لیں۔ میں اس لیے عزیز رکھتا ہوں کہ بیداری کی تلخ کامیوں سے لذت یاب ہوتا ہوں۔“

خلق را بیدار باید بود ز آب چشم من  
دیں عجب کاندہم کہ می گریم کسے بیدار نیست

ایک بڑا فائدہ اس عادت سے یہ ہوا کہ میری تنہائی میں اب کوئی غلط نہیں  
ڈال سکتا۔ میں نے دنیا کو ایسی جڑ اُتوں کا شروع سے موقع ہی نہیں دیا۔ وہ  
جب جاگتی ہے تو میں سو رہتا ہوں، جب سو جاتی ہے تو اُٹھ بیٹھتا ہوں۔“  
اس آخری جملے سے گیتا کے دوسرے ادھیائے کا یہ شلوک ذہن میں آ جاتا ہے جو  
مہاتما گاندھی کے وظیفہٴ شام و صبح میں داخل تھا

یا نشا سرود بھوتا نام تسام جاگرت سینی  
یسام جاگرت بھوتانی سانشا پشتو منہ  
(جو تمام مخلوق کے لیے رات ہوتی ہے اس میں جوگی چاکتا ہے اور جس میں تمام مخلوق  
جاگتی ہے اُسے رات دکھائی دیتی ہے۔)  
یعنی ان منتخبانِ روزگار کی صحر و شامِ حوام سے الگ بلکہ متضاد ہوتی ہے۔  
اسی انفرادیت نے مولانا میں بے پناہ قوتِ برداشت پیدا کر دی تھی، ماسی کی طرف اشارہ  
کرتے ہیں:

”مرزا غالب نے رنجِ گراں لشیں کی حکایتیں لکھی تھیں، ممبر گریز پاکی  
شکایتیں کی تھیں

کبھی حکایتِ رنجِ گراں لشیں لکھیے  
کبھی شکایتِ ممبر گریز پاکی لکھیے  
لیکن یہاں نہ رنج کی گراں نشینیاں ہیں کہ لکھوں نہ ممبر کی کی گریز پائیاں  
ہیں کہ سناؤں۔ رنج کی جگہ ممبر کی گراں نشینوں کا خوگر ہو چکا ہوں، ممبر کی  
جگہ رنج کی گریز پائیوں کا تماشا شائی رہتا ہوں۔“

سب سے سخت امتحان کا وقت مارچ۔ اپریل 1943 کا تھا۔ مولانا کی گرفتاری کے وقت  
بھی ان کی اہلیہ بیمار تھیں۔ مارچ میں حالتِ زیادہ خراب ہو گئی اور اپریل میں رحلت فرما گئیں۔ اس  
درمیانی وقفہ میں جیل کے سپرنٹنڈنٹ اور مولانا کے جیل کے ساتھیوں نے چاہا کہ کوئی سہیل نکالی  
جائے کہ مولانا رقیقہٴ حیات کا آخری دیدار کر لیں مگر مولانا کی طبعِ غیور نے اسے گوارا نہ کیا۔ مولانا



لکھتے ہیں:

”جس دن تار ملا اُس کے دوسرے دن پیرنٹنڈنٹ میرے پاس آیا اور یہ کہا کہ اگر میں اس بارے میں حکومت سے کچھ کہنا چاہتا ہوں تو وہ اسے فوراً بھیج دے گا۔ درمیان کی پابندیوں اور مقررہ قاعدوں سے اس میں کوئی رکاوٹ نہیں پڑے گی۔ وہ صورت حال سے بہت متاثر تھا اور اپنی ہمدردی کا یقین دلانا چاہتا تھا لیکن میں نے اس سے صاف کہہ دیا کہ میں حکومت سے کوئی درخواست کرنی نہیں چاہتا۔ پھر وہ جواہر لال کے پاس گیا اور ان سے اس بارے میں گفتگو کی۔ وہ سہ پہر کو میرے پاس آئے اور بہت دیر تک اس بارے میں گفتگو کرتے رہے۔ میں نے اُن سے بھی وہی بات کہہ دی جو پیرنٹنڈنٹ سے کہہ چکا تھا۔ بعد کو معلوم ہوا کہ پیرنٹنڈنٹ نے یہ بات حکومت بھیجی کے ایماء سے کہی تھی۔“

غالب کا یہ شعر غالب سے زیادہ مولانا کے کیرئیر پر صادق آتا تھا۔  
تشنہ لب بر ساحلِ دریا بہ خشکی جاں دہم      گر بہ موجِ افتد گمانِ چینِ پیشانی مرا  
مولانا کے چند جملوں سے اُن کی اس انفرادیت کا اندازہ کیجیے:

”لوگ بازار میں دکان لگاتے ہیں تو ایسی جگہ ڈھونڈ کر لگاتے ہیں جہاں خریداروں کی بھیڑ لگتی ہو۔ میں نے جس دن سے اپنی دکان لگائی تو ایسی جگہ ڈھونڈ کر لگائی جہاں کم سے کم گاہکوں کا گزر ہو سکے۔

در کوئے مافقتِ ولی سے فرخندہ بس      بازارِ خود فردشی ازاں سوئے دیگرست  
غذہ ب میں، ادب میں، سیاست میں، فکر و نظر کی عام راہوں میں جس طرف بھی نکلنا پڑا کسی راہ میں بھی وقت کے قافلوں کا ساتھ نہ دے سکا۔

بارِ فیقاں ز خود رفتہ سفر دستِ ندوا      سیرِ صحرائے جنوں حیف کہ تنہا کر دیم  
جس راہ میں بھی قدم اٹھایا وقت کی منزلوں سے اتنا دور ہو گیا کہ جب مُو کے دیکھا تو گر و راہ کے سوا کچھ دکھائی نہیں دیتا تھا اور یہ گرد بھی اپنی ہی حیز

رفتاری کی اُڑائی ہوئی تھی۔“

جہاں تک انسانی ادبیات کا تعلق ہے مولانا نے 9 جنوری 1943 کے خط میں اس پر بحث کی اور اسے پڑھ کر یہ محسوس ہوتا ہے کہ تجارتی ادب کتنا حقیر ہے۔ یہی نہیں بلکہ خطیبانہ ادب اور عوامی ادب کی حقیقت بھی کھل جاتی ہے۔ اس خط میں دنیا کی چند عظیم دستوں کے اندازِ فکر کا جو جائزہ لیا گیا ہے وہ دنیا کے ادب میں قابلِ قدر اضافہ ہے۔

مذہبی رواداری:

مولانا مسلمان تھے، خاندانی عالم تھے، ترجمانِ قرآن فقہ و احادیث کے تمام رموز سے باخبر لیکن ہاں ہمہ وہ کفر ملا نہیں تھے۔ چنانچہ اکتوبر 1943 کے خط میں الہیات پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”دنیا میں وحدت الوجود کے عقیدہ کا سب سے قدیم سرچشمہ ہندوستان ہے۔ غالباً یونان و اسکندریہ میں بھی یہیں سے یہ عقیدہ پہنچا اور نہ ہب افلاطون جدید نے جسے غلطی سے عربوں نے افلاطون کا نہ ہب خیال کیا تھا اس پر اپنی اشراقی عمارتیں استوار کیں۔ یہ عقیدہ حقیقت کے تصور کو ہر طرح کے تصویری تخففات سے معزہ کر کے ایک کامل مطلق تصور قائم کر دیتا ہے۔ اس تصور کے ساتھ صفات مشکل نہیں ہو سکتیں اور اگر ہوتی بھی ہیں تو تعینات و مظاہر کے اعتبار سے نہ کہ ذات مطلق کی ہستی کے اعتبار سے، اس عقیدہ کا روشناس اس کی ذات کے بارے میں بجز اس کے کہ ہے اور کچھ نہیں کہہ سکتا۔ کیونکہ اگر ہم اپنے اشارات کی پرچائیں بھی اس پر پڑنے دیتے ہیں تو وہ ذات مطلق مطلق نہیں رہتی، تشخص اور غبار کے حدود سے آلودہ ہو جاتی ہے۔ بابا افغانی نے دو مصرعوں کے اندر سب کچھ کہہ دیا ہے۔“

مشکل حکایتے ست کہ ہر ذرہ صمیم اوست

اما نمی توان کہ اشارت بہ او کنند

یہی وجہ ہے کہ ہندوستان کے اپنشدوں نے نفی ثبات کی راہ اختیار کی اور  
تجزیہ کی "مختی مختی" کو بہت دور تک لے گئے۔ لیکن پھر دیکھیے کہ اسی  
ہندوستان کو اپنی پیاس اس طرح بجھانی پڑی کہ نہ صرف برہما (ذات  
مطلق) کو ایٹور (ذات متصف و مشخص) کی نمود میں دیکھنے لگے بلکہ پھر  
کی سورتیاں بھی تراش کر سامنے رکھ لیں کہ دل کے انکاد کا کوئی لٹکانا تو  
سامنے رہے۔۔۔

کرے کیا کعبہ میں جو سبز بت خانہ سے آگے ہے  
یہاں تو کوئی صورت بھی ہے وہاں اللہ ہی اللہ ہے

مولانا کی تفسیر قرآن میں ان کی مذہبی رواداری اپنے بھرپور روپ میں نظر آتی ہے۔ اس  
اقتدار سے "ترجمان القرآن" کا مقابلہ لوکمانیہ ملک کے "گیتا رسد" سے کیا جاسکتا ہے۔ ان  
دونوں کتابوں کا گہرا مطالعہ کرنے والا حقیقی معنوں میں مذہبی آدمی ہو سکتا ہے، فرقہ پرست کبھی نہیں  
ہو سکتا۔ اسی خط میں مولانا نے آگے چل کر لکھا ہے:

"ہندوستان کے اپنشدوں نے ذات مطلق کو ذات متصف میں اتارتے  
ہوئے جن تنزلات کا نقشہ کھینچا ہے مسلمان صوفیوں نے اس کی تعبیر  
احدیت اور واحدیت کے مراتب میں دیکھی۔"

اب ذرا ملاحظہ کیجیے کہ مولانا ایک کفر ملا کو کس نظر سے دیکھتے ہیں۔ مولانا احمد نگر کے قلعہ  
میں جس کمرے میں نظر بند کیے گئے تھے اس میں چڑیاں بہت تھیں۔ مولانا نے ان میں سے چند  
کے نام بھی رکھ لیے تھے۔ جس کا نام ملا رکھا تھا اس کے متعلق لکھا کہ:

"ایک چڑیا اسی تو منہ پور جھگڑا لو ہے۔ جب دیکھو زبان فر فر چل رہی  
ہے اور سر اٹھا ہوا اور سینہ تپتا ہوا رہتا ہے۔ جو بھی سامنے آجائے دو دو ہاتھ  
کیے بغیر نہیں رہے گا۔ کیا بھال کہ مسایہ کا کوئی چڑیا اس محلہ کے اندر قدم  
رکھ سکے۔ کئی شہ زوروں نے ہنس دکھائی مگر پہلے ہی مقابلہ میں چت  
ہو گئے۔ جب کبھی فرش پر یا ران شہر کی مجلس آراستہ ہوتی ہے تو یہ سرو سینہ کو

جنمیش دیتا ہوا اور نہ ہنے بائیں نظر ڈالتا ہوا فوراً موجود ہوتا ہے اور آتے ہی  
اُچک کر کسی بلند جگہ پر پہنچ جاتا ہے۔ پھر اپنے شیوہ خاص میں اس تسلسل  
کے ساتھ چو چاں چو چاں چوں چوں شروع کر دیتا ہے کہ ٹھیک ٹھیک گا آئی  
کے واسطے جگہ جامع کا نقشہ آنکھوں میں پھر جاتا ہے..... فرمائیے اگر اس کا  
تسلل نہ رکھتا تو اور کیا رکھتا۔“

اور جس چڑے کا نام صوفی رکھا ہے اس کے صفات یوں بیان کرتے ہیں:  
”ٹھیک اس کے برعکس ایک دوسرا چڑا ہے ”تعریف الاشیاء بامداد اہم“  
اسے جب دیکھیے اپنی حالت میں گم اور خاموش ہے.....  
کاں را کہ خبر شد خبرش باز نیامد

بہت کیا تو کبھی کبھار ایک ہلکی سی تمام چوں کی آواز نکال دی اور اس  
تمام چوں کا بھی انداز لفظ و سخن کا نہیں ہوتا بلکہ ایک ایسی آواز ہوتی ہے  
جیسے کوئی آدمی سرٹھکے کے اپنی حالت میں گم پڑا رہتا ہو اور کبھی کبھی سرٹھکا  
کے ہاں کر دیتا ہو۔

تا تو بیدار شوی نالہ کشیدم در نہ عشق کا ریت کہ بے آہ و فغاں نیز کنند  
دوسرے چڑے اس کا پیچھا کرتے رہتے ہیں گویا اس کی کم نچی سے عاجز  
آگئے ہیں۔ پھر اس کی زبان کھلتی نہیں البتہ لگا ہوں پر کان لگائے تو ان  
کی صدائے خاموش سنی جاسکتی ہے۔

تو نظر باز نہ در نہ تغافل نگہ مست تو سخن فہم نہ در نہ غموشی سخن مست  
میں نے یہ حال دیکھا تو اس کا نام صوفی رکھ دیا۔“

چاء سگریٹ:

کھانے پینے کے معاملے میں گاندھی جی اور مولانا آزاد کے نظریوں میں بڑا اختلاف نظر  
آتا ہے۔ گاندھی جی چاء کو زہر اور مل کی بنی ہوئی مچینی کو سفید زہر کہا کرتے تھے۔ لیکن مولانا نے  
چاء کی تعریف میں ہائیں صفحے لکھ دیے۔ گاندھی جی نے شکر کی جگہ گلو استعمال کرنے کو کہا ہے۔

لیکن مولانا کو اس بات پر متصف آمیز حیرت ہے کہ جواہر لال ایسا شخص ٹوکھانا پسند کرتا ہے۔ فرماتے ہیں:

”میں نے چاء کی لطافت و شیرینی کو تمباکو کی تندہی و تپتی سے ترکیب دے کر ایک کیچ مرگب پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ میں چاء کے پہلے گھونٹ کے ساتھ ہی مصلیٰ ایک سگریٹ بھی سلگا لیا کرتا ہوں۔ پھر اس ترکیب خاص کا نقش عمل یوں جمانا ہوں کہ تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد چاء کا ایک گھونٹ لوں گا اور مصلیٰ سگریٹ کا بھی ایک کش لیتا رہوں گا۔“

اس معاملے میں جب گاندھی جی اور مولانا کے نظریوں یا عمل کو سامنے رکھیے تو یہ نظر آتا ہے کہ پنڈت جواہر لال شہر کی روش و دھنوں کے بین بین ہے۔ مولانا نے خود اس چاء اور سگریٹ کے بارے میں فرمایا ہے کہ:

”آپ کہیں گے چاء کی عادت بجائے خود ایک علت تھی اس پر مزید علت ہائے نافر جام کا اضافہ کیوں کیا جائے۔ اس طرح کے معاملات میں استخراج و ترکیب کا طریقہ کام میں لانا علتوں پر علتیں بڑھانا گویا حکمتِ بادہ تریاک کو تازہ کرنا ہے۔ میں تسلیم کروں گا کہ یہ تمام خود ساختہ عادتیں بلاشبہ زندگی کی غلطیوں میں داخل ہیں۔ لیکن کیا کہوں جب کبھی معاملہ کے اس پہلو پر غور کیا طبیعت اس پر مطمئن نہ ہو سکی کہ زندگی کو غلطیوں سے یکسر معصوم بنادیا جائے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس روزگارِ خراب میں زندگی کو زندگی بنائے رکھنے کے لیے کچھ نہ کچھ غلطیاں بھی ضرور کرنی چاہئیں۔“

اس پر بے ساختہ برنارڈ شاہ کی وہ بات یاد آ جاتی ہے جو انھوں نے گاندھی جی کی شہادت پر کہی تھی کہ ”اس دنیا میں ضرورت سے زیادہ نیک ہونا بھی خطرناک ہے۔“

قوتِ حافظہ:

مولانا نے جس طرح ان خطوں میں عربی، فارسی، اردو کے اشعار اور فقروں کو جا بجا نقل کیا ہے اس سے ان کے حافظہ کی داد دینی پڑتی ہے۔ ظاہر ہے کہ جیل میں تو ان کے پاس وہ کتابیں

تھیں نہیں جن کے اشعار نقل کیے گئے ہیں۔ لیکن مولانا نے اپنی یادداشت کے بل پر حوالے دیے اور ٹھیک دیے۔ لوگمانیہ ملک نے جب ”گیتا رس“ جیل میں لکھی تھی تو انھوں نے بھی بہت حوالے دیے مگر حوالوں کی جگہ اس لیے چھوڑ دی تھی کہ جیل سے باہر نہ کی جائے گی اور ایسا ہی ہوا۔ یہ قوتِ حافظہ مولانا کی ایک سوئی طبع کا نتیجہ سمجھنا چاہیے۔ وہ طوفانوں میں بھی بے سکون رہ سکتے تھے اور سیاسی ہنگاموں میں بھی اپنی ادبی شان قائم رکھ سکتے تھے۔ یہ بڑی بات ہے جو اس عالمِ آب و گل میں خاص خاص لوگوں کو حاصل ہوتی ہے، اشعار اور نقروں کا بر محلِ حوالہ لا جواب ہے۔ اگر کوئی جواب دیتا ہے تو دکتورین دور کے آخر ادیب لارڈ اڈہنری کے یہاں جو ’پوس آف لائف‘ اور ’پلیورس آف لائف‘ کے مصنف تھے۔ مولانا فرماتے ہیں:

”بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ کوئی بات برسوں تک حافظہ میں تازہ نہیں ہوتی گویا کسی کونے میں سو رہی ہے۔ پھر کسی وقت اچانک اس طرح جاگ اٹھے گی جیسے اسی وقت دماغ نے کواڑ کھول کر اندر لے لیا ہو۔ اشعار و مطالب کی یادداشت میں اس طرح کی واردات اکثر پیش آتی رہتی ہیں۔ میں چالیس برس پیشتر کے واقعات کے نقوش بھی اس طرح ابھر آئیں گے کہ معلوم ہوگا ابھی ابھی کتاب دیکھ کر اٹھا ہوں۔ مضمون کے ساتھ کتاب یاد آ جاتی ہے، کتاب کے ساتھ جلد، جلد کے ساتھ صفحہ اور صفحہ کے ساتھ یہ تعین کہ مضمون ابتدائی سطروں میں تھا یا درمیانی سطروں میں نیز صفحہ کا رخ کہ کونسی طرف کا تھا یا بائیں طرف کا۔“

تحقیق:

تحقیقوں کی دنیا میں بھی مولانا صاف اڈل میں ہیں۔ قلعہ احمد نگر پہنچے تو چند صفحوں میں وہاں کی ساری تاریخ بیان کر دی۔ چاء کا بیان کرنے پر آئے تو اس کی تاریخ، قسمیں، پینے کے طریقے سب اس انداز میں بیان کیے کہ چاء نہ پینے والا بھی پورا لطف لے سکتا ہے۔ 17 راکٹویر کے خط میں الہیات کا ذکر کرتے ہیں تو قدیم عقیدوں سے لے کر جدید تحقیقات تک کے حوالے دلکش اور ذہن کش انداز میں پائے جاتے ہیں۔ ویدوں کے زمانہ سے لے کر آئسٹائن کی تھیوری تک ان کی طبع

رسا کی جولانی نظر آتی ہے۔ تمام متذنب ملکوں اور قوموں کے عقیدوں کی کہانی چند سطحوں میں بیان کر کے گویا دریا کو گوزے میں بند کر دیا ہے۔ یہی کیفیت 5 دسمبر کے خط میں ہے جس میں پانچویں صلیبی حملہ کی سرگزشت اور اس کے سیاسی اور مجلسی نتیجوں کا تذکرہ ہے۔

صاحب داستان:

چڑیاچے کی کہانی کے عنوان سے جو خط "غبارِ خاطر" میں درج ہے۔ اس سے مولانا کی توصیفی بیان کا اندازہ ہوتا ہے۔ الفاظ کی دلکشی، واقعات کا مشاہدہ، ذاتی تجربہ، طبیعتوں کا جائزہ غرضیکہ ان داستانوں میں ایک صاحبِ دل کا دل اور ایک صاحبِ نظر کی نظر دکھائی دیتی ہے۔ ایک فلسفی کس طرح قدرتی مناظر کو دیکھتا اور ان کا لطف لیتا اور رنگینی کے ساتھ انھیں بیان کرتا ہے۔ اس کا نمونہ شاید ہی اس سے بہتر کہیں مل سکے۔

چند نثر:

ان خطوں میں چند در چند نثر ہیں بہ خوب طوالت صرف دو پیش کیے جاتے ہیں۔

1۔ "جب لوگ کام جوئیوں اور خوش و خیموں کے پھول پچن رہے تھے تو ہمارے حصے میں تمناؤں اور حسرتوں کے کانٹے آئے۔ انھوں نے پھول پچن لیے اور کانٹے چھوڑ دیے۔ ہم نے کانٹے پچن لیے اور پھول چھوڑ دیے۔"

2۔ "یکسانی بجائے خود زندگی کی سب سے بڑی بے تمکبی ہے۔ جدلی اگرچہ سکون سے اضطراب کی ہو مگر پھر جدلی ہے اور جدلی بجائے خود زندگی کی ایک بڑی لذت ہوئی۔ عربی میں کہتے ہیں "محضو امجالکم" اپنی مجلسوں کا زمانہ بدلتے رہو۔ سو یہاں زندگی کا مزہ بھی انھیں کھل سکتا ہے جو اس کی شیرینیوں کے ساتھ اس کی تلخیوں کے بھی گھونٹ لیتے رہتے ہیں۔"

ایک سوال اور اس کا جواب:

مولانا کی انفرادیت، تنہائی پسندی، طبیعت اور فلسفیانہ رخ سے زندگی کو دیکھنے کی نظر کے ہوتے ہوئے تعجب ہوتا ہے کہ وہ اتنے بڑے لیڈر کیسے بن گئے۔ اس کا جواب ان کی منہ بچہ ذیل عبارت کے آخر جملہ میں ہے:

”زمانے کے بہت سے حربے میرے لیے بے کار ہو گئے، لوگ اگر میری طرف سے رخ پھیرتے ہیں تو بجائے اس کے کہ دل گلہ مند ہو اور زیادہ سخت گزار ہونے لگتا ہے۔ کیونکہ ان کا ہجوم لوگوں کو خوش حال کرتا ہے۔ میرے لیے بسا اوقات ناقابل برداشت ہو جاتا ہے۔ اگر عوام کا رجوع و ہجوم گوارا کرتا ہوں تو یہ میرے اختیار کی پسند نہیں ہوتی، ماضی پر ارد و تکلف کی مجبوری ہوتی ہے۔ میں نے سیاسی زندگی کے ہنگاموں کو نہیں ڈھونڈا تھا، سیاسی زندگی کے ہنگاموں نے مجھے ڈھونڈھ نکالا۔“

اسی وجہ سے مولانا میں خلوت، دراجمن اور انجمن در خلوت کی کیفیت رہی بھول پنڈت جواہر لال نہرو کے ”ایسا جامع کمالات شخص جس میں قدیم و جدید کی ایسی آمیزش ہو اور جس میں ماضی اور مستقبل کی اتنی صلاحیتیں ہوں، اب پیدا ہونا مشکل ہے۔“



## جب سے دیکھی ابوالکلام کی نثر صدیق الرحمن قدوائی

ہماری جہد آزادی پر اردو میں اور شاید دوسری ہندوستانی زبانوں میں بھی اتنے بڑے بڑے Epics تو نہیں لکھے گئے جو ہمیں ماضی کے اہم زمانوں اور ملکوں کی ادبی تاریخ میں ملتے ہیں۔ مگر اس عہد کے ادب کو دیکھیے تو ایسا لگتا ہے کہ ایک عظیم رزمیہ بہ یک وقت ہندوستان کی مختلف زبانوں اور مختلف ادیبوں کے ہاں بکھرا پڑا ہے اور ان بکھرے ہوئے حصوں میں بھی وہ ادبی عظمت و شکوہ ہے جو عظیم رزمیوں میں یکجا پایا جاتا ہے۔ اردو کے نقطہ نظر سے اس عہد کے ادبی منظر نامے کے بلند ترین مقامات اقبال، ابوالکلام اور پریم چند ہیں۔ اقبال کی شاعری تو خیر ایک الگ موضوع ہے۔ نثر کے سرمایے پر نظر ڈالی جائے تو بیسویں صدی کے نصف اول میں دو اسالیب سب سے زیادہ نمایاں ملتے ہیں۔ ایک ابوالکلام آزاد کا اسلوب اور دوسرا پریم چند کا۔ دونوں کے ذہن و فکر نے جہد آزادی کے تجربات سے جلا پائی تھی اور وہ اپنی اپنی تحریروں کے ذریعے برطانوی سامراج اور فرسودہ تصورات و طرز زندگی کے خلاف صف آرائی میں مدد کر رہے تھے۔ چند مشترک مقاصد کے باوجود دونوں میں بنیادی فرق بھی تھا جو ان کی تحریروں میں نمایاں ہے۔ مولانا آزاد مضمون نگار تھے جبکہ پریم چند نے افسانوی ادب کو اپنے اظہار کا ذریعہ بنالیا۔ دونوں شخصیتوں کی تربیت بھی مختلف حالات میں ہوئی تھی۔ اس لیے ان کے ذہن اور مزاج بھی ایک دوسرے سے الگ ہیں۔ آزاد

کے ہاں مرکز بیت متمدن شہروں کے پڑھے لکھے شائستہ لوگوں کو ہے جبکہ پریم چند کی توجہ کا مرکز دیہات میں رہنے والے مفلوک الحال طبقات ہیں۔ اسی لحاظ سے دونوں کی زبان اور لہجہ ہی نہیں بلکہ موضوعات بھی مختلف ہیں۔ اسی یکسانیت اور اختلاف کی بنا پر دونوں کے قارئین اور حلقہ ہائے اثر بھی یکساں ہونے کے باوجود کسی نہ کسی نقطہ پر ایک دوسرے سے الگ بھی ہو جاتے ہیں۔

مولانا آزاد نے جب لکھنا شروع کیا تو سرسید تحریک اپنے عروج پر تھی اور ادب میں اصلاحی نقطہ نظر مقبول تھا۔ مختلف گروہوں کے سماجی مقاصد اور اصلاح کے تصورات مختلف ہونے کے باوجود شعرو ادب کو سب ہی نے اپنے اپنے خیالات کی اشاعت کا ذریعہ بنایا تھا۔ سرسید اور اکبر الہ آبادی کی مذہبی سماجی اور سیاسی فکر بالکل متضاد تھی۔ مگر ادب کی مقصدیت کے قائل ہونے کی بنا پر دونوں اسے اپنے اپنے حربے کے طور پر استعمال کرتے تھے۔ حالی، شبلی اور نذیر احمد اور محمد حسین آزاد سب ہی کسی نہ کسی اعتبار سے اپنی اپنی منفرد حیثیت رکھتے تھے۔ ادھر لکھنؤ کے شاعر سرسید تحریک کے مخالف ہوتے ہوئے بھی غزل کی دنیا میں اپنا سکہ جمایا کرتے تھے۔ ادھر شیخ کا سراج، نذیر احمد کے علاوہ شرار اور زسوا کے ناول، شبلی کے عالمانہ مضامین اور پھر اخبارات اور رسائل کے صفحات پر مختلف و متضاد نقطہ ہائے نظر کے تصادم کی بدولت علم و ادب سے دلچسپی رکھنے والوں کے لیے ایک سازگار فضا بن گئی تھی۔ چنانچہ وہ دور جب مولانا آزاد نے لکھنا شروع کیا ادبی، علمی اور سماجی سرگرمیوں کے اعتبار سے بہت حوصلہ افزا تھا اور باصلاحیت لوگوں پر بے پناہ امکانات کے دروازے کھول رہا تھا۔ اس ماحول میں ابوالکلام آزاد نہ صرف نمودار ہوئے بلکہ پوری فضا پر چھاتے چلے گئے۔ رواج کے مطابق انھوں نے شروع شروع میں شاعری بھی کی مگر سنجیدگی کے ساتھ انھوں نے توجہ پہلے پہل صحافت کی طرف کی اور یہیں سے ایک مفکر ادیب کی حیثیت سے ان کی شہرت کا آغاز ہوا۔ وہ مختلف اہم جرائد کے ساتھ وابستہ رہے مگر تاریخی حیثیت ”الہلال“ و ”البلاغ“ نے حاصل کی جو ان کے اپنے اخبار تھے اور جو بہت جلد ملک میں بڑھتے ہوئے سیاسی شعور کی علامت بن گئے۔ ان کی مقبولیت کی بنا پر سامراجی حکومت کا عتاب نازل ہونا لازم تھا۔ مگر اس کے ساتھ ساتھ ابوالکلام آزاد کی تحریروں کا اثر بڑھتا چلا گیا۔ عصری مسائل سے مستقل طور پر باخبر رکھنا اور لمحہ لمحہ ہونے والے واقعات اور زندگی کے بے شمار وقتی اور ہنگامی معاملات اور ان کی

تجید کیوں سے واقفیت بہم پہنچانا صحافت کا کام ہے اور اچھے صحافی عموماً اپنی ذہانت اور قلم کے جادو سے مختلف قسم کے لمحاتی اثرات بھی چھوڑتے ہیں۔ اردو کے بڑے ادیبوں میں اچھی خاصی تعداد ایسے لوگوں کی ہے جو عمر کے کسی نہ کسی حصے میں صحافت سے وابستہ رہے۔ ”فسانہ آزاد“ جیسی کتاب صحافت کی بدولت ہی وجود میں آئی اور مضمون اور انشائیہ کی صنف تو تمام تر صحافت کی ہی مرہون منت ہے۔ ادب اور صحافت کے اس قریبی رشتے کی بنا پر دونوں کا اثر ایک دوسرے پر پڑنا لازم تھا۔ صحافت کو اختیار تو بہت لوگوں نے کیا مگر ابوالکلام آزاد کی نثر کے ادبی حسن نے جو وقار صحافت کو عطا کیا وہ اس سے پہلے اور شاید اس کے بعد اردو میں کبھی نظر نہ آیا۔ شعریت، خطابت، جذباتیت اور طنز و مزاح غرض کہ اثر آفرین اور تسکین ذوق کے جتنے ذرائع ممکن تھے مولانا کی تحریروں میں پائے جاتے تھے۔ ابوالکلام آزاد کے عہد میں ملک کے تقریباً تمام تہذیبی مراکز میں اردو کی نمایاں حیثیت تھی۔ اردو پڑھے لکھے لوگوں کی زبان اور لہجہ کو دیکھیے تو وہ غزل کے رنگ میں ڈوبا ہوا ملے گا۔ روزمرہ کی گفتگو میں محفلوں، مجلسوں، مناظروں بلکہ مجمع عام کے سامنے تقریروں میں اشعار کا استعمال ہمیشہ عام رہا ہے۔ اس مجلسی زندگی میں جہاں شعریت کا اتنا غلبہ ہو وہاں اچانک ایسا اثر نگار سامنے آجائے جس کے الفاظ میں اس تہذیب کے طرز اظہار کی روح سرایت کر گئی ہو اور پھر جس کی عبارت میں سطح پر نظر آنے والا شعری حسن ہی نہ ہو بلکہ اس کی اندرونی تہوں میں علم کی گہرائی، خیالات کی تازگی اور زاویہ نظر کا پاپن ہو جو اس عہد کے حساس دلوں کے اندر گونجیں لیکن اسے والے احتجاج اور غم و غصے کو بھی اپنے اندر سموئے ہوئے ہو، جس میں وہ خطیبانہ لہجہ بھی ہو جو اس فضا میں پلنے والوں کو شاعر مستقبل کی بشارت بھی دے۔ وہ اپنے دور کی صدا بن جاتا ہے۔ سرسید تحریک کے زیر اثر وجود میں آنے والی نثر کے تضاد میں جو اس وقت تک بہت مقبول تھی، مولانا آزاد کا اسلوب اور زیادہ نمایاں ہو کر سامنے آیا۔ سرسید تحریک نے نثر کو شعر کے اثر سے آزاد کرایا تھا۔ مگر اس دبستان کی سادہ اور بول چال کی زبان میں لکھی جانے والی نثر میں خوب صورتی، پلک اور تحرک کے باوجود لہجہ کا دھیمپن تھا۔ اپنے وقار دارانہ سیاسی نقطہ نظر کی مجبوریوں کی بنا پر اس تحریک کے مصنفین کی تحریروں میں باغیانہ حرارت بھی نہیں۔ اصلاحی جوش و جذبہ کی بنا پر قوم کو جھوڑنے اور جگانے والا لہجہ تو سرسید کے مضامین میں بھی ہے مگر ایک بڑے

سامراج سے نکلنے کی قوت ان کے ہاں معدوم ہے۔ سرسید تحریک کے مصنفین کا لہجہ مفاہمت اور سپردگی کا لہجہ تھا جبکہ ابوالکلام آزاد کے لہجے میں انحراف اور احتجاج تھا۔ یہ فرق سرسید اور ابوالکلام آزاد کے زمانوں کی سیاسی فضا کا بھی ہے۔ جب جہد آزادی اصلاحات و رعایات کی منزل سے گزر کر مکمل آزادی کی منزل کی طرف تیزی کے ساتھ بڑھ رہی تھی۔ چنانچہ مولانا آزاد کے اسلوب نے اس عہد کی روح اپنے اندر جذب کر لی اگر ان کی نثر کے آگے حسرت مودہائی کو اپنی نظم کا مزہ پیکا لگا تھا تو اس میں حسرت کی انکساری ہی نہیں بلکہ اس حقیقت کی طرف بھی اشارہ تھا۔ اردو میں ایسی نثر جو شعر کی ساری خوبیاں لیے ہوئے ہو، ان سے پہلے کبھی نہیں لکھی گئی۔

نثر کا یہی طرز جو پہلے پہل صحافت میں نمودار ہوا تھا فردیغ پاکر ”غبار خاطر“ کے مکاتیب میں جلوہ گر ہوا۔ اب وہ صحافت کی حدود سے آزاد ہو کر زیادہ تہ دار اور خلا قائم ہو گیا۔ اس سے قبل ”ترجمان القرآن“ میں یہی اسلوب صحافت کے بلند آہنگ اور بے خروش روایت سے آگے بڑھ کر اپنی شعریت اور حسن کو برقرار رکھتے ہوئے پہلے سے زیادہ منظرانہ بنجیدگی شائستگی اور شکوہ کے ساتھ نمودار ہو چکا تھا۔ غبار خاطر زندگی کی ایک ایسی منزل پر لکھی جا رہی تھی جب ماضی کے سارے تجربات مستقبل کے خدشات و امکانات سیاسی گزرگاہوں کے شیب و فراز سے اٹھتی ہوئی گرد، ذاتی زندگی کی کامرمتیاں اور محرومیاں، دینی و دنیوی علوم کے اکتسابات غرض کہ ہر طرح کی دولت سے دامن بھرا ہوا تھا اور وہ قلعہ احمد نگر کی قید کو اپنے لیے کچھ عافیت قرار دے کر گویا عمر بھر کی کمائی کا حساب لے رہے تھے۔ ”غبار خاطر“ کے بارے میں یہ بحث محض فردیغ ہے کہ یہ خطوط مکتوب نگاری کے قاعدوں کے مطابق پورے اترتے ہیں یا نہیں۔ یہ فیصلہ تو غالب ہی کر گئے تھے کہ مکتوب نگاری کی کوئی گرامر، کوئی بوطیقا نہیں ہوتی۔ پھر مولانا آزاد جن حالات میں یہ مکاتیب لکھ رہے تھے ان کے قدرتی اثر کو دبا کر مکتوب نگاری کو محض ایک ادبی صنف کے طور پر نبھانے کے لیے کچھ قاعدے اوپر سے اوڑھ لیتے تو ان خطوط کا جو حشر ہوتا اس کا اندازہ لگانا مشکل نہیں۔

مولانا آزاد کا کہنا ہے کہ ”غبار خاطر“ میں انھوں نے سیاست کی مداخلت نہیں ہونے دی کیونکہ سیاست کے جھمیلوں میں وہ بہ افتادِ رحمت نہیں پڑے بلکہ خود سیاست نے انھیں اپنی قفل گاہ میں کھینچ بلایا تھا۔ لہذا وہ قید کی فرصت کو تقییمت جان کر اس لذت و کیف میں سرشار ہو جانا

چاہتے ہیں جس کے لیے قید سے باہر وہ ترستے تھے۔ اس نشے میں وہ اپنے دوست حبیب الرحمن خاں شیروانی کو بھی شریک کرنا چاہتے تھے۔ صبح چار بجے کے جانفزا وقت اور چائے کی نشہ آور کیفیات کا ذکر جس لذت کے ساتھ وہ بار بار کرتے ہیں وہ دراصل اسی باطنی سکون و مسرت کا اظہار ہے جو انھیں اپنی تنہائی میں محسوس ہوتا ہے۔ مگر سچ پوچھیے تو تنہائی کی تمنا قلعہ احمد نگر کے اس شانے میں بھی ان کا دامن تھامے ہوئے ہے۔ قلعے کے ماحول میں تنہائی ضرور ہے۔ مگر دل کے اندر سے کہیں انھیں محسوس ہوتا ہے کہ جیسے بے شمار آنکھیں ان کی خلوت میں جھانک رہی ہوں۔ خطوں کے مضامین اور لہجے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ محض شیروانی صاحب سے خطاب اور دوسروں سے تغافل بس تہاں مال مار فائدہ ہے:

”آپ نے اکثر بے فصل کے میوے کھائے ہوں گے۔ مثلاً جاڑوں میں آم، چونکہ بے فصل کی چیز ہوتی ہے، نایاب اور تحفہ سمجھی جاتی ہے، لوگ بڑی بڑی قیمتیں دے کر خریدتے ہیں اور دوستوں کو بطور تحفہ کے بھیجتے ہیں، لیکن جو علت اس کی تحفگی اور گرانی کی ہوئی، وہی بے لذتی کی بھی ہوگئی۔ کھائے تو مزہ نہیں ملتا اور مزہ ملے تو کیسے ملے! جو موسم ابھی نہیں آیا، اس کا میوہ ناوقت پیدا ہو گیا۔ یہ زمین کی غلط اندیشی تھی کہ وقت کی پابندی بھول گئی اور اس غلط اندیشی کی پاداش ضروری ہے کہ میوہ کے حصے میں آئے۔“

”..... میرا اور زمانہ کا باہمی معاملہ بھی شاید کچھ ایسی ہی نوعیت کا ہوا۔ طبیعت کی بے میل افتاد فکر و عمل کے کسی گوشے میں بھی وقت اور موسم کے پیچھے چل نہ سکی۔ اسے وجود کا نقص کہیے۔ لیکن یہ ایک ایسا نقص تھا، جو اقول روز سے طبیعت اپنے ساتھ لائی اور اس لیے وقت کی کوئی خارجی تاثر اسے بدل نہیں سکتی تھی۔ زمانہ جو قدرتی طور پر موسمی چیزوں کا دلدادہ ہوتا ہے، اس ناوقت کے پھل میں کیلذات پاسکتا تھا! لوگ کھاتے ہیں، تو مزہ نہیں ملتا۔ تاہم اس بے مزگی پر بھی اپنی قیمت ہمیشہ گراں ہی رہی۔ لوگ

جانتے ہیں کہ مزہ ملے نہ ملے۔ مگر یہ جنس ارزاں نہیں ہو سکتی۔<sup>1</sup>  
 ادنیٰ ادب سے متعلق ان کا خط بھی جو اردو میں اس موضوع پر سب سے پیش قیمت تحریر  
 ہے اسی جانب اشارہ کرتی ہے۔

شاید اس عہد کے وہ سیاسی رہنما جو اور بھی بہت سی ملا جلیتیں رکھتے تھے۔ اپنے شخصی اثر کو  
 مستحکم کرنے کے لیے لازم سمجھتے تھے کہ وہ عوام کے سامنے اسی روپ میں جلوہ گر ہوں جو خود انھیں  
 پسند تھا۔ چنانچہ خود نوشت سوانح کے علاوہ خود اپنے بارے میں کسی نہ کسی جیلے سے کچھ اس طرح  
 لکھتا جیسے وہ دوسروں کے پڑھنے کے لیے نہ ہو یا فرضی نام لے کر اپنی شخصیت پر خود ہی مضمون لکھنا  
 بھی ہمارے رہنماؤں کی ایک اداسی۔ یہ لوگ عمر بھر اپنے دل پر یہ بوجھ لیے رہے کہ انھیں محض اہل  
 سیاست کے زمرے میں کیوں شامل کیا جاتا ہے۔ جبکہ وہ دراصل کچھ اور ہیں۔ گاندھی جی نے تو  
 ابتدا سے ہی اپنے طرز زندگی اور تحریروں کے ذریعے خود کو عام اہل سیاست سے بلند کر لیا تھا۔  
 جواہر لال نہرو نے تاریخ اور سیاست سے متعلق جو کچھ لکھا اس سے اس عہد کے ایک اہم دانشور کی  
 حیثیت سے انھوں نے ہمیشہ کے لیے اپنا مقام بنالیا۔ مولانا آزاد بھی اسی چھوٹے سے قہیلے سے  
 تعلق رکھتے تھے۔ جن کے ہاں سیاست زندگی کا بس ایک پہلو ضرور تھا۔ مگر حالات نے اسی کو ان  
 کی شخصیت میں سب سے نمایاں حیثیت دے دی تھی۔ ”غبارِ خاطر“ کو دراصل ابوالکلام آزاد کی  
 Intellectual Biography کہنا چاہیے۔ اس میں وہ ساری حد بندیوں پائی جاتی ہیں جو کسی بھی  
 آپ جی کے مصنف کے ہاں مل سکتی ہیں۔ وہ اپنے پسندیدہ رنگوں سے خود اپنی تصویر بناتے ہیں جو  
 بادقار اور دلکش ہے۔ ”مذکرہ“ کے برخلاف ”غبارِ خاطر“ میں ان کی زندگی اور خاندان کی داستان  
 کم ہے۔ ذہنی کیفیات اور خیالات کی نشوونما کا ذکر زیادہ ہے اور سوانحی اشارے ان کے ضمن میں  
 پائے جاتے ہیں:

”مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ابھی پندرہ برس سے زیادہ عمر نہیں ہوئی تھی کہ  
 طبیعت کا سکون ہلنا شروع ہو گیا اور شک و شبہ کے کانٹے دل میں پچھلے

1. ”غبارِ خاطر“ ساہتیہ اکادمی۔ ص: 90

2. اس قسم کا ایک مضمون جواہر لال نہرو نے بھی اپنے بارے میں پبلس ہیرالڈ (کھنڈ) میں لکھا تھا۔

لگے تھے۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ جو آوازیں چاروں طرف سنائی دے رہی ہیں، ان کے علاوہ بھی کچھ اور ہونا چاہیے اور علم و حقیقت کی دنیا صرف اتنی ہی نہیں ہے، جتنی سامنے آکھڑی ہوتی ہے، یہ چھٹن عمر کے ساتھ ساتھ برابر بڑھتی گئی۔ یہاں تک کہ چند برسوں کے اندر عقائد و افکار کی وہ تمام بنیادیں، جو خاندان، تعلیم اور گرد و پیش نے بنی تھیں، بہ یک دفعہ متزلزل ہو گئیں اور پھر وقت آیا کہ اس ہلٹی ہوئی دیوار کو خود اپنے ہاتھوں ڈھا کر اس کی جگہ نئی دیوار بنانی پڑی۔

پچ کر ذوق طلب از جستجو بازم نہ داشت  
دانہ ی چیدم درآں روزے کہ خرمن داشت

انسان کی دماغی ترقی کی راہ میں سب سے بڑی روک، اس کے تقلیدی عقائد ہیں۔ اسے کوئی طاقت اس طرح جکڑ بند نہیں کر دے سکتی، جس طرح تقلیدی عقائد کی زنجیریں کر دیا کرتی ہیں۔ وہ ان زنجیروں کو توڑ نہیں سکتا، اس لیے کہ توڑنا چاہتا ہی نہیں۔ وہ انہیں زیور کی طرح محبوب رکھتا ہے ہر عقیدہ، ہر عمل، ہر نقطہ نگاہ جو اسے خاندانی روایات اور ابتدائی تعلیم و صحبت کے ہاتھوں مل گیا ہے، اس کے لیے ایک مقدس ورثہ ہے۔ وہ اس ورثہ کی حفاظت کرے گا، مگر اسے چھوٹنے کی جرأت نہیں کرے گا۔

”غبارِ خاطر“ کے خطوط کے بارے میں مولانا کا یہ دعویٰ کہ یہ سیاست کی دخل اندازی سے نری ہے۔ اس اعتبار سے تو ضرور درست ہے کہ یہاں انھوں نے اپنے عہد کے سیاسی مباحث و واقعات اور تنازعات کے ذکر یا ان پر راست اظہار خیال نہیں کیا ہے۔ مگر متعدد خطوط میں تمثیل و استعارہ کے ذریعے اس عہد کی سیاست کے بارے میں اپنے تھوڑات کی بڑی خوب صورت آئینہ داری بھی کی ہے۔ داستان بے ستون و کوبکن اور چڑیا چڑے کی کہانی کے عنوان کے تحت شامل کیے جانے والے خطوط اس اعتبار سے خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔ بلکہ اس عہد سے متعلق ان سے زیادہ خوب صورت تمثیلی انشائیے کسی اور ادیب نے نہیں لکھے:

”اس چڑیا کے بچے میں اڑنے کی استعداد ابھر چکی ہے وہ اپنے کنج نقیصین سے نکل کر فضائے آسمانی کے سامنے آکھڑا ہوا تھا مگر ابھی تک اس کی ”خود شناسی“ کا احساس بیدار نہیں ہوا تھا۔ وہ اپنی حقیقت سے بے خبر تھا۔ ماں بار بار اشارے کرتی تھی، ہوا کی لہریں ہار بار پردوں کو چھوتی ہوئی مگر جاتی تھیں، زندگی اور حرکت کا ہنگامہ ہر طرف سے آ کر بڑھا دے دیتا تھا۔ لیکن اس کے اندر کا چولہا کچھ اس طرح ٹھنڈا ہو رہا تھا کہ باہر کی کوئی گرم جوشی بھی اسے گرم نہیں کر سکتی تھی۔“

کلیم شکوہ ز توفیق چند، شرمٹ باد  
تو چوں بردہ نہ نمی پائے، رہنما چہ کند  
لیکن جونہی اس کی سوئی ہوئی ”خود شناسی“ جاگ اٹھی اور اسے اس حقیقت کا عرفان حاصل ہو گیا کہ ”میں اڑنے والا پرند ہوں۔“ اچانک قلب بے جان کی ہر چیز از سر نو جاندار بن گئی۔

چنانچہ چڑے چڑیا کی اس کہانی کے اختتام پر وہ لکھتے ہیں:

”نہیک اسی طرح انسان کے اندر کی ”خود شناسی“ بھی جب تک سوئی رہتی ہے، باہر کا کوئی ہنگامہ سہی اسے بیدار نہیں کر سکتا۔ لیکن جونہی اس کے اندر کا عرفان جاگ اٹھا، اور اسے معلوم ہو گیا کہ اس کی چھپی ہوئی حقیقت کیا ہے، تو چشم زدوں کے اندر سارا انقلاب حال انجام پا جاتا ہے۔“

”غبار خاطر“ میں زبان بڑی سادہ ہے۔ مگر سادگی میں انھوں نے صنعت کاری کا پورا التزام رکھا ہے۔ خیال بندی، استعارہ سازی، تلازمات خیال اور اشعار کو بیچ بیچ میں پرونے کے لیے نثر میں پہلے سے اہتمام کرتے ہیں اور حسن بیان کے ساتھ ساتھ معنوی تہیں تخلیق کرتے چلے جاتے ہیں۔ ان کی سادگی زبان دراصل غالب کی شاعری کے آخری دور کی سادگی زبان کی طرح

1. غبار خاطر۔ ص: 131-132

2. غبار خاطر۔ ص: 233



ہے۔ جہاں زبان میں کسی قسم کی غراہت نہیں روزمرہ و محاورہ کا فطری حسن اپنے پورے شباب پر ہے۔ عبارت کی روانی میں کوئی لفظ، کوئی فقرہ حائل نہیں ہوتا۔ مگر سطے کے نیچے جذبات اور افکار کی دنیا نہیں چھپی ہوتی ہیں:

”قدرت کے کلم صنعت کی یہ بھی ایک عجیب کرشمہ سخی ہے کہ پھولوں کے درق اور تھیلوں کے پروں پر ایک موقلم سے مینا کاری کر دی اور ایک ہی رنگ کی دواتیں کام میں لائی گئیں۔ ان پھولوں کے اور راق کا مطالعہ کیجیے، تو ایسا معلوم ہوتا ہے، جیسے بڑے پھولوں کی کترن سے کچھ کاغذ بچ رہا تھا، اسے بھی ضائع نہیں کیا گیا اور قیمتی سے تراش تراش کر ننھے ننھے پھولوں کے درق بنا لیے۔ اگر ایک چیز نازک اور خوب صورت ہوتی ہے تو ہم کہتے ہیں، یہ پھول ہے۔ لیکن اگر خود پھولوں کے لیے کچھ کہنا چاہیں تو انھیں کس چیز سے تشبیہ دیں! حقیقت یہ ہے کہ زبان در ماندہ کو یہاں یارائے سخن نہیں اور خاموشی کے بغیر چارہ کار نہیں۔ حسن کی جلوہ طرازیں محویت کا پیام ہوتی ہیں، خاصہ فرسائی اور سخن آرائی کا تقاضا نہیں ہوتا۔“

از نگہ چشم تہی گشت و تماشا ماندہ ست

در زباں حرف نما ندہ ست و سخن ہا ماندہ ست

ان پھولوں کو موسمی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ ان کی پیدائش اور زندگی صرف موسم ہی تک محدود رہتی ہے۔ ادھر موسم ختم ہوا، ادھر انھوں نے بھی دنیا کو خیر باد کہہ دیا، گویا زندگی کا ایک ہی پیرا، ان کے حصے میں آیا۔ وہی کفن کا بھی کام دے گیا۔“

یہ رواں دواں موجیں اگر کھرا کر بکھرتی ہیں تو ان چٹانوں سے جو اشعار کی صورت میں جا بجا کھڑی کر دی گئی ہیں۔ حق تو یہ ہے کہ اردو اور فارسی کے اشعار کا دلکش ترین نغمہ اتنا بے سرائی نہ لگا جتنا کہ بعض اوقات ”غبار خاطر“ کی نثر کے درمیان۔ کبھی کبھی تو کتاب پڑھنے والا، بشرطیکہ وہ

بازوق ہو، مولانا کی نثر کے جملوں میں ہی آنے والے شعر کی آہٹ سن لیتا ہے۔ جس کی وجہ سے شعر کی برجستگی بھی ختم ہو جاتی ہے۔ جسے سب سے زیادہ گراں تو خود مولانا آزاد کے مذاق پر گزرتا چاہیے تھا۔ مگر یہ سب کچھ کہنے کے بعد یہ بھی اقرار کرنا لازم ہے کہ مولانا کی سخن نگاہی کے کچھ ضمنی فائدے بھی ہوئے۔ مثلاً کبھی کبھی تو ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے مولانا کے قلم سے نکلنے سے پہلے شعر خوابیدہ تھا۔ ان کی عبارت میں آتے ہی اس کا ہر لفظ جاگ اٹھا اور وہ کیفیات پھر سے گزرنے لگیں جو شاید شعر کہنے والے پر کبھی ہوتی ہوں گی۔

در اصل غزل اور غزل کا انداز ہمیشہ اردو والوں کے روزمرہ کا فطری جزو بن رہا ہے۔ اس لیے نثر نگاروں کے ہاں اس کا اثر کوئی حیرت کی بات نہیں نہ اس میں کوئی بُرائی ہے۔ خصوصاً ایسی صورت میں جہاں شعر اچانک وارد ہو کر تخیل پر نئی جہتیں روشن کر دے۔ اگر مصنف کا تخیل شعر میں چھپی ہوئی کیفیات سے ہم آہنگ ہے تو شعر عبارت کے حسن اور تاثیر کو دہلا کر دے گا اور اگر نثر شعر کی تلاش میں ماری ماری پھرنے کے بعد بہترین شعر بھی ڈھونڈھ لائے تو وہ جملہ معترضہ بن جاتا ہے۔ مولانا آزاد کے ہاں یہ دونوں صورتیں ملتی ہیں۔

اردو میں ابوالکلام آزاد سے پہلے غالب نے مکتوب نگاری کے تخلیقی امکانات کو روشن کیا تھا۔ سرسید تحریک نے ادبی نثر کے حدود کو دور تک پھیلا دیا اور اس میں مذہب، فلسفہ، سائنس، فزیک، ہر قسم کے موضوعات سموئے جانے لگے۔ مگر سرسید تحریک کے زیر اثر ابھرنے والی نثر بسا اوقات کاروباری اور سپاٹ بھی لگتی ہے۔ اس میں تخلیقی جہتوں کی طرف اشارے کم ہیں۔ مولانا آزاد کی نثر نے اس کمی کو پورا کیا۔ ان کی غیر افسانوی نثر ایک زلفی اور سپاٹ بھی نہیں اور اس میں وہ گنجشک انداز بھی نہیں جس کا خطرہ محوِ علمی موضوعات پر لکھنے والے مصنفین سے ہوتا ہے۔ مولانا نے ”غبارِ خاطر“ کے صفحات پر فلسفیانہ موضوعات کو اس قدر سادہ و نکش انداز میں چھیڑا ہے کہ پڑھنے والا مستفید بھی ہوتا ہے اور مسرور بھی اس اعتبار سے ان کا سلسلہ صرف شبلی سے ملتا ہے۔

”غبارِ خاطر“ دراصل مولانا آزاد کی نثر کا نقطہٴ عروج ہے جس نثر میں کبھی خطیبانہ گونج ہوا کرتی تھی، وہ اب خود کلامی اور خود کلامی کے ہم کلامی کی سرگوشیوں سے آشنا ہوئی۔ ان کے اسلوب میں شاعر کا تخیل اور مصور کا فن ہم کنار ہو گیا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ وہ انداز جس میں

فارسی کی چاشنی، کلاسیکی صنعت گری اور بیسویں صدی کے آغاز کا رومانی مزاج یا ہم قلیل ہو گیا تھا، وہ مولانا آزاد پر ختم ہو گیا۔ کیونکہ ان سادہ پسند جس کے ہاں یہ سب عناصر اس تناسب کے ساتھ یکجا ہو جائیں، اب اردو میں شاید نہیں آئے گا۔ اس اعتبار سے ابوالکلام آزاد کا اسلوب نثر اردو ادب کی تاریخ میں ایک منفرد نقش بن کر ثبت ہو چکا ہے۔

## مولانا ابوالکلام کے احسانات اُردو پر مالک رام

مولانا ابوالکلام کا اصلی نام محی الدین احمد تھا۔ وہ ایک ایسے خاندان کے آخری نام لیوا تھے جو صدیوں سے علم و فضل اور تصوف اور دعوت و ارشاد کا گہوارہ رہا ہے۔ مولانا کے والد مولانا عمر خیر الدین تھے، جو اپنی خاندانی روایات کے حامل اور عالم و فاضل ہونے کے علاوہ صوفی صافی بزرگ بھی تھے۔ ملک کے مختلف حصوں میں ان کے مریدوں کی اچھی خاصی تعداد تھی۔ وہ مہذب بھی تھے۔ ان کے متہذذ ہی رسالے ترکی اور مصر میں شائع ہوئے۔

یوں معلوم ہوتا ہے کہ اس خاندان کے تعلقات حجاز سے بھی تھے اور وہاں آمدورفت بھی رہتی تھی۔ چنانچہ مولانا خیر الدین کے ایک چچا کا انتقال مدینہ منورہ ہی میں ہوا۔ ”خدر“ کے بعد وہ خود بھی حجاز گئے اور وہیں ایک معزز گھرانے میں شادی کر لی۔ مولانا آزاد اسی خاتون کے بطن سے پیدا ہوئے۔ اس طرح عربی گویا ان کی مادری زبان تھی۔ مولانا کی ولادت اگست 1888 میں مکہ میں ہوئی، زندگی کے ابتدائی 11-10 برس بھی وہیں گزرے۔ تعلیم شروع سے گھر پر ہوئی اور وہ بھی ٹھیک مشرقی انداز کی اور دینی، عربی، فارسی کی تکمیل کی اور 14 برس کی عمر میں فارغ التحصیل ہوئے تو شاگردوں کی ایک جماعت خود ان کے سپرد کر دی گئی کہ انھیں پڑھائیں۔ یہ اس لیے کہ تعلیم اس وقت تک مکمل خیال نہیں کی جاتی تھی جب تک کہ جو کچھ پڑھا ہے، وہ دوسروں کو بھی

پڑھایا نہ جائے۔

یہی وہ زمانہ ہے جب انھیں شاعری کا شوق پیدا ہوا۔ آزاد تخلص رکھا۔ اُس زمانے میں مولانا محمد ظہیر الحسن شوق نیوی (قلمبند شمشاد لکھنوی) کی بہت شہرت تھی۔ وہ عربی اور فارسی کے منتہی تھے اور زبانِ پران کی نظر بہت گہری تھی۔ تحقیق الفاظ سے متعلق ان کی سید خاتون علی جلال لکھنوی سے جو بحث ہوئی اس سے ان کے پایہ علمی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ جلال مرحوم کی زبان کے حسن و قبح اور ساخت کے مسائل پر مجتہدانہ نظر تھی۔ ایسے مسلم الثبوت استاد کے مقابلے میں عہدہ برآ ہونا شوق ہی کا کام تھا۔ مولانا آزاد نے غالباً اسی باعث ان کی شاعری اختیار کی۔

1902 میں انھوں نے ”نیرنگ عالم“ کے نام سے ایک گل دستہ شائع کرنا شروع کیا۔ اس میں سوائے طرعی غزلوں کے اور کچھ نہیں ہوتا تھا۔ 1907 میں یہ گل دستہ بند ہو گیا۔ اس دوران میں وہ ملک کے دوسرے رسالوں اور گل دستوں میں بھی اپنا کلام بھیجتے رہے۔ ان میں مخزن (لاہور) انتخاب (بہمنی) اور ارمغانِ فرخ (بہمنی) کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ آخر لاہور کے مالک ایک صاحب عبدالحمید فرخ تھے۔ وہ ایک روز انہیں اخبار بھی شائع کرتے تھے۔ فنی ثوبت رائے نے نظر نہ بھی ایک گل دستہ ”خدا گنگ نظر“ کے نام سے چھاپنا شروع کیا تھا۔ مولانا آزاد نے انھیں لکھا کہ آپ نظم کے ساتھ نثر کے مضمون بھی رسالے میں شامل کیجیے اور یہ مضامین خود مہیا کرنے کی ذمہ داری لی۔ چنانچہ بہت دن تک نثری حصہ یہ مرتب کر کے انھیں بھیجتے رہے۔

”نیرنگ عالم“ کے بند کرنے کی وجہ یہ تھی کہ بہت جلد انھوں نے محسوس کر لیا کہ روایتی طریقے کی شاعری میں وہ اپنے وقت کا خون کر رہے ہیں۔ یہ شعر بازی نہ تو خود ان کے شایانِ شان ہے نہ اس سے اردو ادب ہی میں کوئی پائدار اضافہ ہو رہا ہے۔ اس کے بعد واقعہ یہ ہے کہ گویا انھوں نے شاعری ترک ہی کر دی۔ اب انھوں نے 1904 ہی میں ایک اور ماہانہ پرچہ ”لسان الصدق“ کے نام سے نکالا جس میں علمی اور ادبی اور دینی موضوعات پر نثری مضامین شائع ہوتے تھے۔ اس رسالے نے آغاز ہی سے بہت شہرت حاصل کی اور علمی حلقوں نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ اس کے پیشتر مضامین مولانا خود ہی لکھتے۔ ان مضامین کا معیار کتنا بلند تھا اس کا اندازہ ایک واقعہ سے ہو سکتا ہے:

”1907ء میں انجمن حمایت الاسلام (لاہور) کا جو سالانہ جلسہ ہوا، اس کے لیے منتظمین نے ملک کے مشہور اور سوتر ماہ نامہ ”لسان الصدق“ کے ایڈیٹر مولانا آزاد کو بھی دعوت دی کہ وہ تشریف لائیں اور جلسے میں تقریر کریں۔ مولانا آزاد نے دعوت قبول کر لی اور لاہور پہنچے۔ منتظمین اور دوسرے حاضرین نے جب انھیں دیکھا تو انھیں یقین نہ آیا کہ چہرہ، سولہ برس کے یہ صاحبزادے ”لسان الصدق“ کے ایڈیٹر، مرتب اور مضمون نگار ہیں۔ حاضرین میں مولانا حالی اور ٹمس العلماء ڈپٹی نذیر احمد کے سے بزرگ تشریف فرما تھے۔ اقبال بھی اس جلسے میں موجود تھے اگرچہ ”مخزن“ کے ذریعہ میدان میں آچکے تھے، لیکن ابھی انھیں کوئی خاص شہرت حاصل نہیں ہوئی تھی۔ مولانا حالی نے تو انھیں دیکھ کر یہ خیال کیا کہ مولانا آزاد نے اپنی جگہ اپنے بیٹے کو جلسے میں شمولیت کے لیے بھیج دیا ہے۔ لیکن جب انھوں نے تقریر شروع کی تو سب ایمان لے آئے۔“

لیکن افسوس کہ ”لسان الصدق“ نے بھی زیادہ عرصہ نہ پائی۔ خوش درخشید دے دولت مستعجل بود۔ غالباً وہ اسی زمانے میں سال ڈیڑھ سال کے لیے مصر اور عراق اور ایران کی سیاحت کے لیے تشریف لے گئے۔ بعض لوگوں نے غلط فہمی کی بنا پر لکھا ہے کہ انھوں نے جامعہ اتر میں تعلیم حاصل کی تھی؟ یہ درست نہیں۔ انھوں نے یہ سفر تفریح کے لیے کیا تھا۔ ان کا تعلیمی دور اس سے بہت پہلے کلکتہ کے قیام کے زمانے ہی میں ختم ہو چکا تھا۔ واپسی پر وہ بمبئی میں ر کے اور یہیں ان کے مراسم مولانا شبلی مرحوم سے پیدا ہوئے۔ شبلی بہت کم کسی کو خاطر میں لاتے تھے۔ اس کے کچھ نفسیاتی اسباب بھی ہیں، جن پر بحث کرنے کا یہ مقام نہیں، لیکن اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ان کا اپنا پایہ علم و فضل اتنا بلند تھا کہ شاذ و نادر ہی کوئی دوسرا ان کے معیار پر پورا اترتا تھا۔ لیکن مولانا آزاد کے وہ بھی قائل تھے اور ان سے بہت محبت کرتے تھے۔ یہ ان کے اسی تعلق کا نتیجہ تھا کہ جب انھوں نے 1906ء میں ندوۃ العلماء لکھنؤ کی طرف سے رسالہ ”الندوہ“ جاری کیا تو اس کی ادارت میں مولانا آزاد کو بھی شامل کر لیا۔

ان ہی ایام میں مولانا آزاد چند بے پہلے پہلی میں اور پھر امرتسر میں مقیم رہے۔ یہی انہوں نے اپنے برادر بزرگ آہ مرحوم اور آغا حشر کاشمیری کے ساتھ عیسائیوں سے مذہبی معاملات میں مناظرے میں بھی حصہ لیا۔ اس زمانے میں امرتسر سے ایک اخبار ”دکیل“ ہفتے میں دو بار شائع ہوتا تھا۔ یہ اپنے زمانے کا بہت دقیق پرچہ تھا اور تعلیم یافتہ حلقوں میں بہت مقبول تھا لیکن ”دکیل“ سے بھی ان کا تعلق زیادہ دن نہیں رہا۔ اس کے بعد وہ واپس نکلتے چلے گئے۔

اب تک صحافت کے میدان میں ان کی تمام سرگرمیاں گویا ریاض کا حکم رکھتی تھیں جن کا نقطہٴ سمران 1912 میں ”الہلال“ کی شکل میں ظاہر ہوا۔ زبان پر بارے خدا یا یہ کس کا نام آیا! یہ ہفتہ وار پرچہ روزِ اول سے اس شان سے نکلا کہ ستارہٴ درخشید و ماہِ کامل شد کا مصداق بن گیا۔ نہ صرف اردو صحافت اور ترکی تاریخ ہی میں اس کا مقام بلند ہے بلکہ ملک کی سیاست اور جنگِ آزادی میں بھی اس کا نمایاں حصہ ہے اس کی ظاہری شکل و صورت اور شان و شوکت بھی مرعوب کن تھی۔ یہ بڑے سائز اور عمدہ کاغذ پر، لوہے کے حرفوں میں، مصوٰر چھپتا تھا۔ مولانا کی خطابت اور قادر الکلامی اپنی پوری قوت و عظمت کے ساتھ اس میں جلوہ گر تھی۔ ان کا بدیع اسلوب تحریر، چمکتا ہوا طنز و مزاح، برجستہ اردو اور فارسی شعروں کا برمحل استعمال، غرض کون کون سی خوبی کی تعریف کی جائے۔

آں چہ خواباں ہمہ دارند، تو تہا داری

لیکن ان سب باتوں پر مستزاد، بلکہ اصلی اور بنیادی چیز اس کی دعوت تھی۔ دراصل یہ رسالہ صرف مسلمانوں کے لیے جاری کیا گیا تھا اور اس کا مقصد انھیں یہ یاد دلانا تھا کہ وہ کبھی ”غیرِ مُقْبِلِ اُخْرِ جَنّتِ الْاِنْسَانِ“ کا مصداق نہ تھے۔ ان کے مضامین گویا اس متن کی تفسیر تھی کہ وہ کیوں ”خیر امت“ تھے اور وہ کیوں اپنا یہ مقام بلند کھو بیٹھے اور اب کیسے اسے دوبارہ حاصل کر سکتے ہیں۔ ان کے مضامین میں بہت نگرار اور ادعا ہے۔ یہ اسلوب انھوں نے قرآن سے اخذ کیا۔ چونکہ اصل میں وہ ایک ہی بات اپنے قارئین کے ذہن نشین کرانا چاہتے تھے، اس لیے اسے مختلف پہلوؤں سے بار بار دہرانے کے سوائے ان کے لیے کوئی اور چارہ کار بھی نہیں تھا۔ مقصد یہ تھا کہ لوگ کسی ذہب سے ان کا مافی الضمیر سمجھ جائیں۔ اس میں انھیں لازماً مسلمانوں کو قرآن مجید کی طرف دعوت دینا

پڑی کہ یہی ان کے تمام علوم کا سرچشمہ اور منبع ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ جس طرح وہ اپنی نثر میں قرآنی آیات کے ٹکڑے استعمال کرتے تھے، یہ اعجاز سے کم نہ تھا۔ وہی آیتیں جو انسان روزمرہ مختار اور پڑھتا ہے اور خیال کرتا ہے کہ وہ ان کے معنی سمجھتا ہے، جب کسی جگہ ان کے مضمون میں آجائیں تو یوں معلوم ہوتا کہ گویا اس نے پہلی مرتبہ دیکھا ہے اور آج تک ان کے اصلی معنی اس کی نظروں سے اوجھل تھے۔

اسی سے ایک اعتراض کا جواب بھی مل جاتا ہے۔ یہ عام طور پر کہا گیا ہے کہ اردو نثر کو مشکل اور ناقابل فہم بنانے میں ”الہلال“ اور مولانا آزاد کا بہت بڑا حصہ ہے۔ یہ اعتراض ٹھیک کم ہے اور غلط زیادہ۔ ٹھیک اس لیے کہ واقعی مولانا کی زبان ”الہلال“ کے مضامین میں مشکل تھی۔ ان کی مادری زبان عربی تھی اور ان کی تعلیم بھی تمام تر عربی اور فارسی کی رہی تھی۔ پھر چونکہ ان کے مخاطب اصلی مسلمان تھے اور موضوع سخن بھی وہی تھا۔ اس لیے انھوں نے وہ زبان استعمال کی، جو اس موضوع کے لیے مناسب تھی اور جو ان کے مخاطب بھی آسانی سے سمجھ سکتے تھے۔ لازماً یہ زبان مشکل ہونا چاہیے تھی۔

لیکن یہ اعتراض غلط ہے۔ یہ اور بات ہے کہ حسن اتفاق سے مولانا کی نثر سے اردو کو بھی فائدہ پہنچ گیا۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ عام نثر نہیں لکھ رہے تھے اور ان کا مقصد اردو ادب کی خدمت ہرگز نہیں تھا۔ انھوں نے ”الہلال“ جاری کیا تو مسلمانوں کے لیے اور اس میں جو کچھ لکھا، وہ بھی مسلمانوں کے لیے۔ غلطی کسی نے کی تو ان کی نقل اور تھلید کرنے والوں نے۔ میں یہاں کسی کا نام لینا نہیں چاہتا، کیونکہ یہ آسانی سے ہر ایک ذہن میں آجائیں گے۔ لیکن اس سے انکار ممکن نہیں کہ ان نقالوں نے یہ فرض کر لیا کہ جو زبان اور اسلوب مولانا اپنی تحریروں میں استعمال کر رہے ہیں یہ ہر جگہ چل سکتا ہے۔ (میں وہاں بعد کے زمانے میں نیگور کی تھلید میں ادب لطیف کی بھی جلی) یہ ”بزرگوار“ رسالوں کے عام ادبی اور تاریخی اور تنقیدی، غرض ہر طرح کے مضمونوں میں وہی زبان اور ترکیبیں استعمال کرنے لگے، جن کے مخاطب صرف مسلمان نہیں تھے بلکہ جن کے پڑھنے والے ملک کے ہر طبقہ کے لوگ تھے، جن کا علم محدود تھا، جب ان لوگوں نے یہ زبان دیکھی تو وہ بجا طور پر بد کے اور انھوں نے یہ خیال کیا کہ اگر اردو یہی ہے تو یہ تو مسلمانوں کے سوائے اور کسی کی سمجھ میں



آئی نہیں سکتی۔

اس میں مولانا کا کیا قصور تھا؟ مولانا کی تحریریں مقصدی اور ایک خاص طبقے کے لیے تھیں، وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو گئے۔ لیکن ان لوگوں نے یہ سوچے بغیر کہ ”نہ ہر چائے مرکب تو اس تاقصن“ اسی زبان کو عام کر دینا چاہا، وہ اس میں ناکام رہے اور انھیں ناکام رہنا ہی چاہیے تھا، کیونکہ ایسی زبان عام نہیں ہو سکتی۔ البتہ ان کی سبے کجی سے یہ نقصان ہوا کہ انھوں نے اردو کے مخالفوں کے ہاتھ میں ایک حربہ دے دیا۔

”الہلال“ سے کئی فائدے ہوئے۔ اس کے باوجود کہ مولانا کا اصل مقصد اردو زبان و ادب کی خدمت نہیں تھا، اس سے اردو نشر کو فروغ حاصل ہوا۔ اس کے متعدد مضامین ایسے ہیں کہ وہ اردو ادب میں مستقل حیثیت رکھتے ہیں۔ افسوس کہ ان کے اقتباس ہمارے نصاب کی کتابوں میں نہیں آئے ورنہ لوگوں کو معلوم ہوتا کہ اردو میں کیسے کیسے موضوعات پر کامیابی سے لکھنے کی صلاحیت موجود ہے۔ پھر اس سے اردو میں لکھنے والوں کا ایک گروہ تیار ہو گیا اور اگرچہ قتل کرنے والوں نے نقصان بھی پہنچایا، بہر حال انھوں نے بھی زبان کی خدمت کی اور شروع میں مشکل لکھنے والے بھی آخر میں کوشش کر کے ہل اور آسان زبان لکھنے لگے۔

لیکن ”الہلال“ کا سب سے بڑا فائدہ مسلمانوں کی سیاسی بیداری کی شکل میں ظاہر ہوا۔ 1857 کے ہنگامے میں مسلمانوں کا بہت نقصان ہوا تھا۔ وہ عام طور پر اس کے لیے ذمہ دار گردانے گئے تھے اور اسی لیے انگریز کا عتاب بھی زیادہ تر انہی پر نازل ہوا تھا۔ سرسید احمد خاں مرحوم نے مسلمانوں کو عام سیاست میں مونا اور کانگریس کی سرگرمیوں میں خصوصاً حصہ نہ لینے کا جو مشورہ دیا تھا اس کی وجہ بھی یہی تھی کہ وہ انگریزوں کے دل سے مسلمانوں کی مخالفت زائل کرنا چاہتے تھے۔ اس کے علاوہ یہ بھی چاہتے تھے کہ جب تک مسلمان تعلیمی اور اقتصادی میدانوں میں ہندوؤں کی سطح پر نہ آجائیں، انھیں انگریزوں کے خلاف کسی کارروائی میں حصہ نہیں لینا چاہیے۔ لیکن غلطی یہ ہوئی کہ مسلمانوں نے اس وقتی مشورے کو اپنی مستقل پالیسی بنا لیا اور سرسید کے بعد کے آنے والوں نے اس سے سر مو انحراف کو گناہ خیال کیا۔ مولانا کا احتجاج اسی پالیسی کے خلاف تھا وہ چاہتے تھے کہ مسلمان بھی ہر اور اپنی وطن کے دوش بدوش ملک کی آزادی کی جنگ میں حصہ لیں۔

انہیں یہ بات کھلتی تھی کہ اسلام جو دنیا بھر کو ”طوقِ غلامی“ سے آزاد کرانے کے لیے آیا تھا اس کے نام لیا آج خود اپنی غلامی پر یوں مطمئن ہیں گویا انہوں نے یہ سبق کبھی پڑھائی نہیں تھا۔ وہ انہیں بار بار جھنجھوڑتے اور کچھ کے دیچے کہ نیند کے ماتو! جاگو اور دیکھو کہ زمانہ کیسی تیزی سے آگے جا رہا ہے۔ تم کس خوابِ غفلت میں پڑے ہو، اگر اب بھی بیدار نہ ہوئے تو قیامت تک ہاتھ ملتے رہ جاؤ گے اور پھر بچتانے سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ بارے ان کی کوشش رنگ لائی اور مسلمانوں میں ایک طبقہ ایسا پیدا ہو گیا جس نے ملک کی آزادی کے حصول میں نمایاں حصہ لیا۔

ہر مہینے جولاءِ مولانا کے قلم سے ”الہلال“ کے صفحوں پر منتقل ہو رہا تھا، اس سے ایک آگ سی لگ گئی۔ اس پرچے کی کامیابی اور ہر دلعزیزی کا اندازہ اس سے لگ سکتا ہے اگرچہ اس کی قیمت چار آنے کی پرچہ تھی (جو اس زمانے کے لحاظ سے خاصی قیمت تھی) مگر ہر مہینے بیس بجیس ہزار چھپتا تھا اور اسے کم از کم ایک لاکھ آدمی پڑھتے تھے۔ حکومتِ وقت بھی غافل نہیں تھی۔ اس نے جلد ہی محسوس کر لیا کہ اگر مولانا کو اسی طرح آزاد چھوڑا گیا تو ان کی لگائی ہوئی آگ بھڑک اُٹتی پھیل جائے گی کہ پھر اسے انگلستان سے لے کر ہندوستان تک کے سات سمندروں کا پانی بھی نہیں بجھا سکے گا۔ اس دوران میں اگست 1914 میں پہلی جنگِ عظیم شروع ہو گئی تھی، انگریزوں کے لیے یہ موت اور زندگی کا سوال تھا وہ اس کی اجازت نہیں دے سکتا تھا کہ وہ کھلے ہندو بغاوت پھیلائیں۔ آخر حکومتِ بنگال نے انہیں بنگال کے حدود سے باہر نکل جانے کا حکم دیا۔ جس پر بیس میں ”الہلال“ چھپتا تھا اس کی ضمانت ضبط کر لی، اس کے دفتر اور ان کے مکان کی تلاشی لی اور بمبلمہ اور چیزوں کے ان کے تمام مسودے بھی اٹھالے گئے۔ پرچہ بند ہو گیا۔

چونکہ متعدد صوبوں کی حکومتوں نے اپنی حدود میں ان کا داخلہ پہلے سے ممنوع قرار دے رکھا تھا، یہ راجھی (بہار) میں مقیم ہو گئے۔ بعد میں حکومتِ ہند نے انہیں یہیں نظر بند کر دیا اور انہیں کسی دوسرے مقام پر جانے کی ممانعت کر دی۔ راجھی ہی میں انہوں نے ایک دوست (میرزا فضل الدین احمد) کی درخواست پر اپنی سوانحِ عمری لکھنا شروع کی، جس کا نتیجہ ”تذکرہ“ کی شکل میں ظاہر ہوا۔ انہوں نے آغاز اپنے بزرگوں کے حالات سے کیا۔ لیکن وہ اپنے والد کے حالات سے آگے نہ بڑھ سکے۔ خود اپنے متعلق صرف چند صفحے قلمبند کیے اور ان میں بھی بیشتر اشارے اور

کنا پے ہیں۔ ناشر نے ان کے لکھے ہوئے مسودے کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ جس کا صرف پہلا حصہ منظر عام پر آیا ہے۔ اسی کے آخر میں ان کے ذاتی حالات کے صفحات بھی ملتے ہیں۔ دوسرا حصہ ہماری خوش قسمتی کے کیا کہنے کہ آج تک شائع ہی نہیں ہوا۔

”تذکرہ“ کا اسلوب تحریر بھی وہی ہے، جس سے لوگ ”الہلال“ کے ذریعہ مانوس ہو چکے تھے، بلکہ یہاں یہ شرابِ رواں تھہر گئی ہے۔ وہ صفحے کے صفحے عربی اور فارسی میں لکھتے چلے گئے ہیں۔ ”تذکرہ“ میں مختلف کتابوں کے حوالے کثرت سے ہیں۔ جس بے سرو سامانی کے عالم میں انھیں راہِ رنجی جانا پڑا تھا، اس کا ذکر انھوں نے کتاب کے شروع میں کیا ہے۔ کتاب خانہ قو کا مکتبی کی چند کتابیں بھی ان کے پاس نہیں تھیں۔ اس صورت میں یہ ان کی توسعہ حافظہ کا اعجاز ہے کہ انھوں نے اتنی کثرت سے حوالے اس میں درج کیے اور کسی جگہ غلطی یا سہو نہیں ہوا۔

رہائی کے بعد انھوں نے ”الہلال“ کا نقش ثانی ”ابلاغ“ کی شکل میں شائع کرنا شروع کیا تھا۔ لیکن اخراجات اور کاغذ اور طباعت کا خاطر خواہ انتظام نہ ہو سکا اور چند مہینے کے بعد اسے بھی بند کرنا پڑا۔ 1926 میں انھوں نے پھر اسے چھ ماہ کے لیے کلکتے میں شائع کیا تھا، لیکن بعد میں خیال آیا کہ اسے دہلی منتقل کر دیں، جو زیادہ مرکزی جگہ تھی۔ حکومت نے ان کے دہلی پہنچنے سے پہلے ہی اپنے ایک حواری کو الہلال (ماہانہ اور ہفتہ وار) پر چھ شائع کرنے کا ڈیٹنگریشن دے دیا۔ اس طرح ”الہلال“ کا نام ان سے چھن گیا۔ پھر انھوں نے یہ بھی چاہا تھا کہ اس کا نام ”الاقدام“ رکھیں، لیکن جانے کیوں یہ بدل بھی منڈھے نہ چڑھی۔

گاندھی جی کے جنوبی افریقہ سے آنے کے بعد مولانا ان کے ساتھ ہو گئے اور یہ ان کے کردار کی عظمت کی دلیل ہے کہ جو قدم انھوں نے 1920 میں اٹھایا تھا، مرتے دم تک اسے پیچھے ہٹانے کا خیال بھی ان کے دل میں نہیں آیا۔ جیسا کہ انھوں نے کسی جگہ لکھا ہے، زندگی کی شاہراہ کا یہی حال ہے۔ یہاں ایک مرتبہ فیصلہ کر لینے کے بعد اس راہ پر چلنے والوں میں پیچھے ہٹنے کے دیکھنے والے کی کوئی جگہ نہیں۔ انھوں نے سیاسی سرگرمیوں میں پورے جوش و خروش اور یکسوئی و تنوع کے ساتھ حصہ لیا۔ قید و بند کی غلیظتوں نے بھی ان کے پائے استقلال میں کوئی لغزش پیدا نہیں کی، بلکہ لغزش تو درکنار اس سے اس میں لور شہات اور استواری پیدا ہو گئی۔ قوم نے ان کی خدمات کا

یوں اعتراف کیا کہ 1923 میں انھیں کانگریس کے خاص اجلاس دہلی کا صدر منتخب کیا، جو اس وقت اس کے پاس سب سے بڑا اعزاز اور انعام تھا۔ اس وقت ان کی عمر صرف 35 سال کی تھی اور یہ کانگریس کی تاریخ میں ریکارڈ ہے۔ آج تک ان سے کم عمر کا کوئی شخص اس کا صدر نہیں ہوا۔ اس موقع پر انھوں نے جو خطبہ صدارت پڑھا تھا، اس میں کونسلوں میں داخلے کے سوال پر جس طرح دلیل بحث کی ہے اس سے ان کی بالغ نظری اور سیاسی دوراندیشی کا ثبوت ملتا ہے۔

1932 میں ان کے شاہکار ”ترجمان القرآن“ کی پہلی جلد شائع ہوئی۔ شروع میں سورۃ فاتحہ کی تفسیر پوری تفصیل سے قلم بند کی ہے۔ اس سے ان کے علم و فضل کی وسعت اور فکر و نظری گہرائی کا پتہ چلتا ہے۔ اگر اسی شرح وسط سے وہ پوری تفسیر لکھتے تو کتاب تین جلدوں میں بھی ختم نہ ہونے پاتی۔ اس لیے انھوں نے اس کے بعد کے متن کے تفسیری ترجمے اور حاشے میں ایسے اشارے لکھ دینے پر کفایت کی کہ اگر انسان خود توجہ اور امعان نظر سے ان پر غور و فکر کرے تو وہ آسانی سے اس کے وسیع معانی پر حاوی ہو سکتا ہے۔ اس کی دوسری جلد چند برس بعد شائع ہوئی۔ تیسری جلد آج تک نہیں چھپی۔ مجھ سے خود انھوں نے 1947 کے اوائل میں فرمایا تھا کہ یہ جلد بھی مکمل لکھی جا چکی ہے اور صرف نظر ثانی کی محتاج ہے جس کے بعد یہ کتاب کے حوالے کی جاسکتی ہے، بلکہ انھوں نے مراد آباد کے کسی کتاب کا نام بھی لیا تھا، جو اس وقت بھول رہا ہوں۔ لیکن ابھی جھپٹے دنوں (ان کے انتقال کے بعد) میں نے سنا کہ چند منقش یا دو اشتوں کے سوائے اس جلد کا عدم وجود برابر ہے۔ اگر یوں ہے تو یہ نہایت افسوس کا مقام ہے۔ مولانا اساسی لحاظ سے عالم دین تھے۔ ان کی زندگی کے تمام دوسرے رخ اسی ایک اصل کی فرع ہیں۔ ان کی ادبیت، خطابت، سیاست سب کے سوتے اسی دین کے چشمے سے پھوٹے ہیں۔ انھوں نے دین کا علم روایتی طریقے پر حاصل کیا اور جو کچھ اسلاف چھوڑ گئے تھے، اسے اساتذہ سے پڑھا، لیکن انھوں نے اسی پر قناعت نہیں کر لی، بلکہ جو کچھ پڑھا تھا، اسے خود اپنی عقل اور وجدان کی کسوٹی پر کسا اور ”مخلصنا صفا و ذمہ ما نقرر“ کے اصول پر عمل کرتے ہوئے اس میں سے وہ رکھ لیا جو حالات حاضرہ اور تحقیقات جدیدہ کے مطابق تھا اور اسے چھوڑ دیا جو تقویم پارینہ ہو چکا تھا۔ اس کے بعد انھوں نے خود اپنے تدریس و تفکر سے اس پر اضافہ کیا اور اس کا نتیجہ ”ترجمان القرآن“ کی شکل میں دنیا کے

سامنے رکھ دیا۔ واقعی اگر تیسری جلد نہیں لکھی گئی تو یہ بہت افسوس کا مقام ہے۔

پچھلی جنگ عظیم کے دوران میں بھی وہ کانگریس کے صدر تھے۔ جب کانگریس نے 8 اگست 1942 کو بمبئی میں ”ہندوستان چھوڑ دو“ (Quit India) کی قرارداد منظور کی، تو اسی رات متعدد دوسرے قومی رہنماؤں کے ساتھ وہ بھی گرفتار کر لیے گئے۔ اس قافلے کے بیشتر افراد کن کے مشہور تاریخی قلعے احمد نگر میں نظر بند کیے گئے تھے۔ مولانا اسی گروہ میں تھے۔ یہ لوگ تین برس کے لگ بھگ یہاں رہے۔ نظر بندی کے دوران میں مولانا نے اپنے صدیق و رفیق نواب صدر یار جنگ، مولانا محمد حبیب الرحمن شروانی بہادر (مرحوم) کے نام چند خط لکھے۔ چونکہ قیدیوں کے تمام تعلقات بیرونی دنیا سے منقطع کر دیے گئے تھے اور خط و کتابت کی اجازت نہیں تھی، اس لیے ان خطوں کے ڈاک سے بھیجنے کا تو کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ ”ذوق خامہ فرسائی“ کے لیے وہ خط لکھتے اور اسے محفوظ رکھ دیتے۔ جب 1945 میں رہائی ہوئی تو بعض احباب کے اصرار پر انھوں نے یہ 16 خط ”غبارِ خاطر“ کے عنوان سے کتابی صورت میں شائع کروانے کی اجازت دے دی۔

مولانا کی نگارش کی یہ خصوصیت ہے کہ ان کا اسلوب تحریر موضوع کے ساتھ بدلتا رہتا ہے۔ مثلاً اگر موضوع ہلکا بھلا ہے تو ان کی تحریر میں شعروں کی بھرمار ہوتی ہے۔ خدا جانے ان کے حافظے میں اردو قاری کے کتنے شعر محفوظ تھے۔ وہ موقع کی مناسبت سے ان شعروں کو اپنی تحریر میں کھپاتے چلے جاتے، اگر موضوع دینی ہوا تو شعروں کا کام بالعموم قرآن کریم کی آیتوں سے لیا جاتا۔ اگر موضوع فلسفیانہ اور تاریخی ہے تو آپ کو نہ شعر ملیں گے نہ آیات قرآنی بلکہ شروع سے آخر تک مسلسل اور مدلل گفتگو صغریٰ و کبریٰ سے متعلق ہوگی۔ البتہ موضوع کچھ ہو آپ ایک چیز ہر جگہ موجود پائیں گے۔ یہ ہے ان کی زبان کی گفتگو اور رنگینی۔ جیسا کہ میں نے لکھا ہے، ان کے ہاں تکرار اور اطناب بہت ہے جو بات چند فقروں یا زیادہ سے زیادہ چند سطروں میں لکھی جاسکتی ہے وہ اس سے متعلق بھی آسانی سے دو چار صفحے لکھ لیتے ہیں۔ عام حالت میں ایسی تحریروں سے پڑھنے والے کو اکتا جانا چاہیے۔ لیکن یہاں معاملہ اس کے برعکس ہے۔ قاری ان کی تحریروں میں کچھ ایسا گم ہو جاتا ہے کہ اسے یہ محسوس ہی نہیں ہوتا کہ وہ ایک ہی بات کو بار بار پڑھ رہا ہے۔ یہ حقیقت میں ان کی زبان کی رنگینی اور گفتگو، ان کے اسلوب کی دلکشی اور حسن کا اعجاز ہے کہ پڑھنے والے کا

زبان ان کی زبان و بیان کی لطافتوں اور نزاکتوں میں اس درجہ گم ہو جاتا ہے کہ اسے اس میں تکرار کا احساس بھی نہیں ہوتا بلکہ جب مضمون یا کتاب ختم ہوتی ہے تو اسے اس افسوس کے ساتھ ہاتھ سے رکھنا پڑتا ہے کہ کاش یہ کچھ اور طویل ہوتی۔

اردو کو یہ اور شرف حاصل ہے کہ انھوں نے اپنی آخری پبلک تقریر بھی اسی کی حمایت میں کی۔ ۱۵ فروری کی سہ پہر کو لال قلعہ اور جامع مسجد دہلی کی تاریخی عمارتوں کے درمیانی میدان میں ہمارے وزیر اعظم نے کل ہند اردو کانفرنس کا افتتاح کیا۔ اس کے بعد مولانا نے کوئی دس منٹ کے قریب حاضرین کو خطاب کیا اور اپنی روایتی صاف گوئی سے اردو کے مسئلے پر گفتگو کی۔ انھوں نے فرمایا کہ جب تک ملک آزاد نہیں ہوا تھا، اردو اور ہندی ایک دوسرے کی مخالف اور حریف زبانیں خیال کی جاتی تھیں۔ ان میں سے ہر ایک اس بات کی دعویدار اور امیدوار تھی کہ اسے ملک بھر کی زبان بننے کا موقع دیا جائے گا۔ اسی مقصد کو مد نظر رکھتے ہوئے ان دونوں کے حامی اور علمبردار اپنے اپنے دلائل بھی پیش کرتے تھے اور حکومت اور عوام سے مدد بھی چاہتے تھے۔ لیکن اب حالت بدل گئی ہے۔ ملک آزاد ہو چکا ہے اور ہم نے پورے غور و خوض کے بعد ایک دستور بنا لیا ہے۔ دستور نے فیصلہ کر دیا کہ آئندہ ملک بھر کی سرکاری زبان دیوناگری رسم خط میں لکھی ہوئی ہندی ہوگی۔ ہم نے یہ دستور منظور کر لیا ہے اور اس کا یہ فیصلہ بھی ہے کہ ہماری زبان ہندی ہوگی۔ اس لیے اب آزادی سے پہلے کا وہ سوال کی ملک کی زبان ہندی ہو یا اردو ختم ہو گیا۔ ہم نے یہ جگہ ہندی کو دے دی۔ اس لیے اب ہم اردو کے حق میں یہ آواز نہیں اٹھا سکتے، نہ اٹھاتے ہیں کہ اسے پورے ملک کی، ہندوستان بھر کی سرکاری زبان تسلیم کیا جائے۔ اب اردو ملک کی چودہ علاقائی زبانوں میں سے ایک ہے۔ دستور نے اس کی یہ حیثیت تسلیم کر لی ہے (صفحہ 347)۔ اب اردو بھی بنگالی، مرہٹی، گجراتی، ملیالم اور دوسری علاقائی زبانوں کی طرح ایک علاقے، ایک خطے کی زبان ہے۔ اردو کے حامیوں کا مطالبہ صرف اتنا ہے کہ اس کا جو حق دستور نے تسلیم کیا ہے اسے اس علاقے میں نافذ کیا جائے۔

یہ تھا ان کی تقریر کا لب لباب۔ اردو کا علاقہ جیسا کہ ہر ایک کو معلوم ہے، وسطی، اتر پردیش، بہار اور پنجاب ہے۔ اردو دوستوں کا مطالبہ یہ ہے کہ جو سبوتیں بنگالی کو بنگال میں، گجراتی کو گجرات

میں، ملیا لم کو مد راس میں حاصل ہیں، اردو کو ان جگہوں پر حاصل ہونا چاہئیں۔

اس تقریر کے بعد مولانا کو منظر عام پر آنا نصیب نہ ہوا۔ چار دن بعد 20 فروری کی صبح کو اچانک ان پر قلعہ کا حملہ ہوا تین دن غشی کی کیفیت طاری رہی۔ جہاں تک انسانی مساعی کا دخل ہے، کوئی کمی نہیں کی گئی۔ لیکن موت کا کیا علاج! آخر 22 فروری 1958 کی علی الصبح انھوں نے جان، جاں آفرین کے سپرد کر دی۔ ان کی موت سے ہندوستان کی جنگ آزادی کا ایک ٹر سپاہی، صفِ اول کا سیاست داں، علوم قدیمہ و جدیدہ کا بے نظیر جامع، ایک شعلہ بیاں خطیب اور مقرر، اردو کا بے مثال نثر نگار ہمارے درمیان سے اٹھ گیا۔

إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا إِلَیْہِ رَاجِعُونَ

ع آسمان تیری لحد پر شبنم افشانی کرے

حصہ چہارم

مذہبی افکار



ترجمہ بھی۔ اس ترجمے سے انھوں نے قرآن مجید کو آسان بنا دیا۔ مولانا آزاد 1903 سے 1930 تک پورے ستائیس برس تک قرآن پاک کے سنجیدہ مطالعے میں رہنے کے بعد اس کا ترجمہ تیار ہوا۔ اس ترجمے پر مداحی رائے رکھنے والوں کے ساتھ ساتھ اعتراض کرنے والوں کی بھی کمی نہیں تھی۔ ان اختلافات کی وضاحت مولانا آزاد نے اپنے مختلف خطوط اور بیانات میں کی ہے۔ وہ روشن خیالی اور جدت کو پسند کرنے والے اور تقلید سے انحراف کرنے والے انسان تھے۔ اسلام اور وطنیت کے تصور پر ان کے خیالات واضح تھے جس کا اظہار اپنے اخباروں اور تحریروں میں کرتے رہتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ مسلمان کے لیے اپنے وطن کی خدمت اور تعمیر و ترقی کی فکر کرنا اسلام کے احکامات میں داخل ہے۔ ایک ہندوستانی مسلمان جس طرح اپنے ہندوستانی ہونے پر فخر کرتا ہے اتنا ہی فخر اسے اپنے مسلمان ہونے پر کرنا چاہیے۔ مولانا کے خیال میں مذہب و سیاست دو الگ چیزیں نہیں تھیں۔ مولانا آزاد سر سید احمد خاں کے مذہبی افکار سے بھی متاثر ہوئے۔ گاندھی جی کو قریب سے دیکھا اور سمجھا۔ قومی یکجہتی، مشترکہ قومیت اور ہندو مسلم اتحاد کا نظریہ کو سبھی سیاسی رہنماؤں نے اپنی زندگی کا مشن بنالیا تھا۔

حصہ چہارم میں مولانا ابوالکلام آزاد کے مذہبی افکار کی عصری معنویت اور مفسرانہ نظریے پر فاضل ادیبوں نے مقالے تحریر کیے ہیں۔ مولانا سعید احمد اکبر آبادی نے مولانا کے ”ترجمان القرآن“ کا تعارف پیش کیا ہے۔ مولانا سید اختر تلہری نے مولانا کی مفسرانہ حیثیت کو قلم بند کیا ہے۔ پروفیسر انور معظم کے دو مضمون اس حصے میں شامل ہیں۔ انھوں نے مولانا کی فکر کا مذہبی پہلو کیا ہے اور عصری کیا ہے ان موضوعات پر اپنے خیالات قلم بند کیے ہیں۔ پروفیسر عالم خوند میری نے آزاد کی فکری زندگی کو پیش کیا ہے۔ پروفیسر شیرالحق کا مضمون ”ترجمان القرآن“ اس حصے کا بہترین مضمون ہے۔ مجموعی لحاظ سے مولانا آزاد کے ترجمہ کو اپنے تشریحی اضافوں اور اسلوب کے سبب ترجیح حاصل ہے۔

پروفیسر عبدالستار ذیلوی

## ترجمان القرآن سید احمد اکبر آبادی

مولانا ابوالکلام آزاد نے اردو ادب کے چمن میں حسن انشا و بیان کے جو پھول کھلائے ہیں یوں تو وہ سب ہی سدا بہار ہیں لیکن مستقل تصنیف کی حیثیت سے قرآن مجید کی تفسیر ”ترجمان القرآن“ مولانا کی تمام علمی اور ادبی تحریروں میں شاہکار کی حیثیت رکھتی ہے۔ قلم کی توانائی، اجتہاد و فکر، وسعتِ نظر و مطالعہ اور جذبہ تحقیق و تدقیق، مولانا کی یہ خصوصیات ہیں جو ان کی ہر علمی اور ادبی تحریر میں نظر آتی ہیں۔ لیکن مولانا کی یہ خصوصیات اس کتاب میں جا بجا نمایاں ہیں اور اس بنا پر اردو زبان کے علمی ذخیرے میں اس کو امتیازی مقام حاصل ہے۔

عربی، فارسی اور اردو میں سینکڑوں تفسیریں لکھی جا چکی ہیں لیکن ان کا عام رنگ یہ ہے کہ ایک آیت کی تشریح و توضیح میں یا اس سے مستخرج احکام کے بارے میں حقد میں مفسرین کے جو مختلف اقوال منقول ہیں ان سب کو نقل کرتے چلے جاتے ہیں اور ساتھ ہی ان اقوال میں سے ہر ایک کی دلیل بھی بیان کر دیتے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ہر باب علم ان سے استفادہ کر لیں تو کر لیں لیکن عام لوگوں کا دماغ ان میں الجھ کر رہ جاتا ہے اور قرآن کا جو مقصد ہے یعنی کسی حقیقت کو ذہن نشین کر کے اس کا یقین پیدا کر دینا وہ حاصل نہیں ہوتا۔ علاوہ ازیں ہر مفسر کو شش کرتا ہے کہ وہ فقہ یا علم الکلام کے جس مسلک سے تعلق رکھتا ہے اس کو قرآن کی آیات سے ثابت کرے اور

ترجمہ بھی۔ اس ترجمے سے انھوں نے قرآن نہیں کو آسان بنا دیا۔ مولانا آزاد 1903 سے 1930 تک پورے ستائیس برس تک قرآن پاک کے مجیدہ مطالعے میں رہنے کے بعد اس کا ترجمہ تیار ہوا۔ اس ترجمے پر مداحی رائے رکھنے والوں کے ساتھ ساتھ اعتراض کرنے والوں کی بھی کمی نہیں تھی۔ ان اختلافات کی وضاحت مولانا آزاد نے اپنے مختلف خطوط اور بیانات میں کی ہے۔ وہ روشن خیالی اور جدت کو پسند کرنے والے اور تقلید سے انحراف کرنے والے انسان تھے۔ اسلام اور وطنیت کے تصور پر ان کے خیالات واضح تھے جس کا اظہار اپنے اخباروں اور تحریروں میں کرتے رہتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ مسلمان کے لیے اپنے وطن کی خدمت اور تعمیر و ترقی کی فکر کرنا اسلام کے احکامات میں داخل ہے۔ ایک ہندوستانی مسلمان جس طرح اپنے ہندوستانی ہونے پر فخر کرتا ہے اُتنا ہی فخر اسے اپنے مسلمان ہونے پر کرنا چاہیے۔ مولانا کے خیال میں مذہب و سیاست دو الگ چیزیں نہیں تھیں۔ مولانا آزاد سر سید احمد خاں کے مذہبی افکار سے بھی متاثر ہوئے۔ گاندھی جی کو قریب سے دیکھا اور سمجھا۔ قومی یکجہتی، مشترکہ قومیت اور ہندو مسلم اتحاد کا نظریہ کو سبھی سیاسی رہنماؤں نے اپنی زندگی کا مشن بنالیا تھا۔

حصہ چہارم میں مولانا ابوالکلام آزاد کے مذہبی افکار کی عصری معنویت اور مفسرانہ نظریے پر فاضل ادیبوں نے مقالے تحریر کیے ہیں۔ مولانا سعید احمد اکبر آبادی نے مولانا کے ”ترجمان القرآن“ کا تعارف پیش کیا ہے۔ مولانا سید اختر عہدی نے مولانا کی مفسرانہ حیثیت کو قلم بند کیا ہے۔ پروفیسر انور معظم کے دو مضمون اس حصے میں شامل ہیں۔ انھوں نے مولانا کی فکر کا مذہبی پہلو کیا ہے اور عصری کیا ہے ان موضوعات پر اپنے خیالات قلم بند کیے ہیں۔ پروفیسر عالم خوند میری نے آزاد کی فکری زندگی کو پیش کیا ہے۔ پروفیسر مشیر الحق کا مضمون ”ترجمان القرآن“ اس حصے کا بہترین مضمون ہے۔ مجموعی لحاظ سے مولانا آزاد کے ترجمہ کو اپنے تشریحی اضافوں اور اسلوب کے سبب ترجیح حاصل ہے۔

پروفیسر عبدالستار دہلوی

## ترجمان القرآن

سعید احمد اکبر آبادی

مولانا ابوالکلام آزاد نے اردو ادب کے چمن میں حسن انشا و بیان کے جو پھول کھلائے ہیں یوں تو وہ سب ہی سدا بہار ہیں لیکن مستقل تصنیف کی حیثیت سے قرآن مجید کی تفسیر ”ترجمان القرآن“ مولانا کی تمام علمی اور ادبی تحریروں میں شاہکار کی حیثیت رکھتی ہے۔ قلم کی توانائی، اجتہاد و فکر، وسعت نظر و مطالعہ اور جذبہ تحقیق و تدقیق، مولانا کی یہ خصوصیات ہیں جو ان کی ہر علمی اور ادبی تحریر میں نظر آتی ہیں۔ لیکن مولانا کی یہ خصوصیات اس کتاب میں جا بجا نمایاں ہیں اور اس بنا پر اردو زبان کے علمی ذخیرے میں اس کو امتیازی مقام حاصل ہے۔

عربی، فارسی اور اردو میں سینکڑوں تفسیریں لکھی جا چکی ہیں لیکن ان کا عام رنگ یہ ہے کہ ایک آیت کی تشریح و توضیح میں یا اس سے مستخرج احکام کے بارے میں محققین مفسرین کے جو مختلف اقوال منقول ہیں ان سب کو نقل کرتے چلے جاتے ہیں اور ساتھ ہی ان اقوال میں سے ہر ایک کی دلیل بھی بیان کر دیتے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اگر باب علم ان سے استفادہ کر لیں تو کر لیں لیکن عام لوگوں کا دماغ ان میں الجھ کر رہ جاتا ہے اور قرآن کا جو مقصد ہے یعنی کسی حقیقت کو ذہن نشین کر کے اس کا یقین پیدا کر دینا وہ حاصل نہیں ہوتا۔ علاوہ ازیں ہر مفسر کو شش کرتا ہے کہ وہ فقہ یا علم الکلام کے جس مسلک سے تعلق رکھتا ہے اس کو قرآن کی آیات سے ثابت کرے اور

دوسرے مسلک کے لوگوں کی تردید میں ان سے استدلال کرے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ قرآن کی تفسیر میں تاویل و توجہ کا ایک ایسا باب کھل جاتا ہے کہ قرآن کی عمومیت، اس کی جامعیت اور اس کی بے قید و بند تعلیمات محدود ہو کر رہ جاتی ہیں اور قرآن فقہی اور کلامی بحثوں کا میدان بن جاتا ہے۔ مولانا نے اس عام روش کے خلاف بالکل ایک نیا طریقہ اور نیا اسلوب اختیار کیا ہے جو قرآن کی عمومیت کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔ مولانا عربی زبان اور اس کے اسالیب بیان، محفلہ کرام کے اقوال اور قدما مفسرین کی تشریحات و توضیحات کی روشنی میں کامل غور و خوض کے بعد قرآن کی آیت کا ایک مطلب معین کر لیتے ہیں اور اس کو کمال قوت و بلاغت کے ساتھ بیان کر دیتے ہیں۔ اس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ قاری کے ذہن میں اضطراب و تشویش کی کوئی کیفیت پیدا نہیں ہوتی اور قرآن کے حقائق و مطالب دل میں اترتے چلے جاتے ہیں۔

عام تفسیروں کی ایک دوسری خصوصیت یہ ہے کہ ان میں بقول مولانا کے ”وضعیت“ پائی جاتی ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ زمانے کی رفتار کے ساتھ ساتھ جو جو علوم و فنون پیدا ہوتے رہے اور عام انسانی افکار و خیالات پر ان کی گرفت مضبوط ہوتی رہی۔ قرآن کی تفسیر میں بھی اس کے اثرات نمایاں ہوتے رہے۔ چنانچہ امام غزالی کی مشہور تفسیر کبیر کی نسبت کہنا پڑا کہ اس میں منطق، فلسفہ و حکمت، علم الکلام وغیرہ سب کچھ ہے مگر قرآن نہیں ہے۔ ہمارے زمانے میں اس کی سب سے بڑی مثال مصر کے علامہ جوہر ططاوی کی ضخیم تفسیر جو اہل القرآن ہے جس نے قرآن کو سائنس کے علوم و فنون کا ایک ذخیرہ بنا دیا ہے۔ ظاہر ہے یہ وضعیت یا ضاعیت قرآن کی اس سادگی اور فطرت کے بالکل خلاف ہے جو اس کی ہر ہر آیت میں نمایاں ہے۔ قرآن اگرچہ عقل کو نظر انداز نہیں کرتا لیکن اس کا عام طریقہ استدلال وجدانی ہوتا ہے جس کو ہر شخص خواہ عالم ہو یا جاہل محسوس کرتا ہے اور اسی وجدانیت کے ذریعہ ہدایت اور اصلاح کا وہ مقصد حاصل ہو سکتا ہے جس کے لیے دنیا میں پیغمبر آتے رہے اور جس کے لیے خود قرآن کا نزول ہوا۔ اس سلسلے میں مولانا کا کمال یہ ہے کہ ایک طرف تو اس فطرت اور سادگی کا سرشت ہاتھ سے نہیں جانے دیتے جو قرآن کے اسلوب بیان کی نمایاں خصوصیت ہے اور دوسری جانب جہاں کہیں قرآن کی کسی تاریخی حقیقت کو بیان کرنے کے لیے سائنٹفک طریقہ استدلال کی ضرورت ہوتی ہے وہاں تحقیق و تدقیق

اور بحث و نظر کا حق ادا کر دیتے ہیں۔ چنانچہ قرآن میں ذوالقرنین نامی جس شخصیت کا ذکر آیا ہے اس کے بارے میں کافی اختلاف ہے کہ یہ کون شخص تھا؟ اکثر مفسرین کا رجحان یہ ہے کہ ذوالقرنین سے مراد سکندر مقدونی ہے۔ لیکن مولانا نے ان تمام آراء کے برخلاف بڑی تحقیق اور کاوش کے بعد آثار قدیمہ، اکتشافات جدیدہ اور پھر خود قرآن کے بیان کی روشنی میں یہ ثابت کیا ہے کہ اس سے مراد ایران کا عظیم المرتبت بادشاہ کُخمر و ہے۔ مولانا نے اس بحث میں ایک بلند پایہ مورخ کا رول ادا کیا ہے۔ اسی طرح خدا کی ذات و صفات پر سورہ فاتحہ کی تفسیر میں جو کلام کیا ہے وہ جس طرح انسانی فطرت و وجدان کو اپیل کرتا ہے، فلسفہ کے طلباء اور علماء کو بھی متاثر کرتا ہے۔ مولانا قرآن کی اصل فطرت اور سادگی اور اس کی وجدانیت کے ساتھ فلسفے و سائنس کا پیوند اس خوش اسلوبی کے ساتھ لگاتے ہیں کہ وضعیت کا رنگ غالب نہیں ہونے پاتا اور وجدان کی بیداری کے ساتھ عقل کی تسکین کا بھی سامان ہوتا رہتا ہے۔

ان چیزوں سے قطع نظر عام تفسیروں میں ایک نقص یہ ہے کہ ان میں معمولی اور فردی باتوں پر بہت زور دیا جاتا ہے۔ لیکن جہاں تک قرآن کی اہم اور بنیادی تعلیمات کا تعلق ہے جن کا رابطہ عام انسانی اجتماع و تمدن سے ہے اُن پر یا تو کلام ہی نہیں کیا جاتا یا کلام کیا بھی تو محض سرمری اور ضغنی۔ جس سے قرآن کا بڑا مقصد فوت ہو جاتا ہے اور اس کا خطاب ایک قوم یا ایک جماعت کے ساتھ مختص ہو کر رہ جاتا ہے۔ مثلاً وحدت ادیان اور دوسرے مذاہب اور ان کی الہامی کتابوں کی تصدیق۔ قرآن کی ایسی اہم اور بنیادی تعلیم ہے جس کو اس نے ہر ہر مختلف طریقوں سے بڑے شد و مد کے ساتھ بیان کیا ہے۔ لیکن عام مفسرین نے اس پر زیادہ اکتفا نہیں کیا اور جہاں کہیں ایسی آیات آتی ہیں ان پر سرسری طور سے گزر گئے ہیں۔ متاخرین میں غالباً حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی پہلے شخص ہیں جنہوں نے حجۃ اللہ البالغہ میں اور دوسری کتابوں میں اس حقیقت کو زیادہ اُبھارا اور اُجاگر کیا ہے اور ان کے بعد مولانا ابوالکلام آزاد دوسرے بزرگ ہیں جنہوں نے اس بحث پر نہایت مدلل، واضح اور پُر زور کلام کیا ہے اور اس سلسلے میں دین کی اصل حقیقت، عہد بعد اس کا ارتقاء، شریعت و منہاج کا فرق، دین اور شریعت کا باہمی تعلق، دوسرے مذاہب، ان کے بانیوں اور ان کی آسمانی کتابوں کے متعلق قرآن کا نقطہ اور اس سلسلے میں پیغمبر اسلام کی عام دعوت

اور انسلیف عامہ کی فلاح و بہبود کا اصل راز۔ ان تمام مباحث پر مولانا نے زور قلم، کمال بلاغت اور وسعت فکر و نظر کا حق ادا کر دیا ہے۔ اس بحث کو پڑھ کر صاف محسوس ہوتا ہے کہ قرآن اس پروردگار عالم کا کلام ہے جس کی ربوبیت اور پروردگاری ہر انسان اور ہر شخص کے لیے ہے اور وہ کسی خاص ایک گروہ کے ساتھ مخصوص نہیں۔ قرآن فرقہ بندیوں اور گروہ سازیوں کو توڑنا چاہتا ہے نہ کہ ان میں اور اضافہ کرنا۔ وہ ایمان اور اعمال صالحہ کی طرف جو دعوت دیتا ہے وہ ایک ایسی ازلی اور ابدی حقیقت ہے جو ہر مذہب کی بنیاد ہے اس لیے اس کا کام وصل کردن ہے نہ کہ فصل کردن۔ چنانچہ مولانا اسلام کے لفظ کی تشریح بھی اسی وحدت ادیان کی روشنی میں اس طرح کرتے ہیں:

”اس نے (قرآن نے) دین کے لیے اسلام کا لفظ اسی لیے اختیار کیا ہے کہ ”اسلام“ کے معنی کسی بات کے مان لینے اور فرماں برداری کرنے کے ہیں وہ کہتا ہے، دین کی حقیقت یہی ہے کہ خدا نے جو قانون سعادت انسان کے لیے ظہر ادا ہے اس کی ٹھیک ٹھیک اطاعت کی جائے۔ وہ کہتا ہے، یہ کچھ انسان ہی کے لیے نہیں ہے بلکہ تمام کائنات ہستی اسی اصل پر قائم ہے۔ سب کے بناد قیام کے لیے خدا نے کوئی نہ کوئی قانون عمل ظہر ا دیا ہے اور سب اس کی اطاعت کر رہے ہیں۔ اگر ایک لمحہ کے لیے بھی روگردانی کریں تو کارخانہ ہستی درہم برہم ہو جائے۔۔۔ وہ جب کہتا ہے ”الاسلام“ کے سوا کوئی دین اللہ کے نزدیک مقبول نہیں تو اس کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ دین حقیقی کے سوا جو ایک ہی ہے اور تمام رسولوں کی مشترک تعلیم ہے انسانی ساخت کی کوئی گروہ بندی مقبول نہیں۔“

مولانا نے اس بحث کے آخر میں ایک بڑا نکتہ پیدا کیا ہے۔ مجھ کو یاد نہیں پڑتا کہ کہیں کسی اور جگہ میری نظر سے گزرا ہو۔ یہ سب کچھ لکھنے کے بعد خود سوال کرتے ہیں کہ:

”جب قرآن کی دعوت کا یہ حال تھا تو پھر آخر اس میں اور اس کے مخالفوں میں وجہ نزاع کیا تھی؟ ایک شخص جو کسی کو برا نہیں کہتا سب کو ماننا اور سب

کی تعظیم کرتا ہے اور ہمیشہ ان ہی باتوں کی تلقین کرتا ہے جو سب کے یہاں مانی ہوئی ہیں۔ کوئی اس سے لڑے تو کیوں لڑے؟ اور کیوں لوگوں کو اس کا ساتھ دینے سے انکار ہو؟“

اس سوال کو قائم کرنے کے بعد خود ہی اس کا جواب اس طرح دیتے ہیں:

”اصل یہ ہے کہ بیروان مذاہب کی مخالفت اس لیے نہ تھی کہ وہ (قرآن) انھیں جھٹلاتا کیوں ہے بلکہ اس لیے تھی کہ جھٹلاتا کیوں نہیں؟ ہر مذہب کا بیرو چاہتا تھا کہ قرآن صرف اسی کو سچا کہے باقی سب کو جھٹلائے اور چونکہ وہ یکساں طور پر سب کی تصدیق کرتا تھا اس لیے کوئی بھی اس سے خوش نہیں ہو سکتا تھا۔“

یہ جو کچھ عرض کیا گیا اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ مولانا نے تفسیر میں جو کچھ لکھا ہے اس کا ڈیڑھ سو سال پہلے کا سوال یہ ہے کہ یہ ڈیڑھ سو سال پہلے کی تفسیر میں چند خارجی مؤثرات و عوامل کا دخل ہے؟ اصل یہ ہے کہ انیسویں صدی کا نصف آخر اور بیسویں صدی کا شروع ایک ایسا دور ہے جس میں عالم اسلام نے فکری اور ذہنی طور پر ایک نئی کروٹ لی ہے۔ اس کے اسباب سیاسی بھی ہیں اور علمی بھی۔ دنیا کے عام تمدنی حالات بھی ہیں اور علوم جدیدہ کا ارتقا بھی، اسی نئی کروٹ کا نتیجہ تھا کہ مصر میں مفتی عہدہ اور سید رشید رضا پیدا ہوئے اور ہندوستان میں شلی اور سرسید۔ مولانا ابوالکلام کی سوانح عمری سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ایک طرف تو مولانا میں خود اجتہاد و فکر کی کمی نہیں تھی اور دوسری جانب وہ سید رشید رضا اور سرسید احمد خاں دونوں کی تحریروں سے کافی متاثر تھے اور ان کا بکثرت مطالعہ کرتے تھے۔ چنانچہ اگر کوئی شخص سید رشید رضا کی تفسیر ”المنار“ اور مولانا کا ”ترجمان القرآن“ ایک ساتھ مطالعہ کرے تو اسے صاف نظر آئے گا کہ ایک ہی سانچے میں ڈھلے ہوئے دو ذہن ہیں جو دو مختلف زبانوں میں اظہار مطلب کر رہے ہیں۔

موسطین میں مولانا حافظ ابن جزیہ اور حافظ ابن قیم سے کافی متاثر ہیں۔ ”الہلال“ اور ”البلاغ“ کے زمانے میں مولانا کے قلم سے جو مذہبی تحریروں نکلیں ان میں یہ رنگ کافی نمایاں نظر آتا ہے۔ لیکن مولانا کے زور بیان و انشا اور قدرت و بلاغت کلام کا کمال یہ ہے کہ انھوں نے خواہ



کوئی فکر یا خیال کہیں سے لیا ہو لیکن اس کو اس وسط و تفصیل سے اور مدلل و مبرہن بیان کریں گے کہ اس فکر کے بانی اور موجود ہی نظر آئیں گے۔

شروع شروع میں جب مولانا کی کتاب ”ترجمان القرآن“ چھپ کر آئی تو جیسا کہ پہلے سے توقع تھی جہاں عام طور پر اس کو ہاتھوں ہاتھ لیا گیا اور سراہا گیا۔ مسلمانوں کے ایک طبقے میں اس پر سخت تنقید اور نکتہ چینی بھی ہوئی۔ جو لوگ چار پانچ صدیوں سے اجتہاد فکر سے محروم ہو کر تقلید محض اور جمود و جہن کی زندگی بسر کر رہے ہوں ان میں مولانا ابوالکلام آزاد ایسے مجتہد فکر کا پیدا ہو جانا ان کے ایمان کا باعث ہی ہو سکتا ہے۔ چنانچہ ”ترجمان القرآن“ پر تنقیدیں ہوئیں اور بہت دنوں تک اخبارات اور رسائل میں یہ سلسلہ چلتا رہا۔ اگر ان تمام تنقیدوں کا تجزیہ کیا جائے تو ان تنقیدوں کا حاصل صرف یہ دو چیزیں ملیں گی:

(۱) مولانا نے قرآنی حقائق کا بیان اور آیات کی تفاسیر میں بالکل قرآنی اسلوب کی پیروی کی ہے یعنی جہاں قرآن میں کوئی حقیقت مطلق ہے، مولانا نے بھی اس کو اس طرح بیان کیا ہے اور جو حقیقت متعین بیان کی گئی ہے مولانا نے بھی اس کی رعایت رکھی ہے۔ اس اسلوب سے ان لوگوں کی تشفی تو ہو جاتی ہے جو قرآن کو فقہ و کلام کی فرقہ بندیوں سے بلند و بالا ہو کر پڑھتے ہیں۔ لیکن جن دماغوں پر فقیہی مکاتب خیال کا اس قدر غلبہ ہے کہ وہ ان سے الگ ہو کر کسی بات کو سوچ ہی نہیں سکتے ان کو یقیناً مولانا کے اسلوب و زاویہ نظر سے اختلاف ہونا چاہیے۔

(۲) دوسرا اعتراض یہ تھا کہ مولانا نے تفسیر بالرائے سے کام لیا ہے جس کی حدیث میں مذمت آئی ہے لیکن یہ اعتراض بھی صحیح نہیں ہے کیونکہ جہاں تک مولانا کی تفسیر کے آغاز کا سوال ہے ان کی نسبت مولانا نے خود لکھ دیا ہے کہ:

”پہلے اس کی تفسیر صحابہ و تابعین کی روایات میں ڈھونڈ۔ پھر بعد کے مفسروں کی طرف رخ کرو اور دونوں کا مقابلہ کرو۔ صاف نظر آئے گا کہ صحابہ و سلف کی تفسیر میں معاملہ بالکل واضح تھا۔ بعد کی دقیقہ بنجیوں نے اسے کچھ سے کچھ بنادیا اور الجھاؤ پیدا ہو گئے۔“

اس عبارت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مولانا نے جو کچھ لکھا ہے اس کی اصل صحابہ و

سلف کے ہاں ضرور موجود ہے اور محض ایجاد بندہ نہیں ہے۔ جہاں تک تفسیر بالرائے کا تعلق ہے خود مولانا اس کے متعلق لکھتے ہیں:

”اشکال و موانع کا بڑا دروازہ تفسیر بالرائے سے کھل گیا جس کے اندیشے

سے صحابہ سلف کی رو میں لرزتی رہتی تھیں۔“

لیکن تفسیر بالرائے سے مولانا کی مراد کیا ہے؟ اس کو بھی مولانا کی زبان سے سن لیجیے

تاکہ مولانا کا نقطہ نظر سمجھنے میں کوئی گجھلک باقی نہ رہے۔ فرماتے ہیں:

”تفسیر بالرائے کا مطلب سمجھنے میں لوگوں کو لغزشیں ہوئی ہیں۔ تفسیر

الرائے کی ممانعت سے مقصود نہ تھا کہ قرآن کے مطالب میں عقل و

بصیرت سے کام نہ لیا جائے۔ کیونکہ اگر یہ مطلب ہو تو پھر قرآن کا درس و

مطالعہ ہی بے سود ہو جائے۔ حالانکہ خود قرآن کا حال یہ ہے کہ اول سے

آخر تک عقل و فکر کی دعوت ہے اور ہر جگہ مطالبہ کرتا ہے کہ اہل ہندہ و

القرآن ام علی قلوب الغفالا۔ دراصل تفسیر بالرائے میں رائے لغوی معنی

میں نہیں ہے بلکہ رائے مصطلحہ شارح ہے اور اس سے مقصود ایسی تفسیر ہے

جو اس لیے نہ کی جائے کہ خود قرآن کیا کہتا ہے بلکہ اس لیے کی جائے کہ

ہماری کوئی ٹھہرائی ہوئی رائے کیا چاہتی ہے اور کس طرح قرآن کو سمجھ

جان کر اس کے مطابق کر دیا جاسکتا ہے۔“

اس بنا پر مولانا کو متداول اور سروجہ تفسیروں سے جو شکایت ہے وہ یہ ہے کہ:

”جس مقام کی تفسیر میں متعدد اقوال موجود ہوں گے وہاں اکثر اسی قول کو

ترجیح دیں گے جو سب سے زیادہ کمزور اور بے محل ہوگا۔ جو اقوال نقل

کریں گے ان میں بہتر قول موجود ہوگا لیکن اس کو نظر انداز کر دیں گے۔“

مولانا کی مندرجہ بالا عبارتوں سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ ان میں اور دوسرے

مفسرین میں جو رایوں کا اختلاف ہے اس کا معنی کیا ہے؟ اس بنا پر اگر بعض حلقوں میں مولانا کی

تفسیر پر کٹہہ چینی ہوئی تو وہ ہرگز خلاف توقع اور محل تعجب نہیں ہے۔

”ترجمان القرآن“ قرآن مجید کی تفسیر بھی ہے اور ترجمہ بھی۔ اب تک آپ نے جو کچھ پڑھا وہ تفسیر سے متعلق تھا۔ اب چند باتیں ترجمہ کی نسبت سن لیجیے۔ یہ ظاہر ہے کہ ایک زبان سے کسی دوسری زبان میں ترجمہ کرنے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ جو لوگ اصل زبان سے واقف نہیں ہیں وہ ترجمہ کے ذریعہ اس عبارت کا مفہوم و مطلب سمجھ جائیں مگر عام طور پر قرآن کے جو تراجم اردو میں پائے جاتے ہیں ان سے یہ مقصد حاصل نہیں ہوتا۔ کیونکہ یہ تراجم لفظی بلکہ تحت اللفظی ہیں اور ان سے مقصد اخذ کرنا ہر شخص کے بس کی بات نہیں۔ اس قسم کے تراجم کے برخلاف مولوی نذیر احمد دہلوی نے ترجمہ قرآن میں دلی کی بولی ٹھولی کو اس درجہ دخل دیا کہ بعض مقامات پر قرآن کی سنجیدگی اور ثقافت بھری ہوئی۔ لیکن مولانا نے نہ وہ راہ اختیار کی اور نہ وہ زبان۔ بلکہ ایک طرف تو قرآن کی عظمت اور ثقافت کا پورا خیال رکھتے ہیں اور ایسا کوئی لفظ نہیں آنے دیتے جو قرآن کے مرہمہ ثقافت سے فروتر ہو اور دوسری جانب ترجمہ کی ترتیب اس طرح قائم کی ہے کہ وہ اپنی وضاحت میں کسی کا محتاج نہیں۔ ایک عالم کی طرح ایک عام اردو خواں بھی اس سے پوری طرح استفادہ کر سکتا ہے۔ پھر مولانا نے صرف ترجمہ پر اکتفا نہیں کیا ہے بلکہ جا بجا لوگوں کا بھی اضافہ ہے جن میں مطلب قرآن کی تفسیر و توضیح کی گئی ہے۔ قرآن میں جو مطلب یا جو حکم مجمل تھا اس کی تفصیل نکالی ہے تاکہ قرآن کا اصل مطلب سمجھنے میں کوئی دشواری نہ ہو اور جہاں جہاں قرآن کے کسی مطلب کو واضح کرنے کے لیے دلائل و شواہد کی ضرورت تھی وہاں دلائل و شواہد ہیں۔ اس طرح یہ ترجمہ بجائے خود مستقل افادیت کا حامل ہے۔ اگر کوئی شخص تفسیر کا مطالعہ نہ بھی کرے تو نفس ترجمہ اور اس پر جو نوٹس ہیں ان کی مدد سے قرآن کے مطالب کو سمجھ سکتا ہے۔

پھر ترجمہ اور تفسیر اور یہی نہیں بلکہ مولانا کے عام مذہبی مضامین کی ایک نمایاں خصوصیت جس پر شاید عام لوگوں کی نظر نہیں ہے۔ یہ ہے کہ ان سب میں مولانا کا اسلوب بیان وہی ہے جو قرآن کا ہے یعنی حکیمانہ ہونے کے ساتھ ساتھ خطیبانہ بھی ہے۔ اس میں وعدہ بھی ہے اور وعید بھی۔ تبشیر بھی ہے اور انداز بھی۔ کہیں وہ نسیم جاں فرما ہے اور کہیں برق صاعقہ لگن اس لیے قدرتی طور پر اس کا اثر ہوتا ہے اور قاری میں بیچانی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ مولانا کا یہ طرز اداء، یہ اسلوب بیان ان کے ہر مذہبی مضمون میں نمایاں ہے۔ لیکن جہاں تک ”ترجمان القرآن“ کا تعلق

ہے تو یہ شرابِ دو آتشہ بلکہ سہ آتشہ ہو گئی ہے اور اس لیے غالب کا یہ شعر اس پر پوری طرح صادق آتا ہے۔

ذکر اُس ہری وُش کا اور پھر بیاں اپنا  
بن گیا رقیب آخر جو تھا رازِ داں اپنا

## مولانا آزاد کی مفسرانہ حیثیت

علامہ سید اختر علی بٹہری

قرآن کریم کی حیثیت ایک مکمل ضابطہ اخلاق، ایک جامع دستور معاشرت و تمدن کی ہے۔ اس میں انسانی زندگی کے جتنے بھی شعبے ہیں ان سب کے بارے میں ہدایتیں موجود ہیں۔ فلاح و نجات کے راستوں کی طرف قدم قدم پر اشارے نمایاں ہیں۔ گویا قرآن حکیم صحیح معنوں میں موعظت کی جامع و مانع کتاب ہے۔ اپنی اس خصوصیت کو مؤثر بنانے کے لیے اُسے ایک ایسا اسلوب وضع کرنا پڑا ہے جو مستقل طریقے سے دلوں کی گہرائیوں میں اترتا چلا جائے اور ان کی بصیرتوں کو حیر کر دے۔ اگرچہ اس کا لباس عربی ہے اور وحی ایزدی نے اُنھیں محادروں اور بولوں کا روپ دھارا ہے جنھیں اس دور کے عرب استعمال کرتے تھے لیکن اس کے باوجود اس کا لہجہ خطاب، اس کا انداز گفتار، اُس کا طریق استدلال واضح طور پر اسی زبان میں ترتیب دی ہوئی دوسری چیزوں سے ممتاز ہے۔ اگر اس میں صحیح رہنمائی نہ کرنے والے خیالات سے مجادلہ ہے تو اس میں خشونت نہیں، ورثتی نہیں اور اس طرح وہ مجادلہ ”مجادلہ حسنہ“ بن گیا ہے۔ اگر کہیں خطابت کا آہنگ ہے تو اس میں بھی شیرینی اور دلآویزی ہے مگر ان خصوصیات کا یکساں احساس ہر شخص کو فوراً ہی نہیں ہو جاتا۔ اس کو بار بار پڑھنے کی ضرورت ہے اور غور سے پڑھنے کی ضرورت ہے۔ جو نگاہیں منجمدی ہوئی نہیں ہوتیں حقیقتیں و اشکاف طریقہ سے کم ہی ان پر متکشف ہوتی ہیں۔

قرآن مجہی کو آسان بنانے کے لیے ابتدا ہی سے اس کی تفسیریں لکھی گئیں۔ نحوی و صرفی پیچیدگیوں اور معنی و بیان کی گتھیدوں کو کھولنے کی سعی کی گئی۔ اب یہ دوسری بات ہے کہ ان کوششوں میں شارحین و مفسرین کے قدم کبھی کبھی ادھر ادھر بھی پڑتے گئے اور ایسے مقامات پر ان کی تشریحات سے پیچیدگیاں گھٹی نہیں بلکہ کچھ اور بڑھ گئیں۔ لیکن خصوصیت سے وہ تفسیریں جو متاخرین نے لکھی ہیں ان میں کج اندیشیوں اور کج خیالیوں کی افراط ہے۔ اس دور میں یونانی فلسفیوں کی کتابوں کے ترجمے ہو گئے تھے۔ عربوں نے ان کے خیالات سے واقفیت ہم پہنچائی تھی اور وہ ان کے استدلالی گورکھ دھندوں سے اچھی طرح مرعوب ہو چکے تھے۔ چنانچہ قرآن کی فطری تعلیمات کو وہ انھیں سانچوں میں ڈھالنے لگے اور اس دور میں بعض قرآنی الفاظ مثلاً جنت، برہان، مشیت وغیرہ نے جو اصطلاحی قالب اختیار کر لیا تھا ان کی تشریح اسی رنگ میں کی جانے لگی۔ حالانکہ یہ مفہوم قرآن کے نزول کے وقت ان الفاظ کا کہیں سمجھا ہی نہیں جاتا تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اس سلسلہ میں بالکل صحیح فرمایا:

”یہ آفت صرف طریق استدلال ہی میں نہیں پیش آئی بلکہ تمام گوشوں میں پھیلی۔ منطق و فلسفہ کے مباحث نے طرح طرح کی نئی مصطلحات پیدا کر دی تھیں۔ عربی لغت کے الفاظ ان مصطلحات معانی میں مستعمل ہونے لگے تھے۔ یہ ظاہر ہے کہ قرآن کا موضوع فلسفہ یونانی نہیں ہے اور نہ نزول قرآن کے وقت عربی زبان ان مصطلحات سے آشنا ہوئی تھی۔ پس جہاں کہیں قرآن میں وہ الفاظ آئے ہیں ان کے معانی وہ نہیں ہو سکتے جو وضع مصطلحات کے بعد قرار پائے۔ لیکن اب ان کے وہی مفہوم لیے جانے لگے اور اس کی بنا پر طرح طرح کی دور از کار بحثیں پیدا کر دی گئیں۔“

”اسی ختم کے یہ بھی برگ و بار ہیں کہ سمجھا گیا کہ قرآن کو وقت کی تحقیقات علیہ کا ساتھ دینا چاہیے۔ چنانچہ کوشش کی گئی کہ نظام بطلموسی اس پر چپکا دیا جائے ٹھیک اسی طرح جس طرح آج کل کے دانش فروشوں کا طریق

تفسیر یہ ہے کہ موجودہ علم ویت کے مسائل قرآن پر چکائے جائیں۔“  
 مولانا آزاد کے سامنے تفسیر قرآن کا یہ سب ذخیرہ تھا۔ انھوں نے اس سرمایہ کا پوری بصیرت کے ساتھ جائزہ لیا تھا۔ ان میں گونا گوں موثرات کے تحت جو نقائص مختلف گوشوں سے دخل پائے تھے وہ سب ان کی نگاہ میں تھے۔ مختصریات عصر پر ان کی نظر تھی۔ ان کا عربی کا ذوق خاصا عرب العریائی تھا۔ ان کی فطرت سلیم تھی۔ اس پر تصنع کی جہیں نہیں چڑھی تھیں۔ ان کا دماغ صحت مند اور بیدار تھا۔ عقل رسالتھی۔ دانش و خرد کے باریک بکتوں سے ان کا حافظہ مالا مال تھا۔ قرآن کریم کے بکرات و مرات کے مطالعے نے ان میں اس کی طرف بہت زیادہ شغف پیدا کر دیا تھا۔ چنانچہ انہماک و شوق کے ساتھ انھوں نے قرآن مجید کے اٹھارہ پاروں کا ترجمہ اپنے مخصوص دل کش رنگ میں تحریر فرما دیا اور اُس پر ضرورت کے مطابق کہیں مختصر اور کہیں مبسوط تفسیری حاشیے لکھے۔ مولانا کی حکیمانہ قلبی کاوشوں سے جو کچھ سرانجام پا گیا وہ سر پر رکھنے کے قابل ہے۔ اس سے فکر کے قدم آگے بڑھے ہیں۔ فکر و نظر کے لیے نئے نئے راستے کھلے ہیں۔ مذہبی بصیرت میں اضافہ ہوا ہے۔ اوہام پرستی اور اسرائیلیات نے مذہب کے دائرے میں جن بے سرو پا افسانوں کو گھسیٹ لیا تھا اور قصہ گوئی کے ذوق نے بہت سے قدیم تاریخ کے واقعات کو جو داستانِ رنگ و سبوتا تھا اُس سے اسلام کا دامن صاف کر دیا۔ شافی بیانات اور مضحکم دلائل سے یونانی فلسفہ سے مرعوب مفسرین کی تاویلات کا تار و پود بکھیر کر رکھ دیا۔ مولانا آزاد کی یہ وہ مفسرانہ خصوصیت ہے جس میں مشکل ہی سے ان کا کوئی شریک و ہم نوا ہو سکتا ہے۔ متاخرین میں تفسیری مساعی کا ارتقا تفسیر کبیر کی شکل میں ظہور پذیر ہوا ہے۔ امام رازی کی دقیقہ سمجھیوں اور اُن کی نکتہ آفرینیوں کا اعتراف ناگزیر ہے لیکن اس کا بیشتر حصہ ایک یونانی فیلسوف کی فکر و نظر کی کاوشوں کا مرعوب کن مظاہرہ معلوم ہوتا ہے۔ یقیناً امام الشافعی کی تکلیک گسٹری نظر انداز نہیں کی جاسکتی مگر گھسیٹوں کا زالن اور گھسیٹوں کا کھولنا دونوں کی ایک حیثیت نہیں ہو سکتی۔ امام رازی بسا اوقات فکری پیچیدگیاں پیدا کر دیتے ہیں مگر ان کے قرار واقعی ازالہ کی طرف سے بے نیازانہ گزر جاتے ہیں اور اسی لیے ان کے متعلق یہ فقرہ علامہ میں متداول ہے کہ وہ اعتراض نقد کرتے ہیں اور جواب احوار دیتے ہیں۔ لیکن مولانا آزاد کی تفسیری کاوشوں کا رنگ ہی دوسرا ہے۔ وہ خواہ مخواہ کے لیے مسائل پیدا نہیں

کرتے اور نہ غیر اہم اور دور از کار باتوں سے اپنی کتاب کا حجم بڑھاتے ہیں۔ وہ قرآن مجید کے متعلق ضروری اور کارآمد مسائل و مباحث ہی چھیڑتے ہیں۔ لیکن جب چھیڑتے ہیں تو پھر ان کو اس حد تک پھیلائے ہیں جس سے حل کی منزل مل جائے کوئی پس و پیش نہیں کرتے۔ اس مقصد میں مولانا کے مطالعہ کی حیرت انگیز وسعت ان کے ذہن کی صفائی، ان کے حافظے کی قوت، بیان و مفہیم و اظہار مطالب پر غیر معمولی قدرت نے انہیں خاص طور سے کامیاب کیا ہے۔

قرآن کریم نے کثیر مقامات پر تفکر و تعقل و تدبیر پر زور دیا ہے اور اس کی اہمیت اس طرح واضح کی ہے کہ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ تفکر و تعقل اسلام کی خاص چیز ہے اور جو افراد اس سے نجی و امن ہیں وہ اسلام کی حقیقی روح سے بیگانہ ہیں۔

مولانا نے اسلام کی اس خصوصیت کو اچھی طرح اپنایا ہے اور تفسیر کے نازک و اہم مقامات کو اس کے سہارے سے اس طرح طے کیا ہے کہ اسے پڑھ کر ایمان کی جلا ہوتی ہے۔ سب سے بڑی اہم بات یہ ہے کہ قرآنی مفہیم میں مولانا کے تفکر و تعقل پر یونانی افکار و نظریات کی چھاپ نہیں ہے اور نہ ان کا اندازہ نظر مد رسانہ اور معلمانہ نوعیت کا ہے۔ وہ قرآنی مطالب کی منزل تک پہنچنے کے لیے جدید ہیئت اور جدید فلسفہ کے مرمومات کا سہارا بھی نہیں ڈھونڈتے۔ وہ قرآن کو قرآن سے سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ قرآن کو ہدایتوں کا سرچشمہ سمجھ کر اس میں ڈوبتے ہیں۔ اس سے معانی و حقائق کے گہر ہائے بیش بہا نکالتے ہیں۔ عربی محاوروں اور احادیث و اقوال سلف سے غرض بصر نہیں کرتے۔ شاید کہا جائے کہ ان کی تفسیر کے بیشتر مقامات ”تفسیر پانزائے“ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ لیکن حقیقت یہ نہیں ہے۔ مولانا نے سلف کے عقائد و خیالات کو غور رکھے ہیں اور انہیں کی روشنی میں تفکر و تعقل کے راستے پر چلے ہیں۔ خود مولانا کا ارشاد ہے:

”زمانے کی بددقتی نے بھی ہر کج اندیشی کو سہارا دیا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ قرون اخیرہ میں درس و تداول کے لیے دینی تفسیریں مقبول ہوئیں جو قدامت کے محاسن سے یک قلم خالی تھیں۔ وقت کا یہ سوء انتخاب ہر علم و فن میں جاری رہا ہے۔ جو زمانہ نرجاتی پر سکا کی کو اور سکا کی پر تفتازانی کو ترجیح دیتا تھا یقیناً اس کے دربار سے بیضاوی و جلالین ہی کو حسن قبول کی سند مل سکتی



تھی۔ خدا وال تفسیریں اٹھا کر دیکھو۔ جس مقام کی تفسیر میں متعدد اقوال موجود ہوں گے وہاں اکثر اسی قول کو ترجیح دیں گے جو سب سے زیادہ کمزور اور بے عمل ہوگا۔ جو اقوال نقل کریں گے ان میں بہتر قول موجود ہوگا لیکن اُسے نظر انداز کر دیں گے۔“

ظاہر ہے ایسے خیالات رکھنے والا اپنے فکر و عقل کو ”تفسیر ہارائے“ کی آلودگیوں میں ملوث کرنے پر کبھی راضی نہیں ہو سکتا۔ بہتر ہوگا کہ خود مولانا کے خیالات ”تفسیر ہارائے“ کے متعلق غور سے سن لیے جائیں۔ انھوں نے جلد اول ”ترجمان القرآن“ میں اصول ترجمہ و تفسیر لکھتے ہوئے صفحہ 1615 پر ارشاد فرمایا ہے:

”اشکال و موانع کا بڑا دروازہ ”تفسیر ہارائے“ سے کھل گیا جس کے اندیشے سے صحابہ و سلف کی رو میں لرزتی رہتی تھیں۔ ”تفسیر ہارائے“ کا مطلب سمجھنے میں لوگوں کو لغزشیں ہوتی ہیں۔ ”تفسیر ہارائے“ کی ممانعت سے مقصود یہ نہ تھا کہ قرآن کے مطالب میں عتس و بصیرت سے کام نہ لیا جائے کیونکہ اگر یہ مطلب ہو تو پھر قرآن کا درس و مطالعہ ہی بے سود ہو جائے۔ حالانکہ خود قرآن کا یہ حال ہے کہ اول سے لے کر آخر تک عقل و فکر کی دعوت ہے اور ہر جگہ مطالبہ کرتا ہے کہ: *تفاسر القرآن ام علی قلوب افقالحا*۔“

”در اصل ”تفسیر ہارائے“ میں رائے لغوی معنی میں نہیں ہے بلکہ رائے مصطلحہ شارح ہے اور اس سے مقصود ایسی تفسیر ہے جو اس کے لیے نہ کی جائے کہ خود قرآن کیا کہتا ہے بلکہ اس لیے کی جائے کہ ہماری کوئی ٹھہرائی ہوئی رائے کیا چاہتی ہے اور کس طرح قرآن کو سمجھنا تان کر اس کے مطابق کر دیا جاسکتا ہے۔“

”مثلاً جب باب عقائد میں رد و کد شروع ہوئی تو مختلف مذاہب کلامیہ پیدا ہو گئے۔ ہر مذہب کے مناظر نے یہ چاہا کہ اپنے مذہب پر تفصیل

قرآن کو ڈھالے۔ وہ اس کی جستجو میں نہ تھے کہ قرآن کیا کہتا ہے بلکہ ساری کاوش اس کی تھی کہ کس طرح اسے اپنے مذہب کا سویہ دکھلائیں۔ اس طرح کی تفسیر ”تفسیر بالرائے“ تھی۔ یا مثلاً مذاہب فقہیہ کے مقلدوں میں جب تحزب و تشیع کے جذبات تیز ہوئے تو اپنے اپنے مسائل کی اُج میں آیات قرآنیہ کو کھینچنے تاننے لگے۔ اس کی کچھ فکر نہ تھی کہ لغت عربی کے صاف صاف معانی، اسلوب بیان کا قدرتی مقتضاء عقل و بصیرت کا واضح فیصلہ کیا کہتا ہے۔ تمام تر کوشش یہ تھی کہ کسی نہ کسی طرح قرآن کو اپنے امام کے مذہب کے مطابق کر دکھائے۔ یہ طریق تفسیر ”تفسیر بالرائے“ ہے یا مثلاً صوفیہ کا ایک گروہ اسرار و بطون کی جستجو میں دور تک نکل گیا اور پھر اپنے موضوعہ عقائد و مباحث پر قرآن کو ڈھالنے لگا۔ قرآن کے طریق استدلال کو منطقی جامہ پہنانا یا جہاں کہیں آسمان اور کوکب و نجوم کے الفاظ آئے ہیں یونانی علم ہیئت کے مسائل چپکانے لگنا یقیناً تفسیر بالرائے ہے۔

”یا مثلاً آج کل ہندوستان و مصر کے بعض مدعیان اجتہاد و نظر نے یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ زمانہ حال کے اصول علم و ترقی قرآن سے ثابت کیے جائیں یا جدید تحقیقات علمیہ کا اس سے استنباط کیا جائے۔ گو یا قرآن صرف اس لیے نازل ہوا ہے کہ جو بات کو پرنکس اور نیوٹن نے یا ڈارون اور دیلس دغیرہ نے بغیر کسی الہامی کتاب کی فلسفہ اندیشیوں کے دریافت کر لی اسے چند صدی پہلے معنوں کی طرح دنیا کے کان میں پھونک دے اور پھر وہ بھی صدیوں تک دنیا کی سمجھ میں نہ آئیں یہاں تک کہ موجودہ زمانہ کے مفسر پیدا ہوں اور تیرہ سو برس پیشتر کے مسئلے حل فرمائیں۔ یقیناً یہ طریق تفسیر بھی ٹھیک ٹھیک تفسیر بالرائے ہے۔“

”تفسیر بالرائے“ کے بارے میں جس مذہبی مفکر کا اتنا ”تشریحات نقطہ نظر“ ہو

خصوص میں شرعی حدود سے تجاوز کا قصور بھی نہیں کر سکتا۔ یہ دوسری بات ہے کہ بعض مقامات پر مولانا کی رائے سے اتفاق نہ کیا جاسکے اور مولانا کی بیان کردہ ”تفسیر بالرأے“ میں کچھ شوئے گھٹائے اور بڑھائے جاسکیں۔ لیکن مرکزی خیال کی نوعیت میں کوئی تغیر غالباً پیدا نہ ہو سکے گا۔ مولانا آزاد کی تفسیری کاوشوں پر اگر اس نقطہ نظر سے غور کیا جائے گا تو بہت سے علم و دانش کے نکتے حاصل ہوں گے۔

یوں تو قرآن حکیم کی ہر آیت نصائح و حکم اور مواعظ و غیرہ کا گنجینہ ہے لیکن سورہ الحمد مخصوص خصوصیتوں کا حامل ہے۔ اس میں دین حق کے تمام مقاصد کا خلاصہ موجود ہے۔ سورہ الحمد کی اس خصوصیت کی وجہ سے اس کے بہت سے نام ہیں۔ اُم القرآن، اساس القرآن وغیرہ اسی خصوصیت کی طرف اشارہ کر رہے ہیں۔ عربی میں اُم کا اطلاق ان تمام چیزوں پر ہوتا ہے جن میں کسی نہ کسی قسم کی جامعیت پائی جاتی ہو یا بہت سی چیزوں میں اسے نمایاں حیثیت حاصل ہو یا پھر کوئی ایسی ادب کی چیز ہو جس کے نیچے اس کے بہت سے توابع ہوں۔ چنانچہ سر کے درمیانی حصے کو ”اُم الراس“ کہتے ہیں کیونکہ وہ دماغ کا مرکز ہے۔ فوج کے جھنڈے کو ”اُم“ کہتے ہیں کیونکہ تمام فوج اس کے نیچے جمع ہوتی ہے۔ مکہ کو ”اُم القرئی“ کہتے تھے کیونکہ خانہ کعبہ اور حج کی وجہ سے عرب کی تمام آبادیوں کے جمع ہونے کی جگہ تھی۔ اس لیے اس سورت کو اُم القرآن کہنے کا مطلب یہ ہوا کہ یہ ایک ایسی سورت ہے جس میں مطالب قرآنی کی جامعیت اور مرکزیت ہے یا جو قرآن کی عام سورتوں میں اپنی نمایاں اور مقدم جگہ رکھتی ہے۔ اساس القرآن کے معنی ہیں قرآن کی بنیاد۔ اس سے یہ صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ اس سورت میں دین حق کا ماحصل موجود ہے، صرف اجمال اور تفصیل کا فرق ہے۔ ”سورہ الحمد“ مجمل ہے اور باقی قرآن اس کے مطالب کی تفصیل۔ اس سورہ کی تفسیر میں تمام مفسرین نے پورا زور طبع اور زور قلم صرف کیا ہے۔ امام رازی نے ”تفسیر کبیر“ میں اس کے مطالب کو بہت سے صوفی و نحوی اور فکری و علمی گوشوں پر بہت دور تک پھیلا دیا ہے۔ ”تفسیر کبیر“ مطبوعہ مصر کے تقریباً ساٹھ ستر صفحات اس سورہ کی تفصیل و تشریح کے لیے وقف کیے گئے ہیں۔ مولانا آزاد نے بھی اس کی تفسیر میں کافی اظہار سے کام لیا ہے اور تقریباً دو سو صفحات اس سلسلے میں لکھے ہیں۔ انھوں نے صوفی و نحوی مسئلوں اور نکتوں کی طرف توجہ نہیں کی

ہے۔ بلکہ اس کی مفہوماتی دنیا ہی کی سیر سے واسطہ رکھا ہے اور ہدایت و ارشاد و مصلحت سے وابستہ مسائل ہی پر غور کیا ہے۔

حمد اور اللہ سے علمی بحث کرنے کے بعد ”مؤبیت“ کی صفت کی تشریح کی ہے۔ اُس کی جامعیت پر روشنی ڈالی ہے۔ اُس کے درجات اور انواع کی وضاحت کی ہے۔ (اس ضمن میں خوب خوب وادخُن سخی دی ہے)۔ ”رَبِّ الْعَالَمِينَ“ کی معنوی وسعوت کو ذہن نشین کرنے کے بعد ”الرحمن الرحیم“ کی توضیح کی ہے اور رحمت کا مفہوم واضح کیا ہے اور رحمت و رأفت و مغفرت و غفو وغیرہ کی کثرت تکرار سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ ”قرآن اَوَّل سے لے کر آخر تک اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ رحمت الہی کا پیام ہے۔“

خدا کی صفت رحمن اور رحیم کا ذکر کرنے کے بعد اس کا ذکر آئی جاتا کہ مخلوق کو خالق کی صفات سے ”سمجھ“ پیدا کرنے کی کوشش کرتا چاہیے۔ خدا رحمن اور رحیم ہے تو بندے میں بھی رحم اور فضل کی صفات کا موجود ہونا اس کی انسانیت کی تکمیل کے لیے ضروری ہے۔ اب یہاں پر اسلامی تعلیم یا سچی تعلیم کی انضامیت کا بحث چھڑ جانا ناگزیر تھا۔ مولانا نے اس مسئلے کی توضیح خاصی نکھری کے ساتھ کی ہے۔ اب اسے مولانا ہی کی زبان سے سنئے:

”ہم نے قرآن کی آیات غفو و بخشش نقل کرتے ہوئے ابھی کہا ہے کہ اس نے یہ نہیں کہا کہ دشمنوں کو پیار کرو کیونکہ ایسا کہنا حقیقت نہ ہوتی مجاز ہوتا۔ ضروری ہے کہ اس کی مختصر تشریح کی جائے۔

”حضرت مسیح علیہ السلام نے یہودیوں کی ظاہر پرستیوں اور اخلاقی محرومیوں کی جگہ رحم و محبت اور غفو و بخشش کی، اخلاقی قربانیوں پر زور دیا تھا اور ان کی دعوت کی اصلی روح یہی ہے۔ چنانچہ ہم انجیل کے مواعظ میں جا بجا اس طرح کے خطابات پاتے ہیں ”تم نے سنا ہوگا کہ اگلوں سے کہا گیا دانت کے بدلے دانت اور آنکھ کے بدلے آنکھ لیکن میں کہتا ہوں کہ شریر کا مقابلہ نہ کرنا“ یا ”اپنے ہمسایوں ہی کو نہیں بلکہ دشمنوں کو بھی پیار کرو“ یا مثلاً ”اگر کوئی تمہارے ایک گال پر طمانچہ مارے تو چاہیے کہ دوسرا

حال بھی آگے کر دو۔ سوال یہ ہے کہ ان خطابات کی نوعیت کیا تھی۔ یہ اخلاقی فضائل و ایثار کا ایک موثر پیرایہ بیان تھا یا تشریح، یعنی قوانین وضع کرنا تھا۔ افسوس ہے کہ انجیل کے معتقدوں اور نکتہ چینوں دونوں نے یہاں ٹھوکر کھائی دونوں اس غلط فہمی میں مبتلا ہو گئے کہ یہ تشریح تھی اور اس لیے دونوں کو یہ تسلیم کر لیا پڑا کہ یہ ناقابل عمل احکام ہیں۔

”معتقدوں نے خیال کیا کہ اگرچہ ان احکام پر عمل نہیں کیا جاسکتا تاہم مسیحیت کے احکام یہی ہیں اور عملی نقطہ خیال سے اس قدر کافی ہیں کہ اوائل عہد میں چند ولیوں اور شہیدوں نے ان پر عمل کر لیا تھا۔ نکتہ چینوں نے کہا کہ یہ سرتاسر ناقابل عمل تعلیم ہے اور کہنے میں کتنی ہی خوشنما ہو لیکن عملی نقطہ خیال سے اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔ یہ فطرت انسانی کے صریح خلاف ہے۔ فی الحقیقت نوع انسانی کی یہ بڑی ہی درد انگیز نا انصافی ہے جو تاریخ انسانی کے اس عظیم الشان معلم کے ساتھ جائز رکھی گئی۔ جس طرح بدور نکتہ چینوں نے اسے سمجھنے کی کوشش نہ کی اسی طرح نادان معتقدوں نے بھی فہم و بصیرت سے انکار کر دیا۔ لیکن کیا کوئی انسان جو قرآن کی سچائی کا معترف ہو ایسا خیال کر سکتا ہے کہ حضرت مسیح کی تعلیم فطرت انسانی کے خلاف تھی اور اس لیے ناقابل عمل تھی۔

”حقیقت تو یہ ہے کہ قرآن کی تصدیق کے ساتھ ایسا منکرانہ خیال جمع نہیں ہو سکتا۔ اصل یہ ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام کی ان تمام تعلیمات کی وہ نوعیت نہ تھی جو غلطی سے سمجھ لی گئی اور دنیا میں ہمیشہ انسان کی سب سے بڑی گمراہی اس کے انکار سے نہیں بلکہ کج اندیشانہ اعتراف ہی سے پیدا ہوئی۔ حضرت مسیح علیہ السلام کا ظہور ایک ایسے عہد میں ہوا تھا جب کہ یہودیوں کا اخلاقی تنزل انتہائی حد تک پہنچ چکا تھا اور دل کی نیکی اور اخلاق کی پاکیزگی کی جگہ محض ظاہری احکام و رسوم کی پرستش و بنداری و خدہ اپڑتی

میں سمجھی جاتی تھی۔ یہودیوں کے علاوہ جس قدر تمدن تو میں قرب و جوار میں موجود تھیں۔ مثلاً رومی، مصری، آشوری وہ بھی انسانی رحم و محبت کی روح سے یکسر نا آشنا تھیں۔ لوگوں نے یہ بات تو معلوم کر لی تھی کہ مجرموں کو سزائیں دینی چاہئیں لیکن اس حقیقت سے بے بہرہ تھے کہ رحم و محبت اور عفو و بخشش کی چارہ سازیوں سے مجرموں اور گناہوں کی پیدائش روک دینی چاہیے۔ انسانی قتل و ہلاکت کا تماشہ دیکھنا، طرح طرح کے ہولناک طریقوں سے مجرموں کو ہلاک کرنا، زندہ انسانوں کو درد مندوں کے سامنے ڈال دینا، آباد شہروں کو بلا وجہ جلا کر خاکستر کر دینا، اپنی قوم کے علاوہ تمام انسانوں کو غلام سمجھنا اور غلام بنا کر رکھنا، رحم و محبت اور حلم و شفقت کی جگہ قلبی قسادت و بے رحمی پر فخر کرنا، رومی حمدن کا اطلاق اور مصری اور آشوری دیوتاؤں کا پسندیدہ طریقہ تھا۔

”ضرورت تھی کہ نوع انسانی کی ہدایت کے لیے ایک ایسی ہستی مبعوث ہو جو سرتا سر رحمت و محبت کا پیام ہو اور جو انسانی زندگی کے تمام گوشوں سے قطع نظر کر کے صرف اس کی قلبی و معنوی حالت کی اصلاح و تزکیہ پر اپنی تمام پیغمبرانہ ہمت مبذول کر دے۔ چنانچہ حضرت مسیح کی شخصیت میں وہ ہستی نمودار ہو گئی۔ اس نے جسم کی جگہ روح پر، زبان کی جگہ دل پر اور ظاہر کی جگہ باطن پر نوع انسانی کو توجہ دلائی اور انسانیت اعلیٰ کا فراموش شدہ سبق تازہ کر دیا۔

”معمولی سے معمولی کلام بھی، بشرطیکہ طبع ہو، اپنی بلاغت کے مجازات رکھتا ہے۔ قدرتی طور پر اس الہامی بلاغت کے بھی مجازات تھے جو اس کی تاثیر کا زیور اور اس کی دل نشینی کی خبر دیتی ہیں۔ لیکن السوس کہ وہ دنیا جو اقامتِ خلاش اور کفارہ جیسے دور از کار عقائد پیدا کر لینے والی تھی ان کے موانع کا مقصد محل نہ سمجھ سکی اور مجازات کو حقیقت سمجھ کر غلط فہمیوں کا

شکار ہو گئی۔

”انہوں نے جہاں کہیں یہ کہا ہے کہ ”دشمنوں کو پیار کرو“ تو یقیناً اس کا یہ مطلب نہ تھا کہ ہر انسان کو چاہیے کہ اپنے دشمنوں کا عاشق زار ہو جائے بلکہ سیدھا سادہ مطلب یہ تھا کہ تم میں غیظ و غضب اور نفرت و انتقام کی جگہ رحم و محبت کا پُر جوش جذبہ ہونا چاہیے اور ایسا ہونا چاہیے کہ دوست تو دوست دشمن تک کے ساتھ غم و درگزر سے پیش آؤ۔ اس مطلب کے لیے کہ رحم کرو، بخش دو، انتقام کے پیچھے نہ پڑو، یہ ایک نہایت ہی بلیغ اور مؤثر حیرانہ بیان ہے کہ ”دشمنوں تک کو پیار کرو“۔ ایک ایسے گرد و پیش میں جہاں اپنوں اور عزیزوں کے ساتھ بھی رحم و محبت کا برتاؤ کیا جاتا ہو یہ کہنا کہ اپنے دشمنوں سے بھی نفرت نہ کرو، رحم و محبت کی ضرورت کا ایک اعلیٰ اور کامل ترین نمونہ پیش کرتا تھا۔

شنیدم کہ مردانِ راوِ خدا      دلِ دشمنان ہم نہ کردند تنگ  
خدا کے میسر شود ایں مقام      کہ بادوستانت خلاف ست و جنگ  
یا مثلاً اگر انہوں نے کہا: ”اگر تمہارے ایک کال پر کوئی طمانچہ مارے تو دوسرا کال بھی آگے کر دو“ تو یقیناً اس کا مطلب یہ نہ تھا کہ جی جی تم اپنا کال آگے کر دیا کرو بلکہ صریح مطلب یہ تھا کہ انتقام کی جگہ غم و درگزر کی راہ اختیار کرو۔ بلاغتِ کلام کے یہ وہ مجازات ہیں جو ہر زبان میں یکساں طور پر پائے جاتے ہیں اور یہ ہمیشہ بڑی ہی چہالت کی بات سمجھی جاتی ہے کہ ان کے مقصود و مفہوم کی جگہ ان کے منطوق پر زور دیا جائے۔ اگر ہم اس طرح کے مجازات کو ان کے خواہر پر محمول کرنے لگیں تو نہ صرف تمام الہامی تعلیمات ہی درہم برہم ہو جائیں گی بلکہ انسان کا وہ تمام کلام جو ادب و بلاغت کے ساتھ دنیا کی تمام زبانوں میں کہا گیا ہے یک قلم محفل ہو جائے گا۔

”باقی رہی یہ بات کہ حضرت مسیح نے سزا کی جگہ محض رحم و درگزر ہی پر زور دیا تو ان کے مواعظ کی اصلی نوعیت سمجھ لینے کے بعد بالکل واضح ہو جاتی ہے۔ بلاشبہ شرائع نے تعزیر و عقوبت کا حکم دیا تھا، لیکن اس لیے نہیں کہ تعزیر و عقوبت فی نفسہ کوئی مستحسن عمل ہے بلکہ اس لیے کہ معیشت انسانی کی بعض ناگزیر حالتوں کے لیے یہ ایک ناگزیر علاج ہے دوسرے لفظوں میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ ایک کم درجہ کی بُرائی تھی جو اس لیے گوارا کر لی گئی کہ بڑے درجہ کی بُرائیاں روکی جاسکیں۔ لیکن دنیا نے اسے علاج کی جگہ ایک دل پسند مشغلہ بنالیا اور رفتہ رفتہ انسان کی تعذیب و ہلاکت کا ایک خوفناک آلہ بن گئی۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ انسانی قتل و غارت گری کی کوئی ہولناکی ایسی نہیں ہے جو شریعت اور قانون کے نام سے نہ کی گئی ہو اور جو فی الحقیقت اسی بدلہ لینے اور سزا دینے کا ظالمانہ استعمال نہ ہو۔ اگر تاریخ سے پوچھا جائے کہ انسانی ہلاکت کی سب سے بڑی قوتیں میدان ہائے جنگ سے باہر کون کون سی رہی ہیں؟ تو یقیناً اس کی انگلیاں ان عدالت گاہوں کی طرف اٹھ جائیں گی جو مذہب اور قانون کے ناموں سے قائم کی گئیں اور جنہوں نے ہمیشہ اپنے ہم جنسوں کی تعذیب و ہلاکت کا عمل اس کی ساری وحشت انگیزیوں اور ہولناکیوں کے ساتھ جاری رکھا۔ پس اگر حضرت مسیح نے تعزیر و عقوبت کی جگہ سزا و رحم و درگزر پر زور دیا تو یہ اس لیے نہیں کہ وہ نفس تعزیر و سزا کے خلاف کوئی تشریح کرنی چاہتے تھے بلکہ ان کا مقصد یہ تھا کہ اس ہولناک ظلمی سے انسان کو نجات دلائیں جس میں تعزیر و عقوبت کے غلو نے مبتلا کر رکھا ہے۔ وہ دنیا کو بتانا چاہتے تھے کہ اعمال انسانی میں اصل رحم و محبت ہے تعزیر و انتقام نہیں ہے اور اگر تعزیر و سیاست جائز رکھی گئی ہے تو صرف اس لیے کہ بطور ایک ناگزیر علاج کے عمل میں لائی جائے۔ اس لیے نہیں کہ تمہارے دل رحم و محبت کی جگہ سزا



سرفرت وانقام کا آشیانہ بن جائیں۔ قد جاءكم الحق من ربكم ا۔  
 گمراہوں کو پھرے "معتذرون" سورہ یونس میں ایک آیت ہے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اعْتَدَىٰ فَاِنَّمَا يَفْعَلُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ هَلْ لَّابْنِئِمَّا يَفْضُلُ عَلَيْهَا ط وَمَا أَرَاكُمْ بِمُكَلِّبٍ

ترجمہ: اے پیغمبران لوگوں سے کہہ دو کہ اے لوگو! تمہارے پروردگار کی طرف سے  
 سچائی تمہارے پاس آگئی ہے۔ پس جو ہدایت کی راہ اختیار کرے گا تو اپنے ہی بھلے  
 کے لیے کرے گا اور جو بھلے کا تو اس کی گمراہی اس کے آگے آئے گی۔ میں تم پر نگہبان  
 نہیں ہوں کہ نہ بدعتی کسی راہ میں سمجھ لے جاؤں اور پھر اس سے نکلے نہ دوں۔"

اس مقام پر تفسیری حاشیہ دیتے ہوئے قرآن مجید کی ایک اہم تعلیم کی دل نشیں تیرائے  
 میں توضیح کی گئی ہے۔ آیت کا مفہوم صاف ہے لیکن ہماری ذہنیاتوں کا جو انداز ہو گیا تھا اس کا مقتضا  
 یہی تھا کہ ایسے اہم مقام سے بھی ہم سرسری طور سے گزر جائیں۔ لیکن مولانا کی نگاہ حقیقت شناس  
 ایسے مقام پر جم جاتی ہے اور وہ اسے مختلف اسالیب سے سمجھاتے ہیں۔ قرآن درحقیقت موعظت و  
 ارشاد کی ایک فصیح و بلیغ کتاب ہے اور جس اخلاقی روش کی طرف مولانا اس مقام پر اشارے  
 کر رہے ہیں وہ موعظت کی جان ہے۔ اس سے پوری انسانی زندگی بنتی اور بگڑتی ہے۔ مولانا اس  
 ضمن میں رقمطراز ہیں:

"ساتھ ہی واضح کر دیا کہ دائمی حق کی حیثیت کیا ہے دما انا علیکم ہوکیل  
 میں دائمی و نذر گر ہوں کچھ تم پر وکیل نہیں بنا دیا گیا ہوں یعنی میرا کام یہ ہے  
 کہ نصیحت کی بات سمجھا دوں۔ یہ نہیں ہے کہ نگہبان بن کر تم پر مسلط  
 ہو جاؤں اور سمجھوں کہ مجھے تمہاری ہدایت کی ٹھیک داری مل گئی ہے۔  
 دوسری جگہ پیغمبر اسلام کو مخاطب کرتے ہوئے یہی مطلب یوں ادا کیا ہے  
 و ما انت علیہم بمعاد۔ ٹو ان لوگوں پر ایک حاکم جابر کی طرح مسلط نہیں  
 ہے کہ جبراً قہراً بات سنو اسے نیز فرمایا "لست علیہم بمسيطر" تجھے ان  
 لوگوں پر دار و نہ بنا کر نہیں بٹھا دیا ہے کہ مانیں یا نہ مانیں لیکن تو انھیں راہ

حق پر چلانے کا ذمہ دار ہو۔“

”نیز جا بجا مختلف پیرایوں میں یہ حقیقت واضح کر دی ہے کہ پیغمبر کا مقام اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ سچائی کی پکار بلند کرنے والا ہے۔ پیام حق پہنچا دینے والا ہے۔ نصیحت کی بات سمجھا دینے والا ہے۔ ایمان و عمل کے نتائج کی خوشخبری دیتا اور انکار و بد عملی کے نتائج سے خبردار کر دیتا ہے۔ اس سے زیادہ اس کے سر کوئی ذمہ داری نہیں۔“

”غور کرو اس سے زیادہ صاف بے لاگ اور اسن و سلامتی کی کوئی راہ ہو سکتی ہے۔ اگر دنیا نے دعوت حق کی یہ روح سمجھ لی ہوتی تو کیا ممکن تھا کہ کوئی انسان دوسرے انسان سے محض اختلاف اعتقاد و عمل کی بنا پر لڑتا؟ لیکن مصیبت یہ ہے کہ انسان کے ظلم و سرکشی نے کبھی اس حقیقت کا اعتراف نہیں کیا اور یہی بات ساری نزاعوں کی بنیاد بن گئی۔ قرآن نے بھولی دعوؤں کی جس قدر سرگزشتیں بیان کی ہیں انھیں جا بجا پڑھو۔ ہر جگہ دیکھو گے کہ بناء نزاع بھی تھی۔ خدا کے رسولوں کا ہمیشہ اعلان یہی ہوا کہ ہم نصیحت کرنے والے ہیں، ماننا نہ ماننا تمہارا کام ہے۔ اگر نہیں مانتے تو تم اپنی راہ چلو اور ہمیں اپنی راہ چلنے دو اور دیکھو نتیجہ کیا نکلتا ہے لیکن ان کے منکر کہتے تھے کہ نہیں ”نہ تو ہم تمہاری بات مانیں گے نہ تمہیں تمہاری راہ چلنے دیں گے۔“ سورۃ اعراف کی آیت (88) میں حضرت شعیب کی سرگزشت گزر چکی ہے۔ جب ان کی قوم کے سرکشوں نے کہا ”اگر تم اور تمہارے ساتھی ملت میں پھر لوٹ نہ آئے تو ہم ضرور تمہیں اپنی ہستی سے جلا وطن کر دیں گے۔“ تو انھوں نے جواب میں کہا: ”اولو کنا کما وہون“ ”اگر تمہارے مذہب پر ہمارا دل مطمئن نہ ہو تو کیا جبراً اسے مان لیں؟“

”اسلام اور اس کے منکروں میں جو نزاع شروع ہوئی وہ بھی تمام تر یہی

تھی۔ قرآن کہتا تھا۔ ”میری راہ تبلیغ و تذکیر کی ہے۔“ مخالف کہتے تھے ”ہماری راہ جبر و تشدد کی ہے۔“ قرآن کہتا تھا۔ ”اگر میری بات سمجھ میں آئے تو مان لو، نہ سمجھ میں آئے تو ماننے والوں کو ان کی راہ چلنے دو۔“ وہ کہتے تھے۔ ”ہماری بات تمہاری سمجھ میں آئے یا نہ آئے، تمہیں مافی ہی چاہیے۔ نہیں مانو گے تو جبراً منوا لیں گے۔“

”حقیقت یہ ہے کہ قرآن نے اس آیت میں اور اس کی ہم معنی آیات میں جو بات کہہ دی ہے اگر دنیا اسے سمجھ لیتی تو نوع انسانی کی وہ تمام خونی ریزیاں جو فکرو عمل کے اختلاف سے پیدا ہوئیں ایک قلم ختم ہو جاتیں اور آجکل بھی جس قدر جھگڑے ہو رہے ہیں وہ سب ختم ہو جاتیں۔ غور کرو سارے جھگڑوں کی اصل بنا کیا ہے؟ یہی ہے کہ لوگ ”تذکیر“ اور ”توسکيل“ میں فرق نہیں کرتے اور قرآن کہتا ہے دونوں میں فرق کرو۔ تذکیر کی راہ یہ ہوتی ہے کہ جو بات ٹھیک سمجھتے ہو اس کی دوسروں کو بھی ترغیب دو مگر صرف ترغیب دو اس سے آگے نہ بڑھو۔ یعنی یہ بات نہ بھول جاؤ کہ پسند کرنے نہ کرنے کا حق دوسروں کو ہے۔ تم اس کے لیے لہ نہ دار نہیں ہو۔ ”توسکيل“ یہ ہوئی کی ڈنڈا لے کر کھڑے ہو جاؤ اور جو کوئی تم سے متفق نہ ہو اس کے پیچھے پڑ جاؤ۔ گویا خدا نے تمہیں لوگوں کی ہدایت و گمراہی کا ٹھیکہ دار بنا دیا ہے۔“

”جب قرآن صاف صاف کہتا ہے کہ خدا کے رسولوں کا منصب بھی تذکیر و تبلیغ کے اندر محدود تھا۔ حالانکہ وہ اللہ کی طرف سے مامور تھے تو پھر ظاہر ہے کسی دوسرے انسان کے لیے کب گوارا کر سکتا ہے کہ ”توسکيل“ ”مسیطر“ اور ”جبار“ بن جائے اور اصل اعمال انسانی کے تمام گوشوں میں اصلی سوال حدود حق کا ہے اور ہر جگہ انسان نے اس میں ٹھوکر کھائی ہے۔ یعنی ہر بات کی جو حد ہے اس کے اندر نہیں رہنا چاہتا۔ روح میں اور دونوں کو اپنی

اپنی حدوں کے اندر رہنا چاہیے۔ ایک حق تذکیر و تبلیغ کا ہے، ایک پسند و قبولیت کا ہے۔ ہر انسان کو اس کا حق ہے کہ جس بات کو درست سمجھتا ہے اسے دوسروں کو بھی سمجھائے لیکن اس کا حق نہیں ہے کہ دوسروں کے حق سے انکار کر دے یعنی یہ بات بھلا دے کہ جس طرح اسے ایک بات کے ماننے نہ ماننے کا حق ہے ویسا ہی دوسرے کو بھی ماننے نہ ماننے کا حق ہے۔ ایک فرد دوسرے کے لیے ذمہ دار نہیں۔“

”ہم نے یہاں جس بات کو ”حق“ سے تعبیر کیا ہے قرآن اسے ہر انسان کا ”فرض“ قرار دیتا ہے یعنی وہ کہتا ہے جس بات کو تم سچ سمجھتے ہو تمہارا فرض ہے کہ اسے دوسروں تک بھی پہنچاؤ۔ اگر اس میں کوتاہی کر دے تو خدا کے آگے جواب دہ ہو گے لیکن ساتھ ہی یاد رکھو کہ فرض تذکیر و تبلیغ کا ہے، توکیل و جباری کا نہیں ہے اور جواب دہی اس میں ہے کہ تم نے تبلیغ کی یا نہیں کی، اس میں نہیں ہے کہ دوسروں نے مانا یا نہیں مانا۔ سورۃ اعراف کی آیت (164) پڑھ چکے ہو کہ جو لوگ اصحابِ بیت کو نصیحت کرتے تھے انہوں نے کہا تھا ”معلمۃ الی ربکم و لعلمہم یظنون“ ہم جانتے ہیں کہ ان لوگوں کی سرکشی حد سے گزر چکی ہے۔ لیکن یہ جاننے پر بھی نصیحت کیے جاتے ہیں تاکہ خدا کے سامنے کہہ سکیں، ہم نے اپنا فرض ادا کر دیا تھا اور اس خیال سے بھی کہ کون جانتا ہے، شاید باز آجائیں۔ غور کرو قرآن نے کس دہچہ صحت و عدالت کے ساتھ معاملہ کے دونوں پہلوؤں کی حفاظت کی ہے اور پھر ان کی حد بندیوں کا خط کھینچ دیا ہے۔ اس نے ایک طرف تذکیر و دعوت پر زور دیا تاکہ حق کی طلب و قیام کی روح افسردہ نہ ہو۔ دوسری طرف انسان کی شخص آزادی بھی محفوظ کر دی کی جبر و تشدد بے جا مداخلت نہ کر سکے۔ حد بندی کا یہی خط ہے جو یہاں صحت و اعتدال کی حالت قائم رکھتا ہے۔ اسے اپنی جگہ سے ادھر ادھر کر دو۔

دونوں میں سے کوئی بات ضرور غلط ہو جائے گی۔ اگر دعوت و تذکیر کا قدم آگے بڑھے گا، اعتقاد و فکر کی شخص آزادی باقی نہیں رہے گی۔ اگر شخصی آزادی کے مطالبہ میں بڑھ جاؤ گے، حق و عدالت کے طلب و قیام کا نظم جھٹل ہو جائے گا۔

”قرآن کی بہت سی باتوں کی طرح اس بات کے سمجھنے میں بھی دنیا نے بہت دیر لگائی اور تاریخ کو بارہ صدیوں تک اس بات کا انتظار کرنا پڑا کہ ایک انسان دوسرے انسان کو محض اختلاف عقائد کی بنا پر ذبح نہ کرے اور اتنی بات سمجھ لے کہ ”تذکیر“ اور ”توسکيل“ میں فرق ہے۔“

”اب ڈیڑھ سو برس سے یہ بات دنیا کی عقلی مسلمات میں سے سمجھی جاتی ہے لیکن اسے معلوم نہیں کہ اس کے اعلان کی تاریخ امریکہ اور فرانس کے اعلان حقوق انسانی سے شروع ہوتی ہے بلکہ اس سے بارہ سو برس پہلے شروع ہو چکی تھی۔ افسوس کہ مسلمانوں نے بھی قرآن کی یہ تعلیم پس پشت ڈال دی۔ اگر انھوں نے یہ بات نہ بھلائی ہوتی تو ممکن تھا کہ مختلف مذہبی فرقہ بندیوں پیدا ہوتیں اور ہر فرقہ سے دوسرا فرقہ محض اختلاف عقائد کی بنا پر دست دگر بیاں ہو جاتا۔“

مسئلہ ”تذکیر“ اور ”توسکيل“ کے بارے میں مولانا کے خیالات انھیں کی زبان میں سطور تفصیل سے نقل کر دیے گئے ہیں۔ ان سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ اسلام کا نقطہ نظر حقیقتاً ان بنیادی مسائل میں کس قدر امن پسندانہ اور صلح جویمانہ ہے۔ عام مفسران پہلوؤں پر زور اس لیے نہیں دیتے کہ بعد والے مسلمان بادشاہوں نے جو طرز عمل اختیار کیا تھا اور تخیل ممالک کے لیے جس روشنی پر چلنے لگے تھے، اس سے اسلام کا اصلی مقصد لگا ہوں سے بڑی حد تک اوجھل ہو گیا تھا۔ اسلام کے مقصد اور مسلمان بادشاہوں کے اصلی مقصد میں غلط ملط نے مسلمانوں کے ذہن صاف نہیں رہنے دیے تھے اور صحیح مقامات پر زور دینے کی اہمیت ان سے سلب کر لی تھی۔ مولانا نے انھیں مقامات پر پوری قوت بیان کے ساتھ زور دیا اور اسلامی نقطہ نظر کی قد آدم تصویر قرآن کریم

کی روشنی میں دنیا کے سامنے پیش کر دی۔ مولانا کی یہی وہ مفترانہ خصوصیت ہے جس نے اُن کی تفسیر میں غیر معمولی انفرادیت پیدا کر دی ہے۔

### عورت اور مرد کی جنسی مساوات:

26/ مئی 1958 کے قومی آواز لکھنؤ میں ابوعلی اعظمی صاحب کا ایک مقالہ ”مولانا ابوالکلام آزاد اور شیخی اکادمی اعظم گڑھ“ کے عنوان سے شائع ہوا ہے۔ اعظمی صاحب نے اس مضمون میں ایک جگہ یہ تحریر فرمایا ہے ”الندوہ کے دوران ادارت میں ان کے قلم کی وہ تین تحریروں نے بڑی شہرت حاصل کی اور ندوہ کے حلقہ کے تمام ارباب علم و ادب کو انھوں نے اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ ایک ”مسلمانوں کا ذخیرہ علوم اور یورپ“ ان کا ”الندوہ“ میں پہلا مضمون تھا۔ دوسری ندوۃ العلماء کے اجلاس بنارس کی رونماد اور تیسری مصر کے مشہور ادیب قاسم امین اور فرید دہدی کی کتاب ”المرأة المسلمة“ کا ترجمہ۔ ترجمہ تو محض نام ہی کو تھا لیکن درحقیقت انھوں نے اس کے موضوع کو پورے طور پر اپنا لیا تھا اور بالکل اپنے رنگ میں لکھا تھا جس میں مولانا نے دکھایا تھا کہ کسی اعتبار سے بھی عورت مرد کے برابر نہیں ہو سکتی۔ دونوں کی مساوات اور برابری کا دعویٰ بالکل غلط اور خلاف فطرت ہے۔“ ”المرأة المسلمة“ کا متذکرہ ترجمہ میری نظر سے نہیں گزرا ہے لیکن اعظمی صاحب کی منقولہ بالا عبارت سے کچھ ایسا مترشح ہوتا ہے کہ خود مولانا آزاد کا یہ خیال تھا کہ کسی اعتبار سے بھی عورت مرد کے برابر نہیں ہو سکتی اور دونوں کی مساوات اور برابری کا دعویٰ بالکل غلط اور خلاف فطرت ہے۔ ممکن ہے اُس زمانہ میں مولانا کا یہ خیال ہو لیکن انھوں نے قرآن مجید کے رموز پر بحیثیت ایک مفتر کے جب سے غور کرنا شروع کیا ان کی کسی تحریر سے اس خیال کی تائید نہیں ملتی۔ مولانا کا تفسیر قرآن میں جو انداز نظر آرہا ہے اسے جب پیش نظر رکھا جاتا ہے تو کہیں سے ان کے نظریات کے چوکھٹے میں اعظمی صاحب کے اس دعوے کی گنجائش نہیں نکلتی۔

اپنی تفسیر میں مولانا نے صاف صاف یہ فرمایا ہے۔ ”بلاشبہ مردوں نے اپنی ظالمانہ خود غرضیوں سے عورتوں کے ہارے میں ہمیشہ ایسے ہی فیصلے کیے ہیں لیکن قرآن کا یہ فیصلہ نہیں ہے۔ اس نے ہر جگہ مرد اور عورت دونوں کا مساویانہ حیثیت سے ذکر کیا ہے اور فضائل و خصائص

کے لحاظ سے وہ دونوں میں کسی طرح کی تفریق نہیں کرتا۔ ”مولانا نے اس اہم مسئلہ پر صرف اجمالی حیثیت ہی سے اظہار رائے نہیں کیا ہے بلکہ جلد اول ”ترجمان القرآن“ کے صفحہ 309 پر آیت 228 پر نوٹ دیتے ہوئے اس کے تمام اطراف و جوانب پر نظر کی ہے اور پھر اپنی رائے ظاہر کی ہے۔ یہاں اس حصہ کو تفصیل سے نقل کیا جا رہا ہے:

”ساتویں صدی مسیحی میں جب اسلام کا ظہور ہوا تو دنیا اس حقیقت سے ایک قلم نا آشنا تھی کہ مردوں کے مقابلہ میں عورتوں کے بھی کچھ حقوق ہو سکتے ہیں۔ منو کے قانون نے عورت کی ہستی صرف اس شکل میں دیکھی تھی کہ وہ مرد کے لیے پیدائش اولاد کا ذریعہ ہے اور اس کی نجات اس پر موقوف ہے کہ مرد کی خدمت گزاری میں اپنی زندگی فنا کر دے۔ یہودی قانون عورت کو مرد کی جائیداد و تصور کرتا تھا اور خاندانی زندگی میں اس کی کوئی مستقل حیثیت نہ تھی۔ مسیحی کلیسا کا فیصلہ یہ تھا کہ انسان ہونے کے لحاظ سے مرد اور عورت یکساں نہیں ہیں۔ انسان صرف مرد ہے اور عورت میں انسانی روح کی جگہ ایک دوسری روح بولتی ہے۔ رومی قانون نے بھی، جو یورپ کے تمام قوانین عامہ کا ابتدائی سرچشمہ ہے، عورت کی جگہ مرد سے بدرجہا نیچے دیکھی۔ خاندانی زندگی میں صرف باپ، بھائی، شوہر اور بیٹے کی حیثیتیں نمایاں ہوتی تھیں۔ ماں، بہن بیوی اور بیٹی کے لیے کوئی جگہ نہ تھی۔ جب کبھی انسان کا لفظ بولا جاتا تھا تو اس کا مخاطب مرد ہی کو سمجھا جاتا تھا۔ عورت مرد کے سایے میں جگہ پاسکتی تھی مگر اس کے ساتھ کھڑی نہیں ہو سکتی تھی۔“

”یہودی اور مسیحی تصور نے ”پیدائشی گناہ“ کے عقیدے کا سارا بوجھ عورت کے سر ڈال دیا تھا۔ آدم کی لغزش کا باعث حوا ہوئی۔ اس لیے گناہ کا پہلا بیج عورت کے ہاتھوں پڑا اور وہی مرد کی گمراہی کے لیے شیطان کا آلہ کار بنی تھی۔ اب ہمیشہ عورت کی ہستی میں گناہ کی دعوت ابھرتی رہے گی۔“

”دماغی اور معاشرتی زندگی کے دائروں کی طرح مذہبی زندگی کے دائرے میں بھی عورت مرد کی ہمسرتہ ہو سکی۔ گویا انسانوں کی طرح خدا کا فیصلہ بھی اس کے خلاف کیا تھا۔ لیکن قرآن نے صرف عورتوں کے حقوق کا اعتقاد ہی پیدا نہیں کیا بلکہ صاف صاف اعلان کر دیا کہ حقوق کے اعتبار سے دونوں کا درجہ ایک ہے۔ جس طرح مرد کے حقوق عورت پر ہوئے ٹھیک اسی طرح عورت کے حقوق بھی مرد پر ہوئے۔“

”والہن مثل الذی علیہن بالمعروف (228/12) اور حسن سلوک میں بیوی کے حقوق بھی اسی طرح شوہروں پر ہوئے جس طرح شوہروں کے بیویوں پر ہوئے۔ یعنی جس طرح عورتوں کو دینا ہے۔ اسی طرح لینا بھی ہے۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ مرد اپنے حقوق کا تو عورت سے مطالبہ کرے لیکن عورت کا حق نہ ملا دے۔ اگر عورت مرد کے حقوق کی مقررہ حد سے تو اسی طرح مرد بھی عورت کے حقوق کا مقررہ حد سے ہے۔“

”قرآن نے یہ چار لفظ کہہ کر لہن مثل الذی علیہن انسان کی معاشرتی زندگی کے سب سے بڑے انقلاب کا اعلان کر دیا تھا۔ ان چار لفظوں نے عورت کو وہ سب کچھ دے دیا جو اس کا حق تھا مگر جو اسے کبھی نہیں ملا تھا۔ ان لفظوں نے اسے مردی و شقاوت کی خاک سے اٹھایا اور عزت و مساوات کے تخت پر بٹھایا۔ پھر اس اسلوب بیان کی جامعیت اور مانعیت پر غور کرو۔ زندگی و معاشرت کی کون سی بات ہے جو ان چار لفظوں میں نہیں آگئی اور کون سا رخنہ ہے جو بند نہیں کر دیا گیا۔“

”البتہ آگے چل کر یہ بات بھی کہی گئی ہے کہ ہاں جو حقوق کی برابری کے ایک خاص درجہ مرد کے لیے ماننا پڑتا ہے۔“

”و للرجال علیہ درجۃ (229/12) البتہ عورتوں کے مقابلہ میں مردوں کو ایک خاص درجہ ضرور حاصل ہوا ہے۔ اس خاص درجہ سے قصود کون سا



وجہ ہے، اس کا جواب سورہ نساء میں ہمیں مل جاتا ہے۔“

”الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض و بما اخلصوا من اموالهم“ مرد عورتوں کے لیے کارفرما ہوئے اس لیے کہ اللہ نے ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی اور اس لیے کہ مرد اپنا مال جو ان کی محنت سے جمع ہوتا ہے عورتوں پر خرچ کرتے ہیں یعنی خاندانی زندگی کا نظام قائم نہیں رہ سکتا۔ اگر کوئی فرد اس کا نظام یعنی بندوبست کرنے والا نہ ہوا تو یہ تو ام ہستی کس کی ہوئی؟ شوہر کی یا بیوی کی؟ قرآن کہتا ہے خاندانی زندگی کا نظام اس طرح چل رہا ہے کہ تو ام ہستی کی جگہ شوہر کی ہوئی۔ پس اتنا ہی امتیاز ہے جو مرد کو عورت کے مقابلہ میں حاصل ہے بشرطیکہ اس انتظامی ذمہ داری کو جو سرتاسر ایک بوجھ ہے وجہ امتیاز خیال کر لیا جائے۔“

”یہ ظاہر ہے کہ اس امتیاز سے مرد کو کوئی پیدائشی امتیاز حاصل نہیں ہو جاتا۔ محض خاندانی نظام کا ایک خاص ڈھنگ ہے جس نے یہ جگہ اسے ولادہ دی ہے۔ فرض کرو متقدم انسانوں کا خاندانی نظام اس طرح چلنے لگا کہ انتظام معیشت کی باگ مرد کی جگہ عورت کے ہاتھ آ جاتی تو ظاہر ہے کہ اس صورت میں یہ امتیاز مرد کو نہیں ملتا۔ عورت کے حصہ میں آتا۔“

”جہاں تک معیشت اور مالیاتی استقلال کا تعلق ہے قرآن نے اس سے صاف انکار کر دیا کہ یہ استقلال صرف مردوں ہی کے حصہ میں آیا ہے۔ اس نے قطعی لفظوں میں اعلان کر دیا کہ مرد کی کمائی مرد کے لیے ہوگی۔ عورت کی کمائی عورت کے لیے۔ عورت بیٹی ہو کر باپ سے الگ، بہن ہو کر بھائی سے الگ، بیوی ہو کر شوہر سے الگ، مستقلاً اپنی کمائی کا انتظام کر سکتی ہے اور اس کی مالک ہو سکتی ہے۔“

”للمرء مال من اکتسبت وما اكتسبت النساء نصيب مما اکتسبن۔ مردوں

نے جو کچھ کمائی کی اس میں ان کا حصہ ہوا۔ عورتوں نے جو کچھ کمائی کی اس میں اُن کا حصہ ہوا۔“

”ان تمام تصریحات سے معلوم ہوا کہ جہاں تک جنسی درجہ اور حقوق کا تعلق ہے قرآن کے نزدیک دونوں جنسیں برابر ہیں۔ البتہ معیشت کی فراہمی کا کام نظام معاشرت نے مردوں کے سر ڈال دیا ہے۔ اسی کو وہ ایک خاص درجہ سے تعبیر کرتا ہے۔ اصلاً یہ ایک طرح کا باہمی تقسیم عمل ہے۔ مرد کماتا ہے، عورت خرچ کرتی ہے۔“

”قرآن کے تمام مخاطبات عام ہیں۔ وہ جب کبھی یا ایہا الناس اور یا ایہا الذین آمنوا کہتا ہے تو یکساں طور پر دونوں جنسوں کو مخاطب کرتا ہے۔ اس نے مذہبی اعمال میں امتیاز کی کوئی لکیر ایسی نہیں کھینچی جسے عورت عبور نہ کر سکتی ہو۔ تمام اعمال و طاعات یکساں طور پر دونوں کے لیے ہوئے اور دینی فضیلتوں کے تمام مدارج بھی یکساں طور پر دونوں کے حصہ میں آئے۔ انسان ان دونوں نصف ٹکڑوں کے ملنے سے انسان ہے۔ ایک نصف دوسرے نصف سے یہ نہیں کہہ سکتا کہ تو کمتر ہے، میں بہتر ہوں۔“

”خطبات اور بیانات میں آج کل یہ طریقہ اختیار کیا جاتا ہے کہ جب کبھی معاشرت و جمعیت کے اعتبار سے لوگوں کا ذکر کیا جائے تو مرد اور عورت دونوں کو یاد کر لیا جائے۔ مثلاً یہ کہیں گے ہر مرد اور عورت کا یہ فرض ہے یا قوم ہر مرد اور عورت سے یہ امید رکھتی ہے۔ ہر ایسا بیان جو اس تصریح سے خالی ہو، ناقص بیان سمجھا جاتا ہے لیکن قرآن نے آج سے تیرہ سو برس پہلے یہی اسلوب بیان اختیار کیا تھا۔ ان المسلمین و المسلمات و المؤمنین و المؤمنات..... وغیرہ وغیرہ۔“

”یورپ میں آج تک عورت اپنی ذاتی نام سے اپنی شخصیت نمایاں نہیں

کر سکتی جب تک شادی نہیں ہوتی۔ مس عا سن ہے جب شادی ہو گئی تو  
مسز جونس ہو گئی یعنی خود اس کی شخصیت کوئی مستقل انفرادیت نہیں رکھتی  
ہے۔ لیکن مسلمانوں کی معاشرتی تہذیب میں کبھی ایسا نا منصفانہ تخیل پیدا  
نہیں ہوا۔“

عورتوں کی تنقیص کے سلسلے میں عام طور سے یہ قرآنی آیت پیش کی جاتی ہے: ”اِنَّ  
کَیْدَ کُنْ عَظِیْمٍ“ تمہارے یعنی عورتوں کے کمر بہت ہی بڑے ہیں۔ ظاہر ہے کہ جو صنف اپنی صنفی  
خصوصیت کے لحاظ ہی سے حیلہ گر اور مکار ہے اس کی صنفی ہستی کے اظہار کے لیے کسی اور سہارے  
کی حاجت نہیں ہے۔ عام مفسرین نے اس کا یہی مطلب قرار دے لیا ہے اور پھر دور تک بہکتے چلے  
گئے ہیں لیکن مولانا آزاد کی نگاہ اصل حقیقت کی تہ تک پہنچ جاتی ہے اور وہ اس کے متعلق  
سورہ یوسف کی تشریح کے ذیل میں ارشاد فرماتے ہیں:

”عزیز کے اس قول میں کہ ”اِنَّ کَیْدَ کُنْ عَظِیْمٍ“ میں جو رائے ظاہر کی گئی  
ہے ظاہر ہے کہ اپنے وقت اور اپنے شہر کی عورتوں کی نسبت تھی نہ کہ دنیا  
جہاں کی تمام عورتوں کے لیے اور پھر جو کچھ بھی ہے عزیز کا قول ہے۔ خود  
قرآن کا حکم نہیں ہے۔ لیکن افسوس ہے کہ لوگوں نے اس مقولے کا اس  
طرح استعمال شروع کر دیا گویا عورتوں کی جنسی اخلاق کے لیے یہ قرآن کا  
فیصلہ ہے اور اس کے نزدیک عورتوں کی جنس مردوں کے مقابلے میں زیادہ  
مکار اور بے عصمتی کی گھاٹیں نکالنے میں زیادہ ہشیار ہے۔ بلاشبہ مردوں  
نے اپنی ظالمانہ خود غرضیوں سے عورتوں کے بارے میں ہمیشہ ایسے ہی  
فیصلے کیے ہیں لیکن قرآن کا یہ فیصلہ نہیں ہے۔“

عورتوں کی پستی اور فطری نقائص کے بارے میں کوئی شخص کتنی ہی سخت رائے رکھتا ہو لیکن  
اس کے پاس اس سوال کا کوئی جواب نہیں ہوگا کہ عزیز کے قول کو قرآنی فیصلہ آخر کس استدلال کی بنا  
پر قرار دیا جاسکتا ہے۔

حقیقتاً مولانا آزاد مرد و عورت اور مرد میں جنسی تفریق کے قائل نہیں ہیں اور وہ اس نتیجے

تک قرآنی آیات پر غور و تدبر کے بعد پہنچے ہیں لیکن اس کا مطلب یہ بھی نہیں ہے کہ انھیں عورت و مرد میں مطلق مساوات کا قائل مانا جائے۔ وہ اسے تسلیم کرتے ہیں اور کیوں نہ تسلیم کریں جب کہ خود قرآن حکیم اسے صاف صاف کہہ رہا ہے کہ عورتوں پر مردوں کو ”قوامیت“ کا حق حاصل ہے۔ یعنی ان کی دیکھ بھال اور نگرانی کا اہم فریضہ خصوصی طور سے مردوں پر عائد کیا گیا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ اس پر بھی زور دیتے رہے ہیں کہ اس امتیاز سے مرد کو کوئی پیدائشی امتیاز حاصل نہیں ہو جاتا۔ یہ محض خاندانی نظام کا ایک خاص ڈھنگ ہے جس نے یہ جگہ اسے دلا دی ہے۔ فرض کرو، متہذبن انسانوں کا خاندانی نظام اس طرح چلنے لگتا کہ انتظام معیشت کی ہاگ مرد کی جگہ عورت کے ہاتھ میں آ جاتی تو ظاہر ہے کہ اس صورت میں یہ امتیاز مرد کو نہیں ملتا، عورت کے حصے میں آتا۔ ممکن ہے مولانا کی اس تشریح سے جو قوامیت کے متعلق پیش کی گئی ہے مفکرین کا کوئی طبقہ اتفاق نہ کر سکے لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ مولانا کی اس تادیل سے انحراف کرنے کے لیے غور و فکر کے بہت سے لمحے صرف کرنا ہوں گے۔

### اصحاب کہف کا واقعہ:

قرآن مجید میں اُمم ماضیہ اور اولین و سالفین کے بارے میں بہت سے واقعات بیان کیے گئے ہیں۔ ان واقعات کے تذکرے سے قرآن مجید کا مدعا اپنے مخاطبین کے سامنے نصارت و خبر کی کتاب کھول کر پیش کرتا ہے۔

تاریخ کے بارے میں کوئی مرتب بیان دینا نہیں ہے۔ اسی لیے اُس کے بیانات میں غیر ضروری تفصیل نہیں ہے۔ اجمال ہے لیکن جو کچھ ہے اس میں چائی ہے۔ اب یہ دوسری بات ہے کہ مفسرین نے اس اجمال کو ان جزئیات پر پھیلا دیا ہے جن کی حیثیت بیشتر غیر تحقیقی اور افسانوی ہے اور اپنی اس غلط روش سے قرآن مجید کو مخالفین کے مختلف اعتراضات کا نشانہ بنا رکھا ہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی تفسیر کو مفسرین کی اس عام غلطی سے بچانے کی سعی کی ہے۔ انھوں نے واقعات کی تفصیل میں تاریخ کے مقتضیات کو پورے طور سے ملحوظ رکھا ہے۔ اس کا نتیجہ

یہ ہوا ہے کہ مولانا آزاد مرحوم کی بیان کردہ تفصیلات سے قرآن کریم کی سچائی کا نقش پیشتر دلوں پر گہرے طور سے ثبت ہو جاتا ہے۔

اصحاب کہف کا واقعہ اس سلسلے میں مثال کے طور پر پیش کیا جا رہا ہے۔ عام مفسرین نے اسے بڑی بڑی رنگ آمیزیوں کے ساتھ لکھا ہے۔ مولانا کا بیان اس قصہ میں حسب ذیل ہے:

”مسیحی مذہب کے ابتدائی قرون میں متعدد واقعات ایسے گزرے ہیں کہ عیسائیوں نے مخالفوں کے ظلم و وحشت سے عاجز آکر پہاڑوں کے غار میں پناہ لی اور آبادیوں سے کنارہ کش ہو گئے۔ یہاں تک کہ وہیں وفات پا گئے اور ایک عرصے کے بعد نشیں برآمد ہوئیں۔ چنانچہ ایک واقعہ خود روم کے اطراف میں گزرا تھا۔ ایک احاطہ کی طرف منسوب ہے۔ ایک اقبیس میں بیان کیا جاتا ہے۔ اب یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس سورت میں جو واقعہ بیان کیا گیا ہے وہ کہاں پیش آیا تھا۔ قرآن نے ”کہف“ کے ساتھ ”الرقيم“ کا لفظ بھی بولا ہے اور بعض ائمہ تابعین نے اس کا یہی مطلب سمجھا تھا کہ یہ ایک شہر کا نام ہے لیکن چونکہ اس نام کا کوئی شہر عام طور پر مشہور نہ تھا اس لیے اکثر مفسر اس طرف چلے گئے کہ یہاں رقيم کے معنی کتابت کے ہیں۔ یعنی ان کے غار پر کوئی کتبہ لگا دیا گیا تھا۔ اس لیے کتبہ والے مشہور ہو گئے۔ لیکن اگر انھوں نے تورات کی طرف رجوع کیا ہوتا تو معلوم ہو جاتا کہ ”رقيم“ وہی لفظ ہے جسے تورات میں ”راقيم“ کہا گیا ہے اور یہ فی الحقیقت ایک شہر کا نام تھا جو آگے چل کر چیسرا کے نام سے مشہور ہوا اور عرب اسے بطرا کہنے لگے۔ انگلیز جنگ کے بعد آثار قدیمہ کی تحقیقات کے جوئے نے گوشے کھلے ہیں ان میں ایک چیسرا بھی ہے اور ان کے انکشافات نے بحث و نظر کے لیے ایک نیا میدان مہیا کر دیا ہے۔“

”جزیرہ نمائے سینا اور ظلیح عقبہ سے سیدھے شمال کی طرف بڑھیں تو وہ

پہاڑی سلسلے متوازی شروع ہو جاتے ہیں اور سطح زمین بلندی کی طرف اٹھنے لگتی ہے۔ یہ علاقہ وسطی قبائل کا تھا اور اسی کی ایک پہاڑی سطح پر ”راقیم“ نامی شہر آباد تھا۔ دوسری صدی عیسوی میں جب رومیوں نے شام اور فلسطین کا الحاق کر لیا تو یہاں کے دوسرے شہروں کی طرح ”راقیم“ نے بھی ایک رومی آبادی کی حیثیت اختیار کر لی اور یہی زمانہ ہے جب ہیٹر کے نام سے اس کے عظیم الشان مندروں اور ٹھہروں کی شہرت دور دور تک پہنچی۔ 640 میں جب مسلمانوں نے یہ علاقہ فتح کیا تو ”راقیم“ کا نام بہت کم زبانوں پر رہا تھا۔ یہ رومیوں کا میٹرا اور عربوں کا بطرا تھا۔“

”جنگ کے بعد سے اس علاقہ کی از سر نو اثری پیمائش کی جارہی ہے اور نئی نئی باتیں روشنی میں آرہی ہیں۔ از انجملہ اس علاقے کے عجیب و غریب غار ہیں جو دور دور تک چلے گئے ہیں اور نہایت وسیع ہیں۔ نیز اپنی نوعیت میں ایسے واقع ہوئے ہیں کہ دن کی روشنی کسی طرح بھی ان کے اندر نہیں پہنچ سکتی۔ ایک غار ایسا بھی ملا ہے جس کے دہانہ کے پاس قدیم مہارتوں کے آثار پائے جاتے ہیں اور بے شمار ستونوں کی کرسیاں شناخت کی گئی ہیں۔ خیال کیا گیا ہے کہ یہ کوئی معبد ہو گا جو یہاں تعمیر کیا گیا تھا۔“

”اس انکشاف کے بعد قدرتی طور پر یہ بات سامنے آ جاتی ہے کہ اصحاب کہف کا واقعہ اسی شہر میں پیش آیا تھا اور قرآن نے صاف صاف ”الراقیم“ بتا دیا ہے اور جب اس نام کا ایک شہر موجود تھا تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ قدیم کے معنی میں تکلفات کیے جائیں اور بغیر کسی بنیاد کے اسے کتبہ پر محمول کیا جائے۔“

”علاوہ بریں دوسرے قرائن بھی اس بات کی تصدیق کرتے ہیں۔ قرآن نے جس طرح اس واقعہ کا ذکر کیا ہے اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس واقعہ کی عرب میں شہرت تھی۔ لوگ اس بارے میں بحثیں کیا کرتے تھے

اور اسے ایک نہایت ہی عجیب و غریب بات تصور کرتے تھے۔“  
 ”اب یہ ظاہر ہے کہ مشرکین عرب کے وسائل معنویات محدود تھے۔ بہت کم امکان ہے کہ دور کی باتیں اُن کے علم میں آئی ہوں۔ پس ضروری ہے کہ یہ قرب و جوار ہی کی کوئی بات ہو اور ان لوگوں کی زبانی سنی جائے جن سے ہمیشہ عربوں کا ملنا جلتا رہتا ہو۔ ایسے لوگ کون ہو سکتے تھے۔ اگر اسے پٹیرا کا واقعہ قرار دیا جائے تو بات بالکل واضح ہو جاتی ہے۔ اول تو خود یہ مقام عرب سے قریب تھا یعنی عرب کی سرحد سے ساٹھ ستر میل کے فاصلے پر۔ ثانیاً مہلبیوں کی وہاں آبادی تھی اور مہلبیوں کے تجارتی قافلے برابر حجاز میں آتے رہتے تھے۔ یقیناً مہلبیوں میں اس واقعہ کی شہرت ہوگی اور انھیں سے عربوں نے سنا ہوگا۔“

”خود قریش مکہ کے تجارتی قافلے بھی ہر سال شام جایا کرتے تھے اور سفر کا ذریعہ وہی شاہراہ تھی جو ردیوں نے ساحل خلیج سے لے کر ساحل مارمورا تک تعمیر کر دی تھی۔ پٹیرا اسی شاہراہ پر واقع تھا۔ بلکہ اس نواح کی سب سے پہلی تجارتی منڈی تھی اس لیے اس سے زیادہ قدرتی بات اور کیا ہو سکتی ہے کہ یہ واقعہ اُن کے علم میں آ گیا ہو۔“

اس تمام تفصیل کے بعد مولانا آزاد نے چند تشریح طلب باتوں کا ذکر کیا ہے۔ اُن میں سب سے پہلے اسے بتایا ہے کہ اس واقعہ میں ہجرت و تہذیب کی بات یہ ہے کہ ”چند فوجوان تھے جنھوں نے سچائی کی راہ میں دنیا اور دنیا کی راحتوں سے منہ موڑا اور ایک غار میں پناہ گزیں ہو گئے۔ اُن کے پیچھے علم و ستم کی قومیں تھیں۔ سامنے غار کی تاریکی و وحشت تاہم وہ ذرا بھی ہراساں نہ ہوئے۔ انھوں نے کہا خدا یا تیری ہی رحمت کا آسرا اور تیری ہی چارہ سازی پر بھروسہ ہے۔ چنانچہ کئی سال تک وہ وہیں رہے اور اس طرح رہے کہ دنیا کی صداؤں کی طرف سے اُن کے کان بالکل بند تھے۔ پھر ہم نے انھیں اُٹھا کر کھڑا کیا تا کہ واضح ہو جائے ان دونوں جماعتوں میں سے کون گروہ تھا جس نے اس عرصہ میں نتائج عمل کا بہتر اندازہ کیا ہے۔“ اس ہجرت و تہذیب کی

بات کا تفصیل سے تذکرہ کرنے کے بعد مولانا نے ان آیات قرآنی سے مستفاد ہونے والے ان دو امروں کا ذکر کیا ہے۔ ایک تو یہ کہ زندہ رہنے کے لیے وہ نہایت محفوظ اور موزوں مقام ہے کیونکہ ہوا اور روشنی کا راستہ موجود ہے مگر دھوپ کی تپش کا وہاں گزر نہیں، پھر وہ جگہ اندر سے کشادہ ہے۔ دوسرا امر یہ کہ باہر سے دیکھنے والوں کے لیے اندر کا منظر بہت ڈرا دنا ہو گیا ہے کیونکہ روشنی کے منافذ موجود ہیں۔ اس لیے بالکل اندھیرا نہیں رہتا۔ سورج کسی وقت سامنے آتا نہیں اس لیے بالکل اُجالا بھی نہیں ہوتا۔ روشنی اور اندھیری کی ملی جلی حالت رہتی ہے اور جس عمار کی اندرونی فضا ایسی ہو اُسے باہر سے جھانک کر دیکھا جائے تو اندر کی ہر چیز ضرور بھیانک منظر پیش کرے گی۔ یہ لوگ کچھ عرصہ تک عمارت میں رہے۔ اس کے بعد نکلے تو انھیں کچھ اندازہ نہ تھا کتنے عرصہ تک اس میں رہے ہیں۔ وہ سمجھتے تھے باشندوں کا وہی حال ہوگا جس حال میں انھیں چھوڑا تھا لیکن اس عرصہ میں یہاں انقلاب ہو چکا تھا۔ اب غلبہ اُن لوگوں کا تھا جو اصحاب کہف ہی کی طرح خدا پرستی کی راہ اختیار کر چکے تھے۔

اصحاب کہف نے یہ مدت کس حال میں بسر کی تھی؟ قرآن مجید نے اس کی کوئی صاف صاف تصریح نہیں کی ہے۔ اس سوال کا جواب قرآن مجید میں صرف آیہ مبارکہ سے ملتا ہے ”فَضْرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمُ الْكَهْفِ مِثْلَ نَمْلِ الْعَذَابِ“ عام مفسرین نے ”ضرب علی الاذان“ کا یہ مفہوم لیا ہے کہ اُن پر نیند طاری کر دی گئی۔ مولانا کو یہ تفسیر پسند نہیں ہے۔ اُن کے خیال میں اس آیہ مبارکہ کا مطلب صرف اتنا ہے کہ دنیا کی کوئی صدا اُن تک نہیں پہنچتی تھی۔ مولانا کو عام مفسرین کی تفسیر سے اختلاف اس بنا پر ہے کہ عربی محاورات میں نیند کی حالت کے اظہار کے لیے ”ضرب علی الاذان“ کی تعبیر ملتی نہیں، لیکن حیرت کی بات یہ ہے کہ سلف سے لے کر متاخرین کے دور تک اس ”ضرب علی الاذان“ کا مطلب نیند کے طاری ہونے سے کیوں لپا گیا۔ کیا وہ سب عربی محاورات سے اس قدر نا بلند تھے؟ بہر حال مولانا نے عام مفسرین کی طرف سے ”ضرب علی الاذان“ کا یہ مطلب لینے کی یہ وجہ بتائی ہے۔ اُن کے نزدیک یہ ایک استعارہ ہے۔ گہری نیند کی حالت کو ضرب علی الاذان سے تشبیہ دی گئی ہے گویا استعارہ جمعہ کے قبیل کا یہ ایک مجازی استعمال ہے۔ ممکن ہے مولانا کے متعلق کوئی صاحب یہ فرمادیں کہ غیر معمولی مدت تک کسی شخص پر



نہیں کہ طاری رہنا انھیں مستبعد ہوا اس لیے انھوں نے ”طرب علی الاداء“ کی تائید کر ڈالی تو حقیقتاً ایسا نہیں ہے۔ مولانا سے مستبعد نہیں قرار دیتے۔ انھوں نے یہ صاف صاف فرمادیا ہے ”یہ بات کہ ایک آدمی پر غیر معمولی مدت تک نیند کی حالت طاری رہے اور پھر بھی زندہ رہے، طبی تجارب کے مسلمات میں سے ہے اور اس کی مثالیں ہمیشہ تجربے میں آتی رہتی ہیں۔ پس اگر اصحاب کبف پر قدرت الہی سے کوئی ایسی حالت طاری ہوگئی جس نے غیر معمولی مدت تک انھیں سلائے رکھا تو یہ کوئی مستبعد بات نہیں۔“

عام مفسرین اس واقعہ کو اس حالت سے متعلق قرار دیتے ہیں جب اصحاب کبف نئے نئے اُس غار میں جا کر مقیم ہوئے تھے۔ اس اقامت کی مدت کو وہ تین سو نو سال قرار دیتے ہیں۔ اتنی مدت تک اُن کا سوتے رہنا مفسرین کو مستبعد معلوم ہوا اور انھوں نے اس استبعاد کے دور کرنے کے لیے تاویلات کے سلسلے کو دراز کر ڈالا۔ چنانچہ امام رازی نے اپنی تفسیر میں اس واقعہ کے متعلق جہاں اور باتیں لکھی ہیں وہاں انھوں نے کرامات اولیا پر شککدانہ رنگ میں ایک اچھی خاصی بحث چھیڑ دی۔

امام رازی صاحب فرماتے ہیں ”اذا اظهر فعل خارق للعاده علی يد الانسان فلما كان بعد ان يكون مقروناً بالذو عن اول الخ...“

اُن کی اس بحث کا ماحصل یہ ہے کہ اگر کوئی خارق عادت فعل کسی انسان کے ہاتھ پر ظاہر ہو تو یا تو وہ فعل دعوے کے ساتھ ملحق ہوگا یا دعوے سے ملحق نہ ہوگا۔ اگر وہ خارق عادت فعل دعوے کے ساتھ ملحق ہوگا تو وہ دعویٰ الہیہ کا دعویٰ ہوگا یا نبوت کا دعویٰ ہوگا یا ولایت کا دعویٰ ہوگا یا سحر اور شیطاں کی طاعت کا دعویٰ ہوگا۔ اس طرح یہ چار قسمیں ہوں گی۔ پہلی قسم الہیہ کا دعوہ اور ہمارے اصحاب نے اُسے جائز رکھا ہے جیسا بیان کیا جاتا ہے کہ فرعون الہیہ کا مدعی تھا اور خوارق عادت اُس کے ہاتھوں پر ظاہر ہوتے تھے اور ایسا ہی دجال کے متعلق نقل کیا گیا ہے۔ ہمارے اصحاب کا خیال ہے کہ اس کے جواز کی وجہ یہ ہے کہ اس کی شکل اور وضع خود اُس کے جھوٹ پر دلالت کرتی ہے۔ اس لیے اگر اس کے ہاتھوں پر خوارق عادت کا ظہور ہو تو اس سے عوام کے فریب میں جھلا ہونے کا خدشہ نہیں ہو سکتا۔ اب دوسری قسم نبوت کا دعوہ تو اس کی دو صورتیں ہیں۔ یا تو اُس کا دعویٰ

کرنے والا سچا ہو گا یا جھوٹا۔ اگر سچا ہو گا تو پھر ضروری ہے کہ اُس کے ہاتھوں پر خوارق عادات امور کا ظہور ہو۔ جو لوگ انبیاء کی نبوت کے قائل ہیں اُن سب کا اس پر اتفاق ہے اور اگر وہ مدعی کاذب ہو تو پھر اُس کے ہاتھوں سے عادت کے توڑنے والے امور کا ظہور نہیں ہونا چاہیے اور اگر کہیں ظہور ہو تو پھر اُس کے معارضہ کا حصول بھی ضروری ہے۔ تیسری قسم ادعائے ولایت تو جو لوگ کرامات اولیا کے قائل ہیں اُنہوں نے اس بارے میں اختلاف کیا ہے کہ آیا ایسا ہونا چاہیے کہ پہلے وہ کرامات کا ادا کرے۔ پھر اُس کے دعوے کے موافق خوارق عادت امور کا ظہور ہو یا اس کی ضرورت نہیں۔

اس بحث کی جزئیات کا استقصا کرنے کے بعد امام رازی صاحب فرماتے ہیں:

”جب یہ سب باتیں ذہن نشین کر لی گئیں تو اب ہم یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کرامات اولیا کے جائز ہونے پر قرآن، احادیث وغیرہ سب دلالت کرتے ہیں۔ جہاں تک قرآن مجید کا سوال ہے تو اس کے متعلق پہلی حجت تو خود حضرت مریم کا واقعہ ہے۔ سورۃ آل عمران میں ہم نے اس کی توضیح کر دی ہے۔ دوسری حجت اصحاب کہف کا واقعہ ہے کہ وہ تین سولہ برس تک تمام آفات سے محفوظ قوم کی حالت میں بالکل صحیح و سالم غار کی حالت میں رہے اور باری تعالیٰ اُنہیں دھوپ کی مسرت سے محفوظ رکھتا رہا۔“

اس کے بعد امام رازی صاحب نے کرامات اولیا کے سلسلے میں مزید ہال کی کمال نکالنے کی کوشش کی ہے۔

مولانا آزاد مرحوم فکر و نظر کی ان تمام کادشوں کو کوئی اہمیت نہیں دیتے۔ اس سلسلے میں اُن کا

خیال حسب ذیل ہے:

”در اصل یہ سارا معاملہ ہی دوسرا ہے اور جب تک مفسرین کے پیدا کیے ہوئے حیل سے بالکل الگ ہو کر تحقیق نہ کی جائے اصلیت کا سراغ نہیں مل سکتا۔“

”سب سے پہلے یہ سمجھ لینا چاہیے کہ جو حالت اس آیت میں بیان کی گئی ہے وہ کس وقت کی ہے؟ اُس وقت کی ہے جب وہ نئے نئے غار میں جا کر مقیم ہوئے تھے یا اُس وقت کی جب انکشافِ حال کے بعد دوبارہ متکلف ہو گئے۔ مفسرین نے خیال کیا، اس کا تعلق پہلے وقت سے ہے اور یہی بنیادی غلطی ہے جس نے سارا الجھاؤ پیدا کر دیا ہے۔ دراصل اس کا تعلق بعد کے حالات سے ہے یعنی جب وہ ہمیشہ کے لیے غار میں گوشہ نشین ہو گئے اور پھر کچھ عرصہ کے بعد وقات پا گئے تو غار کے اندرونی منظر کی یہ نوعیت ہو گئی تھی۔ لَحْسِبِهِمْ اِیْقَاطًا وَ هُمْ دُلُودٌ مِّنْ اِیْقَاطٍ“ سے مقصود اُن کا زندہ ہونا ہے اور ”دُلُود“ سے مراد ہونا نہ کہ بیداری اور خواب، چنانچہ عربی میں زندگی و موت کے لیے یہ تعبیر عام و معلوم ہے۔“

”پھر یہ بات سامنے لانی چاہیے کہ یہ واقعہ مسیحی دعوت کی ابتدائی صدیوں کا ہے اور جنھیں پیش آیا تھا وہ عیسائی تھے۔ صرف اتنی بات پر غور کرنے سے سارا معاملہ حل ہو جاتا ہے۔ مسیحی دعوت کی ابتدائی قرونوں میں بُدو انزوا کی ایک خاص زندگی شروع ہو گئی تھی جس نے آگے چل کر رہبانیت کی مختلف شکلیں اختیار کر لیں۔ اس زندگی کی ایک نمایاں خصوصیت یہ تھی کہ لوگ ترکِ علاقے کے بعد کسی پہاڑ کے غار میں یا کسی غیر آباد گوشہ میں متکلف ہو جاتے تھے اور پھر اُن پر استغراقِ عبادت کی ایسی حالت طاری ہو جاتی تھی کہ وضع و نشست کی جو حالت اختیار کر لیتے اُس میں پڑے رہتے یہاں تک کہ زندگی ختم ہو جاتی۔ مثلاً اگر قیام کی حالت میں مشغول ہوئے تھے تو برابر کھڑے ہی رہتے اور اسی حالت میں جان دے دیتے۔ اگر گھٹنے کے بل رکوع کی حالت اختیار کی تھی تو یہی حالت آخر تک قائم رہتی۔ اگر سجدے میں سر رکھ دیا تھا تو پھر سجدے ہی میں پڑے رہتے اور مرنے کے بعد بھی اسی وضع میں نظر آتے۔ زیادہ تر گھٹنے کے بل رکوع کی

وضع اختیار کی جاتی تھی کیونکہ عیسائیوں میں تعبد و تضرع کے لیے یہی وضع رائج ہو گئی تھی۔ غذا کی طرف سے یہ لوگ بالکل بے پروا ہوتے تھے۔ اگر آبادی قریب ہوتی تو لوگ روٹی اور پانی پہنچا دیا کرتے۔ نہیں ہوتی تو یہ اس کی جستجو نہیں کرتے۔ عبادت کا استغراق جستجو کی مہلت ہی نہیں دیتا تھا۔ اس اعتبار سے اُن کی حالت ویسی ہی تھی جیسی ہندوستان کے یوگیوں کی رہ چکی ہے اور اب بھی گاہ گاہ نظر آ جاتی ہے۔ جس طرح زندگی میں اُنھیں کوئی نہیں چھیڑتا تھا، اُسی طرح مرنے کے بعد بھی کوئی اس کی جرأت نہ کرتا۔ مدتوں تک اُن کی نعشیں اسی حالت میں باقی رہتیں، جس حالت میں اُنھوں نے زندگی کے آخری لمبے بسر کیے تھے اگر موسم موافق ہوتا اور درندوں سے حفاظت ہوتی تو صدیوں تک ڈھانچے باقی رہتے اور قافلہ سے دیکھنے والا اُنھیں زندہ انسان تصور کرتا۔ چنانچہ دیرکان کے تہہ خانوں میں بے شمار ڈھانچے آج تک محفوظ ہیں جو اسی طرح کے مقامات سے برآمد ہوئے تھے اور اپنی اصلی وضع و ہیئت پر باقی تھے۔ سبھی رہبانیت کی تاریخ کے مطالعہ سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ اس کی ابتدا اضطراری حالات سے ہوئی تھی۔ آگے چل کر اس نے ایک اختیاری عمل کی نوعیت پیدا کر لی۔ یعنی ابتدا میں لوگوں نے مخالفوں کے ظلم و تشدد سے مجبور ہو کر غاروں اور جنگلوں میں گوشہ نشینی اختیار کی۔ پھر ایسے حالات پیش آئے کہ یہ اضطراری طریقہ دُہر و تعبد کا ایک اختیاری اور مقبول طریقہ بن گیا۔ مزید تشریح اس مقام کی سورہ حدید کی تشریحات میں ملے گی۔ بہر حال معلوم ہوتا ہے کہ اصحاب کُہف کا معاملہ بھی تمام تر اسی نوعیت کا تھا۔ ابتدا میں قوم کے ظلم نے اُنھیں مجبور کیا تھا کہ غار میں پناہ لیں۔ لیکن جب کچھ عرصہ تک وہاں مقیم رہے، تو زہد و عبادت کا استغراق کچھ اس طرح اُن پر چھا گیا کہ پھر دنیا کی طرف لوٹنے پر آمادہ نہ ہو سکے اور گولمک

کی حالت بدل گئی تھی لیکن وہ بدستور غار میں ہی محکف رہے۔ یہاں تک کہ اُن کا انتقال ہو گیا۔ انتقال اس حال میں ہوا کہ جس شخص نے ذکر و عبادت کی جو وضع اختیار کر لی تھی وہی وضع آخری لمحوں تک باقی رہی۔ اُن کے وقادار مٹنے نے بھی آخر تک اُن کا ساتھ دیا۔ وہ پاسانی کے لیے دہانے کے قریب بیٹھا رہتا تھا۔ جب اُس کے مالک مر گئے تو اُس نے بھی وہیں بیٹھے بیٹھے دم توڑ دیا۔ اب اس واقعہ کے بعد غار کے اندرونی منظر نے ایک عجیب دہشت انگیز نوعیت پیدا کر لی۔ اگر کوئی باہر سے جھانک کر دیکھے تو اُسے راہیوں کا ایک پورا مجمع ذکر و تعبد میں مشغول دکھائی دے گا۔ کوئی گھٹنے کے بل رکوع کی حالت میں ہے۔ کوئی سجدے میں پڑا ہے۔ کوئی ہاتھ جوڑے اوپر کی طرف دیکھ رہا ہے۔ دہانے کے قریب ایک کتا ہے۔ وہ بھی بازو پھیلائے باہر کی طرف منہ کیے ہوئے ہے۔ یہ منظر دیکھ کر ممکن نہیں کہ آدمی دہشت سے کانپ نہ اٹھے کیونکہ اُس نے یہ سمجھ کر جھانکا تھا کہ مردوں کی قبر ہے۔ مگر منظر جو دکھائی دیا وہ زندہ انسانوں کا ہے۔“

”یہ تفسیر سامنے رکھ کر معاملہ کے تمام پہلوؤں پر نظر ڈالو۔ ہر بات اس طرح واضح ہو جاتی ہے گو یا تمام قفلوں کو کھلنے کے لیے صرف اسی ایک کنجی کا انتظار تھا۔ حسبہم ایضاً وہم دلوڈ کا مطلب بھی ٹھیک ٹھیک اپنی جگہ بیٹھ گیا۔ کسی دور از کار تو جیہہ کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ کیونکہ اس طرح کا منظر بھی خیال پیدا کرے گا کہ لوگ زندہ ہیں۔ حالانکہ زندہ نہیں۔“ سو اطلعت علیہم لولیت منهم لمرأوا و لملنت منهم زحبا“ کی علت بھی سامنے آگئی اور تمام بے معنی تو جیہہیں غیر ضروری ہو گئیں۔ اگر تم کسی قبر کے اندر جھانک کر دیکھو اور تمہیں مردہ نعش کی جگہ ایک آدمی نماز پڑھتا دکھائی دے تو تمہارا کیا حال ہوگا۔ یقیناً مارے دہشت کے چچ اٹھو گے۔

اسی طرح و نسلہم ذات الیمین و ذات الشمال کی تفسیر میں بھی کسی تکلف کی احتیاج باقی نہ رہی۔ غار شمال و جنوب رویہ واقع تھا اور ان دونوں حیثیتوں میں ہوا اور روشنی کے منافذ تھے جیسا کہ آیت ”و تسمی الشمس اذا طلعت“ سے ظاہر ہوتا ہے۔ پس بالقابل منافذ ہونے کی وجہ سے ہوا برابر چلتی رہتی تھی اور ان کے ڈھانچے داہنے سے بائیں اور بائیں سے داہنی جانب اس طرح متحرک رہتے جیسے ایک زعمہ آدی ایک طرف سے پلٹ کر دوسری طرف دیکھے۔“

اس تفسیر کے بعد اس سوال کا جواب بھی خود بخود مل گیا کہ قرآن نے خصوصیت کے ساتھ یہ بات کیوں بیان کی کہ سورج کی کرنیں غار کے اندر نہیں پہنچتیں جیسا کہ آیت 17 میں ہے اور کیوں اسے قدرت الہی کی ایک نشانی فرمایا کہ ذلك من آيات الله معلوم ہو گیا کہ یہ دراصل اس بات کی تمہید تھی جو بعد کو آیت 18 میں بیان کی گئی ہے کہ بحسبهم ابقاظاً و ہم دقود یعنی چونکہ یہ بات بیان کرنی تھی کہ مرنے کے بعد ان کی نعشیں عرصہ تک باقی رہیں حتیٰ کہ دیکھنے والوں کو زندہ انسانوں کا گمان ہوتا تھا اس لیے پہلے اس کی علت واضح کر دی کہ جس غار میں متکف ہوئے تھے وہ اس طرح کا غار تھا کہ انسانی جسم زیادہ سے زیادہ عرصہ تک اُس میں قائم رہ سکتا تھا کیونکہ سورج کی روشنی اس میں پہنچتی رہتی لیکن سورج کی تپش کا اُس میں گزند نہ تھا۔ جو چیز نعش کو جلد گلاسڑا دیتی ہے وہ سورج کی تپش ہے اور جو چیز تازگی پیدا کرتی ہے وہ ہوا اور روشنی ہے۔ ہوا چلتی رہتی تھی روشنی پہنچتی رہتی تھی مگر تپش سے پوری حفاظت تھی۔“

مولانا کی اس توجیہ سے مسئلہ کی بہت سی گرہیں کھل جاتی ہیں اور چھید گیاں دور ہو جاتی ہیں لیکن ابھی ایک گرہ باقی ہے۔ قرآنی آیات پر نظر کرنے سے ہادی النظر میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ ”و لیسوا لہی کھفہم ثلاث مائۃ سنین و ازادوا سعا“ خود واقعہ کا قرآن کی طرف سے بیان ہے۔

کی حالت بدل گئی تھی لیکن وہ بدستور غار میں ہی مشغول رہے۔ یہاں تک کہ اُن کا انتقال ہو گیا۔ انتقال اس حال میں ہوا کہ جس شخص نے ذکر و عبادت کی جو وضع اختیار کر لی تھی وہی وضع آخری لمحوں تک باقی رہی۔ اُن کے وفادار مٹنے نے بھی آخر تک اُن کا ساتھ دیا۔ وہ پاسانی کے لیے وہاں کے قریب بیٹھا رہتا تھا۔ جب اُس کے مالک مر گئے تو اُس نے بھی وہیں بیٹھے بیٹھے دم توڑ دیا۔ اب اس واقعہ کے بعد غار کے اندرونی منظر نے ایک عجیب و غریب انگیز نوعیت پیدا کر لی۔ اگر کوئی باہر سے جھانک کر دیکھے تو اُسے راہبوں کا ایک پورا مجمع ذکر و تعبد میں مشغول دکھائی دے گا۔ کوئی گھٹنے کے بل رکوع کی حالت میں ہے۔ کوئی سجدے میں پڑا ہے۔ کوئی ہاتھ جوڑے لوہر کی طرف دیکھ رہا ہے۔ وہاں کے قریب ایک کتا ہے۔ وہ بھی بازو پھیلائے باہر کی طرف منہ کیے ہوئے ہے۔ یہ منظر دیکھ کر ممکن نہیں کہ آدمی دہشت سے کانپ نہ اٹھے کیونکہ اُس نے یہ سمجھ کر جھانکا تھا کہ مردوں کی قبر ہے۔ مگر منظر جو دکھائی دیا وہ زندہ انسانوں کا ہے۔“

”یہ تفسیر سامنے رکھ کر معاملہ کے تمام پہلوؤں پر نظر ڈالو۔ ہر بات اس طرح واضح ہو جاتی ہے گویا تمام قفلوں کو کھلنے کے لیے صرف اسی ایک کنجی کا انتظار تھا۔ سمجھو! اظہار و ہم دقود کا مطلب بھی ٹھیک ٹھیک اپنی جگہ بیٹھ گیا۔ کسی دوران کار تو جیہہ کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ کیونکہ اس طرح کا منظر بھی خیال پیدا کرے گا کہ لوگ زندہ ہیں۔ حالانکہ زندہ نہیں۔“ لہٰذا اطلعت علیہم لولیت منهم لراؤا و لعلیت منهم وھما“ کی علت بھی سامنے آگئی اور تمام بے معنی تو جیہیں غیر ضروری ہو گئیں۔ اگر تم کسی قبر کے اندر جھانک کر دیکھو اور تمہیں مردہ خوش کی جگہ ایک آدمی نماز پڑھتا دکھائی دے تو تمہارا کیا حال ہوگا۔ یقیناً مارے دہشت کے چیخ اٹھو گے۔

اسی طرح و نفلہم ذات الیمین و ذات الشمال کی تفسیر میں بھی کسی تکلف کی احتیاج باقی نہ رہی۔ غار شمال و جنوب روپہ واقع تھا اور ان دونوں جہتوں میں ہوا اور روشنی کے منافذ تھے جیسا کہ آیت ”و نوری الشمس اذا طلعت“ سے متبادر ہوتا ہے۔ پس بالقابل منافذ ہونے کی وجہ سے ہوا برابر چلتی رہتی تھی اور ان کے ڈھانچے داہنے سے بائیں اور بائیں سے دہنی جانب اس طرح متحرک رہتے جیسے ایک زندہ آدمی ایک طرف سے پلٹ کر دوسری طرف دیکھے۔“

اس تفسیر کے بعد اس سوال کا جواب بھی خود بخود مل گیا کہ قرآن نے خصوصیت کے ساتھ یہ بات کیوں بیان کی کہ سورج کی کرنیں غار کے اندر نہیں پہنچتیں جیسا کہ آیت 17 میں ہے اور کیوں اسے قدرت الہی کی ایک نشانی فرمایا کہ ذلک من آیات اللہ معلوم ہو گیا کہ یہ دراصل اس بات کی تمہید تھی جو بعد کو آیت 18 میں بیان کی گئی ہے کہ نعبہم ابھافا و ہم دھود یعنی چونکہ یہ بات بیان کر رہی تھی کہ مرنے کے بعد ان کی نفسیں عرصہ تک باقی رہیں حتیٰ کہ دیکھنے والوں کو زندہ انسانوں کا گمان ہوتا تھا اس لیے پہلے اس کی علت واضح کر دی کہ جس غار میں سکھتے ہوئے تھے وہ اس طرح کا غار تھا کہ انسانی جسم زیادہ سے زیادہ عرصہ تک اُس میں قائم رہ سکتا تھا کیونکہ سورج کی روشنی اس میں پہنچتی رہتی لیکن سورج کی تپش کا اُس میں گزند نہ تھا۔ جو چیز تپش کو جلد گلا سزا دیتی ہے وہ سورج کی تپش ہے اور جو چیز تازگی پیدا کرتی ہے وہ ہوا اور روشنی ہے۔ ہوا چلتی رہتی تھی روشنی پہنچتی رہتی تھی مگر تپش سے پوری حفاظت تھی۔“

مولانا کی اس توجیہ سے مسئلہ کی بہت سی گرہیں کھل جاتی ہیں اور پیچیدگیاں دور ہو جاتی ہیں لیکن ابھی ایک گرہ باقی ہے۔ قرآنی آیات پر نظر کرنے سے بادی النظر میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ ”و لیسوا ہی مکلفہم ثلاث مائۃ سنین و لزدادوا نساء“ خود واقعہ کا قرآن کی طرف سے بیان ہے



اور اگر اسے مان لیا جاتا ہے تو پھر ان تمام واقعات کو عار میں پہلے پہل جانے ہی سے متعلق کرنا ہوگا۔ اب اگر ”و لیسوا فی کھفہم ثلاث مائۃ سنین و اذادوا نسعا“ کو یقولوں سے متعلق کیا جاتا ہے تو ”یسقولون“ اور لیسوا کے درمیان میں کئی ایسے نکلے آجاتے ہیں جن کی وجہ سے ”ولیسوا“ کو ”یسقولوں“ سے وابستہ کرنے میں ذرا تکلف محسوس ہوتا ہے لیکن ابن عباس وغیرہ نے اسی وابستگی کو تسلیم کر لیا ہے اور یقیناً وہ قرآن کے اسالیب بیان کو اچھی طرح سمجھتے تھے۔ بہر حال مولانا نے اس بارے میں جو لکھا ہے اسے بھی سن لیجیے۔ آپ متن قرآن پر نظر کرنے کے بعد جو مسلک بھی اختیار کریں لیکن اس کا تسلیم کرنا ناگزیر ہے کہ مولانا کا مستند بہت مضبوط ہے اور خصوصیت سے اس لیے کہ ان کی تفسیر مختلف پہلوؤں سے عقل و فہم کے لیے زیادہ قابل قبول ہے۔  
و هو هنا۔

ولیسوا فی کھفہم ثلاث مائۃ سنین و اذادوا نسعا (25) کیا یہ خود قرآن کی تصریح ہے کہ وہ لوگ اتنی مدت تک عار میں پڑے رہے؟ لیکن اگر ایسا ہے تو پھر اس کے بعد کیوں فرمایا کہ قل اللہ اعلم بما لیسوا؟ مفسرین کو اس اشکال کے دور کرنے میں طرح طرح کے تفکلات کرنے پڑے۔ حالانکہ صاف مطلب وہی ہے جو حضرت عبداللہ ابن عباس سے مروی ہے۔ یعنی جس طرح پہلے ان کی تعداد کے بارے میں لوگوں کے مختلف اقوال نقل کیے تھے اسی طرح یہاں مدت جہاں کے بارے میں لوگوں کا قول نقل کیا ہے۔ یعنی لوگ کہتے ہیں عار میں تین سو برس تک رہے۔ بعضوں نے اس پر نو برس اور بڑھا دیے۔ تم کہہ دو اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ فی الحقیقت کتنی مدت گزر چکی ہے۔ پس یہ قرآن کی تصریح نہیں ہے۔ لوگوں کا قول ہے۔ اور یقولون سے نقل اقوال کا جو سلسلہ شروع ہوا ہے۔ اسی سلسلہ کی یہ آخری کڑی ہے۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود سے بھی ایسی ہی تفسیر مروی ہے۔ امام قرطبی نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ ”لو لیسک قوم فسوا و علموا منذ صدۃ طویلۃ“ یعنی اصحاب کھف کی موت پر ایک مدت گزر چکی ہے۔ ان کے اجسام فنا ہو گئے جس طرح ہر جسم فنا ہو جاتا ہے۔ ایک روایت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ شام کے غزوات میں بعض صحابہ کا گزرا صحابہ کھف کے عار پر ہوا تھا اور انھیں ان کی ہڈیاں ملی تھیں۔ اگر یہ روایت صحیح ہو تو اس سے اس کی بھی تصدیق ہو گئی کہ یہ واقعہ پٹرامیں پیش آیا تھا۔

اسی سورہ کہف میں ”ذوالقرنین“ کا تذکرہ بھی ہے۔ ذوالقرنین کی شخصیت کی تعین میں اختلاف ہے۔ قرن کے معنی عربی میں بھی اور عبرانی میں بھی سینگ کے ہیں۔ ایسی صورت میں ”ذوالقرنین“ کا مطلب ہو اور دو سینگوں والا لیکن تاریخ میں کسی ایسے بادشاہ کا سراغ نہیں ملتا جس کا لقب ”ذوالقرنین“ ہو لہذا ”قرن“ کے معنی میں گونا گوں تکلفات کیے گئے۔ چونکہ فتوحات کی وسعت اور مشرق و مغرب کی حکمرانی کے لحاظ سے سکندر مقدونی بہت مشہور ہے۔ اس لیے متاخرین نے اسی کو معین کر لیا۔ چنانچہ امام رازی نے سکندر ہی کو ذوالقرنین قرار دے دیا۔ سکندر مقدونی کے مراد لینے پر جو اعتراضات ہوتے ہیں انہیں بھی امام رازی نے نقل کر دیا ہے اور ان کے سست و کنز در اور بے محل جوابات دیے ہیں۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ قرآن کا ذوالقرنین کسی طرح بھی سکندر مقدونی نہیں ہو سکتا۔ مولانا آزاد کی تصریح کے مطابق نہ تو وہ خدا پرست تھا نہ عادل، نہ مفتوح قوموں کے لیے فیاض تھا اور نہ کوئی اُس نے ”سد“ بنائی۔

بہر حال مفسرین ذوالقرنین کی شخصیت کے تعین میں کسی واضح منزل تک نہ پہنچ سکے۔ مولانا نے ذوالقرنین کی شخصیت کی تعین میں قائل رشک داد تحقیق دی ہے۔ اُن کی نگاہ تحقیق میں قرآن کے ذوالقرنین کا مصداق سائرس (کجسرو) ایران کا مشہور بادشاہ ہے۔ اُس کا لقب بھی ذوالقرنین (دو سینگوں والا) تھا اور اس میں قرآن کی تمام بیان کردہ خصوصیات بھی پائی جاتی ہیں۔ مولانا نے اس کے بارے میں بہت ہی تفصیلی بحث کی ہے اور اس کے ہر گوشے کا گہرے تاریخی نقطہ نظر سے جائزہ لیا ہے اور اس کا کوئی پہلو تشنہ بحث نہیں چھوڑا ہے۔ اس بحث کا ایک مختصر اقتباس یہاں درج کیا جا رہا ہے:

”چونکہ (دانیال) کے ایک خواب میں میڈیا اور فارس کی مملکتوں کو دو سینگوں سے تشبیہ دی گئی تھی اس لیے خیال ہوتا تھا کہ جب نہیں فارس کے شہنشاہ کے لیے یہودیوں میں ذوالقرنین کا تشبیل پیدا ہو گیا ہو۔ یعنی دو سینگوں والی شہنشاہی اور وہ اسے اس لقب سے پکارتے ہوں۔ تاہم یہ محض ایک قیاس تھا اس کی تائید میں کوئی تاریخی شہادت موجود نہ تھی۔ لیکن 1838 کے ایک انکشاف نے جس کے نتائج بہت عرصہ بعد منظر عام پر



ہے کہ قرآن کے بیان کی ہو بہود تصویر ہے اور دونوں بیان اس درجہ باہم  
مطابقت رکھتے ہیں کہ ممکن نہیں کسی دوسری شخصیت کا وہم و گمان بھی  
کیا جاسکے۔“

اسی ذیل میں مولانا نے یاجوج و ماجوج کی تاریخی اہمیت اور ان قوموں کی خصوصیات  
وغیرہ پر بھی محققانہ عنوان سے روشنی ڈالی ہے۔

مولانا نہ صرف ایک بلند پایہ مفکر تھے بلکہ اعلیٰ سطح کے غیر جانپ دار محقق بھی تھے۔ اسی  
لیے ان کے قلم سے جو رائے نکلتی تھی یا وہ جو تحقیق فرماتے تھے وہ ہر حیثیت سے پیشتر مکمل ہوتی تھی  
اور آخری چیز ہوتی تھی اور فکر و تحقیق کے تمام راستے کبھی تقلیدی طور سے طے نہیں کرتے تھے۔ ان  
کی ہر جنبش قلم سے ان کی بلند مجتہدانہ حیثیت واضح ہوتی ہے۔ انھوں نے بہت سے قرآنی بیانات  
اور تعلیمات کو منکر ادیان سے قریب تر کر دیا ہے اور یہ ان کی وہ مذہبی خدمت ہے جس سے کوئی  
باہم شخص انکار نہیں کر سکتا۔ ان مطالب کے ذہن نشین کرنے میں ان کی تحریر کا اہتمام، ان کے  
بیان کی خطابت خاص و عام معاون ہوتی ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ اس تفسیر میں ایسے  
مقامات ہی نہیں ہیں جن سے اختلاف کی گنجائش نکل سکے۔ مولانا عظیم الفرمت انسان تھے۔ ان  
کے مشاغل متنوع تھے۔ زیادہ تر حافظے پر اعتماد کر کے لکھنے کے عادی تھے۔ اس لیے ایسے مقامات  
بہر حال مل سکتے ہیں جن سے اختلاف کیا جانا جاسکتا ہے۔

۱۔ اصحاب کہف کا تفصیلی تذکرہ پندرہویں پارے سبطن الہی۔ سورہ کہف میں ہے۔ مولانا کے نقطہ  
بصر کے ذہن نشین کرنے کے لیے ضروری ہے کہ اس کا متن ملاحظہ کیا جائے۔ اَمْ خِيبَتْ اَنْ  
اَضْحَبَ الْكُفُّبَ وَالرَّيْلِمَ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝ وَذُؤِ الْفِتْنَةِ اِلَى الْكُفُّبَ فَلَاؤَا  
رَبَّنَا اِنَّا اِنْسَانٌ مِّنَ الْفَنَكِ رَحْمَةً وَهِيَ لَنَا مِّنْ اَمْرِنَا رَحْمَةً ۝ لَقَدْ رَبَّنَا عَلٰى اَدْنٰهُمْ هٰى  
الْكُفُّبَ مَبْنِيْنَ عِلْدًا ۝ ثُمَّ نَخْفٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَى الْجَزَيْنِ اَخْصٰى لَنَا لِبَعْرٍ اَنَّا نَعْنُ  
نَقْصُ عَلَيْنِكَ نَاْهُمْ بِالْحَقِّ ۝ اِنَّهُمْ فِتْنَةٌ اَنَّا نَبْرِءُكُمْ وَذُنُوبُهُمْ هَلٰى ۝ وَرَبَّنَا عَلٰى  
قُلُوبِهِمْ اِذْ قُلْنَا لِقُلُوبِنَا رَبَّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَدْخُرَآ مِنْ دُوْرِهِ اِنَّا لَفَقْدَ قُلْنَا

اِذَا سَطَطْنَا ۝ فَاُولَئِكَ نَحْنُ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِ الْاِلٰهَةُ ۝ لَوْلَا يَخْتَرُ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنُ رَبِّهِ ۝  
 لَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى الْاِلٰهِ كَذِبًا ۝ وَاِذْ اَعْتَرَضْنٰهُمْ وَمَا يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الْاِلٰهَ فَاَوَّلًا  
 اِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّءْ لَكُمْ مِنْ اَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ۝ وَفَرَى  
 الشَّمْسُ اِذَا طَلَعَتْ تَوَزُّؤًا عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ ۝ وَاِذَا عَرِثَتْ تَغْرَضْنٰهُمْ ذَاتَ  
 الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اٰيَاتِ الْاِلٰهِ ۝ مَنْ يَهْدِ الْاِلٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۝ وَ  
 مَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْسِدًا ۝ وَحَسْبُنَا اِيْقَانًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَبْنٰهُمْ ذَاتَ  
 الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۝ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ  
 لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَلَّيْلُ مِنْهُمْ خَدًّا ۝ وَكَذٰلِكَ نَجْهِيْهُمْ لِعِيسَى ۝ لَوْ اَبَيْنٰهُمْ ۝ قَالَ  
 قَاتِلْ مِنْهُمْ كَمَنْ لَيْسَ ۝ قَالُوْا لَبِئْسَ يَوْمًا اَوْ بَعْضُ يَوْمٍ ۝ قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَيْسَ ۝  
 فَاصْبِرُوْا اَمْرًا كَمِمْ يَوْمَ هٰذِهِ ۝ اِلَى الْمَبِيتِ فَلْيَنْظُرْ اِيَّهَا اَنْ رَكِبَ طَعَامًا فَلْيَنْجَحْ يَوْمَ  
 مَبِيتِهِ ۝ وَلْيَلْعَلْ وَلَا يَشْعُرْ بِكُمْ اَمْرًا ۝ اِنَّهُمْ اِنْ يُّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوْكُمْ اَوْ  
 يُجَبِّلُوْكُمْ ۝ فَاِنْ يُّقَالُوْا اِذَا اَمْرًا ۝ وَكَذٰلِكَ اَعْرَضْنَا عَنْهُمْ لِيَعْلَمُوْا اَنْ  
 وَعَدَ الْاِلٰهُ حَقًّا ۝ اِنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيْهَا ۝ اِذْ يَنْتَازِعُوْنَ مِنْهُمْ اَمْرَهُمْ فَقَالُوْا اِنْتَوَا عَلَيْهِمْ  
 بَنِيَّانَا ۝ رَبُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ عَلِنَا عَلَى اَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ مِنْهُمْ مَّنَاجِدًا ۝  
 مَّقْرُوْلُوْنَ ثَلَاثَةً رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ عَجَبًا مَا يَصْنَعُوْنَ كَلْبُهُمْ رَحْمًا بِالْغَيْبِ ۝  
 وَيَقُوْلُوْنَ سَنَّةٌ وَّثَمِيْنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۝ قُلْ رَبِّيْ اَعْلَمُ بِعَلَتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ لَمَّا قَلَا  
 فَمَسَارِجُ مِنْهُمُ اِلَّا بِرَآءَ ظَاهِرًا ۝ لَا يَنْسُطُ فِيْهِمْ مِنْهُمْ اَحَدٌ ۝ وَلَا تَقُوْلُوْنَ لِسُلَٰمٍ ۝ اِنِّيْ  
 فَيَعْمَلُ ذٰلِكَ عَدَا ۝ اِلَّا اَنْ يُّشَاءَ الْاِلٰهُ ۝ وَادْعُوْا رَبَّكُمْ اِذَا نَبِيتَ ۝ قُلْ عَسَى اَنْ  
 يُّهَيِّئَ لَكُمْ مِنْ غَدٍ ۝ وَلِيْسْ اِلٰهَ اَحَدٌ ۝ وَلِيْسْ اِلٰهَ اَحَدٌ ۝ وَلِيْسْ اِلٰهَ اَحَدٌ ۝  
 اِنْ شَاءَ ۝ قُلْ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَيْسَ ۝ لَعَلَّ الشُّعُوْبَ وَالْاَرْضَ ۝

ترجمہ: اسے پیغمبر کیا تو خیال کرتا ہے کہ عمار اور رقیم والے ہماری کتابوں میں سے کوئی عجیب کتابی تھے۔ جب  
 ایسا ہوا تھا کہ چند نوجوان عمار میں جا بیٹھے تھے اور انھوں نے دعا کی تھی ”پروردگار تیرے حضور سے ہم پر  
 رحمت ہو اور تو ہمارے اس کام کے لیے کامیابی کا سامان سپاہ کرے۔ پس عمار میں کئی برسوں تک ہم نے

ان کے کان دنیا کی طرف سے بند کر رکھے پھر انہیں اٹھا کھڑا کیا تاکہ واضح ہو جائے دونوں جماعتوں میں سے کون ہے جو گزری ہوئی مدت کا زیادہ بہتر طریقہ پر احاطہ کر سکتا ہے۔ اسے بہتر ہم ان لوگوں کی خبر لھیک لھیک تیرے آگے بیان کر دیتے ہیں۔ وہ چند نو جوان تھے کہ اپنے پروردگار پر ایمان لائے تھے ہم نے انہیں ہدایت میں زیادہ مضبوط کر دیا اور ان کے دلوں کو صبر و استقامت میں بندش کر دی۔ وہ جب راہ حق میں کھڑے ہوئے تو انہوں نے صاف صاف کہہ دیا۔ ہمارا پروردگار تو وہی ہے جو آسمان و زمین کا پروردگار ہے۔ ہم اس کے سوا کسی اور معبود کو پکارنے والے نہیں۔ اگر ہم ایسا کریں تو یہ بڑی ہی بے جا بات ہوگی۔ یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں جو اللہ کے سوا دوسرے معبودوں کو پکڑے بیٹھے ہیں۔ وہ اگر معبود ہیں تو کیوں اس کے لیے کوئی روشن دلیل پیش نہیں کرتے پھر اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹ کہہ کر بہتان قائم کرے پھر وہ آپس میں کہتے لگے کہ جب ہم نے ان لوگوں سے اور ان سے جنہیں یہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں کنارہ کشی کر لی تو چاہیے کہ غار میں چل کر پناہ لیں۔ ہمارا پروردگار اپنی رحمت کا سایہ ہم پر پھیلانے لگا اور ہمارے اس معاملہ کے لیے سارے سر و سامان مہیا کر دے گا اور وہ جس غار میں جا کر بیٹھے وہ اس طرح واقع ہوئی ہے کہ جب سورج نکلے تو تم دیکھو کہ ان کے واسطے جانب سے ہٹا ہوا ہوتا ہے اور جب ڈوبے تو بائیں طرف کتر کر لٹل جاتا ہے اور وہ اس کے اندر ایک کشادہ جگہ میں پڑے ہیں۔ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ جس کسی پر وہ راہ کھول دے تو وہی راہ ہے اور جس پر ہم کر دے تو تم کسی کو اس کا کارساز نہ پاؤ گے اور تم انہیں دیکھو تو خیال کرو یہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ مور ہے ہیں۔ ہم انہیں دائیں بائیں پلٹتے رہتے ہیں اور ان کا سنا چوکھٹ کی جگہ اپنے دلوں بازو پھیلائے بیٹھا ہے۔ اگر تم انہیں جھانک کر دیکھو تو اٹنے پاؤں بھاگ کھڑے ہو اور تم پر (ان کے منظر سے) دہشت چھا جائے اور اسی طرح یہ بات ہوئی کہ ہم نے انہیں پھر اٹھا کھڑا کیا تاکہ آپس میں ایک دوسرے سے پوچھ گچھ کریں۔ ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا ”ہم یہاں کتنی دیر تک رہے ہوں گے۔ سب نے کہا ایک دن یا ایک دن کا کچھ حصہ پھر بولے ہمارا پروردگار ہی بہتر جانتا ہے کہ کتنی دیر تک یہاں پڑے رہے ہیں۔ اچھا ایک آدمی کو یہ سکھ دے کہ شہر میں بھیجو جا کر دیکھے۔ کس کے یہاں اچھا کھانا ملتا ہے اور جہاں کہیں سے ملے قہوڑی بہت غذا لے آئے اور چپکے سے لائے۔ کسی کو ہماری خبر نہ ہونے پائے۔ اگر لوگوں نے خبر پالی تو وہ چھوڑنے والے نہیں۔ یا تو سنگ سار کریں گے یا مجبور کریں گے کہ پھر ان کے دین میں

دائیں چلے جائیں۔ اگر ایسا ہوا تو پھر بھی تم فلاح نہ پاسکو گے اور اسی طرح یہ بات بھی ہوئی کہ ہم نے لوگوں کو ان کے حال سے واقف کر دیا اور اس لیے واقف کر دیا کہ لوگ جان لیں۔ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت کے آنے میں کوئی شبہ نہیں۔ اسی وقت کی بات ہے کہ لوگ آپس میں بحث کرنے لگے۔ ان لوگوں کے معاملہ میں کیا کیا جائے۔ لوگوں نے کہا اس غار پر ایک عمارت بنادو۔ ان پر جو گزری ان کا پروردگار ہی اُسے بہتر جانتا ہے۔ جب ان لوگوں نے کہ معاملات پر غالب آ گئے تھے کہا۔ ”ٹھیک ہے ہم ضرور ان کے مرقعہ پر ایک عبادت گاہ بنائیں گے“ کچھ لوگ کہیں گے کہ غار والے تین آدمی تھے۔ چہ تھا ان کا کٹا تھا۔ کچھ لوگ ایسا بھی کہتے ہیں۔ نہیں پانچ تھے۔ چھٹا ان کا کٹا تھا۔ یہ سب اندھیرے میں تیر چلاتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں سات تھے۔ آٹھواں ان کا کٹا۔ کہہ دے۔ ان کی اصل کتنی تو میرا پروردگار ہی بہتر جانتا ہے کیونکہ ان کا علم بہت کم لوگوں کے علم میں آیا ہے۔ تو لوگوں سے اس بارے میں بحث و نزاع نہ کر کر صرف اس حد تک کہ صاف صاف بات میں ہو اور نہ ان لوگوں میں سے کسی سے اس بارے میں کچھ دریافت کرو اور کوئی بات ہو مگر کسی ایسا نہ کہو میں کل اُسے ضرور کر کے رہوں گا کافی ہے کہ سمجھ لو ہو گا وہی جو اللہ چاہے گا اور جب کبھی بھول جاؤ تو اپنے پروردگار کی یاد تازہ کر لو۔ تم کہو امید ہے میرا پروردگار اس سے بھی زیادہ کامیابی کی راہ دیکھ کر کھول دے گا اور (کہتے ہیں) وہ غار میں تین سو برس تک رہے اور لوگوں نے نو برس اور بیڑھا دیے ہیں (اے پیغمبر) تو کہہ دے اللہ ہی بہتر جانتا ہے وہ کتنی مدت تک رہے۔ وہ آسمان و زمین کی ساری پوشیدہ باتیں جانتے والا ہے۔

## مولانا ابوالکلام آزاد کی فکر کا مذہبی پہلو پروفیسر انور معظم

انیسویں صدی کا دوسرا نصف نہ صرف مسلم دنیا بلکہ پورے مشرق کے لیے عظیم تبدیلیوں کا عرصہ رہا ہے۔ علم جدید کی بنیادوں پر تعمیر ہونے والی سیاسی اور فوجی طاقت نے نہ صرف علمی، تہذیبی اور سیاسی اعتبار سے پس ماندہ ایشیا اور افریقہ کو اپنی آئینہ نگاہ میں کئی برسوں تک برقرار رہنے والی سامراجی گرفت میں لے لیا بلکہ اسی کے ساتھ علم جدید اور مغربی تہذیب سے مقبوضہ معاشروں کے چھٹی سرمائے اور فکری روتوں کے علاوہ ان معاشروں کی تہذیبی اقدار کو بھی دعوتِ مبارزت دے دی۔ غالباً پہلی بار ہندوستان کے سوچنے والوں کے سامنے یہ تشویش ناک سوال ابھر کر آیا کہ مغرب کی علمی، تہذیبی اور سیاسی برتری کا جواب دینے کے لیے ان کے پاس کچھ ہے بھی یا نہیں؟ اور پہلی بار ہندوستانی مفکرین، مورخین اور مذہبی علما نے اپنی علمی اور تہذیبی روایت کا تنقیدی جائزہ لینا شروع کیا۔ انیسویں صدی کی آخری اور بیسویں صدی کی ابتدائی دہائیاں ہندوستان کی تاریخ، تہذیب، مذہب، ادب، فنون لطیفہ کی بازیافت کا سنہری دور بناتی ہیں اور یہ سارا کام انگریزوں کی رہنمائی یا ان کے حلقہ کے اکسائے پر ہوا اور اس رہنمائی میں جو سیاسی خطرات مضمر تھے انھوں نے بعد کی سیاسی تبدیلیوں اور مذہبی فرقہ پرستی کے رجحانات میں اپنے آپ کو غائب بھی کیا۔

مفکر دو طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک وہ جو اپنے ماضی کے علمی اور تہذیبی سرمائے کو



دریافت کرتے اور مناسب ترتیب کے ساتھ اپنے عہد کے لوگوں کے سامنے پیش کر دیتے ہیں۔ دوسرے وہ جو اس سرمائے کی محض دریافت و ترتیب پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ اسے اپنے عہد کی ضروریات کے لیے استعمال بھی کرنا چاہتے ہیں۔ دونوں قسم کے مفکر اپنی علاحدہ نوعیت کی اہمیت رکھتے ہیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد کا تعلق دوسری قسم کے عالموں اور مفکروں سے ہے۔ عہد جدید کے ہندوستان میں اس نوع کے علما اور مفکرین کا کام بے حد معنی خیز رہا ہے۔ اس قسم کے عہد آشنا مفکرین ایک بنے بنائے منصوبے کے تحت کام کرتے ہیں۔ چنانچہ لکھنوی، آرو بندو گھوش، کوپال کرشن گوکھلے، راجندر رام موہن رائے، سید احمد خاں، حسن الملک، شبلی، شیخ الہند مولانا محمود الحسن اور اقبال نے ایک فکری منصوبہ بندی کے ساتھ ہی کام کیا ہے۔

ابوالکلام آزاد نے اپنی فکری زندگی کے دو مقاصد منتخب کیے۔ ایک قلیل مدتی اور دوسرا طویل مدتی۔ قلیل مدتی مقصد یہ کہ مسلمانان ہند کو ایسا فکری نظام فراہم کیا جائے جو مستقبل میں مسلمانوں کو غیر مسلموں کے ساتھ مذہبی، سماجی اور سیاسی ہم آہنگی کے ساتھ پُر امن اور خوش حال زندگی بسر کرنے کی ضمانت فراہم کر سکے۔ ان دو مقاصد کے پیش نظر اگر یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ آزاد کو ہندوستان میں اسلام کے مستقبل کی اتنی فکر نہ تھی جتنی مسلمانوں کے مستقبل کی۔ (ان دونوں باتوں میں بڑا اہم فرق ہے) دوسری بات یہ کہ ان دونوں مقاصد کے لیے آزاد نے ایک سیاسی لیڈر سے زیادہ ایک عالم کی طرح، اسلام کی تعلیمات کی روشنی میں سیاسی اور سماجی قیادت پیش کی۔ اس مضمون میں ابوالکلام آزاد کی مذہبی فکر کے تفصیلی جائزے کو سامنے نہیں رکھا گیا ہے بلکہ ان کی فکر میں شامل مذہبی عنصر کی نشاندہی کی کوشش کی گئی ہے۔

اگر ہم یہ مان کر چلیں کہ ابوالکلام آزاد صرف پیدائشی مسلمان نہیں تھے بلکہ ایمان مسلمان تھے تو ان کے مذہبی رویوں کے سمجھنے میں کافی آسانی ہو جائے گی۔ مولوی عبدالرزاق طبع آبادی

کے اس سوال پر کہ ان کے مذہبی خیالات میں انقلاب کیونکر ہو گیا، آزاد نے جواب دیا:

”آپ کا یہ سوال میرے لیے سب سے زیادہ اہم ہے۔ میں پیدائشی طور

پر مسلمان ہوں، لیکن آپ یہ سن کر تعجب کریں گے کہ پیدائشی اور خاندانی

دروٹے میں مجھے جو مذہب ملا تھا میں اس پر قانع نہیں رہا اور جو نبی مجھ میں

اتنی طاقت پیدا ہوئی کہ کسی چیز کو اپنے سے الگ کروں، میں نے اسے  
الگ کر دیا اور پھر ایک خالی دل و دماغ لے کر طلب و جستجو میں نکلا۔“<sup>1</sup>

آزاد ایک نہایت قدامت پرست، پیر گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے والد اور  
بڑے بھائی دونوں عقائد کے معاملے میں انتہائی روایت پرست اور سخت گیر تھے۔ آزاد آزاد مزاج  
تھے اور انھوں نے ان پابندیوں کے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور انڈی قہید کے بجائے اپنے  
مطالعے، اپنی فہم اور اپنے وجدان کے مطابق قرآن مجید کو سمجھنے کی کوشش کی۔ ”در اصل میں خود اپنے  
باپ کا باغی تھا۔ والد مرحوم بہت بڑے پیر تھے۔ جمود قہید پیری مریدی اور متعلقہ رسوم و عوائد میں  
اس قدر تشدد تھے کہ دنیا بھر کے مسلمانوں کی تعداد صرف ڈھائی صد بتایا کرتے تھے۔ میرے ذہن  
و دل کے لیے یہ ماحول ناقابل برداشت تھا اور جب والد سے ذہنی کشاکش آخری حد تک پہنچ گئی تو  
میں نے جلا وطنی اختیار کر لی۔“<sup>2</sup> ورٹے میں ملی ہوئی عقائد کی تعبیرات سے خود کو الگ کرنا شدید  
ذہنی اور جذباتی اذیت سے گزر رہا ہے۔ آزاد اس اذیت سے گزرے اور کامیاب گزرے۔ انھیں  
اسلام ملا۔ ”بلاشبہ یہ اسلام ہے۔ لیکن وہ اسلام نہیں ہے جو محض رسوم و قہید کا مجموعہ تھا اور مجھے  
پیداؤں ورٹے میں ملا تھا۔ میں اب اس لیے مسلمان نہیں ہوں کہ مجھے خاندانی طور پر ایسا ہی ہونا  
چاہیے بلکہ اس لیے ہوں کہ میں نے اپنی طلب و جستجو سے اس کا سراغ پایا ہے۔“<sup>3</sup>

آزاد کے اسلام کا روپ کیسا تھا، اس کا اندازہ کرنے کے لیے ضروری ہے کہ ہم ان کے  
”طلب و جستجو“ کے دور پر ایک نظر ڈالیں۔ آزاد کے بیان کے مطابق یہ دور چودہ سال کی عمر 1902  
سے ہائیس سال کی عمر 1910 تک رہا۔ ”الہلال“ کے آغاز سے پہلے تک۔<sup>4</sup> یہ دور وہ ہے جب  
آزاد نے تمام مصروف و مروج اسلامی علوم کے ماخذ کی متابعت سے اپنے کو چھڑا لیا تھا۔ اب ان کا  
ذہن ہر اثر کے لیے کھلا تھا۔ غالباً سب سے پہلا اور فوری اثر سر سید کی فکر کا تھا اور خاص طور پر سر سید  
کے اس اصول کا کہ اسلامی عقائد کو فطرت کے قوانین اور عقلی دلائل کی کسوٹی پر کھرا اترنا چاہیے۔  
سر سید کی فکر کا یہ حلقہ فو خیر آزاد پر کچھ اتنا سخت تھا کہ ان کے قدم ڈگمگاتے دکھائی دیتے ہیں۔ اس کی  
تفصیل خود آزاد ہی بیان کرتے ہیں۔ انھوں نے ایک مضمون ”اسلام اور محرم“ امن الاخبار 1903  
میں شائع کرایا۔ اس میں ”بدعات“ پر شدید حملہ تھا۔ اس مضمون کے خلاف کلکتہ کے شیعوں میں

زبردست جوش پیدا ہوا۔ بلکہ تشدد کے استعمال کا خطرہ بھی پیدا ہو گیا۔ اس مضمون کے مخالف بدعت موقوف پر آزاد کے خاندان والے خصوصاً ان کے بڑے بھائی سخت چراغ پا ہوئے۔ صورت حال کی سنگینی کا اور اس پر اپنی اذیت کا اظہار آزاد نے رنجور عظیم آبادی کے نام اپنے خطوط میں کیا ہے۔<sup>5</sup> اپنے ایک خط میں وہ کہتے ہیں کہ انھوں نے محرم میں قماشیل پرستی کو ترک کرنے کی بات کہی ہے جو اسلامی تعلیمات کے عین مطابق ہے۔ مولانا معلوم ہوتا ہے، اس وقت تک اپنی مخالف تقلید روش کے باعث مسلمانوں کے ایک خاص طبقے میں کافی معروف ہو چکے تھے۔ چنانچہ ایک اور خط سے معلوم ہوتا ہے کہ آزاد کے بڑے بھائی انھیں ”بد اعمال“ اور ”آدارہ کے ساتھ ساتھ کذاب“ ”بے علم“ ”دائل بند بنبیری (یا قریب بہ نبیری)، سمجھتے تھے اور اپنی تقریروں میں یہ بات کہتے بھی تھے۔<sup>6</sup> آزاد ان الزامات پر بے حد جذباتی ہو کر احتجاج کرتے ہیں (اس وقت وہ چودہ سال کے نوجوان تھے)۔ ایک خط میں وہ تسلیم کرتے ہیں کہ انھوں نے بعض ”اصلاحی خیال“ سرسید کی تجاویز سے اخذ کیے ہیں۔ مثلاً پردہ اور تعلیم نسواں، ضرورت تاویل در آیات مبہوت فیہ، صحیح فلسفہ جدید و تحلیظ فلسفہ قدیم وغیرہ۔<sup>7</sup> آزادی یہ رائے بھی تھی کہ بلا ضرورت ایک سے زائد شادیاں کرنا قرآن سے ثابت نہیں۔ ان کے بھائی نے اس رائے کو رد کیا کہ پچھلے مفسروں نے ایسا کہیں نہیں لکھا ہے اور کہا ”یہ خیالات نجریاں اور طحہ اندہ ہیں۔ اور تو نجری ہے۔“<sup>8</sup> آزاد اپنے کو نجری یا طحہ کھوانے کے لیے تیار نہیں تھے۔ ”مجھے اس کا افسوس ہوا کہ کہیں اس امر کی خبر والد صاحب کو نہ ہو جائے اور وہ بھی مجھے نجری نہ سمجھنے لگیں۔“<sup>9</sup>

غلط سمجھے جانے کی اذیت کی یہ کیفیت ہر جستجو کرنے والے ذہن کا مقدر ہوتی ہے سلاپ خرد بڑا تند رو ہوتا ہے۔ اچھے اچھوں کے قدم اگ لگا جاتے ہیں، آزاد کا کہنا ہے دور جستجو میں وہ تین سوالات پر غور کر رہے تھے۔ ”(i) کیا خدا کا کوئی وجود ہے؟ (ii) اگر خدا ہے تو مذاہب میں اختلاف کیوں ہے۔ حقیقت ایک ہی ہو سکتی ہے۔ اگر مذاہب ہدایت اور امن کے لیے ہے تو پھر یہی مذہب جھگڑوں اور خونریزیوں کا سبب کیوں ہے۔ (iii) خود کسی ایک مذہب کے ماننے والے بھی مختلف باہم مخالف گروہوں میں بٹے ہوئے ہیں۔ ایک کیوں حق پر ہے، دوسرا کیوں نہیں؟“<sup>10</sup> یہاں یہ نکتہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ اس دور طلب جستجو ہی میں آزاد ادیان کے جواز اور ان کے تقابل کو

اپنی مذہبی فکر کا نقطہ آغاز قرار دے چکے تھے اور یہ فیصلہ وہ الہامی دور سے پہلے ہی کر چکے تھے۔ ان سوالوں کا جواب انھوں نے مختلف مذاہب کی مقدس کتابوں میں تلاش کیا۔ ان مذاہب کے عالموں اور دانشوروں سے بھی بحثیں کیں۔ جدید فلسفے اور سائنسی نظریات سے واقفیت حاصل کی۔

آزاد نے اپنے ذہن کے دروازے کھول کر بڑا خطرہ مول لیا تھا۔ ان کے چند بیانات کے مطابق، مذہب اور عقل کے درمیان آدیزش میں وہ مادیت اور عقلیت پرستی کی طرف جھکنے لگے اور بالآخر دہری ہو گئے۔ مادیت پرستی اور عقلیت پرستی پر فخر کرنے لگے۔ مذہب محض جہل و توہم بن گیا۔ کیفیت یہ تھی کہ ”میرا غامبی روپ ایک ایسے مذہبی آدمی کا تھا جو مذہب کو عقل و علم کے ساتھ ساتھ چلا نا چاہتا ہے۔ لیکن میرے اندر اعتقاد میں قطعی الحاد تھا اور عمل میں قطعی فسق“<sup>11</sup> میری رائے میں عقل پرستی یا الحاد کا یہ دور اس قدر طویل یعنی نو برس نہیں ہو سکتا جیسا کہ آزاد بتاتے ہیں۔ کیونکہ خود ان کے یہاں اور دوسرے شواہد کے مطابق اس دور یعنی 1903 اور 1910 کے درمیان انھوں نے جو کچھ لکھا اور کیا اس سے آزاد کی اس الحاد اثر پذیری کی زیادہ مدت تک برقرار کی تصدیق نہیں ہوتی۔ مثلاً اس دور (یا کسی بھی دور) کی کوئی ایسی تحریر ہمیں نہیں ملتی جس پر الحاد کا گمان ہو سکے۔ زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس دور میں وہ مسلم فلاسفہ کی طرح مذہبی مسائل پر سوچتے لگے تھے۔ اس دور میں خود ان ہی کے بیان کے مطابق انھوں نے جو کچھ لکھا اس کے موضوعات پر نظر ڈالیں۔ چند یہ ہیں:<sup>12</sup>

”غزالی، حقیقت مجزات، رسالہ اسلامی توحید اور مذاہب عالم، محمد مبدہ، قانون نشو و نما اور قرآن، القول الثابت (موضوع مذہب اور عقل)، اختلاف اختلف (موضوع مذہب اور عقل کے حدود) البرہان (موضوع: اسلام، شک، یقین) الدین المخلص (اسلام)، الحرب فی الاسلام، میرۃ ابن تیمیہ، جدید علم کلام کی ضرورت، فن اخبار نویسی، سرسید کے دفاع میں مضمون، العلوم المجدیدہ والاسلام، تعلیم نسواں (پردہ کی مخالفت میں)، ہنگامہ کھن، ضوہ غیر مرئی، نایک اور کبیر کی تحریکیں، برہم سماج، آریہ سماج، انجمن ترقی اردو، اردو شارٹ پنڈ، نیوٹن کا مسئلہ کھش عقل، وغیرہ۔“

ان عنوانات سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس دور طلب و جستجو میں آزاد کی علمی اور فکری دلچسپیاں کس قدر پریشانی کا منظر پیش کر رہی ہیں۔ وہ بیک وقت مذہب، فلسفہ، صحافت، سائنس اور عصری مسائل پر لکھ رہے تھے۔ یہ بات بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ اس دور میں انہوں نے مذہب پر جو مضامین لکھنے کی خبر دی ہے وہ مضامین اسلام کی صداقت ثابت کرنے کے لیے لکھے گئے ہیں، سائنس یا فلسفے کی نہیں۔ پھر اسی دور میں انہوں نے کئی اردو رسائل کی ادارت بھی کی جیسے ”المصباح“ (1901) ”تحفہ احمدیہ“ (1903)، ”خدیجہ نظر“، ”اسان الصدق“ (کلکتہ۔ 1905) ”الندوہ“ (لکھنؤ۔ 1905-1906)، ”دکیل“ (امرتسر۔ 1906)، ”دار السلطنت“ (کلکتہ۔ 1907) وغیرہ۔ ان میں سے کوئی اخبار یا رسالہ مخالف مذہب پالیسی نہیں رکھتا تھا۔ ان کی ادارت سے آزاد کا وابستہ ہونا بھی بتاتا ہے کہ ان کی شہرت عقل پرست یا ملحد کی نہیں تھی۔ ان کے بیان کردہ دور الحاد کے آخری چار برسوں میں لکھے گئے جن مضامین کا وہ ذکر کرتے ہیں وہ سب مذہب اور سائنس کے حدود اور قرآن کی صداقت اور اس کے طریقہ استدلال پر لکھے گئے ہیں۔ اگر آزاد کا بیان سچ مانا جائے تو پھر اس کا مطلب یہ ہے کہ یا تو یہ لکھانہ تحریریں ہماری دسٹرس میں نہیں یا پھر آزاد نے اپنی لکھانہ فکر کو تحریری شکل نہیں دی۔

بہر حال مندرجہ بالا گفتگو سے ایک چیز واضح ہو کر سامنے آتی ہے کہ آزاد اپنے ابتدائی دور ہی میں تھلید کی زنجیروں سے آزاد ہو گئے تھے۔ انہوں نے طے کر لیا تھا کہ وہ خود مشاہدہ کریں گے، تجربہ کریں گے اور اپنے نتائج خود اخذ کریں گے۔ 1921 میں اپنے اس دور کے بارے میں بتاتے ہیں ”میں اپنی آئندہ زندگی، زندگی کے کاموں اور کاموں کے طریق و اسلوب کی نسبت خالی الذہن نہ تھا اور نہ اپنے ارادے کے بننے کے لیے اوقات و حوادث کے کسی سیلاب کا منتظر تھا۔ میں نے ہمیشہ بننے کی جگہ چلنے کی کوشش کی ہے۔“<sup>13</sup>

اوپر کے سطور میں آزاد کے ”طلب و جستجو“ کے دور پر ایک نظر ڈالی گئی۔ یہ دور 1910 میں اپنے اختتام کو اس طرح پہنچا کہ آزاد نے اسلام کے حقیقی روپ کو پالیا۔ مذہب کی طرف، یعنی اسلام کے حقیقی معنوں کے طرف، وہ ایسی کے ساتھ ہی آزاد کو اپنی زندگی کا لاحقہ عمل بھی مل گیا۔ ایک ”مذہب عمل“۔ ”دعوت اور تبلیغ کا مذہب عمل“ یعنی رسولوں، پیغمبروں کا، حکمت اور سنت کا

طریق عمل۔“<sup>14</sup> 1920 میں اپنے اس بیان کے بعد 1942 میں وہ اپنی اسلامی بازیافت کو یاد کرتے ہوئے کہتے ہیں: ”میں نے جبراً عقائد حقیقت کی جستجو میں کھود پڑا تھا وہ اسی جستجو کے پھسوں پھر واپس مل گیا۔ البتہ جو عقیدہ کھویا تھا وہ تھیدی تھا اور جو عقیدہ پیادہ چھٹی تھا۔“<sup>15</sup> ان مسلک کی وضاحت عبدالرزاق بلخ آبادی یوں کرتے ہیں۔ ”مولانا مذہب سلف صالحین کے مسلک پر استوار تھے اور عقائد میں مسلک سلف سے تجاوز گوارا نہ تھا۔ لیکن عمل میں بڑے روادار تھے۔ ہندوستان میں مسلک سلف کو ماننے والے اپنے آپ کو اہل حدیث کہتے ہیں اور عرب ملکوں میں ان کا نام ’سلفی‘ ہے۔“<sup>16</sup> ”ترجمان القرآن“ میں وضعیت کے برخلاف سلف کی جہم قرآن کو اپنے لیے سند مانتے ہوئے آزاد صحابہ اور خلفائے راشدہ کے دور کو عہد سلف سے تعبیر کرتے ہیں۔<sup>17</sup> دوسرے الفاظ میں عہد صحابہ کے بعد کی کسی سند کو اپنے لیے ضروری خیال نہیں کرتے اور یہی مسلک اہل حدیث بھی ہے۔

فکر اسلامی کا وہ پُر شور دریا جس نے عہد قسطنطنیہ میں اپنا پورا پھیلاؤ حاصل کیا تھا بیسویں صدی کی ابتدا میں پورے عالم اسلام میں رواں تھا۔ علماء ہند بھی اس عہد اولین و عہد وسطیٰ کی اسناد سے معمور شاہراہ پر چل رہے تھے۔ اس دریا کے علاوہ پسند فوارے فکر جدید کے پھوٹے تھے جو چھوٹے موٹے تالاب تو بن سکے مگر جوئے رواں نہ بن پائے۔ جیسے سرسید احمد خاں ہندوستان میں، سید محمد عبدہ مصر میں، اور سید جمال الدین افغانی بہ حیثیت مجموعی عالم اسلام میں۔ تینوں کم و بیش آزاد کے ہم عصر کہلائے جاسکتے ہیں۔<sup>18</sup> میں یہاں ابوالکلام آزاد سے ان تینوں مفکرین کا تقابل نہیں کروں گا۔ یہ ایک علاحدہ مطالعہ طلب کرتا ہے۔ اتنا عرض کروں گا کہ علماء ہند کے مقابلے میں آزاد، مذہبی زاویہ نظر کے اعتبار سے، ان مفکرین کے ہم صف نظر آتے ہیں۔ وضاحت یوں ہے:

فکری آوارگی کے بعد جب دفعتاً انھیں اسلام کی روشنی ملی تو انھوں نے پایا کہ ”مذہب کی راہ عقل و ادراک سے نہیں بلکہ خالص اور بے میل جذبات سے طے کی جاسکتی ہے۔ مذہبی چٹائی کا پالینا اس لیے کٹھن نہیں کہ وہ مشکل ہے بلکہ اس لیے کہ وہ بہت ہی آسان ہے۔“<sup>19</sup> یعنی

ملتا تھا اگر نہیں آساں تو سہل تھا

دشوار تو یہی ہے کہ دشوار بھی نہیں

صدائقِ مذہب تک پہنچنے کے لیے عقل و ادراک کے بجائے 'خالص اور بے میل جذبات' کی ضرورت پر زور دینے کا مطلب فکری یا عقلی ذرائع کو نا اہل قرار دینا نہیں ہے۔ آزاد کا مقصد مذہب کے اس روپ کو سچا بتانا ہے جو انسان کے دل میں بلا واسطہ منعکس ہوتا ہے اور اپنی صداقت کے لیے کسی دلیل کا محتاج نہیں رہتا۔ البتہ جیسا کہ ہم آگے دیکھیں گے، جہاں مذہبی عقائد کا مادی مظاہر سے تعلق ہو جاتا ہے وہاں وہ عقل انسانی کو موثر مانتے ہیں۔ یہ موقف افغانی اور ان کے شاگرد سید محمد عبدہ کے موقف سے مشابہ ہے جب کہ سرسید بڑی حد تک صدائقِ مذہب کے لیے بھی دل کا نہیں دماغ کا آئینہ ہی موزوں ٹھہراتے ہیں۔

سید جمال الدین افغانی، سید احمد خاں اور سید محمد عبدہ کی طرح ابوالکلام آزاد اس طبقہ مفکرین سے تعلق رکھتے ہیں جنہیں میں "تبدیلی کے مفکر" کہتا ہوں۔ "تبدیلی کے مفکر" سے میری مراد ایسے مفکرین ہیں جو اپنے علم و دانش سے مسائل کا صرف تجزیہ کر لینا کافی نہیں سمجھتے بلکہ اپنے معاشرے کی موجودہ حالت کو ایک بہتر صورت حال میں بدلنا بھی چاہتے ہیں۔<sup>20</sup> یہاں معاشرے کو بدلنے کا مطلب صرف سماجی اصلاح نہیں بلکہ ایک مجموعی فہمی اور تہذیبی تبدیلی ہے اگرچہ کہ سرسید، افغانی اور عبدہ کئی مسائل پر ایک دوسرے سے اختلاف رکھتے ہیں، لیکن آزاد کی مذہبی فکر اور طریقہ کار ان تینوں سے کسی نہ کسی طرح متاثر نظر آتے ہیں (ان کے علاوہ شبلی کی پرچھائیں بھی اکثر جگہ دکھائی دے جائے گی) یہ محض اتفاق نہیں۔ آزاد کی مذہبی فکر کے نقیض میں مسلم معاشرے کی تبدیلی کا مقصد اسی طرح فیصلہ کن ہے جس طرح وہ افغانی، عبدہ اور سرسید کی مذہبی فکر میں رہا ہے اور یہی وہ مقصد ہے جس نے ان چاروں کی مذہبی فکر کو ایک دوسرے سے ممتاز بھی کیا ہے۔ افغانی بہ حیثیت مجموعی مسلمانانِ عالم کی فکر اور طریقہ کار میں مغربی علمی اور فوجی برتری اور تہذیبی خطرات کی رعایت سے انقلابی تبدیلی لانا چاہتے تھے۔ مغربی علم سے پورا پورا استفادہ کرتے ہوئے وہ اجنبی مغربی تہذیب کو رد کرتے ہیں دستوری جمہوری حکومت مانگتے ہیں اور مغربی اور خصوصاً انگریزی استعمار کے خلاف مسلم ممالک کے باہمی سیاسی تعاون (اتحاد الاسلامیہ) اور

مسلمانانِ عالم کی عملی جدوجہد کا منصوبہ پیش کرتے ہیں۔<sup>21</sup> محمد عہدہ کی تہذیبی مصری معاشرے یا کچھ آگے بڑھ کر عرب معاشرہ میں تہذیبی سے مشروط تھی۔ مغربی علم کو وہ بھی قبول کرتے اور انجینی مغربی تہذیب کو رد کرتے ہیں۔ شاعری کی جگہ دستور، جمہوری نظام ریاست مانتے ہیں۔ مگر انگریزی استعمار کے خلاف جدوجہد ان کے پروگرام کا حصہ نہیں۔ سرسید نے صرف مغربی علم اور تہذیب سے استفادہ کو مسلمانانِ ہند کے معاشرے میں تہذیبی کا واحد ذریعہ قرار دیا۔ ابوالکلام آزاد کی تہذیبی کا تصور ہندوستان کے سیاسی اور مذہبی ماضی اور حال کے تجربات کی روشنی میں ہندوستانی مسلمانوں کے مستقبل کی فکر مندی سے عبارت ہے۔

جیسا کہ عرض کیا گیا آزاد نے حقیقی اسلام اور اپنی آئندہ زندگی کا لائحہ عمل دونوں 1910 یا 1911 میں پالیے تھے۔ ”الہلال“ کے شمارے اکتوبر، نومبر 1912 میں انھوں نے اعلان کیا کہ مسلمانوں کی اپنی ایک پالیسی ہونی چاہیے۔ مغرب یا ہندوؤں سے تہذیب و معاشرت اور سیاست کے سبق سیکھنے کی ضرورت نہیں۔ قرآن کی اتباع ضروری ہے۔ ”اصل تہذیبی مذہبی تہذیبی ہے۔ اس کے بغیر سیاسی پالیسی میں تہذیبی سے کچھ نہ ہوگا۔“

آزاد کے بارے میں یہ رائے کافی مقبول ہے کہ ابتدائی (الہلالی) دور میں آزاد ایک قدامت پسند مسلم عالم تھے۔ مگر کانگریسی رہنما بننے کے بعد کانگریس کی پالیسیوں کے مطابق انھوں نے اپنے مذہبی زاویہ نظر کو بھی بدل دیا۔ چنانچہ آزاد کے وحدتہ اودیان، مشرکہ ہندوستانی تہذیب و قومیت کے تصورات اسی تہذیبی کے مظہر ہیں۔ میری رائے میں یہ خیال آزاد کے عہد بہ عہد ظاہر کردہ خیالات کے غیر تشفی بخش مطالعے کا نتیجہ ہے۔ ابوالکلام آزاد نے اپنے تمام مذہبی، تہذیبی اور سیاسی زاویہ ہائے نظر 1912 کے قریب قریب مرتب کر لیے تھے۔ ان پر بعد میں ان کی کانگریس سے وابستگی نے کوئی اثر نہیں ڈالا۔ بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ اس کے برعکس کانگریس سے ان کی وابستگی مسلمانانِ ہند کے مستقبل کے بارے میں ان کے انہی مرتب شدہ تصورات کا نتیجہ تھی۔

بیسویں صدی کی پہلی دہائی میں انڈین نیشنل کانگریس ایک مقبول سیاسی پارٹی کی طرح ابھر چکی تھی۔ مسلمان سرسید کی ہدایت کے مطابق کانگریس اور ملک کی سیاست میں شرکت سے احتراز کی پالیسی پر عمل کر رہے تھے۔ 1906 میں سرکار انگلیشیہ کی تائید کے ساتھ تشکیل پانے والی



مسلم لیگ ابھی اپنے اطراف کا پورا پورا جائزہ نہیں لے پائی تھی۔ سرسید کی ہدایت بے اثر ہو چکی تھی اور اب ہندوستانی مسلمان کشمکش میں تھا کہ حکومت کا ساتھ دے یا ہندو اکثریت رکھنے والی کانگریس سے ہاتھ ملائے۔ یہ پس منظر ہے مسلمانوں کو آزاد کے اس مشورے کا کہ انھیں مغرب یا ہندوؤں کے در پر جانے کی ضرورت نہیں بلکہ قرآن مجید سے رہنمائی طلب کرنا کافی ہے اس مشورے سے مغرب یا ہندو کی تحقیر مقصود نہیں تھی۔ دراصل یہ مشورہ آزاد خود اپنے کو بھی دے رہے تھے۔ سیاسی نقشہ یہ تھا کہ مسلمانوں کو بہ حیثیت مسلمانوں کے کوئی فیصلہ کرنا تھا اور ان سے اسی کی توقع بھی کی جا رہی تھی۔ یہاں جو بات قابل توجہ ہے وہ یہ کہ آزاد اس وقت (یعنی الہلالی دور میں) جس سوال کا جواب دے رہے تھے وہ یہ نہیں تھا کہ حکومت کی طرف جائیں یا کانگریس کی طرف۔ سوال یہ تھا کہ مسلمان ملک کی آزادی کی تحریک میں حصہ لیں یا نہ لیں اور اسی سوال کا جواب وہ قرآن مجید سے لینا چاہتے تھے۔ ابوالکلام آزاد اس وقت ”مولانا“ اور بڑے حیران کن، مرعوب کن مولانا بن چکے تھے۔ ایک مولانا کی حیثیت سے انھیں مسلمانان ہند کو سیاسی مشورہ دینا تھا۔ یہ سیاسی مشورہ انھوں نے مذہبی اصطلاحات اور علامات میں دیا۔ اس پر رجعت پسندی اور مذہبی احیا پسندی کا انہرام لگانے سے پہلے یہ بھی دیکھ لیجیے کہ اس دور میں ایک آزاد ہی نہیں بیشتر ہندو کانگریسی اور غیر کانگریسی رہنما بھی مذہبی اصطلاحات کے ذریعے ہندوؤں کو سیاسی جدوجہد کے لیے ابھار رہے تھے۔

آزاد نے ”الہلال“ کے دوسرے شمارے میں تحریک آزادی میں مسلمانوں کی شرکت کے ناگزیر ہونے کا قرآنی جوازیوں پیش کیا۔

”ہندوؤں کے لیے آزادی کی جدوجہد کرنا حسب الوطنی ہے۔ مگر مسلمانوں کے لیے ایک فرض دینی اور داخل فی جہاد فی سبیل اللہ۔ جہاد کے معنی میں ہر وہ کوشش داخل ہے جو حق و صداقت اور انسانی بند استبداد و ظلم کے دڑنے کے لیے کی جائے۔“<sup>22</sup>

مسلمانان ہند کو اسلامی تعلیمات کے ذریعے متحد کرنے کے لیے آزاد نے جماعت ”حزب اللہ“ کے قیام کا اعلان بھی اسی دوران کیا۔ لیکن اس جماعت کے بارے میں پوری

تفصیلات نہیں ملتی۔<sup>23</sup>

1947 تک ذیلی براعظم ہند میں اور 1947 کے بعد ہندوستان میں ہندو اکثریت اور مسلم اقلیت کے خوف کا جو مسئلہ موضوع بحث بنا رہا ہے، اس مسئلہ پر آزاد دسمبر 1912 میں یوں اسلامی اصطلاحات عائد کرتے ہیں:

”ہندو مجارٹی کا خوف دل سے نکال دیجیے۔ اصل شہ قوموں کی معنوی

قوت ہے جو اس کے اخلاق، اس کے کیرکٹر، اس کے اتحاد اور دراصل

ہماری اصطلاح میں مشیت الہی اور اعمالِ حسنہ سے پیدا ہوتی ہے۔“<sup>24</sup>

قومیت کا جذبہ جسے تحریک آزادی کو طاقتور بنانے کے لیے اُبھارا جا رہا تھا، اس کا ذکر کرتے ہوئے آزاد اپنا یہ خیال پیش کرتے ہیں کہ مسلمان اپنی کوئی علاحدہ قومیت نہیں رکھتے۔ ان کے پاس تو صرف ان کا مذہب ہے، خدا ہے اور یہی وہ تصورات ہیں جو مسلمانوں کو متحد اور آمادہ عمل کر سکتے ہیں۔<sup>25</sup> 1912 ہی سے، یعنی کانگریس میں شمولیت سے بہت پہلے، آزاد مسلم لیگ کی قیادت امر او خواص کے ہاتھوں رہنے کے مخالف تھے۔ ان کا یہ بھی خیال تھا کہ مسلمانوں کو ہندوؤں سے لڑوانے میں حکومت کا ہاتھ ہے اور یہ کام وہ مسلم لیگ کے ذریعے کر داری ہے۔<sup>26</sup>

آزاد نے تحریک آزادی میں مسلمانوں کی شرکت کو منظم کرنے کے لیے اسلامی تصورِ امامت کو بھی آزمایا۔ 1920 میں انھوں نے طے کیا کہ مسلمانوں کو مذہب کی راہ سے منظم کیا جائے۔ ان کا ایک امام ہو۔ یہ امام ہندوؤں سے معاہدہ کر کے انگریزوں پر جہاد کا اعلان کرے اور ہندو مسلمانوں کی متحدہ قوت سے انگریزوں کو شکست دی جائے۔<sup>27</sup> آزاد کی اس تجویز کو علماء ہند نے قابلِ غور تو سمجھا مگر اس پر کوئی خاص توجہ نہیں دی گئی۔ امام کے منصب کے لیے آزاد سے زیادہ موزوں شخصیت اور کس کی ہو سکتی تھی (خلافتِ تحریک کے قائدین میں سب سے نمایاں آزادی تھے)۔ آزاد نے اس سلسلے میں تنظیمی کام بھی شروع کر دیا تھا۔ چند شہروں میں بیعت کا سلسلہ بھی جاری کر دیا گیا تھا۔ لیکن امامت کے مسئلے پر مکمل اتفاق رائے نہ ہو پانے کی وجہ سے انھوں نے مناسب سمجھا کہ اس منصوبے کو ختم کر دیا جائے۔<sup>28</sup>

تحریک آزادی کے لیے لازمی تھا کہ عوام متحد ہو جائیں۔ خصوصاً ہندو مسلم اتحاد ایک

بنیادی شرط تھی۔ اس کی اہمیت پر آزاد نے ”الہلال“ کے متعدد مضامین میں زور دیا تھا۔ 1920 میں آزاد چار سال کی گرفتاری کے بعد رہا ہوئے۔ گاندھی جی سے پہلی ملاقات ہوئی۔ اسی سال خلافت تحریک کا آغاز ہوا۔ امارت ہند کی کوششوں کا تعلق بھی اسی سال سے ہے اور 1920 ہی وہ سال ہے جب انھوں نے مسلمانوں کی مذہبی قیادت سے الگ ہو کر قومی سیاست میں داخل ہونے کا فیصلہ کیا۔ اس کے بعد ان کی پوری زندگی سیاست کے لیے وقف ہو گئی۔

1920 اس لحاظ سے بھی اہمیت رکھتا ہے کہ آزاد نے ہندو مسلم اتحاد پر غالباً پہلی بار اسلامی اصطلاحوں کے بغیر بھی اظہار خیال کیا۔ ان کا خیال تھا کہ ہندو مسلم اتحاد پہلے کے مقابلے میں زیادہ ضروری ہو گیا ہے۔ ”ہندو مسلم اتحاد محض ایک پالیسی نہیں رہنا چاہیے۔“ انھوں نے کہا ”دنیا کے تمام قوموں سے کہیں زیادہ ہندو مسلمانوں میں رائج امن اور حقیقی اتحاد ہو سکتا ہے۔ بشرطیکہ باہم دیگر غلط فہمیوں کا خاتمہ کر دیا جائے۔“ وہ سمجھتے تھے کہ ”سوراج“ کے لیے سب سے بنیادی کام ہندو مسلم اتحاد ہے۔“ 29 اس کے علاوہ 1920 ہی وہ سال ہے جب غالباً پہلی بار مولانا آزاد نے ”متحدہ قومیت“ کے تصور کی تائید کی۔

متحدہ قومیت کا تصور ہندو مسلم اتحاد برائے آزادی ہند کے تصور سے جڑا ہوا ہے۔ آزاد نے 1912 میں کہا تھا کہ مسلمانوں کا اسلام سے ہٹ کر کوئی ایسی علاحدہ قومیت نہیں جو کسی خاص نسل و خاندان یا زمین کی جغرافیائی تقسیم سے تعلق رکھتی ہو۔ 30 اسلام کا پیغام انسانیت کے لیے ہے کسی نسبت سے محدود گروہ انسانیت سے نہیں۔ جدید یورپی تصور قومیت میں آزاد چند خوبیاں دیکھتے ہیں اور چند برائیاں۔ خوبیاں یہ کہ اس قومیت کے تصور کے طاقتور ہونے کی وجہ سے انسانی آزادی اور حقوق کے حدود واضح ہوئے، مذہبی تعصبات کا زور ٹوٹا، ذہن و اعتقاد کی دیواریں ڈھ گئیں اور فکر کے وسیع دائرے مہیا ہوئے۔ برائیاں یہ کہ قومیت کا یہ تصور صرف یورپ تک محدود رہا اور باقی دنیا قومیت کے ان حقوق سے محروم رہی۔ یورپ اور امریکہ کی برتر اقوام کے لیے آزادی اور حقوق کے اصول تسلیم کیے گئے۔ بقیہ دنیا کم تر اقوام پر مشتمل رہی جسے یہ حقوق نہیں دیے گئے۔ 31 اس کے چھ سات برس بعد آزاد نے معاہدہ مدینہ پر مبنی ہندو مسلم متحدہ قومیت برائے آزادی کا تصور پیش کیا۔ اکتوبر 1921 میں منعقدہ صوبائی خلافت کانفرنس آگرہ کے خطبہ صدارت

میں وہ کہتے ہیں کہ ہندوستانی مسلمانوں کو ہندوستانی ہندوؤں کے ساتھ مل کر ایک قوم (نیشن) بن جانا چاہیے جیسے معاہدہ مدینہ کے تحت رسول اللہؐ نے مدینہ کے غیر مسلم قبائل اور مسلمانوں پر مشتمل 'امۃ واحدہ' تشکیل دی تھی تاکہ قریش کے حملوں سے مسلمانوں کو محفوظ رکھا جاسکے۔ اس خطبے میں مولانا نے غیر مسلموں کے ساتھ تعلقات کے سلسلے میں سورہ ممتحنہ سے بحث کی ہے اور کہا کہ مسلمان ان لوگوں کے ساتھ محبت اور اتفاق سے رہ سکتے ہیں جنہوں نے مسلمانوں کے خلاف جنگ نہیں کی ہے اور نہ انھیں ان کے گھروں سے نکالا ہے۔ یہاں یہ وضاحت ضروری ہے کہ آزاد مذہبی اعتبار سے مسلمانوں کی ایک ہی قومیت مانتے ہیں اور وہ ہے اسلام۔<sup>32</sup> اور وہ قوم امت یا نیشن کی اصطلاح مذہبی نہیں بلکہ سیاسی اور تہذیبی معنوں میں استعمال کر رہے ہیں۔

توقع کے مطابق متحدہ قومیت کا تصور بڑا نزاعی ثابت ہوا۔ خلافت تحریک میں ہندو مسلم آمیزش کے باوجود یہ تصور مسلمانان ہند کے لیے خطرہ کی گھنٹی بنا رہا۔ چنانچہ کچھ عرصہ بعد جمعیت علماء ہند کے مولانا حسین احمد مدنی اور اقبال کے درمیان بڑی تلخ بحث ہوئی (اصطلاح وطنیت کی استعمال ہوئی مگر بات وہی تھی)۔ میرا خیال ہے کہ اس مسئلے پر آزاد کا موقف بہت صاف ہے۔ ان کی زندگی کے قلیل مدتی مقصد یعنی تحریک آزادی میں مسلمانوں کی شرکت کے لیے مذہبی رہنمائی کی فراہمی ضروری تھی۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ درست ہوگا کہ آزادی ہند اب ان کا سب سے پہلا مقصد بن چکا تھا۔ وہ رفتہ رفتہ ایک وسیع تناظر میں ملک کے مسائل کو دیکھنے پر مائل ہوتے جا رہے تھے اور اس مقصد کی راہ میں حائل ہر رکاوٹ کو دور کرنا چاہتے تھے۔ چنانچہ ہندو مسلم اتحاد ہی نہیں بلکہ لسانی اور تہذیبی یکگت بھی اتنی ضروری تھی۔ ان کا خیال تھا کہ صوبہ داریت متحدہ تحریک آزادی کی تشکیل میں رکاوٹ ڈال رہی ہے اور اسے بھی دور ہونا چاہیے۔<sup>33</sup> ہندو مسلم اتحاد بہر صورت سب سے زیادہ اہمیت کا حامل رہا۔ 1923 کے کانگریس کے جلسے میں ان کی تقریر بتاتی ہے کہ وہ ہندو مسلم اتحاد کو سوراج سے اہم قرار دیتے ہیں۔ 1940 کے اجلاس کانگریس میں مولانا کا مشہور خطبہ صدارت ان کے موقف کو بالکل واضح کرتے ہوئے اسلامی اور ہندوستانی عناصر کے باہمی کھراؤ کے امکانات کو ختم کر دیتا ہے۔ اس خطبے میں انھوں نے تین نکات پر زور دیا ہے:

(1) اسلام کی تہذیب پر فخر

- (ii) ہندوستان کی متحدہ تہذیب میں مسلمانوں کا حصہ دار ہوتا۔  
(iii) اس تصور کا ازکار رفتہ ہونا کہ مسلمان ایک ہزار برس پہلے کی وسط ایشیائی تہذیب کا اور ہندو ایک ہزار برس پہلے کی تہذیب کا احیا کر سکتے ہیں۔

یہاں آزاد تہذیب کے مذہبی اور سیکولر کردار میں امتیاز کر رہے ہیں۔ وہ تصورات، عقائد اور اعمال جن کا تعلق براہ راست مذہب سے ہے وہ مذہبی تہذیب کا حصہ ہیں اور یہ تہذیب اس گروہ مذہبی سے مخصوص اور برقرار رکھی جائے۔ لیکن ہندوستان میں ایک اور مشترک سیکولر اجزا (تصورات، ادب، فنون لطیفہ، آداب، رسوم اور رواج) رکھنے والی تہذیب بھی ہے جس کے سبب بلا لحاظ مذہب، حصہ دار ہیں اور یہ تہذیب ملک میں تشکیل پا چکی ہے۔ آزاد مذہبی تہذیب اور مشترک سیکولر تہذیب کے درمیان کوئی تضاد یا تصادم نہیں دیکھتے۔ آزاد کا یہ نقطہ نظر اس وقت بھی نزاعی ثابت ہوا اور آج بھی اس پر سوچنے والوں کی رائیں منقسم ہیں۔

بچھلے حصے میں جو کچھ کہا گیا، نفس مضمون کی نسبت سے، وہ اس نکتہ کی جانب لے جاتا ہے کہ آزادی فکر کی تشکیل میں سب سے زیادہ حصہ ہندوستان میں مسلمانوں کے سیاسی اور تہذیبی موقف نے لیا ہے۔ دوم یہ کہ آزاد نے ہندوستانی مسلمانوں کی حالت میں بہتر تبدیلی لانے کے لیے اسلامی ہدایت اصطلاحات اور حوالے استعمال کیے۔ سوال یہ ہے کہ کیا ان کی دین اسلام کی ترجمانی میں بھی ہندوستانی تناظر کام کر رہا ہے؟

اس سوال کا جواب اثبات میں ہے۔ چنانچہ آزاد نے سورۃ فاتحہ کی جس نوع کی تفسیر لکھی ہے وہ صرف ہندوستان ہی میں لکھی جاسکتی ہے اگر وہ کسی دوسرے مسلم ملک، مثلاً مصر میں ہوتے تو شاید اس تفسیر کا زور کسی اور مسئلے پر ہوتا۔ میرے کہنے کا مطلب یہ نہیں کہ ہندوستانی مسلمانوں کے موقف کا جو تجزیہ آزاد نے کیا تھا اسی کی مطابقت میں انھوں نے قرآن مجید کی تفسیر کی۔ یعنی اپنے سیاسی نظائر کی تائید کے لیے ”ترجمان القرآن“ لکھی (بعض لوگ ایسا بھی سمجھتے ہیں)۔ میرا کہنا یہ ہے کہ ہندوستان کی مذہبی اور تہذیبی کشمکش نے آزاد کو مائل کیا کہ وہ مسلم اور غیر مسلم دونوں کے امتیازات سے بالاتر ہو کر، انسانی، عالمی سطح پر قرآن کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کریں۔ اس کوشش کے چند اہم پہلو یہ ہیں۔

اپنے ’تہذیبی‘ کے تصورات کے تحت آزاد فکر اسلامی میں ’تائیس‘ نہیں بلکہ ’تجدید‘ چاہتے ہیں۔ یعنی صحیح اسلامی اصول (جو موجود ہیں) دوبارہ اختیار کیے جائیں۔ ”تہذیب مرحومہ کی اصلاح کے لیے ’تائیس‘ کا اب سبب باب ہے اور صرف تجدید و احیاء کا سلسلہ باز رکھا گیا ہے۔ بس آج بھی ہم کو اپنے ہر عمل میں صرف تجدید احکام شریعت اور احیاء سنت سلف صالح کی ضرورت ہے۔“<sup>34</sup> ”الہلال“ میں کیے گئے اس تجزیے میں وہ مجوزہ ”حزب اللہ“ کا مقصد بھی یہی قرار دیتے ہیں۔ تائیس اور تجدید کے امتیاز کی مزید وضاحت ہوگی اگر ہم آزاد کے ”وحدت دین“ کے تصور پر ایک نظر ڈالیں۔

پہلے یہ ذہن میں رکھن ضروری کہ آزاد نے ”وحدت دین“ کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ ”وحدت ادیان“ کی نہیں۔ یہ ضروری اس لیے ہے کہ عام طور پر ان دونوں اصطلاحوں کو ہم معنی سمجھا جاتا ہے۔ حالانکہ دونوں اصطلاحوں سے برآمد ہونے والے نتائج ایک دوسرے سے نہ صرف مختلف ہیں بلکہ باہم متضاد بھی ہیں۔ ”وحدت دین“ کا مطلب یہ ہے کہ موجودہ تمام مذاہب اپنا علاحدہ وجود رکھتے ہیں اس کے باوجود سب کا بنیادی پیغام ایک ہی ہے۔ ”وحدت ادیان“ سے مراد ہے تمام مذاہب کا ایک ہونا یا ایک وحدت میں ضم ہو جانا۔ اس فرق کی وضاحت کے لیے، آئیے آزاد کے اس تصور کا کسی قدر تفصیلی جائزہ لیں۔ اس تصور سے انھوں نے تفسیر سورۃ فاتحہ میں ”الہدیٰ“ کے عنوان کے تحت بحث کی ہے۔ ان کے موقف کا خلاصہ یہ ہے:<sup>35</sup>

1- ہر مذہبی نظام کے دو حصے ہیں۔ دین اور شرع (یہاں آزاد اصطلاح ’مذہب‘ اُردو معنوں میں استعمال کر رہے ہیں)۔

2- دین ہر عہد میں ایک رہتا ہے جب کہ شرع زمان و مکان کے تغیر کے ساتھ بدلتی جاتی ہے (بظاہر یہ خیال آزاد نے شاہ ولی اللہ سے لیا ہے)۔

3- دین کی ہدایت عالمگیر ہے اور ایک ہی ہے۔ تمام مذاہب نے اسی دین کی تعلیم دی ہے۔ دین و عقائد پر مبنی ہے۔ توحید اور عمل صالح۔

4- خدا نے ہر جگہ، ہر گروہ انسانی میں اپنے رسول بھیجے۔ ان سب نے یہی دین لوگوں تک پہنچایا۔

- 5۔ آج دنیا میں ایک سے زیادہ ”ادیان“ ہیں۔ ان میں اختلاف و طرح کا ہے۔
- (i) پیروان مذہب، مذہب کی حقیقی تعلیم یعنی دین سے منحرف ہو گئے۔ (ii) مذاہب کے احکام و اعمال (مثلاً عبادت کے طریقے) مختلف ہو گئے۔
- 6۔ نوع انسانی کے لیے حقیقی دین ایک ہی رہا۔ وہ اسلام ہے۔
- 7۔ چونکہ تمام مذاہب کا دین ایک ہی ہے اور تمام مذاہب کے پیرو سچائی سے منحرف ہو گئے ہیں اس لیے ضروری ہے کہ سب کو ان کی گم شدہ سچائی پر از سر نو جمع کیا جائے۔
- 8۔ قرآن کسی ”مذہبی گروہ ہندی“ کی دعوت نہیں دیتا بلکہ ”چاہتا ہے کہ تمام مذہبی گروہ ہندوؤں کی جنگ و نزاع سے دنیا کو نجات دلائے اور سب کو اسی ایک راہ پر جمع کر دے جو سب کی مشترک اور متفقہ راہ ہے۔“

!

قرآن نے ”کسی مذہب کے پیرو سے بھی یہ مطالبہ نہیں کیا کہ وہ کوئی نیا دین قبول کرے بلکہ ہر گروہ سے یہی مطالبہ کرتا ہے کہ اپنے اپنے مذاہب کی حقیقی تعلیم پر جسے تم نے طرح طرح کی تحریفوں اور اضافوں سے مسخ کر دیا ہے، سچائی کے ساتھ کار بند ہو جاؤ اور جو نبی تم اپنے مذاہب کی حقیقی تعلیم کی طرف لوٹو گے تمہارے سامنے وہی حقیقت آمو جو ہوگی جس کی طرف میں تمہیں بلا رہا ہوں۔ میرا پیام کوئی نیا پیام نہیں وہی قدیم اور عالمگیر پیام ہے جو تمام بائبلان مذہب دے چکے ہیں۔“

مندرجہ بالا نقطہ نظر کے بارے میں ایک بحث یہ پیدا ہوئی تھی کہ آزاد نجات کے لیے ایمان باللہ اور ایمان بالآخرت کو کافی سمجھتے ہیں۔ اصل دین توحید ہے اور دوسرے عقائد مثلاً ایمان بالرسول ضروری نہیں۔ جب اُن سے پوچھا گیا تو انھوں نے 1936 میں اس کی وضاحت کی ان کو غلط سمجھا گیا ہے۔ ایمان باللہ میں قرآن مجید کے مطابق، ایمان بالکتاب و بالملائکہ و بالیوم الآخر بھی داخل ہیں۔ اس لیے اس میں عدم تفریق بین الرسل کا عقیدہ بھی شامل ہے۔<sup>36</sup>

آزاد کے اس تصور وحدت دین کے مطابق موجودہ ہر مذہب کو ماننے والا دین کے اعتبار سے مسلم اور شرع و منہاج کے اعتبار سے مسلم، ہندو، عیسائی یا یہودی کہلائے گا۔ یہ اس وقت ہوگا

جب یہ مذاہب تحریفات سے اپنے کو پاک کر لیں گے۔ یعنی ہندومت میں اصنام پرستی، عیسائیت میں تثلیث اور یہودیت میں نسلی برتری کے قصورات ”دین“ سے انحراف پائیں گے۔ آزاد ماہرین فلسفہ مذہب کے اس مکتب خیال سے تعلق رکھتے ہیں جس کے مطابق انسان کا قدیم ترین دین توحیدی ہے جو بعد میں شرک فی الذات اور شرک فی الصفات میں بگڑ گیا۔ ہندو اصنام پرستی کے بارے میں آزاد رادھا کرشنن کے اس نظریے سے متعلق نظر آتے ہیں کہ محدود تصور اللہ دھرمی نوعیت رکھتا ہے۔ اس میں توحیدی تصور بھی ہے اور اشتراک اور تعدد بھی۔ ایک یگانہ ہستی ہے۔ جو کئی دیوتاؤں پر مقتدر ہے۔ یہ دراصل خواص کے توحیدی اور عوام کے اشتراکی تصور اللہ کے درمیان ایک سمجھوتہ ہے اور یہی صورت حال اب اہل ہند کے یہاں قائم ہو چکی ہے۔ مجریت میں ابھورا محدود خدائے واحد ہے لیکن خیر و شر کے مسئلے کو سلجھانے کے لیے یہاں بھی پرداں اور اہرمین کے تصورات نے اپنی جگہ بنالی۔ یہودیت کا یہود اہ بھی ایک ہی ہے لیکن یہ خدائے واحد نسلی نوعیت اختیار کر کے محدود ہو گیا اور دوم یہ کہ وہ قہر و غضب کی علامت بن گیا۔ اس کے برخلاف مسیحیت میں خدا رحم اور رحمت ہے۔ بعد میں رومی اصنام پرستی کے تصورات کے زیر اثر اس میں تثلیث کا عنصر شامل ہو گیا۔

ان تحریفات کو اگر ہٹا دیا جائے تو ہر مذہب کے پاس وہی ”دین“ رہ جائے گا جسے اسلام کہتے ہیں۔ قرآن کے تصور اللہ اور دوسرے مذاہب کے تصورات اللہ میں بنیادی فرق یہ ہے کہ قرآنی تصور اللہ مکمل تنزیہ کا حامل ہے جس میں پہلے کے مذاہب کی تمثیل، تشبیہ اور تجسیم کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ لیکن عام انسانی ذہن کی پہنچ میں بھی ہے۔ یہ تصور، بقول آزاد ”تنزیہ کی تکمیل ہے، تعطیل کی ابتدا نہیں“۔ خدا کی تمام صفات کا اثبات ہے اور ساتھ ہی ساتھ کسی اور سے اس کی مشابہت کا انکار بھی ہے۔<sup>37</sup> قرآن سے پہلے تمام مذاہب توحیدی فی الذات ہی پر زور دیتے رہے۔ قرآن نے توحیدی فی الذات کے ساتھ توحیدی فی الصفات سے بھی اپنے تصور اللہ کی وضاحت کی۔<sup>38</sup> خدا کا ایسا تصور خواص اور عوام دونوں کے لیے قابل فہم ہو سکتا ہے۔

ہندو دھرم میں تصور اللہ کے اشراکی پہلو پر بحث کرتے ہوئے آزاد ہندوستان میں فلسفہ مذہب کی روایت کا تجزیہ کرتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ ہندوستان میں خدا شناسی کے تین درجے



ہیں۔ (i) عوام کے لیے دیوتاؤں کی پرستش (ii) خواص کے لیے براہ راست خدا کی پرستش (iii) انفرادی خواص کے لیے وحدت الوجود کا مشاہدہ۔ ان تینوں تصورات کا پہلو بہ پہلو برقرار رہتا ہندوستان کی روادار مذہبی جس کی خصوصیت ہے۔ ”ابتداء ہی سے فکر و عمل کی رواداری یہاں کے مذہبی نقطہ خیال کی بنیاد رہا۔ کسی دائرہ فکر کو اتنا تنگ اور بے چک نہیں رکھا گیا کہ کسی دوسرے دائرے کی اس میں گنجائش ہی نہ نکل سکے۔“<sup>39</sup> آگے چل کر آزاد ایک اور اہم بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ ”مذہبی اختلاف جو دوسری قوموں میں باہمی جنگ و جدل کا ذریعہ رہا ہے، یہاں آپس کے سمجھوتوں کے ذریعہ بنا اور ہمیشہ متعارض اصول باہم دگر کرنے کی جگہ ایک دوسرے کے لیے جگہیں نکالتے رہے۔“ متخالف کی حالت میں تقابلی اور تعارض کی حالت میں تطابقی گویا یہاں کے ذہنی مزاج کی عام خصوصیت تھی۔<sup>40</sup> رواداری کے تصور پر گفتگو کرتے ہوئے آزاد اسلامی تناظر میں یہ سوال کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی خاص اعتقاد اور عمل کی روشنی میں ان نتائج تک پہنچتا ہے جو ہمارے نتائج سے مختلف ہیں تو ہمارا طرز عمل اس دوسرے شخص کی نسبت کیا ہونا چاہیے۔ یعنی کسی اور کو اپنی راہ پر چلنے کا حق دینا چاہیے یا نہیں؟ آزاد کا جواب ہے ”رواداری یہ ہے کہ اپنے حق اعتقاد و عمل کے ساتھ دوسرے کے حق اعتقاد و عمل کا بھی اعتراف کیجیے اور اگر دوسرے کی راہ آپ کو صریح غلط دکھائی دے رہی ہے جب بھی اس کے پاس اس حق سے انکار نہ کیجیے کہ وہ اپنی غلط راہ پر بھی چل سکتا ہے۔ لیکن اگر رواداری کے حدود یہاں تک بڑھا دیے گئے کہ وہ آپ کے عقیدوں میں بھی مداخلت کر سکتی ہے اور آپ کے فیصلوں کو بھی نرم کر سکتی ہے تو پھر یہ رواداری نہ ہوئی استقامت فکر کی نئی ہو گئی۔“<sup>41</sup>

آزاد کی فکر میں ایک بات شروع ہی سے واضح رہی ہے وہ یہ کہ وہ اسلامی اور غیر اسلامی فکر کے فرق کو تسلیم کرتے ہیں اور ہر مذہبی شناخت کو برقرار رکھنے بلکہ اس کی حفاظت کرنے پر بھی اصرار کرتے ہیں۔ یہاں بھی وہ رواداری کے حدود متعین کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ دوسروں کے عقائد کی جانب رواداری برتنے کا مطلب خود اپنے اعتقادات کو کھودینا نہیں یہ سراسر نقصان کا سودا ہے۔ اس نقصان کی مثال آزاد خود ہندوستانی مذہبی فکر سے دیتے ہیں جو مختلف عقائد میں مفاہمت کے عمل کے نتیجے کے طور پر امانی عقیدوں اور توہم پرستوں کا مجموعہ بن کر رہ گئی۔<sup>42</sup>

یہاں یہ یاد دلانا ضروری ہے کہ آزاد کے بیان کے مطابق انھوں نے اپنے مذہبی فکری نتائج مابعد قرآن ماخذ سے نہیں بلکہ قرآن مجید ہی سے اخذ کیے ہیں۔ قرآن کو حقیقی شکل میں دیکھنا ہو تو اسے قرآن کے صفحات ہی پر تلاش کرنا چاہیے۔<sup>43</sup> حقیقی شکل میں دیکھنے کے لیے آزاد عقل کو کہاں تک استعمال کرنا چاہتے ہیں؟ جیسا کہ مضمون کے پچھلے حصے میں ذکر کیا گیا کہ آزاد اس کے قائل تھے کہ ”مذہب کی راہ عقل و ادراک سے نہیں بلکہ خالص اور بے میل جذبات سے طے کی جاسکتی ہے۔“ اس کا کیا مطلب ہے؟ عقل کی جانب آزاد کا رویہ کیا ہے؟ ہم دیکھ چکے ہیں کہ آزاد سرسید کی رہنمائی میں عقلیت پرستی کی وادی کی بھی سیر کر آئے تھے۔ فلسفہ کا مطالعہ بھی انھوں نے مذہب کی نسبت سے کیا اور اس پر لکھا بھی۔ قرآن فنی کے لیے آزاد فلسفیانہ سانچہ بالکل موزوں نہیں سمجھتے۔ وہ ”وضعیت“ کے سخت خلاف ہیں جسے یونانی علوم کے تراجم نے مسلمانوں میں رواج دیا تھا۔ ”قرآن حکیم اپنی وضع، اپنے اسلوب، اپنے انداز بیان، اپنے طریق خطاب، اپنے طریق استدلال، غرضیکہ اپنی ہر بات میں ہمارے وضعی اور صنائی طریقوں کا پابند نہیں ہے۔“ قرآن کا طریقہ ”بے میل فطری طریقہ“ ہے اور یہی وہ بنیادی فرق ہے جو انبیاء کرام کے طریق ہدایت کو علم و حکمت کے وضعی طریقوں سے ممتاز کر دیتا ہے۔<sup>44</sup> آزاد کا کہنا ہے کہ صحابہ نے جو قرآن کے عہد ازل کے مخاطب تھے، قرآن کو اس کی اصلی سیدھی سادی اور ترجمانیوں سے پاک صورت میں اپنے دلوں میں اتارا تھا۔ یہ ابتدا کا طریقہ ”براہ راست تلقین و اذعان کا طریقہ“ تھا فلسفہ اور منطق کا استدلالی طریقہ نہیں تھا جو بعد میں مفسرین نے اختیار کیا۔ آزاد اس طریقہ کار کو غلط بتاتے ہیں۔

”قرآن کا موضوع فلسفہ یونانی نہیں ہے اور نہ نزول قرآن کے وقت عربی زبان ان مصطلحات سے آشنا ہوئی تھی۔ پس جہاں کہیں قرآن میں وہ الفاظ آئے ہیں ان کے معانی وہ نہیں ہو سکتے جو وضع مصطلحات کے بعد قرار پائے لیکن اب ان کے وہی مفہوم لیے جانے لگے اور اس کی بنا پر دور از کار بحثیں پیدا کر دی گئیں۔“<sup>45</sup> اسی لیے آزاد قرآن مجید میں سائنسی حقیقات اور نظریات کا ثبوت تلاش کرنے کی کوشش کو بھی بے کار سمجھتے ہیں۔ اس طرز تفسیر کو جس کا مقصد قرآن کو پہلے سے بنائی ہوئی رائے کے مطابق بنانا ہو، آزاد تفسیر بالرائے کہتے ہیں اور اسے درست نہیں مانتے۔ اس نوع کی تحریروں کے ضمن میں آزاد نے ہندوستان اور مصر کے ”بعض مدعیان اجتہاد و نظر“ کا ذکر کیا

ہے جو چاہتے ہیں کہ ”زمانہ حال کے اصول علم و ترقی قرآن سے ثابت کیے جائیں یا جدید تحقیقات علیہ کا اس سے استنباط کیا جائے۔“ واضح نہیں کہ آزاد کا اشارہ کن کی طرف ہے۔ اگر ہندوستان میں ان کا اشارہ سرسید اور ان کے کتب خیال کی طرف ہے تو یہ بات صحیح نہیں۔ سرسید اسکول قرآن کی تعبیر و تفسیر محض علوم جدیدہ کے اصولوں کو ثابت کرنا اپنا مقصد نہیں قرار دیتا بلکہ اس کے برعکس مغربی علمی تصورات، الفاظ، اصطلاحات کے ذریعہ قرآنی تعلیمات کی صداقت کو ثابت کرنا چاہتا ہے (ان کے اخذ کیے ہوئے نتائج کی محنت یا عدم محنت ایک علاحدہ موضوع ہے)۔ حیرت ہے کہ آزاد نے اس طریقہ فکر کو تو رد کیا مگر اس سے حاصل ہونے والے نتائج (مثلاً سرسید کے عقائد جنت و دوزخ) پر کوئی اظہار خیال نہیں کیا۔ مصر میں اس وقت تفسیر المنار کا شہرہ تھا اور خود آزاد اس سے بہت متاثر رہے ہیں۔ آزاد کا یہ موقف معتزلہ پر اشاعرہ کے موقف کے مشابہ ہے۔ یعنی عقل کو نہیں بلکہ وحی کو صداقت کی کسوٹی بنایا جائے۔ لیکن آزاد قرآن کی تفسیر کے لیے عقل یا رائے کے استعمال کے مخالف نہیں بلکہ کسی نقطہ نظر یا کتب خیال کے مطابق قرآن کی آیات کی ترجمانی کے مخالف ہیں جیسے کہ عہد وسطی کے متکلمین، فقہاء، صوفیاء فلاسفہ نے کیا ہے۔<sup>46</sup> قرآن خود دعوت تفہل دیتا ہے کہ ”انسان کے لیے حقیقت شناسی کی راہ یہی ہے کہ خدا کی دی ہوئی عقل و بصیرت سے کام لے اور اپنے وجود کے اندر اور اپنے وجود کے باہر جو کچھ بھی محسوس کر سکتا ہے اس میں تدبیر و فکر کرے۔“<sup>47</sup>

ان الفاظ نظر کو ساتھ ساتھ رکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ آزاد قرآن جنہی کے لیے کسی بھی تفسیر کو صحیح اور قابل تھلید نہیں پاتے اور دوسری طرف خود اپنے دور کے مغربی مکاتیب خیال کو بھی اس مقصد کے لیے ناکارہ قرار دیتے ہیں۔ قرآن کو سمجھنے کے لیے وہ اپنے اور قرآن کے درمیان کسی کو آنے کی اجازت نہیں دیتے۔ یہاں وہ مشورہ یاد آتا ہے جو اقبال کے والد نے اقبال کو دیا تھا کہ قرآن کو یوں پڑھو جیسے وہ تم پر نازل ہوا ہے۔ آزاد نے قرآن کے طریقے کو ”براہ راست تلقین کا قدرتی اور سیدھا سادا طریقہ“ کہا ہے، اس کا مطلب بھی یہی ہے۔ لیکن قرآن کو قرآن سے سمجھنا اور کسی نقطہ نظر کا پابند نہ ہونا کچھ مبہم ہی بات ہے۔ فلسفہ، منطق، سائنس، تصوف وغیرہ کے اصولوں اور تصورات کو قرآن میں تلاش کرنا چاہے غلط ہو لیکن خود قرآن کے قاری یا مفسر کے ذخیرہ علم اور

فکر پر ماضی اور حال کے علوم اور مکاتب فکر کی پرچھائیں نہ پڑے یہ کیسے ممکن ہے؟ آزاد نے خود اپنی تفسیر کا مقصد یہ قرار دیا ہے کہ ”مطالبہ قرآنی کے فہم و تدبر کے لیے ایک ایسی کتاب تیار ہو جائے جس میں کتب تفسیر کی سی تفصیلات تو نہ ہوں لیکن وہ سب کچھ ہو جو قرآن کو ٹھیک ٹھیک سمجھ لینے کے لیے ضروری ہے۔“<sup>48</sup> لیکن اس کے باوجود مولانا کے متعدد تفسیری مطالب پر غلط فہمیوں سے تنقید ہوئی ہے، خصوصاً ان کے تصور ”وحدت دین“ پر اور کہا جاتا ہے کہ انھوں نے ایک سیاسی تصور کے جواز کے لیے یہ تصور پیش کیا تھا۔ یہ بات غلط ہے، اس میں کوئی شک نہیں۔ لیکن آزاد کی فکر کے مذہبی پہلو کے بارے میں جو غلط فہمیاں ہیں اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ آزاد نے خود اپنے مذہبی نقطہ نظر کو واضح طور پر بیان کرنے سے گریز کیا ہے۔ وہ غیر مقلد بن کر مابعد رسول کی ہر سند کو رد کرتے ہیں چاہے وہ عقلیت پرستوں کی ہو یا روایت پرستوں کی اور اسی طرح اپنے عصر کے ان دونوں مکاتب فکر سے بھی مدد لینا عار سمجھتے ہیں۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ ان دونوں کے علاوہ ان کا اپنا جو مکتب خیال ہے، اس سے انھوں نے کہیں بھی تسلی بخش طور پر بحث نہیں کی ہے۔ بلکہ اسی نے بعض ایسے شبہات کو پیدا کیا جنھیں دور کرنا اب تک مشکل ہی ثابت ہوا ہے۔ اس مشکل کے باوجود ”ترجمان القرآن“ کی اہمیت اپنی جگہ برقرار ہے۔ یہ عہد جدید کی عالمگیر واحد تفسیر ہے جس میں قرآن کے مطالب کو فلسفیانہ، بوجمل اصطلاحات کے بجائے سادہ، سلیس زبان میں، دل کے ساتھ دماغ تک پہنچ جانے والے انداز تحریر میں پیش کیا گیا ہے۔ دوسری اہمیت قرآن کے تصور اللہ کی وہ تعبیر ہے جو اللہ کی رحمت اور ربوبیت کو صفات ربانی میں سب سے بسیط اور محیط صفات کے طور پر سامنے لاتی ہے اور تیسرے یہ کہ یہ اسلامی پیغام کے باطنی گداز اور خدا اور انسان کے درمیان رشتہ عشق کو مرکز توجہ بناتی ہے۔ آزاد کی فکر میں زندگی، فلسفے اور مذہب کے باہمی ربط کا کچھ اندازہ ”غبارِ خاطر“ کے ایک خط سے ہوتا ہے۔ فلسفے کے بارے میں کہتے ہیں ”یہ ہمیں ایک طرح کی تسکین ضرور دے دیتا ہے لیکن اس کی تسکین سر تا سر سلیبی تسکین ہوتی ہے۔ ایجابی تسکین سے اس کی جھولی ہمیشہ خالی رہی۔“<sup>49</sup> آگے کہتے ہیں۔ ”یہی (مذہب کی) دیوار ہے جس سے ایک دکھتی ہوئی چینیہ ٹپک لگا سکتی ہے۔ فلسفہ شک کا دروازہ کھول دے گا اور پھر اسے بند نہیں کر سکے گا۔ سائنس ثبوت دے دے گا مگر عقیدہ نہیں دے سکے گا۔ لیکن مذہب ہمیں عقیدہ دے

دیتا ہے اگرچہ ثبوت نہیں دیتا اور زندگی بسر کرنے کے لیے صرف ثابت شدہ حقیقتوں ہی کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ عقیدے کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔<sup>50</sup> انداز شاعرانہ ہے لیکن آزاد کی مذہبی فکر کی وسعت اور گہرائی کا اندازہ لگانے کے لیے غالباً سب سے یلغ بیان ہے۔

سطور بالا میں مقصد مولانا ابوالکلام آزاد کی مذہبی فکر کا تجزیہ کرنا نہیں تھا بلکہ جیسا کہ مضمون کے شروع میں عرض کیا گیا، ان کی فکر میں شامل مذہبی عنصر کی نشان دہی کی کوشش کی گئی ہے۔ وہ یہ کہ آزاد کا زاویہ نظر اس عالم اور دانشور کا زاویہ نظر ہے جو اپنے معاشرے کو اسلامی ہدایت کی روشنی میں ایک بہتر صورت حال میں بدلنا چاہتا ہے۔ اس تبدیلی کی بنیادی شرط یہ ہے کہ مسلمان دوسرے مذاہب کے پیروؤں (خصوصاً ہندوؤں) کے ساتھ مذہبی، سماجی اور سیاسی سطحوں پر ہم آہنگ ہونے کے لیے ایک فکری نظام کو منتخب کریں اور مولانا نے ایک ایسا نظام تجویز کیا۔

تبدیلی کا تصور اس سے پہلے ہندوستان میں شاہ ولی اللہ، سید احمد خاں اور اقبال کے یہاں اور ہندوستان کے باہر جمال الدین افغانی اور عبدہ کے یہاں بھی ملتا ہے۔ البتہ مطلوبہ تبدیلی کی نوعیت الگ الگ ہے۔ قاتلی غور بات یہ ہے کہ آزاد ان تبدیلی پسند مفکرین سے صرف اس بات پر متفق ہیں کہ عہد حاضر کے فکری اور تہذیبی تقاضوں کے پیش نظر مسلم معاشروں کی بقا کی خاطر، اسلام کی ایک نئی ترجمانی کی ضرورت ہے اور آزاد کی ترجمانی کا واضح مقصد یہ ہے کہ مسلمانوں اور غیر مسلموں کو نہ صرف دنیاوی اعتبار سے بلکہ مابعد الطبیعیاتی سطح پر بھی ایک دوسرے کے قریب لایا جائے۔ شاہ ولی اللہ، سرسید، افغانی، عبدہ یا اقبال کو اس مسئلے سے دلچسپی نہیں تھی بلکہ وہ مسلمانوں کو درپیش اُن خطرات سے نبرد آزما رہے ہیں جو مغربی ذہن، تہذیب اور سیاست نے ڈھنی، تہذیبی اور سیاسی میدانوں میں پیدا کر رکھے تھے۔ آزاد اور ان مفکرین میں کافی فرق ہے۔ مثلاً آزاد نے فقہی مسائل کو نہیں چھیڑا اور نہ اجتہاد کی بات کی (اقبال، عبدہ اور افغانی نے ایسا کیا)، مسلمانوں کی سائنسی پس ماندگی کو موضوع نہیں بنایا (سرسید، افغانی، عبدہ نے ایسا کیا)، خلافت کے جمہوری کردار پر زور تو دیا (افغانی، عبدہ، سرسید کی طرح) مگر ترقی خلافت کے تحفظ کی تحریک چلاتے ہوئے خلافت کے ادارے کو جمہور یا نے پرکھ نہیں کہا (جیسے افغانی نے کیا تھا) لیکن افغانی کی طرح (اور سرسید اور عبدہ کے برخلاف) آزاد نے انگریزی سامراج کی ہندوستان میں اور

ہندوستان کے باہر ہر جگہ ایک مجاہد کی طرح مخالفت کی۔

کیا آزاد کی مذہبی فکر نے پچھلے پچاس ساٹھ برسوں میں کوئی اثر چھوڑا ہے؟ بھلاہر کوئی اثر دکھائی نہیں دیتا۔ وہ علی گڑھ کی عقلیت پسندی اور سیاسی مفاہمت پسندی دونوں سے ٹالاں رہے مگر نہ دیوبند کو پوری طرح خوش رکھ سکے اور نہ ہندوہ کو پوری طرح اپنا سکے۔ مسلمانوں کو تحریک آزادی میں ایک طاقتور عنصر کی طرح شامل کرنے کے اپنے قلیل مدتی مقصد میں وہ بڑی حد تک کامیاب رہے۔ ایسا کرتے ہوئے انھوں نے ہندوستانی سیکولرزم کے پٹنے کے امکانات کو کس حد تک وسیع کیا ہے، اس کا مطالعہ ہونا چاہیے۔ مولانا کے طویل مدتی مقصد، یعنی ہندو مسلم مذہبی ہم وجودیت، کی کامیابی کے بارے میں ہم یہ بات نہیں کہہ سکتے۔ بلکہ ہمیں اس مقصد کے ناکام ہو جانے کا اعتراف کرنا پڑے گا۔

مولانا کی شخصیت اور فکر کے مذہبی پہلو نے مسلم اور غیر مسلم مبصرین کو ایک ساتھ ٹکوک و شبہات کے عالم میں رکھا ہے۔ مسلمانوں نے انھیں ”قوم پرست“ زیادہ سمجھا، غیر مسلموں نے انھیں سراہا کہ مسلمان ہونے کے باوجود ابوالکلام آزاد قوم پرست ہیں۔ ”الہلال“ کے مضامین اور خلافت تحریک نے ان کی جو شخصیت مسلمانوں میں ابھاری، وحدت دین کے تصور نے اس شخصیت کو دھندلا دیا۔ ان مثبت اور منفی، مقبول اور غیر مقبول پہلوؤں کی وضاحت وہ خود کر سکتے تھے۔ مگر انھوں نے ایسا نہیں کیا۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ایسا نہ کرنے کا ایک سبب ان کی چٹان جیسی آنا بھی ہے۔ ان کے مزاج کی آزادی جس نے اپنے گھر کی پابندیوں کو برداشت نہیں کیا، ان کی شدید خود اعتمادی، اپنے ہم عصر علما میں ان کی علمی برتری اور سماجی اور سیاسی معاملات میں ان کی گہری نظر، ان سب نے آزاد کو ایک طرح سے اپنے آس پاس کی آراء اور مشورہوں سے بے نیاز کر دیا تھا۔ شاید اسی بے نیازی کی وجہ سے اپنے بنیادی تصورات کی ضروری تفصیلات سب کے سامنے پیش کرنے کو انھوں نے ضروری نہیں سمجھا۔ آج ہمیں آزاد کی مذہبی علامات اور اصطلاحات سے وابستگی غیر سیکولر نظر آتی ہے۔ ہمیں آزاد کے عہد کے مزاج کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ یہ بھولنا نہیں چاہیے کہ مہاتما گاندھی نے مذہبی علامات اور اصطلاحوں کے ذریعہ ہی ہندو عوام میں سیاسی اور سماجی بیداری پیدا کی تھی۔ وہی نہیں انیسویں صدی کی آخری اور بیسویں صدی

کی ابتدائی دہائیوں میں تقریباً تمام رہنماؤں نے یہی کیا۔ یہ بات کہ اسلامی علاقوں میں فرقہ پرستانہ علاقوں اور ہندو علاقوں میں قومی علاقوں کیوں سمجھی جاتی ہیں، ایک علاحدہ گفتگو کا موضوع ہے۔

کسی اہم شخصیت کے بارے میں نتائج نکالنے وقت یہ سوال، ہم نہیں کہ اس نے کیا نہیں کہا اور کیا نہیں کیا۔ اہم یہ ہے کہ اس نے کیا کہا اور کیا کیا۔ آزاد کے مذہبی نقطہ نظر کے بارے میں آج ہمارا ایک فیصلہ ہو سکتا ہے۔ لیکن دراصل آزاد کا مذہبی آزاد یہ نظر کل کا آزاد یہ نظر ہے اور مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ خدا پرستوں کو آج نہیں تو کل ضرور اس آزاد یہ نظر پر توجہ دینی پڑے گی۔

”ترجمان القرآن“ اسلام کی تعمیر نو کی نہایت وسیع، نازک اور جرأت مندانہ کوشش ہے۔ جس کی کوئی مثال فلسفہ مذہب میں نہیں ملتی۔ آپ اسے جرأت مندانہ کہہ لیجیے اور اگر اس پر آپ کو تاثر ہو تو متصوفانہ ہمدردی کی سرفروشی بھی غیر موزوں نہیں رہے گی۔

### حواشی:

1۔ عبدالرزاق طبع آبادی، ذکر آزاد، کلکتہ 1960ء، ص: 250-249

2۔ ذکر آزاد، ص: 115-114

3۔ حوالہ بالا، ص: 250

4۔ حوالہ بالا، ص: 256

5۔ خدا بخش لائبریری جرنل جلد: 47، پٹنہ 1988ء، ص: 24

6۔ حوالہ بالا، ص: 2-18

7۔ حوالہ بالا، ص: 22-23

8۔ حوالہ بالا

9۔ حوالہ بالا

10۔ ذکر آزاد، ص: 257-256

11۔ حوالہ بالا، ص: 259-260، اور دوسری کئی جگہ انھوں نے اپنے تخلیقی دور کا حوالہ دیا ہے۔ یہی وہ زمانہ ہے جیسا کہ آزاد نے بنگال کے انقلابی گروہوں سے بھی رابطہ قائم کیا تھا۔ Azad India

wins Freedom, Delhi, 19, pp

مقصد یہ تھا کہ ہندوؤں میں مسلمانوں پر عدم اعتمادی کو دور کیا جائے اور انہیں تحریک

آزادی میں شامل سمجھا جائے۔ دیکھیے Rajas Ray

Revolutionaries, Pan-Islamists and Bolsheviks

Maulana Abul Kalam Azad and the Political Underworld

in Mushirul Hasan Communal and Pan

Islamic Trends in Colonial India.

Delhi, 1987.

12- حوالہ بالا، ص: 293-281

13- 13 ستمبر 1921ء، پیغام (کلکتہ) افتتاحیہ۔

14- آزاد، مسئلہ خلافت و جزیرہ عرب۔ کلکتہ، 1920ء، ص: 21

15- آزاد، غبارِ خاطر، دہلی، ص: 60

16- ذکر آزاد، ص: 225

17- ترجمان القرآن، سائپہ اکادی، 1980ء، جلد اول، ص: 34-33

18- وفات سرسید 1898ء، انفاقی، 1897ء، مجلد 1905

19- ذکر آزاد، ص: 252

20- دیکھیے راقم کا مضمون ”ابوالکلام آزاد: مصنف اور قاری کے درمیان رشتوں کا مطالعہ“۔

”کتاب نما“ دہلی، نومبر 1988

21- دیکھیے راقم کی کتاب: "Jama'uddin Al-Afghani"

A Muslim Intellectual, Delhi, 1982

22- ”الجمہادی الحریت“، الجہاد، دسمبر 1912

23- عقیل جعفری (مترجم): مکالمات ابوالکلام آزاد۔ حیدرآباد، 1944ء، ص: 64-44

24- الجہاد، 18 دسمبر 1912



25۔ الہلال، مکتوبر، نومبر، 1912

26۔ الہلال، 18 دسمبر، 1912

27۔ ذکر آراء، ص: 24

28۔ ذکر آراء، ص: 25-24-3

Garf Minault. The Khilafat-Movement, Delhi, 1982. pp153-154

29۔ ذکر آراء، ص: 274

30۔ الہلال، 18 دسمبر، 1912

31۔ مضامین ابوالکلام آزاد، لاہور، ص: 137-192

32۔ سبکی بات 1886 میں جمال الدین افغانی نے بھی سبکی تھی، دیکھیے: Anwar Muzzani, op. cit.:

pp 23.24

33۔ ذکر آراء، ص: 274

34۔ مکالمات ابوالکلام آزاد، ص: 39-64

35۔ ترجمان القرآن، ص: 349-420

36۔ میر تقی میر، کراچی، 1959

37۔ ترجمان القرآن، جلد اول، ص: 296-307

38۔ حوالہ بالا، ص: 315-319

39۔ حوالہ بالا، ص: 322

40۔ حوالہ بالا، ص: 323

41۔ حوالہ بالا، ص: 324-326

42۔ حوالہ بالا

43۔ حوالہ بالا، ص: 33-31 (دیباچہ اول)

44۔ حوالہ بالا، ص: 33-32 (دیباچہ اول)

45۔ حوالہ بالا، ص: 40 (دیباچہ اول)

46۔ حوالہ بالا، ص 44-46 (دیباچہ اول)

47۔ حوالہ بالا، ص 48 (دیباچہ اول)

48۔ حوالہ بالا، ص 47-48 (دیباچہ اول)

49۔ غبارِ خاطر، ص 56-57

50۔ حوالہ بالا، ص 58

## مولانا آزاد کی عصری معنویت

پروفیسر انور معظم

یہ سچ ہے کہ ماضی اپنی پوری تاریخ اور تہذیب کے ساتھ ہمارے حال سے جڑا ہوا ہے۔ اس حقیقت سے بھی انکار ممکن نہیں کہ ہماری آج کی انفرادی اور اجتماعی حیات اور شعور کا دھارا ہمارے تہذیبی، علمی اور سیاسی ورثے کا ایک جزو لا ینفک ہے۔ لیکن ہمیں اس بات کو بھی ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ ہمارا ماضی ہمارے حال کے مسائل کے حل اور ایک خوشگوار مستقبل کی تعمیر کے لیے ایک ناقابل اعتبار رہنما بھی ثابت ہو سکتا ہے۔ ماضی میں ہر قسم کی رہنمائی مل جاتی ہے۔ ہمارے ورثے میں ایسے قصورات اور ایسی روایات موجود ہیں جو ہمارے حال اور مستقبل کو بہتر بنانے میں مددگار ثابت ہو سکتی ہیں۔ اس کے ساتھ اسی تاریخ اور ورثے کے کس حصے کو ہم رہنما بنائیں اس کا انحصار اس پر ہے کہ ہم اپنے لیے کس قسم کا مستقبل چاہتے ہیں۔ ایک منقسم، رجعت پرست اور کم علم معاشرہ یا ایک متحد، مستحکم، ترقی پسند اور ہا علم معاشرہ۔ مولانا آزاد ہمارے ورثے میں وہ روشن بینار ہیں جو ایک بہتر مستقبل کی راہ کو روشن کیے ہوئے ہیں۔

ابوالکلام آزاد کے لیے مولانا کا لائحہ ان کی پہلو دار شخصیت اور تخلیقی فکر کو کچھ محدود کر دیتا ہے۔ جیسے اقبال علامہ یا حکیم الامت بن کر یا سید احمد خاں سرسید ہو کر محدود ہو جاتے ہیں۔ لائق کا ذکر میں اس لیے کر رہا ہوں کہ یہ لائحہ ابوالکلام آزاد کی فکر کے صرف ایک مذہبی پہلو کو ظاہر کرتا

ہے جب کہ ہندوستان کی سیاست، اردو ادب اور اردو صحافت پر بھی ان کے گہرے اور وسیع پائے نقوش ثبت ہیں۔ سوال کیا جاسکتا ہے کہ ہم آج مولانا آزاد پر بات کیوں کریں؟ جواب یہ ہے کہ ہمارے ملک میں مذہب، تہذیب اور قومیتوں کو باہمی متصادم ٹکڑوں میں بانٹنے کی متفقہ کوشش کی جارہی ہے۔ ان سے مقابلے کے لیے مولانا آزاد کی انسان دوست مذہبی اقدار متحدہ تہذیب اور متحدہ قومیت کے تصورات اور لائحہ عمل کے سوا ہمارے لیے اور کوئی دوسرا راستہ نہیں۔

مولانا آزاد عہد جدید کے جنوبی ایشیا کے ان مسلم مفکرین میں ہیں جنہوں نے پہلی بار صرف مسلمانوں کو نہیں ہر عقیدے کے عوام کو اپنا مخاطب بنایا۔ مسلمانوں کے مسائل کو ہندوستان کے عوام کے مسائل کے تناظر میں دیکھا، سمجھا اور سمجھایا۔ جہاں تک مسلم فکر کا تعلق ہے اس سے پہلے مسلم مفکرین، جیسے شاہ ولی اللہ، شاہ عبدالعزیز یا سید احمد بریلوی، انہوں نے صرف مسلمانوں کے مسائل کو اہمیت دی اور انہی کو اپنا مخاطب بھی بنایا۔ اس فکری سرمائے میں بھی ذیلی برعظم کے مسلمانوں کی حکمران حیثیت کا احساس قوی رہا ہے۔ تیسری بات یہ کہ یہ فکریک زنجی رہی۔ اس میں مسلم معاشروں کے معاشی، سیاسی اور تہذیبی پہلو تقریباً نظر انداز کر دیے گئے۔ اسلام کی تعلیمات، قرآن، حدیث، تفسیر، فقہ، تصوف، کلام، تاریخ اور کسی قدر علوم عقلیہ، منطق پر توجہات مرکز رہیں۔ بلاشبہ ان علوم میں ہندوستانی علما کا کام بے حد اہم ہے اور اتنا موقع کام 14 ویں صدی سے 19 ویں صدی عیسوی تک دنیا کے دوسرے ملکوں میں بھی شاید نہیں کیا گیا۔ لیکن یہ فکری دھارا مسلم معاشروں کے معاشی، معاشرتی اور تہذیبی مسائل کے متوازی ہی بہتا رہا ان مسائل کو اس نے مکمل طور پر کبھی اپنا موضوع نہیں بنایا۔

اٹھارھویں اور انیسویں صدی میں منحل حکمرانی کے خاتمے اور برطانوی قبضے کے بعد مسلم مفکرین کو پہلی بار احساس ہوا کہ وہ تو ہمیشہ ہی اس ملک میں اقلیت میں تھے اور یہ کہ ان کی اقلیتی حکمرانی اب ختم ہوگئی ہے۔ ان پر یہ خوفناک انکشاف ہوا کہ پچھلے چھ سو برس تک ہندوستانی مسلم فکر کی مسلم حکمرانی کے تصورات کے ایر میں ان کی تعدادی اقلیت پوشیدہ رہی اور اس اقلیتی موقف سے وابستہ سیاسی، معاشی اور تہذیبی مفادات کو اس احساس حکمرانی کے پردے کے پیچھے محفوظ دکھایا جاتا رہا۔ اس مفروضے نے مسلمانوں کو ان کی مذہبی شناخت کو واضح رکھنے میں تو مدد دی لیکن ان کی

دنیاوی زندگی اور ان کی مذہبی شناخت کے، بین رشتوں کی نوعیت اور ان دونوں کے باہمی تفاعل پر کبھی غور نہیں کیا گیا۔ ہندوستان میں ٹھوس سماجی اور معاشرتی مسائل کے بارے میں مسلم فکر کا کچھ وجود صرف فتاویٰ ادب میں ملتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ ایک محض یکطرفہ فکر مندی تھی۔ اس مذہبی شناخت سازی کا بڑا نقصان یہ ہوا کہ غیر از اسلامی اور اپنے عہد کی معاشی اور سیاسی حقیقتیں غیر ضروری سمجھ کر نظر انداز کی جاتی رہیں۔ یہ ایک بہت بڑی فکری اور عملی غلطی تھی۔ اس کا خیر اثر تو خود مسلم حکمرانی کے دور میں مسلمان بھگتے رہے ہیں، لیکن برطانوی اقتدار کے تحت تیز رفتار اور انقلابیوں سے غٹنے میں اس غلطی نے زبردست مشکلات پیدا کر دیں۔ ان میں سے ایک مشکل ایسی ہے جو آج تک حل نہ ہو سکی۔ وہ ہے ہندوستانی سیاسی، مذہبی اور تہذیبی تناظر میں اپنے مسائل کا تجزیہ کرنے کی مسلمانوں کی عادت۔

سید احمد خاں وہ پہلے ہندوستانی مسلم مفکر ہیں جنہوں نے اس وسیع تر تناظر میں مسلمانوں کے مسائل کا تجزیہ کیا اور ان کا حل تجویز کیا۔ سید احمد خاں کے بعد مولانا آزاد اور اقبال وہ مفکرین ہیں جنہوں نے فکر اور تناظر کے درمیان خلیج کو پاٹنے کی کوشش کی۔ اقبال کا شعر اور ان کی فکر کا فلسفیانہ اور تہذیبی دائرہ عمل سید احمد اور آزاد کے دائروں سے کافی الگ ہے۔ سید احمد اور آزاد میں فرق یہ ہے کہ سید احمد کا مشن ہندوستانی مسلمانوں کی سماجی اور معاشی باز آباد کاری تھا۔ مولانا آزاد ہندوستان کی آزادی اور آزاد ہند میں مسلمانوں کے سیاسی اور تہذیبی موقف کے تحفظ کے لیے فکر مند رہے۔ اپنے مشن کی کامیابی کے لیے انیسویں صدی کے سید احمد نے کانگریس کی تائید اور حکومت برطانیہ سے مقابلہ آرائی دونوں سے لاتعلقی کو اختیار کیا اور حکومت سے وفاداری کو ضروری سمجھا۔ اس کے برخلاف آزاد نے بیسویں صدی میں برطانوی سامراج سے آزادی ہند کی تحریک کو اپنے مقصد کے حصول کا ذریعہ قرار دیا۔ سید احمد خاں اور مولانا آزاد کے مقاصد اور مقاصد کو حاصل کرنے کے ذرائع میں جو فرق ہے وہ دراصل دونوں مفکروں کے عہد تناظر کا فرق ہے۔ انگریزوں نے 1817 سے 1857 کے درمیان رفتہ رفتہ ہندوستان پر قبضہ کر لیا۔ اس میں انھیں زیادہ محنت نہیں کرنی پڑی۔ اس وقت ہندوستان سیاسی طور پر بٹا ہوا اور معاشی، ذہنی اور علمی اعتبار سے مغرب سے کئی سو سال پچھڑا ہوا تھا۔ برطانیہ عظمیٰ اس مغربی دنیا کا نمائندہ تھا جس کی علمی اور صنعتی

دولت اپنی ضروریات پوری کرنے کے بعد چٹلک رہی تھی۔ برطانیہ اور دوسری یورپی طاقتیں اپنے وسیع ہوتے ہوئے صنعتی نظام کے لیے خام مال اور تیار مال کے لیے بازاروں کی تلاش میں سرگرم تھیں۔ خام مال کے لیے مغربی ایشیا موزوں نہیں تھا۔ مغربی ایشیا میں دولت عثمانیہ کے مختلف صوبوں میں برطانیہ اور فرانس اپنا اثر و رسوخ قائم کر چکے تھے۔ بازاروں کے لیے یورپی طاقتوں نے افریقہ، جنوبی ایشیا اور جنوب مشرقی ایشیا کا رخ کیا۔ فرانس، پرنگال اور برطانیہ نے چھٹی، بمبئی، ممبئی اور کلکتہ میں تجارتی کونٹریوں کے ذریعے اپنے نوآبادیاتی منصوبوں کو آگے بڑھانے کی کوشش شروع کر دیں۔ ان میں برطانیہ پورے ملک پر براہ راست اور بالواسطہ اپنا تسلط قائم کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ تجارتی کونٹریاں، قلعوں میں تبدیل ہو گئیں اور ملک کے بادشاہ اور راجہ، ملکہ، معظّمہ و کنویریہ کے ملازم بن گئے۔ 1857 میں ذیلی براعظم عملاً برطانیہ کی نوآبادی میں تبدیل ہو گیا۔ ہندوستان میں دو انقلاب برپا ہوئے۔ ایک انقلاب کے ذریعے ہندوستان کی آزادی غلامی میں تبدیل ہو گئی۔ لیکن اس سے زیادہ دور رس اور دیر پا انقلاب ملک کے ذہنی، معاشی اور تہذیبی ردیوں میں واقع ہوا۔ مارکس نے ہندوستان پر قبضے کے اس دوسرے انقلاب کے مثبت اثرات پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ وہ کہتا ہے:

"England was the "unconscious tool of history in bringing about a social revolution in Hindustan"  
(Marx & Engels, The First War of Independence, Moscow, pp.33-34)

انگریزوں کے تحت پہلی بار ہندوستان کا سب سے بڑا علاقہ ایک سیاسی وحدت میں تبدیل ہو گیا۔ اس سیاسی وحدت کو رفتہ رفتہ تاریخی، ریویو، ذرائع حمل و نقل اور رسل و رسائل اور برطانوی افسروں کی تربیت یافتہ افواج نے ایک نئی جدید نوآبادی بنا دیا۔ پورے برطانوی ہند اور شامی ریاستوں میں ایک نئی سوچ کی ہوائیں چلنے لگیں۔ اس نئی سوچ کو ملک گیر بنانے میں صحافت کی آزادی کا بڑا حصہ تھا۔ آزادی صحافت ایشیا میں پہلی بار متعارف کی گئی بھاپ انجمن نے ہندوستان کو یورپ سے جوڑ دیا۔ بمبئی، مدراس اور کلکتہ کی بندرگاہیں یورپ اور جنوب مشرقی ایشیا سے مربوط

ہو گئیں۔ تجارت میں زبردست اضافہ ہوا۔ ہندوستان سے سستا خام مال، سستی محنت کے ذریعے برطانوی کارخانوں کو برآمد کرنے یا دوسرے لفظوں میں، ملک کے معاشی استحصال کا منصوبہ پورا ہونا شروع ہو گیا۔ پورے ملک میں واحد قانون کے نفاذ نے سیاسی اور انتظامی ڈھانچے کو اور مضبوط کر دیا۔ قانون کی حکمرانی کے اصول نے ہندوستانی معاشرے کو ایک متعین سمت فراہم کی۔ قانون کی حکمرانی کے اصول نے تصور عدل کے ذریعے سماج کے تمام طبقات کو حقوق میں مساوات کا مسئلہ بحث کے دائرے میں شامل کر دیا۔ فرد کے حقوق اور آزادی کے تصورات، ہندوستانی فکر کا موضوع بننے لگے۔ ان سب چیزوں نے مل کر ہندوستانیوں میں اپنے حقوق سے آگہی کا ماحول پیدا کیا وہ ماحول جس نے تحریک آزادی کو جنم دیا۔ ایک برطانوی مورخ نے صحیح کہا کہ برطانوی ہند کے حکمران چاہتے تھے کہ اپنی وفادار رعایا کو بغاوت کے ادب کے ذریعے تربیت دیں۔

G.N.Sharma, Moin Shakir, Politics & Society, Ram Mohan Roy to

Nehru, Aurangabad, 1973, pp.4)

برطانوی قبضہ ہند نے جن سماجی، سیاسی اور علمی انقلابوں سے ملک کو دوچار کیا، ان سے نمٹنا عہد متوسط کی نفسیات اور سیاسی، مذہبی اور تہذیبی تصورات کے لیے ناممکن تھا۔ ابوالکلام آزاد نے مذہبی، سیاسی اور ادبی میدان میں جو کچھ کیا اسے حذر کرہ بالا تاظر ہی میں سمجھا جاسکتا ہے۔ مولانا نے جو راہ اختیار کی اس پر مہاتما گاندھی، ملک، گوکھلے، موتی لال نہرو، جواہر لعل نہرو، حکیم اجمل خاں، عبدالباری فرنگی نعلی، مولانا محمد علی، شیخ الہند محمود الحسن، حسین احمد مدنی اور دوسرے مفکر اور رہنما بھی گامزن تھے۔ مولانا آزادی کی زندگی پر نظر ڈالی جائے تو معلوم ہوگا کہ ان کی زندگی میں جتنے فکری اور عملی نشیب و فراز آئے، جتنی ناکامیاں، محرومیاں ملیں اور کہیں کہیں قدر دانیاں بھی جھولی میں آئیں، اتنے نشیب و فراز سے ہندوستان کا کوئی اور سیاسی رہنما نہیں گزرا ہوگا۔ بیسویں صدی کی پہلی دہائی میں بنگال کے انقلابیوں میں ان کی شمولیت، مسلم لیگ سے ان کے اختلافات، خلافت تحریک، جمعیتہ العلماء سے ربط و ضبط، 1937 کے انتخابات، کانگریس میں آزادی شمولیت، پارلیمنٹ کی تشکیل میں ان کا حصہ، ان کی وجہ سے مسلمانان ہند کے سیاسی، لسانی اور تہذیبی حقوق کی کانگریس کے ایجنڈے میں شمولیت، ان کے متحدہ قومیت کے تصور اور دوقومی

نظریے کے درمیان تلخ ٹکراؤ، جناح کی جانب سے مسلم شوبوائے کا خطاب برداشت کرنا، کانگریس میں ان کے تلخ تجربات، ان کا نظریہ انداز کیا جانا اور آخری لمحوں تک ہندوستان کی تقسیم کو روکنے کی ناکام کوشش۔ ان سب مراحل کا ذکر اس وقت ممکن نہیں۔ مختصراً یہی کہا جاسکتا ہے کہ آزادی ہند کی جدوجہد، ان کی نظر میں اسلامی اور ہندوستانی دونوں زاویوں سے صحیح اور ضروری تھی۔ دوم: ان کی نظر میں ہندوستان میں مسلمانوں کی سیاسی کارکردگی علاحدہ مسلم سیاسی جماعتوں کے ذریعے کبھی ممکن نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ ہندوستانی سیاست میں مذہب کوئی نتیجہ خیز حصہ نہیں لے سکتا۔ اسی لیے انھوں نے متحدہ قومیت، متحدہ تہذیب اور مسلمانوں کی کانگریس میں شمولیت پر زور دیا۔ سوم: آزاد نے غیر سیاسی اور سیاسی دونوں سیاق میں اپنے کو کم مسلمان یا آزاد خیال مسلمان کی حیثیت سے نہیں بلکہ دین اسلام کی اعلیٰ روحانی اور مادی، اخلاقی اور مذہبی اقدار پر غیر متزلزل ایمان رکھنے والے کی طرح پیش کیا اور مسلمانان ہند کو بھی تلقین کرتے رہے کہ انھیں سچے مسلمان کی حیثیت ہی سے اس ملک کے لیے جینا ہے اور مرنے ہے۔

اگر ہم یہ مان کر چلیں کہ ابوالکلام آزاد صرف پیدا ہوئی مسلمان نہیں تھے بلکہ ایمان مسلمان تھے تو ان کے مذہبی رویوں کو سمجھنے میں کافی آسانی ہو جائے گی۔ آزاد ایک نہایت قد امت پرست، پیر گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے والد اور بڑے بھائی، دونوں عقائد کے معاملے میں انتہائی روایت پرست اور سخت گیر تھے۔ آزاد مزاج تھے اور انھوں نے ان پابندیوں کو قبول کرنے سے انکار کر دیا اور اندھی تقلید کی بجائے اپنے مطالعے، اپنی فہم اور اپنے وجدان کے مطابق قرآن مجید کو سمجھنے کی کوشش شروع کی۔ ورثے میں ملی ہوئی عقائد کی میراث سے خود کو الگ کرنا شدید فتنی اور جذباتی اذیت سے گزرنا ہے۔ آزاد اس اذیت سے گزرے اور کامیاب گزرے۔ انھیں بالآخر اسلام مل گیا۔ ”بلاشبہ یہ اسلام ہے۔ لیکن وہ اسلام نہیں ہے جو محض رسوم و عقید کا مجموعہ تھا اور مجھے پیدا ہوئی ورثے میں ملا تھا۔ میں اب اس لیے مسلمان نہیں ہوں کہ مجھے خاندانی طور پر ایسا ہی ہونا چاہیے بلکہ اس لیے کہ میں نے اپنے طلب و جستجو سے اس کا سراغ پایا ہے۔“ (ذکر آزاد، ص: 25) طلب و جستجو کا یہ دور، آزاد کے بیان کے مطابق، ان کی چودہ سال کی عمر 1896ء سے بائیس سال کی عمر 1910ء تک رہا۔ یعنی ”الہلال“ کے آغاز سے پہلے تک۔ (ذکر آزاد،



ص: 256-260) اس دور جستجو میں وہ دو تین سوالات پر غور کر رہے تھے۔ (i) کیا خدا کا کوئی وجود ہے؟ (ii) اگر خدا ہے تو مذاہب میں اختلاف کیوں ہے۔ حقیقت ایک ہی ہو سکتی ہے۔ اگر مذہب ہدایت اور اس کے لیے ہے تو پھر یہی مذہب جھگڑوں اور خونریزیوں کا سبب کیوں ہے؟ (iii) خود کسی ایک مذہب کے ماننے والے بھی مختلف باہم مخالف گروہوں میں بٹے ہوئے ہیں۔ ایک کیوں حق پر ہے، دوسرا کیوں نہیں؟“ (ذکر آزاد، ص: 256-257) ان سوالوں کے جواب انھوں نے مختلف مذاہب کی مقدس کتابوں میں تلاش کیے۔ ان مذاہب کے عالموں اور ناسٹکوں سے بحثیں بھی کیں۔ جدید فلسفے اور سائنسی نظریات سے بھی واقفیت حاصل کی۔ آزاد نے اپنے ذہن کے دروازے کھول کر بڑا خطرہ مول لیا تھا۔ ان کے بیانات کے مطابق، مذہب اور عقل کے درمیان آویزش میں وہ مادیت اور عقلیت پرستی کی طرف جھکنے لگے اور بالآخر وہ ہری ہو گئے۔ مادیت پرستی اور عقلیت پرستی پر فخر کرنے لگے۔ مذہب محض جہل اور توہم بن گیا کیفیت یہ تھی کہ ”میرا ظاہری روپ ایک ایسے مذہبی آدمی کا تھا جو مذہب کو عقل و علم کے ساتھ ساتھ چلانا چاہتا ہے، لیکن میرے اندر اعتقاد میں قطعی الحاد تھا اور عمل میں قطعی فسق۔“ (ذکر آزاد، ص: 259-260)۔ یہی وہ زمانہ ہے جب انھوں نے بنگال کے انتہائی گروہوں سے بھی رابطہ قائم کیا تھا۔ Rajat Ray, *Pan-Islamists & Bolsheviks: Maulana Abul Kalam Azad and the Political Underworld*, in Mushirul Hasan, *Communal & Pan-Islamic Trends in Colonial India*, Delhi, 1967. میں یوں ختم ہوا کہ آزاد نے اسلام کے حقیقی روپ کو پالیا اور آزاد کو اپنی زندگی کا لائحہ عمل مل گیا۔ ایک ”مذہب عمل، دعوت اور تبلیغ کا مذہب عمل، یعنی رسولوں، پیغمبروں کا حکمت اور سنت کا طریقہ عمل۔“ (آزاد۔ مسئلہ خلافت و جزیرہ عرب۔ کلکتہ، 1920، ص: 2-1) 1920 میں دیے گئے اس بیان کے بعد 1942 میں وہ اپنی اسلامی بازیافت کو یاد کرتے ہوئے کہتے ہیں: ”میں نے جو اعتقاد حقیقت کی جستجو میں کھود یا تھا وہ اسی جستجو کے ہاتھوں پھر واپس مل گیا۔ البتہ جو عقیدہ کھویا تھا وہ تقییدی تھا اور جو عقیدہ پایادہ تحقیقی تھا۔“ (آزاد، غبار خاطر۔ دہلی، بلا تاریخ، ص: 60)

فکر اسلامی کا وہ سمندر جس نے عہد وسطیٰ میں اپنا پورا پھیلاؤ حاصل کیا تھا، صدی کی ابتدا

میں پورے عالم اسلام میں رواں تھا۔ علمائے ہند بھی اس عہدِ اولیس اور عہدِ وسطیٰ کی اسناد سے پٹی ہوئی شاہراہ پر چل رہے تھے۔ اس سمندر کے علاوہ فکرِ جدید کے چند فوارے بھی پھوٹ پڑے تھے جو چھوٹے چھوٹے تالابِ توہین گئے مگر جوئے رواں نہ بن پائے۔ جیسے سید احمد خاں ہندستان میں، محمد عبدہ مصر میں اور سید جمال الدین افغانی بحیثیت مجموعی مشرقِ وسطیٰ میں۔ تینوں کم و بیش آزاد کے ہم عصر کہلائے جاسکتے ہیں۔ علمائے ہند کے مقابلے میں آزاد، مذہبی زاویہ نظر کے اعتبار سے، ان تینوں مفکروں کے ہم صف نظر آتے ہیں۔

افغانی، سید احمد خاں اور شیخ محمد عبدہ کی طرح ابوالکلام آزاد اس طبقہ مفکرین سے تعلق رکھتے ہیں جنہیں میں "تبدیلی کے مفکر کہتا ہوں۔" تبدیلی کے مفکرین سے میری مراد وہ مفکر ہیں جو اپنے علم و دانش سے مسائل کا صرف تجزیہ کر لینا کافی نہیں سمجھتے بلکہ اپنے معاشرے کی موجودہ حالت کو ایک بہتر صورتِ حال میں بدلنا بھی چاہتے ہیں۔ (انور معظم۔ ابوالکلام آزاد۔ مصنف اور قاری کے درمیان رشتوں کا مطالعہ۔ کتاب نما۔ دہلی، نومبر 1988) یہاں معاشرے کو بدلنے کا مطلب صرف سماجی اصلاح نہیں ایک مجموعی ذہنی اور تہذیبی تبدیلی ہے۔ آزاد کی مذہبی فکر کے تعین میں مسلم معاشرے کی تبدیلی کا مقصد اسی طرح فیصلہ کن ہے جس طرح وہ افغانی، عبدہ اور سرسید کی مذہبی فکر میں رہا ہے اور یہی وہ مقصد ہے جس نے ان چاروں کی مذہبی فکر کو ایک دوسرے سے ممتاز بھی کیا ہے۔ افغانی بہ حیثیت مجموعی مسلمانانِ عالم کی فکر اور طریقہ کار میں، مغربی علمی اور فوجی برتری اور تہذیبی خطرات کے پیش نظر، انقلابی تبدیلی لانا چاہتے تھے۔ مغربی علم سے پورا پورا استفادہ کرتے ہوئے وہ اجنبی مغربی تہذیب کو رد کرتے ہیں۔ دستوری اور جمہوری نظامِ سیاست مانگتے ہیں اور مغربی خصوصاً برطانوی استعمار کے خلاف مسلم ممالک کے باہمی سیاسی تعاون (اتحاد الاسلامیہ) اور مسلمانانِ عالم کی عملی جدوجہد کا منصوبہ پیش کرتے ہیں۔ (انور معظم: Jamaluddin Afghani. A Muslim Intellectual, Delhi. 1982) محمد عبدہ کی تبدیلی مغربی معاشرے یا کچھ آگے بڑھ کر عرب معاشرہ میں تبدیلی سے مشروط تھی۔ فکری طور سے وہ بھی مغربی علم کو قبول کرتے اور اجنبی مغربی تہذیب کو رد کرتے ہیں۔ شاہی کی جگہ دستوری جمہوری نظامِ ریاست کی مانگ کرتے ہیں۔ مگر برطانوی استعمار کے خلاف، مصر میں جدوجہد ان کے پروگرام کا حصہ نہیں۔

سید احمد خاں نے صرف مغربی علم اور تہذیب سے استفادہ کو مسلمانان ہند کے معاشرے میں تبدیلی کا واحد ذریعہ قرار دیا اور سیاسی اعتبار سے حکومت انگلشیہ سے وفاداری ضروری قرار دی۔ ابوالکلام آزاد غیر تقلیدی رویے اور مخالف استعمار تصور اور عمل کے اعتبار سے جمال الدین افغانی سے متاثر ہیں۔ لیکن مسلمانوں کے لیے جدید مغربی علم سیکھنے کی ہدایت سے متاثر نہیں۔ بلکہ حیرت ہے کہ ابوالکلام آزاد نے مسلمانان ہند کے لیے جدید علوم کے حصول کی بنیادی ضرورت پر کہیں بھی زور نہیں دیا۔

آزاد کے بارے میں یہ خیال عام ہے کہ ابتدائی (الہلال) دور میں آزاد ایک قدامت پرست، مسلم عالم تھے۔ مگر کانگریسی بننے کے بعد کانگریس کی پالیسیوں کے مطابق انھوں نے اپنی مذہبی زاد یہ نظر کو کانگریسی نقطہ نظر کے مطابق بدل دیا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ آزاد کے ”وحدت ادیان“ اور مشترکہ ہندوستانی تہذیب و قومیت کے تصور، اسی تبدیلی کے مظہر ہیں۔ میرا خیال ہے کہ یہ غلط فہمی ہے اور آزاد کے عہد بہ عہد ظاہر کردہ خیالات کے غیر تشفی بخش مطالعے کا نتیجہ ہے۔ ابوالکلام آزاد نے اپنے تمام مذہبی، تہذیبی اور سیاسی نقطہ نظر 1912 کے آس پاس مرتب کر لیے تھے۔ ان کا کانگریس سے وابستگی سے کوئی تعلق نہیں۔ بلکہ اس کے برعکس، کانگریس سے ان کی وابستگی، مسلمانان ہند کے مستقبل کے بارے میں ان کے انہی مرتب شدہ تصورات کا نتیجہ تھی۔

اس الہلالی دور میں سوال یہ نہیں تھا کہ مسلمان اگر یہ حکومت کی طرف جائیں یا نہ جائیں۔ سوال یہ تھا کہ مسلمان ملک کی آزادی کی تحریک میں حصہ لیں یا نہ لیں اور اس سوال کا جواب مولانا قرآن مجید سے لینا چاہتے تھے۔ ابوالکلام آزاد اس وقت تک مولانا بلکہ بڑے حیران کن اور مرعوب کن ’مولانا‘ بن چکے تھے۔ انھیں مولانا کی حیثیت سے مسلمانان ہند کو ایک سیاسی مشورہ دینا تھا۔ یہ سیاسی مشورہ انھوں نے مذہبی اصطلاحات اور علامات کی مدد سے تکفیل دیا۔ اس مشورے پر رجعت پسندی اور مذہبی احیا پسندی کا التزام لگانے سے پہلے یہ بھی ذہن میں رکھیے کہ اس دور میں، یعنی بیسویں صدی کے اوائل میں، ایک آزادی نہیں بدستور ہندو، کانگریسی اور غیر کانگریسی رہنما بھی مذہبی علامات اور اصطلاحات کے ذریعے ہندوؤں کو سیاسی جدوجہد کے لیے ابھار رہے تھے۔ آزاد نے ’الہلال‘ کے دوسرے شمارے میں تحریک آزادی میں مسلمانوں کی

شرکت کے ناگزیر ہونے کا قرآنی جواز یوں پیش کیا:

”ہندوؤں کے لیے آزادی کی جدوجہد کرنا جب الوطنی ہے۔ مگر مسلمانوں

کے لیے ایک فرض دینی اور داخل فی جہاد فی سبیل اللہ ہے۔ جہاد کے معنی

میں ہر وہ کوشش داخل ہے جو حق اور صداقت اور انسانی ہنداستہد اور غلامی

کے توڑنے کے لیے کی جائے۔“ (الہادی الحریت، الہلال دسمبر، 1912ء)

ہندستان میں ہندو اکثریت کے مقابلے میں مسلم اقلیت کے خوف کا عنصر ایک اہم سیاسی

فکتور رہا ہے۔ آزاد نے اسے بھی اپنے انداز میں واضح کر دیا۔

”ہندو مجارٹی کا خوف دل سے نکال دیجیے۔ اصل شے قوموں کی معنوی

قوت ہے جو اس کے اخلاق، اس کے کیرکٹر، اس کے اتحاد اور دراصل

ہماری اصطلاح میں، خشیت الہی اور اعمال حسنہ سے پیدا ہوتی ہے۔“

(الہلال-18 دسمبر 1912ء)

قومیت کا جذبہ جسے تحریک آزادی کو طاقتور بنانے کے لیے ابھارا جاتا رہا تھا، اس کا ذکر

کرتے ہوئے آزاد مذہبی اور علاقائی قومیت میں فرق کرتے ہیں۔ مسلمانوں کی مذہبی قومیت

اسلام سے تعبیر کی جاسکتی ہے۔ مذہب سے ہٹ کر مسلمان اپنے ملک کی قومیت رکھتے ہیں۔

ہندستان کے کثیرتہذیبی اور کثیرمذہبی تناظر میں، غیر مذہبی قومیت کو انھوں نے ہندو مسلم مشترکہ

تہذیب اور قومیت سے تعبیر کیا۔ مشترکہ تہذیب اور قومیت کا یہ تصور انھوں نے 1920ء میں اپنایا۔

اس سال اپنی مخالف برطانوی سامراج تحریروں کی وجہ سے چار سال کی قید سے رہا ہوئے۔ اسی

سال ان کی پہلی ملاقات گاندھی جی سے ہوئی۔ اسی سال خلافت تحریک کا آغاز ہوا اور یہی وہ سال

ہے جب ابوالکلام آزاد نے مسلمانوں کی مذہبی قیادت کے پلیٹ فارم سے الگ ہو کر قومی سیاست

میں داخل ہونے کا فیصلہ کیا۔ اس کے بعد ان کی پوری زندگی قومی سیاست کے لیے وقف ہو گئی۔

سال 1920ء اس لحاظ سے بھی اہمیت رکھتا ہے کہ آزاد نے ہندو مسلم اتحاد پر غالباً پہلی بار اسلامی

اصطلاحوں کے بغیر بھی اظہار خیال کرنا شروع کیا۔ ان کے خیال میں ”ہندو مسلم اتحاد محض ایک

پالیسی نہیں رہنا چاہیے۔“ انھوں نے کہا: ”دنیا کی تمام قوموں سے کہیں زیادہ ہندو مسلمانوں میں

داعی امن اور حقیقی اتحاد ہو سکتا ہے بشرطیکہ باہم دیگر غلط فہمیوں کا خاتمہ کر دیا جائے۔“ ”سوراج کے لیے سب سے بنیادی کام ہندو مسلم اتحاد ہے۔“ 1920 کی وہ سال ہے جب غالباً پہلی بار آزاد نے ”متحدہ قومیت“ کے تصور کو پیش کیا۔ (ذکر آزاد، ص: 75-24-3)

1912 میں آزاد نے کہا تھا کہ مسلمانوں کی اسلام سے ہٹ کر کوئی ایسی علاحدہ قومیت نہیں جو کسی خاص نسل و خاندان یا زمین کی جغرافیائی تقسیم سے تعلق رکھتی ہو۔ (الہلال۔ 18 دسمبر، 1912) اس کے چھ سات برس بعد آزاد نے معاہدہ مدینہ پر مبنی ہندو مسلم متحدہ قومیت برائے آزادی کا تصور پیش کیا۔ اکتوبر 1921 کی صوبائی خلافت کانفرنس آگرہ کے خطبہ صدارت میں وہ کہتے ہیں کہ ہندوستانی مسلمانوں کو ہندوستانی ہندوؤں کے ساتھ مل کر ایک قوم (نیشن) بن جانا چاہیے جیسے معاہدہ مدینہ کے تحت رسول اللہ نے مدینے کے غیر مسلم قبائل اور مسلمانوں پر مشتمل ”امت واحدہ“ تشکیل دی تاکہ قریش کے حملوں سے مسلمانوں کو محفوظ رکھا جاسکے۔ 1923 کے کانگریس سشن میں انھوں نے ہندو مسلم اتحاد کو سوراج سے زیادہ اہم قرار دیا۔ 1940 کے اجلاس کانگریس میں مولانا کا مشہور خطبہ صدارت ان کے اس موقف کو واضح کرتے ہوئے اسلامی اور ہندوستانی عناصر کے باہمی ٹکراؤ کے امکانات کو ختم کر دیتا ہے۔ اس خطبے میں انھوں نے تین نکات کو ہندوستان کی آزادی کے لیے بنیادی قرار دیا۔ (i) اسلام کی تہذیب پر فخر (ii) ہندوستان کی متحدہ تہذیب میں مسلمانوں کا نمایاں حصہ اور (iii) اس تصور کا اظہار رفتہ ہوتا کہ مسلمان ایک ہزار برس پہلے کی وسط ایشیائی تہذیب کا اور ہندو ایک ہزار برس پہلے کی تہذیب کا احیا کر سکتے ہیں۔

آج کل ہم فرقہ پرست سیاست کے جس نازک دور سے گزر رہے ہیں اس میں مولانا آزادی کی عملی بصیرت ہماری رہنمائی کر سکتی ہے۔ تہذیب کے مذہبی اور سیکولر کرداروں میں امتیاز کرتے ہوئے وہ توجہ دلاتے ہیں اس حقیقت پر کہ وہ تصورات، عقائد اور اعمال جن کا تعلق براہ راست صرف مذہب سے ہے وہ مذہبی تہذیب کا حصہ ہیں اور ایسی تہذیب متعلقہ مذہبی کردہ سے مخصوص اور برقرار رہتی چاہیے۔ لیکن ہندوستان میں ایک اور مشترک، سیکولر اجزاء (ادب، فنون لطیفہ، آداب، رسوم و رواج) رکھنے والی تہذیب بھی ہے جس کے سبب، بلا لحاظ مذہب، حصہ دار ہیں۔ ان دونوں تہذیبوں کے درمیان کوئی تضاد یا ٹکراؤ نہیں ہے۔ مولانا آزاد کے اس تصور سے ممکن

ہے بعض مسلم اور غیر مسلم سوچنے والے اتفاق نہ کریں۔ متحدہ قومیت یا ہندو قومیت اور مسلم قومیت ہندوستان کی پچھلے ایک سو سال کی تاریخ میں ایک بہت اہم مذہبی، تہذیبی اور سیاسی مسئلہ بنا رہا ہے اور آج بھی یہ مسئلہ موجود ہے۔ سنگھ پر پوار نے اس مسئلے کو ہندو قوم کا مرکزی مسئلہ بنا لیا ہے۔ اس پر ہمیں غور کرنا چاہیے۔

کانگریس سے وابستگی کے مولانا آزاد کی فکر پر اثرات کے سلسلہ میں ان کی تفسیر ”ترجمان القرآن“ پر بھی گفتگو ہوتی رہی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ”ترجمان القرآن“ میں تفسیر قرآن بالقرآن کا جو اصول مولانا آزاد نے برتا ہے، وہ کثیر مذہبی ہندوستانی تہذیب کے تقاضوں کو پورا کرنے میں مدد دیتا ہے۔ جیسا کہ میں نے اپنے مضمون کے ابتدائی حصے میں عرض کیا تھا کہ مولانا عہد جدید کے ان مسلم مفکرین میں سے ہیں جنہوں نے وسیع تر، علاقائی، تہذیبی اور معاشرتی تناظر میں مسلمانان جنوبی ایشیا پر غور کرنا شروع کیا تھا۔ ”ترجمان القرآن“ میں اس سے پہلے صرف مسلم اکثریتی یا مسلم غلبے کے پس منظر میں لکھی گئی تقابلی اور روایات کی تقلید کی بجائے قرآن مجید کی تفہیم کے لیے صرف قرآن مجید ہی سے اصول اخذ کرنا، بتاتا ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کے عہد حاضر اور مستقبل میں پیش آنے والے مسائل نے مولانا آزاد کے تفسیری مطالب کے اخذ کرنے میں اہم رول ادا کیا ہے۔

مولانا آزاد کا ایک مرکزی تصور ”وحدت دین“ کا تصور ہے۔ پتہ نہیں کس طرح ایک غلط فہمی ابوالکلام آزاد کے اس تصور کے بارے میں شروع سے اب تک چلی آ رہی ہے۔ اب تک ان کے اس تصور کو ”وحدت ادیان“ کا تصور کہا جاتا رہا ہے۔ یہ درست نہیں۔ آزاد نے، جہاں تک میرا مطالعہ سمجھ دیتا ہے، ”وحدت ادیان“ کی اصطلاح استعمال نہیں کی ہے۔ بلکہ ”وحدت دین“ کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ عام طور پر ان دونوں اصطلاحوں کو ہم معنی سمجھا جا رہا ہے۔ حالانکہ ان دونوں سے مراد ہونے والے نتائج ایک دوسرے سے نہ صرف مختلف ہیں بلکہ باہم متضاد بھی ہیں۔ ”وحدت دین“ کا مطلب یہ ہے کہ موجودہ تمام مذاہب اپنا علاحدہ علاحدہ وجود رکھتے ہیں۔ لیکن ان سب کی بنیادی تعلیم ایک ہی ہے اور ”وحدت ادیان“ کا مطلب ہے تمام مذاہب کا اپنا علاحدہ علاحدہ وجود کسی ایک وحدت میں ضم کر دینا۔ آزاد ”وحدت دین“ کے قائل تھے،

”وحدت ادیان“ کے نہیں۔ اس تصور کی پوری وضاحت ”ترجمان القرآن“ میں سورۃ فاتحہ کی تفسیر میں ”الحمدی“ کے عنوان کے تحت دیکھی جاسکتی ہے۔ اس کے مطابق اللہ نے ایک ہی دین مختلف علاقوں میں مختلف انبیاء اور رسولوں کی معرفت انسانیت تک پہنچایا۔ یہ ایک دین مختلف علاقوں اور قوموں میں، وقت کے ساتھ اپنی ظاہری ہیئت بدلتا رہا اور مختلف شرائع کی تشکیل دیتا رہا۔ رفتہ رفتہ ان شرائع نے ادیان کی شکل اختیار کر لی۔ اگر دین اور شرع کے فرق کو ملحوظ رکھا جائے (یہ خیال مولانا آزاد نے شاہ ولی اللہ سے لیا) تو دین کی وحدت کی بات صاف ہو جاتی ہے۔ ”وحدت دین“ کا تصور بھی ”متحدہ قومیت“ کے تصور کی طرح نزاعی ثابت ہوا اور آج بھی اس پر علما کی رائے منقسم ہے۔

مولانا نے اپنے خیالات کی اشاعت کے لیے سیاسی پلیٹ فارم سے زیادہ ادب اور صحافت کو پوری قوت سے استعمال کیا۔ انھوں نے کئی رسالے اور ہفتہ وار جاری کیے۔ ان کی ادارت کی۔ نیرنگ عالم سے البلاغ اور الہلال تک ان کا ترتیب دیا ہوا ہر اخبار اور دو صحافت میں اپنے اسلوب، انشاپردازی، مسائل پر قدرت، تجزیہ نگاری اور صحافتی آداب کی پاسداری و لحاظ سے منفرد مقام رکھتا ہے۔ اپنی صحافتی تحریروں ہی کے توسط سے ابوالکلام آزاد، مولانا اور رہنما کی مسندوں تک پہنچے۔ صحافت کو ایک ہتھیار کے طور پر استعمال کرنا، انھوں نے اپنے ایک سرچشمہ فکر سید جمال الدین افغانی سے سیکھا۔ اگرچہ مولانا آزاد نے اس استفادے کا کہیں اعتراف نہیں کیا (جس کی اور مثالیں بھی الہلال میں موجود ہیں) لیکن ان کے سب سے اہم اور تاریخ ساز ہفتہ وار ”الہلال“ پر بہت بڑی حد تک جمال الدین افغانی کے ”العروة الوثقی“ اور اسی نمونے کے مصری اخبارات ”المقتطف“ اور ”النار“ کی چھاپ نظر آتی ہے۔ دینی افغانی کی شعلہ بار خطیبانہ طرزِ تحریر، مسلمانوں سے براہِ راست مخاطب، قرآنی آیات کی سرخیاں بنانا، خصوصاً وہ آیات جو ظلم کے خلاف عمل اور اپنے حالات کو اپنے بل پر بدلنے کی تلقین کرتی ہیں، علما پر تنقید، اسلام کی ترجمانی میں غیر مقلدانہ زاویہ نظر، مغرب اور بالخصوص مسلم ملکوں میں برطانوی استعمار کی ویرانہ کاریوں پر شدید حملے۔ یہ حیثیت مجموعی، مولانا آزاد کی فکر اسلامی پر افغانی کی فکر کے اثرات موجود ہیں۔

صحافت میں مولانا آزاد کا اسلوب تحریر ”غبارِ خاطر“ کے ادبی اسلوب کا جزو ہے۔ یہ کہا

جاسکتا ہے مولانا آزاد کا آرائشی، خطیبانہ اور انشائیہ انداز انداز اسلوب سید احمد خاں کے سادہ، سلیس، منطقی اور دامن طرز تحریر سے بالکل مختلف ہے۔ اسے علمی اسلوب بھی نہیں کہا جاسکتا۔ البتہ ”ترجمان القرآن“ میں مولانا آزاد نے سید احمد خاں ہی کے سادہ، سلیس اور علمی اسلوب کو برتا ہے۔ یعنی ایسا اسلوب جو موضوع سے قاری کی توجہ ہٹنے نہیں دیتا۔ اس طرح مولانا آزاد کے ایک سے زیادہ اسالیب تحریر ملتے ہیں۔

آزادی کے حصول کے ساتھ مولانا آزاد کا مذہبی اور سیاسی مشن اپنے انجام کو پہنچتا دکھائی دیتا ہے، اس لحاظ سے کہ بہ حیثیت وزیر تعلیم انھوں نے مذہبی اور سیاسی موضوعات پر نہ کچھ لکھا نہ کہا۔ لیکن یہ کہنا صحیح نہیں ہوگا کہ ان کا مذہبی اور سیاسی مشن ختم ہو گیا۔ ہندوستان جس طرح آزاد ہوا ویسا انھوں نے نہیں چاہا تھا اور دین اسلام کی جو تعمیر انھوں نے کی، مسلمانوں نے اسے قبول نہیں کیا، متحدہ تہذیب اور متحدہ قومیت کے خواب بھی ان کی آنکھوں کے سامنے ریزہ ریزہ ہو گئے۔ اب وزارت تعلیم کی ذمہ داریوں تک انھوں نے اپنے کو محدود کر لیا۔ ہندوستان میں تعلیم، طرح پر تعلیم اور نظام تعلیم کے تصورات پر ان کی پارلیمنٹ اور پارلیمنٹ کے باہر تقریریں بے حد اہمیت رکھتی ہیں۔ کیونکہ موجودہ ہندوستان کے تعلیمی نظام کی بنیادیں انھیں پالیسیوں پر قائم ہوئیں جنھیں مولانا آزاد نے تشکیل دیا تھا۔ بقول خود ان کے وہ خود جدید تعلیم کے پروردہ نہیں تھے۔ ان کی تعلیم روایتی طرز پر ہوئی لیکن عصر جدید کے تقاضوں سے وہ بخوبی واقف تھے۔ ان کا تصور تعلیم یہ تھا:

"If the individual is not an integrated personality, society cannot be harmonious. The function of education in the modern world is, therefore, to build up integrated individuals in an integrated society and the concept of both the East and West must contribute to such a development."

وہ تمام بنیادی پالیسیاں جو 1947 سے 1958 کے دوران ان کی وزارت تعلیم نے بنائی تھیں وہی پالیسیاں آج ہماری جامعات اور فنی تعلیم کے اداروں کو سنبھالے ہوئے ہیں۔ یونیورسٹی



گرائنڈیشن، انڈین کونسل آف کلچرل انٹیرس، انڈین کونسل آف ورلڈ انٹیرس، جیسے ادارے انہیں کے دور میں قائم کیے گئے۔

آج 2004 میں جب کہ متحدہ ہندوستانی تہذیب اور متحدہ قومیت کے خلاف تصورات پھر ہندوستانی سیاست کے آسمان پر گھنگھور بادلوں کی طرح چھائے ہوئے ہیں۔ مولانا آزاد کے خیالات ان بادلوں میں بجلی کی طرح چمک جاتے ہیں۔ آئیے ایک بار پھر ان کو ذرا سمجھیں اور پھر اس سوال کا جواب دیں کہ کیا مولانا ابوالکلام آزاد آج ہمارے لیے کوئی معنی رکھتے ہیں یا نہیں رکھتے ہیں۔

”متحدہ قومیت کے بارے میں انہوں نے عہد نامہ مدینہ کا حوالہ دیتے ہوئے کہا: ”ہندوستان کے لیے، ہندوستان کی آزادی کے لیے، صداقت و حق پرستی کے بہترین اور اعلیٰ فرائض ادا کرنے کے لیے، ہندوستان کے ہندو مسلمانوں کا اتحاد اور ان کی یک جہتی ضروری ہے۔ ہندوستان کے ساتھ ساتھ مسلمان ہندوستان کے 22 کروڑ ہندوؤں کے ساتھ مل کر ایسے ہو جائیں کہ دونوں مل کر ہندوستان کی ایک قوم اور نیشن بن جائیں۔“

1923ء کے کانگریس سشن میں ان کے خطبے کے مشہور الفاظ پھر دہراؤ: ”آج اگر ایک فرشتہ آسمان کی بدلیوں سے اتر آئے اور دہلی کے قلعہ میں مار پر کھڑا ہو کر یہ اعلان کر دے کہ سوراج 24 گھنٹے کے اندر مل سکتا ہے بشرطیکہ ہندوستان ہندو مسلم اتحاد سے دستبردار ہو جائے تو میں سوراج سے دستبردار ہو جاؤں گا۔ کیونکہ اگر سوراج ملے میں تاخیر ہوئی تو یہ ہندوستان کا نقصان ہوگا۔ لیکن اگر ہمارا اتحاد جاتا رہا تو یہ عالم انسانیت کا نقصان ہوگا۔“

ہندوؤں اور مسلمانوں کی صدیوں کی مشترکہ تہذیب کے عناصر کو بیان کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں:

”ہماری زبانیں، ہماری شاعری، ہمارا ادب، ہماری معاشرت، ہمارا

ذوق، ہمارا لباس، ہمارے رسم و رواج، ہماری روزانہ زندگی کی بے شمار حقیقتیں کوئی گوشہ بھی ایسا نہیں ہے جس پر اس مشترک زندگی کی چھاپ نہ لگ گئی ہو۔ یہ تمام مشترک سرمایہ ہماری متحدہ قومیت کی ایک دولت ہے اور ہم اسے چھوڑ کر اس زمانے کی طرف لوٹنا نہیں چاہتے جب ہماری یہ ملی خلی زندگی شروع نہیں ہوئی تھی۔ ہم میں اگر ایسے ہندو دماغ ہیں جو چاہتے ہیں کہ ایک ہزار برس پہلے کی ہندو زندگی واپس لائیں تو انہیں معلوم ہونا چاہیے کہ وہ ایک خواب دیکھ رہے ہیں اور وہ کبھی پورا ہونے والا نہیں۔ اسی طرح اگر ایسے مسلمان دماغ موجود ہیں جو چاہتے ہیں کہ اپنی گزری ہوئی تہذیب و معاشرت کو پھر سے تازہ کریں جو وہ ایک ہزار برس پہلے ایران اور وسط ایشیا سے لائے تھے تو میں ان سے کہوں گا وہ اس خواب سے جس قدر جلد بیدار ہو جائیں بہتر ہے۔ کیونکہ یہ ایک غیر قدرتی تخیل ہے۔ ہماری اس ایک ہزار برس کی مشترک زندگی نے ایک متحدہ قومیت کا سانچہ ڈھال دیا ہے۔ ایسے سانچے بنائے نہیں جاسکتے۔ وہ قدرت کے مخفی ہاتھوں سے صدیوں میں خود بخود بنا کرتے ہیں۔ اب یہ سانچا ڈھل چکا ہے اور قسمت کی مہر اس پر لگ چکی۔“

غور کیجیے۔ متحدہ قومیت اور مشترک تہذیب کے ان دونوں تصورات کو ذہن میں رکھیے۔ مولانا ابوالکلام آزاد کا ایک ”قومی تہذیب“ کا تصور ابھر آتا ہے۔ ادھر ایک مذہبی تنظیم آرائیں ایس اور اسی کی سیاسی پارٹی بھارتیہ جنتا پارٹی نے اس ”ایک قومی تہذیب“ کے تصور کو الٹ کر ”تہذیبی قومیت“ (Cultural nationalism) کر دیا ہے۔ کلچر کو ہندو ازم کے نہیں بلکہ ہندو قوم کے تہذیبی مرکز کے طور پر پیش کر رہا ہے۔ ہندو آبادی تک محدود کر دیا گیا ہے۔ کیا یہ بتانے کی ضرورت ہے کہ ”تہذیبی قومیت“ کا تصور ہندوستان کے تاریخی اور تہذیبی تناظر میں صرف ایک جزوی نمائندہ ہو سکتا ہے لیکن پوری ہندوستانی صداقت تو وہی ہے جسے مولانا آزاد نے قومی تہذیب قرار دیا ہے۔

ہندوستان کے عوام آج جس نظریاتی اور تہذیبی بحران میں مبتلا کیے گئے ہیں اس سے باہر نکلنے کے لیے مولانا ابوالکلام آزاد کی فکر پر ہمیں از سر نو غور کرنے اور اسے ایک عملی منصوبے کی شکل دینے کی فوری ضرورت ہے۔

## آزاد کی فکری زندگی

### عالم خود میری

انیسویں اور بیسویں صدی کو ہندوستانی مسلمانوں کے دور انحطاط اور زوال سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ یہ تعبیر ایک حد تک صحیح ہے، یہی وہ زمانہ ہے جب کہ ہندوستانی مسلمان سیاسی اقتدار سے محروم ہو رہے تھے اور ان کا سیاسی اور معاشی موقف حمزہ کے ساتھ انحطاط کی جانب مائل ہو رہا تھا۔ لیکن یہ ایک غیر معمولی واقعہ ہے کہ اسلام نے ہمیشہ ”دور انحطاط اور زوال“ میں کسی نہ کسی ایسے عظیم مفکر کو جنم دیا جس نے فکر و نظر کی راہوں میں ایک بڑا انقلاب پیدا کر دیا۔ چودھویں صدی عیسوی میں جب مغربی ایشیا اور شمالی افریقہ کی سلطنتیں انتشار اور جہاں کی تقریباً آخری منزل پر دکھائی دے رہی تھیں، اسلامی دنیا میں عہد وسطیٰ کے سب سے بڑے مفکر اور تاریخ کے فلسفی ابن خلدون کا ظہور ہوا، جو زندگی بھر حوادث اور فتنوں کا مقابلہ کرتا رہا لیکن جس نے ان حادثوں اور فتنوں سے انسانی حیات اور تاریخ کے بارے میں ایک نیا شعور اور ایک نیا نقطہ نظر حاصل کیا اور صرف عربوں کے نہیں بلکہ دنیا کے مجموعی علم میں ایک عظیم الشان اضافہ کا باعث ہوا۔ ہندوستان میں جس زمانہ میں اسلام کا نشو و نما ہوا وہ دور اسلام کی زندگی کا یقیناً تاریک دور نہیں تھا، اس کا فکری اور عقائدی نظام ترقی نشو و نما، تبدیلی و متزلزل و انحطاط کی تقریباً تمام منزلیں طے کر چکا تھا۔ جہاں اور انتشار کی انتہا یہ تھی کہ اس دور کے حساس اہل نظر اپنے دور کو دنیا کا آخری عہد بھی تصور کرنے لگے تھے۔ پندرہویں

صدی میں جب شمالی ہند میں سیاسی خراج اور انتشار کی کیفیت اپنی انتہا کو پہنچ چکی تھی، بظاہر ”جسیدِ مردہ“ میں پھر سے زندگی کے آثار پیدا ہونے لگے، حیات بخش تحریکوں نے جنم لیتا شروع کیا اور ہندوستان میں اسلام صرف ایک سیاسی قوت نہیں رہا بلکہ عالمگیر اسلامی تہذیب اور اسلامی علوم و فنون کے خزانے کو بھی مالا مال کیا۔ اسی طرح اورنگ زیب کے بعد جب پھر ایک بار مسلمان سیاسی انحطاط کا شکار ہونے لگے اور ہر طرف مایوسی اور ناامیدی کے بادل چھانے لگے تو ایک دم سے ایک نئے جوش اور فکری انقلاب کے آثار بھی نظر آنے لگے، اسی دور انحطاط و زوال میں دہلی کے شاہ ولی اللہ نے بڑے زور و شور کے ساتھ اسلام کو زندگی کے نئے فکری، سماجی، سیاسی اور معاشی تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی۔ شاہ ولی اللہ کی تحریک اور ان کے نقطہ نظر نے ہندوستان کی اسلامی دنیا میں ایک بڑا انقلاب پیدا کر دیا، جو پور کی مہمدی تحریک کے بعد شاہ ولی اللہ کی تحریک ”اسلامی ہند“ کی سب سے بڑی تحریک تھی جس نے نہ صرف شریعت اور طریقت کے فرق کو کم کرنے کی پُر زور کوشش کی بلکہ اسلام کے بنیادی امور کے بارے میں ایک نیا اور حیات بخش نقطہ نظر فراہم کیا۔ شاہ ولی اللہ کی جلائی ہوئی شمع سے آنے والے دنوں میں مختلف شخصیں روشن ہوتی رہیں۔ سرسید احمد خاں اور ان کے اصلاح پسند رفقاء بھی اس شمع سے روشنی حاصل کی۔ شاہ ولی اللہ کی تحریک میں کئی امکانات مضمر تھے، ایک امکان تو وہ تھا جس کی تکمیل سرسید احمد خاں نے کی اور وہ یہ تھا کہ اسلام کی حقانیت کو نئی اور طاقتور دلیلوں کے ساتھ پیش کیا جائے۔ سرسید احمد خاں نے اس امکان کو اس کی منطقی حد تک پہنچانے کی کوشش کی اور بد قسمتی سے یہ منطقی حد اکثر صورتوں میں ”اعتزاز“ میں بدل گئی۔ سرسید دین کی حقانیت اور اسلام کی فطرت کو ثابت کرنے کے جوش میں اس منزل تک پہنچ گئے جہاں اسلام انیسویں صدی کی سائنس اور حکمت کی ایک طفلانہ تعبیر نظر آنے لگا، شاید ان کا نصب العین جدید علوم اور اسلام میں تقابلی تھا، اس کے خلاف جو ردِ عمل ابھر اس کے ایک نمائندے شبلی نعمانی تھے جنہوں نے دوسرے طریقے سے روایت کے تسلسل کو برقرار رکھتے ہوئے ایک نئے علم کلام کی بنا ڈالنے کی کوشش کی۔ سرسید اور شبلی کا اختلاف نقطہ نظر سے زیادہ طریقہ عمل کا اور مقصد سے زیادہ ذریعے کا اختلاف تھا۔ سرسید احمد خاں اور شبلی نے مرض کی پہچان صحیح کی، اس بحران کو محسوس کیا جس میں انیسویں صدی کے آخر میں اسلام گھر گیا تھا لیکن ان کے

بتائے ہوئے علاج تک رسائی صرف ان لوگوں کی ہو سکتی تھی جو علم کلام کی موفکافیوں کی تاب لا سکتے تھے۔ شبلی کو اپنے مجوزہ علاج کی ناکامی کا جب احساس ہوا تو انھوں نے عمر کے آخری حصے میں اسلام کے منبع یا Source کی جانب توجہ کی اور شاید سیرت النبی کی تصنیف ان کے اسی احساس کا ایک اظہار بنی۔ ہندوستان میں اسلام کو پھر سے ایک قوت محرم کہ بتانے کے لیے ایک زیادہ پُر جوش موثر کی ضرورت تھی جو صرف منطقی فکر کی پابند نہ ہو بلکہ راست انسانی وجدان کو متحرک کر سکے اور اس سرچشمہ سے قریب کر سکے جس سے بعد کے آوار میں ”تمدن، تصوف، شریعت اور کلام“ کی نہریں نکلتی ہیں۔ شاہ ولی اللہی تحریک کے اس دوسرے امکان کو ان کے مقیم اور پیروں نے تقریباً تشہہ چھوڑ دیا تھا، اگر ان کے اولوالعزم صاحبزادے ”تحفۃ اشاعرہ“ کی تصنیف میں مشغول ہو گئے تو دوسرے بلند ہمت جانشین یک طرفہ جوش و خروش کا اس طرح شکار ہو گئے کہ اس تحریک سے مغربی اثر سے فیضیاب ہونے والے ذہن گہرائی محسوس کی۔ شاہ ولی اللہ کی اصلی تحریک کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ ”دین“ کو اس کی اصلی ابتدائی صورت میں پیش کیا جائے اور ”اسرار دین“ کو منکشف کیا جائے لیکن کلام کی مدد سے نہیں بلکہ کتاب اور سنت کی روشنی میں۔ اگر صحیح معنی میں اس عظیم امکان کی ہندوستان میں کسی ایک شخص نے تکمیل کی تو وہ مولانا ابوالکلام آزاد ہیں۔ مولانا آزاد نے صرف اس امکان کی تکمیل نہیں کی بلکہ اپنی مجتہدانہ فکر اور محیر العقول ذہانت کے ذریعہ، جس کی ہندوستان کی اسلامی تاریخ میں بہت کم مثالیں مل سکتی ہیں، اسلام کی بنیادی انسانیت دوستی کو جس پر صدیوں کے تعصب اور تنگ نظری کی گرد جی ہوئی تھی اس طرح اُجاگر کیا کہ اسلامی تاریخ میں اسلام کی عظمت اور اس کی اہمیت مسلم ہو گئی۔ ان کی اپنی چینی زندگی اور ان کے فکری ارتقا میں ہمیں اسلام کی فکری تاریخ کے تمام منازل نمایاں نظر آنے لگتے ہیں۔ ان کی پوری فکری زندگی ”تفکر“ اور ”تدبر“ کی بہترین مثال فراہم کرتی ہے۔ جو قرآن کی رو سے ”معرفت حق“ کی سب سے یقینی راہ ہے۔ اگر ایک لحاظ سے وہ ”قدیم اسلام“ کا ایک بہترین نمونہ ہیں جن کی تعلیم و تربیت میں قدامت کی بہترین اور اعلیٰ ترین اور ساتھ ہی انتہائی محدود روایتیں شامل تھیں تو دوسری طرف جدید مسلم فکری رہنماؤں میں اقبال کے سوا شاید ہی کوئی دوسرا مفکر اور عالم مل سکے جو جدید علم و حکمت اور جدید نقطہ نظر سے اتنی گہری واقفیت رکھتا ہو۔

”غبار خاطر“ کے بعض خطوط اور ”ترجمان القرآن“ کے بعض مقامات کے مطالعہ سے حیرت ہوتی ہے کہ قدیم طرز تعلیم کا یہ سب سے ممتاز نمائندہ جدید فکری رجحانات اور میلانات کا اتنا گہرا علم کیسے حاصل کر سکا، وہ صرف جدید مغربی فکری رجحانات ہی سے واقف نہیں بلکہ قدیم ہندی فلسفے اور مذاہب کے مطالعہ سے بھی ان کی نظر محروم نہ رہی، ان کی نظر میں مشرق و مغرب کا امتیاز کوئی معنی نہیں رکھتا خود ان کے الفاظ میں ”علم و نظر کی راہوں میں آج کل قدیم و جدید کی تقسیمیں کی جاتی ہیں لیکن میرے لیے یہ تقسیمیں بھی کوئی تقسیم نہیں جو کچھ قدیم ہے وہ مجھے ورثے میں ملا اور جو کچھ جدید ہے اس کے لیے اپنی راہیں آپ نکال لیں۔ میرے لیے وقت کی جدید راہیں بھی دہی دہی دیکھی بھالی ہیں جس طرح قدیم راہوں میں گام فرمائی کرتا رہا ہوں۔“

جدید و قدیم کا یہ امتزاج ایک بڑی ذہنی کشش کا ثمر ہے۔ ”غبار خاطر“ کے دوسرے خط میں تفصیل سے اس ذہنی کشش کی تصویر کھینچی ہے۔ ”ترجمان القرآن“ کی پہلی جلد میں ”اصول ترجمہ و تفسیر“ کے باب میں اختتام پر مختصر اس ذہنی کشش کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں ”میرے دل کا کوئی یقین ایسا نہیں ہے جس میں شک کے سارے کانٹے نہ چھو چکے ہوں اور میری روح کا کوئی اعتقاد ایسا نہیں ہے جو انکار کی ساری آزمائشوں سے نہ گزر چکا ہو۔ میں نے زہر کے گھونٹ بھی ہر جام سے پئے ہیں اور تریاق کے نسخے بھی ہر دارالشفاء کے آزمائے ہیں، میں جب پیاسا تھا تو میری سب تشکیاں دوسروں کی طرح نہ تھیں اور جب میرا بھو تو میری میرا بھو کا سرچشمہ بھی شاہراہ عام پر نہ تھا۔“ شک، انکار اور اضطراب کے ان منازل کو طے کرنے کی وجہ سے مولانا آزاد کی فکر میں جو وسعت، جو گہرائی، جو آفاقیت اور جو انسانیت نظر آتی ہے اس کی نظیر مشکل ہی سے کسی دوسرے مسلم مفکر اور عالم میں مل سکتی ہے۔ اعلیٰ ترین فکری امکان اور ”شعریت“ کا امتزاج بہت کم نظر آتا ہے۔ مولانا آزاد عرف عام میں شاعر نہیں تھے لیکن ان کے مزاج میں شعریت کا عنصر اپنے کمال کو پہنچا ہوا تھا اور شاید یہی وجہ ہے کہ وہ ہمیشہ اس شک نظری سے بلند رہے اور شاید کبھی اس کا ذکر نہ ہوئے جو عام طور پر ان لوگوں کے حصے میں آئی جن کا مقصد بھی ان کی طرح اسلام کو اور قرآن کو اس کی حقیقی شکل و نوعیت میں اور صحابہ و سلف کے اعلیٰ نقطہ نظری روشنی میں پیش کرنا تھا۔ مزاج کی اس شعریت کا نتیجہ ہے کہ جہاں ان میں ابن حبیب، ابن قیم، احمد ابن حنبل، کا جلال نظر آتا ہے وہیں

روی اور سنائی کے سوز کے آثار بھی نمایاں طور پر دکھائی دیتے ہیں۔ یہی شعریت کا اثر ہے کہ ”عصر بالمعروف و نہی عن المنکر“ کی جانب دعوت دینے والے ابوالکلام، سرمد اور رنگ زیب کی کشمکش میں سرمد کی جانب دکھائی دیتے ہیں اور ان کی ہمدردیاں اور رنگ زیب سے زیادہ دارالعلوم کے ساتھ نظر آتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ان کے مزاج کی یہی ”شعریت“ ہے جس نے خدا کی رحمت اور ربوبیت کی جانب ان کے وجدان کی رہنمائی کی اور انھوں نے قرآن کا ایک نئے رنگ اور ایک نئے اسلوب سے مطالعہ کیا۔ ان کی تعلیم و تربیت قدیم اور ”کلاسیکی“ نوعیت کی رہی لیکن ان کے مزاج اور ان کی افتاد میں وسیع معنی میں ”رومانی اثرات“ غالب نظر آتے ہیں۔ پروفیسر ریب (Gibb) کا خیال ہے کہ عرب ذہن انتہائی تخیلی اور رومانی ہے۔ مولانا آزاد کے ذہن میں اس ”تخیلیت اور رومانیت“ کی پوری علامات نظر آتی ہیں۔ اسی تخیلیت اور رومانیت کے ذریعہ انھوں نے قرآن کی اصلی روح کو جس میں فلسفہ و حکمت کی استدلالی منطق سے زیادہ وجدانی استقرائیت پر زور دیا گیا ہے، سمجھنے میں کامیابی حاصل کی۔ مذہب کے بارے میں بھی ان کا نقطہ نظر وجدانی ہے۔ وہ ایسے مذہب سے راضی نہیں جو ”عقلیت اور منطق کی ایک سادہ اور بے رنگ چادر نوڑھ کر آتا ہے اور دلوں سے زیادہ ہمارے دماغوں کو مخاطب کرنا چاہتا ہے۔“ ان کے نزدیک ”زندگی بسر کرنے کے لیے صرف ثابت شدہ حقیقتوں ہی کی ضرورت نہیں ہے بلکہ عقیدہ کی بھی ضرورت ہے۔“ ہم صرف ان ہی باتوں پر قناعت نہیں کر لے سکتے جنہیں ثابت کر سکتے ہیں اور اس لیے مان لیتے ہیں۔ ہمیں کچھ باتیں ایسی بھی چاہئیں جنہیں ثابت نہیں کر سکتے لیکن مان لینا پڑتا ہے۔

مولانا آزاد کی مذہبی تحریروں میں خواہ وہ ”تذکرہ“ ہو یا ”ترجمان القرآن“ الہلال کے مضامین ہوں یا غبار خاطر کے وہ مقامات جہاں وہ مذہب پر گفتگو کرتے ہیں ان کا بنیادی مخالف کلاسیکی (Anti-classical) رجحان نمایاں نظر آتا ہے جسے ایک لحاظ سے ”عرب ذہن“ کا ایک خاصہ کہا جاسکتا ہے۔ لیکن ان کی رومانیت محض ایک طوفان اور سرجوش نہیں یہ ایک بے ترتیب جذبے کا اظہار نہیں بلکہ اس کے خیر میں تخیل کی بلند ترین پرواز اور حیات بخش عقلیت کا نازک ترین عنصر شامل نظر آتا ہے۔ تخیل، وجدان اور عقلیت کا یہی استخراج مولانا آزاد کو دوسرے مسلم مفکرین اور علما سے ممتاز کرتا ہے۔ شاید یہی نادر استخراج ان کی ”انفرادیت“ ہے جس نے اسلام



کے عصر حاضر کے تقاضوں سے مطابق کرنے میں اس طرح کامیابی حاصل کی کہ ایک طرف اسلام دورِ حاضر کا سیاسی اور سائنسی منشور نہیں بنا تو دوسری طرف اس بات کا اندیشہ نہ رہا کہ ہر نئی تحقیق سائنس اور حکمت کے ہر نئے انکشاف اور سیاست و معیشت کے ہر نئے انقلاب کے ساتھ خواہ یہ تحقیقیں، یہ نئے انکشافات اور نئے انقلابات باہم دگر کھٹتے ہی متضاد کیوں نہ ہوں، اسلام اور قرآن کی نئی تعبیر کرنی پڑے گی۔ انھوں نے اپنی ذہنی اور فکری زندگی کے آغاز ہی میں اپنا یہ نصب العین بنالیا تھا کہ اسلام کو اس کی اصلی اور بنیادی صورت میں پیش کیا جائے ان کی پہلی مستقل تصنیف ”تذکرہ“ ان کے ابتدائی دور کے ذہن کی، جوان کے ذہن کا تفکیلی دور تھا بہترین ترجمان ہے۔ تذکرہ کے مصنف ابوالکلام آزاد بھی تقلید اور روش عام پر چلنے کے مخالف ہیں لیکن ان کا ذہن ابھی اسلام اور قرآن کی ”انسانیت نواز“ (Humanistic) تعلیمات تک پوری طرح نہیں پہنچا تھا، ان پر ایک مجاہدانہ رنگ طاری نظر آتا ہے اور اسی لیے جب وہ ان علما اور مذہبی قائدین کا ذکر کرتے ہیں جنہوں نے اقتدار کے خلاف مزاحمت کی تو ان کے قلم سے شعلے نکلنے لگتے ہیں۔ اگر وہ ابتدائی مہدوی تحریک کے رطب اللسان ہیں تو امام ابن تیمیہ اور احمد بن حنبل کے بھی طرح خواں اور امام حسین اور امام علی رضا کا بھی اسی ادب اور احترام سے ذکر کرتے ہیں۔ مصنف صرف سیاسی میدان ہی میں مجاہد نہیں ہیں بلکہ مذہبی میدان میں بھی مجاہدانہ انداز غالب ہے۔ پچھلے دور سے اور قرونِ اولیٰ سے ان کی محبت اور عقیدت پر ایک روحانی انداز چھایا ہوا نظر آتا ہے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ رفتہ رفتہ ان کی شعریت اور طلیست، روحانیت اور عقلیت میں ایک احتراز اور توازن پیدا ہو رہا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ان کی سیاسی زندگی اور اس کے وسیع تجربات نے بھی انگریزی اور فرانسیسی ادب اور فلسفے کے مطالعے کے ساتھ ساتھ ان کی ذہنی تشکیل میں مدد دی ہو۔ اگر یہ بات صحیح ہے کہ انسانی ذہن خلا میں ترقی نہیں کرتے تو پھر زندگی کا ہر تجربہ ذہن کی تشکیل میں ایک بڑا معاون بن جاتا ہے۔ ان کے فکری ارتقا پر ان کے سیاسی زندگی کے اثرات کو تسلیم کرتے ہوئے بھی یہ بات مانتی ضروری ہے کہ انھوں نے حتی الامکان شعوری حیثیت سے اپنی فکر کو ہر آن بدلنے والی سیاست اور اس سیاست سے پیدا ہونے والے مطالبات سے محفوظ رکھا۔ مغربی سامراج کے خلاف ان کے جذبات اپنے ہم عصر مسلم مفکرین کے مقابلہ میں کہیں زیادہ شدید تھے کیوں کہ وہ

خود اس جدوجہد کے صرف ایک رکن نہیں بلکہ عظیم قائد تھے لیکن اس کے باوجود انھوں نے مغربی سائنس، مغربی فلسفے، مغرب کے سیاسی اداروں اور معاشی نظریات کے بارے میں ایک طرفہ نگاہ نظر کی کا نہ صرف یہ کہ مظاہرہ نہیں کیا بلکہ اس صدی کے ہندوستانی فکری اور سیاسی رہنماؤں میں ”جدیدیت“ (Modernism) کے آزاد جیسے علمبردار بہت کم نظر آئیں گے۔ قدیم اور جدید کے بہترین استخراج کے ساتھ فکری دنیا میں ”جدیدیت“ کی ترجمانی کی ایک دوسری مثال شاید صرف رادھا کرشنن ہیں۔ یہ ایک تناقض محال یا Paradox نظر آتا ہے کہ ایک طرف مولانا آزاد قرآن کی تفسیر کے لیے صحابہ و سلف سے نیچے اترنے کے لیے تیار نہیں ہیں تو دوسری طرف وہ ”جدیدیت“ کے علمبردار بھی ہیں۔ مولانا آزاد کی تصانیف اور خصوصاً ”ترجمان القرآن“ کا مطالعہ اس Paradox کو حل کرتا ہے۔ انھوں نے ایک لحاظ سے سب سے پہلی بار اسلام کی حقیقی روح کو قرآن کے ذریعہ سمجھنے اور پیش کرنے کی کوشش کی۔

اسلام کی یہ حقیقی روح اقبال کے الفاظ میں ”تمدن، تصوف، شریعت اور کلام“ کی روایتوں میں گم ہو چکی تھی، ایسا واقعہ صرف اسلام ہی کے ساتھ پیش نہیں آیا بلکہ تقریباً ہر مذہب کو تاریخ اور تمدن کی طاقتور قوتوں کا مقابلہ کرنا ہوتا ہے۔ مولانا آزاد کے نزدیک قرآن کی رو سے ہر تاریخ و مذہب کی ایسی حقیقی روح کا جس پر رفتہ رفتہ ”تمدن، تصوف، شریعت اور کلام“ کے پردے پڑ جاتے ہیں اور جس کی اصلی حقیقت خرافات میں کھو جاتی ہے نام ”الاسلام“ یا ”الاسلام“ ہے۔ اسی کا نام دین فطرت ہے اور یہی تمام مذاہب کی اصلی روح اور ان کا سرچشمہ ہے۔ اسلام اسی ”الاسلام“ کے احیا کا نام ہے۔ ”دین الہی کی اصل نوع انسانی اخوت و وحدت ہے نہ کہ تفرق و منافرت۔“ خدا کے جتنے رسول بھی دنیا میں آئے سب نے یہی تعلیم دی تھی کہ تم سب اصلاً ایک ہی امت ہو اور تم سب کا پروردگار ایک ہی پروردگار ہے۔ پس چاہیے کہ سب اسی ایک پروردگار کی بندگی کریں اور ایک گھرانے کے بھائیوں کی طرح مل جل کر رہیں۔ اگرچہ ہر مذہب کے داعی نے اسی راہ کی تعلیم دی لیکن ہر مذہب کے پیروؤں نے اس سے انحراف کیا، نتیجہ یہ نکلا کہ ہر ملک، ہر قوم، ہر نسل نے اپنے اپنے جیسے الگ الگ بنالے اور ہر جتھا اپنے طور طریقے میں مگن ہو گیا۔“ مولانا کے مطالعہ قرآن کا ماحصل یہ ہے کہ ”قرآن نے پچھلے رسولوں اور مذہب کے بانڈوں میں

سے جن جن رجحانوں کے مواعظ نقل کیے ہیں ان سب میں بھی اصل اصول یہی حقیقت ہے اور مولانا اکثر مواعظ کا خاتمہ دین کی وحدت اور انسان کی عالمگیر اخوت کی تعلیم ہی پر ہوتا ہے۔“

(ترجمان القرآن، جلد اول)

مولانا آزاد کے نزدیک قرآن نے اس سلسلہ میں جس چیز پر زور دیا ہے ان میں تین باتیں سب سے نمایاں ہیں:

(i) انسان کی نجات و سعادت کا دار و مدار اعتقاد و عمل پر ہے، نہ کہ کسی خاص گروہ ہندی پر۔ (ii) نوع انسانی کے لیے دین الہی ایک ہی ہے اور یکساں طور پر سب کو اسی کی تعلیم دی گئی ہے۔ پس یہ جو بیروان مذاہب نے دین کی وحدت اور عالمگیر حقیقت ضائع کر کے بہت سے متخالف اور متضام جتنے بنائے ہیں یہ صریح گمراہی ہے۔ (iii) اصل دین توحید ہے یعنی ایک پروردگار عالم کی براہ راست پرستش کرنا اور تمام بائبان مذاہب نے اس کی تعلیم دی ہے۔ اس کے خلاف جس قدر عقائد اور اعمال اختیار کر لیے گئے ہیں، اصلیت سے انحراف کا نتیجہ ہیں۔“

(ترجمان القرآن، جلد اول)

مذاہب کی اندرونی وحدت اسلامی فکر کی تاریخ میں بالکل نیا انکشاف نہیں ہے۔ متاخرین میں شاہ ولی اللہ نے بھی حجة اللہ البالغہ میں اس امر کی جانب واضح اشارے کیے ہیں لیکن جس شرح و بسط کے ساتھ اور استدلال کی جس قوت کے ساتھ مولانا آزاد نے ”ترجمان القرآن“ میں اس اصول کو پیش کیا ہے اس کی نظیر اسلامی لٹریچر میں نہیں ملتی۔ ”وحدت ادیان“ مولانا آزاد کا مرکزی خیال ہے لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ تمام مذاہب جیسے کہ وہ اس وقت موجود ہیں سچے ہیں یا یہ کہ ”ہر مذہب میں سچائی ہے۔“ بلکہ یہ کہ تمام مذاہب سچے ہیں، کیوں کہ اصل دین ایک ہی ہے اور سب کو دیا گیا ہے لیکن تمام بیروان مذاہب سچائی سے منحرف ہو گئے ہیں۔ انہوں نے دین کی حقیقت اور وحدت ضائع کر دی ہے اور اپنی گمراہیوں کی ٹولیاں بنائی ہیں۔“

عرف عام کا اسلام بھی کوئی استثنائی صورت نہیں ہے جس طرح دوسرے مذاہب کے پیرو گمراہ ہو گئے ہیں اسی طرح مسلمان بھی جن کی نظروں سے ”السنن“ اور ”الاسلام“ اوجھل ہو گیا ہے۔ حقیقی دین سے اور اس کی عالمگیر روشنی سے محروم ہو گئے ہیں ”تفرق بین المومنین“ کے خلاف

قرآن کی غیر مشروط تاکید سے مولانا بھی متجسس نکالتے ہیں کہ کسی رسول یا کسی ہائی مذہب کا انکار تمام رسولوں کے انکار کے مرادف ہے۔ لیکن وہ نازک نکتہ ہے جس پر اصرار کرتے ہوئے مولانا نے مسلمانوں کے ”عقیدہ رسالت“ کا ایک نئی روشنی میں مطالعہ کیا ہے۔ ترجمان القرآن کے قدامت پسند نقادوں نے ”وحدت ادیان“ کے تصور پر جب ہنگامہ پٹا کیا تو شاید ان کی نظر اس نازک نکتہ پر نہیں پڑی جس پر مولانا نے ترجمان القرآن میں بار بار زور دیا ہے۔ یہاں مولانا کا تصور اور مسلمانوں کا قدیم دینیاتی تصور ایک اعلیٰ سطح پر متحد ہو جاتے ہیں۔ قرآن نے پچھلے مذہب کو منسوخ نہیں کیا بلکہ صرف یہ کہا کہ ”الذین“ یا ”الاسلام“ پر ”مذہب“ (گروہ بندیوں اور جماعت بندیوں) کی وجہ سے جو نقاب پڑ گئے تھے انھیں ہٹایا اور عالمگیر دینی وحدت اور توحید کی اساس پر تمام انسانوں کو متحد کر دیا۔ مولانا کا ”وحدت ادیان“ کا تصور اس قسم کی عام مذہبی رواداری کا تصور نہیں جو عموماً دینی کاہلی کا آفریدہ ہوتا ہے۔ مولانا ”مذہب“ کی اصلی حقیقت کا انکشاف کرتے ہیں اور تمام مذہبی انسانوں کو اس ایک بنیاد پر جمع ہونے کی دعوت دیتے ہیں۔ گویا مولانا کی دعوت بنیادی طور پر وہی ہے جو قرآن کی اور پیغمبر اسلام کی دعوت تھی۔ لیکن اس مقام پر مولانا کا اس دور کے ”احیاء ستوں“ سے راستہ الگ ہو جاتا ہے۔ احیاء پرست صرف پیغام کو نہیں بلکہ ان تمام ”اداروں“ کو پھر سے زندہ کرنے کی ”سعی بے حاصل“ کرتا ہے جو ماضی میں کبھی اس پیغام سے وابستہ تھے یا اس پیغام کے خاص وقتی تمدنی، سماجی اور معاشی اظہار تھے۔ مولانا نے ترجمان القرآن میں جا بجا ”دین“ اور ”شرع و منہاج“ کے فرق کو واضح کیا ہے۔ شرع و منہاج کو دین کا مرادف قرار دینے کا نتیجہ یہ ہوا کہ دین مختلف گروہوں میں بٹ گیا۔

”اس نے (قرآن) بتایا کہ ایک چیز دین ہے۔ ایک شرع و منہاج ہے۔ دین ایک ہی ہے اور ایک ہی طرح پر سب کو دیا گیا ہے۔ البتہ شرع و منہاج میں اختلاف ہوا اور یہ اختلاف ناگزیر تھا کیوں کہ ہر عہد اور ہر قوم کی حالت یکساں نہ تھی اور ضروری تھا کہ جیسی جس کی حالت ہو وہی ہے اس کے احکام و اعمال بھی اس کے لیے اختیار کیے جائیں۔ پس شرع و منہاج کے اختلاف سے اصل دین مختلف نہیں ہو جاسکتے۔“

دین، منہاج اور شرع میں جو اختلاف اور فرق ہے وہ مولانا کے نزدیک اصل اور فرع کا اختلاف ہے۔ مذاہب میں جس قدر بھی اختلاف شرع و منہاج کے اختلاف کی بنا پر ہوا وہ 'دین کا اختلاف نہیں محض شرع و منہاج کا اختلاف ہے حقیقت کا نہیں، ظواہر کا ہے، روح کا نہیں ہے صورت کا ہے۔'

شاہ ولی اللہ نے بھی حجة الله البالغہ میں اس فرق و اختلاف کی نوعیت کو واضح کیا تھا لیکن ان کے ہاں صرف اشارے تھے۔ مولانا نے انہیں اشاروں کو ایک منظم صورت میں پیش کیا ہے اور اس لحاظ سے مولانا نے شاہ ولی اللہ کے مکمل مشن کی تکمیل کی۔ منہاج اور شریعت کا سوال ہندوستانی مسلمانوں کے لیے اتنا اہم نہیں ہے جتنا کہ اسلامی ملکوں کے لیے اہمیت رکھتا ہے۔ مصر اور شام میں مفتی محمد عبده کی جدید اسلامی تحریک کے زیر اثر یہ سوالات اور مسائل مسلم دانشوروں کی فکر و نظر پر چھائے ہوئے رہے۔ مولانا آزاد نے بھی صرف فکری سوالوں پر توجہ دی، دین اور منہاج کے فرق اور اختلاف کو واضح کیا۔ اسی سوال کو اور راست طور پر 'اسلام' اور 'شریعت کے قوانین' کے تعلق اور رابطہ کو از ہر کے ایک عالم علی عبدالرزاق نے بڑے شہد و مد کے ساتھ پیش کیا (اتفاق کی بات یہ ہے کہ مولانا آزاد اور از ہر کے اس عالم نے ایک ہی سال یعنی 1888 میں جنم لیا) اور کہاں تک بدلے ہوئے حالات میں نئے قوانین کو اختیار کیا جاسکتا ہے۔ اپنی کتاب 'الاسلام و اصول الحکم' میں مفتی محمد عبده کے اس شاگرد علی عبدالرزاق نے اپنے اس انقلاب آفریں خیال کو پیش کیا کہ پیغمبر اسلام کا اصلی مشن تمام نوع انسانی کا روحانی اتحاد تھا اور چونکہ اسلام کا روحانی مشن عالمگیر نوعیت کا حال تھا اس لیے قوانین شریعت کا اطلاق بڑی حد تک اضافی نوعیت رکھتا ہے۔ یہ استدلال اور نقطہ نظر بحث طلب ہے اور یہاں مقصود یہ نہیں ہے کہ اس نقطہ نظر کی تائید یا تردید کی جائے بلکہ مقصود یہ ہے کہ جس مسئلے کو مولانا آزاد نے ترجمان القرآن میں پیش کیا ہے وہ اسلامی دنیا کا ایک اہم مسئلہ ہے جو بڑی حد تک ان مسلمانوں کے لیے 'سوت وزیت' کا سوال ہے۔ اقبال نے بھی اپنے لیکچرز میں مولانا آزاد سے بہت زیادہ دودھ نہیں جیں۔ بد قسمتی سے ان سوالات پر ہندوستانی مسلمانوں نے اس صحیح نقطہ نظر اور روشن دماغی کے ساتھ غور و فکر نہیں کیا جن کے وہ مستحق ہیں۔ ابھی تک ہندوستانی مسلمانوں پر قدیم دینیاتی طریقہ فکر اس حد تک طاری ہے

کہ وہ ان نہایت اہم سوالات پر ابھی تک ”کفر و ایمان“ کی اصطلاحات کے تنگ دائرہ سے باہر نکل کر غور کرنے پر آمادہ نظر نہیں آتے۔

المسئین، الاسلام، منہاج اور شرع کے امور پر ایک نیا اور حیات بخش نقطہ نظر عطا کرنے کے علاوہ مولانا نے ترجمان القرآن میں ایسے بہت سے سوالات پر روشنی ڈالی ہے جو اسلام کی فکری تاریخ میں بڑی اہمیت کے حامل رہے ہیں اور جو ایک عرصہ تک اسلامی دنیا میں گہری محفل کے اسباب بہم پہنچاتے رہے۔ ان دیرینہ اور ایک لحاظ سے تقریباً لا متغیر سوالات کو جنہوں نے صدیوں تک اسلامی ذہن کو الجھائے رکھا، حل کرنے کی کوشش میں مولانا آزاد اپنے لیے ایک نیا راستہ ڈھونڈ نکالتے ہیں۔ مثلاً انہوں نے خدا کی صفات ربوبیت، رحمت اور عدالت کی تشریح کرتے ہوئے ایسے عجیب نکات پیدا کیے ہیں کہ ان کی حیرت انگیز ذہانت اور ان کی بے مثال قرآن فہمی کی داد دیے بغیر نہیں رہا جاسکتا۔ خدا کی غیریت اور ماورائیت (Transcendence) اور اس کا محیط کل ہونا اور کائنات خلقت میں جاری و ساری رہنا Immanence یہ دو متضاد رجحانات ہر مذہب کے اندرونی ”تناؤ“ کا باعث رہے ہیں۔ نہ صرف یہ کہ اس بنیاد پر مختلف مذاہب میں اختلافات رہے بلکہ ہر مذہب میں یہ رجحانات باہمی دشمنی اور روحانی کشاکش کا باعث بنے رہے۔ دینیاتی (Theological) نقطہ نظر نے اگر ماورائیت پر زور دیا تو تصوف نے دوسرے متضاد نقطہ نظر کو اپنا رہنما بنایا۔ مولانا آزاد نے قرآن کی روشنی میں اس اہم مسئلے کا حل تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔ رحمت اور ربوبیت کے تصورات سے انہوں نے اس تضاد کو حل کیا ہے۔ قرآن میں جہاں جا بجا ایسی آیتیں نظر آتی ہیں جن میں خدا کی ماورائیت پر زور ہے تو دوسری طرف ایسا آیات کی بھی کمی نہیں جن سے مدد لے کر صوفیائے کائنات میں خدا کے جاری و ساری وجود اور آگے بڑھ کر ”وحدت وجود“ کے تصور کو آگے بڑھایا جیسا کہ اس سے پہلے اسی مضمون میں اشارہ کیا گیا ہے۔ مولانا نے اپنے دوسرے ان اہم عصور کا جو بغیر اسلام اور صحابہ سلف کے طریق کو زندہ کرنا چاہتے تھے۔ مخالف تصوف نقطہ نظر اختیار نہیں کیا۔ یہ مخالف تصوف رجحان عبدالوہاب نجدی اور ہندوستان کے ”اہل حدیث“ میں بہت زیادہ نمایاں نظر آتا ہے۔ مولانا آزاد نے جب اس راہ دین کو متکشف کرنا چاہا تو بالآخر ان کا نقطہ نظر بھی تصوف اور دینیات کے میلانات کی ہم آہنگی کی

جانب راہنما ہو گیا۔ کائنات کی مذہبی تفسیر کرنے کی جو بھی کوشش کی جائے گی اس کا منصوبہ رینگ اختیار کر لیا کچھ نامگزیر سا نظر آتا ہے۔ اقبال بھی اپنے لیکچرز میں بالآخر ایک ”صوفی“ کا رنگ اختیار کر لیتے ہیں۔ یہاں یہ بات یاد رکھنی ضروری ہے کہ عصری اسلامی مفکرین میں ”روایتی تصوف“ کا اقبال جیسا مخالف مشکل ہی سے مل سکتا ہے۔ مولانا آزاد نے بھی جابجا ”شخص مذہبی تجربے“ کی اہمیت پر زور دیا ہے اور بالآخر ان کا خیال بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ خدا کے بارے میں ابھرنے والے بے شمار سوالات کا جواب عقل و استدلال فراہم نہیں کر سکتا۔ محض شخص تجربہ ہی ان کے حل کا واحد ضامن ہے۔ رحمت اور ربوبیت کے تصورات سے مولانا نے کسی مذہبی مباحثہ کو حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ تنزیہ اور تجسیم، خدا کے صفات اور ان کا ذات سے ربط، انسان کا جبر و اختیار، کائنات میں انسان کا مقام، ہدایت و گمراہی کا قرآنی مفہوم، تقدیر کا اصلی فساد مفہوم یہ ایسے سوالات ہیں جنہوں نے اسلامی فکر کی تاریخ میں بڑے ہنگامے برپا کیے۔ مولانا کے نزدیک علماء اور مفسرین نے ان سوالات کا قرآنی حل تلاش نہیں کیا بلکہ ”ضعیف“ کا راستہ اختیار کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کی فکر یونانی فلسفہ، منطق اور اخلاقیات میں الجھ کر رہ گئی۔ قرآن نے ان سوالات کا فلسفیانہ یا استدلالی حل پیش نہیں کیا بلکہ ایک خالص ”انسانی“ (Humanistic) حل پیش کیا ہے جو انسان کی عملی زندگی میں عملی مشکلات پر قابو پانے اور کائنات میں ایک بلند تر مقام حاصل کرنے میں اس کی رہنمائی کر سکے۔ سوال یہ نہیں ہے کہ مولانا کہاں تک بنیادی تضادات کو رفع کرنے میں کامیاب ہوئے، ان سوالات کا کوئی مستقل حل انسانی ذہن فراہم نہیں کر سکتا۔ ان کی نوعیت ”کھلے سوالات“ کی ہے اور صرف ایک کھلے ذہن ہی سے ان کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ ایک انتہائی بلند حد تک ہے جس کو مولانا نے بھی اپنے طرز استدلال کی حمایت میں پیش کیا ہے۔ ”تفکر و الہی خلق اللہ و لتفکر و الہی صفات اللہ“۔ اس بلند حد تک سے اگر سائنس اور ایمپیریال علوم کے مطالعہ کے بے شمار امکانات داہو جاتے ہیں تو غیر ضروری اور اکثر صورتوں میں بے نتیجہ یا مابعد الطبیعیاتی سوالات کا دروازہ بند ہو جاتا ہے۔ ”تفکر و الہی خلق اللہ“ سائنس اور ایمپیریال علوم کا راستہ ہے اور ”تفکر و الہی صفات اللہ“ مدرسیت (Scholasticism) کا راستہ ہے جس نے ایک عرصہ تک قرون وسطیٰ میں یورپ کی عیسائی دنیا کو غلت و اندھیرے میں بند رکھا تو آج تک

مسلمان اور اسلامی دنیا فکری تکرار کے ختم نہ ہونے والے چکر میں گھری ہوئی ہے۔ عصر حاضر کے دوسرے بڑے بڑے اسلامی مفکر اقبال نے بھی یہی ايجابية نقطہ نظر اختیار کیا ہے اور یہی ايجابية نقطہ نظر سائنس اور سماجی علوم کی حوصلہ افزائی کر سکتا ہے۔ بعض عصری مصنفین نے غلطی سے اور چند سطحی مشابہتوں کی بنا پر جمال الدین افغانی اور مولانا آزاد کو ایک ہی صف میں کھڑا کرنے کی کوشش کی ہے۔ جمال الدین افغانی اپنی تصنیف ”رؤ مادیت“ کے ذریعہ بالآخر ایک غیر سائنسی بلکہ مخالف سائنس نقطہ نظر اختیار کرتے ہیں اور اس تاریخی غلطی کے مرکب ہو جاتے ہیں جس نے ایک عرصہ تک اسلامی دنیا کو اس چنار بے جا کا شکار رکھا کہ مغرب مادہ پرست ہے اور مشرق روح پرست اور قدامت پرست۔ افغانی نے یورپی استعمار پسندوں کے خلاف ”ابطال مادیت“ کو ایک تصوراتی حربے کے طور پر استعمال کیا۔ اقبال بھی اپنے بنیادی موافق سائنس حکیمانہ نقطہ نظر کے باوجود کبھی کبھی مغرب اور مشرق کے اس فرق کو زیادہ اہمیت دینے لگتے ہیں اور فکری حیثیت سے ”رجعت پسندی“ میں بھی گھر جاتے ہیں۔ اس لحاظ سے آزاد کا مقام منفرد ہے۔ انھوں نے نہ صرف ”ادیان“ کی وحدت کا سرور آفریں ترانہ چھیڑا اور خدا کی عالمگیر رحمت میں انسانیت کو متحد کرنے کی کوشش کی بلکہ مشرق اور مغرب کے اتحاد کی اساس بھی تلاش کی۔ ان میں نہ سرسید کا امتداد ہے اور نہ شبلی کا پندار اور نہ اقبال کی مغرب کے خلاف کہیں کہیں پائی جانے والی مزاحمت۔ سیاسی سوالات اور مغرب کے خلاف سیاسی کشمکش ان کے ذہن کو غبار آلود نہیں کرتی جس طرح قدیم اور جدید ان کی فکر میں ایک بلند سطح پر متحد ہو جاتے ہیں اسی طرح مشرق اور مغرب بھی ایک بلند تر سطح پر ایک ہو جاتے ہیں۔ اسلام کی عالمگیری پر ان کا ایمان راسخ ہے لیکن وہ اسلام کی عالمگیری ثابت کرنے کے لیے جدید سیاسی، معاشی اور سماجی رجحانات اور تصورات سے الجھ نہیں پڑتے ان کے نزدیک اسلام کی عالمگیری نہ بدلنے یا نہ بدل سکنے والے سیاسی، معاشی اور سماجی قوانین کا نام نہیں ہے اور نہ اس سے محدود ہے بلکہ اس عالمگیری کی اساس روحانی ہے۔ انسان کی وحدت اور خدا کی توحید نہ بدلنے والا اسلامی نقطہ نظر ہے اور باقی سب فروغ۔ مختصر یہ کہ غالب کا یہ شعر :

ہم موحد ہیں ہمارا کیش ہے ترک روم  
میتیں جب مٹ گئیں اجڑائے ایماں ہو گئیں



## ترجمان القرآن: ایک تعارف

### مشیر الحق

مولانا ابوالکلام آزاد نے جب ”ترجمان القرآن“ لکھنے کا ارادہ کیا تو دوسروں کے پوچھنے سے پہلے خود ہی یہ سوال اٹھایا کہ مختلف زبانوں میں قرآن کے ترجمے اور تفسیروں کی موجودگی میں کسی نئے ترجمے یا تفسیر کی کیا ضرورت ہے؟ اس سوال کا جواب دیتے ہوئے مولانا نے لکھا کہ قرآن کی عام تعلیم و اشاعت کے بغیر مسلمانوں کی مذہبی اصلاح ممکن نہیں ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ قرآن فہمی کی راہ میں حائل مشکلات کو دور کیا جائے کیوں کہ جب تک یہ مشکلات زور نہیں ہوتیں محض قرآن کا ترجمہ کروینا یا کوئی نئی تفسیر لکھ دینا کچھ خاص سودمند نہیں ہے۔ قرآن فہمی مولانا کے خیال میں یہ نہیں ہے کہ جوں جوں ہمارے علم میں اضافہ ہوتا جائے اور نئی نئی سائنسی تحقیقات ہمارے سامنے آتی جائیں ہم ان تحقیقات کی تصدیق قرآنی آیات سے کرنے کی کوشش میں لگ جائیں۔ کیوں کہ اس طرح قرآن معتمد اور پیستوں کی ایک کتاب بن کر رہ جائے گا اور ہم یہ کہنے پر مجبور ہوں گے کہ مستقبل کے ممکنہ اکتشافات کو قرآن نے ایک ایسی پیستانی زبان میں بیان کر دیا تھا جسے اس کے اولین مخاطب سمجھنے سے قاصر تھے۔ مولانا آزاد کے مطابق قرآن کے نزول کا یہ مقصد ہی نہیں ہے بلکہ قرآن اس لیے نازل کیا گیا تھا کہ وہ انسانوں کو ان کی متاعِ ہمیشگی کی تلاش پر ابھارے۔

انسان کی متاعِ گم گشتہ کیا ہے؟ مولانا کے خیال میں یہ متاعِ گم گشتہ خدا اور انسان کے باہمی تعلق کی صحیح بازیافت اور اس تعلق کو اپنانے اور اس کو مضبوط سے مضبوط تر کرنے کا دوسرا نام ہے۔ اسی نکتہ کو قرآن نے مختلف انداز سے سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ کہیں تفصیل ہے کہیں ایجاز۔ کہیں ماضی کے واقعات کو مثالوں کے طور پر بیان کیا گیا ہے اور کہیں سامنے کی چیزوں کو شہادت کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔

”ترجمان القرآن“ مکمل شکل میں ہمارے سامنے موجود نہیں ہے۔ اگرچہ مولانا کی تحریروں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انھوں نے پورے قرآن کے ترجمہ اور تفسیر کو ایک سے زائد بار مکمل کیا، لیکن ہر بار سو وہ وقت کی سیاست کی نذر ہو گیا۔ برسا برس تک انگریزی حکومت اور مولانا کے درمیان یہ آنکھ پھولی ہوتی رہی۔ مولانا لکھتے رہے اور حکومت کے کارندے اسے عداوت یا لاعلمی کے باعث ضائع کرنے کا سبب بنتے رہے۔ بہر حال جیت ایک طرح سے حکومت کی ہوئی کہ ”ترجمان القرآن“ مکمل شکل میں ہمارے سامنے نہ آ سکا۔ مولانا اپنی زندگی میں ”ترجمان القرآن“ کی صرف دو جلدیں شائع کر سکے۔ جلد اول میں سورۃ فاتحہ کی تفصیلی تفسیر کے ساتھ ساتھ قرآن کی چھٹی سورت (سورۃ الانعام) کا ترجمہ اور مختصر تشریح تھی۔ دوسری جلد 23 ویں سورت (سورۃ المؤمنون) تک کے ترجمہ اور تفسیری نوٹ پر مبنی تھی۔ پروگرام کے مطابق بقیہ سورتیں تیسری جلد میں ہوتیں جو بد نصیبی سے شائع نہ ہو سکیں۔ مولانا کے انتقال کے بعد ان کے کاغذات میں 24 ویں سورت (سورۃ النور) کا تشریحی ترجمہ بھی مل گیا۔ جسے ”ترجمان القرآن“ کے اس لئے ایڈیشن میں شامل کر دیا گیا جو ساہتیہ اکاڈمی کے اہتمام سے 1964 میں تین جلدوں میں شائع کیا گیا ہے۔ مولانا کے انتقال کے کچھ ہی دنوں بعد ان کے ایک عقیدت مند مرحوم غلام رسول مہر نے بقیہ پاروں کی ان آیات کی تشریح و ترجمہ کو جمع کر کے مرتب کیا جو مولانا کی مختلف تحریروں میں بکھری ہوئی تھیں اور انھیں 1963 میں باقیات ترجمان القرآن کے نام سے شائع کر دیا۔

سورۃ فاتحہ کو مولانا قرآن کا دیباچہ کہتے ہیں۔ ان کے بقول اس سورت کے مطالب پر نظر ڈالتے ہی یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس میں اور قرآن کے بقیہ حصوں میں اجمال اور تفصیل کا تعلق ہے۔ اگر ایک شخص قرآن سے اور کچھ نہ پڑھ سکے اور صرف اسی سورت کے مطالب کو

ذہن نشین کر لے، جب بھی وہ دین حق اور خدا پرستی کے ان بنیادی مقاصد سے واقف ہو جائے گا جسے پورے قرآن میں مجملًا اور تفصیلًا بیان کیا گیا ہے۔ دین حق تک رسائی، مولانا کے خیال میں اُسی وقت ممکن ہے جب ہمارے ذہن میں خدا کی صحیح صحیح صفات کا تصور موجود ہو اور ہم اس بات پر ایمان لے آئیں کہ انسان کی زندگی اسی دنیا میں ختم نہیں ہو جاتی بلکہ زندگی میں ایک تسلسل ہے اور ہم اپنے ہر عمل کے لیے خدا کے سامنے جواب دہ ہیں۔ جزا کا معاملہ ایک نہ ایک دن پیش آکر رہے گا اور اس دن اچھے کام کا اچھا اجر ملے گا اور بُرے کام کا بُرا۔

اس کے بعد آئیے سورۃ فاتحہ اور اس کے ترجمہ پر ایک نظر ڈالیں:

1۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ہر طرح کی ستائش اللہ ہی کے لیے ہے

جو تمام کائنات کا پروردگار ہے۔

2۔ اَلرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ جو رحمت والا ہے، مہربان ہے۔

3۔ مَلِکُ یَوْمِ الدِّیْنِ جو اُس دن کا مالک ہے جس دن کاموں کا بدلہ لوگوں کے حصے میں آئے گا۔

4۔ اِنَّا کَفَّٰرٌ نَّجِسٌ (خدا یا) ہم صرف تیری ہی بندگی کرتے

ہیں اور صرف تُو ہی ہے جس سے مدد

مانگتے ہیں۔

5۔ اٰھِلِنَا الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِیْمِ (خدا یا) ہم پر سیدھی راہ کھول دے۔

6۔ صِرَاطِ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْھِمْ وہ راہ جو اُن لوگوں کی راہ ہوئی جن پر

تُو نے انعام کیا۔

7۔ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْھِمْ وَلَا الضَّآلِّیْنَ ان کی نہیں جو پھٹکارے گئے اور نہ اُن کی

جو راہ سے بھٹک گئے۔

گویا یہ سورۃ تین بنیادی باتوں کی طرف ہمیں دعوت دیتی ہیں:

1۔ خدا پر اس کی تمام صفات کے ساتھ ایمان۔

2۔ اعمال کی جزا و سزا کا صحیح تصور۔

### 3۔ صحیح راستے کی تلاش۔

دنیا کے مذاہب کی تاریخ ہمیں یہ بتاتی ہے کہ گمراہی کی طرف انسان کا پہلا قدم اس وقت اٹھا جب وہ خدا کو اور اس کی صفات کو سمجھنے میں ناکام ہوا۔ اُس نے جب بھی خدا کی ایک صفت کو اپنے حسبِ منشا پا کر اُسے عینِ خدا تسلیم کیا تو پھر خدا جو تمام عالم کا خالق اور رب تھا، اس کے اپنے گروہ میں محدود ہو کر رہ گیا۔ اب صداقت اس کے حلقے کے باہر نہیں رہی۔ صرف وہی صحیح راہ پر تھا اور باقی تمام دنیا غلطی پر تھی اور غلطیوں کی اصلاح کے جوش میں ایک انسان نے دوسرے انسان کے ساتھ جو کچھ کیا ہے وہ کسی سے پوشیدہ نہیں ہے۔ مولانا آزاد خدا کو کسی خاص طبقے یا مذہب کی جاگیر نہیں سمجھتے۔ وہ کہتے ہیں کہ خدا سب کا ہے اور سب اس کے ہیں۔ اسی لیے اُس نے ہمیں یہ حکم دیا ہے کہ ہم اُسے رَبُّ الْعَالَمِينَ یعنی تمام جہانوں کا پالنے والا کہہ کر مخاطب کریں۔ اگر وہ سب کا پالنے والا ہے تو پھر نہ وہ مسلمانوں کی ملکیت ہے نہ ہندوؤں کی نہ مسیحائیوں کی بلکہ ہے نہ یہودیوں کی۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن صاف اور قطعی لفظوں میں اس حقیقت کا اعلان کرتا ہے کہ وہ کسی نئی مذہبی گروہ بندی کی دعوت لے کر نہیں آیا ہے۔ اس کے برعکس وہ چاہتا ہے کہ تمام مذہبی گروہ بندیوں سے دنیا کو نجات دلا دے اور سب کو اس دینِ حق پر جمع کر دے جو سب کا مشترک دین ہے۔

مولانا آزاد نے اپنی تفسیر میں وحدتِ دین کا لفظ استعمال کر کے وحدتِ ادیان کے تصور کی ایک طرح سے نفی کی ہے۔ وحدتِ ادیان کا مطلب تو یہ ہے کہ ہم پہلے یہ تسلیم کر لیں کہ دین بہت سارے ہیں اور اس کے بعد ان میں ایک نقطۂ اشتراک تلاش کریں۔ مولانا اس کے قائل نہیں ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ دین ہمیشہ سے ایک رہا ہے اور ایک ہی رہے گا۔ اختلافات جو ہمیں نظر آتے ہیں، وہ دین کے نہیں بلکہ شریعتوں اور طریقوں کے ہیں۔ یعنی اختلاف اصل میں نہیں، فرع میں ہے۔ حقیقت میں نہیں، ظواہر میں ہے۔ روح میں نہیں، صورت میں ہے اور یہ اختلاف ضروری بھی تھا۔ مذہب کا بنیادی مقصد انسانوں کی سعادت و فلاح ہے، لیکن انسانی سماج کے احوال ہر عہد اور ہر ملک میں یکساں نہیں رہے ہیں اور نہ ہی وہ یکساں رہ سکتے تھے۔ پس جس مذہب کا ظہور جیسے زمانے میں اور جیسی استعداد و طبیعت کے لوگوں میں ہوا، اسی کے مطابق ان

کے لیے شریعت بھی مقرر کی گئی۔ مولانا اس بات پر زور دیتے ہیں کہ چونکہ جس عہد اور جس ملک میں جو صورت اختیار کی گئی وہی موزوں ترین تھی، اس لیے ہر صورت اپنی جگہ بہتر اور حق ہے۔ لیکن اس سلسلے میں یہ بات بھی ذہن نشین رہنی چاہیے کہ شرع و منہاج بذاتہ دین نہیں بلکہ اصل دین تک پہنچنے کا ذریعہ ہیں۔ یہی سبب ہے کہ شرعی قوانین پر گفتگو کرتے ہوئے مولانا اس نتیجے پر پہنچے کہ ”بلاشبہ شرائع نے تعزیر و عقوبت کا حکم دیا تھا لیکن اس لیے نہیں کہ تعزیر و عقوبت فی نفسہ کوئی مستحسن عمل ہے۔ بلکہ اس لیے کہ معیشت و انسانی کی بعض ناگزیر حالتوں کے لیے یہ ایک ناگزیر علاج ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ ایک کم درجے کی برائی تھی جو اس لیے گوارا کر لی گئی کہ بڑے درجے کی برائیاں روکی جاسکیں۔ لیکن دنیا نے اسے علاج کی جگہ ایک دل پسند مشغلہ بنالیا۔“

مولانا کے بقول دین کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ایک شخص نے عبادت کے وقت بچہم کی طرف منہ کر لیا یا پورب کی طرف۔ اصل دین تو یہ ہے کہ دیکھا جائے کہ خدا پرستی اور نیک عملی کے لحاظ سے ایک انسان کا کیا حال ہے۔ لیکن جب لوگوں نے اصل دین سے رشتہ توڑ کر طریقوں اور راستوں کو اصل دین بنالیا تو پھر خدا کی عبادت گاہیں تک بٹ گئیں۔ قرآن کی دوسری سورت کی 114 ویں آیت ”وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ“ کی تشریح کرتے ہوئے مولانا نے لکھا ہے کہ ”مذہبی گروہ بندی کی گمراہی کا نتیجہ یہ ہے کہ خدا کی عبادت گاہیں تک الگ الگ ہو گئی ہیں۔ باوجودیکہ تمام ہندو ان غداہب ایک ہی خدا کے نام لیا ہیں، لیکن ممکن نہیں کہ ایک غداہب کا وجود دوسرے غداہب کی بنائی ہوئی عبادت گاہ میں جا کر خدا کا نام لے سکے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ ہر گروہ اپنی عبادت گاہ کو خدا کی عبادت گاہ سمجھتا ہے۔ دوسرے گروہ کی عبادت گاہ اس کی نظر میں کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ حتیٰ کہ بسا اوقات وہ غداہب کے نام پر اٹھتا ہے اور دوسروں کی عبادت گاہیں منہدم کر ڈالتا ہے۔ اس سے بڑھ کر انسان کا ظلم اور کیا ہو سکتا ہے کہ خدا کے بندوں کو خدا کی یاد سے روکا جائے اور صرف اس لیے روکا جائے کہ وہ ایک دوسرے مذہبی گروہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ یا کوئی عبادت گاہ اس لیے ڈھادی جائے کہ وہ ہماری بنائی ہوئی نہیں ہے، دوسروں کی بنائی ہوئی ہے۔“

دنیا کا ایک دوسرا المیہ یہ بھی رہا ہے کہ اہل غداہب نے اپنے ہادیوں اور رہبروں کے احترام میں اتنا مبالغہ کیا ہے کہ ایک طرف تو انھیں خدائی کے درجہ تک پہنچا دیا اور دوسری طرف

دوسروں کے رہنماؤں کے وجود کو بھی تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ مولانا آزاد نے اپنی تفسیر میں اس ذہنیت پر شدت سے اعتراض کیا ہے اور قرآن کی بنیاد پر اصرار کیا ہے کہ کوئی بھی شخص اصل دین تک پہنچ ہی نہیں سکتا، جب تک کہ وہ تمام رسولوں اور مذہبی رہنماؤں پر ایمان نہ لائے اور انھیں یکساں احترام کے قائل نہ سمجھے۔ لیکن اسی کے ساتھ ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ خدا اور بندے کے بنیادی فرق کو ذہن میں رکھے اور رسولوں اور نبیوں کو انسانیت کی سطح سے اٹھا کر خدائی کے درجہ تک نہ پہنچا دے۔

قرآن کی دعوت یہ ہے کہ تمام بنیائیں مذاہب کی یکساں طور پر تصدیق کی جائے۔ قرآن رسولوں کے درمیان امتیاز برتنے کو گراہی قرار دیتا ہے۔ مولانا آزاد کے خیال میں ”ہر راست باز انسان کا جو خدا کی پیروی کرنا چاہتا ہے، فرض ہے کہ وہ بلا کسی امتیاز کے تمام رسولوں، تمام کتابوں، تمام مذہبی دعوتوں پر ایمان لائے اور کسی ایک کا بھی انکار نہ کرے۔ قرآن کہتا ہے کہ خدا ایک ہے، اس کی سچائی ایک ہے۔ لیکن سچائی کا پیغام بہت سی زبانوں نے پہنچایا ہے۔ پھر اگر تم کسی ایک پیغامبر کی تصدیق کرتے ہو اور دوسرے کا انکار کر دیتے ہو تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ ایک ہی حقیقت کو ایک جگہ مان لیتے ہو اور دوسری جگہ ٹھکرا دیتے ہو۔ یا ایک ہی بات کو ماننے بھی ہو اور اسی کو رد بھی کرتے ہو۔ ظاہر ہے کہ ایسا ماننا، ماننا نہیں ہے بلکہ ایک زیادہ بری قسم کا انکار ہے۔“

مولانا آزاد کو اس بات پر اصرار ہے کہ قرآن دوسرے مذاہب کے ماننے والوں سے یہ مطالبہ نہیں کرتا کہ وہ کوئی نیا دین قبول کر لیں بلکہ صرف یہ مطالبہ کرتا ہے کہ لوگ اپنے اپنے مذاہب کی حقیقی تعلیم پر سچائی کے ساتھ کار بند ہو جائیں۔ اگر لوگوں نے ایسا کر لیا تو قرآن کا کہنا ہے کہ اس کا مقصد پورا ہو گیا۔ کیوں کہ جوں ہی لوگ اپنے صحیح مذہب کی طرف لوٹیں گے، وہی حقیقت ان کے سامنے آ موجود ہوگی، جس کی طرف قرآن انھیں بلاتا رہا ہے۔ اسی باعث قرآن نے ان تک انسانوں کے ایمان و عمل کا پوری فراخ دلی کے ساتھ اعتراف کیا ہے جو نزول قرآن کے وقت مختلف مذاہب میں موجود تھے اور جنھوں نے اپنے مذہب کی حقیقی روح کو ضائع نہیں کیا تھا۔ لہذا وہ یہ بھی کہتا ہے کہ ایسے لوگوں کی تعداد بہت کم ہے۔ غالب تعداد انھیں لوگوں کی ہے جنھوں نے دین الہی کی اعتقادی اور عملی حقیقت کو یک قلم ضائع کر دیا ہے۔

اُردو ترجمہ کی مثالیں:

ان میں ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی ہے جو میاں نہ رو ہیں لیکن بڑی تعداد ایسے لوگوں کی ہے کہ وہ جو کچھ کرتے ہیں بُرائی کرتے ہیں۔

”ترجمان القرآن“ میں مولانا آزاد کے مخاطب صرف ان کے اپنے ہم نہ ہب ہی نہیں تھے بلکہ انھوں نے بلا امتیاز مذہب و ملت سب کو مخاطب کیا تھا۔ لوگوں نے کس حد تک ان کے پیغام پر کان دھرا، یہ بالکل ہی دوسرا موضوع ہے۔ بہر حال کسی نہ کسی حد تک یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ ان کا پیغام ایک محدود حلقے سے آگے نہ بڑھ سکا۔ وہ ”ترجمان القرآن“ کو ہندوستان کی دوسری زبانوں میں بھی منتقل کرنا چاہتے تھے۔ مگر یہ خواب شرمندہ تعبیر نہ ہو سکا۔ ”ترجمان القرآن“ کی زبان اُردو تھی، اگرچہ ”الہلال“ اور ”البلارغ“ کے مقابلے میں بہت آسان، لیکن بہر حال اُردو، جس سے ہندوستان کی اکثریت نا بلدی تھی۔ دوسری طرف اُردو خواں مسلمانوں میں سے بہتوں نے ”ترجمان“ کی دعوت کو شاید اس لیے قابلِ اعتنا نہ سمجھا کہ داعی ابوالکلام آزاد تھے جو ایک خاص سیاسی فکر رکھتے تھے، وہ سیاسی فکر جس سے مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد اس وقت تک اختلاف کرتی رہی، جب تک کہ حالات نے اس کی صداقت اُن پر واضح نہ کر دی۔

## مقالہ نگاروں کا تعارف

- (1) آصف علی:۔ آصف علی 1888 کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم دہلی میں اور پھر لندن میں تعلیم پائی۔ پیرسٹر بن کر لندن سے لوٹے۔ ہندوستان کی تحریک آزادی میں حصہ لیا۔ وہ مجاہد آزادی کے ساتھ ایک بہترین قومی رہنما بھی ثابت ہوئے۔ کانگریس ورکنگ کمیٹی کے ایکٹیو ممبر تھے۔ ہندوستان چھوڑو تحریک میں گاندھی جی کا ساتھ دیا۔ کئی بار جیل بھی گئے۔ آزاد ہندوستان کے ایم۔ ایل۔ اے پختے گئے۔ امریکہ اور سویٹزرلینڈ میں ہندوستان کے سفیر مقرر کیے گئے۔ اڈیسہ کے گورنر بھی بنائے گئے۔ آصف علی اردو زبان کے اچھے شاعر اور انگریزی کے بہترین صحافی تھے۔ 1953 کو دہلی میں انتقال ہوا۔
- (2) مولانا غلام رسول مہر:۔ غلام رسول مہر 1895 کو جالندھر میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم وہیں حاصل کی۔ ملازمت کا آغاز انسپکٹر مدارس کی حیثیت سے دکن (حیدرآباد) میں کیا۔ غلام رسول مہر اردو ادب کے نامور صحافی، بہترین مورخ، مصنف اور مترجم تھے۔ روزنامہ زمیندار (پنجاب) کے مدیر مقرر کیے گئے۔ پھر اپنا اخبار ”روزنامہ انقلاب“ جاری کیا مگر یہ جلد ہی بند ہو گیا۔ بے شمار مضامین و مقالات لکھے۔ بہ حیثیت صحافی مسلم عوام کے حقوق کے لیے آواز اٹھاتے رہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد کے پُر خلوص ساتھیوں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ 1971 کو لاہور میں وفات پائی۔



(3) حمیدہ سلطان:۔ حمیدہ سلطان 7 اکتوبر 1914 کو دہلی میں پیدا ہوئیں۔ ان کے والد کا نام ذوالنور علی احمد تھا۔ فخر الدین علی احمد کی سگی بہن تھیں۔ ادیب، فاضل اور میٹرک کے امتحانات پاس کیے۔ ناولوں اور افسانوں کے علاوہ تحقیقی و تنقیدی مضامین بھی لکھے۔ ادبی حلقے میں بہت مقبول تھیں۔ اردو شاعروں اور ادیبوں سے دوستانہ مراسم تھے۔ ”خاندان لوہارو کے شعرا“ نامی کتاب پر ساہتیہ کلا پریشد نے انھیں انعام سے نوازا تھا۔ اردو اکادمی دہلی اور اتر پردیش کے انعامات انھوں نے قبول نہیں کیے۔ انجمن ترقی اردو دہلی شائع کی آنریری جنرل سکریٹری تھیں۔ 1971 میں حج کیا۔ ابوالکلام آزاد سے دوستانہ اور گھریلو تعلقات تھے۔

(4) عبدالرزاق بلخ آبادی:۔ ان کا سال ولادت 1898 ہے۔ ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کی۔ 1912 میں مصر گئے۔ وہاں کے مشہور استاد شیخ رشید رضا سے مزید تعلیم حاصل کی۔ قسطنطنیہ میں انور پاشا کے اخبار ”جہان اسلام“ میں کام کیا۔ یہ اخبار عربی، ترکی اور اردو زبانوں میں شائع ہوا کرتا تھا۔ عبدالرزاق ایک جری اور بے باک صحافی تھے۔ ہندوستان واپس آ کر مولانا ابوالکلام آزاد کے ساتھ ہفتہ وار اخبار ”پیغام“ اور ”پیام“ کی ادارت سنبھالی۔ 1927-28 میں اپنا ایک روزنامہ ”ہند“ نامی اخبار جاری کیا۔ یہ روزنامہ کلکتہ سے شائع ہوتا تھا۔ یہ روزنامہ کافی مشہور ہوا۔ 1946 میں ”آزاد ہند“ نامی ایک نیا اخبار جاری کیا۔ وہ زندگی بھر مسلسل جدوجہد کرتے رہے۔ آل انڈیا ریڈیو کے شعبہ عربی میں بھی کام کیا۔ عبدالرزاق اردو ادب کے مشہور صحافی اور ادیب تھے۔ ان کی مشہور کتاب کا نام ”آزاد کی کہانی خودآزاد کی زبان“ ہے۔ جون 1959 کو بمبئی میں وفات پائی۔

(5) حافظ علی بہادر خان:۔ 1896 کو مراد آباد میں پیدا ہوئے۔ 1918 میں بی۔ ایس۔ سی پاس کیا۔ ایم۔ ایس۔ سی میں تعلیم پارہے تھے کہ ہندوستان میں قومی تحریک اور عدم تعاون کے ہنگامے شروع ہو گئے۔ انھوں نے کانچ کو خیر باد کہا اور کانگریس پارٹی اور خلافت کے فعال ممبر بن گئے۔ انھیں صحافت میں بھی دلچسپی تھی۔ اس وقت مشہور جریدے ”ساج، جلیپار“ ”مدینہ، بجنور“ اور ”نصرت، بمبئی“ کے مدیر بھی رہے۔ ان کی قابلیت کے اعتراف

میں انھیں ”خلافت اخبار“ بمبئی کی ادارت سوپ دی گئی۔ اس کے علاوہ انھوں نے ایک ہفتہ وار اخبار ”اتحاد“ اور خواتین کے لیے ”معین نسواں“ جاری کیے۔ اسی کے ساتھ روزنامہ ”ہلال“ بھی شروع کیا تھا۔ بطور صحافی بہت مشہور رہے۔ کئی بار گرفتار بھی ہوئے۔ انھوں نے کئی تاریخی اور مذہبی کتابیں تصنیف بھی کیں۔ 1967 میں دہلی میں انتقال ہوا۔

(6) اردنا آصف علی:۔ اردنا بنگال کے گنگولی خاندان میں 1909 میں پیدا ہوئے۔ تعلیم مکمل کرنے کے بعد گوگلے گرس کالج میں ٹیچر بن گئے۔ کانگریس کے مشہور لیڈر ایم۔ آصف علی سے شادی کی اور دلی منتقل ہو گئے۔ 1942 میں ”بھارت چھوڑو تحریک“ میں حصہ لیا۔ انھیں جیل بھی جانا پڑا۔ وہ ہندوستان کی سیاست کی سرگرم رکن تھیں۔ انھوں نے خواتین کی فلاح و بہبودی کے لیے کئی کام کیے۔ ڈاکٹر لوبیا کے ساتھ مل کر ایک اخبار ”انقلاب“ نام سے جاری کیا تھا۔ وہ ہندوستان کی عظیم مجاہدہ آزادی کی حیثیت سے ہمیشہ یاد رکھی جائیں گی۔

(7) ہمایوں کبیر (پروفیسر):۔ پروفیسر ہمایوں کبیر 1906 میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کلکتہ اور پھر انگلینڈ میں حاصل کی۔ وہ ہندوستان کے مشہور و معروف سیاست دان، ماہر تعلیم، مصنف اور فلاسفی تھے۔ ابتدا میں آندھرا یونیورسٹی میں فلسفہ کے لیکچرار مقرر ہوئے۔ پھر تعلیمی صلاح کار اور تعلیمی سکرٹری کے عہدوں پر فائز ہوئے۔ کچھ عرصہ وہ یونیورسٹی گرینٹس کمیشن دہلی کے چیرمین بھی مقرر ہوئے۔ لوک سبھا اور راجیہ سبھا کی رکنیت بھی حاصل تھی۔ پنڈت جواہر لعل نہرو اور لعل بہادر شاستری کے عہد میں دوسرے وزیر تعلیم بنائے گئے۔ ان کی سب سے اہم تصنیف مولانا ابوالکلام آزاد کی سوانح عمری کا انگریزی ترجمہ ہے۔ جو ”اٹھیاؤنس فریڈم“ کے نام سے مشہور ہے۔ 18 اگست 1989 کو ان کا انتقال ہوا۔

(8) احمد سعید طلیح آبادی:۔ احمد سعید کی پیدائش 1926 کو طلیح آباد میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام عبدالرزاق طلیح آبادی ہے۔ عربی، فارسی، اردو اور انگریزی زبانوں کے ماہر تھے۔ غیر ممالک کے کئی سفر کیے اور ان یادداشتوں کو سفر نامے کی صورت میں قلم بند کیا۔ ان

سفر ناموں کو کافی شہرت ملی۔ 1985 میں غالب ایوارڈ سے نوازے گئے۔ آخری ایام میں کلکتہ میں یودو باش اختیار کر لی تھی۔

(9) مالک رام:۔ مالک رام 1906 کو پچالیہ ضلع ہجرات (پاکستان) میں پیدا ہوئے۔ تعلیم مکمل ہونے کے بعد حکومت ہند کے محکمہ اطلاعات عامہ اور پولیٹیکل ڈپارٹمنٹ میں ملازم ہو گئے۔ صحافت سے ہمیشہ دلچسپی قائم رہی۔ سکرٹری سفارت ہند کی حیثیت سے مصر اور ہندو میں کام کیا۔ 1965 میں ملازمت سے سبکدوش ہو گئے۔ 1967 تک ساہتیہ اکادمی دہلی کے ایڈیٹر بھی رہے۔ اردو ادب کے بہترین مصنف اور محقق تھے۔ آخری عمر تک تصنیف و تالیف میں مشغول رہے۔ ماہر غالبیات کی حیثیت سے شہرت حاصل کی۔ تاحیات دہلی میں مقیم رہے۔ انھیں بہت سے انعامات و اعزازات سے بھی نوازا گیا۔

(10) ڈاکٹر راجندر پرشاد:۔ راجندر پرشاد 1884 میں ریاست بہار کے ایک ضلع سارن میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم ایک مولوی سے حاصل کی۔ کلکتہ یونیورسٹی سے ایم۔ اے اور ایم۔ ایل کی سند حاصل کی۔ پٹنہ میں وکالت کرتے تھے اور سماجی کاموں میں بھی دلچسپی لیتے تھے۔ 1908 میں کانگریس کے ممبر بنے۔ مہاتما گاندھی سے ملنے کے بعد وکالت کو خیر باد کہہ دیا اور تحریک آزادی میں حصہ لینا شروع کر دیا تھا۔ کئی بار جیل بھی گئے۔ ہندوستان کو آزادی حاصل ہونے کے بعد آئین کمیٹی کے صدر بنائے گئے۔ 1950 میں پہلے صدر جمہوریہ منتخب ہوئے تھے۔ 1952 تا 1957 دوبار صدر جمہوریہ بنے۔ ثقافتی امور سے بہت دلچسپی تھی۔ پٹنہ جواہر لعل نہرو کے پرانے دوستوں میں تھے اور انھیں کے ساتھ عوام کے فلاحی کاموں میں مصروف رہا کرتے تھے۔ 1963 میں ان کا انتقال ہوا۔

(11) پٹنہ جواہر لعل نہرو:۔ پٹنہ جواہر لعل نہرو 14 نومبر 1889 کو آلہ آباد میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام موتی لعل نہرو تھا۔ وہ چٹیسے سے دکیل تھے۔ جواہر لعل نہرو ایک اچھے مقرر اور بہترین مصنف تھے۔ تاریخ ان کا پسندیدہ موضوع تھا۔ ان کی تصنیف کردہ کتاب ”ڈسکوری آف انڈیا“ (بھارت ایک کھوج) بہت مشہور ہے۔ انھوں نے دقا فو قتا جو خطوط اپنی صاحبزادی اندرا گاندھی کو لکھیں وہ بھی کتابی شکل میں شائع ہو چکے ہیں۔ وہ

ایک امن پسند اور انسان دوست شخص تھے۔ ہندوستان کی تحریک آزادی میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ انگریزوں کے مظالم برداشت کیے، پولیس کی لاپٹیاں کھائیں اور جیل بھی گئے۔ آزاد ہندوستان کے وہ پہلے وزیراعظم مقرر ہوئے۔ انھوں نے زراعت، سائنس اور صنعت و حرفت کو ترقی دے کر ہندوستان کو خود کفیل بنایا اور تعلیمی منصوبوں کو عملی جامہ پہنایا۔ بچے انھیں پیار سے چاچا نہرو کہتے تھے۔ ان کا انتقال 27 مئی 1964 میں ہوا۔

(12) چنڈت سندر لال:۔ چنڈت سندر لال کی پیدائش 1886 میں ہوئی۔ انھوں نے ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کی۔ وہ اردو، فارسی اور ہندی زبانوں کے ماہر تھے۔ مصافت سے گہری دلچسپی تھی۔ مہاتما گاندھی کے پیرو تھے۔ وہ گاندھی جی کی قومی زبان ”ہندوستانی زبان“ میں یقین رکھتے تھے۔ اسی زبان کے فروغ کے لیے انھوں نے ناگری رسم الخط میں ”جناہند“ نامی ایک رسالہ بھی جاری کیا تھا۔ گاندھی جی کے مشورے پر پنجاب کا دورہ کیا۔ لالہ لاجپت رائے سے متاثر ہو کر آزادی کی تحریک میں شامل ہو گئے۔ چنڈت سندر لال نے ہندو مسلم ایکٹ پر جو پیکر زد دیے وہ کتابی شکل میں شائع ہو چکے ہیں۔ انھوں نے گیتا اور قرآن نامی کتاب بھی لکھی ہے۔ وہ اردو کے قائل اور مشہور مصنف تھے۔

(13) ڈاکٹر ذاکر حسین:۔ ڈاکٹر ذاکر حسین 1897 کو حیدرآباد میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام فدا حسین خاں تھا۔ ابتدائی تعلیم حاصل کر کے 1907 میں اٹووہ کے ہائی اسکول میں تعلیم حاصل کی۔ 1913 میں علی گڑھ سے ایف۔ ایس۔ سی کا امتحان دیا۔ 1918 میں بی۔ اے اور 1920 میں ایم۔ اے پاس کیا اور ترک موالات کی تحریک میں شامل ہو گئے۔ سیاسی رہنما مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی اور مولانا ابوالکلام آزاد کا ساتھ ملا۔ دو برس جامعہ علیہ میں پڑھایا پھر 1922 میں جرمنی چلے گئے۔ برلن یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کر کے 1926 میں ہندوستان لوٹے۔ گاندھی جی کے مشورے سے جامعہ علیہ کے مشکل وقت میں اُسے سنبھالا۔ نظام حیدرآباد سے تقریباً پانچ لاکھ بطور چندہ وصول کر کے جامعہ علیہ کو ترقی یافتہ شکل دی۔ ہندوستان کی آزادی کے بعد علی گڑھ یونیورسٹی کے وائس چانسلر مقرر ہوئے اور 1957 میں بہار کے گورنر بنائے گئے۔ 1962 میں نائب صدر جمہوریہ اور میر مجلس منتخب

ہوئے اور 1967 میں صدر جمہوریہ مقرر کیے گئے۔ 1969 میں ان کا انتقال ہو گیا۔ ڈاکٹر ذاکر حسین کو قدرت نے تصنیف و تالیف کی صلاحیتیں عطا کی تھیں۔ انھوں نے اردو اور انگریزی میں کئی کتابیں معاشیات کے موضوع پر تصنیف کیں۔ افلاطون کی کتاب ”ریاست“ کا ترجمہ کیا۔ بچوں کے لیے کئی کہانیاں لکھیں۔ ابو خاں کی بکری ان کی مشہور کہانی ہے۔

(14) جتنا داس اختر۔ جتنا داس اختر 2 نومبر 1916 کو راولپنڈی (پاکستان) میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام بھگوان داس جھمر تھا۔ اسکول اور کالج کی تعلیم راولپنڈی میں حاصل کی۔ اردو ادب کے بہترین شاعر، مصنف اور صحافی تھے۔ متعدد ناول بھی لکھے۔ انگریزی میں بھی ایک ناول لکھا تھا۔ پاکستان پر تین کتابیں لکھی تھیں۔ غیر مالک کے کئی سیناروں میں شرکت کی۔ متعدد انعامات و اعزازات سے نوازے گئے۔ روزنامہ ”تیج“ کے ایڈیٹر تھے۔ ان کا کلام روزنامہ ملال، پر بھارت اور زمیندار جیسے مشہور اخباروں میں شائع ہوا کرتا تھا۔ مولانا ظفر علی جو ”زمیندار“ اخبار کے ایڈیٹر تھے ان کے کلام کی تعریف کیا کرتے تھے۔

(15) پروفیسر ظلیق احمد غلامی۔ پروفیسر ظلیق احمد غلامی کی پیدائش 1925 اور وفات 1997 کو علی گڑھ میں ہوئی۔ انھوں نے چالیس سال علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں لیکچرار اور پروفیسر کی حیثیت سے کام کیا۔ وہ شعبہ تاریخ سے وابستہ تھے۔ بعد ازاں انھیں پروو آفس چانسلر اور ایکٹنگ وائس چانسلر بھی مقرر کیا گیا تھا۔ ملک شام (سیریا) میں ہندوستان کے سفیر کے طور پر کام کیا۔ قوی اور بین الاقوامی کئی سیناروں میں شرکت کی۔ اردو کے بہترین ادیبوں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ اردو اور انگریزی دونوں زبانوں میں ان کی تصانیف موجود ہیں۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام وغیرہ میں بھی ان کے مقالات شامل ہیں۔ ان کی مشہور تصنیف چشتی صوفیا کا تذکرہ ہے۔

(16) خواجہ غلام السید عین۔ خواجہ غلام السید عین نے 1904 میں پانی پت کے ایک مذہبی گھرانے میں آنکھیں کھولیں۔ ان کے والد خواجہ غلام الثقلین عصر جدید کے روشن خیال مسلمان اور مسلم معاشرے کی اصلاح کے علمبردار تھے۔ خواجہ غلام السید عین نے 1923 میں

بی۔ اے اول درجہ میں پاس کیا اور حکومت ہند کے وظیفے پر مزید تعلیم کے لیے انگلستان گئے۔ وہاں سے ایم۔ ایڈ کی ڈگری حاصل کی اور صرف اکیس برس کی عمر میں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں ریڈر کی حیثیت سے ملازم ہو گئے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین نے ڈائرکٹر تعلیمات کی حیثیت سے جموں و کشمیر بھیج دیا۔ کچھ عرصہ ممبئی شہر میں مشیر تعلیم بھی رہے۔ 1950ء سے 1961ء تک ہندوستان کی وزارت تعلیم میں پہلے جوائنٹ سکریٹری اور سکریٹری کے عہدے پر فائز ہوئے۔ ان کا قلبی تصور بہت وسیع، جامع اور ہمہ گیر تھا۔ اردو انگریزی کے اچھے مصنف تھے۔ ان کی تنقیدی کتاب ”آندھی میں چراغ“ پر انھیں ساہتیہ اکادمی سے انعام بھی ملا تھا۔ انھیں ”پدم بھوشن“ کے اعزاز سے بھی نوازا گیا تھا۔

(17) پروفیسر عصمت جاوید:۔ ڈاکٹر عصمت جاوید 1922ء کو پونے شہر کے ایک علمی و ادبی گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد سہراب مودی کی قلم کھنی میں کہانی کار اور مکالمہ نویس کی حیثیت سے ملازم تھے۔ عصمت کی تعلیم انجمن اسلام ہائی اسکول ممبئی میں ہوئی۔ مشہور شاعر نکمہ شا جہاں پوری کی رہنمائی میں انھوں نے اپنے ادبی سفر کا آغاز کیا۔ وہ اردو ادب کے شاعر، افسانہ نگار، تنقید نگار اور ترجمہ نگار بھی تھے۔ ان کی تحریر کردہ ”اردو پر فارسی کے لسانی اثرات“ کافی مقبول ہوئی۔ ان کے شعری مجموعے کا نام ”اکیلا درخت“ ہے۔ عصمت جاوید نے بال بھارتی کی نصابی کتابیں بھی ترتیب دیں۔ زندگی کا ایک بڑا حصہ اورنگ آباد میں گزارا اور وہیں انتقال کیا۔

(18) ڈاکٹر محی الدین قادری زور:۔ سید محی الدین قادری زور 6 دسمبر 1904ء کو حیدرآباد میں پیدا ہوئے۔ ریاست حیدرآباد کے وظیفے پر اعلیٰ تعلیم کی خاطر انگلستان گئے تھے۔ لندن یونیورسٹی سے ”آریائی زبانوں کی لسانی تحقیقات“ پر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ بیروں کے صوتیاتی تحقیقی ادارے میں تجرباتی صوتیات پر کام کیا۔ یورپ سے واپس آ کر عثمانیہ یونیورسٹی میں ریڈر کے عہدے پر ان کا تقرر ہوا۔ زور صاحب نے اپنے ادب شناس دوستوں کے ساتھ مل کر ”ادارہ ادبیات اردو“ کی بنیاد ڈالی۔ انھوں نے ”ایوان اردو“ نامی ایک ریسرچ سنٹر بھی حیدرآباد میں قائم کیا۔ ملازمت سے سبکدوشی کے بعد 1961ء

کشمیر یونیورسٹی میں شعبہ اردو فارسی کے صدر مقرر ہوئے۔ 25 ستمبر 1962 کو دورہ قلب کے نتیجے میں انتقال کر گئے۔

(19) ڈاکٹر اختر اورینٹی: ڈاکٹر اختر اورینٹی 1910 میں ”اورین“ ضلع موگیل (بہار) میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد قادیانی بن گئے تھے۔ اختر اورینٹی بھی اسی مسلک کے پیرو تھے۔ ترقی پسند تحریک میں شامل ہوئے اور پسند شاخ کے نائب صدر بنائے گئے۔ 1956 میں ”بہار میں اردو ادب کا ارتقا“ پر ڈاکٹریٹ ملی۔ اختر اورینٹی اردو ادب کے مشہور نقاد، افسانہ نگار اور ناول نگار بھی تھے۔ ان کا ادبی ذوق علی تھا۔ انھوں نے غزلیں اور رومانی نظمیں بھی لکھی ہیں۔ اختر اورینٹی کا انتقال 1977 میں ہوا۔

(20) پروفیسر وہاب قیصر: وہاب قیصر کا اصلی نام سید عبدالوہاب ہے۔ انھوں نے جامعہ عثمانیہ (حیدرآباد) سے فزکس مضمون میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ عثمانیہ یونیورسٹی میں پروفیسر وہاب قیصر تقریباً 42 سال سے تدریسی و انتظامی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ مولانا آزاد نیشنل یونیورسٹی میں بطور کارگزاردہ و کس چانسلر کے عہدے پر فائز رہے۔ اردو ادب کے بہترین ادیب ہیں۔ تین سو سے زائد مضامین اور سات کتابیں لکھ چکے ہیں۔ آغا سہرا پریش اکادمی نے انھیں درس و تدریس کے لیے ”کارنامہ حیات ایوارڈ“ سے نوازا ہے۔

(21) ڈاکٹر صفی الدین صدیقی: ان کا پورا نام محمد صفی الدین صدیقی تھا۔ ڈاکٹر صدیقی کی پیدائش 1924 کو حیدرآباد میں ہوئی۔ ابتدائی تعلیم مکمل کرنے کے بعد جامعہ عثمانیہ سے فلسفہ اور نفسیات میں ایم۔ اے پاس کیا۔ 1948 میں بطور لیکچرار اورنگ آباد میں تقرر ہوا۔ 1965 میں مراٹھواڑہ یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری ملی۔ 1982 میں ریٹائر ہوئے۔ اردو کے اچھے ادیب اور بہترین افسانہ نگار تھے۔ ان کے افسانے رسالہ صبا، ساحرہ، تجزیہ اور پگڈنڈی میں شائع ہوتے تھے۔ انھوں نے ایک ناول بھی لکھا تھا۔ 1964 میں انگریزی میں ایک کتاب Chams of Aurangabad لکھی تھی۔ یہ کتاب یونائیٹڈ سٹی سے شائع ہوئی تھی۔ مراٹھی انسائیکلو پیڈیا آف فلاسفی کے لیے اسلامی فلسفے پر چار مضامین لکھے تھے۔

دسمبر 1999 کو اورنگ آباد میں وفات پائی۔

(22) عبد اللہ دلی بخش:۔ عبد اللہ دلی بخش 8 جون 1927 کو بدایوں میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام مولوی قوی بخش تھا۔ وہ ایک علمی اور مذہبی خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ عبد اللہ دلی بخش نے الہ آباد یونیورسٹی سے فلسفے میں ایم۔ اے اور پھر ایم۔ ایڈ کیا۔ 1952 میں ان کی شادی سلیمہ بنت مولوی معتبر علی صدیقی سے ہوئی۔ عبد اللہ دلی بخش نے پانچ سال مجیدہ اسلامیہ کالج الہ آباد میں سروس کی اور 1953 سے جامعہ ملیہ اسلامیہ دلی میں ملازمت اختیار کر لی۔ 1987 میں بحیثیت ریڈر فیکلٹی تعلیم سے سبکدوش ہوئے۔ تصنیف و تالیف کے بے حد شوق تھا۔ ان کی ایک کتاب ”موجودہ تعلیمی مسائل“ نے کافی مقبولیت حاصل کی۔ یہ کتاب 1965 کو مکتبہ جامعہ سے شائع ہوئی تھی۔ عبد اللہ دلی بخش نے اپنے دادا مولوی حامد بخش بدایونی کا فقہیہ کلام 1989 میں شائع کیا۔ ان کا انتقال 18 نومبر 2010 کو ہوا۔

(23) پروفسر صدیق الرحمن قدوائی:۔ صدیق الرحمن قدوائی 28 مارچ 1934 کو بارہ بنگی بونلی میں پیدا ہوئے۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ میں ان کی تعلیم مکمل ہوئی۔ قدوائی صاحب نے دو یونیورسٹیوں میں استاد کے فرائض انجام دیے ہیں۔ حیات اللہ انصاری اور ڈاکٹر ذاکر حسین کے ساتھ مل کر اردو کی بھا کے لیے تحریک بھی چلائی تھی۔ قدوائی صاحب انجمن ترقی اردو ہند دہلی کے صدر ہیں۔ مکتبہ جامعہ دہلی کے سربراہ یعنی پور ڈرافٹ ڈائریکٹر ہیں ایک فعال ڈائریکٹر ہیں۔ اردو کے مشہور مصنف اور تنقید نگار بھی ہیں۔ ادبی مضامین پر ان کی کتاب ”تاثر نہ کہ تنقید“ شائع ہو چکی ہے۔ 2010 میں انھیں پدم شری کے اعزاز سے نوازا گیا۔

(24) نیاز فتحپوری:۔ نیاز فتحپوری کا اصلی نام نیاز محمد خان اور تاریخی نام لیاقت علی خان ہے۔ ان کا وطن فتح پور ہنسوہ تھا۔ نیاز 1884 کو پیدا ہوئے۔ عربی، فارسی، اردو اور انگریزی زبانوں کے ماہر تھے۔ 1900 میں سب انسپکٹر کے عہدے پر فائز ہوئے۔ بعد ازاں تین مرتبہ مدرسہ اسلامیہ فتح پور کی انگریزی برانچ کے ہیڈ ماسٹر مقرر ہوئے۔ لیکن اپنی افتاد طبع کے باعث کہیں بھی مستقل نوکری نہیں کر سکے۔ سلطان جہاں بیگم والی بھوپال نے تاجر وکیل



مقرر کر دیا تھا۔ بھوپال میں رہ کر انھوں نے مذہبی، تاریخی اور معاشرتی موضوعات پر کئی کتابیں لکھی تھیں۔ کچھ دن بعد لکھنؤ میں منتقل ہو گئے۔ شعر و شاعری کا بھی شوق تھا۔ غزلیں اور نظمیں بھی کہتے تھے۔ لیکن افسانہ نگاری اور انشائیہ نگاری میں شہرت پائی، نقاد بھی تھے۔ ان کا شمار اس وقت کے بہترین نقادوں میں ہوتا تھا۔ ”رسالہ نگار“ کے مدیر بھی بنے، یہ رسالہ تقریباً 40 سال تک ہندوستان سے نکلتا رہا۔ یہ کافی مقبول رسالہ تھا۔ آزادی کے بعد نیا رفقہ ری ترک وطن کر کے پاکستان چلے گئے۔ اس رسالے کو وہاں سے ”نگار پاکستان“ کے نام سے شائع کرتے تھے۔ 1966 میں کراچی میں ان کا انتقال ہوا۔

(25) پروفیسر خواجہ احمد فاروقی:— خواجہ احمد فاروقی کے والد کا نام مولوی حسن احمد تھا۔ خواجہ احمد 20 اکتوبر 1917 کو ضلع مراد آباد میں پیدا ہوئے۔ دہلی یونیورسٹی سے اردو اور فارسی میں ایم۔ اے کیا وہیں سے بی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری بھی حاصل کی۔ دہلی یونیورسٹی میں ملازمت حاصل کی تھی۔ خواجہ احمد فاروقی اردو ادب کے مشہور و معروف محقق، ادیب، انشاپرداز، مکتوب نگار اور خاکہ نگار بھی تھے۔ ان کی نثر میں سرور و انبساط کی کیفیت پائی جاتی ہے۔ غالب کی مشہور فارسی تصنیف ”دستجو“ کا انھوں نے سلیس اردو میں ترجمہ کیا تھا۔ ”تذکرہ سرور یا عمدہ نتیجہ“ کی تدوین ان کا ایک اہم کارنامہ سمجھا جاتا ہے۔ خواجہ احمد فاروقی نے ہندوستان کی تقریباً سبھی یونیورسٹیوں میں توسیعی خطبے اور لیکچرز دیے تھے۔ انھوں نے دنیا کے اہم علمی مراکز کا دورہ بھی کیا تھا۔ ان کی ادبی خدمات کے سلسلے میں کئی اکادمیوں نے انھیں انعامات سے بھی نوازا تھا۔ وہ تاحیات پروفیسر آف انجیرٹس بھی رہے۔

(26) علی سردار جعفری:— علی سردار جعفری 29 نومبر 1913 کو بلرام پور، یوپی میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم مدرسہ احمدیہ بلرام پور میں ہوئی۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے بی۔ اے کیا اور لکھنؤ یونیورسٹی میں ایم۔ اے میں داخلہ لیا۔ اسی دوران سردار جعفری کو کیونزم سے دلچسپی پیدا ہوئی۔ وہ مختلف تحریکوں میں حصہ لینے لگے جن کی بنا پر انھیں جیل بھی جانا پڑا۔ سرکاری ملازمت سے ہمیشہ بے نیاز رہے۔ انھوں نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز سترہ سال کی عمر

سے کر دیا تھا۔ ابتدا سے ہی سرچے، ڈرامے، غزلیں، نظمیں اور افسانے لکھتے رہے۔ ”نئی دنیا کو سلام“ ان کی تحریر کردہ مشہور تمثیلی نظم ہے۔ وہ رسالہ ”نیا ادب“ (لکھنؤ) اخبار پرچم اور رسالہ گفتگو (ممبئی) کے مدیر بھی رہے۔ سردار جعفری نے قلموں کے لیے کہانیاں اور ٹی وی سیریل بھی لکھے تھے۔ ان کا مشہور ٹی وی سیریل کہکشاں تھا۔ غیر مالک کے سمیناروں اور مشاعروں میں شرکت کی تھی۔ کئی انعامات سے بھی نوازے گئے تھے۔ حکومت ہند نے ان کی ادبی خدمات کے صلے میں انھیں پدم شری اور گیان پیٹھ جیسے اہم ایوارڈز سے نوازا تھا۔ ان کی طویل نظم ”اسن کا ستارہ“ بارہ ہندوستانی زبانوں میں منتقل ہو چکی ہے۔ یکم اگست 2000 کو ممبئی میں ان کا انتقال ہوا۔

(27) ڈاکٹر ظلیل الرحمن اعظمی: ڈاکٹر ظلیل الرحمن اعظمی کا شمار ترقی پسند ادیبوں میں ہوتا ہے۔ وہ اردو ادب کے بہترین مصنف، متنازع نقاد بھی ہیں۔ ترقی پسند ادب پر ڈاکٹر اعظمی کا کیا ہوا مبسوط کام آج بھی قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ انھوں نے ہمیشہ ادب کے نئے تقاضوں کو پسند کیا ہے اور ادبی تاریخ کو نئے تناظر سے دیکھا ہے۔ انھوں نے کلاسیکی اور معاصر ادب پر مضامین بھی لکھے ہیں اور اردو شاعری کو اپنی تنقید کا موضوع بھی بنایا ہے۔ ”کلام آتش“ ان کی تصنیف کردہ کتاب ہے۔ ”پیراہن“ ڈاکٹر اعظمی کے شعروں کا مجموعہ اور ”زاوید نگاہ“ تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے۔

(28) سید حامد: سید حامد 7 جنوری 1920 کو فیض آباد میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام سید مہدی حسن تھا۔ سید حامد نے راجپور سے ہائی اسکول پاس کیا۔ بی۔ اے اور ایم۔ اے علی گڑھ یونیورسٹی سے کیا۔ انھوں نے اٹارن ایڈمنسٹریٹو سروسز میں ملازمت اختیار کی۔ یو پی کے مختلف شہروں میں سول سروس میں ملازمت کرتے رہے۔ 1978 میں ملازمت سے سبکدوش ہو گئے۔ 1980 سے 1985 تک علی گڑھ یونیورسٹی میں بطور وائس چانسلر کام کیا۔ 1999 میں جامعہ ہمدرد، دہلی کے چانسلر بنے اور تا حیات اسی عہدے پر قائم رہے۔ سید حامد مختلف تعلیمی تحریکات اور اداروں کے سربراہ تھے۔ وہ اردو ادب کے ایک اچھے مصنف اور شاعر بھی تھے۔ انھوں نے کئی تحقیقی اور تنقیدی مضامین بھی لکھے ہیں۔ اردو

اکادمی یو پی نے ان کی تنقیدی کتاب پر انعام بھی دیا تھا۔ دو شعری مجموعے اور ایک عدد ناول کے خالق بھی ہیں۔

(29) گوپی ناتھ امن لکھنؤ:۔ فنی گوپی ناتھ 1899 کو لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم وہیں حاصل کی۔ 1916 میں امن آباد ہائی اسکول سے انٹرنش کا امتحان پاس کیا اور لکھنؤ میں بی بی سیل ڈپارٹمنٹ میں ملازمت اختیار کر لی تھی۔ شعر و شاعری کا بچپن سے ہی شوق تھا۔ سیاست میں بھی دلچسپی لی اور کانگریس پارٹی میں شامل ہو گئے۔ ہندوستان کی تحریک آزادی میں بھی حصہ لیتے تھے، کئی بار جیل بھی گئے۔ 1933 میں دلی سے نکلنے والے مشہور اخبار ”تیج“ کے معاون مدیر مقرر کیے گئے۔ گاندھی جی کے خیالات کو اور ان کی تحریکوں کو پسند کرتے تھے۔ زندگی کے آخری حصے میں وہ مکمل طور پر قوم کی خدمت کرنے لگے تھے۔ گوپی ناتھ امن اردو ادب کے ایک اچھے شاعر، مصنف اور بہترین صحافی تھے۔ ان کی تحریر کردہ کئی کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔

(30) رشید الدین خان:۔ پروفیسر رشید الدین خان دہلی یونیورسٹی کے شعبہ سیاسیات سے وابستہ ہیں۔ انھوں نے اپنے گہرے مطالعے، ذاتی تجربے اور مشاہدے کے ذریعے ہندوستان کے علمی و سیاسی امور میں گہری دلچسپی لی اور علمی و سیاسی معاملات کی تعمیر و تشکیل میں نمایاں خدمات انجام دیں۔ رشید الدین خان نے قومی اور بین الاقوامی تعلیمی، ثقافتی سمیناروں اور کانفرنسوں میں شرکت کی ہے۔ کئی اعزازوں سے نوازے بھی گئے ہیں۔ وہ بین الاقوامی سیاست پر گہری نظر اور مکمل معلومات رکھتے تھے۔ انھوں نے کئی مضامین اور کتابیں تحریر کی ہیں۔ ناوابستہ ممالک تحریک کے موضوع پر ان کی کتاب ”ناوابستگی“ ایک اہم دستاویز کا درجہ رکھتی ہے۔ اس کتاب کے ترجمے انگریزی اور روسی زبان میں بھی ہو چکے ہیں۔

(31) مولانا سعید احمد اکبر آبادی:۔ مولانا سعید احمد کی پیدائش 1908 کو آگرہ میں ہوئی۔ ابتدائی تعلیم (اکبر آباد) آگرہ میں اسلامی اقدار کے مطابق ہوئی۔ مدرسہ مراد آباد اور دہلی ہند میں حدیث، فقہ، ادب و فلسفہ اور منطق کی تعلیم حاصل کی۔ مولانا سعید احمد کو دینی

علوم کے ساتھ جدید تعلیم کا بھی شوق تھا۔ چنانچہ انھوں نے انگریزی، ریاضی، جغرافیہ اور تاریخ جیسے مضامین میں مہارت حاصل کر لی تھی۔ انھوں نے دہلی سے ایم۔ اے عربی اور انگریزی دونوں زبانوں میں کیا۔ اس کے بعد سینٹ اسٹیفن کالج دہلی میں استاد مقرر ہوئے۔ مولانا ابوالکلام آزاد کے مشورے پر مولانا سعید احمد نے کلکتہ جا کر مدرسہ عالیہ میں پرنسپل کے فرائض انجام دیے۔ کچھ عرصہ علی گڑھ یونیورسٹی میں شعبہٴ دیانات سے بھی وابستہ رہے۔ جامعہ ہمدرد میں بھی کام کیا۔ دیوبند میں شیخ الہند اکادمی کے ڈائریکٹر کی حیثیت سے کام کیا اور وہیں 24 مئی 1985 کو وفات پائی۔

(32) مولانا سید اختر علی تھمری:۔ سید اختر علی 1902 کو تھمر میں پیدا ہوئے۔ تعلیم مکمل کرنے کے بعد جوہلی کالج لکھنؤ میں ملازم ہو گئے تھے۔ انھیں شعر و شاعری کا اچھا ذوق تھا۔ کئی صد تنقیدی اور تحقیقی مضامین بھی لکھے ہیں۔ لکھنؤ سے شائع ہونے والے ایک اخبار ”سرفراز“ میں ”سبز دلبر“ کے عنوان سے مزاحیہ مضامین بھی لکھا کرتے تھے۔ تحریری معرکہ آرائیوں سے بھی انھیں بڑی دلچسپی تھی۔ اردو ادب کے بہترین تنقید نگار تھے۔

(33) پروفیسر انور معظم:۔ پروفیسر انور معظم نے 1958 میں عثمانیہ یونیورسٹی سے ایم۔ اے پاس کیا اور 1964 میں علی گڑھ یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ حاصل کی۔ تعلیم مکمل کرنے کے بعد وہ عثمانیہ یونیورسٹی کے شعبہٴ اسلامک اسٹڈیز کے پروفیسر اور صدر مقرر ہوئے۔ 1989 میں سروس سے ریٹائر ہوئے۔ انور معظم ہمدرد یونیورسٹی دہلی میں بھی اسلامک اسٹڈیز کے اعزازی پروفیسر بنائے گئے تھے۔ وہ اردو اور انگلش دونوں زبانوں میں لکھتے ہیں۔ ان کی تصانیف میں ”وضاحتی اردو کتابیات“ بہت مشہور ہے۔ انگریزی میں تحریر کردہ کتاب ”جمال الدین افغانی“ نے بہت شہرت حاصل کی۔ ان کے تحقیقی و تنقیدی مضامین مختلف رسائل کی زینت بنتے رہتے ہیں۔

(34) پروفیسر عالم خورشید میری:۔ عالم خورشید میری 1922 کو پیدا ہوئے تھے اور سادات مہدیہ میں سے تھے۔ ابتدائی تعلیم حیدرآباد میں حاصل کی۔ عثمانیہ یونیورسٹی سے فلسفہ میں ایم۔ اے کیا اور اقبال کی شاعری میں موجود زمان و مکان کے فلسفے پر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔

مثانیہ یونیورسٹی میں فلسفے کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ کچھ عرصہ کشمیر یونیورسٹی میں بھی درس و تدریس کے فرائض انجام دیے۔ یونیورسٹی آف ٹورنٹو (جرمنی) میں بطور وزیٹنگ پروفیسر مدعو کیے گئے۔ انگریزی میں کئی کتابیں اقبالیات کے موضوع پر تصنیف بھی کی تھیں۔ عالم غوند میری کو ترقی پسند تحریک سے بھی دلچسپی اور وابستگی تھی۔ وہ ایک بلند پایہ مقرر بھی تھے۔ کشادہ ذہن اور عالم گیر نظریات کے حامل تھے۔ ان کے اردو مضامین کے مجموعہ کا نام ”کشش اور گریز“ ہے۔ انہوں نے تنقیدی اور تحقیقی مضامین بھی تحریر کیے تھے۔ ان کا انتقال 1983 کو حیدرآباد میں ہوا۔

(35) پروفیسر مشیر الحق۔ مشیر الحق یکم اگست 1933 کو پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام منیر الحق تھا۔ مشیر الحق نے عالم کا امتحان ندوۃ العلماء لکھنؤ سے پاس کیا۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی سے بی۔ اے اور مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے ایم۔ اے پاس کیا اور پی۔ ایچ۔ ڈی کی خاطر مسٹر ایل یونیورسٹی (کینڈا) گئے۔ مشیر الحق ہندوستان لوٹ کر کشمیر یونیورسٹی میں اردو کے پروفیسر اور یونیورسٹی کے وائس چانسلر مقرر ہوئے۔ اردو میں کئی کتابیں تصنیف کی ہیں، ایک اچھے استاد اور بہترین مصنف بھی ہیں۔ یوپی اردو اکادمی نے انہیں کئی انعامات سے بھی نوازا تھا۔ وہ ایک اچھے تنقید نگار تھے۔ انہوں نے سر سید احمد خاں، حسن الملک، شاہ دہلی اللہ اور سید سلیمان ندوی وغیرہ کے نظریات و خیالات سے بھی اختلاف کیا اور ان پر تنقیدی مضامین بھی لکھے تھے۔

## منتخب کتابیات

نمبر شمار	کتاب کا نام	مصنف / مولف کا نام	مطبع / ریڈیٹر	سال
1-	مختصر سوانح مولانا ابوالکلام آزاد معہ خطبہ صدارت	مولانا سیح اللہ	دہلی، کتب خانہ عزیز یار دہ بازار	—
2-	آثار ابوالکلام آزاد: نفسیاتی مطالعہ	قاضی محمد عبدالغفار	بیمبئی، پبلیشنگ ہاؤس اپالویندر	1949
3-	تحریک آزادی اور مسلمان	مولانا ابوالکلام آزاد	کراچی، انور عارف ملک کتبہ ماحول	—
4-	طنزیات آزاد	" " (مولف)	نئی دہلی، اعتقاد پبلشنگ ہاؤس	1987
5-	ذکر آزاد	عبدالرزاق طبع آبادی	کلکتہ، دفتر آزاد ہند	1960

مولانا ابوالکلام آزاد: ایک مطالعہ	472	منتخب کتابیات
6- آزاد کی کہانی خود آزادی زبانی	" - "	دہلی، حالی پبلشنگ ہاؤس 1958
7- ہماری آزادی	ابوالکلام آزاد محمد مجیب	بمبئی، اورینٹ لوگ مینس پرائیوٹ لمیٹڈ 1961
8- ابوالکلام آزاد	—	نئی دہلی، پبلیکیشنز ڈویژن 1958
9- انوار ابوالکلام	علی جواد زیدی (مرتبہ)	کشمیر، شافی سب کیمپی، سری نگر 1959
10- ابوالکلام آزاد	—	نئی دہلی، پبلیکیشنز ڈویژن 1958
11- تذکرہ	ابوالکلام آزاد، مالک رام (مرتبہ)	نئی دہلی، ساتیہ اکاڈمی 1968
12- مولانا آزاد کا نظریہ صحافت	جناب قطب اللہ (مرتبہ)	لکھنؤ، اتر پردیش اوردو اکاڈمی پہلا ایڈیشن 1988
13- تلاش آزاد: حیات، شخصیت، خدمات - چند جھلکیاں	عبد القوی دستوی	بھوپال شعبہ اردو سیپیہ کالج نئی دہلی، مطبعہ برنی آرٹ پریس 1995

مولا نا ابوالکلام آزاد: ایک مطالعہ	473	منتخب کتابیات
14- ماہنامہ 'لسان الصدق'	ابوالکلام محمد الدین احمد عبدالقوی دستوی (مرتب)	نئی دہلی، مکتبہ جامعہ ملیہ 1988
15- مولا نا ابوالکلام آزاد: شخصیت، سیاست، پیغام	رشید الدین خان	نئی دہلی، قومی کونسل برائے فروغ اردو دوسرا ایڈیشن زبان
16- مولا نا آزاد کی کہانی	ظفر احمد نظامی	نئی دہلی، مکتبہ جامعہ ملیہ 2011
17- ایوان اردو	مولا نا ابوالکلام آزاد نمبر	دہلی، اردو اکادمی 2014
18- مولا نا ابوالکلام آزاد آزادی کی طرف	ضیاء الحسن فاروقی	نئی دہلی، مکتبہ جامعہ ملیہ 2003
19- انڈیا دس فریڈم	مولا نا ابوالکلام آزاد جایوں کیمر (مرتبہ)	نئی دہلی، ایم۔ آر پبلی کیشنز 2013
20- ابوالکلام آزاد: ایک ہمہ گیر شخصیت	رشید الدین خان	نئی دہلی، ترقی اردو مختار ایڈیشن 2000
21- مولا نا ابوالکلام آزاد: شخصیت اور کارنامے	خلیق انجم (مرتبہ)	دہلی، اردو اکادمی 1986



مولانا ابوالکلام آزاد کا شمار ہندوستان کے صف اول کے سیاسی رہنماؤں میں ہوتا ہے۔ انھوں نے ہندوستان کی تحریک آزادی میں بھی حصہ لیا اور آزاد ہندوستان کی تعمیر و تشکیل میں بھی۔ وہ مجاہد آزادی اور سیاسی رہنما ہی نہیں بلکہ بلند پایہ صحافی، جید عالم و مفکر اور صاحب طرز انشا پرداز بھی تھے۔ ان کا نثری اسلوب اردو کا ممتاز ترین نثری اسلوب ہے۔

مولانا آزاد کی ادبی و سیاسی خدمات پر اردو اور انگریزی میں متعدد کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ قومی اردو کنسل بھی ان پر دو کتابیں شائع کر چکی ہے۔ 'مولانا ابوالکلام آزاد: ایک مطالعہ' میں ان پر لکھے گئے نمائندہ اور کمیاب مضامین کو یکجا کر دیا گیا ہے جس کا مقصد ایک تو ان کے کارہائے نمایاں کا پھر سے اعتراف ہے دوسرے یہ کہ ان کی ہمہ گیر شخصیت کی مختلف جہتیں بیک وقت سامنے آجائیں۔ اس کتاب میں جو مضامین شامل ہیں ان میں سے بیشتر کے لکھنے والے اردو کے ممتاز ادبی و سیاسی مبصر کی حیثیت رکھتے ہیں۔

اس کتاب کے مرتب پروفیسر عبدالستار دلوئی ہیں جو اردو زبان و ادب کے معروف و ممتاز محقق ہیں۔ ان کا ادبی تحقیق و تنقید ہی نہیں بلکہ زبان و ادب کی تدریس سے بھی لمبا اور گہرا رشتہ رہا ہے۔ وہ بمبئی یونیورسٹی میں پروفیسر اور صدر شعبہ اردو کی حیثیت سے کام کر چکے ہیں۔ مہاتما گاندھی میموریل ریسرچ سینٹر اور لائبریری کے بانی ڈائریکٹر تھے اور ملک و بیرون ملک کی مختلف یونیورسٹیوں میں پروفیسر و وزٹنگ پروفیسر بھی رہ چکے ہیں۔ وہ ان دنوں انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ ممبئی کے ڈائریکٹر ہیں۔ ان کی کتابوں میں ”اردو زبان اور سماجی سیاق“، ”اردو میں لسانی تحقیق“، ”دو زبانیں دو ادب“، ”اقبال کا ایک مدوح“، ”بھرتی ہری“ اور ”اقبال اور ہمیں“ وغیرہ بہت اہمیت رکھتی ہیں۔

ISBN 978-93-5160-090-9



New Delhi

قومی کنسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند

فروغ اردو بھون، ایف سی 33/9،

انسٹی ٹیوٹل ایریا، جھولا، نئی دہلی۔ 110025

₹ 216.00